

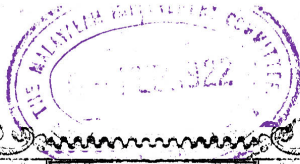


# ഭർത്തൃഹരി.

വിരചിത നീതി സുഭാഷിതം .







5/42

# ഭർത്തൃഹരി.

വിരചിതനീതിസുകാഷിതം.

മാവേലിക്കര ഡിസ്ട്രിക്റ്റ് രജിസ്റ്റർ ആയിരുന്ന  
നാട്ടുകാരത്തിൽ അമ്പലത്തിൽ

മ. രാ. രാ. കൊച്ചുണ്ണികുട്ടൻ  
അവകുമാർ ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ട  
വ്യാഖ്യാനസഹിതം.

ടി-യാരിൽ നിന്നും അവകാശം സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ള  
വലിയവിലാകത്തു വീട്ടിൽ സുബ്ബപ്പിള്ള  
പെരുമാപ്പിള്ളയുടെ

വിദ്യാഭിവാലിനി, അച്ചുക്കുടം ഉടമസ്ഥൻ  
എസ്. റി. റെഡ്ഡർ  
അവകാശംവാങ്ങി

“വിദ്യാഭിവാലിനി” അച്ചുക്കുടത്തിൽ  
അച്ചുടിച്ച്  
കൊല്ലം.

കാംപതിപ്പ് കാപ്പി—ഒരേ.  
കാപ്പിറൈറ്റ് രജിസ്റ്റർ ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

# ഭർത്തൃഹരി.

വിരചിത നീതി സോഷിതം.

ഹരിഃ ശ്രീഗണപതയ നമഃ അവിഷ്ണുമസ്തു.

വന്ദനശ്ലോകം.

അനന്ദചിന്താമയേരൂപം  
യത്തതപമുദ്യൈഃപ്രവദന്തിസന്തഃ  
തത്ത്വഹനിശ്ശേഷപദാത്മസാരം  
പദാത്മസിദ്ധൈശരണംപ്രപദ്യേ.  
ശ്ലോകം.

ദിക്കാലാദ്യനവച്ഛിന്നാനന്ദചിന്താമൃത്തയേ-  
സ്വാനുഭൂതൈകമാനായ നമശ്ശാന്തായതേജസേ. ൧  
അനന്ദം.

ദിക്കാലാദ്യനവച്ഛിന്നാനന്ദചിന്താമൃത്തയേ സ്വാനുഭൂ-  
തൈകമാനായ ശാന്തായ തേജസേ നമഃ അസ്തു.  
അത്മം.

ദിക്കാലാദ്യനവച്ഛിന്നാനന്ദചിന്താമൃത്തിനായുഃദിക്കാലാദി  
കളാൽ കിഴക്കു തെക്കു പടിഞ്ഞാറു വടക്കു ഉപരിലോകം ഭൂലോകം  
ഭൂതഭവിഷ്യദന്തമാനകാലങ്ങൾ സതപരജസ്സമോഗുണങ്ങളിൽ  
നിന്നുണ്ടായിരിക്കുന്ന വിക്ഷേപശക്തി കാര്യമായ ഭൂമി അതിലുണ്ടാ-  
കുന്ന പ്രപഞ്ചാദിസകല പദാത്മങ്ങൾ ഗുണയുത്തത്തിൽനിന്നും ഉ-  
ണ്ടായിട്ടുള്ള പഞ്ചകോശങ്ങൾ തൽക്കാര്യമാകുന്ന ദേഹാദി ചരാച-  
രവസ്തുക്കൾ ഇവകളാൽ അനവച്ഛിന്നമായി തിരിച്ചു അറിയിക്കപ്പെട്ട-  
ടാത്തതായിഅനന്ദമാത്രമായിത്തന്നെനിന്നു കർമ്മന്ദ്രിയങ്ങളും പ-  
ഞ്ചകോശങ്ങളും സതപരജസ്സമോഗുണങ്ങളും മഹസ്തുതവും കടന്നു  
നിർവ്വികാരമായി വിലസുന്ന സ്ഥിതിയായി ചിന്താമൃതമായിഅപണ്ഡ-  
മായി അദ്വൈതോപാധിരഹിതമായി സ്ഥിരമായി പ്രകാശിക്കുന്ന  
അറിവോടുകൂടിയ സ്വരൂപമായും സ്വാനുഭൂതൈകമാനമായും നി-  
ജാഭവംതന്നെ സ്വപ്രകാശത്തിനു മുഖ്യകാരണമായും അത് എ-  
ങ്ങനെ എന്നാൽ മണികളുള്ളിലെ ചരടുപാലെ ബ്രഹ്മാദിഗുണപ-  
ര്യന്തം ചരാചരോപാധികളിൽ പ്രാപ്തമായും അപണ്ഡമായും ചി-



ലസുന്ന പരമാത്മാവിനെ സ്വാകൃതിയായിക്കണ്ടു അനുഭവിക്കുന്നതായും ശാന്തമായും = ക്ഷോഭരഹിതമായും പ്രസന്നതയോടുകൂടിയിരിക്കുന്നതായും ഉള്ള തേജസ്സിന്നായിക്കൊണ്ടു = ബ്രഹ്മജ്യോതിസ്സിന്നായിക്കൊണ്ടു. നമസ്സ് = നമസ്കാരം ഭവിക്കട്ടേ.

താല്പര്യം.

ബ്രഹ്മാന്തർഭൂതന്മാരാകുന്ന മറ്റു ദേവന്മാരെ സേവിക്കുന്നതിനേക്കാൾ ബ്രഹ്മത്തെ സേവിക്കുന്നതുതന്നെ യോഗ്യമെന്നുവെച്ച് ഗ്രന്ഥകർത്താവാകുന്ന യോഗീശ്വരപ്പൻ ഇപ്രകാരം ബ്രഹ്മവന്ദനം ചെയ്യുന്നു.

ശ്ലോകം.

ബോദ്ധാരോമത്സരഗ്രസ്താഃ പ്രവേശുരഭ്യുഷിതാഃ  
അബോധോപഹതാശ്ചാസ്മ്യേ ജിണ്ണമംഗേസുഭാഷിതം.

അനവയം.

ബോദ്ധാരഃ മത്സരഗ്രസ്താഃ ഭവന്തി പ്രവേഃ സുരഭ്യുഷിതാഃ ഭവന്തി അസ്മ്യേ അബോധോപഹതാഃ ച ഭവന്തി അംഗേ സുഭാഷിതം ജിണ്ണം.

അർത്ഥം.

ബോദ്ധാക്കൾ = അറിവുള്ള ജനങ്ങൾ. മത്സരഗ്രസ്തന്മാരായി = അസുയകൊണ്ടു വ്യാപ്തന്മാരായിത്തീർന്നവർ. പ്രഭുക്കൾ = അധ്യന്മാർ. സുരഭ്യുഷിതന്മാരായി = സുഗന്ധംകൊണ്ടും ഗന്ധംകൊണ്ടും ദൃഷിതന്മാരായി കെട്ടപറയീ ഭവിക്കുന്നു. അസ്മ്യേ = മുൻപൊന്നതൊഴികെയുള്ള ജനങ്ങൾ. അബോധോപഹതന്മാർ, അബോധകൊണ്ടു = അറിവുകേടുകൊണ്ടു. ഉപഹതന്മാരായി = പീഡിതന്മാരായി ഭവിക്കുന്നു. അംഗേ = തന്റെ ദേഹത്തിൽ തന്നെ. സുഭാഷിതം = ചിതവചനം. ജിണ്ണമായിരിക്കുന്നു = മറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

ഒരു ഗ്രന്ഥത്തെ പ്രചാരം ചെയ്യേണ്ടതിന് അറിവുള്ളവരോ പ്രഭുക്കളോ താല്പര്യക്കാരായി ഉത്സാഹിക്കണം. അതിൽ അറിവുള്ളവർ മത്സരത്തോടുകൂടിയും പ്രഭുക്കൾ ഗർവ്വത്തോടുകൂടിയും മറ്റുള്ളവർ അറിവില്ലാതെയും ഇരിക്കുന്നു. അതിനാൽ സുഭാഷിതഗ്രന്ഥങ്ങൾ പ്രചാരംകൂടാതെ മറഞ്ഞുപരുന്നു.

നീതിസുഭാഷിതേ മുർഖപദ്ധതി.

ശ്ലോകം.

അജ്ഞാസ്സഖചാരാല്യസ്സഖതമാരാല്യതേ വിശേഷജ്ഞഃ  
ജ്ഞാനപ്രവൃത്തിദശാം ബ്രഹ്മാപന്നരന്നരഞ്ജയതി.

അനന്തരം.

അജ്ഞാതഃ സുഖം ആരാധ്യ വിശേഷജ്ഞഃ സുഖൈരം ആരാ  
ധ്യതേ ജ്ഞാനലവദ്വിദഗ്ദ്ധം നരം ബ്രഹ്മാ അപി ന രഞ്ജയതി.

അർത്ഥം

അജ്ഞാതം=ജ്ഞാനമില്ലാത്തവൻ. വിദ്വാനാൽ=സമജ്ഞ  
ത്താൽ. സുഖം=പ്രയാസംകൂടാതെ സുഖമാകുന്നു. അരാ  
ധിക്കപ്പെട്ടവൻ യോഗ്യനാകുന്നു=സമ്മതിക്കപ്പെട്ടവൻ യോഗ്യ  
നാകുന്നു. വിശേഷജ്ഞാതം=വിശേഷജ്ഞാനമുള്ളവൻ. സുഖൈ  
രം=അല്പവുംപ്രയാസംകൂടാതെ ഏറ്റവും സുഖമാകുന്നു. ആരാ  
ധിക്കപ്പെടുന്നു=സമ്മതിക്കപ്പെടുന്നു. ജ്ഞാനലവദ്വിദഗ്ദ്ധനെ=അ  
ല്പജ്ഞാനംകൊണ്ടു തനിക്കു സമൻ അയം ഇല്ലെന്നു മറിച്ചിരിക്ക  
ുന്നവനെ ബ്രഹ്മാവുപോലും, രഞ്ജിപ്പിക്കുന്നില്ല=സുധാധീനമാക്കി  
ച്ചെയ്യുന്നില്ല.

താല്പര്യം

ബുദ്ധിയില്ലാത്തവന്റെ മനസ്സിലാക്കുന്നത് എളുപ്പവും ബു  
ദ്ധിയുള്ളവന്റെ മനസ്സിലാക്കുന്നത് വളരെഎളുപ്പവും അല്പബുദ്ധി  
യായും മിടുക്കുഭാവിക്കുന്നവനായും ഇരിക്കുന്നവന്റെ മനസ്സിലാക്ക  
ുന്നത് ബ്രഹ്മാവിനും കഴിയാത്തതുമാകുന്നു.

ശ്ലോകം

പ്രസാദമണിമുഖരേവക്രമേഽന്തരാൽ  
സമുദമപിസന്തരേൽപ്രചലദ്ദുർമ്മാലാകുലം  
ഭൂജംഗമപികോപിനംശിരസിപ്പുഷ്പവലാരയേ  
നതുപ്രതിനിവിഷ്ടമൂർഖജനചിത്തമാരാധയേൽ

അനന്തരം

മകരവക്രമേഽന്തരാൽ മന്ദിം പ്രസാദമുഖരേൽ പ്രചല  
ദ്ദുർമ്മാലാകുലം സമുദം അപി സന്തരേൽ കോപിനം ഭൂജംഗംഅ  
പി ശിരസിപ്പുഷ്പവൽ ധാരയേൽ പ്രതിനിവിഷ്ടമൂർഖജനചിത്തം  
തു ന ആരാധയേൽ.

അർത്ഥം

മകരവക്രമേഽന്തരത്തിങ്കൽ നിന്നും=മകരമന്ത്രത്തിന്റെ മു  
ഖത്തിങ്കലെ ദക്ഷേമന്ത്രത്തിങ്കൽ നിന്നും. മന്ദിയെ=രത്നവിശേഷ  
ത്തെ. ബലാൽക്കാശംചെയ്തിട്ടു=പ്രയാസംചെയ്തിട്ടു. ഉലരിക്കാ=  
പിഴുതെടുക്കാം. പ്രചലദ്ദുർമ്മാലാകുലമായിരിക്കുന്ന=ഇളകിമറിയു  
ന്ന തിരമാലകളെക്കൊണ്ടു നിറഞ്ഞിരിക്കുന്ന. സമുദത്തെപ്പോലും=  
കടലിനെക്കൂടെ. സന്തരിക്കാ=മല്ലപ്രകാരേണയോകടക്കാം. കോ  
പിയായിരിക്കുന്ന=ദേഷത്താൽവിഷസഞ്ചിയെ നക്കിയുകൊണ്ടു



വിഷ്ണുപാലകൊണ്ടു ഭരംകരമായിരിക്കുന്ന ഭൂജംഗത്തെയും=സദ്യ  
ത്തെയും ശിരസ്സിനകൽ=തലയിൽ. പുഷ്പമെന്നപോലെ=പൂവെന്ന  
പോലെ. ധിക്കാരം=ഏകാധിപത്യം. പ്രതിനിവിഷ്ഠമൂർഖജനചിത്തത്തെ  
അകട്ടെ അല്ലജ്ഞാനംകൊണ്ടു സകലവും അറിയാമെന്നു ഉറച്ചിരി  
ക്കുന്ന അറിവില്ലാത്തവന്റെ മനസ്സിനെ അകട്ടെ. അരാധിപ്പിക്ക  
യില്ല=സമ്മതിക്കയില്ല.

താല്പര്യം

മേൽപറഞ്ഞ വളരെ അസാധ്യങ്ങളായ കർമ്മങ്ങളെ ചെ  
യ്ക്കാലും സമത്വമെന്നു താൻതന്നെ ഉറപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന ദുർബ്ബലിക  
ളെ അനുസരിപ്പിക്കുന്നതു വളരെ പ്രയാസമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ലഭേതസി കതാസുതൈലമപിയത്തഃ പീഡയൻ  
പിഞ്ചേമൃഗമൃഗാസ്സികാസു സലിലം പിപാസർദ്ദിതഃ  
കദാചിദപി വയുഃ ശരശവിഷാണമാസാദയേ  
ന തു പ്രതിനിവിഷ്ഠമൂർഖജനചിത്തമാധായേൽ. ൫

അനന്തരം

ജനഃ യത്തഃ പീഡയൻ സികതാസു തൈലം അപി ലഭേ  
പിപാസർദ്ദിതഃ ജനഃ മൃഗമൃഗാസ്സികാസു സലിലം ച പിഞ്ചേൽ പ  
യുഃ ജനഃ ശരശവിഷാണം അപി കദാചിത് അസാദയേൽ പ്രതി  
നിവിഷ്ഠ മൂർഖജനചിത്തം തു ന അരാധായേൽ.

അർത്ഥം.

ജനം=ലോകം. യത്തം=മേതുവായിട്ടു യന്ത്രാദിയിലിട്ടു ക  
ലക്കിപ്പിഴിയുക ഇങ്ങനെ പ്രയാസംമേതുവായിട്ടു. സിതകളിൽ=  
മണലുകളിൽ. തൈലത്തെപ്പോലും=ഏണ്ണയെപ്പോലും ലഭിക്കും=  
പ്രാപിക്കും. പിപാസർദ്ദിതനായിരിക്കുന്ന, പിപാസയാൽ=ഭാ  
വത്താൽ. അർദ്ദിതനായിരിക്കുന്ന=ദുഃഖിക്കപ്പെട്ടവനായിരിക്കുന്ന.  
ജനഃ മൃഗമൃഗാസ്സികകളിൽ=അദിത്യന്റെ അത്യുഷ്ണങ്ങളായ ശ്ലോകളിൽ.  
സലിലത്തെയും=വെള്ളത്തെയും. പാനംചെയ്യും=കുടിക്കും. പയു  
ടനായിരിക്കുന്ന=നാനാദേശത്തും സഞ്ചരിക്കുന്ന ജനം. ശരശവി  
ഷാണത്തെപ്പോലും=മുയൽ കൊമ്പിനെപ്പോലും. ഒരിക്കൽ=ഒരു  
പോളയിൽ. അസാദിക്കും=ലഭിക്കും. പ്രതിനിവിഷ്ഠമൂർഖജന ചി  
ത്തത്തെയാകട്ടെ=അജ്ഞാനംകൊണ്ടു വിദ്വാനെന്നായിരിക്കുന്ന മൂ  
ർഖന്മാരുടെ മനസ്സിനെ അകട്ടെ അരാധിക്കയില്ല=സമ്മതിക്ക  
യില്ല.

താല്പര്യം

മേൽപറഞ്ഞ ഏല്ലാ അസാധ്യകർമ്മങ്ങളെക്കൊണ്ടും താനേ ഉറ

ചിരിക്കുന്ന ദുർബ്ബലികളെ സമ്മതിപ്പിക്കുന്നതു വളരെ വളരെ അസാധ്യമാകുന്നു.

ശ്ലോകം

വ്യാളംബാലമുണാളതന്തുഭിരസൗരോദ്ധ്യംസമുജ്ജ്വലതേ  
 ഭേതും പഭ്രമണീൽശിരീഷകുസുമപ്രാണേനസന്ദഗ്ദ്ധതേ  
 മാധുര്യംമധുവിന്ദുനാരചയിതുംക്ഷാരാംബുധേരീഹതേ  
 മൂർഖാനുഃപ്രതിനേതുമിച്ഛതിബലാൽസുക്കൈസ്സുധാസ്വന്ദിഭിഃ

അനന്തരം

സുധാസ്വന്ദിഭിഃ സുക്കൈഃ ബലാൽ മൂർഖാൻ പ്രതിനേതും  
 യഃ ഇച്ഛതി അസൗ പ്യാളം ബാലമുണാളതന്തുഭിഃ രോദ്ധ്യം  
 സമുജ്ജ്വലതേ പഭ്രമണീൽ ശിരീഷകുസുമപ്രാണേന ഭേതുംസന്ദഗ്ദ്ധ  
 തേ ക്ഷാരാംബുധേഃ മധുവിന്ദുനാ മാധുര്യം രചയിതും രംഹതേ.

അർത്ഥം

സുധാസ്വന്ദികളായി=അമൃതംകഴിക്കുകയുംകൊണ്ടുഇരിക്കുന്നവനായ.  
 സുക്കത്തങ്ങളെക്കൊണ്ടു=നല്ലവാക്കുകളെക്കൊണ്ടു. ബലാൽക്കാരം  
 ചെയ്തിട്ടും, മൂർഖനാരം=അറിവില്ലാത്തജനങ്ങളെ. പ്രതിനയിപ്പി  
 കുന്നതിനു=സമ്മതിപ്പിക്കുന്നതിനു. ഏവനൊരുത്തൻഇച്ഛിക്കുന്നു  
 വോ=അഗ്രഹിക്കുന്നുവോ. ഇവൻ വ്യാളത്തെ=മദംപൊട്ടിച്ചിരിക്ക  
 ന്ന ആനയെ. ബാലമുണാളതന്തുക്കളെക്കൊണ്ടു=ഇളയ താമരത്ത  
 ണ്ടിലുള്ള നൂലുകളെക്കൊണ്ടു. രോദനംചെയ്യുന്നതിനായിട്ടു=കെട്ടി  
 നിർത്തുന്നതിനായിട്ടു. സമുജ്ജ്വലിക്കുന്നു=തൂനിയുന്നു. പഭ്രമണി  
 കളെ=വൈരങ്ങളെ ശിരീഷകുസുമപ്രാണങ്ങളെ=വാടകപ്പുറിന്റെ  
 അറ്റംകൊണ്ടു. ഭേദനംചെയ്യുന്നായിക്കൊണ്ടു=തുളയ്ക്കുന്നതിനായി  
 കൊണ്ടു. സന്ദഗ്ദ്ധിക്കുന്നു=അഗ്രഹിക്കുന്നു. മധുവിന്ദുവിനാൽ=  
 തേൻതുളച്ചിയാൽ. ക്ഷാരാംബുധിക്കു=പവണസമുദത്തിനു. മാധുര്യ  
 ത്തെ=മധുരസത്ത, രചിപ്പിക്കുന്നതിനു= അക്കിത്തീക്കുന്നതിനു.  
 ഉപഹിക്കുന്നു=ഇച്ഛിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

ദുർബ്ബലികളെ അനുസരിപ്പിക്കാമെന്നുള്ള വിചാരംകൂടെ മേ  
 ല്ലറഞ്ഞ വിചാരങ്ങൾപോലെ ഏറ്റവും അനുചിതമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

സപായത്തമേകാന്തചിതംചിധാരാ  
 വിനിർമ്മിതംപ്ലാദനമഞ്ജതായാഃ  
 വിശേഷതസ്സർവ്വിദാംസമാജേ  
 വിഭൂഷണമൈനമപണ്ഡിതാനാം,



അനന്തരം.

വിധാതു സ്വായത്തം ഏകാന്തഹിതം വിശേഷതഃ സർവ്വവി  
ദാം സമാജേ വിഭ്രഷണം മൗനം അപണ്ഡിതാനാം അജ്ഞാതാ  
യാഃ പ്ലാദനം വിനിമിതം.

അത്ഥം.

വിധാതാവിനാൽ=ബ്രഹ്മവിനാൽ. സ്വായത്തമായും=പരാ  
പേക്ഷകൂടാതെ സ്വാധീനമായും. ഏകാന്തഹിതമായും=ഏറ്റവും  
അനുകൂലമായും. വിശേഷിച്ചു, സർവ്വവിത്തുകളുടെ=സർവ്വജ്ഞാത  
ടെ. സമാജത്തിങ്കൽ=സഭയിങ്കൽ. വിഭ്രഷണമായും=അവകാരമാ  
യും ഇരിക്കുന്ന. മൗനം=സംസാരിക്കാതെ ഇരിക്കുന്നഭാവം. അപ  
ണ്ഡിതന്മാരുടെ=മൂർഖന്മാരുടെ അജ്ഞതയ്ക്കു=മൃഗതയ്ക്കു. പ്ലാദനമാ  
യിട്ടു=മറവായിട്ടു. നിർമ്മിക്കപ്പെട്ടു=ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ടു.

താല്പര്യം

ദുർബ്ബലികൾ തന്റെ അജ്ഞാനത്തെ പെട്ടിപ്പെടുത്താതെ  
ഇരപ്പാൻപേണ്ടി സത്സഭയിൽ മിണ്ടാതെ ഇതന്നെക്കൊള്ളുന്നതു വ  
ളരെ ശോഭിക്കും.

ശ്ലോകം.

യദാകിഞ്ചിജ്ഞാതം ഗജഇവമദാസസ്സമഭവം  
രദാസവ്ജ്ഞാസ്മീത്വേദവവിപ്ലംമമനഃ  
യദാകിഞ്ചിതകിഞ്ചിത്സുധജനസകാശാദപഗതഃ  
തദാമൂർഖോസ്മീതിജപരഇവമദോമേച്ഛപഗതഃ

അനന്തരം.

അഹംകിഞ്ചിത്ജ്ഞഃ യദാ ഗജഃ ഇവ മദാസഃ സമഭവം ത  
ദാ സർവ്വജ്ഞഃ അസ്മി ഇതി മമ മനഃ അവവിപ്ലം അഭവത് യദാ കി  
ഞ്ചിത് കിഞ്ചിത്സുധജനസകാശാൽ അപഗതം തദാ മൂർഖഃ അ  
സ്മി ഇതിമമ മദഃ ജപഃ ഇവ പൃപഗതഃ.

അത്ഥം.

ഞാൻ,കിഞ്ചിത്ജ്ഞനായി=അല്പം അറിഞ്ഞവനായി. എ  
ല്ലാർ,ഗജം എന്നപോലെ=അന എന്നപോലെ. മദാസനായി=  
ഗവിഷ്ടനായിട്ടു. ഭവിച്ചുവോ അല്ലോ, സർവ്വജ്ഞനായി=സക  
ലകാര്യവും അറിഞ്ഞവനായി ഭവിച്ചു. എന്നിങ്ങനെ എന്റെ മ  
നസ്സു. അവവിപ്ലമായി=ഗർവ്വത്താടുകൂടിയതായി ഭവിച്ചു. എല്ലാർ  
ക്കുറേക്കുറേ, സുധജനസകാശത്തിങ്കൽനിന്നു=വിദഗ്ദ്ധന്മാരുടെ സന്നി  
ധിയിൽനിന്നു. അറിയപ്പെട്ടുവോ അല്ലോ. മൂർഖനായി=വിവേ  
കഹീനനായിഭവിച്ചു. എന്നിങ്ങനെ എന്റെ മദം. ജപരം എ

ന്നുപോലെ=(വൈദ്യന്മാരുടെ സമീപേനിന്നു) ജപം എന്നപോലെ ഗമിച്ചു.

താല്പര്യം.

ചിലർക്കു അല്പം അറിവുണ്ടെന്നുനടിച്ചു എങ്കിൽ ഉടനേസകലവും അറിയാമെന്നു അഹങ്കാരം ഉണ്ടാകും. അതുകൊണ്ടു നല്ലവിദ്യാന്മാരുടെ അടുക്കൽനിന്നും ക്രമംപോലെ പഠിച്ചു നല്ല അറിവുണ്ടാകുമ്പോൾ വൈദ്യന്മാരാൽ ജപംപോലെ ശബ്ദം നീങ്ങി വിനയം ഉണ്ടാകും.

ശ്ലോകം.

കൃമികുലചിതഃപാലാക്ലിന്നംപിഗന്ധിജ്ജഗ്ലിതം  
നിരൂപമരസപ്രീത്യാഖാദൻകരാസ്ഥ്നിരാമിഷം  
സുരപതിമപിശാപാർശ്വസ്തംവിഭോക്തൃനശങ്കതേ  
നന്ദിഗണയതിക്ഷുദ്രോജന്തുഃപരിഗ്രഹമമൽഗുതാം.      ന്

അനവധം.

ശാല കൃമികുലചിതം പാലാക്ലിന്നം പിഗന്ധി ജ്ജഗ്ലിതം നിരാമിഷം ഖരാസ്ഥി നിരൂപമരസപ്രീത്യാ ഖാദൻ സൻ പാർശ്വസ്തം സുരപതിം അപി വിഭോക്തൃന ശങ്കതേ മിക്ഷുദ്രഃ ജന്തുഃ പരിഗ്രഹമമൽഗുതാം ന-ഗണയതി.

അർത്ഥം.

ശാലം=നായ്. കൃമികുലചിതമായും=പുഴുക്കൂട്ടത്തിൽ നിറയപ്പെട്ടതായും. പാലാക്ലിന്നമായും=കടവാകളിൽ കൂടി ഒഴുകിയുംകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ജലംകൊണ്ടു നനയപ്പെട്ടും. പിഗന്ധിയായും=ദുഗ്ന്ധത്തോടു കൂടിയതായും. ജ്ജഗ്ലിതമായും=നിന്ദിക്കപ്പെടുവാൻ യോഗ്യമായും. നിരാമിഷമായും=മാംസം ഇല്ലാത്തതായും. ഖരാസ്ഥിയെ=പരത്തിന്റെ=കഴുതയുടെ അസ്ഥിയെ=ചുവുവീനെ. നിരൂപമരസപ്രീതിയോടുകൂടി=ഉപമയില്ലാത്ത രസമെന്നുള്ള വാത്സല്യത്തോടു കൂടി. ഖാദനായി=ഭക്ഷിച്ചുംകൊണ്ടിരിക്കുന്നവനായിട്ടു. പാർശ്വസ്തനായ=അടുക്കൽ നിൽക്കുന്നവനായ. സുരപതിയെപ്പോലും=ഇന്ദ്രനെപ്പോലും. വിഭോക്തൃനെയെ=നോക്കിട്ടു. ശങ്കിക്കുന്നില്ലാ=മുറുക്കുന്നില്ലാ. അശ്വത്ഥം-അശ്വിയെന്നുള്ള. ക്ഷുദ്രനായിരിക്കുന്ന=നീലനായിരിക്കുന്ന ജന്തു. പരിഗ്രഹമമൽഗുതായെ=പരിഗ്രഹ വസ്തുവിങ്കൽ സ്വീകരിക്കുന്ന പദാർത്ഥത്തിങ്കൽ. മമൽഗുതായെ=താഴ്മയെ. ഗണിക്കുന്നില്ലാ=വിചാരിക്കുന്നില്ലാ.

താല്പര്യം

അറിവില്ലാത്തവന്റെ പ്രവൃത്തി വളരെ നിന്ദനീയമായിത്തന്നെ തീരമെന്നു തന്നെയുമല്ല അവനു തന്റെ ദുർവ്യാപാരത്തെ സത്തു



ക്കൾ ആക്ഷേപിച്ചുകിലോ എന്നുള്ള വിചാരവും അശേഷം ഉണ്ടാകുന്നതല്ല.

ശ്ലോകം.

ശിരശ്ശാധംസ്വഗ്ദ്ധാൽപശുപതിശിരസ്സഃ ക്ഷിതിധരം  
മഹീലോഭത്തംഗാദവനിമവനേഷാപിജലധിം  
അധോഗംഗാസേയംപദമുപഗതാസ്തോകമഥവാ  
വിവേകഭ്രഷ്ടാനാംഭവതിവിനിപാതശ്ശതമുഖഃ

൧൦

അനന്തരം.

യാ സ്വഗ്ദ്ധാൽ ശാധം ശിരഃ ഉപഗതാ തദനു പശുപതിശിരസ്സഃ ക്ഷിതിധരം ഉപഗതാ ഉത്തംഗാൽ മഹീലോഭാൽ അവനിം ഉപഗതാ അവനേഃ ച അപി ജലധിം ഉപഗതാ സാ ഇയം ഗംഗാസ്തോകം അധഃപദം ഉപഗതാ അഥവാ വിവേകഭ്രഷ്ടാനാം ശതമുഖഃ വിനിപാതഃ ഭവതി.

അത്ഥം.

യാതൊരു ഗംഗാഭവതി. സ്വഗ്ദ്ധാത്തിങ്കൽനിന്നു=സ്വപ്ലോകത്തിങ്കൽനിന്നു. ശാധമായിരിക്കുന്ന=ര. ശാധംബന്ധിയായിരിക്കുന്ന. ശിരസ്സിനെ=ഉത്തമാംഗത്തെ. ഉപഗതയായി=പ്രാപ്തയായി. അനന്തരം പശുപതി ശിരസ്സിങ്കൽനിന്നു=ശ്രീപരമേശ്വരന്റെതലയിങ്കൽ നിന്നു. ക്ഷിതിധരത്തെ=ഹിമവൽപർവ്വതത്തെ. ഉപഗതയായി=പ്രാപ്തയായി. ഉത്തംഗമായിരിക്കുന്ന=ഉന്നതമായിരിക്കുന്ന. മഹീലോഭത്തിങ്കൽനിന്നും=പർവ്വതത്തിങ്കൽ നിന്നും. അവനിയെ=ഭ്രമിയെ. ഉപഗതയായി=പ്രാപ്തയായി. മുൻപൊന്ന ഗംഗാഭവതി. സ്തോകമായിരിക്കുന്ന=അല്ലമായിരിക്കുന്ന. അധഃപദത്തെ=താഴ്ത്തുള്ള സ്ഥാനത്തെ (പാതാളത്തെ) ഉപഗതയായി=പ്രാപ്തയായി. ഇതുപോലെവിവേകഭ്രഷ്ടന്മാർക്കു=വിവേകം ഇല്ലാത്ത ജനങ്ങൾക്കു. ശതമുഖമായിരിക്കുന്ന=അനേകവിധമായിരിക്കുന്ന. വിനിപാതം=നാശം. ഭവിക്കുന്നു=ഉണ്ടാകുന്നു.

താല്പര്യം.

വളരെ ശ്രേഷ്ഠതയുള്ള ഗംഗയ്ക്കും സ്ഥാനഭംഗം മുതലായ അനേക അനന്തങ്ങൾ സംഭവിച്ചതുപോലെ അറിവില്ലാത്തവൻ വരുന്ന അനന്തവും ബഹുവിധമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ശക്രോവാതേതുജലേനഹതഭിഷ്ഠപ്ലേണസുതൃതപോ  
നാഗേന്ദ്രാ നിശിതാംകശേനസമഭോദണ്ഡേനഗോഗർഭഭേ  
വ്യാധിർഭേഷജസംഗ്രഹൈശ്ചവിവിധൈർബ്രഹ്മയോദൈവിഷം  
സർവ്വൈഷാധമസ്തിശാസ്ത്രവിഹിതംമുർഖസ്വനാസംതൃഷണാം.

അനന്ധം.

ഉതഭക് ജലേന സൂര്യാതപഃ ശുദ്ധ്വേന-സമദഃ നാഗന്ദഃ  
നിശിതാംകുശേന നോഗർഭഭേ ദണ്ഡേനവ്യാധിഃ ഭേഷജസംഗ്ര  
ഹൈഃ വിഷം വിചിയഃ മന്ത്രപ്രയോഗൈഃ ച വാര്യതും ശക്തം  
സപ്തശാസ്ത്ര വിഹിതം ഔഷധം അസ്തി മൂർഖസ്യ ഔഷധം ന  
അസ്തി.

അത്ഥം.

ഉതഭക്=അഗ്നി. ജലംകൊണ്ടു=വെള്ളംകൊണ്ടും. സൂര്യാ  
തപഃ=അഗ്നിതൃകിരണം. ശുദ്ധ്വേനകൊണ്ടും=മുറകൊണ്ടും. സമദ  
നായിരിക്കുന്ന=മടിച്ചിരിക്കുന്ന. നാഗേന്ദ്രൻ=ആനത്തലവൻ. നി  
ശിതാംകുശംകൊണ്ടും=നിശിതമായിരിക്കുന്ന. മുച്യുതായിരി  
ക്കുന്ന. അംകുശംകൊണ്ടും=തോട്ടികൊണ്ടും. ഗോഗർഭഭേ=ചന്ദ്ര  
ജാതിയും കഴുതയും. ദണ്ഡംകൊണ്ടും=വടികൊണ്ടും. വ്യാധി=രോഗ  
ഗണഭം. ഭേഷജസംഗ്രഹങ്ങളെക്കൊണ്ടും=ഭേഷജങ്ങളെടൊവ  
കം. ലേഹ്യം, പൊടി, വടകം, ഗുളിക, ഇങ്ങനെ മുത്തു മ  
രുന്നുകളുടെ സംഗ്രഹങ്ങളെക്കൊണ്ടും. വിഷം=ഗർഭം. വിവിധ  
ങ്ങളായിരിക്കുന്ന=ബഹുവകാരങ്ങളായിരിക്കുന്ന. മന്ത്രപ്രയോഗങ്ങ  
ളെക്കൊണ്ടും=മന്ത്രജപങ്ങളെക്കൊണ്ടും. വാര്യം ചെയ്യാനായി  
ക്കൊണ്ടു=നിറുത്തുവാനായിക്കൊണ്ടു. ശക്തമാകുന്നു=സുഖസാധ്യ  
മാകുന്നു. സപ്തനം=എല്ലാറ്റിനും. ശാസ്ത്രവിഹിതമായിരിക്ക  
ുന്നു=ശാസ്ത്രങ്ങളിൽ വിധിച്ചതായിരിക്കുന്ന. ഔഷധങ്ങൾ=പ്രതികൃ  
തികൾ. ഭവിക്കുന്നുമൂർഖനും=അല്ലത്തൊന്നവശാൽ സപ്തത്തെന്നു  
നടിക്കുന്നവനും. ഔഷധം=പ്രതികൃതി. ഭവിക്കുന്നില്ലാ=ഉണ്ടാക  
ുന്നില്ല.

താല്പര്യം.

സകലത്തിനും ശാസ്ത്രങ്ങളിൽ മരുന്ന പഠത്തിട്ടുണ്ടു് അറി  
വില്ലാത്തവനു ഓടത്തും ഒരു മരുന്നും പഠത്തിട്ടില്ലാത്തതും അറി  
വുകേടുള്ള മൂർഖനെ സ്വാധീനമാക്കുന്നതുതന്നെ അസാധ്യവും  
അകുന്നു.

അഥ നീതിസുഭാഷിതേ വിദഗ്ദ്ധാലതി.

ശ്ലോകം.

ശാസ്ത്രോപസ്കൃതശബ്ദസുന്ദരഗീർജ്ജിപ്രദേയോഗമാ  
വിശ്വാതാഃ കവയോവ സന്ദിവിഷയേയസ്യപ്രഭോന്നിർബ്ബാ  
രജ്ജാജ്യംചസുധാധിപസ്യസുധിയസ്തപത്ഥംവിനാപീശപാഃ  
കുത്വാഃസ്വപരീക്ഷകൈർന്നമനയോയൈർഗ്ഗഹരഃപാതിതഃ

അനന്തം.

ശാസ്ത്രോപസ്മൃതശബ്ദസുന്ദരീതിഃ ശിഷ്യപ്രഭേയാഗമാഃ  
വിദ്യാന്തഃ കവയഃ യന്യ പ്രഭോഃ വിഷയേ നില്പനാഃ വസന്തി  
തൽ വസുധാധിപസ്യ ജാജ്ഞം സുധിയാഃ തു അത്ഥം വി.നാ അപി  
ശംശാപാഃ ധൈര്യകപരീക്ഷകൈഃ അഗ്നൗഃ പാതിതാഃ മനയ  
കുസ്ത്യഃ ന സ്യഃ.

അത്ഥം.

ശാസ്ത്രോപസ്മൃതശബ്ദസുന്ദരീതികളായി=ശാസ്ത്രങ്ങളെക്കൊ  
ണ്ടു ധ്യാനം, തത്ത്വം, വേദാന്തം, മീമാംസാ, അലങ്കാരം ഇത്യാദി  
ശാസ്ത്രാഭ്യാസങ്ങളെക്കൊണ്ടു ഉപസ്മൃതങ്ങളായിരിക്കുന്ന=ശോഭി  
ച്ചിരിക്കുന്ന. ശബ്ദങ്ങളെക്കൊണ്ടു=പദങ്ങളെക്കൊണ്ടു. സുന്ദരക  
ളായിരിക്കുന്ന=മനോഹരകളായിരിക്കുന്ന. ഗീതകളോടു=പാക്കുകളോ  
ടു കൂടിയവരായി. ശിഷ്യപ്രഭേയാഗമന്മാരായി=ശിഷ്യന്മാർക്കു അന്തേ  
വാസികൾക്കു. പ്രഭയങ്ങളായിരിക്കുന്ന=ഉപദേശിപ്പാൻ യോഗ്യ  
ങ്ങളായിരിക്കുന്ന. അഗ്നൗഃ=ശാസ്ത്രങ്ങളോടു കൂടിയവരായി.  
വിദ്യാതന്മാരായി=പ്രസിദ്ധന്മാരായി. (ഇങ്ങനെയുള്ള) കവികൾ=  
ഗ്രന്ഥങ്ങളെ ഉണ്ടാക്കുന്ന വിദഗ്ദ്ധന്മാർ. യാതൊരു പ്രഭുവിന്റെയും സ്വാ  
മിയുടെ വിഷയത്തിങ്കൽ=ദേശത്തിങ്കൽ. നില്പനന്മാരായിട്ടു=ദരി  
ദ്രന്മാരായിട്ടു. വസിക്കുന്നുവോ=പാക്കുന്നുവോ. അതു=അ അവസ്ഥ.  
വസുധാധിപന്റെ=ദശനാഥന്റെ. ജാജ്ഞാകുന്നു=മെന്തെന്താക്കു  
ന്നു. സുധികളാകട്ടെ=ബുദ്ധിമാന്മാരാകട്ടെ. അത്ഥത്തോടുകൂടാതെ  
കണ്ടും=ധനത്തോടുകൂടാതെ കണ്ടും. ശംശാപന്മാരായാകുന്നു=പ്രഭുക്കളാ  
കുന്നു. യവേ=ചില കുപരീക്ഷകന്മാരായാൽ=വിലമതിപ്പാൻ പരിചയ  
മില്ലാത്തവരാൽ. അഗ്നൗഃ=അതിന്റെ=കോളമുതലിൽനിന്നു. പാതി  
തങ്ങളായിരിക്കുന്ന=താഴെ ഒപ്പിട്ടിരിക്കുന്ന. മണികൾ=രത്നങ്ങൾ. കു  
സ്ത്യങ്ങളായിട്ടു=വില കുറഞ്ഞവയായിട്ടു. ഭവിക്കയില്ല=തീരുകയില്ലാ.

താല്പര്യം.

വിദഗ്ദ്ധന്മാരെ ധ്വനികന്മാരാക്കിയെടുത്തു പ്രഭുക്കന്മാരായാകുന്നു.  
അതല്ലാതെയുള്ള അവസ്ഥയിൽ വെച്ചുണ്ടാകുന്ന കുറച്ചിൽ പ്രഭുക്ക  
ളെ സംബന്ധിക്കുന്നതുകൂടാതെ ബുദ്ധിമാന്മാരെ സംബന്ധിക്കയി  
ല്ല. ദാഷ്ടാന്തം ഒരു രത്നത്തെ നോട്ടം തീരിയാത്തവൻ വിലനന്നേകു  
റച്ചു പറഞ്ഞാലും അതിന്റെ വില കുറഞ്ഞതും അതു സാരമില്ലാത്ത  
തായും വരാത്തതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഹന്തുർത്യാതിനശോചരംകിമപിശംപുഷ്പാതിയത്സവ്യാ  
പൃത്ഥിഭ്യഃപ്രതിപാദ്യമാനമനിശംപ്രാപ്തോതിവൃദ്ധിംപഥം

കല്പാത്തേഷപിനപ്രയാതിനിധനം വിദ്യാഭ്യമന്തൽനം  
യേഷാന്താൻപ്രതിമാനമുജ്ജ്വതന്തപാഃ ക്കൈസ്തസ്സഹസ്സൽതേ ചന്ദ  
അനന്തരം.

തൽ വിദ്യാഭ്യം ധനം ഹന്തുഃ ശോചരം നന്മാതി സർവ്വാ കി  
മചി രം പുഷ്കാരി അനിരം അത്ഥിദ്യഃ പ്രതിപാദ്യമാനഃ അചി  
പദം വൃദ്ധിം പ്രാപ്തോതി കല്പാത്തേഷ അചി നിധനം ന പ്രയാതി  
(തൽ ധനം) യേഷാം അന്തഃ അസ്തിഃ താൻ പ്രതി (ഹേ) ന്തപാഃ  
മാനം ഉജ്ജ്വത കഃ തൈഃ സഹ സ്സൽതേ.

അർത്ഥം.

യാതൊരുവിദ്യാഭ്യായയിരിക്കുന്നു=വിദ്യയെന്നു പേരോടുകൂടിയി  
രിക്കുന്നു. ധനം=സമ്പത്തു. ഹന്താചിന്തം=കള്ളന്മാരുടെ. ശോ  
ചരത്തെ=ദ്രവ്യിയെ. യാനമെന്യുന്നില്ലാ=പ്രാപിക്കുന്നില്ലാ. എ  
ല്ലായ്ക്കോഴ്=എല്ലാസമയത്തും. വാചാമശോചരമായിരിക്കുന്നു=ഇന്ന  
പ്രകാരമെന്നു പറവാൻ പാടില്ലാത്തതായിരിക്കുന്നു. ശമ്മിന്ദനം=സു  
ഖത്തെ. പോഷിപ്പിക്കുന്നു=വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നു. അനിരം=സർവ്വകാല  
വും. അത്ഥികൾക്കായിരിക്കാണ്ടു=യാ ചിക്കുന്നവർക്കായിരിക്കാണ്ടു. പ്ര  
തിപാദ്യമാനമായിരുന്നാലും=കൊടുക്കപ്പെട്ടിരുന്നാലും. പരയാതിരി  
ക്കുന്നു=അധികമായിരിക്കുന്നു. വൃദ്ധിയെ=വർദ്ധനയെ. പ്രാപിക്കുന്നു=  
ലഭിക്കുന്നു. കല്പാന്തങ്ങളിൽപോലും=പ്രളയകാലങ്ങളിൽപോലും.  
നിധനത്തെ=നാശത്തെ. പ്രായാണമെന്യുന്നില്ലാ=ഗമിക്കുന്നില്ലാ.  
അ ധനം=അ സമ്പത്തു. യാതൊരുത്തരുടെ=യാതൊരു വിദ്വാന്മാ  
രുടെ. അന്തർഭാഗത്തിങ്കൽ=ഗൃഹാന്തർഭാഗത്തിങ്കൽ, അല്ലെങ്കിൽ  
ഹൃദയത്തിങ്കൽ. വേിക്കുന്നുവോ=ഇരിക്കുന്നുവോ. അവരെക്കുറിച്ചു=  
അവിദ്വാന്മാരെക്കുറിച്ചു. അല്ലയോഹവന്മാരേ! =അല്ലയോരാജാക്കന്മാ  
രേ!. മാനത്തെ=ഗർവ്വത്തെ. ത്രജിച്ചാലും=ഉപേക്ഷിച്ചാലും. ഏവൻ  
അവരോടുകൂടി=അ വിദ്വാന്മാരോടുകൂടി. സ്സലിക്കുന്നു=അസൂയപ്പെ  
ടുന്നു.

താല്പര്യം.

വിദ്വാന്മാരുടെ അറിവാകുന്ന ധനം ചോരന്മാർക്കു അധീനമാ  
കാത്തതും വളരെ സുഖത്തെ ഉണ്ടാക്കുന്നതും കൊടുക്കത്തോറും വ  
ർദ്ധിക്കുന്നതും ഒരിക്കലും നാശമില്ലാത്തതും ആകയാൽ പ്രഭുക്കൾക്കു  
അ ധനമുള്ളവരെക്കുറിച്ചുണ്ടാകുന്ന അസൂയാ നിഷ്പലവും വിദ്യാധ  
നം അതിമാഹാത്മ്യമുള്ളതും ആകുന്നു.

ശ്ലോകം.

അധിഗതപരമാത്മാൻപണ്ഡിതാൻവചംസ്ഥാ  
സ്മണമിവലഘലകുഴിനെൻവതാഃ സംരണലി



അഭിനവമദരോശ്യാമഗണ്ഡസ്ഥലാനാം  
നവേതിചിസതന്ത്രവാണവോണോനാം.

അന്വയം.

(തപം) അധിഗതപരമാത്മാൻ പണ്ഡിതാൻ മാ അവമംസ്ഥാഃ  
ലഘു തുണം ഇവ ലക്ഷ്മീ താൻ ന സംഭരണലി പൂവ വിസത  
ന്ദ്രഃ അഭിനവമദരോശ്യാമഗണ്ഡസ്ഥലാനാം വാണോനാം വാ  
രണം ന വേതി.

അർത്ഥം.

ധനികനാകുന്ന നീയ് അധിഗതപരമാത്മാനായിരിക്കുന്ന=  
അധിഗതമായിരിക്കുന്ന പ്രാപ്തമായും, അറിയപ്പെട്ടതായും ഇരിക്കു  
ന്ന പരമാത്മത്തോടു=മുൻപൊന്ന മഹത്തായ വിദ്യാധനത്തോടു.  
സകലത്തിന്റെ സത്യാവസ്ഥയോടും കൂടിച്ചിരിക്കുന്ന, പണ്ഡിത  
ന്മാരെ=വിദ്വാന്മാരെ. അവമാനിക്കരുതെ=നിന്ദിക്കരുതെ. ലഘു  
വായ=അല്പമായ. തുണമെന്നപോലെ=പുല്ലെന്നപോലെ. ഇരിക്കു  
ന്ന ലക്ഷ്മീ സമ്പത്തു, അവരെ=അവിദ്വാന്മാരെ. സംഭരണിക്കുന്നി  
ല്ലാതെന്ന=തടയുന്നില്ലാതെന്ന. വിസതന്ത്ര=താമരത്തണ്ടിലുള്ള നൂ  
ല്. അഭിനവമദരോശ്യാമഗണ്ഡസ്ഥലങ്ങളായിരിക്കുന്ന, അഭി  
നവമായിരിക്കുന്ന=പുത്തനായിരിക്കുന്ന. മദത്തിന്റെ=മദജലത്തി  
ന്റെ. രേഖകളെക്കൊണ്ടു=വരകളായിരിക്കുന്ന കലിവുകളെ കൊ  
ണ്ടു ശ്യാമമായിരിക്കുന്ന=കറുത്തിരിക്കുന്ന ഗണ്ഡസ്ഥലങ്ങളോടു  
ഹരപ്രദേശങ്ങളോടുകൂടിച്ചിരിക്കുന്ന. വാണങ്ങൾക്കു=അനകൾ  
ക്കു. വാണമായിട്ടു=തടവായിട്ടു. ഭവിക്കുന്നില്ല=തീരുന്നില്ലാ.

താല്പര്യം

സകലപരമാത്മത്തേയും അറിഞ്ഞിരിക്കുന്ന വിദ്വാന്മാർ ഭൂ  
സമയം ധനാധീനന്മാരെങ്കിലും ധനികൻ അവരെ അവമാനിക്കരു  
ത്. എന്തെന്നാൽ സാമീപ്യാത്മധനം അവരെ തടുക്കാൻ മതി  
യാകുന്നതല്ല. ദൃഷ്ടാന്തം മദയാനത്തെ തടുക്കാൻ താമരനൂല് മതി  
യാകുമോ? അതിനാൽ ഐശ്വര്യം വിദ്വാന്മാരെ അധികപിച്ചില്ലെ  
ങ്കിലും ധനികനാൽ അവർ മാന്യന്മാരാകുന്നു.

ശ്ലോകം

അംഭോജീനീവനവിലാസനീവാസമേവ  
ഹംസസ്യഹന്തിനിതരാം കപിതോ വിധാതാ  
നന്ദിസ്തദുശ്ചാജലഭേദവിധൗപ്രസിദ്ധാം  
വൈദശ്വജീർത്തിമപഹന്തു മന്ദസമത്വം

അന്വയം.

വിധാതാ നിതരാം കപിതഃ ഹംസസ്യ അംഭോജീനീവന

വിലാസനിവാസം എവ ഫന്തി അസൗ അസ്യ ദൃശ്യജലഭേദ  
വിധൗ പ്രസിദ്ധം വൈദഗ്ദ്ധ്യകീർത്തിം അപഹർത്തം ന സമ  
ത്വം ഹി

അർത്ഥം.

വിധാതാപു=ബ്രഹ്മാപു. ഏറ്റവും കൂപിതനായിട്ടു=ഏറ്റവു  
വും കോപിച്ചവനായിട്ടു. ഫംസത്തിൻറെ=അായനത്തിൻറെ.  
അംഭോജിനീ വനവിലാസിനിവാസത്തെതന്നെ = അംഭോജിനീപ  
നത്തികലേ താമസം കൂട്ടത്തിലെ വിലാസത്തോടുകൂടിയ കളിയോടു  
കൂടിയ. നീവാസത്തെതന്നെ=ഇരിപ്പിനെത്തന്നെ. ഫന്നിക്കന്നം=മുട  
ക്കുന്നു. ഇവൻ ബ്രഹ്മാപു. ഇതിൻറെ=ഫംസത്തിൻറെ. ദൃശ്യ  
ജലഭേദവിധിയിങ്കൽ=ദൃശ്യജലങ്ങളുടെ ദൃശ്യത്തിൻറെയും പാലാ  
ന്റേയും ജലത്തിൻറെയും ഭേദവിധിയിങ്കൽ. വേർപെടുത്തുന്ന  
അവസ്ഥയിങ്കൽ=പ്രസിദ്ധയായിരിക്കുന്ന. വൈദഗ്ദ്ധ്യം=പ്രാപ്തിയെ=  
വൈദഗ്ദ്ധ്യംകൊണ്ടുള്ള=സാമന്ത്രികൊണ്ടുള്ള. കീർത്തിയെ=യ  
ശസ്തിനെ. അപഹനീയാനായിക്കൊണ്ടു=ഇല്ലായ്മ ചെയ്യാനായി  
ക്കൊണ്ടു. സമർത്ഥനാകുന്നില്ലതന്നെ. ശക്തനാകുന്നില്ലതന്നെ.

താല്പര്യം.

വല്ലവരും വദിതന്മാരുടെ സുഖസ്ഥിതിക്കു ഒരു വേളി ഭംഗം  
വരുത്തിയാലും അവരുടെ പാണ്ഡിത്യത്തിനു ഭേദം വരുത്തിക്കൂട്ട  
ുന്നതല്ല.

ശ്ലോകം.

കേയുരണിനഭ്രഷയന്തിപുരുഷം ഹാരാനചരോജപലാ  
നസ്താനനവിലേപനനകസുമന്നാലംകൃതാമൃൽജാഃ  
വാണേകാ സമചംകരോതിപുരുഷം യാസംസ്തതാധാതുതേ  
ക്ഷീയന്തേ പലഭൂഷണാനിസതതം ചാഗ്ഭൂഷണംഭൂഷണം.

അനവയം

കേയുരണി പുരുഷം ന ഭൂഷയന്തി ചരോജപലഃ ഹരഃ  
രാഃ (നഭ്രഷയന്തി) സ്താനം ന (ഭൂഷയതി) വിലേപനം ന (ഭൂഷയ  
തി) കസുമം ന (ഭൂഷയതി) അലംകൃതഃ മുൽജാഃ ന (ഭൂഷയ  
ന്തി) (ഗുരണാ) (ജനഃ) സംസ്കൃതായ വാണീ. ധാതുതേ പലഭൂ  
(സാ) പുരുഷം സമചംകരോതി ഭൂഷണാനി ക്ഷീയന്തേ പലഭൂഷണം  
ഭൂഷണം സതതംഭൂഷണം.

അർത്ഥം.

കേയുരണി=കോർപ്പുടുക്കും. പുരുഷനെ=നരനെ പ്രസിദ്ധി  
ക്കുന്നില്ല=അലങ്കരിപ്പിക്കുന്നില്ല. ചരോജപലങ്ങളായിരിക്കുന്ന പല  
നവനോലകളെ ഉജ്വലങ്ങളായിരിക്കുന്ന പ്രകാശിച്ചിരിക്കുന്ന. ഹാര

ങ്ങൾ=മുത്തമാലകൾ. അലങ്കരിപ്പിക്കുന്നില്ലാ. സ്നാനം=കുളി. അലങ്കരിപ്പിക്കുന്നില്ലാ. വിഭവപനം=കുറിക്കുകൾ. അലങ്കരിപ്പിക്കുന്നില്ലാ. കസുരം=പുഷ്പം. അലങ്കരിപ്പിക്കുന്നില്ലാ. അലംകൃതങ്ങളായിരിക്കുന്ന=ഭംഗിയായി കെട്ടിവെച്ചിരിക്കുന്ന. മുഖം=മുഖം. തലമുടികൾ. അലങ്കരിപ്പിക്കുന്നില്ലാ. ഗുരുവിനാൽ=ചെറുപ്പംവീനാൽ. ജനം=ലോകം. സംസ്കൃതയായിരിക്കുന്ന=പരിഷ്കരിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നയാതൊരു. വാണീ=വാക്കു. ധരിക്കപ്പെടുന്നുവോ=വഹിക്കപ്പെടുന്നുവോ. ഏകയായിരിക്കുന്ന=മുഖ്യയായിരിക്കുന്ന. അത്=അ വാക്കു. പുരഷനെ സമലങ്കരിപ്പിക്കുന്നു=വഴിപോലെ ശോഭിപ്പിക്കുന്നു. ഭൂഷണങ്ങൾ=അലങ്കാരവസ്തുക്കൾ. ക്ഷയിക്കുന്നുവല്ലോ=നശിക്കുന്നുവല്ലോ. വാഗ്ഭൂഷണം=വാക്കാകുന്ന അലങ്കാരം. എല്ലായ്പ്പോഴും ഭൂഷണമാകുന്നു=അലങ്കാരമാകുന്നു.

താല്പര്യം.

മണികനകമയങ്ങളായ മക്കടകടകാദ്രാഭരണങ്ങൾ മനുഷ്യർക്കു ശോഭാകാരണങ്ങളല്ലാത്തതും നശപാഞ്ചം സൂക്ഷിപ്പാനും മറ്റും വളരെ പ്രയാസം ഉള്ളതും ആകുന്നു. അതുകൊണ്ടു അവർക്കു പ്രകാശംമേന്മയും ശാശ്വതവും സംഗ്രഹത്തിന്നു സൗകര്യം ഉള്ളതും ആയ വാക്കുതന്നെ പ്രധാനാലങ്കാരമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

വിദ്യാനാമനാസ്തുത്വമധികപ്രച്ഛന്നഗുപ്തം ധനം  
 വിദ്യാഭോഗകരീയശസ്സപകരീവിദ്യാഗുരൂണാംഗുരഃ  
 വിദ്യാബന്ധുജനോപിഃഭരതമനേവിദ്യാപരാഭവതാ  
 വിദ്യാരാജസുപൂജിതാനുയനംവിദ്യാവിഹീനഃപശ്യഃ ൧൭

അനന്തം

നാസ്തു വിദ്യാ അധികം തുപാ നാമ പ്രച്ഛന്നഗുപ്തം ധനം വിദ്യാ ഭോഗകരീ യശസ്സപകരീ വിദ്യാ ഗുരൂണാം ഗുരഃ വിദ്യാ വിഭദേശമനേ ബന്ധുജനഃ വിദ്യാ പാരഭവതാ വിദ്യാരാജസുപൂജിതാ ധനം ഹീന (പൂജ്യന്തേ)വിദ്യാ വിഹീനഃ (നഃ) പശ്യഃ

അർത്ഥം.

നരണം=പുരുഷൻ വിദ്യാചതുഷ്ഠികലാഭപിണിവിദ്യാ. അധികം=ഏറ്റവും. തുപമാകുന്നു=സൗന്ദര്യമാകുന്നു എന്നു പ്രസിദ്ധം. പ്രച്ഛന്നഗുപ്തമായിരിക്കുന്ന=പ്രച്ഛന്നമായും, മറയ്ക്കപ്പെട്ടതായും. ഗുപ്തമായും, സൂക്ഷിക്കപ്പെട്ടതായും ഹരിക്കുന്ന ധനമാകുന്നു=സമ്പത്താകുന്നു. വിദ്യാ=ഭോഗകരിയാകുന്നു യശസ്സിനെയും, കീർത്തിയേയും, സുഖത്തിനേയും, സൗഖ്യാനുഭവത്തിനേയും ചെയ്യുന്നതാകുന്നുവിദ്യാഗുരൂക്കന്മാരിൽവെച്ചു=ഗുരൂരന്മാരിൽവെച്ചു. ഗുരുവാകുന്നു=

അചാര്യനാകുന്നു വിദ്യാവിദേശഗമനത്തിങ്കൽ=മറ്റിടകളിൽപോകുന്നസമയത്തിങ്കൽ. ബന്ധുജനമാകുന്നു=മിത്രങ്ങളാകുന്നുവിദ്യാ. പരയായിരിക്കുന്നു=പ്രധാനയായിരിക്കുന്നു. ദേവതയാകുന്നു=ദൈവഭാവത്തോടുകൂടിയതാകുന്നു വിദ്യാ. രാജാക്കന്മാരാൽ സുപൂജിതയാകുന്നു=വഴിപോലെപൂജിക്കപ്പെടുന്നവയാകുന്നു. ധനമാകട്ടെ=സമ്പത്താകട്ടെ പൂജിക്കപ്പെടുന്നില്ല. വിദ്യാവിഹീനനായിരിക്കുന്നു=വിദ്യയോടു കൂടാത്തവനായിരിക്കുന്നു. നരൻ=മനുഷ്യൻ. പശുവാകുന്നു=അറിവില്ലാത്ത മൃഗജാതിയായവനാകുന്നു.

താല്പര്യം.

മനുഷ്യന്റെ സൗന്ദര്യത്തെ ഉണ്ടാക്കുന്നതും കരുവാരവും അപരരിക്കത്തക്കതല്ലാത്ത ധനമായതും സകലതികവിനെയും കീർത്തിയേയും സൗഖ്യത്തേയും ചെയ്യുന്നതും ഹിതാഹിതങ്ങളെ ഉപദേശിക്കുന്നതും സദാ കൂടത്തന്നെ ബന്ധുപര്യായതും പരദേവതയായതും ചക്രവർത്തികളുടെ ബഹുമാനത്തിന്നു യോഗ്യതയുള്ളതും വിദ്യാഭ്യാസം കൊണ്ടുണ്ടായിരിക്കുന്ന അറിവൊന്നുതന്നെ. അയതില്ലാത്തവൻ മൃഗപ്രായൻതന്നെ ആകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ദാക്ഷിണ്യംസപജനേദയാപരിജനശാശ്വംസദാഭജനേ  
പ്രീതിസ്സാധുജനേനയോഗുപജനേവിദപജനേഷ്വപാജ്ജവം  
ശൌര്യംശൌജനേക്ഷമാഗുരുജനേ നാരിജനേഗൃഹ്ണതാ  
യേച്ചൈവപുരുഷാഃ കലാസു കശലാഃസ്തേഷ്വപചലോകസ്ഥിനിഃ

അനവയം.

സപജനേ ദാക്ഷിണ്യം പരിജനേ ദയാ ഭുജനേ സദാ ശാശ്വം സാധുജനേ പ്രീതിഃ ഗുപജനേ നയഃ വിദപജനേഷു അർജ്ജവം ശൌജനേ ശൌര്യം ഗുരുജനേ ക്ഷമാ നാരിജനേ ഗൃഹ്ണതാ എന്നിവ കലാസു യേ പുരുഷാഃ ച കശലാഃ (ഭവന്തി) തേഷു എവ ലോകസ്ഥിനിഃ (ഭവന്തി)

അർത്ഥം.

സപജനത്തിങ്കൽ=തനിക്കുള്ള അളുകളിൽ. ദാക്ഷിണ്യവും=ഇച്ഛയേ അനുസരിക്കുന്നതും. പരിജനത്തിങ്കൽ=ഭൃത്യന്മാരിൽ. ദയയും=കരുണയും ഭുജനത്തിങ്കൽ=ഭുക്തന്മാരിൽ എല്ലായ്പ്പോഴും ശാശ്വവും=മൂർച്ഛതയും. സാധുജനത്തിങ്കൽ=പരോപദ്രവം ചെയ്യാത്തവരിൽ. പ്രീതിയും=സന്തോഷവും. ഗുപജനത്തിങ്കൽ=രാജാക്കന്മാരിൽ നയവും=നീതിയും. വിദപജനങ്ങളിൽ=വിദപന്മാരിൽ. അർജ്ജവവും=വണക്കവും. ശൌജനത്തിങ്കൽ=വിപുക്കളിൽ. ശൌര്യവും=പരാക്രമവും. ഗുരുജനത്തിങ്കൽ=അചാര്യന്മാരിൽ. ക്ഷമാ

യും=ശാന്തസ്വഭാവവും. നാരിജനത്തിങ്കൽ=സ്ത്രീകളിൽ. ഗൃഷ്തയും=  
മൃഗസ്സുറപ്പും. ഇപ്രകാരം, കലകളിൽ=വിദ്യകളിൽ. യാവ=ചില പു  
രുഷന്മാരൊക്കട്ടെ. കശലന്മാരായി=സമത്വന്മാരായിട്ടു. വേിക്കുന്നു  
വേം=ഇരിക്കുന്നുവോ. അചരിൽതന്നെ=ആ മനുഷ്യരിൽതന്നെ. ലോ  
കസ്ഥിതി=ജനസമ്മതമാകുന്നു.

താല്പര്യം.

മേല്പറഞ്ഞപ്രകാരം ഇരിക്കുവാൻ സജ്ജനങ്ങളാൽ മാന്യന്മാ  
രാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ക്ഷാന്തിശ്ചേതേകവചേനകിങ്കിമരിഭിക്രോധോസ്തിചേദേവമിനാം  
ജ്ഞാതിശ്ചേതേനവേനകിംയദിസുഹൃദിവ്യേഷയൈഃകിംഫലം  
കിംസന്ധൈഃയദിദുർജ്ജനാഃ കിമുധനൈവിദ്യാനവദ്യായദി  
പ്രീയാചേതേകിമുഭൂഷണൈസ്സകവിതായദ്യസ്തിരാജ്യേനകിം

൧൯

അനവധം.

ദേഹിനാം ക്ഷാന്തിഃ അസ്തി ചേതേകവചേന കിം ഫലം  
ക്രോധഃ (അസ്തി) ചേതേ അരിഭിഃ കിം ജ്ഞാതിഃ (അസ്തി) ചേതേ  
അനവേന കിം സുഹൃൽ (അസ്തി) യദി ദിവ്യേഷയൈഃ കിം ദു  
ർജ്ജനാഃ (സന്തി) യദി സന്ധൈഃ കിം അനവദ്യാ വിദ്യാ (അസ്തി)  
യദി ധനൈഃ കിമു പ്രീയാ (അസ്തി) ചേതേ ഭൂഷണൈഃ കിമു സു  
കവിതാ അസ്തി യദി രാജ്യേന കിം

അർത്ഥം.

ദേഹികൾക്കു=മനുഷ്യക്കു. ക്ഷാന്തി=ക്ഷമാ. വേിക്കുന്നുഎ  
ങ്കിൽ=ഉണ്ടെന്നുവരികിൽ. കവചംകൊണ്ടു=ചട്ടകൊണ്ടു. എന്തുഫ  
ലം=എന്താവശ്യം. ക്രോധം=കോപം. ഉണ്ടെന്നുവരികിൽ അരിക  
ളെക്കൊണ്ടു=വിരോധികളെക്കൊണ്ടു. എന്തുഫലം. ജ്ഞാതി=സം  
ബന്ധി ഉണ്ടെന്നുവരികിൽ, അനവേനകൊണ്ടു=അഗിയെക്കൊ  
ണ്ടു. എന്തുഫലം. സുഹൃത്തു=ഇഷ്ടൻ. ഉണ്ടെന്നുവരികിൽ, ദിവ്യേഷ  
ധങ്ങളെക്കൊണ്ടു, ദിവ്യങ്ങളായിരിക്കുന്നു=അതിവീര്യങ്ങളായിരിക്കു  
ന്നവേഷധങ്ങളെക്കൊണ്ടു എന്തുഫലം. അനവദ്യയായിരിക്കുന്നു=ക  
ളങ്കരഹിതയായിരിക്കുന്ന വിദ്യാ=അറിവു്. ഉണ്ടെന്നുവരികിൽ, ധ  
നങ്ങളെക്കൊണ്ടു=സമ്പത്തുകളെക്കൊണ്ടു എന്തുഫലം. പ്രീയാ=ല  
ജ്ജാ ഉണ്ടെന്നുവരികിൽ, ഭൂഷണങ്ങളെക്കൊണ്ടു=ആഭരണങ്ങളെ  
ക്കൊണ്ടു എന്തുഫലം. സുകവിതാ=നല്ലകവിതാ. ഉണ്ടെന്നുവരി  
കിൽ, രാജ്യംകൊണ്ടു=വലിയതായദേശംകൊണ്ടു എന്തുഫലം.

താല്പര്യം.

പ്രഥമാധികേതൃന്തങ്ങളായ ക്ഷാന്ത്യാദിപദങ്ങളുടെ അർത്ഥം

ങ്ങൾ തൃതീയാവിക്രന്തങ്ങളായ കവചാദി പദാരത്നങ്ങളുടെ സാദ്ധ്യ  
ത്തിങ്കൽ മതിയായിട്ടുള്ളതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ജാഡ്യം ധിയോരമരതിസിഞ്ചതിവാചിസത്യം  
മാനോന്നതിദിശതിപാപമപകരോതി  
ചേതഃപ്രസാദയതിദിക്ഷ്യതനോതികീർത്തി  
കിംകിംനസാധയതികല്പചലതേവവിദ്യാ.

൨൦

അനന്തം.

വിദ്യാ (ദേഹിനാം) ധീരഃ ജാഡ്യം ഹരതിവാചി സത്യം  
സിഞ്ചതി മനോന്നതിം ദിശതി പാപം അപകരോതി ചേതഃ പ്ര  
സാദയതി ദിക്ഷ്യ കീർത്തിം തനോതി കല്പലതാ ഇവ കിം കിം ന  
സാധയതി.

അർത്ഥം.

വിദ്യാ=ശാസ്ത്രാദിപരിചയംകൊണ്ടുളളവിചിരിക്കുന്ന അറിവു.  
ദേഹികൾക്കു=മനുഷ്യക്കു. ധീയുടെ=ബുദ്ധിയുടെ. ജാഡ്യത്തെ=മൃഗ  
തയെ. ഹരിക്കുന്നു=മാറുന്നു. വാക്കിങ്കൽ=വചനത്തിങ്കൽ. സത്യ  
ത്തെ=യഥാർത്ഥത്തെ. സേചിക്കുന്നു=ഉണ്ടാക്കുന്നു. മാനോന്നതിയെ,  
മാനത്തിന്റെ=പ്രഭാവത്തിന്റെ. ഉന്നതിയെ=ഉല്ക്കണ്ഠത്തെ. ദേശി  
ക്കുന്നു=കൊടുക്കുന്നു. പാപത്തെ=ദൂഷിതത്തെ. അപകരിക്കുന്നു=പോ  
ക്കുന്നു. ചേതസ്സിനെ=മനസ്സിനെ. പ്രസാദിപ്പിക്കുന്നു=അനന്ദിപ്പിക്ക  
ുന്നു. ദിക്കുകളിൽ=എല്ലാദേശങ്ങളിൽ. കീർത്തിയെ=യശസ്സിനെ. ചെ  
യുന്നു=പരത്തുന്നു. കല്പലതയെന്നപോലെ=കല്പവല്ലിയെന്ന പോ  
ലെ ഏതെത്തിനെ, സാധിപ്പിക്കുന്നില്ലാ.

താല്പര്യം.

എത്രയോ വചിപ്പത്തോടു കൂടിയ വിദ്യാ മനുഷ്യക്കു ചേർന്നതി  
നെ കൈയും സാധിപ്പിക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

ജയന്തിതേ സൂകൃതിനോ രസസിദ്ധാഃ കവീശ്വരഃ  
നാസ്തിയേഷാം യശഃകായേ ജരാമരണജംഭയം.

൨൧

അനന്തം.

യേഷാം യശഃകായേ ജരാമരണജംഭയം ന അസ്തി സൂകൃതി  
നഃ രസസിദ്ധാഃ തേ കവീശ്വരഃ ജയന്തി.

അർത്ഥം.

യാവചിപ്പരുടെ=യാവചിപ്പകവിശ്രേഷ്ഠന്മാരുടെ. യശഃകായ  
ത്തിങ്കൽ=കീർത്തിയാകുന്നതെന്തിങ്കൽ. ജരാമരണജമായിരിക്കുന്ന.  
ജായിലും=വാല്കൃത്തിലും. മരണത്തിലും=മൃത്യുവിലും നിന്നുണ്ടാക

ന്നതായിരിക്കുന്നു. യേശു=ഭീതി. ഉണ്ടാകുന്നില്ല. സൂക്ഷ്മമായി=പു  
 ബ്രഹ്മാവാരായി. രസസിലന്മാരായിരിക്കുന്നു=രസങ്ങളാൽ ശുശ്രൂ  
 ഷം കരുണാതുളള മഹാസ്ത്രയോനക ബീഭത്സരെയടങ്ങാൽ സിദ്ധി  
 ക്കപ്പെട്ടവരായിരിക്കുന്ന സിദ്ധപുരുഷസമന്മാരായിരിക്കുന്നു. ആകാശി  
 ശാസ്താർ=ആ കവിശ്രേഷ്ഠന്മാർ. ജയിക്കുന്നു=സഖാർകൃഷ്ണന്മാരാ  
 യിരിക്കുന്നു. താല്പര്യം.

നല്ല വിദ്വാന്മാർ സർവ്വത്തിലുംവെച്ചു വലിപ്പം ഉള്ളവരാകുന്നു.

അഥ നീതിസുഭാഷിതേ മാനശൈശ്വര്യപദ്ധതി.

ശ്ലോകം.

ക്ഷുൽക്ഷാമോപിജ്ഞാനപിതോപിശിമിലപ്രായോപി കഷ്ടാദശാ  
 മാപന്നോപിവിചന്നദീധിതിരപിപ്രാണേഷുനശ്വസ്ഥപി  
 മത്തേദേന്ദ്രവിഭിന്നകുടേലനഗ്രാസൈകഖലസ്പൃഹഃ  
 കിഷ്ണം നൃണമന്തിമാനമഹതാമഗ്രസരഃ കേസരീ. ൨൨

അർത്ഥം.

മത്തേദേന്ദ്രവിഭിന്നകുടേലനഗ്രാസൈകഖലസ്പൃഹഃ മാ  
 നമഹതാം അഗ്രസരഃ കേസരീ ക്ഷുൽക്ഷാമഃ അപി ജ്ഞാനപിതഃ  
 അപി ശിമിലപ്രായഃ അപി കഷ്ടാം ദശാം അപന്നഃ അപി വിച  
 ന്നദീധിതിഃ അപി പ്രാണേഷുനശ്വൽസു അപി ക്ഷിണ്ണം നൃണം അ  
 ന്തികിം.

അർത്ഥം.

മത്തേദേന്ദ്രവിഭിന്നകുടേലനഗ്രാസൈക ഖലസ്പൃഹഃ  
 യും, മത്തനായിരിക്കുന്നു=മദംപൊട്ടിയിരിക്കുന്നു. ഇന്ദ്രേന്ദ്രൻ=ആ  
 നത്തവന്റെ. വിഭിന്നമായിരിക്കുന്നു=മർദ്ദിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. കു  
 ഭേദിന്റെ=മസ്തകത്തിന്റെ. ലനംകൊണ്ടു=പിളർന്നതുകൊണ്ടു  
 ഉണ്ടാകുന്നു. ഗ്രാസത്തിങ്കൽ=മാംസമാകുന്ന ഉരുളയിൽ. ഏകയാ  
 യി=മുച്ഛയായി. ഖലയായിരിക്കുന്നു=ഉണ്ടായതായിരിക്കുന്നു. സ്പ  
 ഹായോടു=ഇച്ഛയോടുകൂടിയവനായും, മാനമഹത്തുക്കളിൽവെച്ചു  
 മാനംകൊണ്ടു=ബാഹുമാനംകൊണ്ടു. മഹത്തുക്കളിൽവെച്ചു=വലുതാ  
 യുള്ളവരിൽവെച്ചു. അഗ്രസരനായും ഇരിക്കുന്നു=ശ്രോദ്ധനായും ഇരി  
 ക്കുന്നു. കേസരീ=സീറഹം. ക്ഷുൽക്ഷാമനായിരുന്നാലും=വിശുദ്ധ  
 കൊണ്ടു കൃശനായിരുന്നാലും. ജ്ഞാനപിതനായിരുന്നാലും=ചാൽക്യ  
 കൊണ്ടു ഞ്ഞാറിവന്നിരുന്ന തുകലോടുകൂടിയവനായിരുന്നാലും. ശി  
 മിലപ്രായനായിരുന്നാലും=മിക്കവരും അസ്ഥികൾ പൊടിഞ്ഞു  
 ടങ്ങിയും സന്ധികൾ അഴിഞ്ഞും ഇരിക്കുന്നവനായിരുന്നാലും. ക  
 ണ്ടായിരിക്കുന്നു=സങ്കടത്തെ ചെല്ലുന്ന. ദശയെ=അവസ്ഥയെ. ആ



പന്നനായിരുന്നാലും=പ്രാപ്തനായിരുന്നാലും. വിപന്നതീതിധിയാതി  
രുന്നാലും. വിപന്നയായിരിക്കുന്ന=കുറഞ്ഞതായിരിക്കുന്ന. ദീതിധി  
യോടു=ഓജസ്സോടു കൂടിയിരിക്കുന്നവനായിരുന്നാലും, പ്രാണങ്ങൾ=  
പഞ്ചപ്രാണവായുക്കൾ. നശ്യതുകളായിരുന്നാലും=നശിക്കാൻ ഭാ  
വിക്കുന്നവകളായിരുന്നാലും. ജിഹ്വയായിരിക്കുന്ന=പഴുതിപൊടിഞ്ഞി  
രിക്കുന്ന. തുണത്തെ=പുല്ലിനെ. അഭനം=ചെയ്യുന്ന=ഭക്ഷിക്കുന്നോ.

താല്പര്യം.

സിംഹം ഏതു കഷ്ടതയിലിരുന്നാലും അനയുടെ തലച്ചോറി  
നെ അല്ലാതെ പുല്ലുതിന്നുകയില്ല. അതുപോലെ മാനസമന്താ  
ർക്കുതന്നെ കഷ്ടതസംഭവിച്ചാലും ലഘുത്വത്തിൽ ഉൾപ്പെടാത്താറി  
ധത്തിൽ അവർ ഇരിക്കുന്നതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

സ്വപ്തസ്തായുവസാവസേകമലിനം നിർമാംസമപ്തസ്ഥമേഘം  
ശാഖബ്ധപാപരിതോഷമേതിനഭവത്സൃഷ്ടധൃഗ്യാന്തരേ  
സിംഹോജംബുകമങ്കമാഗതമചിത്രക്തപാനിഹന്തിദപിപം  
സവംകൃഷ്ടഗതോപിവാഞ്ഛതിജനസ്തപാനകൃലംഫലം.

അനവശം.

ശ്വാ സ്വപ്തസ്തായു വസാവസേകമലിനം നിർമാംസം അ  
പി അസ്ഥി ലബ്ധപാപരിതോഷം ഏതി (തൽ) അപ്ര ക്ഷധഃ  
ശാന്തയേ ന ഭവതി അഥോ സിംഹഃ അങ്കം അഗതം അപി ജം  
ബുകം ത്രക്തപാ ദപിപം നിഹന്തി സവം ജനം കൃഷ്ടഗതഃ അപി  
സതപാനകൃലം ഫലം വാഞ്ഛതി.

അർത്ഥം.

ശ്വാ=നായ്. സ്വപ്തസ്തായുവാസാവസേകമലിനമായും,  
സ്വപ്തസ്തായുവായും=അല്ലമായിരിക്കുന്ന ചെറുത്തമ്പോടു കൂടിയതാ  
യും. വസാവസേകമലിനമായും, വസയുടെ=മേടസ്സിന്റെ. അവ  
സേകംകൊണ്ടു=ഒവിവുകൊണ്ടു. മലിനമായും=അഴുക്കുഞ്ഞതായും.  
നിർമാംസമായും ഇരിക്കുന്ന=മാംസം ഇല്ലാത്തതായും ഇരിക്കുന്ന. അ  
സ്ഥിയെ=ഏല്ക്കുവാനെ. ലഭിച്ചിട്ടു=കിട്ടിട്ടു. പാപരിതോഷത്തെ=അധി  
കസന്തോഷത്തെ. പ്രാപിക്കുന്നു=തമിക്കുന്നു. അതു=അ അസ്ഥി. ഇ  
തിന്റെ=നായുടെ. ക്ഷത്തിനു=വിശപ്പിനു. ശാന്തിക്കായിക്കൊണ്ടു=  
അടുക്കത്തിനായിക്കൊണ്ടു. ഭവിക്കുവാനില്ല=പിടുന്നില്ല; അത്രയും.  
സിംഹം. അങ്കത്തെ=മടിയെ. അഗതമായിരിക്കുന്നു എങ്കിലും=  
പ്രാപ്തമായിരിക്കുന്നു എങ്കിലും. ജംബുകത്തെ=കുറുനരിയെ. ത്രക്ത  
ിട്ടു=ഉപേക്ഷിച്ചിട്ടു. ദപിപത്തെ=അ നായ്. നിഹന്തിക്കുന്നു=കൊ  
ല്ലുന്നു. സവം=സകലവും. കൃഷ്ടഗതമായിരുന്നാലും=കഷ്ട

ത്തെ പ്രാപിച്ചിരുന്നുവു. സതാനുകൂലമായിരിക്കുന്ന, സതത്തി  
നു=ബലത്തിനു. അനുകൂലമായിരിക്കുന്ന=അനുരൂപമായിരിക്കുന്ന. ഫ  
ലത്തെ=പ്രയോജനത്തെ. വാങ്ങിക്കുന്നു=ഇച്ഛിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

അല്ലന്മാർ വ്യസനത്തിൽ അകപ്പെട്ടാൽ അല്ലലാഭംകൊണ്ടും  
മാനികൾ വ്യസനത്തിൽ അകപ്പെട്ടാൽ മാനുഷവും സുഖഭോഗവും ഇ  
രിക്കുന്ന ലാഭംകൊണ്ടും സന്തോഷിക്കുന്നതിനാൽ അല്ലന്മാരുടേയും  
മാനികളുടെയും പ്രവൃത്തികൾ അവനവനു ശരിയായിട്ടുള്ളതായി  
ബോധിക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

ലാംഗ്രാചചാലനമധശാണാവപാതം  
ഭ്രാമണിപതൃവദനോദാദർശനഞ്ച  
ശാപിണ്യദന്യകൃതതേജപുഗവസ്തു  
ധീരവിഭോകയതിചാടുശതൈശ്ചഭൂഷ്ണേ. ൨൧  
അനന്തം.

ശാപിണ്യദന്യ ലാംഗ്രാചചാലനം അധഃ ചരണാവ  
പാതം ഭ്രാമണിപതൃ വദനോദാദർശനം ച കൃതതേജ  
പുഗവസ്തു ധീരം വിഭോകയതി ചാടുശതൈഃ ഭൂഷ്ണ  
കേ ച.

അർത്ഥം.

ശാപു=നായ്. പിണ്യദനം=ഉരുളച്ചോറ കൊടുക്കുന്നവൻ.  
ലാംഗ്രാചചാലനത്തെയും ലാംഗ്രാചത്തിന്റെ=ചാലിന്റെ. ചാലന  
ത്തെയും=ഇളക്കത്തെയും. അധോഭാഗത്തിൽ=താഴെ. ചരണാവചാ  
രത്തെയും, ചരണങ്ങളുടെ=കാലുകളുടെ. അവപാതത്തെയും=താഴ്  
ത്തുകയെയും. ഭ്രമിയിൽ- നിപതിച്ചിട്ടു=വീണിട്ടു. വദനോദാദർ  
ശനത്തെയും, വദനത്തിന്റെയും=മുഖത്തിന്റെയും. ഉദാത്തിന്റെ  
യും=വയറിന്റെയും. വിഭോകനത്തെയും=ദർശനത്തെയും ചെ  
യുന്നു. ഗജപുഗവനാകണ്ഠേ=അനന്തമവനാകണ്ഠ. ധീരമാകുവ  
ണ്ണം=നാഭീതൂത്തോടുകൂടുംവണ്ണം. വിഭോകനംചെയ്യുന്നു=നോക്ക  
ുന്നു. ചാടുശതങ്ങളോടുകൂടെ, ചാടുകയോടുകൂടെ=നല്ലവാക്കുകളോടുകൂടെ. ശ  
തങ്ങളോടുകൂടെ=ബഹുവൃത്തോടുകൂടെ. ഭൂഷിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു=കേവ  
ലം ചെയ്യുന്നു.

താല്പര്യം.

മാനമില്ലാത്തവരു ചപലതയെ കാണിക്കുന്നതും മാനസ്സമാ  
രധീരതയെ കാണിക്കുന്നതും സദാസദാചാരമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

പരിവർത്തിനിസംസരേ മുതഃകോപാനജായതേ  
സജാതോയേനജാതേന യാതിവംശസ്സമുന്നതിം.

൨൭

അനവധം.

പരിവർത്തിനി സംസാരേ മുതഃ കോപാന ജായതേ ജാതേന  
യോ വംശസമുന്നതിം യാതി സഃ ജാതഃ (ഭവതി)

അർത്ഥം,

പരിവർത്തിയായിരിക്കുന്ന=ജനനമരണങ്ങളെക്കൊണ്ടു ഭൂതവ  
ർത്തിക്കു ശീലമായിരിക്കുന്ന. സംസാരത്തിങ്കൽ=പ്രപഞ്ചത്തിങ്കൽ.  
മുതനായിരിക്കുന്ന=മരിച്ചുവന്നായിരിക്കുന്ന. യേവനാകട്ടെ ജനിക്കു  
ന്നില്ല=ഉണ്ടാകുന്നില്ല. ജാതനായിരിക്കുന്ന=ജനിച്ചിരിക്കുന്ന. യാവ  
നൊരുത്തനെക്കൊണ്ടു=യാതൊരുപുരുഷനെക്കൊണ്ടു. വംശം=കു  
ലം. സമുന്നതിയെ=ശ്രേഷ്ഠതയെ. യാനംചെയ്യുന്നു=പ്രവർത്തിക്കുന്നു.  
അവൻ ജാതനായിട്ടു=ജനിച്ചുവന്നായിട്ടുഭവിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

ജനിച്ചിട്ടും മരിച്ചിട്ടും ചുറ്റുംകൊണ്ടിരിക്കുന്ന സംസാര  
ചക്രത്തിൽ ജനിച്ച യാതൊരുവനെക്കൊണ്ടു വംശത്തിന്നു ശ്രേ  
ഷ്ഠത്വം ഉണ്ടാകുന്നുവോ അവൻതന്നെ ജാതനായിട്ടുള്ളവനും രോ  
ഷവസ്ഥയെ നടത്താത്തവൻ ജനിച്ചു നശിച്ചാലും ജാതനല്ലാത്ത  
വനും ആകുന്നു.

ശ്ലോകം.

കസുമസ്തബകസ്ത്രേവ ഭേദഗതീരമനസപിനഃ

മൂല്യനിചാസവ്ലോകസ്ത്ര ശീതൃതേവനാഹ്വയവാ. ൨൯

അനവധം.

മനസപിനഃ കസുമസ്തബകസ്ത്ര ഇവാ ഭേദഗതീ(ഭവതഃ)ഹരി  
സവ്ലോകസ്ത്ര മൂല്യനി(ശോഭതേ)വാ വനേ ഹ്വേവ ശീതൃതേ വാ.

അർത്ഥം.

മനസപികൾക്കു=മാനസ്സമാർക്കു. കസുമസ്തബകത്തിന്നെന്ന  
പോലെ=പൂക്കൾക്കെന്നപോലെ, രണ്ടുഗതികൾ=രണ്ടുവഴികൾ ഭവിക്കു  
ന്നു: സവ്ലോകത്തിന്റെയും=സർവ്വജനത്തിന്റെയും മൂല്യവാചികൾ=  
ശിരസ്സിൽ ശോഭിക്കുന്നതൊ. വനത്തിങ്കൽതന്നെ=കാനനത്തിങ്കൽ  
തന്നെ. ശീതണചെയ്യുന്നതൊ=ചൊഴിയുന്നതൊ. ഇങ്ങനെരണ്ടു  
ഗതികളെന്നു ചേർത്തുകൊള്ളണം.

താല്പര്യം

മാനസ്സമാർ ചെയ്യുവാൻവരായി നീതിപോലെ ഗ്രാമസ്ഥാ  
ശ്രദ്ധയർത്തേ അവചഞ്ചിക്കയോ വനത്തിൽപോയി ദൃഢമായിട്ടുള്ള

തവസ്സമെയ്യയോ ഇങ്ങനെ രണ്ടുമാർക്കുതോടു കൂടിയവരാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

സമ്പ്രത്യേഹിബുധസ്തിപ്രഭതയസ്സംഭാവിതാഃപഞ്ചഷാ  
സ്താപ്രഭൃതൃഷവിശേഷവിക്രമതമീരാഹുൻവൈരായതേ  
ദാപേവഗ്രസതേദിവാകരനിശാപ്രാണേശപരയ ഭാസപരയ  
ഭ്രാന്തഃപദ്യുണിപശ്ചദാനവപതിശീർഷാവശേഷാകൃതിഃ ൧൭  
അനപയം.

ബുധസ്തിപ്രഭതയഃ അന്യേ അഹി പഞ്ചഷാഃ(ദേവാഃ)സം  
ഭാവിതാഃ സന്തി വിശേഷവിക്രമതമിഃ രാഹുഃ താൻ പ്രതിഃ നാ  
വൈരായതേ ശീർഷാവശേഷാകൃതിഃ ദാനവപതിഃ പർവ്വണി ഭ്രാന്തഃ  
ഭാസപരയ ദിവാകരനിശാ പ്രാണേശപരയ ഗ്രസതേ (തപഃ) പ  
ശ്യ.

അർത്ഥം.

ബുധസ്തിപ്രഭതികളായും ചന്ദ്രാഴ്ത്തടങ്ങിയുള്ളവരായും. അ  
ന്യന്മാരായിട്ടും=അഭിമുഖഗുണാരോടു ചേർന്നിട്ടുള്ളവരായിട്ടും അ  
ഞ്ചാദുദേവന്മാർ. സംഭാവിതന്മാരായിട്ടും=മാനിതന്മാരായിട്ടും. ഭവി  
ക്കുന്നു=ഇരിക്കുന്നു. വിശേഷവിക്രമതമീയായിരിക്കുന്ന, വിശേഷ  
വിക്രമത്തിങ്കൽ=അധികപാത്രമത്തിങ്കൽ. തമീയോടു=താല്പര്യ  
ത്തോടുകൂടിയിരിക്കുന്നു. രാഹു. അവരെക്കുറിച്ചു=അ ബുധസ്തി  
മുതൽപേരെക്കുറിച്ചു. വൈരത്തെച്ചെയ്യുന്നില്ലാ=ശത്രുവായിത്തീര  
ുന്നില്ലാ. ശീർഷാവശേഷാകൃതിയായിരിക്കുന്ന, ശീർഷമാത്രം=തല  
മാത്രം. ദാപരേഷമാകുന്നു=ശേഷിച്ചിരിക്കുന്നതാകുന്നു. അകൃ  
തിയോടു=രൂപത്തോടുകൂടിയിരിക്കുന്നു. ദാനവപതി=രാഹു. പർ  
വ്വണിങ്കൽ=പാർവ്വതയത്തിങ്കൽ. ഭ്രാന്തനായിട്ടും=മുററിസഞ്ചരിച്ച  
വനായിട്ടും. ഭാസപരന്മാരായിരിക്കുന്നു=പ്രകാശത്തോടുകൂടിയവരാ  
യിരിക്കുന്നു. ദിവാകരനിശാപ്രാണേശപരന്മാരെ, ദിവാകരൻ=സൂ  
ര്യൻ. നിശാപ്രാണേശപരൻ=ചന്ദ്രൻ ഇവരെ. ഗ്രസിക്കുന്നു=കേമി  
ക്കുന്നു. നീ ദർശിച്ചാലും=കണ്ടാലും.

താല്പര്യം.

ശൈത്യശാലികളായ മാനസമന്മാർക്കു അഗ്രഹാനി വന്നാ  
ലും അവരു തനിക്കു സമന്മാരോടു മത്സരിക്കുന്നതല്ലാതെ ബാല  
ഹിനന്മാരോടു മത്സരിക്കാത്തതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

വഹരിഭവനശ്രുണിരേഷമണ്ണാമലകസ്ഥിതാ  
കരപതിനാമജ്യേഷ്ഠസദാസചധാതുതേ

തദചിക്ഷതേക്രോഡായീനംപയോനിധിദരാ  
ദഹഹമഹതാനിസ്സീമാനശ്ചരിത്രവിഭൃതയഃ

൨൨

അനന്തം.

ശേഷഃ ഫണാഫലകസ്ഥിതാം ഭവനശ്രോണിം വഹതി സഃ  
ച കമപതിനാ മദ്ധ്യേപ്പുഷ്പം സദാ ധാതുതേ അചി പയോനി  
ധിഃ അദരാൽ ക്രോഡായീനം ക്ഷതതേ മഹതാം ചരിത്രവിഭൃതയഃ  
നിസ്സീമാനഃ അഹഹ.

അത്ഥം.

ശേഷൻ=അനന്തൻ. ഫണാഫലകസ്ഥിതയായിരിക്കുന്ന, ഫ  
ണങ്ങളാകുന്ന=പത്തികളാകുന്ന, ഫലകത്തിൽ=പലകയിൽ. സ്ഥി  
തയായിരിക്കുന്ന=ഇരിക്കുന്ന. ഭവനശ്രോണിയെ. ഭവനങ്ങളുടെ=അത  
ലാ, വിതല, സുതല, തലാതല, രസാതല, മഹാതല, പാതാള, ഭൂമി,  
ഭൂപസ്ഥമ്ഹോജനസ്ഥപസ്സത്വാദി പതിന്നാലു ലോകങ്ങളുടെ. ശ്രോ  
ണിയെ=സമുഹത്തെ. വഹിക്കുന്നു=മുറക്കുന്നു. അവനും=അനന്ത  
നും. കമപതിയാൽ=അടിച്ചു മ്ത്താൽ. പുഷ്പമല്യത്തിൽ=  
പുറത്തിന്റെ നടുവിൽ. സദാ=എപ്പോഴും. ധരിക്കപ്പെടുന്നു=  
എടുക്കപ്പെടുന്നു. അവനെയും=അടിച്ചു മ്ത്തെയും. പയോനി  
ധി=സമുദ്രം. അദരംഹേതുവായിട്ടു = നിഷ്പ്രയാസമായിട്ടുള്ള  
ഭക്തിഹേതുവായിട്ടു. ക്രോഡായീനമായിട്ടു. ക്രോഡത്തിനു=അടി  
വരാഹത്തിനു. അധീനമായിട്ടു=സ്വാധീനമായിട്ടു ചെയ്യുന്നു. മ  
ഹത്തുക്കളുടെ=മാനശശത്വാദി ഉളുടെ. ചരിത്രവിഭൃതികൾ=മാഹാ  
ത്മ്യനവതൂകൾ. നിസ്സീമകളാകുന്നു=അവധിയില്ലാത്തവകളാക  
ുന്നു. അഹഹ=അശ്ചതു. പയോധിനാദരാൽ=എന്നും അവാം.  
അല്ലോൾ അനാദരം പ്രയാസലേശമെന്നത്ഥം.

താല്പര്യം.

പതിന്നാലുലോകത്തെ ഫണംകൊണ്ടു അനന്തനും ആ അന  
ന്തനനെ പ്യാലാഗംകൊണ്ടു അടിച്ചു മ്തവും ആ അടിച്ചു മ്ത്തെയും  
പ്രളയസമുദ്രത്തെയും നിഷ്പ്രയാസമായി അടിവരാഹവും വഹി  
ക്കുന്നു. അതുപോലെതന്നെയാണു് മഹത്തൂകൾ പരസുഖത്തിനു  
വേണ്ടി ചെയ്യുന്ന യന്ത്രവും അതുകൊണ്ടു അവരുടെ മാഹാത്മ്യത്തി  
നു ഭവധിയും ഇല്ലാത്തതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

പരംപ്രാണത്വാഗസ്തമദമവചൻമുക്തകുലീശ  
പ്രഹാരൈഃ ഗച്ഛൽഖഹളദഹനോദ്ഗാശതഭിഃ  
തുഷാഃദ്രേസ്സനോരഹഹപിതരിക്തേശവിവശേ  
നചാസൗസഹോഃപയസിപയസാപേതൃതമിതഃ ൨൪

അനന്തം.

തുഷാരാദേഃ സുനോഃ ഉദ്ഗച്ഛതീതി ബഹുദഹനോദ്ഗാര  
ഗുരുഭിഃ സമദമാവപൻമുക്തകുലിശപ്രാമാദൈഃ പ്രാണത്യാഗഃ പരം  
പിതരി ക്ലേശവിവരോ (സതി) അസൗ പയസാംപത്യഃ പയസി  
സമ്പാദ്ഃ ന ഉചിതഃ അഹഹ.

അർത്ഥം.

തുഷാരാദിയുടെ=ഹിമവാൻപവ്തത്തിന്റെ. സുരവിനു=പുത്ര  
നാകുന്ന മൈനാക പവ്തത്തിന്നു. ഉദ്ഗച്ഛതീതിബഹുദഹനോദ്  
ഗാഗ്രേതക്കളായിരിക്കുന്ന, ഉദ്ഗച്ഛതുകളായും=ഉണ്ടായതായും, ബ  
ഹുദഹനായും=അധികമായുമിരിക്കു ദഹനോദ്ഗാരംകൊണ്ടു. ദഹ  
നന്റെ=കല്ലിൽ അടിപെട്ടുണ്ടായവഹിയുടെ, ഉദ്ഗാരംകൊണ്ടു=പ്ര  
സവിദ്യകൊണ്ടു. ഗുരുക്കളായിരിക്കുന്ന=ദുസ്സഹങ്ങളായിരിക്കുന്ന. സ  
മദമാവപൻമുക്തകുലിശപ്രാമാദങ്ങളെക്കൊണ്ടുള്ള, സമദനായിരി  
ക്കുന്ന=അഹങ്കാരത്തോടു കൂടിയിരിക്കുന്ന. മഹാവാവിനാൽ=ഇന്ദ്രനാൽ.  
മുക്തമായിരിക്കുന്ന=പ്രയോഗിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന. കുലിശത്തിന്റെ=  
വജ്രാധിപത്തിന്റെ. പ്രഹാരങ്ങളെക്കൊണ്ടുള്ള=അടികളെക്കൊണ്ടു  
ള്ള. പ്രാണത്യാഗം=ജീവനെ കളക. പരം=ശ്രേഷ്ഠമാകുന്നു. പി  
താപു=ഹിമവാൻപവ്തം. ക്ലേശവിവരനായിരിക്കുമ്പോൾ, ക്ലേ  
ശംകൊണ്ടു=ദുഃഖംകൊണ്ടു. വിവരനായിരിക്കുമ്പോൾ=കുഴിഞ്ഞി  
വനായിരിക്കുമ്പോൾ. ഈപയസ്സുകളുടെപതിയുടെ=സമുദ്രത്തിന്റെ  
പയസ്സികൾ=ജലത്തിങ്കൽ. സമ്പാദ്ഃ=തന്റെപ്രാണരക്ഷയ്ക്കായി  
ശ്രമിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതു. ഉചിതമല്ല=യോഗ്യമല്ല. അതികപ്പം.

താല്പര്യം.

ഹിമവാൻപവ്തത്തിന്റെ മകനാകുന്ന മൈനാകപവ്തം  
തന്റെ പിതാവിനെ വ്യാസവിധിക്കുന്നതിനേക്കാൾ ഗവിഷ്ഠനായി  
രിക്കുന്ന ഇന്ദ്രന്റെ അതികഠിനമായ വജ്രതാഡനംനിമിത്തം മരി  
ക്കുന്നതു ഉത്തമമെന്നു നിശ്ചയിക്കാതെ തന്റെ ജീവനെമാത്രം ര  
ക്ഷിപ്പാൻ സമുദ്രത്തിൽ ഒളിച്ചുകിടക്കുന്നതു ചിതമല്ല. അങ്ങിനെ  
യുള്ള മൈനാകദൃഷ്ടിതം കഷ്ടംതന്നെ. ഇതുപൊലെ മാനരേശ  
ശ്വരാലികൾ എന്തനത്വത്തിലും ഹിമവാനെപ്പോലെ ഏതിർത്തു  
നിൽക്കുന്നതല്ലാതെ മൈനാകത്തെപ്പോലെ ചിന്താമാത്രമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

യദഭയതനോപിപാദൈസ്സ്പഷ്ടഃ പ്രജലതിസവിതുവിനകാന്ത  
രത്തേജസപീഢുരഹഃ പരകൃതനികൃതികഥന്നവാസഹതേ.

അനന്തം.

യൽ അഭയതനഃ അപി ഇനകാന്തഃ സവിതുഃ പാദൈഃ സ്പഷ്ട

ഷ്ടഃ പ്രജപതി തൽ തേജസീ പുരുഷഃ പരകൃത നികൃതിഃ കഥം  
ന വാസവതേ.

അർത്ഥം.

യാതൊന്നുമേതുവായിട്ടു=യാതൊന്നു കാരണമൊന്നും. അപേ  
തനമായിരുന്നാലും=ജീവിനില്പാത്തതായിരുന്നാലും. ഇനകാന്തം=  
സൂക്ഷ്മകാന്തക്കല്ലു. സവിതാവിന്റെ=സൂര്യന്റെ. പാദങ്ങളാൽ=കി  
രണങ്ങളാൽ. സ്ഫുടമായിട്ടു=തൊടപ്പെട്ടതായിട്ടു. പ്രജപതിക്കു  
ന്നു=കത്തുന്നു. അതു മേതുവായിട്ടു=അ കാരണമൊന്നും. തേജസീ  
യായിരിക്കുന്നു=ശൈത്യവാനായിരിക്കുന്നു. പുരുഷൻ. പരകൃതനികൃ  
തിയെ, പരനാൽ=മറ്റൊരാളത്തന്നെ. കൃതയായിരിക്കുന്നു=ചെയ്തു  
പ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. നികൃതിയെ=നിന്ദയെ. എങ്ങനെ തന്നെയോ സ  
ഹിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

ബുദ്ധിയില്ലാത്ത സൂക്ഷ്മകാന്തവും വെയിലുകൊണ്ടാലൂടെനെ പൂ  
ക്കത്തു കത്തുന്നു. അപ്പോൾ അതിബുദ്ധിശാലികളായ ശ്രാമ്പർ അ  
ന്യനിന്ദയെ അശേഷവും സഹിക്കാത്തതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

സിംഹശ്ശിശൂരപിനിപതതി മമമലിനകപോലഭിത്തിഷ്ഠഗജേഷു  
പ്രകൃതിര്യംസതപതാം നപദ്യവയസ്മേജസാംമേതു.

അനവധം.

ശിശുഃ അപി സിംഹഃ മമമലിനകപോലെ ഭിത്തിഷ്ഠ ഗജേഷു  
നിപതതി ഇയം സതപതാം പ്രകൃതിഃ വയഃ തേജസാം മേ  
തുഃ ന (വേതി) പദ്യ.

അർത്ഥം.

ശിശുവായിരുന്നാലും=കുഞ്ഞായിരുന്നാലും. സിംഹം=കേശ  
വതി. മമമലിനകപോലഭിത്തികളായിരിക്കുന്നു. മമകൊണ്ടു=മമജലം  
കൊണ്ടു. മലിനകളായിരിക്കുന്നു=അഴുക്കോട്ടുകൂടിയിരിക്കുന്നു. ക  
പോല ഭിത്തികളോടുകൂടിയിരിക്കുന്നു=അതി വിസ്താരയോളഭിത്തി  
പോലെ പരന്നിരിക്കുന്ന ഗണ്ഡസ്ഥലങ്ങളോടുകൂടിയിരിക്കുന്നു. ഗ  
ജങ്ങളിൽ=അനകളിൽ. നിപതിക്കുന്നു=മാടിപ്പേർന്നിരിക്കുന്നു. ഇ  
തു ഇപ്രകാരമുള്ള അവസ്ഥ. സതപതാം=ശൈത്യശാലികളു  
ടെ. പ്രകൃതിയാകുന്നു=സ്വഭാവമാകുന്നു. വയസു=ബാല്യം, യൗവ  
നം, വാല്യം ഇങ്ങനെ മൂന്നുപ്രായമുള്ളതിൽ ബാല്യമെന്നുള്ളചെ  
റുപ്പും. തേജസികൾക്കു=പരകൃതശാലികൾക്കു. മേതുവായിട്ടു=  
കാരണമായിട്ടു. ഭവിക്കുന്നില്ലതന്നെ=രീരുന്നില്ലതന്നെ.



൨൯

താല്പര്യം.

സിംഹക്കുട്ടിയും മത്തഗജമസ്കകത്തെ മാത്രമെകകർന്നൊളും അതുപോലെ ബലവാൻ ചെറുപ്പമെന്നുള്ള വിചാരം നിഷ്പലമാകുന്നു.

അഥ നീതിസുഭാഷിതേ അർത്ഥപദ്ധതി.

ശ്ലോകം.

ജാതിർയാത്രാസാതലംഗുണഗണസ്തസ്യപ്രയോഗക്രമം  
ശീലംശൈലതടാൽപതപഭീജനസ്സന്ദമൃതാംവഹിനാ  
ശൈത്യേവൈരിണിവജ്രമാശുനിപതപത്ഥോസ്തനഃകേവലം  
യേനൈകേനവിനാഗുണാസ്തൃണലവപ്രായസ്സമസ്താഭാപി.

അനന്തരം.

ജാതിഃ സാതലം യാത്ര ഗുണഗണഃ തസ്യ അപി അധഃ ഗച്ഛതാം ശീലം, ശൈലതടാൽ പതതു അഭീജനഃ വഹിനാ സന്ദമൃതാം വൈരിണി ശൈത്യേ വജ്രം അശു നിപതതു നഃ അത്ഥഃ കേവലം അസ്ത യേന ഏകേന വിനാ സമസ്താഃ ഗുണാഃ അപി തൃണലവപ്രായഃ (വേന്തി)

അർത്ഥം.

ജാതി=കുലം. സാതലത്തെ=പാതാളത്തെ. യാനംചെയ്യട്ടെ=പ്രാപിക്കട്ടെ. ഗുണഗണം=ഗുണസമൂഹം. അരിന്റെയും=പാതാളപ്പോകത്തിന്റെയും, താഴെ. ശമിക്കട്ടെ=പ്രാപിക്കട്ടെ. ശീലം=സ്വഭാവം. ശൈലതടത്തിങ്കൽനിന്നു=പർവ്വതശിഖരത്തിൽനിന്നു. പതിക്കട്ടെ=വീഴട്ടെ. അഭീജനം=സാഹായികജനം. വഹിനാൽ=അഗ്നീയാൽ. ഫലിക്കപ്പെടട്ടെ=ഭസ്മമാക്കപ്പെടട്ടെ. വൈരിശത്രുജനം. ശൈത്യുവത്തായിരിക്കുമ്പോൾ=പരാക്രമത്തോടുകൂടിയിരിക്കുമ്പോൾ. വജ്രമായതു=ഇടിനായതു-വേഗത്തിൽ. നിപതിക്കട്ടെ=വീഴട്ടെ. നമുക്കു അർത്ഥം കേവലംധനം മാത്രം- ഭവിക്കട്ടെ=ഉണ്ടാകട്ടെ. യാതൊന്നാകുന്നു. ഒന്നിനെഴിച്ചു=യാതൊരുധനത്തെക്കഴിച്ചു. സമസ്തങ്ങളായിരിക്കുന്നഗുണങ്ങളും=ഏല്ലാഗുണങ്ങളും. തൃണലവപ്രായങ്ങളായിട്ടു=ചെറിയപുൽകൊടിക്കുതുല്യങ്ങളായിട്ടു. ഭവിക്കുന്നു=തീരുന്നു.

താല്പര്യം.

ജാതിമുതലായ ഗുണങ്ങളൊക്കെ നശിച്ചാലും യാതൊരു കുറച്ചിലും ഇല്ലാ. ധനം ഒന്നുമാത്രം ഉണ്ടായാൽ മതിയാകുന്നതും അതൊന്നില്ലാത്തതാൽ മറ്റുഗുണങ്ങളെക്കൊണ്ടു സാരം ഇല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

ശ്ലോകം.

യസ്യാസ്തിവിത്തംസനഃകുലീന  
സ്തപണ്ഡിതസ്തശ്രുതവാൻഗുണജ്ഞഃ  
സ ഏവവക്താസചദർശനീയ  
സ്തവേഗുണാഃ കാഞ്ചനമാശ്രയന്തി.

൨൩.

അനന്തരം.

യസ്തു വിത്തം അസ്തി സഃ നഃ കുലീനഃ സഃ പണ്ഡിതഃ സഃ ശ്രുതവാൻ(സഃ)ഗുണജ്ഞഃ സഃ ഏവ വക്താ സഃ ദർശനീയഃ ച (ഭവതി)സവേ ഗുണാഃ കാഞ്ചനം അശ്രയന്തി.

അർത്ഥം.

യാതൊരുത്തനും=യാതൊരുമനുഷ്യനും. വിത്തം=ധനം. ഭവി  
ക്കുന്നുവോ, അനന്തരം=അമനുഷ്യൻ. കുലീനനും=നല്ല കുലത്തിലു  
ണ്ടായവനും. അവൻ, പണ്ഡിതനും=വിദ്വാനും. അവൻ, ശ്രുത  
വാനും=കീർത്തിയുള്ളവനും. അവൻ, ഗുണജ്ഞനും=സകലഗുണത്തെ  
അറിയുന്നവനും. അവൻതന്നെ, വാക്താവും=വാക്യമർത്ഥമുള്ളവനും.  
അവൻ, ദർശനീയനും=കാണാൻയോഗ്യനായിട്ടുള്ളവനും അയിട്ടു ഭ  
വിക്കുന്നു. സർവ്വങ്ങളായിരിക്കുന്നു=സമസ്തങ്ങളായിരിക്കുന്നു. ഗുണങ്ങ  
ൾ=പലിപ്പ, അറിയു, കീർത്തി, ഗുണജ്ഞത വാക്യമർത്ഥ, സർവ്വ  
ശ്രുതത്വം ഇവ. കാഞ്ചനത്തെ=ധനത്തെ. അശ്രയിക്കുന്നു=സേ  
വിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

യാതൊരുമനുഷ്യനും ധനം ഉണ്ടോ അവൻതന്നെ മേല്പറഞ്ഞ  
ഗുണങ്ങളുള്ളവനെന്നു പറയേണ്ടതും അതിനാൽ എല്ലാഗുണവും ധ  
നത്തെ അപേക്ഷിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഔഷ്മന്ത്രാഹുചതിവിനശ്രുതിയതിസ്സംഗാൽസുതോലാളനാ  
ദപിപ്രോനാല്യയനാൽകുലംകുതനയാച്ഛീലപലോചാസനാൽ  
ബ്രീച്മദ്യാദനവേക്ഷണാദപി കൃഷിസ്തേഹഃപ്രവാസാശ്രയാ  
നൈരീചാപ്രണയാത്സമൃദ്ധിനയാത്സംഗാൽപ്രമാദാലനം.

അനന്തരം.

ഇപതിഃ ഔഷ്മന്ത്രാൽ യതിഃ സംഗാൽ സുതഃ ലാളനാൽ  
വിപ്രഃ അനല്യയനാൽ കുലം കുതനയാൽ ശീലം പലോചാസ  
നാൽ ബ്രീച് മദ്യാൽ കൃഷിഃ അനവേക്ഷണാൽ അപി സ്തേഹഃ പ്ര  
വാസാശ്രയാൽ നൈരീ അപ്രണയാൽ സമൃദ്ധിഃ അനയാൽ ധനം  
പ്രമാദാൽ ത്യാഗാൽ ച വിനശ്രുതി.

അത്ഥം.

ഇപതി=ബാധ്യ. ദൈർഘ്യം=മേതുവായിട്ടും=ദൃഷ്ടമന്ത്രിയാ  
 കുന്നതു മേതുവായിട്ടും. യതി=സന്യാസി. സംഗമം=മേതുവായി  
 ട്ടും=ഭോഗം=മേതുവായിട്ടും. സുതൻ=പുത്രൻ. ലാഭനം=മേതുവായി  
 ട്ടും=കളിപ്പിക്കു മേതുവായിട്ടും. വിപ്രൻ=ബ്രാഹ്മണൻ. അനദ്ധ്യയ  
 നം=മേതുവായിട്ടും=വദപറന്നചെയ്യാത്തമേതുവായിട്ടും. കലം=  
 വംശം. കുതനൻ മേതുവായിട്ടും=ദൃഷ്ടപുത്രൻ മേതുവായിട്ടും.  
 ശീലം=സ്വഭാവം. വചോപാസനം മേതുവായിട്ടും=ദുഷ്ജനസം  
 സഗ്ഗം മേതുവായിട്ടും. ഹൃദി=ചിത്തം. മദ്യം=മേതുവായിട്ടും=കള്ള  
 കുടിക്കൽ മേതുവായിട്ടും. കൃഷി=വെള്ളാണ. അനവേദനം=മേ  
 തുവായിട്ടും=പോക്കായ്മമേതുവായിട്ടും. സ്നേഹം=പ്രേമം. പ്രവാ  
 സാശ്രയം മേതുവായിട്ടും=ദൂരവാസത്തെ അപലംബിക്കുമേതുവാ  
 യിട്ടും. ധനം=വ്യയം. പ്രമാദമായിരിക്കുന്ന=വിചാരക്കുറവോടുകൂടി  
 യിരിക്കുന്ന. ത്രാഗമം=മേതുവായിട്ടും=ദാനം=മേതുവായിട്ടും. നശി  
 ക്കുന്നു=കെട്ടുപോകുന്നു.

താല്പര്യം.

ഈ ചൊന്ന അതാതിന്റെ രക്ഷയ്ക്കുവേണ്ടി അതാതുവേതു  
 കളെ ഉപേക്ഷിക്കുന്നതുപോലെ അവരവർക്കു തക്കതല്ലാത്ത ദാനം  
 ചെയ്യാതെ ധനത്തെ സൂക്ഷിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ദാനംഭോനാനാശസ്തിശ്രോ ഗതയോഭവന്തിവിത്തസ്യ  
 യോനദദാതിനഭൂഷ്ണതസ്യ തൃതീയാഗതിർവതി. ൩൫

അന്വയം.

വിത്തസ്യ ദാനം ഭോഗം നാശം തിശ്രം ഗതമഃ ഭവന്തിഃ  
 നദദാതിന ഭൂഷ്ണതസ്യ തൃതീയാഗതിഃ വേദി.

അത്ഥം.

വിത്തത്തിന്നു=ധനത്തിന്നു. ദാനം=സൽപാത്രത്തിനായിക്കൊ  
 ന്നു കൊടുക്ക. ഭോഗം=താൻഅനുഭവിക്ക. നാശം=ക്ഷയം. ഇങ്ങ  
 നെമൂന്നു, ഗതികൾ=വഴികൾ. ഭവിക്കുന്നു=ഉണ്ടാകുന്നു. യാതൊരു  
 ത്തൻ. ദാനംചെയ്യുന്നമില്ലാ=കൊടുക്കുന്നമില്ല. ഭൂഷ്ണമില്ലാ=  
 അനുഭവിക്കുന്നമില്ലാ. അവന്നു, തൃതീയയായിരിക്കുന്ന=മൂന്നാമത്തെ  
 നാശമായിരിക്കുന്ന. ഗതി=വഴി. ഭവിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

ദാനംചെയ്യാതെയും അനുഭവിക്കാതെയും ഇരിക്കുന്നവന്റെ

ധനം നശിക്കുന്നതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

മണിശ്ശാണോല്ലീഡസ്സമരവിജയീ ഘോരതിദലിരോ  
മദക്ഷീണാനാഗശ്ശോദിസരിദശ്ശാനപുളിനാ  
കലാശേഷശ്ചരൂസ്സുരതമുദാബാലവനിതാ  
തന്നിശ്ശാരോഭേനേഗളിതവിഭവാശ്ചാത്ഥിഷ്ഠനാഃ നന്ദ  
അനപയം.

ശാണോല്ലീഡഃ മണിഃ ഘോരതിദലിരഃ സമരവിജയീ മദക്ഷീ  
ണഃ നാഗഃ ശരദി ആശ്ശാനപുളിനാ സരിൽ കലാശേഷഃ ചരൂഃ  
സുരതമുദിതാ ബാലവനിതാ അത്ഥിഷ്ഠ ഗളിതവിഭവാഃ നന്ദഃ ച ത  
ന്നിശ്ശാ രോഭേനേ.

അർത്ഥം.

ശാണോല്ലീഡമായിരിക്കുന്ന=ചാണയ്യ പിടിച്ചിരിക്കുന്ന. മണി  
യും=രത്നവും. ഘോരതിദലിതനായിരിക്കുന്ന. ഘോരതികൊണ്ടു=ആയുധം  
കൊണ്ടു. ദലിതനായിരിക്കുന്ന=മുറിവേററിരിക്കുന്ന. സമരവിജയി  
യും=യുദ്ധത്തിൽ ജയിച്ചവനും. മദക്ഷീണമായിരിക്കുന്ന, മദകൊ  
ണ്ടു്=മദാലസ്യംകൊണ്ടു. ക്ഷീണമായിരിക്കുന്ന=പരമ്പശമായിരി  
ക്കുന്ന. നാഗവും=ജന്മശ്രേയസും. ശരത്തിങ്കൽ=ശരദ്രൂപി  
ങ്കൽ. ആശ്ശാനപുളിനയായിരിക്കുന്ന. ആശ്ശാനങ്ങളായിരിക്കുന്ന=  
കുറഞ്ഞൊന്നു ഉണങ്ങിയിരിക്കുന്ന. പുളിനങ്ങളോടു=ഗിട്ടക  
ളോടു കൂടിയിരിക്കുന്ന. സരിത്തു = നദിയും. കലാശേഷനായിരിക്കുന്ന=കല  
പതിനാറിൽ ഒരു ഭാഗം. ശേഷമായി  
രിക്കുന്ന=ശിഷ്ടമായിരിക്കുന്ന. ചരൂനും; സുരതമുദിതയായിരിക്കുന്ന, സു  
രതത്തിങ്കൽ=ക്രീഡയിങ്കൽ. മുദിതിയായിരിക്കുന്ന=മുദിക്കപ്പെട്ടവളാ  
യിരിക്കുന്ന. ബാലവനിതയും=ചെറുചെണ്ണും. അത്ഥികളിൽ=യാച  
കന്മാരിൽ. ഗളിതവിഭവന്മാരായിരിക്കുന്ന, ഗളിതങ്ങളായിരിക്കുന്ന=  
അല്പിതങ്ങളായിരിക്കുന്ന. വിഭവങ്ങളോടു കൂടിയിരിക്കുന്ന=സമ്പത്തു  
കളോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന. നന്ദന്മാരും=മനസ്സുരം. തന്നിമാവുകൊണ്ടു=  
ഉണക്കുവുകൊണ്ടു്. ശോഭിക്കുന്നു=പ്രകാശിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

യാചകർ ദ്രവ്യംകൊടുക്കുന്നതിൽ വെച്ചു അതിനാലാകുന്ന പു  
ഷ്ടിക്കുവു ഉണച്ചുപുഷ്ടിയോടുകൂടിയ ശോഭയോച്ചയുന്നു.

ശ്ലോകം.

പരിക്ഷീണകശിൾസ്പഹയതിയവാനാഃ പ്രസ്തുതേ  
സപശ്ചാത്സംപൂർണ്ണകലയതിധരിത്രീം തുണസമാം

അതശ്ചാനേകാന്താഗൃതലഘുതയാത്മേഷുധനിനാ  
മവസ്ഥാവസ്തുനിപ്രഥമതിചസങ്കോചയതിച. ൩൭  
അനന്തരം.

കശിത പരിക്ഷീണം യവാനാം പ്രസ്തുതയേ സ്തപ്തമയതി  
സഃ വശാൽ സംപൂർണ്ണഃ ധരിത്രീം തുണസമാം കലയതി അതഃ ച  
അത്മേഷു അനേകാന്താ ധനിനാം അവസ്ഥാഗൃതലഘുതയാ വസ്തു  
നി പ്രഥമതി ച സങ്കോചയതി ച.

അർത്ഥം.

ഒരുത്തൻ-പരക്ഷീണനായിട്ടു=ദരിദ്രനായിട്ടു. യവങ്ങളുടെ പ്ര  
വൃത്തിക്കായിക്കൊണ്ടു=ഉരിയ നെല്ലിനായിക്കൊണ്ടു. സ്തപ്തമാക്കുന്നു=  
ജ്വലിക്കുന്നു. അവൻ, പിന്നെ, സംപൂർണ്ണനായിട്ടു=ധനികനായിട്ടു.  
ധരിത്രിയെ=ഭൂമിയെ. തുണസമയാക്കി=പുല്ലിനു തുല്യയാക്കി. കച  
നംചെയ്യുന്നു=ചെയ്യുന്നു അല്ലെങ്കിൽ ഭാവിക്കുന്നു. ഇതു മേതുവെ  
നാലാകട്ടെ ദരിദ്രൻസന്ധനനായാൽ ധർത്രിയെ പുല്ലെന്നു ഭാവിക്ക  
യാലാകട്ടെ. അർത്ഥങ്ങളിൽ വിഷയം, അനേകാന്തയായിരിക്കുന്നു=  
അനേകവിധപരിണാമത്തോടു കൂടിയിരിക്കുന്നു. ധനികളുടെ=ധന  
വാന്മാരുടെ അവസ്ഥ, ഗൃതലഘുതപംകൊണ്ടു=വലിപ്പിച്ചുവെട്ടി  
കൊണ്ടു. വസ്തുക്കളെ=പദാർത്ഥങ്ങളെ. പ്രഥമിക്കയുംചെയ്യുന്നു.  
സങ്കോചിപ്പിക്കയുംചെയ്യുന്നു=കുറയ്ക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

താല്പര്യം.

ദരിദ്രൻ ധനികനായും ധനികൻ ദരിദ്രനായും കാണുന്നത  
നാൽ പ്രപഞ്ചാവസ്ഥ ബഹുവിധപരിണാമയും അതു മേതുവായി  
ട്ടു ധനം ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ക്രമപോലെ ദാനംചെയ്തും അനുഭവി  
ക്കയും ചെയ്യേണ്ടതുമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

താജന്യദുഷ്ടസിന്ധുദിക്ഷിതിധേനുരേനാം  
തേനാദിവത്സമിവലോകമമുപുഷാണ  
തസ്തിശ്ചസമൃഗനിശംപരിപുഷ്ടമാണേ  
നാനാഫലംഫലതികല്പലഭോഭൂമിഃ

അനന്തരം.

(മേ) രാജൻ ഏനാം ക്ഷിതിധേനം ദുഷ്ടസിന്ധുദി തേന  
അഭൂ അമും ലോകം വത്സം ഇവ പുഷാണ തസ്തിൻ ച സമൃക് അ  
നിശം പരി പുഷ്ടമാണേ (സതി) ഭൂമിഃ കല്പലതാ ഇവ നാനാഫ  
ലം ഫലതി.

അർത്ഥം.

അല്ലയോ രാജാവേ, ഞ്ഞം ക്ഷിതിധേനുവിനെ=ഞം ഭൂമിയാക

നപശുവിനെ. ദോഹനം ചെയ്യാനിഷ്ഠിക്കുന്നു എന്നിവിടം = കുറക്കണം എന്നു വിചാരിക്കുന്നു എന്നിൽ അതു ഹേതുവായിട്ടു, ഇപ്പോൾ, ൦൦൦ ലോകത്തെ = ൦൦൦ ജനത്തെ - വസ്തുതയെന്നു പോലെ = കിടാവിനെ എന്നു പോലെ, പോഷിപ്പിച്ചാലും = പാലിച്ചാലും. അതാകട്ടെ = ജനമാകട്ടെ വഴിപോലെ, എല്ലായ്പ്പോഴും, പരിപൂജ്യമാണെന്നായി = പാലിക്കപ്പെട്ടതായി. സത്തായിരിക്കുമ്പോൾ, ഭൂമി = ഭൂലോകം. കൽപലതയെന്നു പോലെ = കൽപവല്ലി എന്നു പോലെ. നാനാഫലത്തെ = അനേകഫലങ്ങളെ. ഫലിപ്പിക്കുന്നു = വിളയിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

പ്രജാപാലനത്തിന്റെ അവസ്ഥപോലെ മുതലെടുപ്പു വർദ്ധിക്കുന്നതും എന്തു കാര്യത്തിനും വഴിപോലെ താല്പര്യം ഉണ്ടായിരുന്നാൽ അതുകൊണ്ടുള്ള ഫലത്തിന്റെ അനുഭവം അധികമിരിക്കുന്നതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

സത്യാനന്തരമപരശ്വപ്രിയവാദിനിമ  
ഹിംസ്രാദയാലുപിചാത്മപരാവദാന്താ  
നിത്യായുപ്രചൂണിത്യധനാഗമച  
വാരാഗേനേവനൃപനീതിരനേകരൂപാ.

൩൯

അർത്ഥം.

നൃപനീതിഃ വാരാഗേനാ ഇവ സത്യം അനന്തരമപരശ്വപ്രിയവാദിനിമ ഹിംസ്രാദയാലുഃ അപി അത്മപരാവദാന്താ മനിത്യായുപ്രചൂണിത്യധനാഗമച അനേകരൂപാ (ഭവതി)

അർത്ഥം.

നൃപനീതി = രാജനീതി. വാരാഗേനെന്നു പോലെ = വേഗതയായ സ്ത്രീയെന്നു പോലെ. സത്യായു = പരമാത്മം പറയുന്നതായും. അനന്തരവാദിനിത്യായു = അസത്യം പറയുന്നതായും. പരശ്വായു = കുറിനാശക പറയുന്നതായും. പ്രിയവാദിനിത്യായു = ഇഷ്ടത്തെ പറയുന്നതായും. ഹിംസ്രായു = ഉപദ്രവിക്കുന്നതായും. ദയാലുവായു = കാരുണ്യത്തോടു കൂടിയതായും. അത്മപരായു = ധനത്തിങ്കൽ ഇച്ഛയുള്ളതായും. വദാന്തായു = കൊടുക്കുന്നതായും. നിത്യായു = ദിവസവും മിലവോടു കൂടിയതായും. പ്രചൂണിത്യധനാഗമമായും. പ്രചൂണമായിരിക്കുന്നു = അധികമായിരിക്കുന്നു. ധനാഗമത്തോടു കൂടിയതായും = ദ്രവ്യത്തിന്റെ വരവോടു കൂടിയതായും. അനേകരൂപായു = ഇങ്ങിനെ അനേകമായിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു = തീരുന്നു.

താല്പര്യം.

രാജനീതി ഇങ്ങിനെ ഇരിക്കുന്നതും അറിവാൻ വളരെ പ്രയത്നം

സം ഉള്ളതും അതു ഈശ്വരകരുണയാൽ ശരിയായി നടക്കുന്നതുമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

അജ്ഞാകീർത്തിപാലനംബ്രാഹ്മണാനാം

ദാനംഭോഗോമിത്രസംരക്ഷണഞ്ച

യേഷാമേതേഷൽഗുണാനപ്രവൃത്താഃ

കോത്ഥസ്തേഷാംപാത്ഥിവോപാശ്രയേണഃ

൨൦

അനവതം.

(മേ) പാത്ഥിവ അജ്ഞാ കീർത്തി ബ്രാഹ്മണാനാം പാലനം ദാനം ഭോഗം മിത്രസംരക്ഷണം ച ഏതേഷൽഗുണാ യേഷാ ന പ്രവൃത്താം തേഷാം ഉപാശ്രയേണ കു അത്ഥം

അത്ഥം.

അല്ലയോ പാത്ഥിവൻ=അല്ലയോ രാജാവേ! അജ്ഞയും=മര്യാദയെ രക്ഷിക്കു കല്പനയും. കീർത്തിയും=യശസ്സും. ബ്രാഹ്മണന്മാരുടെ പലനവും=രക്ഷണവും. ദാനവും=സൽപാത്രത്തിനായിട്ടു കൊടുക്കലും. ഭോഗവും=അനുഭവവും. മിത്രസംരക്ഷണവും=ബന്ധുരക്ഷയും. ഈ അർത്ഥഗുണങ്ങൾ=ഈ അർത്ഥ അവസ്ഥാവിശേഷങ്ങൾ. യാവചിലകൾ=യാവചില മനുഷ്യർ. പ്രവൃത്തങ്ങളായിട്ടില്ലായോ=ഉപേക്ഷിക്കുന്നില്ലയോ. അവരുടെ, ഉപാശ്രയംകൊണ്ടു=സേവിക്കുന്നതു കൊണ്ടു. എന്തു അത്ഥം=പ്രയോജനം.

താല്പര്യം.

ഈ ഷൽഗുണങ്ങളുണ്ടായിരുന്നാൽ മാത്രമേ സേവിക്കുന്നവരുടെ ആഗ്രഹം സാധിക്കൂ. അതിനാൽ ഇതിൽ സദാ ജാഗ്രതകന്മാരായി ഇരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

യശാത്രാനിജമാലപട്ടലിഖിതസ്തോകംമഹാദധനം

തൽപ്രാപ്തോതിമതസ്ഥലേപിനിയതംമേഘമനാതോധികം

തല്യീഭോഭേവിത്തവൽസുകൃപണാംവൃത്തിംവൃഥാമാകൃമാഃ

കൃപപശ്രപയോനിധാവപിഖടോഗ്രഹ്ണാതിതുല്യജലം. ൨൧

അനവതം.

ധാത്രാ സ്തോകം മഹൽ വാ തൽ ധനം നിജമാലപട്ടലിഖിതം തൽ മതസ്ഥലേ അപി (ജനാഃ) പ്രാപ്തോതി നിയതം മേഘമനാതോധികം ന (പ്രാപ്തോതി) തൽ (തപം) വിത്തവൽസുകൃപണാം വൃത്തിം വൃഥാ മാ കൃമാഃ കൃപ പയോനിയതം അപി ഖടഃ തുല്യം ജലം ഗ്രഹ്ണാതി (തപം) പശ്ര.



അത്ഥം.

ധാതാവിനാൽ=ബ്രഹ്മാവിനാൽ. സ്തോകമാകട്ടെ=അപ്പമാകട്ടെ. മഹത്താകട്ടെ=വളരെ അകട്ടെ. യാതൊരുധനം=നിജമാലപട്ടലിവിതമാകുന്നു, നിജമായിരിക്കുന്നു=സ്വയമായിരിക്കുന്നു. ഫാലപട്ടത്തിങ്കൽ=നെററിത്തടത്തിൽ. ലിഖിതമാകുന്നു=എഴുതപ്പെട്ടതാകുന്നു. അതിനെ=അ ധനത്തെ. മരുസ്ഥലത്തിങ്കലും=വെള്ളംകൂടിയില്ലാത്ത സ്ഥലത്തിങ്കലും. ജനം പ്രാപിക്കുന്നു=ചരിക്കുന്നു. നിയതം=നിശ്ചയം. മേരുവിളം=സ്വപ്നപവ്തത്തിലും. ഇതിൽനിന്നു, അധികം=വളരെ. പ്രാപിക്കുന്നില്ല. അതു മേരുവായിട്ടു, നീ, ധീരനായിട്ടു=ധൈര്യത്തോടുകൂടിയവനായിട്ടു. ഭവിച്ചാലും=ഇതന്നാലും. നീ. വിത്തവത്തുകളിൽ=ധനികന്മാരിൽ. കൃപണയായിരിക്കുന്നു=ദീനയായിരിക്കുന്നു. വൃത്തിയെ=പ്രവൃത്തിയെ. വെറുതെചെയ്യരുതു, കൃപത്തിങ്കലും=കിണറിലും. പയോനിധിയിങ്കലും=സമുദ്രത്തിങ്കലും. ഫടം=കടം. തുല്യമായിരിക്കുന്നു=അതിൽ കൊള്ളുന്നതായിരിക്കുന്നു. ജലത്തെ, ഗ്രഹിക്കുന്നു=സീകരിക്കുന്നു. നീ ദർശിക്കു=നോക്ക.

താല്പര്യം.

രംശപരകല്പിതംപോലെ ധനാനുഭവം വരുന്നതല്ലാതെ സ്ഥലാദിഭേദംകൊണ്ടു അതിനു കൂടുതലു വരാത്തതും കരുത്തനാലും വരുത്തുവാൻ വഹിയാത്തതും ആകുന്നു.

അഥ നീതിസുഭാഷിതേ ദുർജ്ജനപലതി.

ശ്ലോകം.

അകരുണതപകാരണവിഗ്രഹഃ  
പരധനേപരയോഷിതിചസ്പഥാ  
സുജനബന്ധുജനേഷുസഹിഷ്ണതാ  
പ്രകൃതിസിദ്ധിദംഹിദുരാത്മനാം.

൨൨

അനവയം.

അകരുണതപം അകാരണവിഗ്രഹഃ പരധനേ പരയോഷിതി ചസ്പഥാ സുജനബന്ധുജനേഷു അസഹിഷ്ണതാ ഇദം ദുരാത്മനാം പ്രകൃതിസിദ്ധം ഹി.

അത്ഥം.

അകരുണതപവും=ദീനന്മാരിൽ ദയയില്ലാതെയിരിക്കുകയും. അകാരണവിഗ്രഹവും=കാരണംകൂടാതെ ശബ്ദപിടിക്കുകയും. പരധനത്തിങ്കലും=പരദ്രവ്യത്തിലും. പരയോഷിത്തിലും=അന്യസ്രീയിലും. സ്പഥയും=അഗ്രഹവും. സുജനബന്ധുജനങ്ങളിൽ=സുജനങ്ങളിലും, ബന്ധുജനങ്ങളിലും. അസഹിഷ്ണതയും=അസൂയയും. ഇതു=ഈ അപരധനകൾ. ദുരാത്മാക്കൾ=ദുർജ്ജനങ്ങൾ.

കു. പ്രകൃതിസിലമാകുന്നു=പ്രകൃതാസ്വഭാവമായി. സിലമാകുന്നു=ഇരിക്കുന്നതാകുന്നു എന്നു പ്രസിദ്ധം.

താല്പര്യം.

ഈ പദത്തെ ആറു ദോഷങ്ങളും ദുർജ്ജനങ്ങളിൽ സഹജമായിട്ടുള്ളതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ജാത്യംഹ്രീമതിഗണ്യം പ്രതരുചൈശ്വര്യം ശുചൈകൈതവം  
ശുഭേനിർഗ്ഗണ്യതാമുനൗവിമതിതാദൈന്യംപ്രിയലാപിനീ  
തേജസ്വിനൂവപിപ്ലതാമുഖരതാവകതൃശക്തിസ്ഥിരേ  
തൽക്കോനാമഗുണോഭവേത്സഗുണിനാംയോദുർജ്ജനാനാമതഃ രാമ

അനന്തം.

ദുർജ്ജനനഃ ഹ്രീമതി ജാത്യം പ്രതരുചൈശ്വര്യം ശുചൈകൈതവം ശുഭേ നിർഗ്ഗണ്യതാ മുനൗ വിമതിതാ പ്രിയലാപിനീ ദൈന്യം തേജസ്വിനി അവലിപ്ലതാ വകതരി മുഖരതാ സ്ഥിരേ അശക്തിഃ ഗണ്യം തൽകോനാമഗുണാനാമതഃ യഃ സഃ ഗുണിനാം ഗുണഃ നാമ കഃ ഭവേൽ.

അർത്ഥം.

ദുർജ്ജനങ്ങളാൽ ഹ്രീമാകൽ=വിവേകംകൊണ്ടു ലജ്ജയുള്ളവകൽ. ജാത്യം=മന്ദതയും. പ്രതരുചിയികൽ, പ്രതഞ്ഞക്കുറിച്ചു=നിയമത്തെക്കുറിച്ചു. രമിയോടു കൂടിയവകൽ=അഗ്രഹത്തോടു കൂടിയവകൽ. ശുചിയും=ഗർവ്വവും. ശുചിയിൽ=ശുദ്ധമായിരിക്കുന്നവകൽ. കൈതവവും=കപടവും. ശുഭകൽ=ശൈശ്വര്യവകൽ. നിർഗ്ഗണ്യതയും=ദയയില്ലാത്ത അവസ്ഥയും. മുനീയികൽ=മൗനമായിരിക്കുന്നവൻകൽ. വിമതിതയും=ധാർത്ത്യവും. പ്രിയലാപിയികൽ=പ്രിയശബ്ദംപ്രയോഗവൽകൽ. ദൈന്യം=പ്രേരണയല്ലാത്ത അവസ്ഥയും. തേജസ്വിയികൽ=പ്രതാപമുള്ളവൻകൽ. അവലിപ്ലതയും=തനിക്കുതാൻ പോരെന്നവസ്ഥയും. വകതാരികൽ=ധാരാളമായി നല്ലവാക്കുപറയുന്നവൻകൽ. മുഖരതയും=പുലമ്പു കയും. സ്ഥിരകൽ=ഇളക്കമില്ലാത്തവകൽ. അശക്തിയും=ബലമില്ലാത്തവസ്ഥയും. ഗണ്യപ്പെടുന്നു എന്നു=നിശ്ചയിക്കപ്പെടുന്നു എന്നു അതുപോലായിട്ടു. ദുർജ്ജനങ്ങളുടെ=ദുഷ്ടരുടെ. മതം=സമ്മതം. യാതൊന്നും=യാതൊരവസ്ഥയോ. അതു=അ അവസ്ഥ. ഗുണികൾക്കു=ഗുണവാന്മാർക്കു. ഗുണമായിട്ടുതന്നെ=നല്ലതായിട്ടുതന്നെ എന്തുവേദിക്കും.

താല്പര്യം.

ദുഷ്ടന്മാർക്കു ഇഷ്ടമായതു വിശിഷ്ടന്മാർക്കു അനിഷ്ടമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ദുഷ്ടജനഃ പരിഹർത്തവ്യോ വിദ്വയാലംകൃതോപിസൻ  
മണിനാഭ്രൂഷിതസ്സപ്തഃ കിമസൗനയേങ്കരഃ രച  
അനന്തരം.

ദുഷ്ടജനം വിദ്വയാ അലംകൃതഃ സൻ അപി പരിഹർത്തവ്യഃ സ  
പ്തഃ മണിനാ ഭ്രൂഷിതഃ (അപി) അസൗന യേങ്കരഃ  
അർത്ഥം.

ദുഷ്ടജനം, വിദ്വകൊണ്ടു=ശാസ്ത്രാഗ്രാസംകൊണ്ടു. അലംകൃത  
നായിരുന്നാലും=ശോഭിച്ചിരുന്നാലും, പരിഹർത്തവ്യനാകുന്നു=ഉപേ  
ക്ഷിക്കാൻ യോഗ്യനാകുന്നു. സപ്തം മണികൊണ്ടു=നാഗരത്നംകൊ  
ണ്ടു. ഭ്രൂഷിതമായിരുന്നാലും=ശോഭിതമായിരുന്നാലും. ഇതു=സപ്തം.  
യേങ്കരമല്ലയോ=പേടിയിനെ ചെയ്യുന്നതല്ലയോ.

താല്പര്യം.

ദുഷ്ടജനം എപ്പോഴും യേങ്കരമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ലോഭശ്ചേദഗുണേനകിംപിശുനതായദ്യസ്തികിംപാതകൈ  
സ്സതുഞ്ചൈത്തപസാചകിംശൂചിമനോയദ്യസ്തിരീതേന്മനകിം  
സൗജന്യംയദികിംബലേനമമിമാ യദ്യസ്തികിംമണ്ഡനൈ  
സ്സദിദ്രായദികിസ്സനൈരപയശോ മദ്യസ്തികിമൃത്യുനാ.

അനന്തരം.

ലോഭഃ അസ്തി ചേൽ അഗുണേന കിം പിശുനതാ അസ്തി  
യദി പാതകൈഃ കിം സത്യം (അസ്തി) ചേൽ തപസാ കിം  
ശൂചി മനഃ (അസ്തി) യദി രീതേന്മന കിം സൗജന്യം (അസ്തി)  
യദി ബലേന കിം മമിമാ (അസ്തി) യദി മണ്ഡനൈഃ കിം സ  
ദിദ്രായ അസ്തി യദി ധനൈഃ കിം അപയശഃ അസ്തി യദി മൃത്യു  
നാ ച കിം.

അർത്ഥം.

ലോഭഃ=അത്യാഗ്രഹം. ഭവിക്കുന്നു എന്നിൽ. അഗുണംകൊ  
ണ്ടും=ദുഷ്ടനംകൊണ്ടും എന്തുഫലം. പിശുനതാ=കുരുതൻ ഇല്ലാ  
ത്ത സ്വപ്നത്തുവെച്ചു അവന്റെ ദോഷം പറയുക ഭവിക്കുന്നു എ  
ങ്കിൽ. പാതകങ്ങളെക്കൊണ്ടും=പാപങ്ങളെക്കൊണ്ടും. എന്തുഫലം  
സത്യം=പരമാർത്ഥം. ഭവിക്കുന്നു എന്നിൽ. തപസ്സുകൊണ്ടും=വ്രതാനു  
ഷ്ഠാനംകൊണ്ടും എന്തുഫലം. ശൂചിയായിരിക്കുന്നു=ദോഷവിചാരം  
കൂടാതെയിരിക്കുന്നു. മനസ്സു=ഹൃദയം. ഭവിക്കുന്നു എന്നിൽ. രീതം  
കൊണ്ടും ഗംഗാനദികൊണ്ടും എന്തുഫലം. സൗജന്യം=ഒഴുക്കും  
ഭവിക്കുന്നു എന്നിൽ ബലംകൊണ്ടും=ചതുരംഗസേനകളെക്കൊണ്ടും.

എന്തുഫലം. മഹിമാവു=മാഹാത്മ്യം ഭവിക്കുന്നു എങ്കിൽ. മണ്ഡനങ്ങളെക്കൊണ്ടും അഭാഷണങ്ങളെക്കൊണ്ടും എന്തുഫലം. സദിപ്രാ=നല്ല അറിവു, ഭവിക്കുന്നു എങ്കിൽ ധനങ്ങളെക്കൊണ്ടും ദ്രവ്യങ്ങളെക്കൊണ്ടും, എന്തുഫലം. അപനശസ്സ=ദൃഷ്ടി. ഭവിക്കുന്നു എങ്കിൽ. മൃത്യുവിനെക്കൊണ്ടും മരണകൊണ്ടും എന്തുഫലം.

താല്പര്യം.

അത്യാഗ്രഹം ഭക്തജ്ഞത്തോടും അനുഭവോഷം പറയുന്നതു മഹാപാപത്തോടും സത്യം പ്രശ്നത്തോടും ദോഷവിചാരമില്ലാത്ത മനസ്സു പുണ്യതീർത്ഥങ്ങളോടും ഔദാത്യം സൈന്യത്തോടും മാഹാത്മ്യം അലങ്കാരപദാത്മങ്ങളോടും അറിവു ധനത്തോടും ദൃഷ്ടി മരണത്തോടും സമമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ശരീദിവസധൂസരോഗളിതയൌവനാകാമിനീ  
സദോവിഗതവാരിജം മുചമനക്ഷരം സപാകൃതഃ  
പ്രഭുസ്തപരായണസ്സതതഭക്തീസ്സജ്ജനോ  
ഗൃഹാക്ഷണഗതഃ പലോമനസിശബ്ദശല്യാനിമേ.

ര. ൩

അനപയം.

ദിവസധൂസരഃ ശരീ ഗളിതയൌവനാ കാമിനീ വിഗതവാരിജംസരഃ സപാകൃതഃ അനക്ഷരം മുചം ധനപരായണഃ പ്രഭുഃ സതതഭക്തീഃ സജ്ജനം ഗൃഹാക്ഷണഗതഃ പലഃ സപ്തഃ മേ മനസി ശല്യാ നി (ഭവന്ത)

അർത്ഥം.

ദിവസധൂസരനായിരിക്കുന്നു, ദിവസത്തിൽ=പകൽ. ധൂസരനായിരിക്കുന്നു=തേജസ്സില്ലാതെയിരിക്കുന്നു. ശരീയം=ചന്ദ്രനും. ഗളിതയൌവനയായിരിക്കുന്നു=യൌവനം പോയിരിക്കുന്നു. കാമിനിയും=സ്ത്രീയും. വിഗതവാരിജമായിരിക്കുന്നു, വിഗതങ്ങളായ=ഇല്ലാതെയായ. വാരിജങ്ങളോടും=പത്മങ്ങളോടു കൂടിയിരിക്കുന്നു. സരസ്സം=താമരപ്പൊയ്കയും. സപാകൃതിയുടെ=സുന്ദരപുരുഷന്റെ. അനക്ഷരമായിരിക്കുന്നു=ചിത്രാശ്വാസത്തോടു രഹിതമായിരിക്കുന്നു. മുചവും, ധനപരായണനായിരിക്കുന്നു=ധനത്തിൽ ഇച്ഛയുണ്ടായിരിക്കുന്നു. പ്രഭുവും=അധിപതിയും. സതതഭക്തീയായിരിക്കുന്നു=എന്നും ദർശനായിരിക്കുന്നു. സജ്ജനവും. ഗൃഹാക്ഷണഗതനായിരിക്കുന്നു, ഗൃഹാക്ഷണത്തെ=രാജസമീപത്തെ. ഗതനായിരിക്കുന്നു=പ്രാപ്തനായിരിക്കുന്നു. പലനും=ദൃഷ്ടനും ഏഴ്കൂട്ടവും എന്റെ മനസ്സിൽ ശല്യങ്ങളായിട്ടു=സമീപാൽ വഹ്യാന്തതായിട്ടു ഭവിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

ഈ പറഞ്ഞ ഏഴു സംഗതികളും വ്യവസ്ഥാസമുദായം.

ശ്ലോകം.

നകശിച്ഛണ്ഡകോപാനം മാതൃയോനാമഭൂതം.

മോതാമപിജ്ജാപാനം സ്പഷ്ടോദമതിപാവകം.

അനന്തം.

ചണ്ഡകോപാനം ഭൂതം അതീയം നാമ കശിൻ ന പാവകം മോതാമ ജ്ജാപാനം അപി സ്പഷ്ടം ദമതി.

അർത്ഥം.

ചണ്ഡകോപനമായിരിക്കുന്ന ചണ്ഡമായിരിക്കുന്ന കഠിനമായിരിക്കുന്ന കോപത്തോടു കൂടിയിരിക്കുന്ന. ഭൂതകൾക്കുമാത്രം നാകം. അതീയരെന്നിങ്ങിനെ തന്നിരിക്കുന്നവനെ നീക്കിപ്പോയില്ലാത്തതും, ഒരുത്തനും, ഇല്ലാ. പാവകൻ അഗ്നി. മോതാവിനെയും യജമാനനെയും. ജ്ജാപാനനെയും നെയ്യ് മുതലായ മോമദ്രവ്യങ്ങളെക്കൊണ്ടുശുശ്രൂഷിക്കുന്നവനെയും. സ്പഷ്ടനായാൽ സ്പർശിക്കപ്പെട്ടവനായാൽ. ദമിപ്പിക്കുന്നു ഭേദമാക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

കഠിനകോപിയായ രാജാവിനു സ്വകീയനെന്നു ഒരുവനിലും കനിവില്ലാ. അശ്രയിച്ചാൽ ക്രമേണ ഏകിലും കനിവുണ്ടാകാതെ വരുമോ എന്നുവെച്ചാൽ അതിനു അഗ്നിക്കു മോമിക്കുന്നവൻ എന്നും ശുശ്രൂഷിക്കുന്നവനെന്നും ഭേദമില്ലെന്നു ദർശനമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

മൌനാൽമുകപ്രവചനപട്ടവാ ചകോജല്ലകോവാ  
ഗൃഷ്ടഃ പാശോപവേതിചവസൽദൂരതോപ്രപ്രതഃ  
ക്ഷാന്ത്യാഭീതയുടിനസഹതേപ്രായശോനാഭീജാത  
സ്സേവാധർമ്മഃ പരമഗാഹനോയോഗിനാമപ്യഗമഃ

ഭവ

അനന്തം.

മൌനാൽ മുകപ്രവചനപട്ടം വാചകം ജല്ലകോവാ പാശോപവസൻ ഗൃഷ്ടഃ ദൂതഃ (വസൻ) അഗ്രതഃ അപി ക്ഷാന്ത്യാ (ഉപലക്ഷിതഃ) ഭീത ച വേതി (യഃ) ന സഹതേ യദി (സഃ) പ്രായശഃ അഭീജാതഃ നാ (വേതി) സേവാധർമ്മഃ പരമഗാഹനഃ യോഗിനാമപ്യഗമഃ അപി (വേതി.)

അർത്ഥം.

മൌനം മേന്മയായിട്ട് = മിണ്ടാതിരിക്കുമേന്മയായിട്ട്. മുകനായിട്ടും = സംസാരിച്ചാൽ വെറുത്തവനായിട്ടും വേിക്കുന്നു. പ്രവചനപട്ടവായിരിക്കുന്നവൻ = വാക്യാമത്സം ഉള്ളവൻ. വാചനായി

ട്ടം=അലട്ടുന്നവനായിട്ടും ജല്പകനായിട്ടും അധികപ്രസംഗിയാ  
 യിട്ടും ഭവിക്കുന്നു. പാർശ്വത്തിങ്കൽ=സമീപത്തിങ്കൽ. വസന്നായി  
 രിക്കുന്നവൻ=നിൽക്കുന്നവൻ. ധൃഷ്ടനായിട്ടും=പേടിയില്ലാത്തവനാ  
 യിട്ടും, ഭവിക്കുന്നു. ദൂരത്തിങ്കൽ, വസന്നായിരിക്കുന്നവൻ. അപ്ര  
 ഗത്ഭവനായിട്ടും=അസമത്വനായിട്ടും ഭവിക്കുന്നു. ക്ഷാന്തിയോടു=ക്ഷ  
 മയോടു. ഉപലക്ഷിതനായിരിക്കുന്നവൻ=കൂടിയിരിക്കുന്നവൻ. ഭീരുവാ  
 യിട്ടും=പേടിച്ചവനായിട്ടും ഭവിക്കുന്നു. യാചനാരുത്തൻ സഹി  
 ക്കുന്നില്ലയോ വലിയകായുണ്ടാർ സാഹിപ്പാൻ പാടില്ലെന്നു നടിക്ക  
 നുവോ, അവൻ. പ്രായേണ=മിക്കവാറും. അഭിജാതനായിട്ടും=യോ  
 ഗ്യനായിട്ടും. ഭവിക്കുന്നില്ല. അതുഹേതുവായിട്ടു സേവാധർമ്മം  
 പ്രഭുവിനെ സേവിക്ക, അശ്രയിച്ചു പ്രീതിവരുത്തുക, എന്നുള്ളപ്രവ  
 ത്തി. പരമഗന്ധനവും=അർക്കംവളരെ പ്രമാണമെല്ലാവും അറി  
 വാനും നടത്താനും വഹ്യാത്തതും. യോഗികൾക്കു=ദീപ്തചക്ഷുസ്സു  
 ജ്ജ്വലം. അനന്തവും=അറിവാൻ പാടില്ലാത്തതും അതി ഭവിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

ഏകപ്രകാരത്തിലും സേവാധർമ്മം അനുമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഉത്ഭാസിതാഖിലഖലസ്യ വിശ്രംഭലസ്യ

പ്രോൽഗാഡവിസ്മൃതനിജാധമകർമ്മവൃത്തേഃ

ദൈവാദവാപ്തവിഭവസ്യ ഗുണദപിഷോസ്യ

നീചസ്യ ഗോചരതൈസ്സപമാസന്തേ കൈഃ

രൻ

അനന്തം.

ഉത്ഭാസിതാഖിലഖലസ്യ വിശ്രംഭലസ്യ പ്രോൽഗാഡവി  
 സ്മൃതനിജാധമകർമ്മവൃത്തേഃ ദൈവാൽ അവാപ്തവിഭവസ്യ ഗു  
 ണദപിഷഃ അസ്യ നീചസ്യ ഗോചരതൈഃ കൈഃ സുഖം അസ്യ  
 തേ.

അർത്ഥം.

ഉത്ഭാസിതാഖിലഖലനായും=ഉത്ഭാസിതന്മാരായിരിക്കുന്ന. പ്ര  
 കാശിപ്പിക്കപ്പെട്ടവരായി=ഓരോസ്ഥാനത്തു വെക്കപ്പെട്ടവരായി. അ  
 ഖിലന്മാരായിരിക്കുന്ന=സകലന്മാരായിരിക്കുന്ന. ബലന്മാരോടു=ദുഷ്ട  
 ന്മാരോടുകൂടിയവനായും. വിശ്രംഭലനായും=അനുകർമ്മങ്ങളിൽതടവി  
 ല്ലാത്തവനായും. പ്രോൽഗാഡവിസ്മൃത നിജാധമകർമ്മവൃത്തിയായും.  
 പ്രോൽഗാഡം=ഏറ്റവും. വിസ്മൃതയായിരിക്കുന്ന=ഓർമ്മിക്കപ്പെടാത്ത  
 തായിരിക്കുന്ന. നിജാധമകർമ്മവൃത്തിയോടു കൂടിയവനായും, നിജ  
 മായിരിക്കുന്ന=തന്നെ സംബന്ധിച്ചിരിക്കുന്ന. അധമകർമ്മത്തി  
 ന്റെ=ചീത്തനടത്തുകളുടെ. വൃത്തിയോടുകൂടിയവനായും=പ്രവൃത്തി

നൽ

യോടു കൂടിയവനായും. ദൈവം മേതുവായിട്ടു = ഭാഗ്യം മേതുവായിട്ടു. അവാപ്തവിഭവനായും, അവാപ്തമായിരിക്കുന്ന = ലബ്ധമായിരിക്കുന്ന. വിഭവത്തോടു കൂടിയവനായും = ഐശ്വര്യത്തോടു കൂടിയവനായും. ഗുണദിഗ്വായം = ശ്രോമിക്കേണ്ടതിനെ നിരീക്ഷണവനായും. ഞ്ഞീചൻ = ഇങ്ങിനെയിരിക്കുന്ന ദാസ്യൻ. ഗോചരഗതന്മാരായിരിക്കുന്ന = കണ്ടിട്ടോ കേട്ടിട്ടോ ഉള്ളവരായിരിക്കുന്ന. ഏവരാൽ = ഏതു മനുഷ്യരാൽ. സുഖമാകുംവണ്ണം = പിചാരംകൂടാത്ത സ്ഥിതിയാകുംവണ്ണം. അസിക്കപ്പെടുന്നു = ഇരിക്കപ്പെടുന്നു.

താല്പര്യം.

ഞം ചൊന്ന വിധത്തിലുള്ളവൻ സുഖധാരണം ദുർല്ലഭമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

അരംഭേവീക്ഷയിണീകൃമേണ ലാമപിപുരാവുലിമതീചപശ്ചാൽ  
ദിനസ്യപുവാൽപരാൽഭിന്നാ പ്ലായേവമൈത്രീപലസജ്ജനാനാം  
അന്വയം.

പലസജ്ജനാനാം മൈത്രീഭിന്നസ്യ പുവാൽ പരാൽഭിന്നാ പ്ലായാ ഇവ അരംഭേവീകൃമേണ ക്ഷയിണീ പുരാ ലാമപി പശ്ചാൽ വുലിമതീ ച (ഭവതി)

അർത്ഥം.

പലസജ്ജനങ്ങളുടെ = ദുഷ്ടന്മാരുടേയും ശിഷ്ടന്മാരുടേയും. മൈത്രീ = സ്നേഹം. ഭിന്നത്തിന്റെ = പങ്കിന്റെ. പുവാൽപരാൽഭിന്നയായിരിക്കുന്ന, പുവാൽത്തിലും = ഉച്ചയ്ക്കുമുമ്പും. പരാൽത്തിലും = ഉച്ചയ്ക്കുപിമ്പെയും. ഭിന്നയായിരിക്കുന്ന = വിപരീതസ്ഥിതിയെ പ്രാപിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന. മരായയെന്നപോലെ = നഴലെന്നപോലെ. അരംഭേവീയായി, അരംഭത്തിങ്കൽ = തുടങ്ങുമ്പോൾ. ഗുവിയായി = നീണ്ടുവലിപ്പത്തോടു കൂടിയതായി. ക്ഷയിണിയായിട്ടും = കുറുകിച്ചുരുങ്ങുന്നതായിട്ടും. മുൻപിൽ = അരംഭത്തിൽ. ലാമപിയായി = കുറുകിച്ചുരുങ്ങിയതായി. പിന്നെവുലിമതിയായിട്ടും = നീണ്ടു വലിപ്പത്തോടു കൂടിയതായിട്ടും ഭവിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

ദുഷ്ടന്മാരുടെ സ്നേഹം അദ്വംശമായി പിന്നെ ഇല്ലാതെയും സജ്ജനസ്നേഹം അദ്വംശം കുറഞ്ഞും പിന്നെ വലിച്ചുവരുന്നതും ആകുന്നു.

ശ്ലോകം.

മൃഗമീനസജ്ജനാനാം തുണജലസന്തോഷവിഹിതവൃത്തിനാം  
ലുബ്ധകധീവപിതൃനാ നിഷ്കാരണമേവവൈരിനോജഗതി.

അനവയം.

തൃണജലസന്തോഷവിഹിതവൃത്തിനാം മൃഗമീനസജ്ജനാനാം ലുബ്ധകധീവരപിശുനാം ജഗതി നിഷ്കാരണം ഏവ വൈരിനഃ (വേതി)

അർത്ഥം.

തൃണജലസന്തോഷവിഹിതവൃത്തികളായിരിക്കുന്ന, തൃണം കൊണ്ടും=പുല്ലുകൊണ്ടും. ജലംകൊണ്ടും=പെള്ളംകൊണ്ടും. സന്തോഷംകൊണ്ടും=മോഷംകൊണ്ടും. വിഹിതയായിരിക്കുന്ന=ചെലുപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന. വൃത്തിയോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന=ജീവനത്തോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന. മൃഗമീനസജ്ജനങ്ങൾക്കു, മൃഗങ്ങൾക്കും=ജന്തുക്കൾക്കും. മീനങ്ങൾക്കും=മത്സ്യങ്ങൾക്കും. സജ്ജനങ്ങൾക്കും. ലുബ്ധകധീവരപിശുനന്മാർ, ലുബ്ധകന്മാരും=കാട്ടാളന്മാരും. ധീവരന്മാരും=വാലന്മാരും. പിശുനന്മാരും=പലന്മാരും. ജഗത്തിങ്കൽ=ലോകത്തിങ്കൽ. നിഷ്കാരണമായിത്തന്നെ=കാരണംകൂടാതെ തന്നെ. വൈരികളായിട്ടു=ശത്രുക്കളായിട്ടു ഭവിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

മൃഗാടി മൂന്നിനാം ലുബ്ധകാടി മൂന്നും സഹജശത്രുക്കളാകുന്നു.

അഥ നീതിസുഭാഷിതേ സജ്ജനപദ്ധതി.

ശ്ലോകം.

വാഞ്ഛാസജ്ജനസംഗമേ പരഗുണപ്രീതിഗുണനന്ദതാവിദ്യായാം ധ്വസനം സപയോഷിതിരതിർലോകാപവാദാഭയം ഭക്തിശ്രീനിശക്തിരാത്മമനേസംസർഗ്ഗമുക്തിഃ പലൈരേതേയേഷു വസന്തി നിർമ്മലഗുണാസ്തേ ഭ്രോണരേഭ്രോണമഃ

അനവയം.

സജ്ജനസംഗമേ വാഞ്ഛാ പരഗുണേ പ്രീതിഃ ഗുണൈ നന്ദതാവിദ്യായാം ധ്വസനം സപയോഷിതിരതിഃ ലോകാപവാദാൽ ഭയം ചക്രിണി ഭക്തിഃ ആത്മമനേ ശക്തിഃ പലൈഃ സംസർഗ്ഗമുക്തിഃ ഏതേനിർമ്മലഗുണാഃ യേഷു വസന്തി തേഭ്യഃ നരേഭ്യഃ നമഃ (അസ്തു)

അർത്ഥം.

സജ്ജനസംഗമത്തിങ്കൽ, സജ്ജനങ്ങളോടുള്ള=നല്ലആളുകളോടുള്ള. സംഗമത്തിങ്കൽ=സഹവാസത്തിങ്കൽ; വാഞ്ഛയും=ഇച്ഛയും. പരഗുണത്തിങ്കൽ, പരന്മാരുടെ=അന്യന്മാരുടെ. ഗുണത്തിങ്കൽ=ശ്രേയസ്സിങ്കൽ. പ്രീതിയും സന്തോഷവും, ഗുരുവിങ്കൽ=ആചാര്യങ്കൽ. നന്ദയും=പ്രണയവും. വിദ്യയിങ്കൽ=ചതുഷ് ഷ ധ്വി, കലാവിദ്യകളിൽ. ധ്വസനവും, അധികതാല്പര്യവും. സപ



യോഷിത്തിങ്കൽ തന്റെറഭായ്യിൽ. രതിയും=സംഭോഗവും. ഭോഗ കാപവാദത്തിങ്കൽനിന്നും, വോകത്തിന്റെ=മഹാജനങ്ങളുടെ. അ പവാദത്തിങ്കൽനിന്നും=നിന്ദയിങ്കൽനിന്നും. ഭയവും=പേടിയും. ച ക്രിയിങ്കൽ=മഹാവിഷ്ണുവിങ്കൽ. ഭക്തിയും=വണക്കത്തോടുകൂടിയ വിശ്വാസവും. അത്മമനത്തിങ്കൽ=മനസ്സടക്കുന്നതിൽ. ശക്തി യും=പരാക്രമവും. പലന്മരോടു=ദാഹ്യന്മാരോടുള്ള. സംസ്കൃതി യും, സംസ്കൃത്തിന്റെ=ചേർച്ചയുടെ. മുക്തിയും=ഉപേക്ഷിക്ക ഴും. ഞ്ഞിമലഗുണങ്ങൾ=നല്ലഗുണങ്ങൾ. യാവചിലിൽ= യാവചിലമനുഷ്യരിൽ. നിവസിക്കുന്നു=സദാവസിക്കുന്നു. ജനന നാശായിക്കൊണ്ടു=മനുഷ്യക്കായിക്കൊണ്ടു. നമസ്സു=നമസ്കാരം ഭവിക്കട്ടെ. ഞ്ഞ ഗ്ലോകത്തിൽ ഭക്തിശ്രവീനിയെന്നും പാഠം ഉണ്ടു്. അ പ്ലോർ ശ്രവീ മഹേശ്വരൻ എന്നറിഞ്ഞുകൊള്ളണം.

താല്പര്യം.

സപോൽകൃഷ്ണൻ ഞ്ഞ ചൊന്നഗുണങ്ങളുള്ളവരാകുന്നു.

ഗ്ലോകം.

വിപദിയെയും മഹാഭൂതയേക്ഷമാ സദസി വാക്പ ടതായുധിവിക്രമഃ യശസി അഭിരതിഃ ശ്രുതൗ പ്രസനം ച ഇ ദം മഹാത്മനാം പ്രകൃതിസിദ്ധം ഹി. (നാം. ൫൩.

അനന്തം.

അഥ വിപദിയെയും അഭൂതയേ ക്ഷമാ സദസി വാക്പ ടതായുധിവിക്രമഃ യശസി അഭിരതിഃ ശ്രുതൗ പ്രസനം ച ഇ ദം മഹാത്മനാം പ്രകൃതിസിദ്ധം ഹി.

അത്മം.

അഥ=അനന്തരം. വിപത്തിങ്കൽ=അപത്തിങ്കൽ. യെയും =ഇളക്കമില്ലാത്തവസ്ഥയും. അഭൂതയത്തിങ്കൽ=ചെറുചെറു വലിയിങ്കൽ. ക്ഷമയും=അടക്കവും. സദസ്സികൽ=സജ്ജനസഭയിങ്കൽ. വാക്പടതയും=വാക്സാമത്ത്വവും. യുദ്ധത്തിങ്കൽ=രണത്തിങ്കൽ. വിക്രമവും=പരാക്രമവും. യശസ്സികൽ അഭിരതയും=ഇച്ഛയും. ശ്ര തിയിങ്കൽ=ദേശാസ്ത്രാഭാസത്തിങ്കൽ. പ്രസനവും=അധികതാല്പ ര്യവും. ഇതു=ഇപ്രകാരം ഇരിക്കുന്നതു. മഹാത്മാക്കൾക്കു=വലിയ ആളുകൾക്കു. പ്രകൃതിസിദ്ധമാകുന്നു=സ്വഭാവമായിട്ടുള്ളതാകുന്നു. എന്നുപ്രസിദ്ധം.

താല്പര്യം.

അപത്തിങ്കൽ യെയും തുടങ്ങിട്ടുള്ള ഞ്ഞ ഗുണങ്ങൾ സജ്ജ നങ്ങളിൽ സ്വഭാവേന ഇരിക്കുന്നതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

കരേശ്വരാമൃതസ്തപാഗശിരസി ഗുരുപാദപ്രണമതാ  
മുഖേ സത്യാവാണീവിജയിഭുജയോവീര്യമതുലം  
ഘട്ടി സ്വപച്ഛാപുത്തിശ്രുതമധിഗതഞ്ച ശ്രവണായാ  
വിനാശൈശ്വര്യേണ പ്രകൃതിമഹതാം മണ്ഡനമിദം. ൫൨  
അനന്തരം.

കരേശ്വരാമൃതസ്തപാഗശിരസി ഗുരുപാദപ്രണമതാ മുഖേ സത്യാ  
വാണീ ഭുജയോഃ വിജയി അതുലം വീര്യം ഘട്ടി സ്വപച്ഛാപുത്തിശ്ര  
വണയോഃ അധിഗതം ശ്രുതം ച മണ്ഡനം ചൈശ്വര്യേണ വിനാ  
ശാപി മഹതാം ഇദം പ്രകൃതി (മണ്ഡനം)

അർത്ഥം.

കരത്തിങ്കൽ=കൈയിൽ. ശ്വാമൃതമായിരിക്കുന്ന=ശ്രോഷ്മായിരി  
ക്കുന്ന ത്യാഗവും=സൽപാത്രദാനവും. ശിരസ്സിൽ. ഗുരുപാദപ്രണ  
മതയും=ഗുരുക്കന്മാരുടെ പാദങ്ങളിൽ=കാലുകളിൽ. പ്രണമതയും=  
നമസ്സരിക്കയും. മുഖത്തിങ്കൽ സത്യാമായിരിക്കുന്ന=പരമാത്മയായി  
രിക്കുന്ന. വാണിയും=വാക്കും. ഭുജങ്ങളിൽ=കയ്യുകളിൽ. വിജയിയാ  
യി=ശത്രുക്കളെ ജയിച്ചതായി. അതുലമായിരിക്കുന്ന=തുല്യമില്ലാത്ത  
തായിരിക്കുന്ന. വീര്യവും=ശക്തിയും. ഘട്ടിയിൽ=മനസ്സിൽ.  
സ്വപച്ഛായിരിക്കുന്ന=നിഷ്കളങ്കയായിരിക്കുന്ന. പുത്തിയും=വ്യാ  
പാരവും. ശ്രവണങ്ങളിൽ=ചെവികളിൽ. അധിഗതമായിരിക്ക  
ന്നു=കേൾക്കപ്പെട്ടതായിരിക്കുന്ന. ശ്രുതവും=ശാസ്ത്രവും. മണ്ഡന  
മാകുന്നു=അലങ്കാരമാകുന്നു. ചൈശ്വര്യത്തോടുകൂടാതെ ഇരുന്നാ  
ലു=സമ്പത്തോടുകൂടാതെ ഇരുന്നാലും. മഹത്തുക്കൾക്കു=മഹാ  
ത്മാക്കൾക്കു. ഇതു=ഇപ്രകാരം ഇരിക്കുന്നതു. പ്രകൃതിയായിട്ടുള്ള  
സ്വഭാവമായിട്ടുള്ള. മണ്ഡനമാകുന്നു=അലങ്കാരമാകുന്നു.

താല്പര്യം.

ഈ ചൊന്നുന്നങ്ങൾ മഹാത്മാക്കൾക്കു സ്വാഭാവികാലങ്കാര  
ങ്ങളാകകൊണ്ടു ഇപ്രകാരം ഇരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

പ്രാഞ്ചാമാതാനി വർത്തിഃ പാധനമരണേ സംയമഃ സത്യാ  
കാലേ ശക്ത്യാ പ്രദാനം പരയുപതികഥാ മൃകഭാവപരേഷാം  
തൃഷ്ണാസ്രോതോവിഭംഗോ ഗുരുഷു ച പിനയസ്സപ്തഭൂതാനകന്ധാ  
സാമാന്യസ്സപ്താസ്രേഷു പരപഥതവിധിഃ ശ്രേയസാഃ മദ്ധ്യപന്ഥാഃ  
അനന്തരം.

പ്രാഞ്ചാമാതാൽ നിവർത്തിഃ പാധനമരണേ സംയമഃ സത്യാ  
വാക്യം കാലേ ശക്ത്യാ പ്രദാനം പരേഷാം പരയുപതികഥാ മൃക

രഹ

ഭാവഃ തൃണ്ണാ സ്രോതോവിഭംഗഃ ഗുരുഷുഃ വിനയഃ സവ്ഭൂതാനു  
കമ്പാ സവ്ശാസ്ത്രേഷു സാമാന്യഃ അനുപമതവധിഃ ച ഏഷഃ  
ശ്രേയസാം പത്മഃ

അർത്ഥം.

പ്രാഞ്ചാമാതത്തിങ്കൽനിന്നു=അന്യജന്തുവിസയിൽ നിന്നു.നി  
വർത്തിയും=ഛഴിക്കയും. പരധനമരണത്തിങ്കൽ, പരധനത്തിന്റെ=  
അന്യദ്രവ്യത്തിന്റെ. മരണത്തിങ്കൽ=കൈവശമാക്കുന്നതിൽ. സം  
യമവും=ഉപേക്ഷയും. സത്യാവാക്യവും=പരമാത്മപരകയും കാല  
ത്തിങ്കൽ=സമയത്തിങ്കൽ. ശക്ത്യാ=ശക്തിക്കുതക്കവണ്ണം. പ്രദാനവും=  
കൊടുക്കയും. പരന്മാരുടെയും പരയുവതികൾക്കുമുപദേശവും, പര  
സ്രീകളുടെയും=അനുസ്രീകളുടെയും. കഥകളിൽ=പ്രസംഗങ്ങളിൽ.  
മുക്തഭാവവും=മൗനവും. തൃണ്ണാസ്രോതോവിഭംഗവും, തൃണ്ണാശങ്കന=  
ദ്രവ്യേഷ്ടയാകുന്നു. സ്രോതസ്സിന്റെ=പ്രവാഹത്തിന്റെ. വിഭംഗ  
വും=നിറുത്തലും. ഗുരുക്കളിൽ=അദ്ധ്യായന്മാരിൽ. വിനയവും=വ  
ണക്കവും. സവ്ഭൂതാനുകമ്പയും, സവ്ഭൂതങ്ങളിലും=എല്ലാപ്രാണി  
കളിലും. അനുകമ്പയും=ദയയും. സവ്ശാസ്ത്രങ്ങളിലും=സകലശാ  
സ്ത്രങ്ങളിലും. സാമാന്യമായിരിക്കുന്നു=ഏറ്ററക്കുറവുകൂടാതിരിക്കുന്നു.  
അനുപമതവധിയും=തടവില്ലാത്ത പ്രയോഗവും. ഇതു=ഇപ്രകാര  
മിരിക്കുന്ന അവസ്ഥ. ശ്രേയസ്സുകൾക്കു=ഐശ്വര്യാനുഭവത്തിന്നു.  
പത്മവാകുന്നു=മാതൃമാകുന്നു.

താല്പര്യം.

ഈ ചൊന്നഗുണങ്ങൾ അഴിവില്ലാതെള്ള ഐശ്വര്യോ  
നുഭവത്തിനുള്ള വഴിയാകയാൽ ഇവകളെ അചരിപ്പാനുള്ളതാ  
കുന്നു.

ശ്ലോകം.

സംപൽസു മമതാംചിത്തംഭവതു ല്ലവകോമളം

അപൽസു ചമമാശൈലശിഖസംഹാതകുക്കശം. ൫൩

അനപയം.

സംപൽസു മമതാം ചിത്തം ഉൽപലകോമളം ഭവതി ആ  
പൽസു മമാശൈലശിഖസംഹാത കുക്കശം ച (ഭവതി)

അർത്ഥം.

സമ്പത്തുകളിൽ=ധനധാന്യസമൃദ്ധിയിൽ. മമത്തുക്കളുടെ=  
മഹാത്മാക്കളുടെ. ചിത്തം=ഹൃദയം. ഉല്പലകോമളമായിട്ടു. ഉ  
ല്പലം=പോലെ=കുരിഃകൂവളപ്പൂവുപോലെ. കോമളമായിട്ടു=മൃദുവാ  
യിട്ടു ഭവിക്കുന്നു. അപത്തുകളിൽ=കഷ്ടകാലങ്ങളിൽ. മഹാശൈ  
ലശിഖാസംഹാതകുക്കശമായിട്ടു. മഹാശൈലത്തിന്റെ=വലിയ

പവതത്തിന്റെ. ശിഖകളുടെ=പാറകളുടെ. സംവാതാപോലെ=  
കൂട്ടംപോലെ. കർശമായിട്ടും=കഠിനമായിട്ടും ഭവിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

മഹാത്മാക്കൾ സന്തോഷസന്താപങ്ങളിൽ സമചിത്തന്മാരാ  
കുന്നു.

ശ്ലോകം.

പ്രിയന്യാത്യാവൃത്തിർലിനമസുഭംഗേച്ഛസുകാം  
തപസതാനാഭൃത്മാസ്സഹൃദലിനയാച്ഛക്രശധനഃ  
വിചല്യൈച്ചണ്മൈതുംപദമനുവിധേയംചമഹതാം  
സതാംകേനോദ്ദിഷ്ടംവിഷമമസിധാതവ്രതമിദം.

അനവയം.

ന്യാത്യാ വൃത്തിഃ പ്രിയ അസുഭംഗേ അലി മലിനം അസുക  
രം അസന്ത് തു ന അഭൃത്മാഃ സഹൃൽ അലി ക്രശധനഃ ന യാ  
ച്ഛഃ വിചലി മൈച്ചഃ സ്തൈതും മഹതാം അനുവിധേയം പദം  
വിഷമം ഇദം അസിധാതവ്രതം കേന ഉദ്ദിഷ്ടം.

അർത്ഥം.

ന്യായമായിരിക്കുന്ന=നീതിവിടതിരിക്കുന്ന. വൃത്തി=സ്ഥിതി.  
പ്രിയയാകുന്നു=ഇഷ്ടമാകുന്നു. അസുഭംഗത്തിൽപോലും=പ്രാണ  
ഹാനിയിൽപോലും. മലിനം=ദുഷ്ടം. അസുകരമാകുന്നു=ചെറു  
ത്താകുന്നു. അസത്തുക്കളാകട്ടെ=ദുഷ്ടന്മാരാകട്ടെ. അഭൃത്വന്മാരാ  
കുന്നില്ലാ=യാചിക്കാൻയോഗ്യന്മാരാകുന്നില്ല. സഹൃത്തായിരുന്നാ  
ലും=സ്നേഹിതനായിരുന്നാലും. ക്രശധനൻ=അല്പനവൻ. യാ  
ച്ഛനാകുന്നില്ല=ചോദിക്കാൻയോഗ്യനാകുന്നില്ല. വിചത്തിൽ=  
അപത്തിൽ. ഉച്ചൈച്ഛായിട്ടുള്ള=ഏറെയുംഉള്ള. സ്തൈതൃമാക  
ുന്നു=മനസ്സിനു ഉറപ്പുണ്ടാകുന്നു. മഹത്തുക്കൾക്കു=മഹാത്മാക്കൾക്കു.  
അനുവിധേയമായിരിക്കുന്ന=അനുസരിക്കാൻയോഗ്യമായിരിക്കുന്ന. പ  
ദമായു=അടയാളമോ നിശ്ചയമോ അയിരിക്കുന്നതായും. വിഷമമാ  
യും=പ്രയാസപ്പെട്ട സാധിക്കേണ്ടതായും. ഇരിക്കുന്ന, ധരം, അസിധാ  
തവ്രതം=വാളിന്റെ വാത്തലയിൽനിന്നുള്ളതപസ്സ്. സത്തുക്കൾക്കു=  
സജ്ജനങ്ങൾക്കു. ഏവനാൽ ഉദ്ദിഷ്ടമായി=ഉപദേശിക്കപ്പെട്ടതാ  
യി.

താല്പര്യം.

സജ്ജനങ്ങൾക്കു അവശ്യമായും മേൽപറഞ്ഞതുപോലെ കൃ  
പാസഹായോഗ്യമായും ധരം വിശേഷത്തെ നിയമിച്ചവർ അതി  
പൂജ്യന്മാരാകുന്നു.

ഭരത

ശ്ലോകം.

പ്രദാനം പ്രജ്ഞം ഗുഹം ഉപഗതേ സംഭ്രമവിധിഃ  
പ്രിയം കൃതാ മൌനം സദസി കഥനം ലക്ഷ്മീയാം അനു  
സ്തേകം നിരഭി ഭവഗന്ധാഃ പരകഥാഃ ച അസിധാരാപ്രതം വിഷ  
മം ഇദം സതാംഭേന ഉദ്ദിഷ്ടം.

൫൪

അനവതം.

പ്രജ്ഞം പ്രദാനം ഗുഹം ഉപഗതേ സംഭ്രമവിധിഃ പ്രിയം  
കൃതാ മൌനം സദസി ഉപകൃതേഃ കഥനം ലക്ഷ്മീയാം അനു  
സ്തേകം നിരഭി ഭവഗന്ധാഃ പരകഥാഃ ച അസിധാരാപ്രതം വിഷ  
മം ഇദം സതാംഭേന ഉദ്ദിഷ്ടം.

ഭരതം

പ്രജ്ഞമായിരിക്കുന്നു = പിന്നെ പറയാതിരിക്കുന്നു. പ്രദാനവും =  
കൊടുക്കലും. ഗുഹത്തെ = ഭവനത്തെ. ഉപഗതനിൽ = വന്നിരിക്കു  
ന്ന ഭരതമിരിക്കൽ. സംഭ്രമവിധിയും = ഉടനെ ചെയ്യേണ്ടുന്ന പ്രത്യ  
സ്ഥാനാഭിവാദനാദികളിൽ ബദ്ധപ്പാടും. പ്രിയത്തെ വേണ്ടുന്നതി  
നെ ചെയ്തിട്ട്, മൌനവും = അതിനെ പ്രശംസിക്കാതിരിക്കുകയും. സദ  
സ്സിൽ = നാവുപേരടമെല്ലാത്തിൽ. ഉപകൃതിയുടെ = ഇങ്ങോട്ടു ചെയ്ത  
പകാരത്തിന്റെ കഥനവും = പറക്കുകയും. ലക്ഷ്മിയിങ്കൽ = സമ്പത്സമൃദ്ധി  
യിൽ. അനുസ്തേകവും = ഗവ് = ഇല്ലാഴിക്കുകയും. നിരഭിഭവഗന്ധകളാ  
യിരിക്കുന്നു. അഭിഭവഗന്ധത്തോടു = നിന്ദാലേശത്തോടു കൂടാതെ ഇ  
രിക്കുന്നു. പരകഥകളും = അന്യവൃത്താന്തപ്രസംഗങ്ങളും. അസിധാരാ  
പ്രതമായി = വാളിന്റെ വാത്തലയിൽനിന്നുള്ള തപസ്സുപോലെ ഇ  
രിക്കുന്നതായി. വിഷമമായിരിക്കുന്നു = യത്നസാധ്യമായിരിക്കുന്നു. ഇ  
തു = ഇഹമാഗ്രം സത്തുക്കൾക്കു, ഏവനാൽ, ഉദ്ദിഷ്ടമായി.

താല്പര്യം.

ഇങ്ങനെ എല്ലാം ഇരിക്കുന്ന സമജനങ്ങളുടെ ഈ പ്രവൃത്തി  
വാളിന്റെ വാത്തലയിൽനിന്നുള്ള തപസ്സുപോലെ സൂക്ഷ്മമായി പ്ര  
യാസപ്പെട്ടു അനുഷ്ഠിക്കാൻ നിയോഗിച്ച പരമ അത്ഭുതചരിതനിധി  
കളാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

സന്തപ്തായസി സംസ്ഥിതസ്ത്വപയസോനാമാപിനശ്രുതേ  
മുക്താകാരതയാതദേവനളിനി പത്രസ്ഥിതം ദിശ്യതേ  
അന്തസ്സാഗശ്ശക്തിമലപരിതേതന്മുക്തികം ജായതേ  
പ്രായേണാധമമല്യമാത്തമ ജ്ഞാമേവം വിധാവൃത്തയഃ

അനവതം.

(ജ്ഞാനം) സന്തപ്തായസി സംസ്ഥിതസ്ത്വ പയസഃ നാമ അ

പിന്നെ ശ്രദ്ധയോടെ നോക്കി എപ്പോഴും പരസ്യം മുതലാക്കിയാൽ  
 ദൃശ്യം തൽ അനുസ്മരണശക്തിമധ്യസ്ഥിതം. മെഴുകുതികൾ ജാല  
 നേ പ്രയോജനം അധമമധ്യമോത്തമമുഷാഃ വൃത്തയഃ ഏവം വിധാഃ  
 (വേദി)

അർത്ഥം.

ജനങ്ങളാൽ, സന്തപ്തയസ്തികൾ, സന്തപ്തമായിരിക്കുന്നു=പഴു  
 ക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അയസ്തികൾ=ഇതയിൽ. സംസ്ഥിതമായിരി  
 കുന്നു=കഴിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. പരസ്യം=വെള്ളത്തിന്റെ. നാമാ  
 വ്യവോലം=പേരുപോലും. ശ്രവിക്കപ്പെടുന്നില്ല=കേൾക്കപ്പെടുന്നില്ല.  
 അതുതന്നെ=അവെള്ളംതന്നെ. നളിനീപരസ്യംതന്നെ=തമ  
 രഹലയിൽ ഇരിക്കുന്നതായി. മുതലാക്കിയോട്=മുതലാക്കിയോട്  
 രൂപത്തോടു ലക്ഷ്യമായിട്ട്=കൂടിയതായിട്ട്. ദർശിക്കപ്പെടുന്നു=കാ  
 നപ്പെടുന്നു. അതു=അ വെള്ളം. അനുസ്മരണശക്തിമധ്യസ്ഥിതമാ  
 യി, അനുസ്മരണത്തിൽ ഉള്ള=സമുദാനന്തരംഗത്തിലുള്ള. ശക്തിമ  
 ധ്യസ്തികൾ=മുതലായിട്ട്=മുതലായിട്ട്. പരിതമായി=ചിത്രപ്പെട്ടതാ  
 യി, മെഴുകുതികൾ=മുതലായിട്ട്. ജനിക്കുന്നു=ഭവിക്കുന്നു.  
 പ്രായേണ=മിക്കവാറും. അധമമധ്യമോത്തമമുഷാഃ വിധാഃ  
 ത്വൈ=അധമമായും, മധ്യമമായും, ഉത്തമമായും ഉള്ള ഭേദ  
 തെ അശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നവരുടെ. വൃത്തികൾ=സ്ഥിതികൾ. ഏവം  
 വിധകളായിട്ട്=ഇപ്രകാരമായിട്ട് ഭവിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

അനേകവസ്തുക്കൾ ഇങ്ങനെ പാത്രഭേദത്താൽ അധമമധ്യ  
 മോത്തമ ഗുണഭേദത്തോടുകൂടി തീരുന്നു.

ശ്ലോകം.

പ്രീണാതിമസ്സചരിതൈഃപിതരൗസപുത്രോ

യൽഭേദരോപരിതമിച്ഛതിതൽകളതം

യന്മിത്രമാപദിസുപേചസമക്രിയംത

ദേവത്രയംജഗതിപുണ്യകൃതോലഭന്തേ.

നം

അർത്ഥം.

യഃ പിതരൗ സുചരിതൈഃ പ്രീണാതി സഃ പുത്രഃ യൽ ഭേദഃ  
 ഹിതം ഏവ ഇച്ഛതിതൽ കളതം യൽ അപദി സുപേച സമ  
 ക്രിയം തൽ മിത്രം ജഗതി പുണ്യകൃതഃ ഏതൽ ത്രയം ലഭന്തേ.

അർത്ഥം.

യാവന്നാരുത്തൻ, പിതാക്കന്മാരെ=മാതാക്കന്മാരെ. സുചരി  
 തങ്ങളെക്കൊണ്ടു=സച്ചരിതങ്ങളെക്കൊണ്ടു=നല്ല നടത്തങ്ങളെക്കൊ  
 ണ്ടു. പ്രീണിപ്പിക്കുന്നു=സന്തോഷിപ്പിക്കുന്നു. അവൻ, പുത്രനാകുന്നു=

മകനാകുന്നു. യാതൊന്നും=യാതൊരു കളത്രം. ഭർത്താവിന്റെ, ഹിതത്തെത്തന്നെ=ഇഷ്ടത്തെത്തന്നെ. ഇഷ്ടിക്കുന്നു=ആഗ്രഹിക്കുന്നു. അതു, കളത്രമാകുന്നു=ഭാഗ്യയാകുന്നു. യാതൊന്നുമിതും, ആപത്തിലും=സന്താപത്തിലും. സുഖത്തിങ്കലും=സന്തോഷത്തിങ്കലും. സമക്രിയമാകുന്നു. സമയായിരിക്കുന്നു=ഒന്നുപോലെയിരിക്കുന്നു. ക്രിയയോടു=പ്രാപാരത്തോടു കൂടി ഇരിക്കുന്നതാകുന്നു. അതു, മിത്രമാകുന്നു=ബന്ധുവാകുന്നു. ജഗത്തിങ്കൽ=ലോകത്തിങ്കൽ. പുണ്യകൃത്യകൾ=സുകൃതം ചെയ്തിട്ടുള്ളവർ. ഞ്ഞയത്തെ=മുന്നിടം. ലഭിക്കുന്നു=പ്രാപിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

ഈ ചൊന്ന മൂന്നവസ്ഥകളെയും പുണ്യരാചികൾ ലഭിക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

നമ്രതേപനോന്നമന്തഃ പരഗുണകഥനൈ സ്സപാൻ ഗുണാൻ പ്രാപയന്ത  
സ്സപാൻമാൻ സന്ധാദയന്തോ വിതതപമുതരാരംഭേത്താ പരാഭേമ  
ക്ഷാന്തോ വാക്ഷേപത്രക്ഷാക്ഷരമുപരമുപാജ്ഞ ജ്ഞാനന്ദഃപയന്ത  
സ്സന്തസ്സാശ്ച ചതുർജാതിബഹുമാന്തഃ കസ്യാനാദ്യർ ച നീയാഃ ന മ  
അനന്ധം.

നമ്രതേപന ഉന്നമന്തഃ പരഗുണകഥനൈഃ സപാൻ ഗുണാൻ പ്രാപയന്തഃ പരാഭേമ വിതതപമുതരാരംഭേത്താഃ സപാൻമാൻ സന്ധാദയന്തഃ ക്ഷാന്തോ ഏവ അക്ഷേപത്രക്ഷാക്ഷരമുപരമുപാജ്ഞ ജ്ഞാനന്ദഃ പയന്തഃ സാശ്ച ചതുർജാതിബഹുമാന്തഃ സന്തഃ ജാതി കസ്യാന അദ്യർ ച നീയാഃ

അർത്ഥം.

നമ്രതപംകൊണ്ടു=വണക്കംകൊണ്ടും. ഉന്നമത്തുക്കളായും=ഉയരുന്നവരായും. പരഗുണകഥനങ്ങളെക്കൊണ്ടു, പരന്മാരുടെ=അന്യന്മാരുടെ. ഗുണകഥനങ്ങളെക്കൊണ്ടു=പ്രശംസകൊണ്ടു. സപങ്ങളായിരിക്കുന്നു=തന്നെ സംബന്ധിച്ചിരിക്കുന്നു. ഗുണങ്ങളെ=നന്മകളെ. പ്രാപയത്തുക്കളായും=വിവരിക്കുന്നവരായും. പരാർത്ഥത്തിങ്കൽ=അന്യപ്രയോജനത്തിങ്കൽ. വിതതപമുതരാരംഭേത്താനുമായിട്ടു, വിതതമായും=വിസ്താരത്തോടുകൂടിയതായും. പമുതരമായും=ഏറ്റവും വലുതായിരിക്കുന്നു. അരംഭങ്ങളോടും=കാര്യാരംഭങ്ങളോടും. യത്തങ്ങളോടും=അതു സാധിച്ചാനുള്ള പ്രയാസങ്ങളോടും കൂടിയിരിക്കുന്നവരായിട്ടു. സപാർത്ഥങ്ങളെ=തന്റെകാതുങ്ങളെ. സംവാദയത്തുക്കളായും=കൈവശമാക്കുന്നവരായും. ക്ഷാന്തികൊണ്ടുതന്നെ=ക്ഷമകൊണ്ടുതന്നെ. അക്ഷേപത്രക്ഷാക്ഷരമുപരമുപാജ്ഞായിരിക്കുന്നു, അക്ഷേപംകൊണ്ടു=നിന്ദകൊണ്ടു. ത്രക്ഷങ്ങളായിരിക്കുന്നു=കൂ

രണ്ടായിരിക്കുന്നു. അക്ഷരങ്ങളെക്കൊണ്ടു=വാക്കുകളെക്കൊണ്ടു. മുഖങ്ങളായിരിക്കുന്നു=ശബ്ദത്തോടു കൂടിയിരിക്കുന്നു. മുഖങ്ങളോടു=വാക്കുകളോടു കൂടിയിരിക്കുന്നു. ദുർജ്ജനങ്ങളെ=ദുഷ്ടക്കൂട്ടത്തെ. ദുഃഖയത്തുകൂടായും=ദുഃഖിപ്പിക്കുന്നവരായും. സാമൂഹ്യ ചതുന്മാരായും, സാമൂഹ്യമായിരിക്കുന്നു=വിസ്മയിക്കേണ്ടതായിരിക്കുന്നു. ചതുരോടു=പ്രാപാദങ്ങളോടു കൂടിയിരിക്കുന്നവരായും. ബഹുമാനനാരായും=ചുറ്റുപാടും ബഹുമാനിക്കപ്പെട്ടവരായും ഇരിക്കുന്നു. സത്തുകൾ=സജ്ജനങ്ങൾ. ജഗത്തിങ്കൽ=ലോകത്തിങ്കൽ. ഏവനൊരുത്തനും=ഏതൊരു മനുഷ്യനും. അദ്വൈത നീയന്മാരാകുന്നില്ല=പൂജിക്കപ്പെട്ടവൻ യോഗ്യന്മാരാകുന്നില്ല.

താല്പര്യം.

ഇങ്ങനെയുള്ള സത്തുകളെ എല്ലാവരും പൂജിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

അഥ നീതിസുഭാഷിതേ പരോപകാരപദ്ധതിഃ

ശ്ലോകം.

വേന്തിനത്രാസ്തവഃഫലോല്ഗമൈ  
 ന്നവാഞ്ചലീഭൂവിളംബിനോഽവനാഃ  
 അനുലതാസ്സൽപുരുഷാസമുലിഭി  
 സ്സപദാവഹ്നൈവേഷപരോപകാരിണാം.

സൗ.

അനവധം.

തവഃ ഫലോല്ഗമൈഃ ഫലനാഃ നത്ര നവാഞ്ചലീഃ ഭൂവിളംബിനാഃ സൽപുരുഷാഃ സമുലിഭിഃ അനുലതാഃ വേന്തി എഷഃ പരോപകാരിണാം സ്വപദാവഹ്നവഃ.

അർത്ഥം.

തരുകൾ=വൃക്ഷങ്ങൾ. ഫലോല്ഗമങ്ങളെക്കൊണ്ടു, ഫലങ്ങളുടെ=പഴംമുതലായതുകളുടെ. ഉല്ഗമങ്ങളെക്കൊണ്ടു=ഉല്പത്തികളെക്കൊണ്ടു. നത്രങ്ങളായിട്ടും=താഴ്ന്നവകളായിട്ടും. ഫലങ്ങൾ=മേഖലങ്ങൾ. നവാഞ്ചലുകളെക്കൊണ്ടു=പുതിയ വെള്ളക്കൊണ്ടു. ഭൂവിളംബികളായിട്ടും, ഭൂമായി=അധികമായി. വിളംബിക്കുന്നവകളായിട്ടും=വെള്ളത്തിന്റെ ഫലംകൊണ്ടു താമസിച്ചു സഞ്ചരിക്കുന്നവകളായിട്ടും. സൽപുരുഷന്മാർ=സജ്ജനങ്ങൾ. സമുലികളെക്കൊണ്ടു=വെല്ലുപറ്റുവെക്കൊണ്ടു. അനുലതന്മാരായിട്ടും=ഗവ്കൊണ്ടു ഉയരാതെതാഴ്മയോടു കൂടിവരായിട്ടും വേിക്കുന്നു. ഇതു=രംവിശേഷം. പരോപകാരികളുടെ, പരന്മാർക്കു=അന്യന്മാർക്കു. ഉപകാരകളുടെ=സമയോചിതമായിട്ടു സഹായിക്കുന്നവരുടെ സ്വപദാവഹ്നകൗതന്തം=കൂടെ ഉണ്ടായ ഗുണമാകുന്നു.



ഓൻ

താല്പര്യം.

ഉത്തമമായ സമ്പന്നനായി രീന്നാൽ അധഃകാരംകൂടാതെ വളരെയോഴ്മയോടു മറുത്തുവന്നു അവശ്യത്തിനു ഉതകണമെന്നുള്ള താല്പര്യത്തോടും ചേർന്നിരിക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

ശ്രോത്രം ശ്രുതേനൈവനക്ഷണ്ഡലേന  
ദാനേനചാണിനുകങ്കണേന  
വിഭാതികായഃകരുണാപരാണാം  
പരോപകാരേണചന്ദനേന.

സമ്പ.

അനന്തരം.

കരുണാപരാണാം ശ്രോത്രം ശ്രുതേന ഏവ വിഭാതി കണ്ഡലേന തു ന (വിഭാതി) ചാണിഃ ദാനേന ഏവ (വിഭാതി) കങ്കണേന (തു) ന (വിഭാതി) കായഃ പരോപകാരേണ (ഏവ) (വിഭാതി) ചന്ദനേന (തു) ന (വിഭാതി)

അർത്ഥം.

കരുണാപരന്മാരുടെ, കരുണയിങ്കൽ=ഭൂതദയയിങ്കൽ. പരന്മാരുടെ=താല്പര്യം ഉള്ള സത്തുക്കളുടെ. ശ്രോത്രം=ചെവികൾ. ശ്രുതം കൊണ്ടുതന്നെ=ശാസ്ത്രംകൊണ്ടുതന്നെ. വിഭാതം=യെന്നു=നല്ലാത്തും ശോഭിക്കുന്നു. കണ്ഡലംകൊണ്ടുകട്ടെ=കടുക്കൻ മുതലായവകളെ കൊണ്ടുകട്ടെ. വിഭാതം=ചെയ്യുന്നില്ല. ചാണി=കരം. ദാനംകൊണ്ടുതന്നെ=നൽകാത്തവിതരണംകൊണ്ടുതന്നെ. വിഭാതം=ചെയ്യുന്നു. കങ്കണംകൊണ്ടുകട്ടെ=വളകളെ കൊണ്ടുകട്ടെ. വിഭാതം=ചെയ്യുന്നില്ല. കായം=ദേഹം. പരോപകാരംകൊണ്ടുതന്നെ=വിഭാതം=ചെയ്യുന്നു. ചന്ദനംകൊണ്ടുകട്ടെ=കുറിക്കൂട്ടുകളെ കൊണ്ടുകട്ടെ. വിഭാതം=ചെയ്യുന്നില്ല.

താല്പര്യം.

കനകമണിമയങ്ങളായ കണ്ഡലാദികൾ സമ്പന്നനാകട്ടെ അവലങ്കാരമല്ലാതെയും നിഷ്പന്നമായ പരോപകാരം അവർക്കു അവലങ്കാരമായിട്ടും ഇരിക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

പത്മാകരംദിനകരോവികചംകരോതി  
ചന്ദ്രോവികാസയതിഭൈരവചക്രവാളം  
നാഭ്യന്മിതോജധരോപിജലംദദാതി  
സന്തസ്സപരംചരമിതേവിമിതാഭിരോമാഃ

സമ്പ.

അനന്തരം.

ദിനകരഃ അഭ്യന്മിതഃ പത്മാകരം വികചം ന കരോതി ച

ഈ (അഭ്യർത്ഥിതഃ) കൈരവചക്രവാളം ന വികാസയതി ജലധരഃ അപി (അഭ്യർത്ഥിതഃ) ജലം ന ദദാതി സന്തഃ സ്വയം പരമിതേ വിഹിതാഭിയോഗഃ (ഭവന്തി)

അർത്ഥം.

ദിനകരണം=സൂര്യനും. അഭ്യർത്ഥിതനായിട്ടു=യാചിക്കപ്പെട്ടവനായിട്ടു. പത്മാകരത്തെ=താമരക്കൂട്ടത്തെ. വികാസമാക്കി=വിടുന്നതാക്കി ചെയ്യുന്നില്ല. ചന്ദ്രനും അഭ്യർത്ഥിതനായിട്ടു. കൈരവചക്രവാളത്തെ=അമ്പൽക്കൂട്ടത്തെ. വികസിപ്പിക്കുന്നില്ല=വിടിക്കുന്നില്ല. ജലധരവും=മോവവും. അഭ്യർത്ഥിതനായിട്ടു=യാചിക്കപ്പെട്ടതായിട്ടു. ജലത്തെ ദാനം ചെയ്യുന്നില്ല. സത്തക്കൾ താൻതന്നെ പരമിതത്തിങ്കൽ=പരമാരുടെ ഇഷ്ടത്തിങ്കൽ. വിഹിതാഭിയോഗന്മാരായിട്ടു. വിഹിതമായിരിക്കുന്ന=ചെയ്യപ്പെട്ടതായിരിക്കുന്ന. അഭിയോഗത്തോടു=നിശ്ചയത്തോടുകൂടിയിരിക്കുന്നവരായിട്ടു ഭവിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

സജ്ജനങ്ങൾ തങ്ങളോടു ഇഷ്ടാഭിപ്രായത്തെ യാചിച്ചില്ലെങ്കിലും അതിനെ അറിഞ്ഞു സാധിച്ചുകൊടുക്കുന്നവരാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഏതേ സൽപുരുഷാഃ പരാത്ഥ്വൈകാസ്സ പാർത്ഥ്വാനുപരിത്രജ്ഞേ  
സാമാന്യാസ്തു പരാത്ഥമുദ്യമഭ്യേതസ്സ പാർത്ഥ്വവിരോധേനയേ  
തേ മീമാന്യരാക്ഷസാഃ പരധനം സ്വാത്ഥായ നിഷ്കന്തിയേ  
യേതുഷ്ഠന്തി നിരർത്ഥകം പരധനം തേ കേന ജാനീമഹേ.      സദി.

അനവധം.

യേ സാത്ഥ്വൻ പരിത്രജ്ഞ പരാത്ഥ്വൈകാഃ ഏതേ സൽപുരുഷാഃ യേ സാത്ഥ്വവിരോധേന പരാത്ഥം ഉദ്യമഭ്യേതേ സാമാന്യാഃ യേ സ്വാത്ഥായ പരധനം നിഷ്കന്തിതേ അമീമാന്യരാക്ഷസാഃ യേ തു നിരർത്ഥകം പരധനം ഏന്തിതേ കേ (ഇതി) (വയം) ന ജാനീമഹേ.

അർത്ഥം.

യാവചിലർ=യാവചിലപുരുഷന്മാർ. സാത്ഥ്വങ്ങളെ=തന്റെ ധനങ്ങളെ പരിത്രജ്ഞിച്ചിട്ടു=ഉപേക്ഷിച്ചിട്ടു. പരാത്ഥ്വൈകന്മാരാകുന്നു=അന്യന്റെ ധനത്തെ ചേർത്തുകൊടുക്കുന്നവരാകുന്നു. ഇവർ. സൽപുരുഷന്മാരാകുന്നു=ഉത്തമന്മാരാകുന്നു. യാവചിലർ=സാത്ഥ്വവിരോധത്തോടുകൂടെ. സാത്ഥ്വത്തിന്നു=തന്റെ ധനത്തിന്നു. അവിരോധത്തോടുകൂടെ=അനുകൂലമില്ലെങ്കിലും തടവില്ലാത്ത ഉപായത്തോടുകൂടെ. പരാത്ഥമായിട്ടു=അന്യന്മാർക്കായിട്ടു. ഉദ്യമഭ്യേതക

ജാകുന്നു. ഉദ്യമത്തെ=ഉത്സാഹത്തെക്കുറിക്കുന്നവരാകുന്നു. അവർ സാമാന്യന്മാരാകുന്നു=മദ്ധ്യമന്മാരാകുന്നു. യാവചിമർ സ്വാത്മത്തിനായിക്കൊണ്ടു=തന്റെധനത്തിനായിക്കൊണ്ടു. പരധനത്തെ, നിഹനിക്കുന്നു=നശിപ്പിക്കുന്നു. ആ ഇവർ മാനുഷരാക്ഷസന്മാരാകുന്നു. യാവചിമരാകട്ടെ നിരത്ഥകമാകുംവണ്ണം=ഒരുപ്രയോജനവും കൂടാത്തതാകുംവണ്ണം. പധനത്തെ, ഹനിക്കുന്നു=നശിപ്പിക്കുന്നു. അവർ=ഏതൊരുത്തരോ എന്നുപേരോടുകൂടിയവരെ എന്നിങ്ങിനെ ഞങ്ങൾ അറിയുന്നില്ലാ.

താല്പര്യം.

രം ചൊന്നവിധത്തിലുള്ള മനുഷ്യർക്കു ഇങ്ങിനെ പേരുപറയുന്നു. വെറുതെ പരോപദ്രവം ചെയ്യുന്നവർക്കു ഒരു പേരു കൂടി ഇല്ലാത്തതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

പാപാന്നിവാശയതിയോജയതേഹിതയാ  
ഗ്രാഹ്യബ്രഹ്മാതിഗുണാൻപ്രകടീകരോതി  
അപൽഗതന്നവിജമാതിദദാതികാലേ  
സമിത്രവക്ഷണമിദംപ്രദദന്തിസന്ത.

അനവയം.

പാപാൽ നിവാശയതി ഹികായ യോജയതേ ഗ്രഹ്യം ഗ്രാഹി ഗുണാൻ പ്രകടീകരോതി അപൽഗതം ന വിജമാതി കാലേ ച ദദാതി ഇദം സന്തഃ സമിത്രവക്ഷണം പ്രദദന്തി.

അർത്ഥം.

പാപത്തിങ്കൽനിന്നും=ദുസ്സത്തയിൽനിന്നും. നിവാശണം ചെയ്യുന്നു=മാറുന്നു. ഹിതത്തിനായിക്കൊണ്ടു=സല്കൃതംചെയ്യാനായിക്കൊണ്ടും. യോജിപ്പിക്കുന്നു=നിശ്ചയിപ്പിക്കുന്നു. ഗ്രാഹ്യത്തേയും=മറയ്ക്കേണ്ടതിനേയും. ഗ്രാഹനംചെയ്യുന്നു=മറയ്ക്കുന്നു. ഗുണങ്ങളേയും=നന്മകളേയും. പ്രകടീകരിക്കുന്നു=പ്രസിദ്ധമാക്കുന്നു അപൽഗതനായും=അപത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കുന്നവനായും. വിഹാസം ചെയ്യുന്നില്ല=താജിക്കുന്നില്ല. കാലത്തിങ്കലും=അവശ്യമുള്ള സമയത്തിങ്കലും, ദാനംചെയ്യുന്നു. ഇതിനെ=രം അവസ്ഥകളെ. സത്തുക്കൾ=സജ്ജനങ്ങൾ. സമിത്രവക്ഷണമെന്നു സത്തുക്കളായിരിക്കുന്നു=പ്രശംസിക്കേണ്ടവരായിരിക്കുന്നു. മിത്രങ്ങളുടെ=ബന്ധുക്കളുടെ. വക്ഷണമെന്നു അടയാളമെന്നു. പ്രവദിക്കുന്നു=വെളിവാറി പറയുന്നു.

താല്പര്യം.

ഇപ്രകാരം അറിവിക്കുന്നുവോ അവർ ബന്ധുക്കളാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ക്ഷീരേണാത്മഗതോദകായാപുരാതത്താസ്സപകീയാഗുണഃ  
ക്ഷീരോത്താപമപേക്ഷ്യതേനപയസാസ്വാത്മാകൃശാനേഹതഃ  
ഗതുംപാവകമുന്മനസ്സദവേദംദൃഷ്ട്വാതുമിത്രാപദം  
യുക്തംതേനജലേനശാമ്യതിസതാംമൈത്രീപുനസ്തദിദശീ. ന

അനന്തം.

ക്ഷീരേണ ആത്മഗതോദകായാ പുരാ സ്വപകീയാഃ ഗുണാഃ ദ  
ത്താഃ ക്ഷീരോത്താപം അപേക്ഷ്യ തേന പയസാ സ്വാത്മാ കൃശാ  
നേഹ തതഃ മിത്രാപദം ദൃഷ്ട്വാ പാവകം ഗതും ഉന്മനഃ അ  
വൽ പുനഃ തേന ജലേന യുക്തം ശാമ്യതി സതാം മൈത്രീതു രേം  
ദശീ.

അർത്ഥം.

ക്ഷീരത്താൽ=പാലിന്റാൽ. ആത്മഗതോദകത്തിനായിക്കൊ  
ണ്ടു=തന്നോടുചേർന്നിരിക്കുന്ന വെള്ളത്തിനായിക്കൊണ്ടു. മുൻപേ  
സ്വപകീയങ്ങളായിരിക്കുന്ന = തന്നെസ്സംബന്ധിച്ചിരിക്കുന്ന. ഗുണ  
ങ്ങൾ=വെളുപ്പ്, മാധുര്യം, ബലകൗശലം, മുതലായവകൾ. ദത്ത  
കളായി=കൊടുക്കപ്പെട്ടവയായി. ക്ഷീരോത്താപത്തെ=ക്ഷീരത്തി  
ന്റെ ഉത്താപത്തെ സ്വാത്മാപത്തെ. അപേക്ഷിച്ചിട്ടു=അറി  
ഞ്ഞിട്ടു. അപയസ്സിനാൽ=വെള്ളത്തിന്റാൽ. സ്വാത്മാവു=തന്റെ  
രൂപം. കൃശാനവികൽ=അഗ്നിയിൽ. ഹതമായി=പറിക്കപ്പെ  
ട്ടതായി. അതു=അ പാൽ. മിത്രാപത്തിനെ=ബന്ധുവുസനത്തെ.  
ദർശിച്ചിട്ടു=കണ്ടിട്ടു. പാവകനെ=അഗ്നിയെ. ഗമിക്കാനായി  
ക്കൊണ്ടു=പ്രാപിക്കാനായിക്കൊണ്ടു. ഉന്മനസ്സായി=ഉത്സാഹത്തോ  
ടു കൂടിയതായിവേിച്ചു. പിന്നെ ആ ജലത്തോടുകൂടെ=പിന്നെ  
ഒഴിച്ചു വെള്ളത്തോടുകൂടെ. യുക്തമായിട്ടു=ചേർന്നതായിട്ടു. ശമിക്കു  
ന്നു=വരുന്ന. സതതക്കളെ സംബന്ധിച്ചുള്ള=സജ്ജനങ്ങളുമാ വിട്ടു  
ള്ള. മൈത്രിജകളെ=സ്നേഹമാകളെ. രേംദശിയാകുന്നു=ഇങ്ങി  
നെ ഇരിക്കുന്നതാകുന്നു.

താല്പര്യം.

ഉത്തമന്മാരോടു അല്പന്മാർ ചേർന്നാൽ അവരുടെ ഗുണങ്ങൾ  
ഇവർക്കു കൂടി ലഭിക്കുന്നതും സ്നേഹത്തിനു ഓടിക്കലും കുറവു വരാ  
ത്തതുമാകുന്നു.

ശ്ലോകം

ഇതസ്വപിതികേശഭക്തലമിസ്തദീയദിഷാ  
മിതശ്ചശാണാത്ഥിനാം ശിഖരിണാഗണാരോരതേ

ഇതോപിഞ്ച ഡവാനവസ്സു ഫസമസ്സ സംവത്സരകൈ  
രഥോ! വിതതമുർജ്ജിത ഭരസഫഞ്ചസിന്ധോ വപുഃ നവ  
അനന്തം.

ഇതഃ കേശവഃ സ്വപിതി ഇതഃ തദ്യദപിച്ഛാം ക്ഷലം (തി  
ഷ്ഠതി) ഇതഃ ശരണാർത്ഥിനാം ശിഖരിണാം ഗണാഃ ച ശരതേ  
ഇതാഃ സമസ്സ സംവത്സരകൈഃ സാമ ബഡവാനവഃ അപി (തിഷ്ഠ  
തി) സിന്ധോ വപുഃ വിതതം ഉജ്ജിതം ഭരസഫം ച (വേതി)  
അഥോ.

അത്ഥം.

ഇവിടെ=മെടത്തു. കേശവൻ=ശ്രീനാരായണസ്വാമി. സ്വ  
പിക്കുന്നു, സകലപ്രപഞ്ചത്തെയും ഉദരത്തിൽധരിച്ചുകൊണ്ടു  
യോഗനിദ്രയെച്ചെയ്യുന്നു. ഇവിടെ, തദ്യദപിച്ഛകളുടെ, തദ്യന്മാ  
രായിരിക്കുന്ന=നാരായണസ്വാമിയെ സംബന്ധിച്ചിരിക്കുന്നു. ദപിച്ഛ  
കളുടെ=ശത്രുക്കളുടെ. ക്ഷലം=സമൃദ്ധം. സ്ഥിതിചെയ്യുന്നു=ഇരി  
ക്കുന്നു. ഇവിടെ, ശരണാർത്ഥികളായിരിക്കുന്ന=ശരണം പ്രാപിച്ചി  
രിക്കുന്നു. ശിഖരികളുടെ=പർവ്വതങ്ങളുടെ. ഗണങ്ങൾ=സമൂഹങ്ങൾ.  
ശയിക്കുന്നു=കിടക്കുന്നു. ഇവിടെ, സമസ്സ സംവത്സരങ്ങളോടുകൂ  
ടെ സ്ഥലങ്ങളായിരിക്കുന്ന മഹാപ്രളയമോമങ്ങളോടുകൂടെ. ബ  
ഡവാനവനും=ബഡവാഗ്നിവും, സമുദ്രത്തിലെ തീയും. സ്ഥിതി  
ചെയ്യുന്നു. സിന്ധുവിന്റെ=സമുദ്രത്തിന്റെ. വപുസ്സു=സ്വരൂപം.  
വിതതമായും=വിസ്താരമുള്ളതായും. ഉജ്ജിതമായും=ബലമുള്ളതാ  
യും. ഭരസഫമായും=ഭാരത്തെസ്സഹിക്കുന്നതായും, വേിക്കുന്നു, അ  
ശ്ചതു.

താല്പര്യം.

ഇങ്ങിനെ അനേക പശ്തുകളെ സമുദ്രം ഉള്ളിൽ ധരിക്കുന്നതു  
പോലെ ഉത്തമന്മാരും പാപകാരത്തിനുവേണ്ടി അനേകദൂഷ  
ത്തെ സഹിച്ചും ബഹുവിധപ്രപഞ്ചാവസ്ഥകളെ ധൈര്യംകൊ  
ണ്ടു അശേഷവും വെളിപ്പെടുത്താത്തെയും ഇരിക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

ജാതഃ കൃത്സ്നഹ്വകഃ പൃഥുഭവനഭോയാപ്ലിതം യേനാപ്തം  
ശ്ലാഘം ജന്മദ്യുവസ്യ ഭേരിനിയമിതം യത്ര തേജസപിചക്രം  
സഞ്ചാതവൃത്തപക്ഷാഃ പരമിതകരണേനോപർഷ്ണാന്നചാധോ  
ബ്രഹ്മാണോഽഭ്യംബരാന്തർശകവചചരേ ജന്തവോജാതനഷ്ടാഃ

അനന്തം.

യേന പൃഥുഭവനപരായ പുഷ്പം അപ്ലിതം സഃ കൃത്ഃ ഹ്വകഃ  
ജാതഃ യത്ര തേജസപിചക്രം നിയമിതം ഭേരി (തന്ത്ര) യുവസ്യ ജ

ന ശ്യാവ്യം പരമിതകരണേ സഞ്ചാതവൃത്ഥപക്ഷാഃ അപരേ ജനവഃ ഉപരിഷ്ഠാൽ അധഃ ച ന ബ്രഹ്മാണേധാഭ്യംബരാനഃ മശകവൽ ജാതനഷ്ടാഃ (ഭവന്തി)

അർത്ഥം.

യാതൊന്നിനാൽ=യാതൊരു കൃത്ത്വാൽ. പൃഥുവനഭരത്തിനായിക്കൊണ്ടു. പൃഥുക്കളായിരിക്കുന്ന=മഹത്തുക്കളായിരിക്കുന്ന. ഭുവനങ്ങളുടെ=ലോകങ്ങളുടെ. ഭംഗത്തിനായിക്കൊണ്ടു=ഭാരവേഹിപ്പാനായിക്കൊണ്ടു. പുഷ്പം=പുറം. അർപ്പിതമായി=നിയമിച്ചുവെക്കപ്പെട്ടതായി. അകൃത്ത്വം=അഭികൃത്ത്വം. ഒരുത്തൻ, ജാതനായി=ജനിക്കപ്പെട്ടവനായി. യാതൊന്നിൽ=യാതൊരു യുവലോകത്തിൽ. അല്ലെങ്കിൽ യുവമണ്ഡലത്തിൽ. തേജസപിഥകം തേജസപിഥകളുടെ=നവഗ്രഹാദികളുടെ. ചക്രം=ജ്യോതിശ്ചക്രം. നിയമിതമായിട്ടു=ക്രമം ഉള്ളതായിട്ടു. ഭൂമിക്കു=മുററു. ആ, യുവന്റെ=ഉത്താനപാദ പുത്രന്റെ ജന്മം=ജനനം. ശ്യാവ്യമാകുന്നു=അഭിനന്ദിക്കപ്പെടുവാൻ യോഗ്യമാകുന്നു. പരമിതകരണത്തിൽ=പരോപകാരം ചെയ്യുന്നതിൽ. സഞ്ചാതവൃത്ഥപക്ഷന്മാരായി, സഞ്ചാതന്മാരായും=ജനിക്കപ്പെട്ടവരായും. വൃത്ഥപക്ഷന്മാരായും, വൃത്ഥമായിരിക്കുന്ന=നിഷ്പ്രയോജനമായിരിക്കുന്ന. പക്ഷത്തോടു=സഹായത്തോടു കൂടിയവരായിരിക്കുന്നവരായി. അപരന്മാരായിരിക്കുന്ന=അന്യന്മാരായിരിക്കുന്ന. ജന്തുക്കൾ=പ്രാണികൾ. ഉപരിഭാഗത്തിലും=മുകളിലും. അധോഭാഗത്തിലും=കീഴിലും. ആകുന്നില്ലാ=ഉള്ളവരായി ഭവിക്കുന്നില്ലാ. ബ്രഹ്മാണേധാഭ്യംബരാനർഭംഗത്തിൽ, ബ്രഹ്മാണധമാകുന്ന=ഭൂഗോളമാകുന്ന. ഉദ്യംബരത്തിന്റെ=അത്തിപ്പഴത്തിന്റെ. അന്തർഭാഗത്തിൽ=ഉള്ളിൽ. മശകം ചോലെ=കൊതുക്കുപോലെ. ജാതനഷ്ടന്മാരായിട്ടു, ജാതന്മാരും=ജനിക്കപ്പെട്ടവരും. നഷ്ടന്മാരും=നശിക്കപ്പെട്ടവരും ആയിട്ടു. ഭവിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

ചരാചരാധാര സകലലോകത്തെയും ധരിക്കുന്ന കൃത്ത്വം ഒരു വനം ജ്യോതിശ്ചക്രത്തെ ഭൂമിപ്പിക്കുന്ന യുവൻ ഒരുവനം പരോപകാരികളായ ഇവരിരുപേരും തന്നെ ജന്മസാഹചര്യം വന്നവരും മറ്റുള്ള പ്രാണികൾ ബ്രഹ്മാണധമാകുന്ന അത്തിക്കായിൽ ജനിച്ചു മരിക്കുന്നു എന്നല്ലാതെ അവയെക്കൊണ്ടു ഒരു പ്രയോജനവും ഇല്ലാഴികയാൽ പരോപകാരം ചെയ്യാത്ത അവയുടെ ജന്മം വെറുതെ ആകുന്നു.

ശ്ലോകം.

തൃഷ്ണാം മരി.സിജേക്ഷമാം ജാമിമദം പാപേമതിമാകൃമാ  
സ്തൃം ബ്രഹ്മിനയാഹ്യാസാധുപദവിം സേവസപവിദപജ്ജനം  
മാന്യാന്മാനയവിദിഷോപ്യനനയപ്രചോപയപ്രശ്രയം  
കീർത്തിപാപയദുഃഖിതേകരുദയാമേതസ്തതാഃ ലക്ഷണം.

അനന്തം.

(ഹെ) ജന (തപം) തൃഷ്ണാം മരിന്തി ക്ഷമാം ജേ മദം ജാമി  
പാപേ രതിം മാ കൃമാഃ സ്തൃം ബ്രഹ്മി അസാധുപദവിന യാമി  
വിദപജ്ജനം സേവസപ മാന്യാൻ മാനയ വിദിഷഃ അനന്ത  
യ പ്രശ്രയാ പ്രാപ്യപയ കീർത്തി പാപയ ദുഃഖിതേ ദയാം അപി  
രു ഏതൽ സതാം ലക്ഷണം.

അർത്ഥം.

അല്ലയോ, സജ്ജനങ്ങളേ! നീയ, (നിങ്ങൾ) തൃഷ്ണയേ=പര  
ദവ്രഹ്മയെ. മേദിച്ചാലും=മുറിച്ചുകളഞ്ഞാലും. ക്ഷമയെ=അട  
ക്കത്തെ. ഭജിച്ചാലും=അംഗീകരിച്ചാലും. മദത്തെ=മറയ്ക്കത്ത. ജ  
യിച്ചാലും=ഇല്ലാതെയാക്കിയാലും. പാപത്തിങ്കൽ=ദുഷ്ടതൃത്തി  
ങ്കൽ. രതിയെ=അഗ്രഹത്തെ. ചെന്തുരുതേ=സത്യത്തെ. ബ്രഹ്മിച്ചാ  
ലും=പറഞ്ഞാലും. അസാധുപദവിയെ, അസാധുക്കളുടെ=അസത്ത  
ക്കളുടെ. പദവിയെ=മാർഗ്ഗത്തെ. യാനം ചെയ്കയില്ലല്ലോ=പ്രാ  
പിക്കയില്ലല്ലോ. വിദപജ്ജനത്തെ=വിദപാമാരെ. സേവിച്ചാലും=  
അശ്രയിച്ചാലും. മാന്യാരെ=മാനിക്കേണ്ടവരെ. മാനിച്ചാലും=പൂ  
ജിച്ചാലും. വിദിഷകളെ=ശത്രുക്കളെ. അനന്തയിച്ചാലും=സമാധാന  
പ്പെടുത്തിയാലും. പ്രശ്രയത്തെ=വിനയത്തെ. പ്രചോപനം ചെയ്താ  
ലും=പ്രസിദ്ധമാക്കിയാലും. കീർത്തിയെ=യശസ്സിനെ. പാപിച്ചാ  
ലും=രക്ഷിച്ചാലും. ദുഃഖിതകൾ=ഗൃസനിചിരിക്കുന്നവകൾ. ദയ  
യേയും=കരുണയേയും ചെയ്യാലും. ഇതു=ഐം അപസ്ഥകൾ. സ  
ത്തുക്കളുടെ=സജ്ജനങ്ങളുടെ. ലക്ഷണമാകുന്നു=അടയാളമാകുന്നു.

താല്പര്യം.

ഇപ്രകാരമുള്ള സത്തുക്കളെ മനസ്സാർ അനുസരിക്കേണ്ടതാക  
ുന്നു.

ശ്ലോകം.

മനസി വചനികായേ ചുണ്ഡചീയുഷപുണ്ണാ  
സ്രിഭുവനമുപകാരശ്രോണിഭഃപ്രീണയന്തഃ  
പരഗുണപരമാണ്ഡൻപവ്തീകൃത്യനിത്യം  
നിജഹ്വദിവികസന്തസ്സതിസന്തഃ കിയന്തഃ

അനവധം.

മനസി വചസി കായേ പുണ്യചീയുഷപുണ്ണ്ഃ ത്രിവനം ഉപകാരശ്രേണിഭിഃ പ്രീണയന്തഃ പരഗുണപരമാണുൻ പവതീകൃത്യ നിത്യം നിജഹൃദി വികസന്ത കീയന്തഃ സന്തഃ സന്തി.

അർത്ഥം.

മനസ്സിലും=ഉള്ളിലും. വചസ്സിലും=വാക്കിലും. കായത്തിങ്കലും=ദേഹത്തിങ്കലും. പുണ്യചീയുഷപുണ്ണ്ഃ=പുണ്യമാകുന്ന=സത്ക്കർമ്മമാകുന്ന. ചീയുഷം=കൊണ്ടു=ജന്മമുതലൊക്കെയും. പുണ്ണ്ഃ=നിറഞ്ഞവരായി. ത്രിവനത്തെ=മൂന്നുലോകത്തെ. ഉപകാരശ്രേണികളെക്കൊണ്ടു=സഹായസമൂഹങ്ങളെക്കൊണ്ടു. പ്രീണയത്തുകൂടെ=തൃപ്തിയോടു കൂടിയതായിട്ടു ചെയ്യുന്നവരായി. പരഗുണപരമാണുക്കളെ, പരന്മർത്തം=അന്യന്മാരുടെ. ഗുണങ്ങളുടെ=നന്മകളുടെ. പരമാണുക്കളെ=ഘടകങ്ങളെ. പവതീകരിച്ചിട്ടു=പവതം=പോലെ വലുതാക്കിച്ചെയ്തിട്ടു. നിത്യവും നിജഹൃദയത്തിങ്കൽ=തന്റെ മനസ്സിൽ. വികസിക്കുകയായി=പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നവരായി. എത്രമാത്രം സത്തുക്കൾ; ഭവിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

൦൦൦ പറഞ്ഞ ഗുണങ്ങളോടു മിളിതനായ സജ്ജനങ്ങൾ ധാരാളമല്ലാത്തതാകുന്നു.

അഥ നീതിസുഭാഷിതേ ധൈര്യശീലപദ്ധതി.

ശ്ലോകം.

രതൈർമഹാബ്ജൈസ്തതുഷ്ഠിർവേദോ

നഭേജിരേഭീമവിഷ്ണുഭീതിഃ

സുധാംവിനാസപ്രയയവിരാമം

നനിശിതാത്മാഭിരമനിധീരാഃ

ഭവ

അനവധം.

ദേവാഃ മഹാബ്ജോഃ രതൈഃ ന തുതുഷ്ഠിഃ ഭീമവിഷ്ണുഭീതിം ന ഭേജിരേ സുധാം വിനാ വിരാമം ന പ്രയഃ ധീരാഃ നിശിതാത്മാൽ ന വിരമന്തി.

അർത്ഥം.

ദേവന്മാർ, മഹാബ്ജിയുടെ=പാൽക്കടലിന്റെ. അന്തർഭാഗത്തിലുള്ള രത്നങ്ങളെക്കൊണ്ടു. കൈസ്തഭം=അശ്വപാതം, ഗജപാതം, വൃക്ഷപാതം ഇത്രാദി ഉത്തമ വസ്തുക്കളെക്കൊണ്ടു തോഷിച്ചില്ല=സന്തോഷിച്ചില്ല. ഭീമവിഷ്ണുക്കൊണ്ടു=ഭയങ്കരനായ കാളകൂടവിഷ്ണുക്കൊണ്ടു. ഭീതിയെ=ഭയത്തെ. ഭേജിച്ചില്ല=പ്രാപിച്ചില്ല. സുധയെ ഒഴിഞ്ഞു=അമൃതം നോട്ടുകാതെ. വിരാമത്തെ=അമൃതമഥനം



വസാനത്തെ. പ്രയാണം ചെയ്തില്ല=ഗമിച്ചില്ല. ധീരന്മാർ=യൈത്യവാ  
ന്മാർ. നിശ്ചിതാത്മത്തിങ്കൽനിന്നു=വിചാരിച്ചുറച്ചുകാൽത്തിങ്കൽ  
നിന്നു. വിരമിക്കുന്നില്ല=പിൻവാങ്ങുന്നില്ല.

താല്പര്യം.

അമൃതം വേണമെന്നുവെച്ചുണ്ടായ പയോരാശിമഥനപ്രയത്ന  
ത്തിൽ അതൊഴിയെ മറന്നുക നല്ലപദാത്മങ്ങളെ ലഭിച്ചിട്ടു സ  
ന്തോഷിക്കുകയും ഭയങ്കരപദാത്മത്തെ ലഭിച്ചിട്ടു പേടിക്കുകയും ഉണ്ടാ  
യില്ല. വിചാരിച്ച അമൃതാകിട്ടിയതിന്റെ ശേഷം അങ്ങേയ്ക്കും  
ചെയ്യ. ധീരന്മാരടൈതീയും ഇങ്ങിനെതന്നെയാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

പ്രാരഭ്യതേനഖലുവിഷ്ണുനഭയേനനീചൈഃ  
പ്രാരഭ്യവിഷ്ണുനിഹതാവിരമന്തിസന്തഃ  
വിഷ്ണൈഃപുനഃപുനരപിപ്രതിഹന്തമാനാഃ  
പ്രാഞ്ചമുത്തമഗുണാപരിത്രജ്ഞി.

നെ.

അനന്ധം.

നീചൈഃ വിഷ്ണുഭയേന ന പ്രാരഭ്യതേ ഖലു മദ്ധ്യമാഃ പ്രാ  
ഭ്യ വിഷ്ണുനിഹതാഃ വിരമന്തി ഉത്തമഗുണാഃ വിഷ്ണൈഃ പുനഃ പുനഃ  
പ്രതിഹന്തമാനാഃ അപി പ്രാഞ്ചം ന പരിത്രജ്ഞി.

അർത്ഥം.

സീചന്മാരാൽ=അധമന്മാരാൽ. വിഷ്ണുഭയംകൊണ്ടു=വീഴ്ചയിൽ  
നിന്നുള്ള പേടിക്കൊണ്ടു. പ്രാരഭ്യക്കുപ്പെട്ടുന്നില്ലതന്നെ=തുടങ്ങപ്പെ  
ട്ടുന്നില്ലതന്നെ. മദ്ധ്യമന്മാർ, പ്രാരംഭിച്ചിട്ടു. വിഷ്ണുനിഹതന്മാ  
രായിട്ടു. വിഷ്ണുത്താൽ=വീഴ്ചയാൽ. നിഹതന്മാരായിട്ടു=കെടുത്ത  
പ്പെട്ടവരായിട്ടു. വിരമിക്കുന്നു=പിൻവാങ്ങുന്നു. ഉത്തമഗുണന്മാർ=  
ഉത്തമനെന്നുള്ള വലിപ്പത്തോടുകൂടിയവർ. വിഷ്ണുങ്ങളാൽ=പിന്നെ  
യും പിന്നെയും. പ്രതിഹന്തമാനന്മാരായിരുന്നാലും=ബാധിക്കപ്പെ  
ടുന്നവരായിരുന്നാലും. പ്രാഞ്ചത്തെ=തുടങ്ങിയതിനെ. പരിത്രജ്  
ജ്ഞി=ഉപേക്ഷിക്കുന്നില്ല.

താല്പര്യം.

അധമന്മാർ തടസ്സംവന്നെങ്കിലൊ എന്തായെന്നു ഒരുകാലും തു  
ടങ്ങുകയും മദ്ധ്യമന്മാർ തുടങ്ങി വീണ്ടുമെടുക്കുകയും ഉത്തമന്മാർ തുട  
ങ്ങിയതിനെ മുടക്കും അടിക്കടിവന്നാലും വിട്ടുകയും ഇല്ലാ. അതി  
ന്നു അധമന്റെ അയ്യെപ്പും മദ്ധ്യമന്റെ യൈത്യക്കുറവും ഉത്തമ  
ന്റെ യൈത്യധാരാളതയും കാരണമാകുന്നു.

ഭൂവ

ശ്ലോകം.

കപമിത്പുത്ഥീശയുഃകപമിദപിചപയ്യുകശയനഃ  
കപമിച്ഛാകാഹാരഃകപമിദപിചശാലോദനരമിഃ  
കപമിതകന്മാധാരീകപമിദപിചദിവ്യാംബരധരോ  
മനസപീകാത്യാത്മീനഗണയതിദുഃഖനചസുഖം. ൭൨

അനവയം.

കാത്യാത്മി മനസപീ കപമിത് പുത്ഥീശയുഃ അപി കപമിത്  
പയ്യുകശയനഃ ച കപമിത് ശാകാഹാരഃ അപി കപമിത് ശാ  
ലോദനരമിഃ ച കപമിത് കന്മാധാരീ അപി കപമിത് ദിവ്യാം  
ബരധരഃ ച ദുഃഖം ന ഗണയതി സുഖം ച ന (ഗണയതി)

അർത്ഥം.

കാത്യാത്മിയായിരിക്കുന്ന=കാത്യംനടത്തണമെന്നു ഇച്ഛയോടു  
കൂടിയിരിക്കുന്ന. മനസപീ=ധൈര്യവാൻ. ഒരിക്കൽ=ഒരിക്കത്തു. പു  
ത്ഥീശയുനായും, പുത്ഥിയാകുന്ന=ഭൂമിയാകുന്ന. ശയുയോടു=കിട  
ക്കുവാൻ കൂടിയവനായും. ഒരിക്കൽ, പയ്യുകശയനനായും, പയ്യുക  
മാകുന്ന=സപ്രമയെക്കൂട്ടിലാകുന്ന, ശയനത്തോടു=കിടക്കുവാൻ കൂ  
ടിയവനായും. ഒരിക്കൽ, ശാകാഹാരനായും ശാകങ്ങളാകുന്ന=ഇല  
കളാകുന്ന. ആഹാരത്തോടു=ഭക്ഷണസാധനത്തോടുകൂടിയവനായും.  
ഒരിക്കൽ, ശാലോദനരമിനായും, ശാലോദനത്തിങ്കൽ=നെല്ല്  
ച്ചോററിൽ. രമിയോടു=അഗ്രഹത്തോടുകൂടിയവനായും, ഒരിക്കൽ,  
കന്മാധാരിനായും, കന്മയെ=കീറിയ തുണിയെ, ധരിക്കുന്നവനാ  
യും=ഉടുക്കുന്നവനായും. ഒരിക്കൽ ദിവ്യാംബരധരനായും, ദിവ്യാംബര  
ത്തെ=നല്ലപട്ടമുതലായവസ്ത്രത്തെ, ധരിക്കുന്നവനായും. ദുഃഖത്തെ  
യും=വ്യസനത്തെയും. ഗണിക്കുന്നില്ല=ചിച്ഛിക്കുന്നില്ല. സുഖ  
ത്തെയും=സൗഖ്യാനുഭവത്തെയും, ഗണിക്കുന്നില്ല.

താല്പര്യം.

ധീരനായിരിക്കുന്നവൻ ഒരുകാതും ആരംഭിച്ചാൽ അതിന്റെ  
സിദ്ധിയിൽ പ്രത്യേകജാഗ്രതയുണ്ടായിരിക്കുന്നതും െറ പഠത്തനം  
ഗതികളിൽ സമദൃഷ്ടിയായിരിക്കുന്നതുമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

നിന്ദാശൂന്യനിനിപുണഃയദിവാസ്തുവന്തു  
ലക്ഷ്മീസ്സമാവിശതഗച്ഛതുവായഥേഘം  
അദ്വൈതചാമരണമസ്തു യുഗാന്തരേവ  
ന്ത്യായുൽപഥഃപ്രചിച്ഛലന്തിപദനധീരാഃ

അനവയം.

നിതിനിപുണഃ നിന്ദാ ശൂന്യ യദി വാ സ്തുവന്തു ലക്ഷ്മീഃ സമാവി

ശതൃ യഥേഷ്ടം ഗച്ഛതു വാ അത്വ ഹീവ വാ മരണം അസ്മ യുഗാന്ത  
രെ (അസ്മ) വാ ധീരഃ ന്വായാൽ ചമഃ പദം ന പ്രവിചലന്തി.

അർത്ഥം.

നീതിനിപുണന്മാർ=കാരോ വ്യവഹാരത്തിൽ സമർത്ഥന്മാർ.  
നിന്ദിക്കട്ടെ=അക്ഷേപിക്കട്ടെ. അല്ലെങ്കിൽ, സ്തുതിക്കട്ടെ=പ്രശം  
സിക്കട്ടെ. ലക്ഷ്മീ=സമ്പത്തു. സമാവേശിക്കട്ടെ=വരട്ടെ. യഥേഷ്ട  
മാകുംവണ്ണം=തന്റെ ഇഷ്ടംപോലെ. ഗമിക്കട്ടെ=പോകട്ടെ. ഇ  
ല്ലാർക്കുതന്നെയോ, മരണം, ഭവിക്കട്ടെ. യുഗാന്തത്തിങ്കൽ=മറ്റു യു  
ഗത്തിങ്കൽ. ഭവിക്കട്ടെ. ധീരന്മാർ=ധൈര്യശാലികൾ. ന്വായമായിരി  
ക്കുന്നു=സജ്ജനങ്ങൾ അംഗീകരിച്ച ക്രമത്തോടു കൂടിയിരിക്കുന്നു. പ  
ന്മഃവികൽനിന്നു=ചഴിയിൽനിന്നു. പദം=കാലടി. പ്രവിചലിക്ക  
ുന്നില്ല=നീങ്ങുന്നില്ല.

താല്പര്യം.

ഈ ധൈര്യമുള്ളവർ അനേകവിധഗുണഭോഷങ്ങളെ അനുഭ  
വിച്ചാലും ന്വായവഴിയിൽ നിന്നും അശേഷംപോലും ഭേദിച്ചു നട  
ക്കാത്തതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

കാന്താക്ഷാക്ഷവിശിഖാൻലുനന്തിയസ്യ  
ചിത്തന്നനിർദ്ദഹതികോപകൃശാന്തതാപഃ  
കർഷന്തിഭൂവിവിഷയാശ്വനലോഭപാശാ  
ലോകത്രയംജയതികൃത്സ്നമിദംസധീഃ

അന്വയം.

യസ്യ ചിത്തം കാന്താക്ഷാക്ഷവിശിഖാഃ ന ലുനന്തി കോപ  
കൃശാന്തതാപഃ ന നിർദ്ദഹതി ഭൂവിവിഷയാഃ ലോഭപാശാഃ ച ന  
കർഷന്തി സഃ ധീരഃ കൃത്സ്നം ഇദം ലോകത്രയം ജയതി.

അർത്ഥം.

യാവനൊരുത്തന്റെ, ചിത്തത്തെ=ഹൃദയത്തെ. കാന്താക്ഷാ  
ക്ഷവിശിഖങ്ങൾ, കാന്തമാരുടെ ക്ഷാക്ഷങ്ങളാകുന്ന=കണ്ണുകൊണ്ടു  
ള്ള നോക്കലുകളാകുന്ന. വിശിഖങ്ങൾ=അമ്പുകൾ. ലുനനം=വെ  
യ്ക്കുന്നില്ലാ=ഭേദിക്കുന്നില്ലാ. കോപകൃശാന്തതാപഃ, കോപകൃശാന്ത  
വിഷ്ണു=രോഷാഗ്നിയുടെ. താപം=മൂട. ദഹിപ്പിക്കുന്നില്ലാ=പഴുപ്പി  
ക്കുന്നില്ലാ. ഭൂവിവിഷയങ്ങളാകുന്ന=അനേകസുഖാനുഭവങ്ങളാകുന്ന.  
ലോഭപാശങ്ങളും=മോഹമാകുന്ന കയറുകളും. കർഷിക്കുന്നില്ലാ=  
വലിച്ചുധീനമാക്കുന്നില്ലാ. ആ, ധീരൻ, കൃത്സ്നമായിരിക്കുന്നു=സക  
ലമായിരിക്കുന്നു. ഈ ലോകത്രയത്തെ=മൂന്നുലോകത്തെ ജയിക്കുന്നു=  
പാട്ടിലാക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

ഇപ്രകാരമുള്ള ധീരൻ മൂന്നുലോകത്തിലുള്ളവരെയും ഒരു പ്രയാസംകൂടാതെ തന്നെ മാനിക്കുന്നവരാക്കിയെഴുതുന്നു.

ശ്ലോകം.

കദർമ്മിതസ്യാപിഹിയൈത്യുവന്തേ  
 ന്നശക്രതേയൈത്യുഗുണംപ്രമാഷ്ടം  
 അയോമുഖസ്യാപി കൃതസ്ത്വവഹേ  
 ന്നായശ്ശിഖായാതികദാചിദേവ.

ഒ

അനവധം.

കദർമ്മിതസ്ത്വ അപി യൈത്യുവന്തേഃ യൈത്യുഗുണം പ്രമാഷ്ടം (കേന അപി) ന ശക്രതേ ഹി അയോമുഖസ്ത്വ കൃതസ്ത്വ അപി വഹേഃ ശിഖാ കദാചിത് അധഃ ന യാതി ഏവ.

അർത്ഥം.

കദർമ്മികനായിരുന്നാലും=ദുഃഖിതനായിരുന്നാലും. യൈത്യുവന്തീത്യുടേ=യൈത്യുവാൻ. യൈത്യുഗുണത്തെ=യൈത്യുമാകുന്ന മാഹാത്മ്യത്തെ. പ്രമാർദ്ദജനംചെയ്യാനായിക്കൊണ്ടു=കളവാണായി കൊണ്ടു. ഒരുത്തനും, ശക്തനാകപ്പെടുന്നില്ല=സമർത്ഥനായിരുന്നില്ലെന്നുപ്രസിദ്ധം. അയോമുഖമായി=കീഴ്പോട്ടു ജ്വാലയോടുകൂടിയതായി. കൃതമായിരുന്നാലും=ചെയ്യപ്പെട്ടിരുന്നാലും. വഹിയുടെ=അഗ്നിയുടെ. ശിഖാ=ജ്വാലാ. ഒരിക്കലും, അയോഭാഗത്തെ=താഴെ യാനംചെയ്യുന്നില്ലാതെ=പ്രാപിക്കുന്നില്ലാതെ.

താല്പര്യം.

വിളക്കു കീഴ്മേലാക്കി പിടിച്ചാലും എറിയുന്ന വിളക്കു പന്തം മുതലായതിന്റെ ജ്വാല മേൽപ്പെട്ടേപോവൂ. അതുപോലെ അരക്കെങ്കിലുംയെടുത്താൽ യൈത്യും കുറയ്ക്കാൻസാധിച്ചാലും ഫലിക്കാത്തതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

പരംശ്രംഗോത്സംഗാൽഗുരുശിഖരിണഃ ക്വാപിവിഷമേ  
 പതിശ്ചായംകായഃകുറിന്ദുഷദന്തേവിദലിതഃ  
 പരംബ്രഹ്മസ്മാദഗ്നിപതിമുഖേതീക്ഷ്ണദശനേ  
 പരംവഹ്നോപാതസ്തദപിനകൃതശ്ശീഖവിലയഃ

ഖ

അനവധം.

അയം കായഃ ഗുരുശിഖരിണഃ ശ്രംഗോത്സംഗാൽ കുറിന്ദുഷദന്തേ വിഷമേ ക്വാ അപി പതിതാ വിദലിതഃ പരം തീക്ഷ്ണദശനേ ഫണിപതിമുഖേ ബ്രഹ്മസ്മാദഗ്നിഃ പരം വഹ്നോ പാതഃ പരം തൽ അപി (കേന അപി) യൈത്യുവിലയഃ ന കൃതഃ

അത്ഥം.

ഈകാലം=കാണാകുന്നദേഹം. ശ്രുതശിഖരിയുടെ=ഉയർന്നപർവ്വതത്തിന്റെ. ശ്രംഗോത്സംഗത്തിങ്കൽനിന്നു=കൊടുമുടികളുടെ അറ്റത്തുനിന്നു. കുറിനദ്രഷ്ടനായി, കുറിനകളായിരിക്കുന്നു=ഉറപ്പുള്ളവകളായിരിക്കുന്നു. ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ=പാറക്കല്ലുകൾ. അന്തത്തിങ്കൽ=മുഴുവലുള്ളതായി. വിഷമമായിരിക്കുന്നു=ഉയർന്നതാഴ്ന്നതായിരിക്കുന്നു. എവിടെഎങ്കിലും, പതിച്ചിട്ടു=ചീണ്ടിട്ടു. വിദലിതമായതു=പിളർച്ചപ്പെട്ടതായതു്. പരമാകുന്നു=ഉൽകൃഷ്ടമാകുന്നു. തീക്ഷ്ണദശനമായിരിക്കുന്നു, തീക്ഷ്ണങ്ങളായിരിക്കുന്നു=മുച്ചുയുള്ളവകളായിരിക്കുന്നു. ദശനങ്ങളോടു=പല്ലുകളോടുകൂടിയിരിക്കുന്നു. ഫണിപതിച്ചുപത്തിങ്കൽ. ഫണിപതിച്ചു=വലിയപാമ്പിന്റെ. മുഖത്തിങ്കൽ=വായിൽ. നൃസ്മമായിരിക്കുന്നു=ചയ്ക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഫസ്തം=കയ്യ്. പരമാകുന്നു എന്നാലും, ഒരുത്തനാലും, ധൈര്യവിലയം, ധൈര്യത്തിന്റെ=സുപാലാവിക ധൈര്യത്തിന്റെ. വിലയം=നാശം. കൃതമാകുന്നില്ല=ചെയ്യപ്പെട്ടതാകുന്നില്ല.

താല്പര്യം.

ഈ ചൊന്നമാതിരി ഭയങ്കരവ്യാപാങ്ങമെ ചെല്ലാലും ഒരുവന്റെയും ധൈര്യം നശിക്കാത്തതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഐശ്വര്യസുവിഭൂഷണം സുജനതാശൗത്യസുവാക്സസംയമോ  
ജ്ഞാനസ്തോപശമം ശ്രുതസ്തവിനയോവിത്തസ്തപാത്രേവ്യഃ  
അക്രോധസ്തപസഃ ക്ഷമാപ്രഭവീതുർമ്മസ്തനിർവാജതാ  
സർവ്വേഷാമപി സർവ്വകാരണം ഇദം ശീലം പരം ഭൂഷണം.

അനവയം.

ഐശ്വര്യസു സുജനതാ ശൌത്യസു വാക്സ സംയമഃ ജ്ഞാനസ്ത ഉപശമഃ ശ്രുതസ്ത വിനയഃ വിത്തസ്ത പാത്രേ വ്യഃ തപസഃ അക്രോധഃ പ്രഭവീതുഃ ക്ഷമാ ധർമ്മസ്ത നിർവാജതാ (ച) ഭൂഷണം സർവ്വേഷാം അപി സർവ്വകാരണം ഇദം ശീലം പരം ഭൂഷണം.

അത്ഥം.

ഐശ്വര്യത്തിന്നു=സമ്പത്തിന്നു. സുജനതയും=ജനങ്ങളുമായിട്ടുള്ള എന്നാക്കവും. ശൌത്യത്തിന്നു=പരാക്രമത്തിന്നു. വാക്സം യമവും. വാക്കിന്റെ=അത്ഥപ്രശംസയുടെ. സംയമവും=നിറുത്തലും. ജ്ഞാനത്തിന്നു=അറിവിന്നു. ഉപശമവും=വൃഷ്ടങ്ങളിൽനിന്നുനിവൃത്തിയുടേ. ശ്രുതത്തിന്നു=ശാസ്ത്രത്തിന്നു. വിനയവും=ചങ്ങാലവും. വിത്തത്തിന്നു=ധനത്തിന്നു. പാത്രത്തിങ്കൽ=സർവ്വപാത്രത്തിങ്കൽ.

വ്യയം=ചിലവും. തപസ്സിനം=നിഷ്ഠയും. അക്രോധം=കോപമില്ലാതിരിപ്പും. പ്രവേതാവിനം=വലിപ്പം ഉള്ളവനും. ക്ഷമയും=സഹനശക്തിയും. ധർമ്മത്തിനം=പുണ്യകർമ്മത്തിനും. നിഷ്ഠാജ്ഞയും=കപടംകൂടാതിരിപ്പും. ഭ്രഷണമാകുന്നു=അലങ്കാരമാകുന്നു. സർവ്വാക്ഷം=എല്ലാവർക്കും. സർവ്വകാരണമായിരിക്കുന്നു=ഐശ്വര്യശാസ്ത്രജ്ഞാനകീർത്തിധനതപോവിഭൂതധർമ്മാദ്യനേക ഗുണമേന്മവായിരിക്കുന്നു. ഓം ശിവം=നല്ല സ്വഭാവം. പരമായിരിക്കുന്നു=ഉൽകൃഷ്ടമായിരിക്കുന്നു. ഭ്രഷണമാകുന്നു=അലങ്കാരമാകുന്നു.

താല്പര്യം.

എല്ലാഗുണങ്ങളും സിദ്ധിക്കുന്നതു സ്വഭാവവിശേഷംകൊണ്ടാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

വഹ്നിസ്സുജ്വലായതേജലനിധിഃ ക്വായതേതൽക്ഷണാ-  
ന്മേരുസ്സപ്തശിലായതേമൃഗപതിസ്സദ്യഃ കുരംഗായതേ  
പ്രാജോമാല്യഗുണായതേവിഷരസഃ പീയൂഷവർഷായതേ  
യത്പ്രാഗ്ഗേഖിലലോകവല്ലഭതരംശീലം സമുന്മീലതി. പാ

അനപചഃ.

യസ്യ അംഗം അഖിലലോകവല്ലഭതരം ശീലം സമുന്മീലതി തസ്യ തൽക്ഷണാൽ വഹ്നിഃ ജ്വലായതേ ജലനിധിഃ ക്വായതേ മേരുഃ സപ്തശിലായതേ സദ്യഃ മൃഗപതിഃ കുരംഗായതേ പ്രാജഃ മാല്യഗുണായതേ വിഷരസഃ പീയൂഷവർഷായതേ.

അർത്ഥം.

യാചനാതന്ത്രങ്ങൾ, അംഗത്തിങ്കൽ=ശരീരത്തിങ്കൽ. അഖിലലോകവല്ലഭതരമായിരിക്കുന്നു, അഖിലലോകത്തിനും=അശേഷജനങ്ങൾക്കും വല്ലഭതരമായിരിക്കുന്നു=എറ്റവും ഉഷ്മായിരിക്കുന്നു. ശീലം=സ്വഭാവം. സമുന്മീലനം=ചെയ്യുന്നു=പ്രകാശിക്കുന്നു. അവന്നു, തൽക്ഷണത്തിങ്കൽ, ശീലം=പ്രകാശിച്ച സമയത്തിങ്കൽ. വഹ്നിഃ=അഗ്നി. ജ്വലം=പോലെത്തന്നെ=ചെറുളം=പോലെതീരുന്നു. ജലനിധിഃ=സമുദ്രം. ക്വായം=ചെലുത്തുക=ചെറിയതോടു എന്നപോലെ തീരുന്നു. മേരു=മഹാമേരുപർവതം. സപ്തശിലാപോലെത്തന്നെ=ചെറിയകല്ലുപോലെതീരുന്നു. അല്ലാഴത്തെ, മൃഗപതി=സിംഹം. കുരംഗപോലെത്തന്നെ=മാൻപോലെതീരുന്നു. പ്രാജഃ=സപ്തം. മാല്യഗുണം=പോലെത്തന്നെ=തലയിൽ ചൂട്ടുന്ന മാലയുടെ ഗുണം ഉള്ളതുപോലെ തീരുന്നു. വിഷരസം=വിഷമുള്ളതും. പീയൂഷവർഷം=പോലെത്തന്നെ=അമൃതവർഷിച്ചുണ്ടായ ചൊള്ളംപോലെ തീരുന്നു.

താല്പര്യം.

൦൦൦ പാഞ്ഞ സ്ഥിതികളൊക്കെയും ഉണ്ടാകുന്നതു ശീലം കൊണ്ടാകയാൽ അതു വളരെ മുഖ്യമാകുന്നു-

ശ്ലോകം.

അപേക്ഷന്തേ നപാത്രാണി നസ്സേവാനദശാന്തരം

സദാലോഹിതേരക്താ രതാദീപാ ഇവോത്തമാഃ പര

അനന്ധം.

ഉത്തമാഃ പാത്രാണി ന അപേക്ഷന്തേ സ്സേവാനം ന (അപേക്ഷന്തേ) ദശാന്തരം ന (അപേക്ഷന്തേ) രതാദീപാഃ ഇവ സദാലോഹിതേ രക്താഃ (ഭവന്തി)

അർത്ഥം.

ഉത്തമന്മാർ=നല്ലഗുണമുള്ളവർ. പാത്രങ്ങളെ=ജനവിശേഷങ്ങളെ. അപേക്ഷിക്കുന്നില്ല=അവശ്യമായി വിചാരിക്കുന്നില്ല. സ്സേവത്തിനേയും=കനിവിനേയും. അപേക്ഷിക്കുന്നില്ല. ദശാന്തരത്തേയും=സമയഭേദത്തേയും. അപേക്ഷിക്കുന്നില്ല. രതാദീപങ്ങൾ=വിളക്കുപോലെ ഇരിക്കുന്ന രത്നങ്ങൾ എന്നപോലെ, എല്ലാ യൊഴും ലോകാഹിതത്തിങ്കൽ=ജനസന്തോഷത്തിങ്കൽ. രക്തന്മാരായിട്ടു=തല്പരന്മാരായിട്ടു ഭവിക്കുന്നു. ഉത്തമന്മാർ=രത്നങ്ങൾപോലെ എന്നു ഉപമിച്ചതിന്റെ മേതു. പാത്രങ്ങളെ=നല്ലജനങ്ങളെ. സ്സേവത്തെ=തൈലത്തെദശാന്തരം തിരികളെ ൦൦൦ മൂന്നും അകുന്നു.

താല്പര്യം.

ഉത്തമന്മാർ ദീപത്തെക്കാളും വിശേഷത്തോടുകൂടിയും എപ്പോഴും ജനഹിതം ചെയ്യാൻ ശ്രദ്ധയോടുകൂടിയും ഇരിക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

ചരിണോപിരോഹതിതരഃ ക്ഷീണോപപചീയതേപുനശ്ചന്ദ്രഃ  
ഇതിവിമൃശന്തസ്സന്തസ്സന്തപ്യന്തേന വിശ്ലഥേഷുലോകേഷു. പര

അനന്ധം.

തദ ചരിനഃ അപി രോഹതി ചന്ദ്രഃ ക്ഷീണഃ അപിഃ പുനഃ ഉപചീയതേ ഇതി വിമൃശന്തഃ സന്തഃ വിശ്ലഥേഷു ലോകേഷു ന സന്തപ്യന്തേ.

അർത്ഥം.

തദ=ഏകം. ചരിനമായിരുന്നാലും=മുറിക്കപ്പെട്ടതായിരുന്നാലും. രോഹിക്കുന്നു=മുളയുന്നു. ചന്ദ്രൻക്ഷീണനായിരുന്നാലും=കുറഞ്ഞകലയോടുകൂടിയവനായിരുന്നാലും. പിന്നെഉപചയിക്കുന്നു=വളർക്കുന്നു. ഇപ്രകാരം. വിമൃശത്തുകളായിരിക്കുന്നു=വിചാ

രിക്കുന്നവരായിരിക്കുന്നസത്തക്കൾ. വിശ്വമങ്ങളായിരിക്കുന്ന=വേർ  
വിട്ടതായും വെറുപ്പോടുകൂടിയതായും ഇരിക്കുന്ന. ലോകങ്ങൾനിമി  
ത്തം=ജനങ്ങൾനിമിത്തം. സന്താപിക്കുന്നില്ല=ഭുവിക്കുന്നില്ലാ.

താല്പര്യം.

ന.ജനങ്ങൾ ജനങ്ങൾക്കു വെറുപ്പ് ഉണ്ടാകുന്ന സമയ  
ത്തും ൦൦൦ പഠത്തെ സമാധാനത്തോടുകൂടി വൃസനിക്കാതെ ഇരി  
ക്കുന്നു.

അഥനീതിസുഭാഷിതേദൈവപദ്ധതി.

ശ്ലോകം.

നേതായസ്ത്രബുധസ്സതിഃപ്രഹരണംവജ്രംസുരാസ്സേനികാ  
സ്വപ്തോദ്യമനുഗ്രാമഃപലുഹരേരൈരാവതോവാഹനം  
ഇത്യാശ്ചതുബലാന്നിതോപിവലഭിത്ഗേഃപരൈസ്സംഗരേ  
തദപക്തന്നരദൈവമേവശരണംധിഗ്ധിഗ്വൃഥാപൌരഷം. ൨൩

അനവധം.

യസ്ത്ര ബുധസ്സതിഃ നേതാ വജ്രം പ്രഹരണം സുരാഃ സൈ  
നികാ സ്വപ്തഃ ദ്യോഃ ഹരേഃ അനുഗ്രാമഃ ചെറുവാതഃ പലു ധാ  
ഹനം ഇതി അശ്ചതു ബലാന്നിതഃ അപി വലഭിൽ പരൈഃ  
സംഗരേ ഗേഃ തൽ ദൈവംഘ്രവ ശരണം വൃക്തം നനു(ജനൈഃ)  
വൃഥാ പൌരഷം ധിക് ധിക്.

അത്ഥം.

യാവനൊരുത്തനും=ഇത്രയും. ബുധസ്സതിതന്നെ=സാക്ഷാൽചാ  
ഴ്. നേതാവായും=ഹിതാഹിതങ്ങളെ ഉപദേശിക്കുന്നവനായും.  
വജ്രം=അയിരും മുനയുള്ള വസ്തു, തന്നെ, പ്രഹരണമായും=അയുധ  
മായും. സുരന്മാർ=ദേവന്മാർതന്നെ. സൈനികങ്ങളായും=സേനക  
ളായും. സ്വപ്തം=ദേവലോകം തന്നെ. ദ്യോഃ=കോട്ടയായും. ഹ  
രിയുടെ=ശ്രീനാരായണസ്വാമിയുടെ. അനുഗ്രാമം=കൃപതന്നെ. അ  
യുചെറുവാതം=നാൽകൊമ്പനാന. തന്നെ. വംഹനമായും=സഞ്ച  
രിപ്പാനുള്ളതായും. ഇപ്രകാരം അശ്ചതുബലാന്നിതനായിരുന്നാലും=  
അതുതബലത്തോടു കൂടിയവനായിരുന്നാലും. വലഭിത്തു=ദേവേ  
ന്ദ്രൻ. പരന്മാരാൽ=ശത്രുക്കളാൽ. സംഗരത്തിങ്കൽ=യുദ്ധത്തിങ്കൽ.  
ഗേനാകുന്നു=മടക്കപ്പെട്ടവനാകുന്നു. അതുഹേതുവായിട്ടു. ദൈവം  
തന്നെ=കാണപ്പെടാത്ത ഈശ്വരൻതന്നെ. ശരണം=അശ്രയം, എ  
ന്നു. വൃക്തം=സ്തംഭം, തന്നെ. ജനങ്ങളാൽ, വെറുതെ ഇരിക്കുന്ന=നി  
ഷ്പ്രയോജനമായിരിക്കുന്ന. പൌരഷം=പുരുഷയത്നമെന്നു ഭാവം.  
ഏറ്റവും ധിക്കരിക്കപ്പെട്ടവൻ യോഗ്യമാകുന്നു.



താല്പര്യം.

ഈ ചരഞ്ഞപ്രകാരം സകലഗുണസമ്പന്നനായിരിക്കുന്ന ഈ  
 ഭരണം ഇദ്ദേഹിദാദ്രസുരന്മാരാൽ ജയിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുകൊണ്ടു അന  
 ന്തരകത്തായ ഈശ്വരൻ എല്ലാവർക്കും സമാവധംവെമെന്നു നിവാ  
 ദമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഭഗോരന്യകരണ്യപിണ്ഡിതനോർ ഭാണേന്ദ്രിയന്യക്ഷുധാ  
 കൃതപാഖ്യവിവരംസ്വയന്നിപതിതോനക്തംമുഖേഭോഗിനഃ  
 തൃപ്തസ്തൽപിശിതേനസതപരമസൗതേനൈവയാതഃപഥാ  
 സ്വസ്ഥാസ്തീഷ്ഠതദൈവമേവഹിപരംവൃദ്ധൈഃക്ഷയേകാരണം. ഘ  
 അനപചം.

അർദ്ധം നക്തം വിവരം കൃതപാ ഭഗോരന്യ കരണ്യപിണ്ഡി  
 തനോഃ ക്ഷുധാ ഭാണേന്ദ്രിയന്യ ഭോഗിനഃ മുഖേസ്വയം നിപ  
 തിതഃ അസൗതൽപിശിതേന തൃപ്തഃ തേനപഥാ എവ സതപരം  
 യാതഃ (ഭേദജനഃ യുയം) സ്വസ്ഥാഃ തീഷ്ഠത വൃദ്ധൈഃ ക്ഷയേ  
 ദൈവം എവ പരം കാരണം.

അർത്ഥം.

അർദ്ധം=എവി. ഭാഗിയിൽ, വിവരത്തെ=ദാശത്തെ. ചെമ്പി  
 ട്ടു=ഉഷ്ണാക്കിട്ടു. ഭഗോരയനായും=സാധിക്കപ്പെടാത്ത ഇച്ഛയോടുകൂ  
 ടിയവനായും. കരണ്യപിണ്ഡിതരനുവായും, കരണ്യത്തിങ്കൽ=ത  
 സമയംവരെയും പന്യംപെട്ടിയിൽ. പിണ്ഡിതയായിരിക്കുന്ന=അ  
 കത്തു ചുരുങ്ങുകിടക്കയാൽ ഉരുളുപോലെ ഉരുണ്ടു ചുരുങ്ങിയിരിക്ക  
 ന്ന. തനുവോടു=ദേഹത്തോടുകൂടിയവനായും ക്ഷുത്തുകൊണ്ടു=പിശപ്പു  
 കൊണ്ടു. ഭാണേന്ദ്രിയനായും ഇരിക്കുന്ന, ഭാണങ്ങളായ=കുറുപ്പി  
 വകളായ. ഇന്ദ്രിയം: ഭോടു=ചക്ഷുരാദികളോടുകൂടിയവനായും ഇ  
 റിക്കുന്ന. ഭോഗിയുടെ=സമൃത്തിന്റെ. മുഖത്തിങ്കൽ=വായിൽ. താൻ  
 തന്നെ, നിപതിതനായി=പ്രാപ്തനായി. ഇവൻ=അ പാമ്പു. തൽ  
 പിശിതംകൊണ്ടു=അ എഴിയുടെ മാംസംകൊണ്ടു. തൃപ്തനായിട്ടു=  
 നിറയപ്പെട്ടവനായിട്ടു. അ പന്ഥാവില്ലേതെന്നു=വിവരത്തിൽ  
 കൂടെതന്നെ. സതപമാകുവണ്ണം=വേഗത്തോടുകൂടുംവണ്ണം. യാ  
 തനായി=പോയവനായി. അല്ലയോ ജനങ്ങളേ, നിങ്ങൾ സ്വ  
 സ്ഥന്മാരായിട്ടു=മനസ്സിനു ഇളക്കം ഇല്ലാത്തവരും ദുരാഭാചന  
 ചെയ്യാത്തവരും ആയിട്ടു. സ്ഥിതിചെയ്യാലു=പാർത്താലും. വൃദ്ധി  
 യികളും=സമൃദ്ധിയിലും. ക്ഷയത്തിങ്കലും=നാശത്തിലും ദൈവം  
 തന്നെ, പരമായിരിക്കുന്ന=മുഖ്യമായിരിക്കുന്ന. കാരണമാകുന്നു=ഹേ  
 തുവാകുന്നു.

ന ന

താല്പര്യം.

എല്ലാവർക്കും സമുല്പിന്നാശങ്ങൾക്കു ദൈവത്തെക്കുറിച്ചു കാണാമെന്നു ഈ എവി സമുല്പിന്നാശങ്ങൾക്കുണ്ടായ അനുഭവം സ്പഷ്ടമാകുന്നു. അതിനാൽ മനസ്സെന്തും വളരെ ആവശ്യമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

യഥാകന്ദു കപാതേനോല്പതത്യാതുഃപതനപി  
തഥാതപനാതുഃപതതി മുൽപിണ്ഡപതനം യഥാ വര  
അനപയം.

അതുപോലെ പതൻ അവി കന്ദുക പാതേന യഥാ തഥാ ഉൽപതതി അനാതുഃ തു (പതൻ) മുൽപിണ്ഡപതനം യഥാ (തഥാ) പതതി.

അർത്ഥം.

അതുപോലെ വരുന്നതുപോലെ പതനായാലും വീണവനായാലും. കന്ദുകപാതം കൊണ്ടെന്നപോലെ പതനത്തിന്റെ വീഴലുകൊണ്ടെന്നപോലെ അപകാരം ഉല്പതിക്കുന്നു = ഉയരുന്നു. അനാതുപോലെ വരുന്നതുപോലെ ഇല്ലാത്തവൻ. അകട്ടെ, പതനായിട്ടു മുൽപിണ്ഡപതനം, മുൽപിണ്ഡത്തിന്റെ = മണ്ണുള്ളതുകൊണ്ട്. പതനം = വീഴുക. യാതൊരുപകാരമോ, അപകാരം പതിക്കുന്നു = വീണുകിടക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

ദൈവാനുകൂല്യമുള്ളവൻ ദോഷപ്പെട്ടാലും ക്രമത്തിനു വലിക്കുകയും ദൈവാനുകൂല്യമില്ലാത്തവൻ ദോഷപ്പെട്ടാൽ വലിക്കാത്തതും അതിനാൽ ദൈവത്തെ വലിപ്പം ഉള്ളതും ആകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഖാപാദോദിവസേശ്വരാനുക്തിക്കൈസ്സന്താപിതേമസ്തേകേ  
വാഞ്ചരേണമനാതപംഭൂതഗതിസ്താലസ്യമുലംഗതഃ  
തത്രാപ്യസ്യമഹാഫലേനപതതാഗേനംസശബ്ദംശിരഃ  
പ്രായോഗ്യതീയതദൈവവതകസ്തതൈവ യാതോപദഃ  
അനപയം.

ഖാപാദഃ മസ്തേകേ ദിവസേശ്വരാനുക്തിക്കൈഃ സന്താപിതേഃ അനാതപം ദേശം വാഞ്ചരൻ ഭൂതഗതിഃ താലസ്യ മുലംഗതഃ തത്ര അവി പതതം അസ്യ മഹാഫലേന ശിരഃ സശബ്ദം ഭഗ്നം ദൈവവതകഃ യത്ര ഗച്ഛതി തത്ര എവ അപദഃ യാതി.

അർത്ഥം.

ഖാപാദൻ = കഷ്ടിതചയൻ. മസ്തേകം = ശിഷ്യ. ദിവസേശ്വരന്റെ = അഭിമുഖം. കിഞ്ചിത്താൽ = ഭക്തികളാൽ. സന്താപിതനായിരിക്കുമ്പോൾ = പഴുപ്പിക്കപ്പെട്ടതായിരിക്കുമ്പോൾ. അനാ

തപമായിരിക്കുന്ന=വെയിവില്ലാതിരിക്കുന്ന. ദേശത്തെ=സ്ഥലത്തെ. വാഞ്ചനായി=ഇച്ഛിക്കുന്നവനായി. ഭൂതഗതിയായിട്ടു=വേഗം നടക്കുന്നവനായിട്ടു. താലത്തിന്റെ=കരിമ്പനയുടെ. മൂലത്തെ=ചുവട്ടിനെ. ഗതനായി=പ്രാപ്തനായി. അവിടെയും. പതത്തായിരിക്കുന്ന=വീഴുന്ന. ഇതിന്റെ=അ കരിമ്പനയുടെ. മഹാഫലത്താൽ=വലിയപഴുത്തൽ. ശിസ്സു=തല. സശബ്ദമാകുവണ്ണം=കേൾക്കേയ്ക്കുള്ള ക്ഷേത്രോടുള്ളവണ്ണം. ഗേഹമായി=പിളർക്കപ്പെട്ടതായി. ദൈവധനകൾ=ദൈവത്താൽ ഏറ്റവും ധീംസിക്കപ്പെട്ട ഭാഗ്യമില്ലാത്തവൻ. എവിടെ ഗമിക്കുന്നുവോ, അവിടെത്തന്നെ. അപത്തുകൾ=ഉപദ്രവങ്ങൾ. യാനംചെയ്യുന്നു=ചെല്ലുന്നു.

താല്പര്യം.

ഈ ചൊന്നതുകൊണ്ടും ദൈവത്തെ ഉൽകൃഷ്ടമെന്നു സ്പഷ്ടമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഗജഭുജംഗവിഹംഗമബന്ധനം  
ശശിദിവാകരഃശാർഗ്ഗാഹപീഡനം.  
മതിമന്ദാഞ്ചസമീക്ഷദർശനം  
വിധിരഹോബലവാനിതിമേമതിഃ

അർത്ഥം.

ഗജഭുജംഗവിഹംഗമബന്ധനം ശശിദിവാകരയോഃ ശാർഗ്ഗാഹപീഡനം മതിമന്ദം ദർശനം ച സമീക്ഷവിധിഃ ബലവാൻ ഇതി മേമതിഃ അഹോ.

അർത്ഥം.

ഗജഭുജംഗവിഹംഗമബന്ധനത്തെയും, ഗജങ്ങളുടെയും=അനകളുടെയും. ഭുജംഗങ്ങളുടെയും=നാല്പാളങ്ങളുടെയും. വിഹംഗമങ്ങളുടെയും=പക്ഷികളുടെയും. ബന്ധനത്തെയും=രൂപവീനയെയും. ശശിദിവാകരന്മാർക്കുള്ള=ചന്ദ്രാദിത്യന്മാർക്കുള്ള. ശാർഗ്ഗാഹപീഡനത്തെയും=ഗ്രാഹണോപദ്രവത്തെയും. മതിമന്ദതകൾക്കുള്ള=ബുദ്ധിമാർക്കുള്ള. ദർശനയേയും=ദാരിദ്ര്യത്തേയും. സമീക്ഷിച്ചിട്ടു=കണ്ടിട്ടു. വിധി=ദൈവം. ബലവാൻ=ശക്തിയുള്ളവൻ. എന്നിങ്ങനെ, എന്റെ മതി=അഭിപ്രായം. അശ്ചര്യം.

താല്പര്യം.

പലരും ബലമുള്ള അനയും വിഷോഗ്രമായ സപ്തവും ഉയന്നു സഞ്ചരിക്കുന്ന പക്ഷിയും ബന്ധനത്തിൽ അകപ്പെടുന്നതും മൂന്നു ലോകത്തിനും പ്രകാശകാരണമായിരിക്കുന്ന അഭിത്യചന്ദ്രന്മാരുടെ ഗ്രാഹണസങ്കടത്തേയും വിദഗ്ദ്ധന്മാരുടെ ദാരിദ്ര്യത്തേയും കണ്ടി

സമ

ദും ദൈവത്തെ സർവ്വകൃഷ്ണമെന്നുള്ള വിവേകം മനസ്സുകൾ  
സദാ ഉണ്ടാകത്തക്കതു ആശ്ചര്യമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

സൃജതിതാവദശേഷഗുണാകരം  
പുരുഷരത്നമലംകരണഭൂവഃ  
തദപിതൽക്ഷണഭംഗികരോതിമേഃ  
ദഹഹകഷ്ടമപണ്ഡിതതാവിധേഃ

വച

അനന്തം.

(വിധിഃ) അശേഷഗുണാകരം ഭൂവഃ അലങ്കരണം പുരുഷരത്നം സൃജതി താവൽ തൽ അപി തൽക്ഷണഭംഗികരോതി മേൽ (തൽ) വിധേഃ അപണ്ഡിതതാ കഷ്ടം അഹഹ.

അത്ഥം.

വിധി=ബ്രഹ്മാപു. അശേഷഗുണാകരമായി=സകലനന്മകൾക്കും ഇരിപ്പിടമായി. ഭൂവിന്റെ=ഭൂമിയുടെ. അലങ്കരണമായിരിക്കുന്നു=അലംകാരഭൂതമായിരിക്കുന്നു. പുരുഷരത്നത്തെ=പുരുഷശ്രേഷ്ഠനെ. സൃഷ്ടിക്കുന്നു, അല്ലോ! അതിനേയും=ആ പുരുഷരത്നത്തേയും. തൽക്ഷണഭംഗിയാക്കി=ക്ഷണനേരംകൊണ്ടു നാശത്തോടുകൂടിയതാക്കി. ചെയ്യുന്നു എങ്കിൽ. അതു=അ കർമ്മം. വിധിയുടെ=ബ്രഹ്മാവിന്റെ. അപണ്ഡിതതയാകുന്നു=അറിവില്ലാത്ത അഹസ്ഥയാകുന്നു. കഷ്ടം=അതികഷ്ടം.

താല്പര്യം.

അത്യുത്തമനായ പുരുഷനെ ജനിപ്പിച്ചും ഉടനെ നശിപ്പിച്ചും കൂടികണ്ടുപോരുന്നതു ദൈവദുഷ്ടബുദ്ധിമെന്നു വിചാരിച്ചുകൂടാത്തതും ആ ജീവന്റെ പ്രാബല്യമെന്നും സർവ്വം ദൈവായത്തമെന്നും ജാഗ്രസപ്തസുഷുപ്തസ്ഥകളിലും വിചാരിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

ശ്ലോകം.

അയമമൃതനിധാനനായകോച്ഛോഷധീനാം  
ശതഭിഷഗന്യായാശ്ശംഭൂഃപ്രാപതംസഃ  
പരിഹരതിനൈമനംരാജയക്ഷ്യാശശാങ്കം  
ഹതവിധിപരിപാകഃകേനചാലംഹിനീയഃ

അനന്തം.

അയം അമൃതനിധാനം ഓഷധീനാം നായകഃ ശതഭിഷഗന്യായഃ ശംഭൂഃപ്രാപതംസഃ അപി ഏനം ശശാങ്കം രാജയക്ഷ്യാന പരിഹരതി ച ഹതവിധിപരിപാകഃ കേനചാലംഹിനീയഃ.

അത്ഥം.

ഇവൻ=ചന്ദ്രൻ. അമൃതനിധാനമായും=അമൃതിനു ഇരിപ്പിട

# സൻ

മായുഃ ഔഷധികൾക്കു=മൃതജീവന്മാരുനേക മരണകൾക്കു. നായകനായും=അധിപതിനായും. ശതഭിഷഗനുയാതനായും=ആറുവൈദ്യന്മാരാൽ പിന്നാലെ നടക്കപ്പെട്ടവനായും. ശതഭിഷക്കു=ചതയം നക്ഷത്രം അതിനാൽ പിന്നാലെ നടക്കപ്പെട്ടവനായും. ശംഭുജ്യാവതംസനായും=അന്തകാന്തകന്റെ ശിരസ്സിനലങ്കാരമായും. ഇരുനിട്ടം. രം ശശാങ്കനെ=ചന്ദ്രനെ. രാജയക്ഷ്യാവു=ക്ഷയരോഗം. പരിഹരിക്കയു=ചെയ്യുന്നില്ലാ=വിട്ടുനംഇല്ലാ. ഹതവിധി പരിപാകം ഹതമായിരിക്കുന്ന=അതാതുജീവന്റെ പ്രാജ്ഞാനുസാരേണ ദോഷസഫിതമായിരിക്കുന്ന. വിധിപരിപാകം=ദൈവനിയോഗം നിൽക്കുന്നതു യാവനാലാകട്ടെ. ലംഘനീയമാകുന്നു=അതിക്രമിക്കപ്പെട്ടവൻയോഗ്യമാകുന്നു.

താല്പര്യം.

രംശപരേച്ഛ അരാമുഃ അതിക്രമിക്കപ്പെട്ടവൻ ശക്തമല്ലാത്തതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

പ്രിയസഖവിപദദണ്ഡാമാതപ്രപാതപരം പരാ  
പരിമയഞ്ചലേചിന്താചക്രേണിധായവിധിഃപലഃ  
മുദമിവഞ്ചലാൽപിണ്ഡീകൃത്യപ്രഗത്ഭക്താലവൽ  
ഭ്രമയതിമനോനോജാനീമഃ ക്ലമത്രവിധാസൃതി.

ൻറ

അനന്തരം.

(ഹേ) പ്രിയസഖ (ജന) പലഃ വിധിഃ പ്രഗത്ഭക്താലവൽമനഃ മുദം ഇവ ഞ്ചലാൽ പിണ്ഡീകൃത്യ വിപദദണ്ഡാമാതപ്രപാതപരഞ്ചലാപരിമയഞ്ചലേ ചിന്താചക്രേണിധായ ഭ്രമയതി അത്രകിം വിധാസൃതി (വയം) നോ ജാനീമഃ

അർത്ഥം.

അല്ലയോ ഇഷ്ടന്മാരായ ആളുകളെ പലനായിരിക്കുന്ന=ശരണായിരിക്കുന്ന. വിധി=ദൈവം. പ്രഗത്ഭക്താലവൽപോലെ, പ്രഗത്ഭനായിരിക്കുന്ന=സമർത്ഥനായിരിക്കുന്ന. ക്താലവൽപോലെ=വേളാൻ എന്നപോലെ. മനസ്സിനെ=ചിത്തത്തെ. മൃത്തിനെ എന്നപോലെ=മണ്ണിനെ എന്നപോലെ. ഞ്ചലാല്പാരംകൊണ്ടു=സാമത്വമുണ്ടാകുന്നു. പിണ്ഡീകരിച്ചിട്ടു=ഉരുളയാക്കിപ്പെയ്തിട്ടു. വിപദദണ്ഡാമാത=പ്രപാതപരഞ്ചലാപരിമയഞ്ചലമായിരിക്കുന്ന, വിപത്തുകളാകുന്നു=വ്യസനങ്ങളാകുന്നു. ദണ്ഡങ്ങളുടെ=ചട്ടികൊട്ടുന്നവടികളുടെ. അമാതങ്ങളുടെ=അടികളുടെ. പ്രപാതങ്ങളുടെ=കൊള്ളലുകളുടെ. പരഞ്ചലയുടെ=സമൃദ്ധത്തിന്റെ. പരിമയഞ്ചലത്തോടു=അജ്ഞാസഞ്ചലത്തോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന. ചിന്താചക്രത്തിങ്കൽ ചിന്തയാകുന്നു=വി

ചാരമാകുന്നു. ചക്രത്തിങ്കൽ=വണ്ടിയിൽ. നിധാനം=ചെയ്തിട്ടു=വെച്ചിട്ടു. ഭേദിപ്പിക്കുന്നു=ചുറ്റിക്കുന്നു. ഇതിൽ=രം ചുറ്റിയിരിക്കുന്നതിൽ. എന്തിനെ=എന്തുഫലത്തെ. വിധാനം=ചെയ്യുന്നോ=ചെയ്യാൻ ഭാവിച്ചിരിക്കുന്നോ. ഞങ്ങൾ, അറിയിക്കുന്നില്ലാ.

താല്പര്യം.

കർമ്മശക്തികൊണ്ടുണ്ടാകുന്ന സംസാരദുഃഖങ്ങൾക്കു നിവർത്തിയില്ലാഴികയാൽ അതിൽനിന്നും ഒഴിപ്പുണ്ടാകുന്നതിനുള്ള മാർഗ്ഗം ആലോചിപ്പാനുള്ളതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

വിരമവിരമായാസാദസ്സാദുല്യവസായതോ  
വിപദിമഹതാസൈത്യുല്പംസംയജീക്ഷിതുമീമസേ  
അയിജഡവിധേകല്ലാപായേപ്രപേതനിജക്രമാഃ  
കുലശിഖരിണഃക്ഷുദ്രാണൈതേനവാജലരാശയാഃ

൯൧

അനന്തം.

അയി ജഡ വിധേ തപം വിപദി മഹതാം ധൈത്യുല്പംസം രംക്ഷിതും രംഹസേ യദി അസ്സാൽ ദുഃഖ്യവസായതഃ ആയാസാൽ വിരമ വിരമ ഏതേ കല്ലാപായേ വ്യപതനിജക്രമാഃ ക്ഷുദ്രാഃ കുലശിഖരിണഃ ന ഭവന്തി ജലരാശയാഃ വാ ന (ഭവന്തി)

അർത്ഥം.

അല്ലയോ ജഡനായിരിക്കുന്ന=മന്ദബുദ്ധിയായിരിക്കുന്ന. വിധേ=ദൈവമേ. നീ, വിപത്തിങ്കൽ=അപത്തിങ്കൽ. മഹത്തുക്കളുടെ=ധീരന്മാരുടെ. ധൈത്യുല്പംസത്തെ=ധൈത്യുനാശത്തേ. രംക്ഷിപ്പാനായിക്കൊണ്ടു=കാണുമാനായിക്കൊണ്ടു. രംഹിക്കുന്നു=ഇല്ലിക്കുന്നു. എങ്കിൽ, രം ദുഃഖ്യവസായത്തിങ്കൽനിന്നും=ദുഃഖിച്ചയത്തിൽ നിന്നും. ആയാസത്തിങ്കൽനിന്നും=പ്രയത്നത്തിൽനിന്നും. വിരമിച്ചാലും വിരമിച്ചാലും=എററും ഒഴിഞ്ഞാലും. ഇവർ=മഹത്തുകൾ. കല്ലാപായത്തിങ്കൽ=പ്രളയത്തിങ്കൽ. വ്യപേതനിജക്രമങ്ങളായി, വ്യപേതമായിരിക്കുന്നു=പോയിരിക്കുന്നു. നിജക്രമത്തോടു പറക്കുക എന്നു, അവധിയെ അതിക്രമിക്കയ്ക്കല്ലെന്നും മറ്റുമുള്ള തടവ് മർദ്ദാദയോടു കൂടിയതുകൂടായി. ക്ഷുദ്രങ്ങളായിരിക്കുന്നു=അല്ലങ്ങളായിരിക്കുന്നു. കുലശിഖരികളായിട്ടു=കുലപവനങ്ങളായിട്ടു. ഭവിക്കുന്നില്ല. ജലരാശികളായിട്ടും=സമുദ്രങ്ങളായിട്ടും. ഭവിക്കുന്നില്ലാ.

താല്പര്യം.

മഹാമാരുടെ ധൈത്യുത്തിന്നു കുറവു ഒരുസമയവും വരാത്തതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ദൈവേനപ്രഭുനാസായം ജഗതിയദൃശ്യപ്രമാണീകൃതം  
തത്ത്വസ്പോപനമേനേനാത്മപിമഹാനൈവാശ്രയംകാരണം  
സർവ്വാപരിപൂരകേജലധരേവഞ്ചിതപ്രകൃതം  
സൂക്ഷ്മാസ്ത്രവചനതിമാതകമുഖേദദിത്രാഃപയോവിന്ദവഃ      ന്ന  
അനന്തം.

പ്രഭുനാ ദൈവേന ജഗതി യന് യസ്യ പ്രമാണീകൃതം തത് ത  
സ്യ ഉപനമേൽ മഹാൻ അശ്രയഃ മനാക് അപി കാരണം ന(ഭ  
വതി) സർവാപരിപൂരകേ ജലധരേ പ്രകൃതം വഞ്ചിതി അപി  
മാതകമുഖേ സൂക്ഷ്മാഃ ദദിത്രാഃ പയോവിന്ദവഃ ഏവ പ  
തന്തി.

അർത്ഥം.

പ്രഭുവായിരിക്കുന്ന=സർവ്വാധിപതിയായിരിക്കുന്ന, ദൈവ  
ത്താൽ. ജഗത്തിങ്കൽ=ലോകത്തിങ്കൽ. യാതൊന്നും=യാതൊരുവസ്തു,  
യാവൊന്നത്തരം. പ്രമാണീകൃതമാകുന്നു=കൽപിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.  
അതു, അവൻ. ഉപനമിക്കും=കിട്ടും. മഹത്തായിരിക്കുന്ന=പലതാ  
യിരിക്കുന്ന. അശ്രയം=അവലംബനം. കുറഞ്ഞൊന്നും, കാരണമാ  
യിട്ടു=മേൽതുപായിട്ടു. വേദിക്കുന്നില്ലാ. സർവാപരിപൂരകമായിരി  
ക്കുന്നു=സകല പ്രദേശത്തെയും നിറയ്ക്കുന്നതായിരിക്കുന്ന. ജലധ  
രം=മോലം. അഹസ്സതാദം=ദിവസത്തോറും. വഞ്ചനായിരുന്നാ  
ലും=മഴപെയ്യിക്കുന്നതായിരുന്നാലും. മാതകമുപത്തിങ്കൽ, മാത  
കങ്ങളുടെ=പേഴാമ്പൽപ്പക്ഷികളുടെ. മുഖത്തിങ്കൽ=വായ്കളിൽ.  
സൂക്ഷ്മങ്ങളായിരിക്കുന്ന=ചെറുതായിരിക്കുന്ന. ദദിത്രാ=രണ്ടുമൂന്നും.  
ജലവിന്ദുക്കൾ തന്നെ=പെള്ളത്തുള്ളികൾമാത്രം പതിക്കുന്നു=ചീഴുന്നു.

താല്പര്യം.

അർത്ഥനായിരിക്കുന്നവൻ വലിയ അശ്രയം ഉണ്ടെങ്കിലും  
അവൻ അല്ലമേ ലഭിക്കുന്നുള്ളു. അതിന്നു അവന്റെ ഭാഗ്യം കാ  
ണമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

യേനൈവാംബരപണ്ഡന സംവീതോൻ ശിഖരമാഃ  
തേനൈവചദിവാഭാസ രഹോദൈത്യമേതയോഃ      ന്ന  
അനന്തം.

നീശിഖരമാഃ യേന അംബരപണ്ഡന ഏവ സംവീതഃ  
ദിവാ ഭാസ ച തേന (അംബരപണ്ഡന) (ഏവ) (സംവീതഃ)  
(വേതി) ഏതയോഃ ദൈത്യം അഹം.

അത്ഥം.

വിട്ടികൽ=രാത്രിയിങ്കൽ. ചന്ദ്രസ്സു=ചന്ദ്രൻ. യാതൊരു അം  
ബരപണ്ഡംകൊണ്ടു; അംബരത്തിന്റെ=ആകാശത്തിന്റെ വസ്തു  
ത്തിന്റെ എന്നും. ചണ്ഡംകൊണ്ടു=മുറികൊണ്ടു. സംവീതനായി=  
സഞ്ചാരിയായി. ഉടുക്കപ്പെട്ടവനായും എന്നും പകലിൽ. ഭാനു  
വും=അഭിത്യനും ആ അംബരപണ്ഡംകൊണ്ടുതന്നെ സംവീതനാ  
യിട്ടുവേിക്കുന്നു. അർത്ഥം മുൻപൊന്നതു. ഇവരുടെ=അഭിത്യച  
ന്ദ്രന്മാരുടെ. ദേശർഗ്ഗത്വം=പ്രയാസപ്പെട്ടുഗമിക്കു, ദാരിദ്ര്യമെന്നും,  
അശ്വത്വം.

താല്പര്യം.

അഭിത്യചന്ദ്രന്മാർക്കും രണ്ടർത്ഥവശാലെങ്കിലും ദാരിദ്ര്യം പര  
കകൊണ്ടു വിധികല്പിതം ആർക്കും നിരസിക്കാവുന്നതല്ലെന്നവിശ്വ  
സിക്കത്തക്കതാകുന്നു.

അഥ നീതിസുഭാഷിതേ കർമ്മപദ്ധതിഃ

ശ്ലോകം.

നമസ്ത്വമോദേവാൻനനുഹതവിയേസ്തേപിവശശാ  
വിധിപന്ത്രസ്തോപിപ്രതിനിയതകർമ്മകഫലഭഃ  
ഫലംകർമ്മായത്തംയദികിമമദൈഃകിഞ്ചവിധിനാ  
നമസ്തൽകർമ്മഭോവിധിപ്രേനയേഭ്യഃപ്രവേതി. ന്ക

അനപരം.

(വയം) ദേവാൻ നമസ്താമഃ തേ അപി ഹതവിയേഃ പശ  
ശാഃ (ജനൈഃ) വിധിഃ പന്ത്രഃ സ്തേ അപി പ്രതിനിയതകർമ്മക  
ഫലഭഃ ഫലം കർമ്മായത്തം യദി അമദൈഃ കിം വിധിനാ ച  
കിം വിധിഃ അപി യേഭ്യഃ ന പ്രവേതി തൽകർമ്മഭ്യഃ നമഃ (അ  
സ്തു.)

അത്ഥം.

നാം, ദേവന്മാരെ=ബ്രഹ്മാദികളെ നമസ്കരിക്കാം. അവരും=ബ്ര  
ഹ്മാദികളും, ഹതവിയുടെ=ഭുവിഷ്ഠത്തിന്റെ. പശഗന്മാരാകദ്ധ്വം  
അധീനത്തിലുള്ളവരാകുന്നു. അതുവേദവായിട്ടു, ജനങ്ങളാൽ, വി  
ധിഃ=ദൈവം. പന്ത്രമാകുന്നു=വന്ദിക്കപ്പെട്ടവൻ യോഗ്യമാകുന്നു.  
അതും=ആ ദൈവവും. പ്രതിനിയതകർമ്മകഫലഭമാകുന്നു, പ്രതി  
നിയതകർമ്മം=നിയമത്തോടുകൂടെ സൽകർമ്മംചെയ്യത്തോറും. ഏ  
കങ്ങളായിരിക്കുന്ന=മുഖ്യങ്ങളായിരിക്കുന്ന. ഫലങ്ങളെ=പുണ്യാനുഭ  
വങ്ങളെ ദാനംചെയ്യുന്നതാകുന്നു. അതുവേദവായിട്ടുഫലം=അനു  
ഭവം. കർമ്മായത്തമാകുന്നു=അവരവരുടെ പ്രവൃത്തിക്കു സ്വാധീന



മാകുന്നു. എന്നാൽ, അമരമാരെക്കൊണ്ടും=ദേവന്മാരെക്കൊണ്ടും. എന്തുപ്രയോജനം. വിധിയെക്കൊണ്ടും=ബ്രഹ്മാവിനെക്കൊണ്ടും. എന്തു പ്രയോജനം. വിധിയും=ദൈവവും. യാതൊന്നുകളെക്കൊണ്ടും=യാവചികജന്മങ്ങളെക്കൊണ്ടും. പ്രവേശിക്കുന്നില്ലയോ=അധികമായി വേദിക്കുന്നില്ലയോ. തൽകർമ്മങ്ങൾക്കായിക്കൊണ്ടും=അപ്രകാരമിരിക്കുന്ന പ്രവൃത്തികൾക്കായിക്കൊണ്ടും. നമസ്സു=നമസ്കാരം ഭവിക്കട്ടെ.

താല്പര്യം.

ദേവന്മാരെക്കൊണ്ടും ബ്രഹ്മാവിന്നു മഹേശ്വരനാകും അവരെക്കൊണ്ടും ദൈവത്തിനും ദൈവത്തെക്കൊണ്ടും കർമ്മത്തിനും അധികവചിച്ചുമുള്ളതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ബ്രഹ്മായേനകുലാലവന്നിന്ദ്രിയമിതോബ്രഹ്മാണാഭാസേയാദരേ  
വിഷ്ണുശ്ചൈവഭഗവതാഭഗവതേനേക്ഷിപ്തോമഹാസങ്കടേ  
ഭഗവതേനകുലാലപാണിപുടകേഭിക്ഷാടനംകാരിത  
സ്തൂഷ്ടോഭാമൃതിനിത്യമേവഗഗനേതസ്മൈനമഃകർമ്മണേ.      ൯൫  
അനന്തരം.

യേന ബ്രഹ്മാ ബ്രഹ്മാണാഭാസേയാദരേ കുലാലവൽ നിന്ദമി  
തഃ യേന വിഷ്ണുഃ മഹാസങ്കടേ ഭഗവതാഭഗവതേനേ ക്ഷിപ്തഃ യേന  
ഭഗവതഃ കുലാലപാണിപുടകേ ഭിക്ഷാടനം കാരിതഃ (യേന) സൂര്യഃ  
നിത്യം ഏവ ഗഗനേ ഭാമൃതി തസ്മൈ കർമ്മണേ നമഃ (അസ്തു)

അർത്ഥം.

യാതൊന്നിനാൽ=യാതൊരു കർമ്മം ബലത്താൽ. ബ്രഹ്മാപു,  
ബ്രഹ്മാണാഭാസേയാദരത്തിങ്കൽ, ബ്രഹ്മാണാഭാസം=പ്രപഞ്ച  
ത്തിനുള്ള സ്വരൂപമാകുന്നു. ഭാസത്തിന്റെ=കടത്തിന്റെ. ഉദരത്തി  
ങ്കൽ=ഉള്ളിൽ. കുലാലനെപ്പോലെ=വേളാനെപ്പോലെ. നിന്ദമി  
നായി=നിശ്ചയിച്ചു ആക്കപ്പെട്ടവനായി. യാതൊന്നിനാൽ, വിഷ്ണു=  
ശ്രീനാരായണസ്വാമി. മഹാസങ്കടമായിരിക്കുന്ന=വലിയ ദുഃഖ  
ത്തോടു കൂടിയിരിക്കുന്നു. ഭഗവതാഭഗവതേനത്തിങ്കൽ, ഭഗവതാ  
മാകുന്നു=മത്സ്യ കൃഷ്ണ വരാഹനരസിംഹവാമന പരശുരാമ ശ്രീരാമ  
ബലരാമകൃഷ്ണ പദ്മഗാദിപത്മജന്മമാകുന്നു. ഗഗനത്തിങ്കൽ=വ  
നത്തിങ്കൽ. ക്ഷിപ്തനായി=നിയോഗിക്കപ്പെട്ടവനായി. യാതൊ  
ന്നിനാൽ, തദൻ=ശ്രീപരമേശ്വരൻ. കുലാലപാണിപുടകത്തിങ്ക  
ൽ, കുലാലത്തോടു കൂടിയ=തലയോടോടു കൂടിയ. പാണിയാകുന്നു=  
കയ്യാകുന്നു. പുടകത്തിങ്കൽ=പാത്രത്തിങ്കൽ. ഭിക്ഷാടനത്തെ=ഭി  
ക്ഷയിരിക്കലിനെ. കാരിതനായി=ചെയ്തിക്കപ്പെട്ടവനായി, യാതൊ

നടക്കൊണ്ടു യാത്രയാൽ കർമ്മബലം കൊണ്ടു. സൂര്യൻ=അദിത്യൻ. നിത്യവും തന്നെ, ഗഗനത്തിങ്കൽ=അകാശത്തിങ്കൽ. ഭൂമിക്കു നു=ചുറ്റി നടക്കുന്നു. ആ, കർമ്മത്തിനായി കൊണ്ടു=ഇങ്ങനെ ഒക്കെയും ഉള്ള ശക്തിയോടുകൂടിയ മുൻജന്മത്തിൽ ചെയ്യുന്ന പ്രവൃത്തിക്കായി കൊണ്ടു, നമസ്സു ഭവിക്കട്ടെ.

താല്പര്യം.

സൃഷ്ടിസ്ഥിതി സംഹാരകാരണന്മാരായിരിക്കുന്ന ബ്രഹ്മാവിന്നു മഹേശ്വരനാണെന്നും കർമ്മമാകുന്നതു ഇങ്ങനെ ഒക്കെയും നിയമിക്കയാൽ കർമ്മം സർവ്വം കൃഷ്ണമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

യാസാധുഃശുചി ലാൻകരോതി സുജനാൻ മൂർഖാൻ ഹിതാഭേദാഷിണ്ഃ പ്രയുഷ്ടം ക്ഷേത്രേ പരോക്ഷമൃതം ഹാലാഹലം തൽക്ഷണാൽ താമാരായസൽ ക്രിയാം ഭഗവതീം ഭോക്തൃം ഫലം വാഞ്ചിതം. ഹേസാധോഗ്യസനൈർഗുണേഷു വിപുലേഷു പാസ്ഥാം വൃഥാ മാ കൃഥാഃ അനന്തം.

യാ തൽക്ഷണാൽ ലാലാൻ സാധുൻ സുജനാൻ മൂർഖാൻ ഹിതാൻ ഭേദാഷിണ്ഃ ച കരോതി പ്രയുഷ്ടം പരോക്ഷം അമൃതം ഹാലാഹലം ക്ഷതേ (ഹേ) സാധോ (തപം) വാഞ്ചിതം. ഫലം ഭോക്തൃം ഭഗവതീ, താ സൽക്രിയാം അരായസ വ്യസനൈഃ വിപുലേഷു ഗുണേഷു അസ്ഥാം വൃഥാ മാ കൃഥാഃ

അർത്ഥം.

യാത്രയാസൽക്രിയാ, തൽക്ഷണത്തിങ്കൽ, അതാതു കർമ്മം ഫലാഭാവോപസാനത്തിങ്കൽ ഉടൻതന്നെ, ലലന്മാരെ=ഭൃഷ്ടന്മാരെ. സാധുക്കളാക്കിയും=സജ്ജനങ്ങളാക്കിയും. സുജനങ്ങളെ=സജ്ജനങ്ങളെ. മൂർഖന്മാരാക്കിയും=ഭൃഷ്ടന്മാരാക്കിയും. ഹിതന്മാരെ=ഇഷ്ടന്മാരെ. ഭേദാഷികളാക്കിയും=ശത്രുക്കളാക്കിയും, ചെയ്യുന്നു. പ്രയുഷ്ടമായതിനെ=നേരേകാണാകുന്നതിനെ. പരോക്ഷമാക്കിയും=കാണാമാറല്ലാത്തതാക്കിയും. അമൃതത്തെഭക്ഷിച്ചാൻ=ഹൃദയം നല്ലതായ അമൃതിനെ. ഹാലാഹലമാക്കിയും=വിഷമാക്കിയും ചെയ്യുന്നു, അല്ലയോ, സാധോ=അറിവുള്ളവരേ. നീ=നിങ്ങൾ. വാഞ്ചിതമായിരിക്കുന്നു=അഗ്രാഹിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഫലത്തെ=പ്രയോജനത്തെ. ഭുജിച്ചാനായി കൊണ്ടു=അനുഭവിച്ചാനായി കൊണ്ടു. ഭഗവതിയായിരിക്കുന്നു=ശ്രീകാമമാഹാത്മ്യപീഠ്യയത്തകീർത്തി, ഈ അദ്ദം ഭാങ്ങും അതുകൾക്കോടുകൂടിയിരിക്കുന്നു. ആ, സൽക്രിയയെ=നല്ലകർമ്മത്തെ. അരായിച്ചാലും=ബാഹുമാനിച്ചാലും. വ്യസനങ്ങളോടുകൂടെ=അതൃപ്തികൾക്കോടുകൂടെ. വിപുലങ്ങളായിരിക്കുന്നു=വിസ്താരത്തോടുകൂടിയിരിക്കുന്നു.

രിക്കുന്നു. ഗുണങ്ങളിൽ=സതപംജസ്തമോഗുണപ്രധാനങ്ങളായിരിക്കുന്നവസ്തുക്കളിൽ. അശയെ=ഇച്ഛയെ. വെറുത്തെ, ചെമ്പുതത്തെ.

താല്പര്യം.

എല്ലാ അഗ്രഹത്തെയും സാധിക്കുന്നതിനായി സല്യം മം ചെമ്പുണ്ടതും ഓരോദോഗ്രഹംകൊണ്ടു വെറുത്ത മാലക്ഷ്യം ചെമ്പുതതാത്തതും അർക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

ശുഭംസത്മസവിഭ്രമായുചതയശ്ശേപതാതപത്രോജപാ  
ലക്ഷ്മീരിത്രനഭ്രതേസ്ഥിരമിവസ്യതേശുഭേകർമ്മണി  
വിച്ഛിന്നേനിതരാമനംഗകലഹക്രീഡാതുടത്തതുകും  
മുക്താജാലമിവപ്രയാതിസ്ഥിതിദൃശ്യദശോദശ്യതം

അനപയം

(ജ്ഞാനം) ശുഭേ കർമ്മണി ന്യൂതേ (സതി) ശുഭം സത്മസവിഭ്രമാ യുചതയഃ ശേപതാതപത്രോജപാ ലക്ഷ്മീ ഇതി സ്ഥിരം ഇവ അനഭ്രതേ (ശുഭേ കർമ്മണി) വിച്ഛിന്നേ (സതി) നിതരാം അനംഗകലഹക്രീഡാതുടത്തതുകും മുക്താജാലം ഇവ ദൃശ്യൽ ദശഃ അദൃശ്യതാം സ്ഥിതി പ്രയാതി.

അർത്ഥം.

ജനങ്ങളാൽ, ശുഭമായിരിക്കുന്ന=ജന്മാന്തരത്തിൽ നല്ലതായി സമ്പാദിച്ചിരിക്കുന്നകർമ്മം=പുണ്യപുവൃത്തി. ന്യൂതമായിരിക്കും സമയത്തിങ്കൽ=ഏകവിടാതെ ഇരിക്കും സമയത്തിങ്കൽ. ശുഭമായിരിക്കുന്ന=ശ്രേയമായിരിക്കുന്ന. സത്മവും=ഭവനവും. സവിഭ്രകളായിരിക്കുന്ന=കീലകളോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന. യുചതിമളം=സ്പീഷളം. ശേപതാതപത്രോജപ്രയാതിയിരിക്കുന്ന. ശേപതാതപത്രംകൊണ്ടു=വെൺ കൊറക്കുകകൊണ്ടു. ഉജാലമായിരിക്കുന്ന=ശോഭിച്ചിരിക്കുന്ന. ലക്ഷ്മീയും=രാജസമ്പത്തും. ഇങ്ങനെ ഉള്ളവയെ സ്ഥിരമെന്നപോലെ=നാശമില്ലാത്തതുപോലെ. അനുഭവിക്കപ്പെടുന്ന. ശുഭമായിരിക്കുന്നകർമ്മം വിച്ഛിന്നമായിരിക്കുംസമയത്തിങ്കൽ=ഏകവിടായിരിക്കും സമയത്തിങ്കൽ. ഏറ്റവും അനംഗകലഹക്രീഡാതുടത്തതുകുമായിരിക്കുന്ന, അനംഗകലഹമാകുന്ന=സംഭോഗമാകുന്ന, ക്രീഡയിൽ=ലീലയിങ്കൽ. തുടത്തായിരിക്കുന്ന=പോട്ടിയിരിക്കുന്ന. തന്തുവിനോടു=ചാടിനാടുകൂടിയിരിക്കുന്ന. മുക്താജാലമെന്നപോലെ=മുത്തമാലകൂട്ടമെന്നപോലെ. ദൃശ്യത്തായിട്ടു=ചിതറിവീണതായിട്ടു. ദർശിനും=കണ്ണുകൾക്കും. അദൃശ്യതയെ=കാണപ്പെട്ടവാൻകഴിവില്ലാത്തതെന്നുള്ളസ്ഥിതിയെ. വേദത്തിൽ, പ്രമാണം

നെ

ചെയ്യുന്നു=ഗമിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

ജന്മാന്തരത്തിലെ സൽക്കർമ്മങ്ങൾ സുഖാനുഭവത്തിനു മേതു വായിത്തീരുന്നതും അതു നശിച്ചാലുടൻതന്നെ ചാടുപാട്ടിയമുത്ത മാലപോലെ സുഖാനുഭവത്തിനു ഭംഗം വരുന്നതും അർക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഗുണവദഗുണവദപാകുപതാകാർയ്യാജാതം  
പരിണതിരവധാർയ്യായത്തതഃ പണ്ഡിതേന  
അതിരഭസകൃതാനാം കർമ്മണാമാവിചത്തേ  
വേതി ഹൃദയദാഹീശ്ചതുർവ്യാവിപാകഃ

അനന്തരം.

ഗുണവൽ അഗുണവൽ വാ കാർയ്യാജാതം കർവതാ പണ്ഡിതേന പരിണതിഃ യത്തതഃ അധാർയ്യാ അതിരഭസകൃതാനാം കർമ്മണാം വിചത്തേ അ ഹൃദയദാഹീ ശ്ചതുർവ്യാവിപാകഃ വേതി.

അർത്ഥം.

ഗുണവത്തായിട്ടോ=ഗുണത്തോടു കൂടിയതായിട്ടോ. അഗുണവത്തായിട്ടോ=ഗുണത്തോടു കൂടാത്തതായിട്ടോ ഇരിക്കുന്നു. കാർയ്യാജാതത്തെ=കാർയ്യാസമൂഹത്തെ. കവന്നായിരിക്കുന്നു=ചെയ്യുന്നവനായിരിക്കുന്നു. പണ്ഡിതനാൽ=അറിവുള്ളവനാൽ. പരിണതി=അവസാനം. യത്തം മേതു വായിട്ടും=പ്രയാസപ്പെട്ടും. അവധാർയ്യാകുന്നു=നിശ്ചയിക്കപ്പെടുവാൻ യോഗ്യമാകുന്നു. അതിരഭസത്തോടു കൂടെ=അതിവേഗത്തോടു കൂടെ. കൃതങ്ങളായിരിക്കുന്നു=ചെയ്യപ്പെട്ടവകളായിരിക്കുന്നു. കർമ്മങ്ങളുടെ=കാർയ്യാങ്ങളുടെ. വിപത്തിയോളം=അവസാനത്തോളം. ഹൃദയദാഹിയായി, ഹൃദയത്തെ=മനസ്സിനെ. ദാഹിയായി=ഭസ്മമാക്കി ചെയ്യുന്നതായി. ശ്ചതുർവ്യാമായിരിക്കുന്നു. ശ്ചതുർത്തോടു=കൂടേക്കൂടി അന്വിതോടു. തുല്യമായിരിക്കുന്നു=സമമായിരിക്കുന്നു. വിപാകം=വേവു. ഭവിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

അവിവേകത്താൽ അതിവേഗമായി ചെയ്യുന്ന കാർയ്യാങ്ങൾക്കു അതിന്റെ അവസാനം വരെയും മനുഷ്യന്റെ ചെയ്യുന്നതാകയാൽ സകലകാർയ്യാങ്ങളും വഴിപോലെ വിചാരിച്ചു നടത്തേണ്ടതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

സ്ഥാപ്താം വൈസൃത്യമയ്യാം ച ചതിതിലഖലം  
ചന്ദനൈരിന്ധനൈരഹലം

സ്തവഞ്ചൈർലാംഗലാശൈവിചിഖതിവസുധാ  
 മക്തൃലസ്യമേതോഃ  
 ചിതപാകർഷ്ടഭവണ്യാൻവൃതിമിവകരുതേ  
 കോദവാണാംസമന്താൽ  
 പ്രാപ്യേമാംകമ്ഭൂമിംനചരതിമനുജോ  
 യസ്മപോമന്ദഭാഗ്യഃ

അന്വയം.

ഇമാം കമ്ഭൂമിം പ്രാപ്യ മന്ദഭാഗ്യഃ യഃ മനുജഃ തപഃ ന ച  
 രതി സഃ വൈസൃതൃമത്യാം സ്ഥാലാം ചന്ദനൈഃ ഇന്ധനൈഃ  
 ഹൈഃ തിലപലം പചതി സൗചരണൈഃ ലാംഗലാശൈവ  
 സുധാം അക്തൃലസ്യ മേതോഃ വിചിഖതി കർഷ്ടഭവണ്യാൻ ചി  
 തപാ കോദവാണാം സമന്താൽ വൃതിം ഇവ കരുതേ.

അർത്ഥം.

ഐം കർമ്മഭൂമിയെ=സൽകർമ്മാനുഷ്ഠാനയോഗ്യയാ മിരിക്ക  
 ന്ന, പൃഥ്വിയിലെ പ്രാപിച്ചിട്ടു. മന്ദഭാഗ്യനായിരിക്കുന്ന=ഭാഗ്യം  
 കുറഞ്ഞവനായിരിക്കുന്ന. യാതൊരുമനുജൻ=മനുഷ്യൻ. തപസ്സി  
 നെ=പ്രതാപം എന്നെ. ചരിക്കുന്നില്ല=കഴിക്കുന്നില്ല. അവൻ  
 വൈസൃതൃമയായായിരിക്കുന്ന=വൈസൃതൃരത്നത്താൽ ചെമ്പുപ്പെട്ടി  
 രിക്കുന്ന. സ്ഥാലിനികൾ=പാത്രത്തിങ്കൽ. ചന്ദനങ്ങളാകുന്ന=  
 ചന്ദനമരങ്ങളാകുന്ന. ഇന്ധനൈഃ ചന്ദനങ്ങളെക്കൊണ്ടു=വിറകുളുങ്ങ  
 ഉള്ളൊണ്ടു. തിലപലത്തെ=എള്ളിൽപിണ്ണാക്കിനെ. പചിക്കുന്നു=  
 വചിക്കുന്നു. സൗചരണങ്ങളായിരിക്കുന്ന=ചൊന്നുകൊണ്ടു ഞാക്കിയി  
 രിക്കുന്ന. ലാംഗലാഗ്രങ്ങളെക്കൊണ്ടു. ലാംഗലങ്ങളുടെ=കുചപ്പകളു  
 ടെ, അഗ്രങ്ങളെക്കൊണ്ടു=അറ്റങ്ങളെക്കൊണ്ടു. അക്തൃലമേതൃ  
 വായിട്ടു=എരുക്കിർപഞ്ഞിക്കായിട്ടു. വിചേചനം=ചെയ്യുന്നു=ഘൃ  
 ന്ന. കർഷ്ടഭവണ്യങ്ങളെ=കർഷ്ടരക്ഷണങ്ങളെ. ചേദിച്ചിട്ടു=  
 അടത്തിട്ടു. കോദവങ്ങളുടെ=വരകുശാമ്പുങ്ങളുടെ. സമന്താൽ=സാ  
 ലഭാഗത്തും. വൃതിയെന്നപോലെ=വേലിയെ എന്നപോലെ ചെ  
 യ്യുന്നു.

താല്പര്യം.

സൽകർമ്മങ്ങളെചെയ്യാൻ യോഗ്യമായഭാരതവണ്യനെത്തലച്ചി  
 ചിട്ടുഭാഗ്യമില്ലാത്തവൻപ്രതാപംചെയ്യതെ പാക്കുന്നു. അവ  
 മേൽപറഞ്ഞ പ്രവർത്തികളെചെയ്യുന്നു.

ശ്ലോകം.

നൈവാകൃതിചതിനൈവകുലനശീലം  
 വിദ്യാപിനൈവനചയതാകൃതാപിസേവാ

ഭാഗ്യനീപൂർവ്വതപസാചലസഞ്ചിതാനി  
കാലേഭവന്തിപുതഷ്ഠസ്യമൈവവൃക്ഷഃ

അനപയം.

അകൃതിഃ ന ഫലതി ഏവ കലം ന (ഫലതി) ഏവ ശീലം  
ന (ഫലതി) വിദ്യാ അപി ന (ഫലതി) ഏവ യത്നകൃതാ സോദാ അ  
പി ന (ഫലതി) പൂർവ്വതപസാ സഞ്ചിതാനി പുതഷ്ഠസ്യ ഭാഗ്യാനി  
കാലേവൃക്ഷഃ യഥാ ഏവാ(ത്ഥാ)ഫലന്തി ചൈവ.

അർത്ഥം.

അകൃതിയും = സ്വഭാവവും. ഫലിക്കുന്നില്ലാതെന്നു = പ്രയോജന  
ത്തെ ഉണ്ടാക്കുന്നില്ലാതെന്നു. കലവും = വംശവും. ഫലിക്കുന്നില്ലാത  
ന്നു, ശീലവും = സ്വഭാവവും. ഫലിക്കുന്നില്ലാതെന്നു, വിദ്യയും =  
കലാവിദ്യാലോസവും. ഫലിക്കുന്നില്ലാതെന്നു, യത്നകൃതയായിരിക്ക  
ന്നു = പ്രയാസത്തോടുകൂടെ ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. 'സേവയും' = പ്രഭുക്ക  
ൾ മുതലായവരെ ആശ്രയിക്കയും. ഫലിക്കുന്നില്ലാതെന്നു. പൂർവ്വത  
പസ്സുകൊണ്ടു = ജന്മാന്തരത്തിൽ ചെയ്തിരിക്കുന്ന പ്രയാസം എന്ന കൊ  
ണ്ടു. സഞ്ചിതങ്ങളായിരിക്കുന്ന = സന്മാദിക്കപ്പെട്ടവയായിരിക്കുന്നു.  
പുതഷ്ഠന്റെ, ഭാഗ്യങ്ങൾ = ശുഭകർമ്മങ്ങൾ. കാലത്തിങ്കൽ = സമയ  
ത്തോറും. വൃക്ഷങ്ങൾ, യാതൊരു പ്രകാരംതന്നെയോ ഫലിക്കുന്നു.  
അപ്രകാരം, ഫലിക്കുന്നു തന്നെ.

തല്പര്യം.

അകൃതി മുതലായവകളെക്കൊണ്ടു ഒരു ഫലവും ഇല്ലാത്തതും  
ജന്മാന്തരത്തിൽ സന്മാദിച്ചിരിക്കുന്ന സമുൽക്കർമ്മങ്ങളെക്കൊണ്ടു മാ  
ത്രം സമയത്തിൽ ഫലം ഉണ്ടാവുന്നതുമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

മജ്ജതപഃസേവയാശ്ചമേതശീലം യാത്രാശ്ചമേതശീലം  
വാണിജ്യം കൃഷി സവനാദി സകലാവിദ്യാഃ ചൈവ ശീലം  
അകാരം വേദിചലഃ പ്രയാത്രചഗവൽ കൃതപ്രയത്നഃ പരം  
നാഭാവ്യോഭവതീഹകർമ്മവശത്തോഭാവ്യസ്യനാശഃ കർമ്മം ചൈവ

അനപയം.

(ജനഃ) അംഭേസി മജ്ജതു മേതശീലം യാത്രാശ്ചമേതശീലം  
ശ്ലാഭ ജന്തു വാണിജ്യം കൃഷിസേവനാദി സകലാ കലാഃ വിദ്യാഃ  
ശീക്ഷതു പരം പ്രയത്നം കൃതപ്രാ വിചലം അകാരം ചൈവ ശീ  
ലയാശ്ച ഇഹ കർമ്മവശതഃ അഭാവ്യം ന ഭവതി ഭാവ്യസ്യ നാശഃ  
കർമ്മം

അർത്ഥം.

ജനം = ലോകം. അംഭേസിങ്കൽ = ജലത്തിങ്കൽ. മജ്ജനം = ചെന്നു

ട്ടെ=മുഴുകട്ടെ. മേൽശ്വരന്റെ=മഹാമേൽപ്പർവ്വതത്തിന്റെ അഗ്രത്തെ. താനാചെയ്യട്ടെ=നമിക്കട്ടെ. അഹവത്തിങ്കൽ=യുദ്ധത്തിങ്കൽ. ശത്രുക്കളെ ജയിക്കട്ടെ. വാണിജ്യത്തെയും=കച്ചവടത്തെയും. കൃഷിസേവദിയേയും=കൃഷിചെയ്ത, പ്രഭുക്കളെ അശ്രയിക്ക, ഉദ്യോഗഭരിക്ക മുൻപാചെയ്യേയും. സകലകളായി=സമസ്തകളായി. കലകളാകുന്ന വിദ്യകളെ=കലാവിദ്യകളെ. ശിക്ഷിക്കട്ടെ=അഭ്യസിക്കട്ടെ. പരമായിരിക്കുന്ന=അധികമായിരിക്കുന്ന. പ്രയത്നത്തെ=പ്രയാസത്തെ! ചെയ്തിട്ട്, വിപുലമായിരിക്കുന്ന=ഏറ്റവും വിസ്താരത്തോടു കൂടിയിരിക്കുന്ന. പാപംപോലെ=പക്ഷിയെന്നപോലെ. പ്രയാണംചെയ്യട്ടെ=പ്രാപിക്കട്ടെ. ഇവിടെ=ഐം പ്രപഞ്ചത്തിങ്കൽ. കർമ്മവശംപോതുവായിട്ട്=ജന്മാന്തരപ്രവൃത്തിഫലത്തിനാൽ. അഭാദ്യമായത്=ഉണ്ടാകുവാൻ യോഗ്യമല്ലാത്തതു. ചേിക്കുന്നില്ല, ഭാഗ്യത്തിന്നു=ഉണ്ടാകുവാൻ യോഗ്യമായതിന്നു. നാശം=ഇല്ലായ്മ എവിടെ ഇല്ലാതെന്ന.

താല്പര്യം.

പുണ്യകർമ്മങ്ങളെക്കൊണ്ടു ഭാഗ്യമായിരിക്കുന്ന ഗുണാനുഭവങ്ങൾ യത്നംകൊണ്ടുതന്നെ സാല്യങ്ങളില്ലാത്തതും അനുഭവിക്കേണ്ടതു അനുഭവിക്കാതെയും അനുഭവിക്കേണ്ടാത്തതു അനുഭവിക്കേണ്ടതായും വരാത്തതും അർക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

വനേരണേശമുജ്ജ്വലഗിമദ്യേ  
മഹോന്നതേപർവതമസ്തകേവാ  
സുപ്തംപ്രമത്തംവിഷമസ്ഥിതഞ്ച  
രക്ഷന്തിപുണ്യാനിപുരാതാനി.

൧൦൨

അനവയം.

പുരാതാനിപുണ്യാനി വനേരണേശമുജ്ജ്വലഗിമദ്യേ മഹോന്നതേ പർവതമസ്തകേവാ സുപ്തം പ്രമത്തം വിഷമസ്ഥിതഞ്ച (പുരുഷം) രക്ഷന്തി.

അർത്ഥം.

പുരാതനങ്ങളായിരിക്കുന്ന=മുൻദിവസത്തിൽ ചെയ്തുകൊടുത്തിരിക്കുന്ന. പുണ്യങ്ങൾ=നല്ലകർമ്മങ്ങൾ. വനത്തിലോ=കാട്ടിലോ. രണത്തിങ്കലോ=യുദ്ധത്തിങ്കലോ. ശത്രുജ്വലഗിമദ്യേതിങ്കലോ=ശത്രുക്കളുടെയും ജ്വലത്തിന്റെയും. അഗ്നിയുടേയും=രീയുടേയും. മദ്യേതിങ്കലോ=നടുവിലോ. മഹോന്നതമായിരിക്കുന്ന=അസ്തമിക്കാത്തതായിരിക്കുന്ന. പർവതമസ്തകത്തിലോ=മലയുടെ മുകളിലോ. സുപ്തനായും=ഉറങ്ങുന്നവനായും. പ്രമത്തനായും=ചിത്തമേത്തോടുകൂടി

യുദ്ധനായും. വിഷമസ്ഥിതനായും=വിഷമത്തിങ്കൽ സമമല്ലാത്തതും പലപ്രകാരത്തിൽ ഭിഷ്ണുപമായുള്ളതും ആയ സ്ഥലത്തിൽ. സ്ഥിതനായും=ഇരിക്കുന്നവനായും, ഉള്ളപുരുഷനെ. രക്ഷിക്കുന്നു=അപത്തുകൾ വരാതെ സൂക്ഷിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

മനുഷ്യർക്കു അനേകവിധം ഭവിക്കാമെന്ന വിപത്തുകളെ പോക്കിക്കുന്നതിന്നു പൂർണ്ണമെന്നു ചെയ്തിട്ടുള്ള വലിയ സൂത്രം തന്നെ വേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഭീമംവനംഭവേതിതന്ത്രപുരംപ്രധാനം  
സപോജനസ്സപജനതാമപയാതിതന്ത്രം  
കൃസ്നാചഭൂർഭവേതിസന്നിധിരതപുണ്ണം-  
യന്ത്രംസ്തിപൂർവ്വസൂത്രംവിപുലന്നരന്ത്രം.

അനവതം.

യന്ത്ര നന്ത്ര വിപുലംപൂർവ്വസൂത്രം അസ്തി തന്ത്ര ഭീമംവനം പ്രധാനം പുരം ഭവേതി തന്ത്ര സർവ്വ ജനഃ സപജനതാം ഉപയാതി കൃസ്നാ ഭൂഃ സന്നിധിരതപുണ്ണം ച ഭവേതി.

അർത്ഥം.

യാതൊരു, നരനും=മനുഷ്യനും. വിപുലമായിരിക്കുന്ന=മഹത്തായിരിക്കുന്ന. പൂർവ്വസൂത്രം=ജ്ഞാന്തരപുണ്യം. ഭവിക്കുന്നു, അ വന്നു ഭീമമായിരിക്കുന്നു=ഭയങ്കരമായിരിക്കുന്നു. വനം=പുണ്യശാലികളായ മഹാപിമാനുള്ള തപോവനം. പ്രധാനമായിരിക്കുന്നു=മുഖ്യമായിരിക്കുന്നു. പുരമായിട്ടും=രാജധാനിയായിട്ടും. ഭവിക്കുന്നു, അവന്നു. സർവ്വമായിരിക്കുന്നു=സകലമായിരിക്കുന്നു. ജനം, സപജനതയേയും=തന്നിക്കുള്ള ആളുകളുടേയും എന്ന അചഞ്ചലയേയും. ഉപയാനംചെയ്യുന്നു=പ്രാപിക്കുന്നു. കൃസ്നയാതിരിക്കുന്നു=സകലയാതിരിക്കുന്നു. ഭൂപു=ഭൂമി. സന്നിധിരതപുണ്ണ്യമായിട്ടും, സത്തുക്കളായിരിക്കുന്നു,=അകത്തിരിക്കുന്നു. നിധിരതങ്ങളെക്കൊണ്ടു=വലിയനിക്ഷേപങ്ങളെക്കൊണ്ടു. പൂണ്ണ്യമായിട്ടും=ചിട്ടവിട്ടാതെ നിറഞ്ഞതായിട്ടും, ഭവിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

ജ്ഞാന്തരത്തിൽ ചെയ്തിരിക്കുന്ന സൂത്രംകൊണ്ടു മേൽപറഞ്ഞ ദോഷങ്ങൾ ഗുണങ്ങളായിത്തീരുന്നു.

ഇതി ശ്രീമദ്വചാര കവിതാസാഗര പാരദേശാന്ത്രോഹരി വിരചിതം

നീതിസുഭാഷിതം സപൂണ്ണ്യം

ശുഭം ഭവതു.



# ഭർത്തൃഹരി.

വിരചിതശ്രംഗാരശതകം.

കന്ദർപ്പവന്ദനം.

ശ്ലോകം.

ശംഭുസ്സപയംഭുഹരയോഹരിണേക്ഷണാനാം  
യേനാക്രിയന്തസതതഃഗൃഹകുംഭോസാഃ  
വാചാമഗോചരചരിത്രവിചിത്രീതായ  
തസ്സൈനമോഭഗവതമകരലപജായ.

അനന്തരം.

യേന ശംഭുസ്സപയംഭുഹരയഃ ഹരിണേക്ഷണാനാം സതതം  
ഗൃഹകുംഭോസാഃ അക്രിയന്ത വാചാമഗോചര ചരിത്രവിചിത്രീതാ  
യ തസ്സൈനമകരലപജായ ഭഗവതേ നമഃ അസ്മു.

അർത്ഥം.

യാവനൊരുത്തനാൽ=യാതൊരുമകരലപജനാൽ. ശംഭുസ്സപ  
യംഭുഹരികൾ, ശംഭുവും=പരമേശ്വരനും. സയംഭുവും=ബ്രഹ്മാ  
വും. ഹരിയും=വിഷ്ണുവും. ഹരിണേക്ഷണമാർ=ഭാര്യമാരായ പാ  
ർവ്വതി, സരസ്വതി, ശ്രീദേവി, ഇവർക്കു. എല്ലാത്തോഴും ഗൃഹകുംഭോ  
സന്മാരായിട്ടു=ജലകുംഭോപകന്മാരായിരിക്കുന്ന ശിഷ്യന്മാരായിട്ടു.  
ചെയ്യപ്പെട്ടു, വാചാമഗോചരചരിത്രവിചിത്രനായിരിക്കുന്ന=വാക്കി  
ന്നു അവിഷയമായിരിക്കുന്ന ചരിത്രംകൊണ്ടു=മാഹാത്മ്യംകൊണ്ടു.  
വിചിത്രീതനായിരിക്കുന്ന=അത്ഭുതശാസ്ത്രവാദനായിരിക്കുന്ന. മകര  
ലപജഭഗവാനായിരിക്കൊണ്ടു=മത്സ്യകേതനനായിരിക്കുന്ന ഈശ്വര  
നായിരിക്കൊണ്ടു. നമസ്സു=നമസ്കാരം. ഭവിക്കട്ടെ, നമസ്കരിക്കുന്നു.  
ഈ ശ്ലോകത്തിൽ സ്വയംഭു എന്നുള്ള പ്രയോഗം സാധാരണമല്ലാ  
(ശംഭുസ്സപജഹരയോ എന്നും ആവാം. സ്വജന്മാവു=സ്വയംഭു  
ബ്രഹ്മാവു.)

താല്പര്യം.

സൃഷ്ടിസ്ഥിതിസംഹാരകർത്താക്കളായിരിക്കുന്ന ഹരവിരിഞ്ച  
മുരാരികളെപ്പോലും സ്ത്രീകളാൽ മോഹിതന്മാരാക്കിത്തീർത്ത സ

ഭാദാസപ്രവൃത്തികളെ ചെയ്തിരുന്നവനായും വിചാരിക്കുന്നതിനും പറയുന്നതിനും പ്രയാസമുള്ള ചേഷ്ടകളോടു കൂടിയവനായും സകലലോകരാജ്യനായുമിരിക്കുന്ന മന്മഥനെ ഈ പ്രബന്ധംകൊണ്ടു പറവാൻതുടങ്ങുന്നു സംഗതിക്കു അനുസരണമായി ഗ്രന്ഥകർത്താവ് വന്ദനംചെയ്യുന്നു.

സ്രീപ്രശംസാവിംശതി.

ശ്ലോകം.

ഭൂമാതൃന്ദ്രാജ്ഞിതാക്ഷാ കടാക്ഷാഃ  
സ്തിശ്ലാവാചോലജ്ജിതാശ്ചൈവഹാസാഃ  
ലീലാമന്ദഃപ്രസ്ഥിതഞ്ചസ്ഥിതഞ്ച  
സ്രീണാമേതൽഭൂഷണഞ്ചായുധഞ്ച.

അനന്തരം.

ഭൂമാതൃന്ദ്രാജ്ഞിതാക്ഷാഃ കടാക്ഷാഃ സ്തിശ്ലാഃ വാചഃ ലജ്ജിതാഃ ഏവ ഹാസാഃ ച ലീലാമന്ദഃ പ്രസ്ഥിതം സ്ഥിതം ച സ്രീണാം ഏതൽ ഭൂഷണം ച ആയുധം ച.

അർത്ഥം.

ഭൂമാതൃനും ഹേതുവായിട്ടു, ഭൂജ്ഞിതഃ=പുരികക്കൊടികളുടെ. മാതൃനും ഹേതുവായിട്ടു=ഗേഹി ഹേതുവായിട്ടു. ഞ്ഞിതാക്ഷങ്ങളായിരിക്കുന്ന, ഞ്ഞിതങ്ങളായിരിക്കുന്ന=മുതക്കണ്ണിട്ടിരിക്കുന്ന. അക്ഷങ്ങളോടുകൂടിയവകളായിരിക്കുന്ന. കടാക്ഷങ്ങളും=കൺമുനകൊണ്ടുള്ള നോക്കുകളും. സ്തിശ്ലാകളായിരിക്കുന്ന=സ്തോഹപരിപാളിതകളായിരിക്കുന്ന. വാക്കുകളും=വചനങ്ങളും. ലജ്ജിതങ്ങളായിത്തന്നെ ഇരിക്കുന്ന=നാണിച്ചിട്ടുതന്നെയുമുള്ള. ഹാസങ്ങളും=ചിരികളും. ലീലാമന്ദമായിരിക്കുന്ന, ലീലകൊണ്ടു=ശ്രംഗാരഭാവംകൊണ്ടു. മന്ദമായിരിക്കുന്ന=സാവധാനമായിരിക്കുന്ന. പ്രസ്ഥിതവും=ഗമനവും. സ്ഥിതവും=ഇരിക്കലും. സ്രീകൾക്കു=നാരിമാർക്കു. ഇതു=രണ്ടും ചൊന്നവ. ഭൂഷണവും=അലങ്കാരവും. ആയുധവും=പുരുഷന്മാരെ ജയിപ്പാനുള്ള ആയുധവും അർക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

സ്രീകളുടെ വളഞ്ഞു ഭംഗിയായുള്ള പുരികക്കൊടികളും അതിന്നു ചേർച്ചയായുള്ള കണ്ണുകളും കടക്കണ്ണുകൊണ്ടുള്ള നോക്കുകളും സ്തോഹത്തോടുകൂടിയുള്ള വാക്കുകളും ലജ്ജയോടുകൂടിയുള്ള ചിരികളും മന്ദമായും ലീലാമധുരമായും ഉള്ള സഞ്ചാരവും ഇരിപ്പും അലക്കു അലങ്കാരവും കാമുകന്മാരുടെ മനസ്സിനെ സമാധാനമാക്കി ജയിക്കുന്നതിനുള്ള ആയുധവും അർക്കുന്നു.

വന

ശ്ലോകം.

സ്തിതേനഭാവേന ച ലജ്ജയാ ഭിയാ പരാങ് മുഖൈഃ അലം  
കടാക്ഷവീക്ഷണൈഃ വചോഭിഃ ശരീരേഷ്യാകലഹേന ചീലയാ സമ  
സ്തഭാവൈഃ സ്ത്രിയഃ ഖണ്ഡനം ച ഛേദം.

൩

അനവധം.

സ്തിതേന ഭാവേന ച ലജ്ജയാ ഭിയാ പരാങ് മുഖൈഃ അലം  
കടാക്ഷവീക്ഷണൈഃ വചോഭിഃ ശരീരേഷ്യാകലഹേന ചീലയാ സമ  
സ്തഭാവൈഃ സ്ത്രിയഃ ഖണ്ഡനം ച ഛേദം.

അർത്ഥം.

സ്തിതം കൊണ്ടും = പുഞ്ചിരിക്കൊണ്ടും. ഭാവം കൊണ്ടും = അഭി  
പ്രായം കൊണ്ടും. ലജ്ജ കൊണ്ടും = നാണ കൊണ്ടും. ഭീതി കൊ  
ണ്ടും = പേടിക്കൊണ്ടും. പരാങ് മുഖങ്ങളെക്കൊണ്ടും = നേരിട്ടു നോ  
ക്കാതെയിരിക്കുന്ന സ്ഥിതികൊണ്ടും. അലം കടാക്ഷവീക്ഷണങ്ങളെ  
ക്കൊണ്ടും = പാതിക്കടക്കണ്ണുകൊണ്ടുള്ള നോക്കുകൊണ്ടും. വചസ്സു  
കൊണ്ടും = വാക്കുകൊണ്ടും. ശരീരേഷ്യാകലഹകൊണ്ടും, ഇശ്വരേഷ്യാ  
യാൽ = അസൂയയാൽ ഉണ്ടാകുന്ന. കലഹം കൊണ്ടും = വിരോധം കൊ  
ണ്ടും. ചീലകൊണ്ടും = കുളികൊണ്ടും. ഇങ്ങനെയുള്ള സമസ്തഭാവ  
ങ്ങളാൽ = അനേകസ്വഭാവങ്ങളാൽ. സ്ത്രീകളുടെ = പെണ്ണുങ്ങളുടെ.  
ഖണ്ഡനം = സ്വാധീനമാക്കിയെടുക്കുന്ന അവസ്ഥാ എന്നു പ്രസിദ്ധ  
മല്ലോ.

താല്പര്യം.

മേല്പറഞ്ഞ പ്രകാരം ഉള്ള പുഞ്ചിരി മുതലായ സ്വഭാവാവസ്ഥ  
കളെക്കൊണ്ടു സ്ത്രീകൾ പുരുഷന്മാരെ വശത്താക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

കപമിത്സഭ്രംഭൈഃ കപമിദപി ച ലജ്ജാമുക്തീതൈഃ  
കപമിത്സ്രസ്ഥാവാന്തൈഃ കപമിദപി ച ചീലാവിലസിതൈഃ  
കുമാഭിണാമേതൈസ്തന്യനസുഭൈസ്തേനേത്രവലിതൈഃ  
സ്ഫുരന്നീലാഞ്ജനാം പ്രകരിപരികീർണ്ണാഭവദിശഃ

൪

അനവധം.

ദിശഃ കപമിൽ സഭ്രംഭൈഃ കപമിൽ അപി ച ലജ്ജാമു  
ക്തീതൈഃ കപമിൽ ത്രസ്ഥാവാന്തൈഃ കപമിൽ അപി ച ചീലാവി  
ലസിതൈഃ കുമാഭിണാമേതൈസ്തന്യനസുഭൈഃ ഏതൈഃ നേത്രവലി  
തൈഃ സ്ഫുരന്നീലാഞ്ജനാം പ്രകരിപരികീർണ്ണാഭവദി  
ശ്ചി.

അർത്ഥം.

ദിക്കുകൾ, കപമിത്=ചിലപ്പോൾ. സഭ്യഭംഗങ്ങളായും=പുരികക്കൊട്ടികളുടെമുകളിലുകൾക്കുടുകൂടിയതായും. കപമിത്=ചിലപ്പോൾ. ലജ്ജാമുക്തിതങ്ങളായും, ലജ്ജകൊണ്ടു=പ്രീതികൊണ്ടു. മുക്തിതങ്ങളായും=അടയ്ക്കപ്പെട്ടവകളായും. കപമിത്=ചിലപ്പോൾ. തൃശ്ശാപാഠങ്ങളായും=തൃശ്ശങ്ങളായിനടക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന. അപാഠങ്ങളോടു=നേത്രാപാഠങ്ങളോടു കൂടിയവകളായും. കപമിത്=ചിലസമയത്തു. ലീലാവിലസിതങ്ങളായും. പീലകൊണ്ടു=ഉല്ലാസംകൊണ്ടു. വിലസിതങ്ങളായും=വിശ്വാസമുള്ളവകളായും ഇരിക്കുന്ന. കമാരികളുടെ=സ്രീകളുടെ. നയനസുരംഗങ്ങളായിരിക്കുന്ന, നയനങ്ങളാൽ=നേത്രങ്ങളാൽ. സുരംഗങ്ങളായിരിക്കുന്ന=ഭംഗിയുള്ളവകളായിരിക്കുന്ന. രംഗം നേത്രവലിതങ്ങളാൽ. നേത്രങ്ങളുടെ=കണ്ണുകളുടെ. വലിതങ്ങളാൽ=മുറുകുമാൽ. സ്വപുരംഗീലാപങ്ങളുടെ, സ്വപുരംഗങ്ങളായിരിക്കുന്ന=വികസികളായിരിക്കുന്ന. നീലാപങ്ങളുടെ=കരിംകുവളപ്പുകളുടെ. പ്രകാരപരികീർണ്ണങ്ങൾ എന്നപോലെ. പ്രകാരങ്ങളാൽ=കൂട്ടങ്ങളാൽ. പരികീർണ്ണങ്ങൾഎന്നപോലെ=ചിതറിനിറയപ്പെട്ടവകൾ എന്നപോലെ ശോഭിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

ചില സമയങ്ങളിൽകണ്ണുകൾ ഇളകിയും കൊണ്ടിരിക്കുന്ന പുരികങ്ങളോടുകൂടിയും ചിലപ്പോൾ ലജ്ജകൊണ്ടു അടച്ചും ചിലപ്പോൾ നടുക്കിയുംകൊണ്ടും ഇരിക്കുന്ന കണ്ണുകളോടുകൂടിയും ചിലപ്പോൾ സന്തോഷംകൊണ്ടുവിശ്വാസമായുംമറ്റും ഇരിക്കുന്നസ്രീകളുടെ മനോജ്ഞങ്ങളായ നേത്രാപാഠങ്ങളാൽ കരിംകുവളപ്പുകളുടെകൂട്ടം ചിതറി പൂണ്ണങ്ങളായതുപോലെ ദിക്കുകൾശോഭിക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

വക്ത്രംചന്ദ്രവികാസിമുഖജപരീമാസക്ഷമേലോചനേ  
വണ്ണസ്വണ്ണമപാകരിണ്ണമിനീജിണ്ണഃ കമാനാഞ്ചയഃ  
വക്ഷോജാവിഭക്തഭൂമധരൈശ്ശരീനിതംബസ്ഥലീ  
വാചാമഹാരിമാർദ്ദവം യുവതിഷു സ്വാഭാവികമണ്ഡനം. ൫

അനൗയം.

ചിന്ദ്രവികാസിമുഖം വക്ത്രം ചക്ഷുപരീമാസക്ഷമേ ലോചനേ സ്വണ്ണം അപാകരിണ്ണം വണ്ണംഅമിനീജിണ്ണം കമാനാം ചന്ദ്രഃ ഇഭക്തഭൂമധരൈഃ വക്ഷോജൈഃ ശരീനിതംബസ്ഥലീ വാചാമഹാരിമാർദ്ദവം ച യുവതിഷു സ്വാഭാവികമണ്ഡനം.

അർത്ഥം.

ചന്ദ്രവികാസിയായി=ചന്ദ്രനെപ്പോലെ ശോഭിക്കുന്ന. വക്ത്രം

വു=മുഖവു. വജ്രജപരിഹാസകുലമങ്ങളായിരിക്കുന്ന=താമരപ്പൂക്കളുടെ നിന്ദയിങ്കൽ സമന്തങ്ങളായിരിക്കുന്ന. ലോചനങ്ങളും=കണ്ണുകളും. സ്വസ്തത്തെ, അപാകരിഷ്ണവായിരിക്കുന്ന=ജയിക്കുന്ന. വസ്ത്രവും=നിറവും. അളിനീജിഷ്ണവായി=വണ്ടുകളെ ജയിക്കുന്ന. കചങ്ങളുടെ=തലമുടിക്കളുടെ. ചയവും=കൂട്ടവും. ഇഭകംഭവിമേഹരങ്ങളായി, ഇഭകംഭങ്ങളുടെ=അനന്തവകളുടെ. വിഭ്രമത്തെ=ലീലയെ. ഹരങ്ങളായി=അപഹരിക്കുന്നവകളായിരിക്കുന്ന. വക്ഷോജങ്ങളും=സ്തനങ്ങളും. ഗുപ്തയായിരിക്കുന്ന=പലതായിരിക്കുന്ന. നിതംബസ്ഥലിയും=പുഷ്പഭാഗവും. വാക്കുകളുടെ ഹാരിയായിരിക്കുന്ന=മനോഹരമായിരിക്കുന്ന. മാർദ്ദവവും=മൃദുതയും. യുവതികളിൽ=സ്ത്രീകളിൽ. സ്വാഭാവികമായിരിക്കുന്ന=സ്വാഭാവികമായിരിക്കുന്ന. മണ്ഡനമാകുന്നു=ഭരണകാരമാകുന്നു.

താല്പര്യം.

മേൽപ്രകാരം ചന്ദ്രസമാനമായുള്ള മുഖഃമുതലായ വിശേഷസ്ഥിതികൾ സ്ത്രീകൾക്കു സ്വാഭാവികമായ അലങ്കാരമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

സ്തിതംകിഞ്ചിത് മുശലംസരളതരളോദ്യുതിവിഭവഃ  
പരിസ്സന്ദോവാചാമഭിന്നാവിലാസോക്തിസരസഃ  
ഗതാനാമാരംഭേകിസലയിതലീലാസുഭരിതഃ  
സ്പഷ്ടശന്ത്യാസ്താതഞ്ചകിമിവനന്ദിമൃഗമൃഗദശഃ സ  
അനന്തരം.

കിഞ്ചിൽ മുശലം സ്തിതം സരളതരളഃ ഉദ്യുതിവിഭവഃ അഭിനവവിലാസോക്തിസരസഃ വാചാം പരസ്സന്ദഃ കിസലയിതലീലാസുഭരിതാ ഗതാനാം ആരംഭഃ ച താതഞ്ചം സ്പഷ്ടശന്ത്യാഃ മൃഗദശഃകിം ഇവ ഹി മൃഗം ന.

അർത്ഥം.

കിഞ്ചിൽ=അല്പമായും. മുശലമായും=മനോഹരമായും ഇരിക്കുന്ന. സ്തിതവും=ചിരിയും. സരളതരളമായിരിക്കുന്ന, സരളമായും=മനോജ്ഞമായും. തരളമായും=ചഞ്ചലമായും ഇരിക്കുന്ന. ഉദ്യുതിവിഭവവും=കണ്ണിന്റെ. വിഭവവും=ശോഭാതിശയവും. അഭിനവവിലാസോക്തിസരസമായി, അഭിനവയായി=ആനന്ദയായിരിക്കുന്ന. വിലാസോക്തിയാൽ=കളിവാക്കാൽ. സരസമായി=രസത്തോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന വാക്കുകളുടെ. പരിസ്സന്ദവും=ആരംഭവും. കിസലയിതലീലാസുഭരിതയായിരിക്കുന്ന. കിസലയിതകളായി=വലിച്ചിരിക്കുന്ന. ലീലകളാൽ=കളികളാൽ. സുഭരിതയായിരിക്കുന്ന=നിറഞ്ഞിരിക്കുന്ന. ഗതങ്ങളുടെ=ഗമനങ്ങളുടെ. ആരംഭവും=തുടക്കവും. താതഞ്ചത്തെ=

യെവനത്തെ. സ്വപ്രശന്തിയായിരിക്കുന്നവരിൽനിന്നും ഉൾക്കൊള്ളിക്കുക. സുന്ദരിയായിരിക്കുക. കിംബഹിതം=എന്തൊരു ചേക്കുകൾ തന്നെ. രമ്യം ലോകം=മനോഹരമല്ലാത്തതു.

താല്പര്യം.

സുന്ദരിമാരുടെ സകല ചേക്കുകൾ മനോഹരകളാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ദൃഷ്ടവ്യേഷുകിമുത്തമംമൃഗദശാംപ്രേമപ്രസന്നമുഖം  
ഘ്രാതവ്യേഷുകിമുത്തമം കിം ച തദാസ്യ പവനഃ  
കിംബഹിതമോഷ്ടപല്ലവരസഃസ്വപ്രഭേഷുകിമുത്തമം  
ലേഖ്യംകിംനവയെവനംസഹിദയൈസ്സമ്പത്തുതദപിമേഃ ൭  
അനന്തം.

സഹിദയൈഃ ദൃഷ്ടവ്യേഷു ഉത്തമം കിം മൃഗദശാം പ്രേമപ്രസന്നം മുഖം ഘ്രാതവ്യേഷു ഉത്തമം കിം ച തദാസ്യ പവനഃ ശ്രോതവ്യേഷു ഉത്തമം കിം രസപരഃ ചാഭ്യേഷു ഉത്തമം കിം തദോഷ്ടപല്ലവരസഃ സ്വപ്രഭേഷു ഉത്തമം കിം രസപരഃ പ്രേമം കിം നവയെവനം സർവ്വം തദപിമേഃ ച.

അർത്ഥം.

സഹിദയന്മാരാണ്=ബുദ്ധിമാന്മാരാണ്. ദൃഷ്ടവ്യങ്ങളിൽ=കാണാൻ യോഗ്യമായുള്ള വസ്തുക്കളിൽവെച്ചു. പ്രേമപ്രസന്നമായിരിക്കുന്ന, പ്രേമത്താൽ=സ്നേഹത്താൽ. പ്രസന്നമായിരിക്കുന്ന=തെളിഞ്ഞിരിക്കുന്ന മുഖമാകുന്നു. ഘ്രാതവ്യങ്ങളിൽ=മണപ്പിക്കാൻയോഗ്യമായിട്ടുള്ള വസ്തുക്കളിൽ ഉത്തമമായിട്ടുള്ളത് എന്ത്? തദാസ്യപവനാകുന്നു=അവരുടെ മുഖത്തിൽ നിന്നുണ്ടായിരിക്കുന്ന കാറ്റാകുന്നു. ശ്രോതവ്യങ്ങളിൽ=കേൾക്കേണ്ടതിൽ ഉത്തമമായിട്ടുള്ളതു എന്ത്? തദപിമേഃ=അവരുടെ വാക്കുകൾ. ചാഭ്യങ്ങളിൽ = ഭക്ഷിക്കാൻ ഉള്ളവകളിൽ. ഉത്തമമായിട്ടുള്ളതു എന്ത്? തദോഷ്ടപല്ലവരസമാകുന്നു=സ്രീകുളുടെ തളിതപോലെ ഇരിക്കുന്ന ചുണ്ടിന്റെ രസമാകുന്നു. സ്വപ്രഭങ്ങളിൽ, സ്വർഗ്ഗീയാൻ=തൊടുപാഴുള്ളവകളിൽ. ഉത്തമമായിട്ടുള്ളതു എന്ത്? തദപിമേഃ=അവരുടെ ഭേദമാകുന്നു. ലേഖ്യമായുള്ളതു=ലോകീകളായുള്ളതു എന്ത്? നവയെവനവും=അരംഭിച്ചിരിക്കുന്ന യെവനവും. സർവ്വം=എല്ലായ്പ്പോഴും. തദപിമേഃ=സ്രീകുളുടെ ലീലകളും ആകുന്നു.

താല്പര്യം.

പഞ്ചേന്ദ്രിയപ്രീതിവരുത്തേണ്ടതു അവശ്യമാകയും ആയതു ഇവിടെ സുന്ദരിമാരിൽനിന്നും എളുപ്പത്തിൽ സാധിക്കാമെന്നതു

കൊണ്ടും അതിലേക്കു ശ്രദ്ധാലുക്കളായിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഏതാശ്ച ചലപലയസംഹതിമേവലോതമ  
 ധംകാരാപുരവരാജിതരാജഹംസ്വഃ  
 ക്വന്തികസ്ത്രനമനോവിവശംതയന്ത്രേ  
 വിത്രസ്തമുശ്വഹരിണീസദൃശൈഃകടാക്ഷൈഃ

പ

അനന്തം.

ചലപലയസംഹതി മേവലോതമധംകാരാപുരവരാജിത  
 രാജഹംസ്വഃ ഏതാ വിത്രസ്തമുശ്വഹരിണീസദൃശൈഃ കടാക്ഷൈഃ  
 കസ്ത്ര നമനഃ വിവശം ന ക്വന്തി.

അർത്ഥം.

ചലപലയസംഹതി മേവലോതമധംകാരാപുരവരാജിത  
 രാജഹംസികളായി, ചലത്തുകളായി = അലയുന്നവകളായിരിക്കു  
 ന്ന. വലയങ്ങളുടെ=കൈവളകളുടെ. സംഹതിയിങ്കലും=കൂട്ടത്തുങ്ക  
 ലും. മേവലയിങ്കലും=അതൊന്നിങ്കലും നിന്നു, ഉത്ഥമായിരിക്കു  
 ന്ന=ഉണ്ടായിരിക്കുന്ന. ധങ്കാരത്തിനാലും=ധം എന്നുള്ള ശബ്ദ  
 ത്താലും. പുരങ്ങളാലും=കാൽച്ചിലമ്പുകളാലും. പരാജിതക  
 ളായിരിക്കുന്ന=മടക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന. രാജഹംസികളോടുകൂടിയിരി  
 ക്കുന്ന=അതെന്നപോലെകൂടിയിരിക്കുന്ന. ഇവർ=ഇന്ദ്രിയങ്ങൾ.  
 വിത്രസ്തമുശ്വഹരിണീസദൃശങ്ങളായിരിക്കുന്ന, വിത്രസ്തങ്ങളാലും=  
 ഭയനപകളായും. മുശ്വങ്ങളായും=മനോഹരങ്ങളായും ഇരിക്കു  
 ന്ന, ഹരിണികൾക്കു=മാൻപേടകൾക്കു. സദൃശങ്ങളായിരിക്കുന്ന=  
 തുല്യങ്ങളായിരിക്കുന്ന. കടാക്ഷങ്ങളെക്കൊണ്ടു = നോക്കുകയെക്കൊ  
 ണ്ടു. ഏതൊരുത്തർ=ഏതൊരുപുഷ്പൻ. മനസ്സിനെ=ചി  
 ത്തത്തിനെ. തന്നെ, വിവശമാക്കി=പരവശമാക്കി. ചെയ്യു  
 ന്നില്ലാ.

താല്പര്യം.

മേൽപ്പറയപ്പെട്ടപ്രകാരം ആഭരണങ്ങളെക്കൊണ്ടു അധികം  
 ശോഭിപ്പിക്കുന്ന സുന്ദരിമാരുടെ കടാക്ഷങ്ങൾ സകല പുരുഷന്മാ  
 രും മദനചികാരത്തെ ഉണ്ടാക്കി മോഹിപ്പിക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

കുംകരപങ്കജകുങ്കിതദേഹാ  
 തുഗേപദയാധരകമ്പിതഹാശാ  
 ഹപുരന്തരണൽപദപത്മാ  
 കന്ദചരീകുരുതേളവിരാമാ.

൯





പ്രസ്

പോലും=ബ്രഹ്മാവൃത്തടങ്ങിയുള്ളവരുപോലും. വിജിതന്മാരും=ജയിക്കപ്പെട്ടവരായി. അവർ=അങ്ങിനെയുള്ളസ്രീകൾ. എങ്ങിനെ, അങ്ങിനെ=ബലം=ബലം=ഇല്ലാത്തവരാകുന്നു.

താല്പര്യം.

സ്രീകളെ കവിശ്രേഷ്ഠന്മാർ എപ്പോഴും ബലമില്ലാത്തവരെന്നു പറയുന്നുവല്ലോ. എന്നാൽ ആ വിദഗ്ദ്ധന്മാർ പൂത്രാസവാക്കുകൾ പറയുന്നവരാകുന്നു. അതുപ്രകാരമൊക്കെയാണു് ആ സ്രീകളുടെ നോക്കുകളുടെ പരസ്പരംകൊണ്ടുതന്നെ ബ്രഹ്മാവാദിയായിട്ടുള്ള ദേവന്മാരെപ്പോലും ജയിച്ചിരിക്കുന്നു. അതിനാൽ സ്രീകൾ ഏറ്റവും ബലമുള്ളവരെന്നുതന്നെ നിജപ്പെടുന്നു.

ശ്ലോകം.

തന്നമാജ്ഞാകരസ്തസ്മാ സുഭുവോമകരലപജഃ  
യതസ്തന്നേതസഞ്ചാര സുചിതേഷുപ്രപത്തതേ.

ഫഫ

അനവധം.

മകരലപജഃ കസ്യഃ സുഭുവ അജ്ഞാകരഃ തന്നം യതഃ തന്നേ തസഞ്ചാര സുചിതേഷു പ്രപത്തതേ.

അർത്ഥം.

മകരലപജൻ=മന്മഥൻ. ആ സുഭുവിന്റെ=അങ്ങിനെയുള്ള സ്രീയുടെ. അജ്ഞാകരൻ=അജ്ഞയെച്ചെയ്യുന്ന ശിഷ്യൻ. നിശ്ചയം, യാതൊരുകാരും കൊണ്ടുതന്നെ തന്നേതസഞ്ചാരസുചിതരായിരിക്കുന്നവരിൽ, തന്നേതങ്ങളുടെ=ആ സ്രീകളുടെനേതങ്ങളുടെ. സഞ്ചാരങ്ങളാൽ=ഇക്കങ്ങളാൽ. സുചിക്ഷിപ്തപ്പെട്ടവരിൽ=അറിയിക്കപ്പെട്ടവരിൽ പ്രവൃത്തിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

അങ്ങിനെയുള്ള സ്രീകളുടെ ശിഷ്യൻ മന്മഥനാകുന്നു എന്നു നിശ്ചയം എന്നെന്നാൽ ആ സ്രീകളുടെ കണ്ണുകൊണ്ടു സുചിക്ഷിപ്തനതിനെ അനുസരിച്ചു അയാൾ പ്രവൃത്തിക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

കേശാസ്സംയമിനഃശ്രുതേരപിപരംപാരംഗതേലോചനേ  
അന്തർവക്ത്രമപിസ്വഭാവശ്രമിഭിഃകീർണ്ണംദപിജാനാംഗഭൈഃ  
മുക്താനാംസതതാധിവാസശ്രമിഭിരവേഷോജകംഭാവിമാ  
വിത്ഥംതനപിപപുഃപ്രശാന്തമപിതേരാഗംകരോത്ത്രേവനഃ

ഫഫ

അനവധം.

ഘോരനപി കേശാഃ സംയമിനഃ ലോചനേ ശ്രുതഃ അപി പരം പാരംഗതേ അന്തർവക്ത്രം അപി സ്വഭാവശ്രമിഭിഃ ദപി ജാനാം ഗഭൈഃ കീർണ്ണം ഇമൌ വേഷോജകംഭൈ മുക്താനാം

സതാധിവാസമചിരൈ ഇതം തെ വപുഃ പ്രശാന്തം അപി  
നഃ രാഗം കരോതി ഏവ.

അർത്ഥം.

മേതനപി=ഘസുന്ദരി. കേശങ്ങൾ=തലമുടികൾ. സംയമി-  
കളായിരിക്കുന്നു=യമനിയമപ്രാണായാമാദിനിഷ്ഠകളോടും ബന്ധത്തോ-  
ടുംകൂടിയിരിക്കുന്നു. ചോചനങ്ങൾ=നേത്രങ്ങൾ. ശ്രുതിയിങ്കൽനി-  
ന്നും=വേദത്തിങ്കൽനിന്നും, കാതികൽനിന്നും. പരമായിരിക്ക-  
ന്നു=അന്യമായിരിക്കുന്ന, അപ്പുറമായും ഇരിക്കുന്നു. പാരതൈ=അ-  
വസാനത്തെ. ഗതങ്ങളായിട്ടും=വേദത്തിന്റെ മറ്റുകരയെ പ്രാ-  
പിച്ചിട്ടും ഇരിക്കുന്നു. അന്തർകൃതം=മുഖത്തിന്റെ മദ്ധ്യവും  
വായും. സ്വഭാവശുചികളായിരിക്കുന്നു=സ്വഭാവത്തെ ശുദ്ധി-  
യുള്ളതായും, ധ്വജമായും ഇരിക്കുന്നു. ദിഗ്മന്ദരൈ=ബ്രാഹ്മണ-  
രുടെയും, പല്ലകളുടെയും. ഗണങ്ങളാൽ=കൂട്ടങ്ങളാൽ. കീർണ്ണ-  
മായിരിക്കുന്നു=പ്രാപിച്ചിരിക്കുന്നു. രം വക്ത്രജകംഭങ്ങൾ=സ്തംഭ-  
കംഭങ്ങൾപോലെ ഇരിക്കുന്നസ്തനങ്ങൾ. മുക്തന്മാർ=സംസാരത്തെ  
കടന്നവർ. മുത്തുകൾക്കും. സതാധിവാസമചിരങ്ങളായിരിക്ക-  
ന്നു, സതതം=സർവ്വകാലം. അധിവാസംകൊണ്ടു=ഇരിപ്പുകൊണ്ടു.  
രചിരങ്ങളായും=മനോജ്ഞങ്ങളായും ഇരിക്കുന്നു. ഇപ്രകാരം നി-  
ന്റെ വപുസ്സ്=ഭേദം. പ്രശാന്തമായിരുന്നിട്ടും=ശാന്തതയോടു കൂടി  
യിരുന്നിട്ടും. ഞങ്ങൾക്കു, രാഗത്തെ=അനുരാഗത്തെ ചെയ്യുന്നത-  
ന്നെ.

താല്പര്യം.

സ്രീകൃഷ്ണ കേശമുതലായിട്ടുള്ളവ ശ്ലോകംഗികൊണ്ടു അനു-  
രാഗങ്ങളായിത്തന്നെ ഇരിക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

മുശേധധാനഷ്ടതാഭയ മപൂർവ്വതപരിഭ്രമതേ

യയാവിശ്വന്തിചേതാസി ഗുണൈരേവനസായകൈഃ മന്ദ-

അനന്ദയഃ.

മേമുശേധ തപയി അപൂർവ്വ ധാനഷ്ടതാ ദ്വൈതേ ഇയം  
കാ യയാ ചേതാസി ഗുണൈഃ ഏവ വിശ്വന്തി സായകൈഃ ന  
വിശ്വന്തി.

അർത്ഥം.

മേമുശേധ=അല്ലയോസുന്ദരി. നിങ്കൽ, അപൂർവ്വമായി=കീ-  
ഴിൽനടപ്പില്ലാത്തതായിരിക്കുന്നു. ധാനഷ്ടതാ=വില്ലാളിയുടെസ്വ-  
ഭാവം. ദർശിക്കപ്പെടുന്നു=കാണപ്പെടുന്നു. ഇത് എന്ത്. യാതൊ-  
ന്നുണ്ടാണ്ടു=യാതൊരുധാനഷ്ടതയുണ്ടാകാണ്ടു. ചേതസ്സുകളെ=മനസ്സുകളെ

ഒളി. ഗുണങ്ങളാൽതന്നെ=താണകളാൽതന്നെ. വേധിക്കുന്നു=മുറിക്കുന്നു. സായകങ്ങളെക്കൊണ്ടു=രണ്ടെക്കൊണ്ടു. വേധിക്കുന്നില്ല=മുറിക്കുന്നില്ല.

താല്പര്യം.

സ്രീകൃഷ്ണൻ സൗന്ദര്യസൗശീല്യഗുണങ്ങൾ പുരുഷനായതെ മനസ്സിനെ ഭേദിപ്പിക്കുന്നു. താണിനെക്കൊണ്ടു ഹൃദയം ഭേദിക്കുന്നതു അപൂർവ്വമെന്നു ശ്രേഷ്ഠകൊണ്ടും കാണിക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

സതിപ്രദീപേസത്യർക്കേ സൽസുതാരാമണീന്ദുഷു  
വിനാമേമൃഗശാഖാക്ഷ്യാ തമോഭൂതമിദം ജഗൽ. ൧൪  
അന്വയം.

ഇദം ജഗൽ പ്രദീപേ സതി അർക്കേ സു താരാമണീന്ദുഷു സൽസു മെ മൃഗശാഖാക്ഷ്യാ വിനാ തമോഭൂതം.

അർത്ഥം.

ഈ ജഗത്=ഈ പ്രപഞ്ചം. പ്രദീപം=വിളക്കു. ഇതന്നിട്ടും, അർക്കം=അഭിമുഖം. ഇതന്നിട്ടും, താരാമണീന്ദുക്കൾ=നക്ഷത്രങ്ങളും, രത്നങ്ങളും, ചന്ദ്രനും, ഇതന്നിട്ടും, പുഷ്പം, മൃഗശാഖാക്ഷിയോടു മൃഗശാഖത്തിന്റെ=മാൽകുട്ടിയുടെ. കണ്ണുപോലിരിക്കുന്ന കണ്ണോടു കൂടിയ സ്രീകൃഷ്ണനെക്കണ്ടു. തമോഭൂതമായിരിക്കുന്നു=ഇരുളടങ്ങിരിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

സൗന്ദര്യമുള്ള സ്രീകൃഷ്ണൻ എല്ലാവരിലും പ്രസന്നകളായിട്ടുള്ളതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഉച്ഛത്തസ്തന്നഭാരഘോഷതരളേനേത്രേ ചലേ ഭൂലതേ  
രാഗാധിപ്തിതമോഷ്ടപല്ലവമിദം കർവ്വത നാമപ്രഥാം  
സൗഭാഗ്യാക്ഷരപംക്തിരേവലിഖിതാപുഷ്പായുധേനസ്വയം  
മദ്ധ്യസ്ഥാപികരോതിതാപമധികം രോമാവലീകേനവഃ ൧൫  
അന്വയം.

ഉച്ഛത്തഃ ഘോഷഃ സ്തന്നഭാരഃ തരളേ നേത്രേ ചലേ ഭൂലതേ രാഗാധിപ്തിതം ഇദം ഔഷ്ഠപല്ലവം വ്യഥാം കർവ്വത നാമ പുഷ്പായുധേന സ്വയം സൗഭാഗ്യാക്ഷരപംക്തിഃ ഏവ ലിഖിതാ രോമാവലിഃ മദ്ധ്യസ്ഥാ അപി കേന വഃ അധികം താപം കരോതി.

അർത്ഥം.

ഉച്ഛത്തമായി=ഏററവും. വൃത്തമായി=വട്ടമായിട്ടും. നിമ്നവൃത്തമായിട്ടും ഇരിക്കുന്നു. ഈ, സ്തന്നഭാരവും=കുലഭാരവും. തരള

ങ്ങളായി=ചഞ്ചലങ്ങളായിരിക്കുന്ന. നേത്രങ്ങളും=കണ്ണുകളും. ചലങ്ങളായി=ഇളകിയുംകൊണ്ടിരിക്കുന്ന. ഭൂലതകളും=പുരുകക്കൊട്ടികളും. രാഗാധിഷ്ഠിതമായിരിക്കുന്ന, രാഗത്തിനാൽ=ചുവപ്പുവണ്ണത്തിനാൽ. അധിഷ്ഠിതമായിരിക്കുന്ന=സ്നേഹത്തിനാൽ ഇരിപ്പിടമാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന. കാഷ്ഠപല്ലവചുവം=തളിരുപോലെയിരിക്കുന്ന ചുണ്ടും. വ്യഗ്രമയം=ദുഃഖത്തെ. ചെയ്യട്ടെ, പുഷ്പായുധനാൽ, സ്വയമായി=താനേതന്നെ. സൗഭാഗ്യാക്ഷരപങ്ക്തിയെന്നപോലെ, സൗഭാഗ്യമായി=മനോജ്ഞമായിരിക്കുന്ന അക്ഷരങ്ങളുടെ. പങ്ക്തിയെന്നപോലെ=ചരിയെന്നപോലെ. ലിഖിതയായി=എഴുതപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന. രോമാവലി=രോമപംക്തി. മദ്ധ്യസ്തയായിരുന്നിട്ടും=ഇരുവാട്ടുകാക്കും മദ്ധ്യസ്തയായിരുന്നിട്ടും. എന്തു ഫേതുവായിട്ടു, അധികമായിരിക്കുന്ന=വളന്നിരിക്കുന്ന. താപത്തെ=ഉപദ്രവത്തെ ചെയ്യുന്നു.

താല്പര്യം.

ഉദാത്തൻ, ദുർന്നാഥനാൻ. തരളങ്ങൾ, ഇളക്കം ഉള്ളതു. രാഗാധിഷ്ഠിതം, അത്യാഗ്രഹം ഉള്ളതു. ഇങ്ങിനെ ശ്ലേഷാത്മത്തോടുകൂടിയ സ്തനനേത്രാധരങ്ങൾ ദുഃഖത്തെ ചെയ്യട്ടെ, മദനനാൽ ഭംഗിയായി എഴുതിയിരിക്കുന്ന അക്ഷരപോലെയിരിക്കുന്ന രോമാളികൾ മദ്ധ്യസ്തയായിട്ടു ഇരിക്കുമ്പോൾ എങ്ങിനെ അതു താപത്തെ ചെയ്യുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഗുരുണാസ്തനഭാരേണ മുഖചന്ദ്രേണഭാസ്വതാ  
ശന്നൈശ്ചരാത്യാപാദാഭ്യാം രേജേഗൃഹമയീവസാ.      ചന്ദ  
അനന്തരം.

സാ ഗുരുണാ സ്തനഭാരേണ ഭാസ്വതാ മുഖചന്ദ്രേണ ശന്നൈശ്ചരാത്യാപാദാഭ്യാം ഗൃഹമയീ ഇവ രേജേ.

അർത്ഥം.

അവൾ=അ സ്ത്രീ. ഗുരുവായി=ഭരിപ്പാൻ പ്രയാസമായിട്ടുള്ള. സ്തനഭാരംകൊണ്ടും, ഭാസ്വതായിരിക്കുന്ന=ശോഭിച്ചിരിക്കുന്ന. മുഖചന്ദ്രനാലും=ചന്ദ്രനെപ്പോലെ ഇരിക്കുന്ന മുഖത്താലും, ശന്നൈശ്ചരങ്ങളായിരിക്കുന്ന=മന്ദഗതികളായിരിക്കുന്ന. പാദങ്ങളാലും, ഗൃഹമയീ എന്നപോലെ=നവഗൃഹസ്വരൂപി എന്നപോലെ ശോഭിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

ഗുരു, ചന്ദ്രൻ, ഭാസ്വതൻ, ശന്നൈശ്ചരൻ, പാദന്മാർ, ഈ പദങ്ങളാൽ വ്യാഴം, അഭിമുഖ്, ശനി, രാഹുക്കേതുക്കൾ എന്നു

നന്മ

കൂടി അത്ഥം ഉള്ളതിനാൽ ഈ സ്ത്രീ നവഗ്രഹമായി എന്നുപോലെ ഇരിക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

മുഖേന ചന്ദ്രകാന്തേന മഹാനീലൈശ്ശിരോരുചൈഃ  
കാരാഭ്രാപത്മരാഗാഭ്രാം രേജേമണിമയീവസാ. ൧൭

അനവധം.

സാ ചന്ദ്രകാന്തേന മുഖേന മഹാനീലൈഃ ശിരോരുചൈഃ  
പത്മരാഗാഭ്രാം കരാഭ്രാം മണിമയീ ഇവ രേജേ.

അത്ഥം.

അവധം=ആ സ്ത്രീ. ചന്ദ്രകാന്തമായിരിക്കുന്ന=ചന്ദ്രനെപ്പോലെ ശോഭയുള്ള. മുഖംകൊണ്ടും=വടനംകൊണ്ടും. മഹാനീലങ്ങളായിരിക്കുന്ന=ഏറ്റവും നീലനിറമായിരിക്കുന്ന. ശിരോരുചുകളെക്കൊണ്ടും=തലമുടികളെക്കൊണ്ടും. പത്മരാഗങ്ങളായിരിക്കുന്ന=താമരപ്പൂവിന്റെ ശോഭപോലെ ശോഭിച്ചിരിക്കുന്ന. കരങ്ങളെക്കൊണ്ടും=കൈകളെക്കൊണ്ടും. രത്നമയീ എന്നപോലെ=രത്നസ്വരൂപിണി എന്നപോലെ ശോഭിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

ചന്ദ്രകാന്തം മഹാനീലം പത്മരാഗം ഈ വടങ്ങളും ചന്ദ്രകാന്തം ഇന്ദ്രനീലം പത്മരാഗം ഈ വക തേങ്ങൾ എന്നു കൂടി അത്ഥം ഇരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു രത്നസ്വരൂപിണിയോ എന്നു തോന്നുമാറു ഈ സ്ത്രീ ശോഭിക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഇമേതാരുണ്യശ്രീനവപരിമളപ്രൗഢസുരത  
പ്രതാപപ്രാരംഭാസ്മരവിജയഭാനപ്രതിഭാഃ  
ചിരംചേതശ്ചോരാഭിനവവികാശൈകഗുരവോ  
വിലാസവ്യാപാരാഃ കീമപിവിജയന്തേമൃഗദശാം. ൧൮

അനവധം.

താരുണ്യശ്രീനവപരിമള പ്രൗഢസുരത പ്രതാപ പ്രാരംഭാഃ  
സ്മരവിജയഭാന പ്രതിഭാഃ ചേതശ്ചോരാഃ അഭിനവവികാശൈകഗുരവഃ  
ഇമേ മൃഗദശാം വിലാസവ്യാപാരാഃ കീം അപി വിജയന്തേ.

അത്ഥം.

താരുണ്യശ്രീനവപരിമള പ്രൗഢസുരത പ്രതാപപ്രാരംഭങ്ങളായി,  
താരുണ്യശ്രീയുടെ=യൌവന ലക്ഷ്യമുണ്ട്. നവമായും=നൂതനമായും. പരിമളമായും=മനോജ്ഞമായും. പ്രൗഢമായും=ശ്രേഷ്ഠമായും. ഇരിക്കുന്ന സുരതത്തിന്റെ=ക്രിഡയുടെ, പ്രതാപത്തി

൯൯=പരാക്രമത്തിൻറെ. പ്രാരംഭത്തോടു കൂടിയവകളായും=ഉല്പത്തിയോടു കൂടിയവകളായും സ്മരവിജയദാന പ്രതിഭൂക്കളായും, സ്മരണം=മന്ത്രമെന്നു. വിജയദാനത്തിൽ=ജയംകൊടുക്കുന്നതിൽ. പ്രതിഭൂക്കളായും=പ്രയത്നംചെയ്യുന്നവകളായും. ചെതശ്ചോരങ്ങളായും=മനസ്സിനെ മോഷ്ടിക്കുന്നവകളായും. അഭിനവവികാരൈക ഗുരക്കളായും, അഭിനവമായിരിക്കുന്ന=നൂതനമായിരിക്കുന്ന. വികാരത്തിന്നു=മനോവികാരത്തിന്നു. ഏകഗുരക്കളായും=ശ്രേഷ്ഠഗുരക്കളായും. ഇപ്രകാരം ഇരിക്കുന്ന, ഉദ്ദേശ്യങ്ങളുടെ=സ്രീകൃഷ്ണന്റെ വിഭാസസ്തോത്രങ്ങൾ=ലീലാലോകം. കിം,അവി, അറിവ്ചന്ദനമായി, ജയിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

യൌവനാരംഭം സുഖഭോധം കാമകൃതാത്മത നിവർത്തകമായും മനോവിഭാസകാരിയായും മറ്റും ഇരിക്കുന്ന സ്രീകൃഷ്ണന്റെ വിഭ്രമസമ്പത്തു ഏറ്റവും വലിപ്പമുള്ളതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

തന്യാസ്തനൗയദിഹനൗജാഹനഞ്ചഹാരി  
വക്ത്രഞ്ചചാതവ ചിത്തകിമാകുലതപം  
പുണ്യംകുതഷ്ഠയദിതേഷതവാസ്തിവാഞ്ഛാ  
പുണ്യവിനാനാമിദവേണിസമീഹിതാത്മാ.

൧൯

അനന്തം.

വേദചിത്ത തന്യാഃ സ്തനൗ ഹിനൗ ജാഹനം ച ഹാരിവക്ത്രം ച ചാതയദി തവ അകുലതപം കിം തേഷ തവ വാഞ്ഛാ അസ്തി യദി പുണ്യംകുതഷ്ഠ സമീഹിതാത്മാഃ പുണ്യം വിനാനവേണി ഹി.

അർത്ഥം.

അല്ലയോ മനസേ, അവളുടെ=അസ്ത്രീയുടെ. സ്തനങ്ങൾ=കുചങ്ങൾ. ഹിനങ്ങളായും=തിങ്ങിയും. ജാഹനം=പൂർണ്ണഭാഗം. ഹാരിയായും=മനോഹരമായും. വക്ത്രം=മുഖം. ചാതവായും=മനോജ്ഞമായും ഇരിക്കുന്നു. എങ്കിൽ, നിനക്കു, അകുലതപം=ചപലത. ഏന്തിന്നു, അവകളിൽ=മുൻചൊന്നസ്തനങ്ങളിൽ. നിനക്കു, വാഞ്ഛാ=ഇച്ഛ. ഉണ്മണുവരികിൽ, പുണ്യത്തെ=സുകൃതത്തെ. ചെയ്യാലും, സമീഹിതാത്മങ്ങൾ സമീഹിതങ്ങളായി=ഇച്ഛിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന അർത്ഥങ്ങൾ=വസ്തുക്കൾ; പുണ്യങ്ങൾകൂടാതെ=സുകൃതങ്ങൾകൂടാതെ. വേിക്കുന്നില്ലല്ലോ=ഉണ്ടാകുന്നില്ലല്ലോ.

താല്പര്യം.

എങ്ങോ മനസെ സുന്ദരിമാരുടെ നല്ലസ്സനാദികളെക്കണ്ടു നീ

വ്യസനിക്കേണ്ട. അതിൽ നിന്നുക്കു ആഗ്രഹമുണ്ടെങ്കിൽ പുണ്യംചെയ്യണം അതുകൊണ്ടു ആഗ്രഹസാധ്യം വരികയുള്ളൂ.

ശ്ലോകം.

പ്രണയമധുരാംപ്രേമോൽഗാരാദരസാർദ്രതാ  
സ്സധാഗണിതമധുരമുശലപ്രായാഃപ്രകാശിതസന്മദഃ  
പ്രകൃതിസുഗോപിസ്രംഭാഹ്ലാസുരോദയദായിനോ  
രഹസികിമപിസൈപാലാപാഃ ഗുഹ്വരീഭൃന്ദം ൨൦  
അനപയം.

പ്രണയമധുരാം പ്രേമോൽഗാരാദരസാർദ്രതാം സുധാഗണിതമധുരാം മുശലപ്രായാഃ പ്രകാശിതസന്മദഃ പ്രകൃതിസുഗോഃ വിസ്രംഭാഹ്ലാഃ സുരോദയദായിനഃ ഗുഹ്വരീഭൃന്ദം സൈപാലാപാഃ രഹസികിമനഃ കിം അപി ഹരന്തി.

അർത്ഥം.

പ്രണയമധുരങ്ങളായും, പ്രണയംകൊണ്ടു=സ്നേഹംകൊണ്ടു. മധുരങ്ങളായും=മനോജ്ഞങ്ങളായും. പ്രേമോൽഗാരങ്ങളായും, പ്രേമത്തെ=സ്നേഹത്തെ. ഉൽഗാരങ്ങളായും=പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നവകളായും. രസാർദ്രതങ്ങളായും, രസംകൊണ്ടു=ഇമ്പംകൊണ്ടു. അർദ്രതങ്ങളായും=നനയപ്പെട്ടവകളായും. സുധാഗണിതമധുരങ്ങളായും, സുധയോടു=അമൃതത്തോടുതുല്യം. മധുരങ്ങളായും=ഇനിപ്പുള്ളവകളായും. മുശലപ്രായങ്ങളായും=മിക്കാറും അറിവോടുകൂടാത്തവകളായും. പ്രകാശിതസന്മദങ്ങളായും, പ്രകാശിതങ്ങളായിരിക്കുന്ന=സ്തംഭമായിരിക്കുന്ന. സന്മദത്തോടു=സന്തോഷത്തോടുകൂടിയവകളായും. പ്രകൃതിസുഗോങ്ങളായും=പ്രകൃതാമനോജ്ഞങ്ങളായും. വിസ്രംഭാഹ്ലാങ്ങളായും=വിശ്വാസയോഗ്യങ്ങളായും. സുരോദയദായികളായും. സുരോദയത്തെ=മനഃപ്രാപ്തിയെ. ദായികളായും=കൊടുക്കുന്നവകളായും ഇരിക്കുന്നു. ഗുഹ്വരീഭൃന്ദം=സുന്ദരികളുടെ. സൈപാലാപങ്ങൾ=സേച്ഛാവാക്കുകൾ. രഹസികിൽ=രഹസ്യത്തിങ്കൽ. മനസ്സിനെ=ബദ്ധിയ. കിമപി=പാലാൻപാടില്ലാത്തവിധത്തിൽ. ഹരിക്കുന്നു=അപഹരിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

വിജനത്തിൽ സ്ത്രീകൾക്കു അറിവില്ലെങ്കിലും അനന്തരംസ്നേഹത്തോടുകൂടി അതിനെവെളിപ്പെടുത്തുന്നതും കേൾപ്പാൻ രസമുള്ളതും ഭംഗിയുള്ളതും സന്തോഷസുഹൃതമായും സ്വതന്ത്രനെ കേൾപ്പാൻ ഉത്സാഹത്തെക്കൊടുക്കുന്നതായും വിശ്വാസയോഗ്യമായും ഉടൻതന്നെ മദനവികാരകാശിയായും ഇരിക്കുന്ന ധാക്കിന്റെ പ്രകൃതംകൊണ്ടു അവർ എല്ലാവരേയും വശീകരിക്കുന്നു.

അത്

അഥ ശൃംഗാരശതക സംഭോധവർണ്ണനവിംശതി.

ശ്ലോകം.

വിശ്രമവിശ്രമചനദമണാം

ഛായാസുതനവിചചാരകാചിൽ

സ്തനോത്തരീയേണകരോദ്യുതേന

നിവാരയന്തീശശിനോമയുഖാൻ.

൨൧

അനപയം.

കാചിൽ തനപീ കരോദ്യുതേന സ്തനോത്തരീയേണ ശശിനഃ  
മയുഖാൻ നിവാരയന്തീ സതി വനദമണാം ഛായാസു വിശ്രമ വി  
ശ്രമ വിചചാരം.

അത്ഥം.

ഒരുതനപീ=സ്ത്രീ. കരോദ്യുതമായിരിക്കുന്ന, കരത്തിനാൽ=കയ്യി  
നാൽ. വിദ്യുതമായി=ഉയർത്തിപ്പിടിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന. സ്തനോത്തരീയ  
ത്താൽ, സ്തനങ്ങളിൽ=കുചങ്ങളിൽ. ഇട്ടിരിക്കുന്ന ഉത്തരീയത്താൽ=  
വസ്ത്രത്താൽ. ശശിയുടെ=ചന്ദ്രന്റെ. മയുഖങ്ങളെ=രശ്മികളെ. നി  
വാരയന്തിയായിട്ടു, നിവാരണംചെയ്യുന്നവളായിട്ടു=തടുക്കുന്നവളാ  
യിട്ടു. വനദമങ്ങളുടെ=കാട്ടിലുള്ള വൃക്ഷങ്ങളുടെ. ഛായകളിൽ=നി  
ഴലുകളിൽ. വിശ്രമിച്ചിട്ടു=തളച്ചുതീർത്തിട്ടു. ചരിച്ചു=സഞ്ചരിച്ചു.

താല്പര്യം.

സർവ്വാനന്ദത്തെ ചെയ്യുന്ന ചന്ദ്രികയും വിരഹിണികളായിരി  
ക്കുന്ന സ്ത്രീകൾക്കു വെയിൽപോലെ ദൃസ്സമമെന്നു പറയുന്നു.

ശ്ലോകം.

അദർശനേദർശനമാത്രകാമാ

ദൃഷ്ടപരിഷ്ഠംഗരസൈകലോലാഃ

അലിംഗിതായാംപുനരായതാക്ഷ്യാം

അശാസ്തമേവിഗ്രഹയോരഭേദം.

൨൨

അനപയം.

(വയം) അദർശനേ ദർശനമാത്രകാമാഃ (ഭവന്തി) ദൃഷ്ട പരി  
ഷ്ഠംഗരസൈകലോലാഃ പുനഃ അയതാക്ഷ്യാം അലിംഗിതായാം  
(സത്യാം) വിഗ്രഹയോഃ അഭേദം അശാസ്തമെ.

അത്ഥം.

ഞങ്ങൾ അദർശനത്തിങ്കൽ=കാണാതെ ഇരിക്കുംവിധത്തി  
കൽ. ദർശനമാത്രകാമന്മാരായി=ദർശനമാത്രത്തിങ്കൽ കാണണമ  
െന്നുമാത്രം, കാമത്തോടും=ഇച്ഛയോടുംകൂടിയവരായി ഭവിക്കുന്നു. ദർ  
ശനത്തിങ്കൽ=കണ്ടുമാത്രത്തിങ്കൽ. ചരിഷ്ഠംഗരസൈകലോലന്മാരാ



യി. പരിഷ്കാരസത്തിങ്കൽ=ആലിംഗനസത്തിങ്കൽ. ഏകലോല  
ന്മാരായി=മുഖ്യാഗ്രഹസഹിതന്മാരായി. ഭവിക്കുന്നു, പിന്നെ, ആയ  
താക്ഷി=സ്രീ. ആലിംഗതയായിരിക്കുംവിഷയത്തിങ്കൽ=ആലിംഗനം  
ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കും സമയത്തിങ്കൽ. വിഗ്രഹങ്ങളുടെ=ഭേദങ്ങളുടെ.  
അഭേദത്തെ=ചേർച്ചയെ ആഗ്രഹിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

കാമുകന്മാർക്കു സ്രീയെ കണ്ടാൽ മതിയെന്നും കണ്ടാൽ ആ  
ശ്ലേഷംചെയ്യണമെന്നും പിന്നെ ചേർച്ചവേണമെന്നും ഇമരയുണ്ടാ  
കുന്നു.

ശ്ലോകം.

മാലതീശിരസിജംഭനോന്മുഖീ ചന്ദനംവപുഷികംകുമാരണം  
വക്ഷസിപ്രിയതമാമദാലസാ സ്വർഗ്ഗഏവപരിശിഷ്ടാഭൗതം

അനന്ദം.

ശിരസി ജംഭനോന്മുഖീ മാലതീ വപുഷി കുമാരണം  
ചന്ദനം വക്ഷസി മദാലസാ പ്രിയതമാ പരിശിഷ്ടം സ്വർഗ്ഗഃ ഏവ  
ആഗത.

അർത്ഥം.

ശിരസ്സിൽ=തലയിങ്കൽ. ജംഭനോന്മുഖിയായിരിക്കുന്നു=വി  
കസിപ്പാൻതുടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. മാലതിയും=പിച്ചിപ്പൂവും. വപു  
സ്സിൽ=ഭേദത്തിങ്കൽ. കുമാരണമായിരിക്കുന്നു=കുമാരത്തെ  
ക്കാൾചുവന്നിരിക്കുന്നു, ചന്ദനവും. വക്ഷസ്സിൽ=നെഞ്ചിങ്കൽ.  
മദാലസയായിരിക്കുന്നു, മടംകൊണ്ടു=യൌവനമടംകൊണ്ടു. അല  
സിയായി=വലഞ്ഞുവളായിരിക്കുന്നു. പ്രിയതമയും=സ്രീയും. (ഇ  
പ്രകാരമുള്ള സ്ഥിതി എങ്ങിനെ ഇരിക്കുന്നു എന്നാൽ) പരിശിഷ്ടമാ  
യിരിക്കുന്നു=ശേഷിച്ചിട്ടുള്ള സ്വർഗ്ഗത്തെ. 'ആഗതമായിരിക്ക  
ുന്നു'=വന്നിരിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

വികസിപ്പാൻ ആരംഭിച്ചിരിക്കുന്ന പിച്ചിപ്പൂ തലയിലും  
കുമാരത്തെക്കാൾ ചുവന്നിരിക്കുന്ന ചന്ദനം ഭേദത്തിങ്കലും യൌ  
വനമടംകൊണ്ടു ഉണ്ടായിരിക്കുന്ന ചഞ്ചലം നെഞ്ചിലും വഹിച്ചി  
രിക്കുന്ന സ്രീയും ഇങ്ങനെയുള്ള സ്ഥിതി ഏതുപ്രകാരം ഇരിക്കു  
ന്നു എന്നാൽ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ ശേഷിച്ചിട്ടുള്ള ഭാഗത്തെ ഇവി  
ടെ വന്നിരിക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

പ്രജ്ഞാമേതിമനാഗനാഗതരസംജാതാഭിലാഷന്തത  
സ്സപ്രീതിന്തരപിശ്രമോദ്യമനുപ്രലപസ്തയെയുംപുനഃ

\* ചന്ദ \*

പ്രേമാർദ്രംസ്പൃഹണീയനിർഭരരഹ്ക്രീഡാപ്രഗത്ഭതതോ  
നിസ്സംഗാംഗവികർഷണാഭിതസുഖംരമ്യംകുലസ്മീരതം. ൨൭  
അനന്ദം.

മനാകു അനാഗതരസം പ്രജ്ഞാം ഏതി തതഃ ജ്ഞാഭിലാ  
ഷം സപ്രീതിം അനു തനുവിശ്രമോദ്യമം പുനഃ പ്രയാസസ്തൈ  
ത്യം പ്രേമാർദ്രം സ്പൃഹണീയനിർഭരരഹ്ക്രീഡാപ്രഗത്ഭതതഃ  
നിസ്സംഗാംഗവികർഷണാൽ ഇതസുഖം കുലസ്മീരതം രമ്യം (ഭ  
വതി.)

അർത്ഥം.

ഒരിക്കൽ അഗതരസമല്ലാതെകണ്ടു=സേംഉണ്ടാകാതെ കണ്ടു.  
പ്രജ്ഞയെ=ബുദ്ധിയെ, പ്രാപിക്കുന്നു. അനന്തരം=പിന്നെ. ജ്ഞാ  
ഭിലാഷമായി=ജ്ഞാതമായി ഉണ്ടായിരിക്കുന്ന അഭിലാഷത്തോടുകൂടിയ  
തായും. സിപ്രീതിമായും=ലജ്ജയോടുകൂടിയതായും. അനു=അനന്ത  
രം. തനുവിശ്രമോദ്യമമായും, തനുവിശ്രമത്തിൽ=ദോഷമില്ലാത്ത  
നിവർത്തിയിൽ. ഉദ്യമത്തോടു=പ്രാപ്തത്തോടുകൂടിയതായും. പു  
നഃ=പിന്നെ. പ്രയാസസ്തൈത്യമായും=നശിച്ചിരിക്കുന്ന യെയ്യു  
ത്തോടുകൂടിയതായും. പ്രേമാർദ്രമായും=സ്നേഹത്താൽ നനഞ്ഞതാ  
യും. സ്പൃഹണീയ നിർഭരരഹ്ക്രീഡാപ്രഗത്ഭമായും, സ്പൃഹണീ  
യമായും=ഇഷ്ടിക്കേണ്ടതായും. നിർഭരമായും=അധികമായും ഇരിക്കു  
ന്ന. രഹഃ ക്രീഡയാൽ=രഹസ്വമായിരിക്കുന്ന ക്രീഡയാൽ. പ്രജ്ഞമാ  
യും=ശ്രേഷ്ഠമായും. പിന്നീടു നിസ്സംഗാംഗവികർഷണംകൊണ്ടു, നി  
സ്സംഗമായിരിക്കുന്ന=സഞ്ചയംകൂടാതെയിരിക്കുന്ന. അഗതങ്ങളുടെ=  
അവയവങ്ങളുടെ. വികർഷണംകൊണ്ടു=ചേർച്ചകൊണ്ടു. ഇതസുഖ  
മായും=ഇതമായി സംഭവിച്ചിരിക്കുന്ന. സുഖത്തോടു=സൗഖ്യത്തോ  
ടുകൂടിയതായിരിക്കുന്ന. കുലസ്മീരതം, കുലസ്മികളുടെ=ശ്രേഷ്ഠമായി  
രിക്കുന്ന സ്ത്രീകളുടെ. രതം=ക്രീഡ. രമ്യമായി=മനോഹരമായി, ഭ  
വിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

ഒരുസമയത്തു ബുദ്ധിക്ക് സേമില്ലാത്തതായും പിന്നെ ഒരുസ  
മയത്തു ഉണ്ടായിരിക്കുന്ന അഗ്രഹത്തോടുകൂടിയതായും ലജ്ജയോടു  
ചേർന്നതായും പിന്നെ ഒരിക്കൽ ദോഷങ്ങൾതമ്മിൽ ചേരുന്നതിൽവ  
ച്ച പ്രാപ്തത്തോടുകൂടിയതായും സ്നേഹംകൊണ്ടു നനഞ്ഞതായും  
അഗ്രഹംവലിച്ചു അധികമായിരിക്കുന്ന രഹസ്വത്തിൽഉള്ള ക്രീഡ  
യാൽ പ്രമാണമായും പിന്നെ ഒരു സമയത്തു ശരീരത്തിൽ സംബ  
ന്ധസംകൂടാതെയിരിക്കുന്ന ഘടങ്ങളുടെ ചേർച്ചകൊണ്ടു സംഭവി

൯൯

ചിരിക്കുന്ന സൗഖ്യത്തോടുകൂടിയതായും ഇരിക്കുന്ന കലസ്രീകളോടുള്ള ക്രീഡ ഏതായും മനോഹരമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഉരസിനിപതിതാനാം സ്രസ്തധമ്മില്ലകാനാം  
മുക്തിതനയനാനാം കിഞ്ചിദ്ദമ്പിതാനാം  
ഉപരിസുരതഭേദസ്വിന്നഗന്ധസ്ഥലീനാം  
അധരമധുവധൂനാം ഭാഗ്യവന്ത് പിഞ്ചന്തി.

൨൫

അനപയം

ഉരസി നിപതിതാനാം സ്രസ്തധമ്മില്ലകാനാം മുക്തിതനയനാനാം കിഞ്ചിൽ ഉന്മീലിതാനാം ഉപരിസുരതഭേദസ്വിന്നഗന്ധസ്ഥലീനാം വധൂനാം അധരമധു ഭാഗ്യവന്ത് പിഞ്ചന്തി.

അർത്ഥം.

ഉരസ്സിൽ=നെഞ്ചിൽ. നിപതിതകളായും=പതിച്ചിട്ടുള്ളവരായും. സ്രസ്തധമ്മില്ലകളായും, സ്രസ്തങ്ങളായി=അഴിഞ്ഞിരിക്കുന്ന. ധമ്മില്ലങ്ങളോടു=കെട്ടിച്ചെരിയുന്ന തലമുടികളോടു കൂടിയവരായും. ഉപരിസുരതഭേദസ്വിന്നഗന്ധസ്ഥലികളായും, ഉപരിസുരതത്താൽ=ഉപരിഭാഗക്രീഡയാൽ, ഉണ്ടായിരിക്കുന്ന. ഭേദത്താൽ=അയാസത്താൽ. സ്വിന്നങ്ങളായി=വിയർത്തിരിക്കുന്ന. ഗന്ധസ്ഥലങ്ങളോടു=ഹനുപ്രദേശങ്ങളോടുകൂടിയവരായും മുക്തിതനയനകളായും=അടയ്ക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന. നയനങ്ങളോടു=നേത്രങ്ങളോടുകൂടിയവരായും. അല്ലെങ്കിൽ, ഉന്മീലിതകളായ=തുറക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന നേത്രങ്ങളോടുകൂടിയവരായുമിരിക്കുന്നു. വധൂക്കളുടെ=സ്രീകളുടെ. അധരമധുവിനെ=അധരത്തിങ്കൽ കാപ്പുത്തിങ്കൽ ഉള്ള മധുവിനെ=രസത്തേ. ഭാഗ്യവന്ത് പാനം ചെയ്യുന്നു.

താല്പര്യം.

മേല്പറയപ്പെട്ടപ്രകാരം അഭിസുന്ദരിമാരോടു ലീലചെയ്യുന്നവരിൽ നല്ലഭാഗ്യം വേണ്ടതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

അമീലിതനയനാനായൽ  
സുരതമഹോത്സവാൽ സുഖം  
വേതീമിഥുനെൻമ്മിഥോവധാരി  
തമിദമേവൈകുനിവാണം.

൨൯

അനപയം.

അമീലിതനയനാനാം സുരതമഹോത്സവാൽ യൽ സുഖം വേതീമിഥുനൈ മിഥഃ ഇദം ഏവ മുഹൂർത്തിവാണം ഇതി അവാധാരിതം.

അത്ഥം.

അമീലിതനയനകളുടെ=സ്രീകളുടെ. സുരതമഹോത്സവം  
 ഹേതുവായിട്ടു. സുരതമാകുന്നു=ക്രീഡയാകുന്നു. ഉത്സവം ഹേതു  
 വായിട്ടു. യാതൊരുസുഖം ഉണ്ടാകുന്നു. മിഥുനങ്ങളാൽ=ഭവതിക  
 ളാൽ. അന്യോന്യം=ചംസരം. ഇതുതന്നെ, ഏകനിവാണം  
 എന്നു=മുഖ്യമോക്ഷം എന്നു. അവധാരിതമായി നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ടു.

താല്പര്യം.

സുന്ദരിമാരുടെ സംഭോഗത്തന്നെ മുഖ്യമോക്ഷം.

ശ്ലോകം.

ഇദമനുചിതമക്രമശ്ചപുംസാം  
 യദിഹജരാസ്ഥപിമാനമോചികാശ്  
 തദപിചനകൃതംനിതംബിനീനാം  
 സ്തനപതനാവധിജീവിതരതംവാ

൨൭

അനവധം.

ഇഹപുംസാം ജരാസു അപി മാന്മഃ വികാശഃ ഭവതിയൽ ഇ  
 മം അനുചിതം അക്രമം ച നിതംബിനീനാം സ്തനപതനാവധി  
 ജീവിതം രതം വാ തൽ അപി ന കൃതം.

അത്ഥം.

ഇവിടെ=രംഭംലോകത്തിങ്കൽ. പുമാന്മാർ=പുരുഷന്മാർ. ജാ  
 കളിലും=വാൽക്യാവസ്ഥകളിലും. മാന്മമായിട്ടുള്ള=മന്മസംബ  
 ഡിയായുള്ള. വികാശം=ക്ഷോഭം. ഭവിക്കുന്നു, എന്നതു യാതൊന്നു  
 ണ്ടൊ, ഇതു, അനുചിതം, ഉചിതമല്ലാത്തതു=യോഗ്യമല്ലാത്തതു. അ  
 ക്രമവും=ക്രമമല്ലാത്തതും അകുന്നു. നിതംബിനികളുടെ=സ്രീകളു  
 ടെ. സ്തനപതനാവധി, സ്തനപതനം വരെയും=സ്തനംവീഴുന്നതു  
 വരെയും. ജീവിതംഎന്നെങ്കിലും=പ്രാണൻ എന്തെങ്കിലും. രതം  
 എന്നെങ്കിലും=ക്രീഡ എന്നെങ്കിലും. അതും, കൃതമായില്ലാ=ചെയ്യ  
 പ്പെട്ടില്ലാ.

താല്പര്യം.

വാൽക്യാവസ്ഥയിൽ സ്രീപുരുഷന്മാരിൽവെച്ചു പുരുഷനു മ  
 ന്നമവികാരം അധികമായിരിക്കുന്നതുയോഗ്യമല്ലാ. അതുകൊണ്ടു പുരു  
 ഷന്മാരുടെ വാൽക്യത്തിൽ മദനവികാരഭാവവും സ്രീകളുടെ വാൽ  
 ക്യത്തിൽ മൺമോ ക്രീഡചെയ്യരുതെന്നു നിയമമൊ എങ്കിലുംവേ  
 ണ്ടതായിരുന്നു. അതുംചെയ്തിട്ടില്ലാ.

ശ്ലോകം.

രാജൻതുണ്ണാംബുരാശേന്ദ്രാമിജഗതിഗതഃ  
 കശ്ചിദേവാവസാനം

കോപാത്മോത്തൈഃപ്രഭൃതൈസ്സപവപുഷിഗളിതേ  
 യൌവ്വനേസാനരാഗേ  
 ഗച്ഛാമസ്സത്ഥയാദപികസിതകുദേദേ  
 ദീവരാലോകിനീനാ-  
 മാക്രത്യാക്രൂരപംശടീനീനജായാ  
 ലുപ്യതേപ്രേയസീനാം വഖ  
 അനപയം.

ഹോമാജൻ തൃഷ്ണാംബുരാശഃ അപസാനം ഗതഃ കശ്ചിത് ഏ  
 വ ജഗതി ന ഹി സാനരാഗേ യൌവ്വനേ സപവപുഷിഗളിതേ (സ  
 തി) പ്രഭൃതൈഃ അത്മൈഃ കഃ വാ അത്ഥഃ വികസിതകുദേദേദീവ  
 രാലോകിനീനാം രൂപം ജായാ യാചൽ ന ലുപ്യതേ താവൽ സത്ഥ  
 അക്രൂത അക്രൂത സ്ഥിതി ഗച്ഛാമഃ

അത്ഥം.

അല്ലയോ രാജാവേ!-തൃഷ്ണാംബുരാശിയുടെ=അരാധനമുദ്രത്തി  
 ന്റെ. അവസാനത്തെ=മറുകയെ. ഗതനായിട്ടുള്ളവൻ=പ്രാപി  
 ചിട്ടുള്ളവൻ. ഒരുത്തനാതനെ, ജഗത്തിങ്കൽ=ലോകത്തിങ്കൽ. ഇല്ല  
 എന്നുപ്രസിദ്ധം. സാനരാഗമായും=ഇച്ഛയോടുകൂടിയതായും. യൌ  
 വ്വനമായും=യൌവ്വനശ്രീഇരിക്കുന്നതായും. ഉള്ളതായിരിക്കുന്ന,സപ  
 വപുസ്സു=തന്റെരശ്മിരും. ഗളിതമായിരിക്കുംവിധയത്തിങ്കൽ=പോ  
 യതിക്കുപിന്നെ. പ്രഭൃതങ്ങളായിരിക്കുന്ന=അധികങ്ങളായിരിക്കുന്നു.  
 അത്ഥങ്ങളാൽ=സമ്പത്തുകളാൽ. എന്തുതന്നെ, അത്ഥം=പ്രയോജ  
 നം, വികസിതകുദേദീ വരാലോകിനികളായിരിക്കുന്ന, വികസി  
 തങ്ങളായി=വിരിഞ്ഞവകളായിരിക്കുന്ന. കുദേദങ്ങളോപോലെയും=അ  
 ന്വൽപ്പുപോലെയും. ഇന്ദ്രിയങ്ങളോപോലെയും=കറിന്താമരപ്പൂ  
 പോലെയും ഇരിക്കുന്ന, അലോകനങ്ങളോടു=നേത്രങ്ങളോടുകൂടിയ  
 വരായിരിക്കുന്ന. പ്രേയസികളുടെ=പ്രിയതമകളുടെ. രൂപം=ഭംഗി.  
 ജായാൽ=വാല്കൃാവസ്ഥയാൽ. ഏതുവരെയും, ലോപിച്ഛിക്കപ്പെടു  
 നില്ലയോ=നശിപ്പിക്കപ്പെടുനില്ലയോ. അല്ലോഹ്, സത്ഥാപി  
 നെ=പേനത്തെ അക്രമിച്ചിട്ടു അക്രമിച്ചിട്ടു. സ്ഥിതി=നേഗം.ഗ  
 മിക്കാം=പോകാം.

താല്പര്യം.

അല്ലയോ രാജാവേ അഗ്രാഹസമുദ്രത്തിന്റെ മറുകാ തൊട്ടവ  
 ഒരുത്തനുംഇല്ല. എന്നാൽ വാസ്തവത്തിൽ യൌവനം പോയാൽ  
 സമ്പത്തുകൾകൊണ്ടും ഒരു പ്രയോജനവും ഇല്ലതാനും അതുകൊ  
 ണ്ടു സാദേഹത്തിനു വാല്കൃാരംഭംപരെയും നിരുത്സാഹം അശ  
 കൃമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

രാഗസ്യാഗാരമേകംനരകശതമൊദ്ഭവസംപ്രാപ്തിമേതു-  
മോഹസ്തോല്ലത്തിബീജംജലധരപടലംജ്ഞാനതാരാധിപസ്യ  
കന്ദല്പന്യൈകമിതംപ്രകടിതവിവിധസ്സഷ്ടഭോഷപ്രസംഗം  
ലോകേസ്തിന്നമൃതത്വപ്രജകുലഭവനംയൌവനാദന്യദസ്തി.

അനന്തരം.

അസ്തിൻ ലോകേ രാഗസ്ത ഏകം ആഗാരം നരകശതമൊ  
ദ്ഭവസംപ്രാപ്തിമേതു മോഹസ്ത ഉൽപത്തിബീജം ജ്ഞാനതാ  
രാധിപസ്യ ജലധരപടലം കന്ദല്പസ്ത ഏകമിതം പ്രകടിതവിവി  
ധസ്സഷ്ടഭോഷപ്രസംഗം അനന്തപ്രജകുലഭവനം യൌവനാൽ അ  
ന്യൽ ന അസ്തി.

അർത്ഥം.

ഈ ലോകത്തിങ്കൽ=ഭൂലോകത്തിങ്കൽ. രാഗത്തിന്നു=അനുരാഗ  
ത്തിന്നു. ഏകമായിരിക്കുന്ന=മുഖ്യമായിരിക്കുന്ന. ആഗാരമായും=ഗൃ  
ഹമായും. നരകശതമൊദ്ഭവസംപ്രാപ്തിമേതുവായും, നരകശത  
ങ്ങളിൽഉള്ള=അനേകനരകങ്ങളിലുള്ള. മൊദ്ഭവങ്ങളുടെ=വലിയ  
സങ്കടങ്ങളുടെ. സംപ്രാപ്തിക്കു=അനുഭവത്തിന്നു. മേതുവായും=കാ  
രണമായും. മോഹത്തിന്നു=അശക്തി. ഉല്പത്തിബീജമായും=ഉത്ഭവകാ  
രണമായും. ജ്ഞാനതാരാധിപന്നു, ജ്ഞാനമാക്കുന്ന=അറിവാക്കുന്ന.  
താരാധിപന്നു=ചന്ദ്രന്നു. ജലതരപടലമായും=മേഘസമൂഹമായും.  
കന്ദല്പന്നു=മന്മഥന്നു. ഏകമിതമായും=മുഖ്യബന്ധുവായും. പ്രകടി  
തവിവിധസ്സഷ്ടഭോഷപ്രസംഗമായും, പ്രകടിതങ്ങളായും=ഉൽകൃഷ്ട  
ങ്ങളായും. വിവിധങ്ങളായും=അനേകവിധങ്ങളായും. സ്സഷ്ടങ്ങളാ  
യും=തെളിഞ്ഞവകളായും, ഇരിക്കുന്ന ഭോഷങ്ങളുടെ, പ്രസംഗ  
ങ്ങളോടു=സംബന്ധങ്ങളോടു കൂടിയതായും. അനന്തപ്രജകുലഭവ  
നമായും, അനന്തപ്രജകളുടെ=അവൽകൂട്ടങ്ങളുടെ. കുലഭവനമാ  
യും=മുഖ്യഗൃഹമായും ഇരിക്കുന്നതു. യൌവനത്തെക്കാളും=താൽ  
ബ്രതെക്കാളും. അന്യത്വം=മറ്റൊന്നു ഭവിക്കുന്നില്ല.

താല്പര്യം.

യൌവനാവസ്ഥപോലെ ഉൽകൃഷ്ടമായും അപകൃഷ്ടമായും  
മറ്റൊന്നും ഇല്ലാത്തതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ശൃംഗാരമനീരദേപ്രസൂമരക്രിഡാസസ്രോതസീ  
പ്രപ്തമുദ്രിയബാസവേചതുരവാങ്മുക്താഹലോഭനപതി  
തനീനത്രചകോരപാരണവിയൌസൌഭാഗ്യലക്ഷ്മീനിയൌ  
ധന്യഃകോചിനവിക്രിയാംകലയതേപ്രാപ്തേവേയൌവനേ.

അനവയം.

ശബ്ദഃ കഃ അപി ശ്രംഗാരഭൂമനീരഭേ പ്രസ്മരകൂടീധാരസ  
 സ്ത്രോതസീ പ്രദ്യുക്തപ്രിയബാധസഭാ ചതുരവാങ്മുക്താഫലോദ  
 നപതി തനപിനേത്രചകോര പാരണ വിധൗ സൌഭാഗ്യലക്ഷ്മിനി  
 ധൗ നവേ യൌവനേ പ്രാപ്തേ സതി വിക്രിയാം ന കലയതേ.

അർത്ഥം.

ധനുനായിരിക്കുന്ന=യോഗ്യനായിരിക്കുന്ന. യാതൊരുത്തൻ  
 തന്നെ=യാതൊരുപുരുഷൻതന്നെ. ശ്രംഗാരഭൂമനീരസമായും, ശ്രം  
 ഗാരമാകുന്ന=ശ്രംഗാരരസമാകുന്ന. ഭൂമത്തിനു=വൃക്ഷത്തിനു. നീരഭ  
 മായും=മേഘമായും. പ്രസ്മരകൂടീധാരസസ്ത്രോതസ്സായും, പ്രസ്മര  
 മായി=പ്രവൃദ്ധമായിരിക്കുന്ന. കൂടീധാരസത്തിനു=ചീലാരസത്തിനു.  
 സ്ത്രോതസ്സായും=പ്രവാഹമായും. പ്രദ്യുക്തപ്രിയബാധവമായും, പ്ര  
 ദ്യുക്തനു=കാമനു. പ്രിയബാധവമായും=ഇഷ്ടബന്ധുവായും. ചതുര  
 വാങ്മുക്താഫലോദനാനായും, ചതുരയായിരിക്കുന്ന=സമർത്ഥയാ  
 യിരിക്കുന്ന. വാക്കാകുന്ന=പാണിയാകുന്ന. മുക്താഫലങ്ങൾക്കു=മു  
 ത്തുകൾക്കു. ഉദനപാനായും=നമുദായും. തനപിനേത്രചകോരപാ  
 രണവിശുദ്ധായും, തനപികളുടെ=സ്ത്രീകളുടെ നേത്രങ്ങളാകുന്ന=ന  
 യനങ്ങളാകുന്ന. ചകോരങ്ങളുടെ=ചകോരപ്പക്ഷികളുടെ. പാര  
 ണയ്ക്കു=ഭോജനത്തിന്നു. വിശുദ്ധായും=ചന്ദ്രനായും. സൌഭാഗ്യല  
 ക്ഷ്മിനിധിയായും. സൌഭാഗ്യലക്ഷ്മി=സൌഭാഗ്യശ്രീക്കു. നി  
 ധിയായും=ഇരിപ്പിടമായും. നവമായും=നൂതനമായും ഇരിക്കുന്ന.  
 യൌവനം=താരതമ്യം. പ്രാപ്തമായിരിക്കുംവിഷയത്തിങ്കൽ=വന്നി  
 രിക്കുന്നവിഷയത്തിങ്കൽ. വിക്രിയയേ=വികാരത്തെ പ്രാപിക്കുന്നില്ലാ.  
 താല്പര്യം.

മേല്പറയപ്പെട്ട ശ്രംഗാരം മുതലായുള്ള ഗുണങ്ങളോടുകൂടിയ  
 ഏല്ലായുവാക്കൾക്കും സ്ത്രീവിഷയത്തിങ്കൽ വികാരം ഉണ്ടാകുന്നു.  
 ശ്ലോകം.

സന്ധോന്മേദിനസാരേകുഹലിഭവനദപാരസേവാകളങ്ക -  
 വ്യാസംഗാഗ്രസ്തയൈര്യംകഥമമലധിയോമാനസംസംവിദല്യഃ  
 യദ്യേതാഃപ്രോദ്യദിന്ദുദ്യതിനിചയഭൂതോനസ്സാംഭോജനേത്രാഃ  
 പ്രേഖൽകാഞ്ചീകലാപാസ്തനഭേവിനമന്യഭൂ ഭോജാസ്തതഞ്ചഃ

അനവയം.

അമലധിയഃ അസാരേ അസ്തിൻ സംസാരേ കുഹലതിഭവ  
 നദപാരസേവാകളങ്കവ്യാസംഗാഗ്രസ്ത യൈര്യം മാന സംപ്രോദ്യ  
 ദിന്ദുദ്യതിനിചയഭൂതഃ പ്രേഖൽ കാഞ്ചീകലാപാഃ അംഭോജനേ  
 ത്രാഃ സ്തനഭേവിനമന്യഭൂഭാഗാഃ ഏതാഃ താരതമ്യഃ ന സ്മൃതഃ

കഥം സംവിധേയം

അത്ഥം.

അമലധീകർ=നിമ്ലബ്ജധീകർ. അസാരമായിരിക്കുന്ന=സാരമില്ലാത്തതായിരിക്കുന്ന. ഈ സംസാരത്തിങ്കൽ=ഈ പ്രപഞ്ചത്തിങ്കൽ, കുറുപതിവേനദപാരസേവാകളങ്കചൂസംഗവ്യസ്തയെയുമായിരിക്കുന്ന=കുറുപതികളുടെ ദുഷ്ടരാജാക്കന്മാരാണ്. ഭവനങ്ങളുടെ ഗൃഹങ്ങളുടെ. ദാത്തികൾ=വാതുക്കൾ. സേവയാകുന്ന=ജന്മശ്രമമാകുന്ന. കളങ്കത്തിന്റെ=മാലിന്യത്തിന്റെ. വ്യാസംഗത്താൽ=സഞ്ചര്യത്താൽ വ്യസ്തമായിരിക്കുന്ന=നശിച്ചിരിക്കുന്ന. യെയുത്തോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന=ധീരതയോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന. മാനസത്തെ=മനസ്സിനെ. പ്രോദ്യദിന്ദുദ്യതിനിമയഭൃത്തുകളായി, പ്രോദ്യത്തായി=ഉദിച്ചുവരുന്ന ഇന്ദുവിന്റെ=ചന്ദ്രന്റെ. ദൃതികളുടെ=കാന്തികളുടെ. നിമയത്തെ=സമൂഹത്തെ. ഭൃത്തുകളായും=ഭരിക്കുന്നവരായും. പ്രോദ്ധൽ കാഞ്ചീകലാപകളായും, പ്രോദ്ധത്തായി=ഇളകിക്കിടക്കുന്ന. കാഞ്ചീപുനരപേരായ=ഉടഞ്ഞൊന്നെന്തപേരായ. കലാപത്തോടു=ജ്വരണത്തോടുകൂടിയവരായും. അംഭോജനേത്രകളായും, അംഭോജം പോലെ=താമരപ്പൂ പോലെ ഇരിക്കുന്ന. നേത്രങ്ങളോടു=നയനങ്ങളോടുകൂടിയവരായും. സ്തനരേവിനമന്മദ്ധ്യഭാഗകളായും, സ്തനരേകൊണ്ടു=കുലഭരംകൊണ്ടു. വിനമത്തായിരിക്കുന്ന=വളഞ്ഞിരിക്കുന്ന. മദ്ധ്യഭാഗത്തോടു=മദ്ധ്യപ്രദേശത്തോടുകൂടിയവരായും ഇരിക്കുന്ന. ൊം തറണികൾ=യുവതികൾ. ഇല്ലെന്തപരികിൽ ഏങ്ങിനെ സംവിധാന ചെയ്യും=നിശ്ചലമാക്കിച്ചെയ്യും.

താല്പര്യം.

സ്രീകർ യൌവ്വനയുക്തന്മാരെ മറ്റു വ്യാപാങ്ങുകളിൽ നിന്നും നിവർത്തിപ്പിച്ചു രാജകൾ അനുരാഗവാന്മാരാക്കിയെന്നു.

ശ്ലോകം.

സിദ്ധാജ്ഞാസിതകന്ദോ ഹരവൃഷസ്തന്ധാവതഗ്ണമേ  
 ഗംഗായൗതരിലാതലേഹിമവതസ്ഥാനേസ്ഥിതേപ്രേയസി  
 കഃകുപീതശിരപ്രണാമമലിനംമാനംമനസിജനോ  
 യദപിത്രസ്തകരംഗശാഖനയനാനസ്യഃസ്മരാസ്രംസ്രിയഃ ൩൨

അന്വയം.

സിദ്ധാജ്ഞാസിതകന്ദോ ഹരവൃഷസ്തന്ധാവതഗ്ണമേ ഗംഗായൗതരിലാതലേ പ്രേയസി ഹിമവതഃ സ്ഥാനേ സ്ഥിതേ സതി മനസിഃ കഃ ജനഃ വിത്രസ്തകരംഗശാഖനയനാഃ സ്മരാസ്രം സ്രിയഃ ന സ്യഃ യദി മാനവം ശിരഃ പ്രണാമമലിനം കുപീതം.



അത്ഥം.

സിദ്ധാല്യാസിതകന്ദരമായും, സിദ്ധന്മാരാൽ=തപസ്വിക  
 ഉൽ. അല്യാസിതമായി=അധിവസിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന. കന്ദരങ്ങളോ  
 ടു കൂടിയതായും=ഗുഹകളോടു കൂടിയതായും. ഗംഗാധൗതശിലാത  
 ലമായും=ഗംഗയാൽ ധൗതമായി ക്ഷോഭനംചെയ്യപ്പെടുന്നതായിരി  
 ക്കുന്ന. ശിലാതലങ്ങളോടു=പാഷാണപ്രദേശങ്ങളോടുകൂടിയതായും.  
 പ്രേയസ്സായും=ഏററവും ഇഷ്ടമായും. ഹരവൃഷസ്തന്യാവരഗ്ണഭ  
 മായും, ഹരവൃഷസ്തന്യാത്താൽ, ഹരൻ=പരമേശ്വരൻ. വൃ  
 ഷസ്തന്യാത്താൽ=വൃഷത്തിന്റെ ചുമലിനാൽ. തഗ്ണമായി=ഉര  
 യ്ക്കു കൂട്ടിയായി. ഭൂമങ്ങളോടു കൂടിയും=വൃക്ഷങ്ങളോടു കൂടിയും. ഇരി  
 ക്കുന്ന, ഹിമവാൻ, സ്ഥാനം=പ്രദേശം. സമീതമായിരിക്കും  
 വിഷയത്തിങ്കൽ=ഇരിക്കുംസ്ഥയത്തിങ്കൽ. മനസിയായിരിക്കുന്ന=  
 ധീനായിരിക്കുന്ന. യേതുജനംതന്നെ=ആരുതന്നെ. വിത്രസ്തകരം  
 ഗശാബന്ധനകളായി, വിത്രസ്തമായിരിക്കുന്ന=പേടിയോടുകൂടിയി  
 രിക്കുന്ന. കരംഗശാബന്ധന്മാർ=മാർകൂട്ടിയുടനന്തരംപോലെയു  
 ള്ള നന്മത്തോടു കൂടിയവരായി. സുരാസ്രമായിരിക്കുന്ന=മദരോ  
 മായിരിക്കുന്ന. സ്രീകൾ, വേിക്കിലെങ്കിൽ, മാനത്തെ=ബഹു  
 മാനത്തെ. ശിരസ്സിനെ=തലയെ. പ്രണാമമലിനമാക്കി, പ്രണാ  
 മംകൊണ്ടു=നമസ്കൃതികൊണ്ടു. മലിനത്തോടുകൂടിയതാക്കി=കള  
 കത്തോടുകൂടിയതാക്കിച്ചെയ്യും.

താല്പര്യം.

ഏററവുംപുണ്യകർമ്മങ്ങളെ ചെയ്യുന്നതിനു യോഗ്യമായസ്ഥ  
 ലങ്ങൾ ഉണ്ടെങ്കിലും മനോവികാസമുള്ളവർ സുന്ദരിമാരും സ്തം  
 ഭരങ്ങളും ഇല്ലെങ്കിലേ തപസ്സിനു അഗ്രഹിക്കയുള്ളൂ.

ശ്ലോകം

ദിശവനഹരിണീഭ്രോവഃശകാസ്തച്ഛവീനാം  
 കഞ്ചളമുപലക്ഷോച്ഛിന്നമൂലംകശാനാം  
 ശകയുവതികപോലപാസ്സുതാംബുലവല്ലീ  
 ഭൂമതണനഖാഗ്രൈഃപാദിതംവാവധൂനാം.

൩൩

അന്വയം.

നവഹരിണീഭ്രൂഃ വഃശകാസ്തച്ഛവീനാം കശാനാം ഉപല  
 കാച്ഛിന്നമൂലം കഞ്ചളം വാ വധൂനാം അതണനഖാഗ്രൈഃ പാദി  
 തം ശകയുവതികപോലപാസ്സു താംബുലവല്ലീഭൂമം വാദിശ.

അത്ഥം.

വനഹരിണികൾക്കായ്കൊണ്ടു, വനത്തിൽ=അരണ്യത്തിൽ ഉള്ള.  
 ഹരിണികൾക്കായിക്കൊണ്ടു=മാർപേടകൾക്കായിക്കൊണ്ടു. വംശ

കാസ്യപുപികളായിരിക്കുന്ന വംശകാസ്യങ്ങളുടെ=മുളന്തങ്ങളു കളു  
ടെ. പുപികൾപോലെ=കാന്തികൾപോലെ ഇരിക്കുന്ന=കാന്തി  
കളോടു കൂടിയിരിക്കുന്ന. കശകളുടെ=പുല്ലുകളുടെ. ഉപലകോടിപ്പി  
ന്നമുലമായി, ഉപലങ്ങളുടെ=കല്ലുകളുടെ. കോടിയാൽ=അഗ്രത്താൽ.  
പിന്നമായിരിക്കുന്ന=പോലിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന. മൂലങ്ങളോടുകൂടിയിരിക്ക  
ന്ന=മുട്ടുകളോടു കൂടിയിരിക്കുന്ന. കണ്ഠം എങ്കിലും=പിടിപ്പിക്കി  
ലും. വധുക്കൾക്കു=സ്ത്രീകൾക്കു. അരുണവാനഗ്രങ്ങളാൽ, അരുണങ്ങ  
ളായി=ചുവന്നിരിക്കുന്ന. നവങ്ങളുടെ=നവരങ്ങളുടെ. അഗ്രങ്ങ  
ളാൽ=അറ്റങ്ങളാൽ. പാടിതമായിരിക്കുന്ന=കീറപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതായ.  
ശകയുവതിയുടെ=ശകരാജ്ഞിയുടെ. കപോലംപോലെ=കവിൾ  
പോലെ. പാണ്ഡുവായിരിക്കുന്ന=വെളുത്തിരിക്കുന്ന. താമ്ബുലവല്ലഭ  
മെങ്കിലും, താമ്ബുലവല്ലഭിയുടെ=വെററിലക്കൊടിയുടെ. ദളമെങ്കി  
ലും=ഇല എങ്കിലും. ദാനംചെയ്താലും=കൊടുത്താലും.

താഴ്ന്നും.

സൈന്ദവ്യശാപികളായിരിക്കുന്ന സ്ത്രീകളുമായുള്ള സുപാന  
ഭവം ഉത്തമമായ തപശ്ചയ്യോടും തുല്യമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

അസാരാസ്സന്തേപതേവിംതിവിംസാഃചാമവിഷയാ  
ജഗുപ്സ്യന്താംയദപാനസകലദോഷാസ്സദമിതി  
തഥാപ്രേതർക്കഃകാനഹിപരമിതാൽപുണ്യമധികം  
നചാസ്തിൻസംസാരേകുപലയദശോനത്ഥമധികം. നമഃ

അനന്തം.

അസാരഃ വിരതിവിംസാഃ ഏത. വിഷയാ സന്തു അഥ  
വാ സകലദോഷാസ്സദം ഇതി ജഗുപ്സ്യന്താം യദപാനമാ അ  
പി ഏതൽക്കർമ്മഃ അസ്തിൻ സംസാരേ പരമിതാൽ അധികം  
പുണ്യം കുപലയദശഃ അധികം അനന്തം ച നവി.

അത്ഥം.

അസാരങ്ങളായും=സാരമില്ലാത്തതുകളായും. വിരതിവിംസങ്ങ  
ളായും, വിരതിയിങ്കൽ=അവസാനത്തിങ്കൽ. വിരസങ്ങളായും=രസ  
മില്ലാത്തതുകളായും, ഇരിക്കുന്ന. രം വിഷയങ്ങൾ=വിഷയേച്ഛക  
ൾ. ഇരിക്കട്ടെ, അഥവാ=ഇല്ലെന്നുപരികിൽ. സകലദോഷാസ്സദമ  
ന്നം=സകലദോഷങ്ങൾക്കും. അസ്സദമെന്നം=സമാനമെന്ന. നി  
ദിക്കട്ടെ, എങ്ങിനെഅയാലും അങ്ങിനെഅരുക്കട്ടെ, ഇങ്ങിനെഅം  
ഗീകരിക്കുന്നു. രം സംസാരത്തിങ്കൽ=രേപ്രപഞ്ചത്തിങ്കൽ. പരമി  
തത്തിങ്കൽനിന്നു=പരോപകാരത്തിങ്കൽനിന്നു. അധികം പുണ്യവും,  
കുപലയദക്കിൽനിന്നു=സ്ത്രീയിൽനിന്നു, അധികം അനന്തവുമില്ലാ.

താല്പര്യം.

യുക്തികൊണ്ടു വിഷയാദികളെ നിന്ദിച്ചാലും വിഷയാദിയിൽനിന്നു അധികം അനന്തരം പരോപകാരത്തിൽനിന്നു അധികം പുണ്യവും ഉണ്ടാകുന്നില്ലെന്നു ഞങ്ങൾക്കു തോന്നുന്നു.

ശ്ലോകം.

സംസാരതവപത്നപദവിനഭവീയസി  
അന്തരാഭ്യസ്തരാതസ്ത്യുദിതാമദിരേക്ഷണം

൩൫

അനവധം.

മേ സംസാരഭ്യസ്തരാ അന്തരാ തവ പത്നപദവി താമദിരേക്ഷണം നസ്യ യദി ന ദവീയസി.

അർത്ഥം.

അല്ലയോ സംസാരമേ=പ്രപഞ്ചമേ. ഭ്യസ്തരായും തരണം ചെയ്യാൻ=കടപ്പാൻ. പ്രയാസമുള്ളതായും, അന്തരായും അന്തരത്തോടു=മധ്യേപ്രദേശത്തോടു കൂടിയതായും ഇരിക്കുന്ന, നിന്റെ, പത്നപദവി=അവസാനസീമാ. അമദിരേക്ഷണമാർ=അസ്രീകൾ. ഭവിക്കയില്ലെങ്കിൽ ദവീയസീയല്ലാ=ഭൂതരല്ലല്ലോ.

താല്പര്യം.

ാം പ്രപഞ്ചത്തെ ഉപേക്ഷിക്കുന്നതിനു സ്രീകൃഷ്ണൻ പ്രതിബദ്ധം ഇല്ലാതെ ഇരുന്നെങ്കിൽ പ്രയാസം ഉള്ളതല്ല. അവതദ്യവം സംസാരത്തെ ഉപേക്ഷിച്ചാൻ പ്രയാസമായി തീരുന്നു.

ശ്ലോകം.

സംസാരോസ്തപ്യ സാരോപരിണതിതരളേ-

ഭേദഗതിപണ്ഡിതാനാം

തത്പജ്ഞാനാമൃതാംഭേദപ്രപഞ്ചിതധിയാം

യാതുകാലഃകദാചിത്

നോചേൽമുശ്യാംഗനാനാംസ്തന്നജാമനാമനാം

ഭോഗസംഭോഗിനീനാം

സ്വഭോപസ്ഥസ്ഥഖീഷ്വസ്ഥഗിതകരതവ-

സ്സർവ്വീഖോദ്യമാനാം

൩൬

അനവധം.

സ്തപ്യസാരോ പരിണതിതരളേ സംസാരോ പണ്ഡിതാനാം ഭേദഗതി തത്പജ്ഞാനാമൃതാംഭേദ പ്രപഞ്ചിതധിയാം കദാചിത് കാലം യാതു നോചേൽ സ്തന്നജാമനാമനാംഭോഗസംഭോഗിനീനാം മുശ്യാംഗനാനാം സ്വഭോപസ്ഥസ്ഥഖീഷ്വ സ്ഥഗിതകരതവസ്സർവ്വീഖോദ്യമാനാം കാലഃ യാതു

தாபுய்யம்.

ശ്രീമാൻ.

Bro 100.

അരയ്ക്കം.

കർത്താവർ=യോഗ്യന്മാർ. മാസത്തുതെ=കരസൂതനെ. ഉത്സരി  
 ചിട്ട=തൃജിചിട്ട. കർത്തവ്യത്തെവിധാരിച്ചു, മർയാദയോടുകൂടിയതിനെ  
 വദിക്കാട്ട=പഠയട്ട. ഭൂപാശങ്ങളുടെ=പവിത്രങ്ങളുടെ. നിരഞ്ച  
 ണങ്ങൾ=സമീപപ്രദേശങ്ങൾ. സേവ്യങ്ങളോ=സേവിപ്പാൻയോഗ്യങ്ങളോ

ളോ. അല്ലെങ്കിൽ സുരസ്തേരവിലാസിനികളുടെ, മന്മഥന്റെ. സ്തേരത്തോടു=വികാസത്തോടു. കൂടിയിരിക്കുന്ന, സ്രീകളുടെ. നിതംബങ്ങൾ=ചുവപ്പുങ്ങൾ. സോമ്യങ്ങളോ=അശ്രുതീറ്റാൽ യോഗ്യങ്ങളോ.

താല്പര്യം.

പവ്തസമീപമോ സ്രീ സമീപമോ സേവിക്കേണ്ടതു ഏതെന്നു അറിവുള്ളവരു പറയട്ടേ എന്നാൽ ഒന്നാമത്തേതിനെക്കാൾ രണ്ടാമത്തേതിനാണു യോഗ്യത അധികം എന്നു കാണുന്നു എങ്കിലും വൈപരീത്യലാപനിയുന്തോന്നുന്നു.

ശ്ലോകം.

അവാസക്രിയതാംഗാംഗേ പാപവാരിണിവാരിണി  
സ്തനദപയേതജ്ഞാവാ മനോഹാരിണിമാരിണി. നമഃ

അനപര്യം.

(ജനൈഃ) ഗാംഗേ പാപവാരിണി വാരിണി മനോഹാരിണി മാരിണി തജ്ഞാ സ്തനദപയേവ അവാസക്രിയതാം.

അർത്ഥം.

ജനങ്ങളാൽ=മനുഷ്യരാൽ. ഗാംഗമായും=ഗംഗാസംബന്ധിയായും. പാപവാരിണിയായും=പാപത്തെ കളയുന്നതായും ഇരിക്കുന്നു. വാരിയിൽ=ജലത്തിൽ. അകളെ. മനോഹാരിയായും=മനസ്സിനെ അപഹരിക്കുന്നതായും. മാരിയായും=മുത്തമാലകളെ ധരിച്ചിരിക്കുന്നവളായും ഇരിക്കുന്നു. തജ്ഞിയുടെ=സ്രീയുടെ. സ്തനദപദത്തിൽ=കുചദപയത്തിൽ അകളെ. അവാസം=നിവാസം ചെയ്യപ്പെടണം.

താല്പര്യം.

ഗംഗാസ്തർശത്തേക്കാൾ നാരീസ്തനസ്തർശം വളരെ സന്തോഷകരം ആകുന്നു.

ശ്ലോകം.

കിമിഹ ബഹുഭിരുക്കൈര്യു ക്തിശൂന്യൈപ്രചാപൈർ  
ദപയമിഹ പുരുഷാണാം സർവ്വാസേവനീയം  
അഭിനവമദലീലാലാലസംസുന്ദരീണാം  
സ്തനഭരപരിപിന്നയൈവനം വാചനം വാ. നമഃ

അനപര്യം.

ബഹുഭിരുക്കൈര്യു ക്തിശൂന്യൈഃ പ്രചാപൈഃ കിം ഇഹ അഭിനവമദലീലാലാലസം സ്തനഭരപരിപിന്നം സുന്ദരീണാം യൈവനം വാ വാചനം വാ ദപയം പുരുഷാണാം സർവ്വാസേവനീയം.

അത്ഥം.

ബഹുക്കളായും=അനേകപ്രകാരങ്ങളായും. യുക്തിശൂന്യങ്ങളായും=ചേർച്ചയില്ലാത്തതുകളായും. ഉക്തങ്ങളായും=പറയപ്പെട്ടവകളായും. ഇരിക്കുന്ന, പ്രവാചകങ്ങളാൽ=നിരന്തരവാക്കുകളാൽ, എന്തു, ഇവിടെ=രംഭപ്രവഞ്ചത്തിങ്കൽ. അഭിനവമദലീലാലാലസമായും, അഭിനവമായി=ആതനമായിരിക്കുന്നു. മദ്ത്തിന്റെ=മയ്യവനാദികാരത്തിന്റെ. ലീലകൊണ്ടു=കളികൊണ്ടു. ലാലസമായും=മനോജ്ഞമായും. സ്നാനഭാവരിചിനമായും=സ്നാനങ്ങളുടെ ഭോംകൊണ്ടു പരിചിനമായും=ക്ഷീണമായും. ഇരിക്കുന്നു. സുന്ദരികളുടെ=സ്ത്രീകളുടെ. യൗവനമാകട്ടെ=താരണ്യമാകട്ടെ. വനമാകട്ടെ=അരണ്യമാകട്ടെ. രണ്ടുതന്നെപുരുഷന്മാർ=മനുഷ്യർക്കു എല്ലൊഴും സേവനീയമാകുന്നു=സേവിപ്പാൻയോഗ്യമാകുന്നു.

താല്പര്യം.

മനുഷ്യരുടെ ചങ്ങോളം വനത്തിൽചെന്നു തപസ്സചെയ്യയും സ്ത്രീകളോടുകൂടെ സുഖമായിരിക്കയും ഭണ്ടവസ്ഥയെ അർക്കുന്നു. ഇവിടെ മനുഷ്യജന്മം സുഖത്തിനായി കല്പിച്ചിരിക്കയാൽ അതിൽ രണ്ടാമതു പറഞ്ഞതു മുഖ്യം എന്നാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

സത്യം ജനാപമീനപക്ഷപാതോ  
ലോകേഷു സപ്തസ്വചിസത്യമേതത്  
നാനും മനോഹാരിനിതംബിനീഭ്യോ  
ദുഃഖൈകമേതത് ച കശ്ചിദനും.

൭.൦

അന്വയം.

മോജനഃ അഹം സത്യം പമീന പക്ഷപാതഃ ന (ഭേതി) സപ്തസു ലോകേഷു അചി ഏതൽ സത്യം നിതംബിനീഭ്യഃ മനോഹാരി അനും ന ദുഃഖൈകമേതത് ച അന്യ കശ്ചിത് ന.

അത്ഥം.

അല്ലയോ ജനങ്ങളെ ഞാൻ സത്യത്തെ=യഥാർത്ഥത്തെ. വചിക്കുന്നു=പറയുന്നു. പക്ഷപാതം=ഇരുഭാഗം പറക. ഭവിക്കുന്നില്ല, ഏഴുലോകത്തിങ്കലും ഇതു സത്യമാകുന്നു=യഥാർത്ഥമാകുന്നു. നിതംബിനികളേക്കാളും=സ്ത്രീകളേക്കാളും. മനോഹാരിയായി=മനോജ്ഞമായി. അനും=വേറെ ഒന്നും, ഇല്ല. ദുഃഖൈകമേതവായിട്ടും=ഏകസന്ധിന മുഖ്യകാരണമായിട്ടും അന്യമായിരിക്കുന്നതു വേറിട്ടു ഒന്നുംഇല്ല.

താല്പര്യം.

സ്ത്രീകളെപ്പോലെ ദുഃഖമായി മററാനും ഇല്ലെങ്കിലും അവർ

ലുള്ള ചിത്താകർഷണസാമന്ത്രിത്താൽ അതിന്റെ വിചാരമുടൻ  
തെ സ്രീസുഖലാലസന്ദർശനം.

അഥ ശ്രംഗാരശതകേ കാമിനീഗർവ്വം  
നാമവിംശതി.

ശ്ലോകം.

കാന്തേത്യല്ലവലോചനേതിവിപുലശ്രോണീഭരേത്യുന്നമൽ  
പീനോത്തംഗപയോധരതിസുമുഖാംഭോജേതിസുഭൂരിതി  
ദൃഷ്ടാമാത്രതിമോദതേഭിരമതേപ്രസ്തേതിവിദാനപി  
പ്രത്യക്ഷാശുചിഭസ്മികാംസ്രീയമഹോമോഹസ്വദൃശേഷ്ഠിതം. ൧൧

അനവയം.

വിദവാൻ അവി പ്രത്യക്ഷാശുചിഭസ്മികാം ദൃഷ്ടാ മാന്താ  
ഇതി ഉല്ലവലോചനാ ഇതി വിപുലശ്രോണീഭോ ഇതി ഉന്നമല്ലി  
നോത്തംഗപയോധരാ ഇതി സുമുഖാംഭോജാ ഇതി സുഭൂഃ ഇതിമാ  
ദ്വതി മോദതേ അഭിമതേ പ്രസ്തേതി മോഹസ്വ ദൃശേഷ്ഠിതം  
അഹോ.

അർത്ഥം.

വിദവാൻലോലം പ്രത്യക്ഷായ=സ്നേഹായ. അശുചിഭ  
സ്മികായും, അശുചിയായി=അഴുക്കായിരിക്കുന്നു. ഭസ്മികായും=  
ചർമ്മപുടമായും ഇരിക്കുന്ന സ്ത്രീയെ. ദർശിച്ചിട്ടു=കണ്ടിട്ടു. കാന്ത  
എന്നും=മനോജ്ഞ എന്നും. ഉൽപ്പലലോചന എന്നും=കരിംകുവ  
മുട്ടുപോലെ ഇരിക്കുന്നു. ലോചനങ്ങളോടു=നേത്രങ്ങളോടുകൂടിയ  
വളെന്നും, വിപുലശ്രോണീഭേ എന്നും, വിപുലങ്ങളായിരിക്കുന്നു=  
വിസ്താരങ്ങളായിരിക്കുന്നു. ശ്രോണികളുടെ=പാശങ്ങളുടെ. ഭരണ  
ളോടു=ഭാരങ്ങളോടുകൂടിയവളെന്നും. ഉന്നമൽപീനോത്തംഗപയോ  
ധര എന്നും, ഉന്നമത്തുകളായും=ഉയർന്നമുഖങ്ങളായും. പീനങ്ങളാ  
യും=തടിച്ചവകളായും. ഉത്തംഗങ്ങളായും=ഉന്നതങ്ങളായും ഇരി  
ക്കുന്നു. പയോധരങ്ങളോടു=സ്തനങ്ങളോടുകൂടിയവളെന്നും. സുമുഖാം  
ഭോജ എന്നും=താമരപ്പൂവുകൾപോലെ മനോജ്ഞമായിരിക്കുന്ന മു  
ഖത്തോടുകൂടിയവളെന്നും. സുഭൂഎന്നും=നല്ല പുപ്പികങ്ങളോടുകൂടി  
യവളെന്നും. മദിക്കുന്നു=അഹങ്കരിക്കുന്നു. മോദിക്കുന്നു=സന്തോഷി  
ക്കുന്നു. അഭിമിക്കുന്നു=ക്രീഡിക്കുന്നു. സ്തതിക്കുന്നു, മോഹത്തി  
ന്റെ=അശയുടെ. ദൃശേഷ്ഠിതം=ദൃച്ഛാപാരം, അത്യാശ്ചര്യമായിരി  
ക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

സ്നേഹമേ അഴുക്കായിട്ടുള്ളതെന്നു കാണപ്പെട്ടും വാസ്തവത്തിൽ  
ഉലയിൽ ഉയരുന്ന ഒരു തുകൽ പുടത്തിന്റെ അകാരമായും ഇരിക്കുന്നു

സ്രീകൃഷ്ണൻ രൂപത്തെ വിദ്വാന്മാർപോലും അതിവിശേഷമെന്നു ബഹുവിധം പ്രശംസിക്കയും മറ്റും ചെയ്യുന്നത് അശുഭമായിരിക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

സ്മൃതഭവേതിതാപായ ദൃഷ്ടാലേഖമകാരിണീ  
സ്പഷ്ടാഭവതിമോഹായ സാന്നാരിദയിതാകൃമം. ൨൨

അനവധം.

നാരി സ്മൃതാ ചേൽ താപായ ഭവതി ദൃഷ്ടാ ചേൽ മദകാരിണീ ഭവതി സ്പഷ്ടാ ചേൽ മോഹായ ഭവതി സാ ദയിതാ കൃമം ഭവതി.

അർത്ഥം.

നാരി=സ്രീ. സ്മൃതയായാൽ=വിചാരിക്കപ്പെട്ടവളായാൽ. താപത്തിനായിട്ടു=പുനഃപുനഃ മേൽപ്രകാരമായിട്ടു. ഭവിക്കുന്നു=തീരുന്നു. ദൃഷ്ടയായാൽ=ദർശിക്കപ്പെട്ടവളായാൽ. കാണപ്പെട്ടാൽ മദകാരിണിയായിട്ടു=മന്ദമവികാരത്തെ ഉണ്ടാക്കുന്നവളായിട്ടു. ഭവിക്കുന്നു=തീരുന്നു. സ്പഷ്ടയായാൽ=സ്పർശിക്കപ്പെട്ടവളായാൽ. മോഹത്തിനായിരിക്കാണ്ടു=മേന്തിനായിരിക്കാണ്ടു. ഭവിക്കുന്നു=തീരുന്നു. അവർ=അങ്ങനെയുള്ള അ സ്രീ. ദയിതയായിട്ടു=ദയയോടുകൂടിയവളെന്നു. അർത്ഥമുള്ള ദയിതയെന്നു, പറയപ്പെട്ടവളായിട്ടു എങ്ങിനെ, ഭവിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

യൗവനാവസ്ഥയിൽ സ്രീയെന്നു വിചാരിച്ചാൽ തന്നെയും മറ്റു വികാരങ്ങൾ ഒക്കെ മുറയ്ക്കുണ്ടാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

താലഭേദമതമയീ യാവല്ലോചനഗോചരാ  
ചക്ഷുഷ്ണമാദതീതാസാ വിഷാദപ്രതിരിച്യതേ. ൨൩

അനവധം.

സാ യാവൽ ലോചനഗോചരാ താവൽ ഏവ അമൃതമയീ ചക്ഷുഷ്ണമാൽ അതീതാ ചേൽ വിഷാൽ അപി അതിരിച്യതേ.

അർത്ഥം.

അവർ=സ്രീ. എപ്പോൾവരെയും=എത്രവരെയും. ലോചനഗോചരയായിരിക്കുന്നോ=കണ്ണിൽ എത്തിപ്പെടുന്നവളായിരിക്കുന്നോ=അപ്പോൾവരെയുംതന്നെ. അമൃതമയിയായിരിക്കുന്നു=അമൃതം പോലെ ഇഷ്ടമായിരിക്കുന്നു. ചക്ഷുഷ്ണമത്തിങ്കൽനിന്നും=ദൃഷ്ടിമാഗ്നത്തിങ്കൽനിന്നും. അതീതയായാൽ=മറഞ്ഞവളായാൽ. വിഷത്തെക്കാളും അതികൃതയായി ഭവിക്കുന്നു=അതിശയത്തോടുകൂടിയവളായിത്തീരുന്നു.



താല്പര്യം.

യുവാക്കൾക്കു സ്രീയെ കണ്ടുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ കണ്ടെയും അതുതത്തിനു തുല്യമാണെങ്കിലും വിരഹത്തിങ്കൽ വിഷത്തെക്കാൾ ദുസ്സഹമായി ഭവിക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

നാമൃതം നവിഷം കിഞ്ചിദ്ദേകാം മുക്തപാനിതം ബിനീം  
സൈവാമൃതലതാക്കതാ വിരക്തം വിഷവല്ലഭീ. രാ. രാ.  
അനന്തരം.

നിതംബിനീം ഏകാം മുക്തപാനിതം അമൃതം വിഷം കിഞ്ചിത്  
ന സാ ഏവ രക്താ ചേൽ അമൃത ലതാ വിരക്താ ചേൽ വിഷവല്ല  
ഭീ വേതി.

അർത്ഥം.

നിതംബിനിയെ = സ്രീയെ ഏകയെ = ഒന്നിനെ. മോചിച്ചിട്ടു =  
ഒഴിച്ചിട്ടു. അല്ല, അമൃതവും = സുധയും. വിഷവും = ഗുരുവും. ഒന്നു  
പോലും ഇല്ലാത്തവർക്കെന്ന രക്തയായാൽ = രാഗത്തോടു കൂടിയവളാ  
യാൽ. അമൃതലതയായും = അമൃതവല്ലഭിയായും. വിരക്തയായാൽ = രാ  
ഗം ഇല്ലാതെ പരിശിതവളായാൽ. വിഷവല്ലഭിയായും = വിഷക്കൊ  
ടിയായും. ഭവിക്കുന്നു = തീരുന്നു.

താല്പര്യം.

സ്രീസംയോഗത്തിങ്കൽ അമൃതം പോലെ സുഖത്തെയും വിരോ  
ധത്തിങ്കൽ വിഷം പോലെ ദുഃഖത്തെയും ചെയ്യുന്നു.

ശ്ലോകം.

അവർത്തസ്തംശയാനാമവിനയഭവനം പത്തനം സാഹസാനാം  
ദോഷാണാം സന്നിധാനം കപടരത്നമയം ക്ഷേത്രമപ്രത്യയാനാം  
സ്വർഗ്ഗദാരുസ്ത്രവിപ്ലവാനരകപുരമുഖം സർവ്വമായാകരണ്ഡം  
സ്രീയത്രം കേന സ്പഷ്ടം വിഷമമൃതമയം പ്രാണിലോകശൃംഗാരം. രാ. രാ.  
അനന്തരം.

സംശയാനാം അവർത്തം അവിനയ ഭവനം സാഹസാനാം  
പത്തനം ദോഷാണാം സന്നിധാനം അപ്രത്യയാനാം കപടരത്ന  
മയം ക്ഷേത്രം സ്വർഗ്ഗദാരുസ്ത്ര വിപ്ലവം നരക പുരമുഖം സർവ്വ  
മായാകരണ്ഡം പ്രാണിലോകശൃംഗാരം അമൃതമയം വിഷം സ്രീ യ  
ത്രം കേന സ്പഷ്ടം.

അർത്ഥം.

സംശയങ്ങൾക്കു = സന്ദേഹങ്ങൾക്കു. അവർത്തമായും = ചുഴി  
പോലെ കഴിഞ്ഞ സ്ഥാനമായും. അവിനയഭവനമായും, അവിനയ  
ങ്ങൾക്കു = പിനയം ഇല്ലാത്ത സ്ഥിതിക്കു. ഭവനമായും = ഗൃഹമായും.

സാധസങ്ങൾക്കു=ശ്രമകർമ്മങ്ങൾക്കു. പത്തനമായും=പട്ടണമായും. ഭോഷങ്ങൾക്കു, സന്നിധാനമായും=നിധിയായും. കപടശതമയമായും=വ്യാജകൂട്ടങ്ങളുടെ സ്വരൂപമായും. അപ്രത്യയങ്ങൾക്കു=അവിശ്വാസങ്ങൾക്കു. ക്ഷേത്രമായും=ഉണ്ടാകുന്ന സ്ഥലമായും. സ്വർഗ്ഗദാതാതിന്നു=സ്വർഗ്ഗവാതിലിന്നു. വിപ്ലവമായും=വിരോധമായും. നരകപുരമുപമായും=നരകമാകുന്ന പുറത്തിന്റെ മുഖമായും, വാതലായും സർവ്വമായാകരസ്ഥമായും=സകലമായകളുടെ കൂടായും. പ്രാണീലോകത്തിന്നു=ജീവകൂട്ടത്തിന്നു. പാശമായും=ബന്ധനവസ്തുവായും. അമൃതമയമായും=അമൃതമായി തോന്നുന്നതായും. വിഷമായും=വിഷസ്വരൂപമായും ഇരിക്കുന്ന. സ്രീയന്ത്രം=സ്രീപുണ്യപേരോടുകൂടിയ. യന്ത്രം=സൂത്രം. ഏവനാൽ=അരാൽ. സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടു=നിർമ്മിക്കപ്പെട്ടു.

താല്പര്യം.

മേല്പറഞ്ഞ ഭോഷങ്ങളെയും ഗുണത്തെയും സമീകൃതമായി ചേർത്തു സ്രീയാകുന്ന യന്ത്രത്തിനെ സൃഷ്ടിച്ചതു അശ്വതുമായിരിക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

നൊസത്യേനമൃഗാംകഘ്യാവദനീഭൂതോനചേദീവര  
ദാദന്ദംലോചനതാംഗതംനകനകൈരംഗംഗയഷ്ടിഃകൃതാ  
കിന്തേപചംകവിഭിഃപ്രതാരിതമനാതതപംവിജാനനപി  
തപങ്മാംസാസ്ഥിമയംവപുർമൃഗദർശാംമുശോജനസ്സേവതേ.

അനന്തരം.

മൃഗാംകഃ അപി നൊ വദനീഭൂതഃ ഇന്ദീവരദാദന്ദം ച ലോചനതാം ന ഗതം നകനകൈഃ അംഗയഷ്ടിഃ ന കൃതാ ഏവ സത്യേന കിം തു കവിഭിഃ ഏവ പ്രതാരിതമനാഃ മുശഃ ജനഃ തതപം വിജാനൻ അപി തപങ്മാംസാസ്ഥിമയം മൃഗദർശാം വപുഃ സേവതേ.

അന്തരം.

മൃഗാംകൻതന്നെ=ചന്ദൻതന്നെ. വദനീഭൂതനായി=മുഖമായി ഭവിച്ചവനായി. ഇരിക്കുന്നില്ലാ. ഇന്ദീവരദാദന്ദം=കരിംകുവളപ്പു വിൻററയുഗളവും. ലോചനതയെ=നേത്രമായിരിക്കുന്നസ്ഥിതിയെ. ഗതമായിട്ടില്ലാ=പ്രാപിച്ചിട്ടില്ലാ. നകനകങ്ങളാലും=സ്വപ്നങ്ങളാലും. അംഗിയഷ്ടി=ശരീരം. കൃതമായില്ലാ=ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടില്ലാ, തന്നെ. സത്യംകൊണ്ടോ, എന്നാൽകവിഭൂതർ=വദന്മാരാൽ. ഇപ്രകാരം പ്രതാരിത മനസ്സായിരിക്കുന്ന, പ്രതാരിതമായി=വഞ്ചിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. മനസ്സോട്=ബുദ്ധിയോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന. മുശജനം=മു

ഘനം. തപത്തെ=യഥാത്മത്തെ. വിജാനൻ അയിരുന്നിട്ടും= അറിഞ്ഞിരുന്നിട്ടും. തപങ്മാംസാസ്ഥിമയമായിരിക്കുന്ന, തപക്ക കൊണ്ടും=തോൽകൊണ്ടും, മാംസംകൊണ്ടും, അസ്ഥികൊണ്ടും ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. മൃഗക്കുളകളുടെ=സ്ത്രീകളുടെ. വപുസ്സിനെ=ശരീരത്തെ. സേവിക്കുന്നു=അശ്രയിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

വാസ്തവത്തിൽ തോൽകൊണ്ടും മാംസംകൊണ്ടും അസ്ഥികൊണ്ടും ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള സ്ത്രീയിങ്കൽ കുവികളുടെ വിശേഷമായുള്ള സാമ്യവാക്കുകളെ കേട്ടു മൂലന്മാർ ഭ്രമിക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

ലീലാവതീനാംസമജാവിലാസാ  
സ്തഃപമൂലസ്യഹൃദിസ്ഫുരന്തി  
രാഗോനളിന്ദ്രാംഹിനിസർഗ്ഗസില  
സ്തത്രമേത്രേവമുധാഷഡഃ

ര ര

അനവതം.

ലീലാവതീനാം വിലാസാഃ സമജാഃ തെ ഏവ മൂലസ്യഹൃദിസ്ഫുരന്തി നളിന്ദ്രാം രാഗഃ നിസർഗ്ഗസിലഃ ഹി ഷഡഃ തത്ര മധാ ഏവ ഭ്രമതി.

അർത്ഥം.

ലീലാവതികൾക്കു=സ്ത്രീകൾക്കു. വിലാസങ്ങൾ=ലീലാപ്രാപാരങ്ങൾ. സമജങ്ങളാകുന്നു=സ്വഭാവസിലങ്ങളാകുന്നു. അതുകൾ തന്നെ മൂലന്റെ=അറിവില്ലാത്തവന്റെ. ഹൃദയത്തിങ്കൽ=മനസ്സിൽ. സ്ഫുരിക്കുന്നു=പ്രകാശിക്കുന്നു. നളിനിക്കു=താമരപ്പൂവിന്നു. രാഗം=മുഖപ്പൂ. നിസർഗ്ഗസിലമല്ലേ=സ്വഭാവമായി ഉള്ളതല്ലേ. ഷഡഃ=വണ്ടു. അവിടെ മധാതന്നെ=വ്യർത്ഥമായിട്ടുതന്നെ. ഭ്രമിക്കുന്നു=ചുറ്റുന്നു.

താൽപര്യം.

പൂക്കളുടെ സ്വഭാവത്തെക്കുണ്ടു വണ്ടുകൾ എന്നുപോലെ മൂലന്മാർ സ്ത്രീകളുടെ സ്വഭാവസിലമായിരിക്കുന്ന വിലാസങ്ങളെക്കണ്ടു വിശേഷമെന്നുഭ്രമിക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

യദേതൽപുണ്ണന്ദുതിമരമുദാരാകൃതിധഗ  
മുഖാഞ്ജനതപംഗ്രഃകിലവസതിയത്രാധരമധു  
ഇദംതൽകിംപാകദമമചമിദാനീമതിരസം  
വൃതീതേസ്തിൻകാലേവിഷമമിവവേദിശ്വരസുചിദം

ര ര

അനൗപയം.

യൽ യത്ര അധാരമധു വസതി കിച തൽ തനപംഗ്രാഃ തൽമു  
ഖാബ്ജം പൂർണ്ണേന്ദുദ്യതിഹരം ഉദാരാകൃതിധരം ഇദംഇദാനിം അതി  
രസം (ഭവതി) അസ്തിൻ കാലെ അപി അതീതെ (സതി) തൽ കിം  
പാകഭൂമഫല ഇവ അസുഖദം ഭവീഷ്യതി.

അത്ഥം.

യാതൊന്നുമേതുവായിട്ടു. യാതൊരിടത്തു. അധാരമധു=  
അധാരരസം. വസിക്കുന്നുപോലും അതു മേതുവായിട്ടു തനപം  
ഗികളുടെ=സ്ത്രീകളുടെ. ഈ മുഖാബ്ജം=ഈ മുഖകലം. പൂർണ്ണ  
ന്ദുദ്യതിഹരമായും, പൂർണ്ണചന്ദ്രന്റെ ദൃശ്യതയെ=കാന്തിയെ. ഹരമാ  
യും=ഹരിക്കുന്നതായും. ഉദാരാകൃതിധരമായും. ഉദാരമായിരിക്കുന്ന=  
മഹത്തായിരിക്കുന്ന. അകൃതിയെ=രൂപത്തെ. ധരിക്കുന്നതായും=ഇ  
രിക്കുന്ന. ഇതു=ഇപ്പോൾ. അതിരസമായി=അതിസുഖമായി. ഭവീ  
ഷ്യന്നു. ഈ കാലം=ഈ സമയം. അതീതമായിരിക്കുംവിഷയത്തി  
ങ്കൽ=പോയിരിക്കും സമയത്തിങ്കൽ. അതു=അ അധാരം. കിംപാക  
ഭൂമഫലമായും, കിംപാകഭൂമത്തിന്റെ=തൊണ്ടിയുടെ. ഫലംപോ  
ലെ=പഴംപോലെ. വിഷം എന്നപോലെ=കാകോളം എന്നപോ  
ലെ. അസുഖമായും=ദുഃഖത്തെ ഉണ്ടാക്കുന്നതായുംഭവിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

സ്ത്രീകളുടെ അധാരത്തിങ്കൽ മധുരരസം ഇരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു ച  
ന്ദ്രനോടു സമമായി അതി സുഖമായി ഭവിക്കുന്നു. ഭോജനീവൃത്തി  
യിങ്കൽ തൊണ്ടിപ്പഴത്തോടു തുല്യമായിരിക്കുന്ന അധാരം വിഷംപോ  
ലെ സുഖത്തെ ചെയ്യാതെ അസുഖമായും തീരുന്നു.

ശ്ലോകം.

ജല്പന്തിസാൽമന്വേന പശ്യന്ത്യന്ത്സവിഭോഃ  
ഘൽഗതംചിന്തയന്ത്യന്ത് പ്രിയഃകോനാമയോഷിതാഃ

അനൗപയം.

അന്വേന സാൽം ജല്പന്തി അന്യം സവിഭോഃ പശ്യന്തിഘൽ  
ഗതം അന്യം ചിന്തയന്തി യോഷിതാം പ്രിയഃ കഃ നാമ.

അത്ഥം.

അന്യനോടുകൂടി=മറ്റൊരാളവനോടുകൂടി. ജൽപനംചെയ്യ  
ന്നു=സംസാരിക്കുന്നു. അന്യനെ=മറ്റൊരാളത്തന്നെ. സവിഭോകളാ  
യിട്ടു=കളിയോടുകൂടിയവരായിട്ടു. ദർശിക്കുന്നു=നോക്കുന്നു. ഘൽ  
ഗതനായിരിക്കുന്ന=ഛദയത്തിങ്കൽ വിചാരിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന. അ  
ന്യനെ=വേറൊരാളത്തന്നെ. ചിന്തിക്കുന്ന=വിചാരിക്കുന്ന. യോഷി

ഇതുകൾക്കു=സ്രീകൾക്കു. പ്രിയൻ=ഇഷ്ടനായുള്ളവൻ. ആരെങ്കിൽ ഉള്ളു.

താല്പര്യം.

സ്രീകളുടെ സന്തോഷസംഭാഷണദികളെക്കൊണ്ടു ഒരുത്തനിലും അവർക്ക് സ്ഥിരമായ അനുരാഗം ഉണ്ടെന്നു വിശ്വസിച്ചാൽ പാടില്ല.

ശ്ലോകം.

മധുതിഷ്ഠതിവചിയോഷിതാം ഹൃദി ഹാലാഹലമേവ കേവലം  
അതഃപ്രവനിപീഡ്യതേയതഃ ഹൃദയം മുഷ്ടിഭിരേവ താഡ്യതേ. ൫൦

അനവധം.

യോഷിതാം വചി മധു തിഷ്ഠതി ഹൃദി ഹാലാഹലം കേവലം  
ഏവ തിഷ്ഠതി അതഃ ഏവ അധരം നിപീഡ്യതേ ഹൃദയം മുഷ്ടിഭിഃ താഡ്യതേ ഏവ.

അർത്ഥം.

യോഷിതുകളുടെ=സ്രീകളുടെ. വാക്കിംകൽ=വചനത്തിങ്കൽ.  
മധു=തേൻ. സ്ഥിതിചെയ്യുന്നു=ഇരിക്കുന്നു. ഹൃദയത്തിങ്കൽ=മനസ്സി  
ങ്കൽ. ഹാലാഹലം=മാത്രംതന്നെ=വിഷം=മാത്രംതന്നെ. ഇരിക്കുന്നു.  
അതുവേഗമായിട്ടുതന്നെ, അധരം=ഓഷ്ഠം. പാനം ചെയ്യപ്പെടുന്നു.  
ഹൃദയം=മാർപ്പിടം. മുഷ്ടികളാൽ=ചുരുട്ടുകൈകളാൽ. താഡനം=ചെ  
യ്യപ്പെടുന്നു=പ്രഹരിക്കപ്പെടുന്നു തന്നെ.

താല്പര്യം.

സ്രീകളുടെ ചിത്തം അവരുടെ സംഭാഷണത്തിന്നു അനുസരണമായിരിക്കുമെന്നു വിശ്വസിച്ചാൽ പാടില്ല.

ശ്ലോകം.

അപസരസഭേദഭാസ്മാൽകടാക്ഷവിഷ്ണനലാൽ  
പ്രകൃതിവിഷമാഭ്യോഷിതസ്തദ്ഭാസമലാസമണഭരഃ  
ഇതരഹണിനാദപ്തശ്ശക്യശ്ചികിത്സീതമേഷയഃ  
രപരവനിതാഭോഗിഗ്രസ്തം ത്രജ്ജന്തിഹിമാന്ത്രികഃ ൫൧

അനവധം.

മേസഭേ കടാക്ഷവിഷ്ണനലാൽ പ്രകൃതിവിഷമാൽ വിലാ  
സമണഭരഃ അസ്മാൽ യോഷിതസ്തദ്ഭാസം അപസര ഇതരഹ  
ണിനാ ദപ്തഃ ഷേഷയഃ ചികിത്സീതം ശക്യഃ അപരവനിതാ  
ഭോഗിഗ്രസ്തം മാന്ത്രികഃ ത്രജ്ജന്തി ഹി.

അർത്ഥം.

അല്ലയോ സഖിയായുള്ളോവേ! സ്നേഹിതാ! കടാക്ഷ  
വിഷ്ണനലായും, കടാക്ഷമാകുന്ന=കുടക്കുഞ്ജനോക്കാകുന്ന, വി

പൊന്നലനോട്=വിഷാഗ്നിയോട്. കൂടിയതായും, പ്രകൃതിവിഷമമായും, പ്രകൃത്യാതന്നെ=സ്വഭാവംകൊണ്ടുതന്നെ. വിഷമമായും=ക്രോധമായും. വിലാസഫണാഭുതായും, വിലാസങ്ങളാകുന്ന=ലീലകളാകുന്ന. ഫണങ്ങളെ=പത്തികളെ. ഭുതായും=ഭരിക്കുന്നതായും. ഇരിക്കുന്ന, യോഷിസുപ്തികൾ നിന്നും. യോഷിത്താകുന്ന=സ്മിയാകുന്ന. സുപ്തികൾനിന്നും=ചാമ്പികൾനിന്നും. ഭൂതത്തു അപസരണംചെയ്യാലും=പോയാലും. ഇതരപണിയാൽ=മറ്റുസുപ്താൽ ദാഷനായുള്ളവൻ=കടിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവൻ. കഷ്ടങ്ങളാൽ=മരണങ്ങളാൽ. ചികിത്സിപ്പാനായിക്കൊണ്ടു, ശക്തനാകുന്നു=യോഗ്യനാകുന്നു. അപരപനിതാഭോഗിഗ്രസ്തനെ, അപരമായിരിക്കുന്ന=അന്യയായിരിക്കുന്ന. വനിതാഭോഗിയാൽ=സ്മിയാകുന്ന സുപ്താൽ. ഗ്രസ്തനായിട്ടുള്ളവനെ=ഗ്രഹിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവനെ. മാത്രികന്മാർ=മന്ത്രവാദികൾ. തൃജിക്കുന്നുവല്ലോ=ഉപേക്ഷിക്കുന്നുവല്ലോ.

താല്പര്യം.

സ്മികളെ സുപ്തത്തെക്കാളും വെളിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

വിസ്താരിതം മകരകേതനധീവരേണ  
സ്മീസംജ്ഞകം ബളിശമത്രഭവാംബുരാശൌ  
യേനാചിരാത്തദധരാമൃതലോലമന്ത്ര  
മന്ത്യാനപി കൃത്യസപചത്രനരാഗവരേണ.

൫൨

അനവധം.

മകരകേതനധീവരേണ സ്മീസംജ്ഞകം ബളിശം അത്ര ഭവാംബുരാശൌ വിസ്താരിതം യേന നഃ തദധരാമൃതലോലമന്ത്രമന്ത്യാൻ വികൃത്യ അനരാഗവരേണ അചിദാൽ പചയതി.

അർത്ഥം.

മകരകേതനധീവരനാൽ, മകരകേതനനാകുന്ന=മന്മഥനാകുന്നു. ധീവരനാൽ=ചവളക്കാനനാൽ. സ്മീസംജ്ഞകമായി=സ്മി എന്ന പേരോട് കൂടിയ. ബളിശം=ചൂണ്ട. ഈ ഭവാംബുരാശിയിങ്കൽ=ഈ സംസാരസമുദ്രത്തിൽ. വിസ്താരിതമായിരിക്കുന്നു=വീശപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. യാതൊരു കാരണംകൊണ്ടു, അവൻ=ആ മന്മഥൻ. തദധരാമൃതലോലമന്ത്രമന്ത്യാങ്ങളെ. അവളുടെ=അ സ്മിയുടെ. അധാരത്തിൽ=ചൂണ്ടിൽ ഉള്ള. അമൃതത്തിങ്കൽ=സുധയിങ്കൽ. ലോലന്മാരായിരിക്കുന്ന=തല്പരന്മാരായിരിക്കുന്ന. മന്ത്യാന്മാരാകുന്ന=മനുഷ്യാരാകുന്ന. മന്ത്യാങ്ങളെ=മീനങ്ങളെ. കർഷണം ചെയ്തിട്ടു=അകർഷിച്ചിട്ടു. അനരാഗവഹിയിങ്കൽ, അനരാഗമാകുന്ന=ഇച്ഛയാകുന്ന. വഹിയിങ്കൽ=

കിരൻ

അഗ്നിയിങ്കൽ. അചിരാൽ=ശീഘ്രമായി. പചിക്കുന്നു പാകം ചെയ്യുന്നു.

താല്പര്യം.

കാമദേവൻ എല്ലാപേരെയും സ്ത്രീകളിൽ അനുരാഗവാന്മാരാക്കിച്ചെയ്യുന്നു.

ശ്ലോകം.

കാമിനീകായകാന്താരേ ക്ഷമപവ്വതദുഗ്ഗമേ

മാസഞ്ചരമനഃപാഥമ! തത്രാസ്തേസ്മരതസ്തഃ

൫൩.

അനപയം.

മേമനഃ പാഥമഃ ക്ഷമപവ്വതദുഗ്ഗമേ കാമിനീകായകാന്താരേ മാസഞ്ചര തത്രാസ്തേസ്മരതസ്തഃ അസ്മൈ

അർത്ഥം.

അല്ലയോമനഃപാഥമ=അല്ലയോ മനസ്സാകുന്നവഴിപോക്കനെ, ക്ഷമപവ്വതദുഗ്ഗമമായിരിക്കുന്ന, ക്ഷമങ്ങളാകുന്ന=സ്തനങ്ങളാകുന്ന. പവ്വതങ്ങളാൽ=മലകളാൽ. ദുഗ്ഗമമായിരിക്കുന്ന=കടക്കാൻ പാടില്ലാതെയിരിക്കുന്ന. കാമിനീകായകാന്താരത്തിങ്കൽ. കാമിനികളുടെ=സ്ത്രീകളുടെ. കായമാകുന്ന=ശരീരമാകുന്ന. കാന്താരത്തിങ്കൽ=കാട്ടിൽ. സഞ്ചരിക്കരുതേ, അവിടെ സ്മരതസ്തരൻസ്മരനാകുന്ന=മന്ദമനാകുന്ന. തസ്തരൻ=കള്ളൻ ഇരിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

സ്ത്രീകളെ മനസ്സുകൊണ്ടു സ്മരിക്കുപോലുംചെയ്താൽ മന്ദമചികാരം ഉണ്ടാകുന്നതാകയാൽ വിചാരിക്കുപോലും അരുതാത്തതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

പ്യാദീപ്തമലേന വക്രഗതിനാതേജസപിനാഭോഗിനാ

നീലാഞ്ജലുതിനാഹിനാപരമഹംഭജ്ഞാസ്മിതമുക്ഷുഷാ

ദജ്ഞേസന്ധിമിഹിതകാദിശിഭിശിപ്രായേണധമ്മാത്മിനോ

മുശോക്ഷീക്ഷണവീക്ഷിതസ്ത്വഹിമേ വൈദ്യേന ചാപ്യാഷധം.

അനപയം.

പ്യാദീപ്തമലേന വക്രഗതിനാ തേജസപിനാ ഭോഗിനാ നീലാഞ്ജലുതിനാ തമുക്ഷുഷാ അഹിന പരം അഹം ദജ്ഞേ അസ്മി അഹിനാ ദജ്ഞേ (സതി) ധമ്മാത്മിനഃ ചികിത്സകാഃ ഭിശിഭിശിപ്രായേണ സന്ധി മുശോക്ഷീക്ഷണ വീക്ഷിതസ്ത്വ മേ വൈദ്യേന ച അപി കാഷധം നാമി.

അർത്ഥം.

പ്യാദീപ്തമാമൃതം വിശേഷിച്ചും നാമുദാഗത്തം, ദീർഘമായും=

നീണ്ടു. ചലമായും=ചഞ്ചലമായും. വക്രഗതിയായും, വക്രമായി= വളഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഗതിയോടുകൂടിയതായും=ഗമനത്തോടുകൂടിയതായും. തേജസ്വിയായും=തേജസ്സോടുകൂടിയതായും. ഭോഗിയായും=ഉഭയോടുകൂടിയതായും. സംഭോഗത്തോടുകൂടിയതായും. നീലാബ്ജമൃതിയായും, നീലാബ്ജത്തിന്റെ=നീലത്താമരപ്പൂവിന്റെ. ജ്വലിയോടുകൂടിയതായും=ജ്വലിക്കുന്നു. തച്ചക്ഷുസ്സാകുന്ന, അലക്ഷ്യം=അശ്രീയം. ചക്ഷുസ്സാകുന്ന=കണ്ണാകുന്ന. അഹിയാൽ=സപ്താൽ. പരം=ഏറ്റവും. അഹം=ഞാൻ. ദഷണായി=കടിക്കപ്പെട്ടവനായി. വേഷണം. അഹിയാൽ=സപ്താൽ. ദഷണായി=കടിക്കപ്പെട്ട പുരുഷവിഷയത്തിൽ. ധർമ്മാത്മികളായിരിക്കുന്നു=ധർമ്മത്തെ അപേക്ഷിച്ചിട്ടുള്ളവരായിരിക്കുന്നു. ചികിത്സകന്മാർ=വൈദ്യന്മാർ. ദിശിദിശി=ദിക്കുതോറും. പ്രായേണ=മിക്കവാറും, ഇരിക്കുന്നു. എന്നാൽ, മുശാക്ഷീകുണവീക്ഷിതനായിരിക്കുന്നു, മുശാക്ഷീയുടെ=സ്രീയുടെ. ഈക്ഷണത്താൽ=ദൃഷ്ടിയാൽ. വീക്ഷിതനായിരിക്കുന്നു=നോക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. എന്നിങ്ങ, വൈദ്യനാലും=ചികിത്സകനാലും. ഔഷധം=മരുന്നു് ഇല്ലായല്ലോ.

താല്പര്യം.

സകല രോഗത്തിനും ചികിത്സകന്മാരും ചികിത്സകളുമുണ്ടു്. സുന്ദരിമാരുടെ ജാലത്തിൽപെട്ടാൽ ഒരു ചികിത്സകനും ചികിത്സയും ഇല്ലാത്തതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഇഹമധുരഗീതംഗുത്തമേതദസോയം  
സ്തപതിപരിമളോയംസ്തപ്തഏഷസ്തനാനാം  
ഇതിഹതപരമാതൈർമിത്രീയൈർഭ്രാമ്യമാണ  
സ്തപതികരണധൂതൈർപഞ്ചഭിർവഞ്ചിതോസ്തി.

൫൫

അനന്തരം.

ഇഹ മധുരഗീതം ഏതൽ ഗുണം അയം രസഃ അയം പരിമളഃ ഏഷഃ സ്തനാനാം സ്തപ്തഃ സ്തപ്തഃ ഇതി ഹതപരമാതൈർ അഹിതകരണധൂതൈർ പഞ്ചഭിർ ഭ്രാമ്യമാണഃ വഞ്ചിതഃ അഹം അസ്തി ഹി.

അർത്ഥം.

ഇവിടെ, മധുരഗീതം മധുരമായിരിക്കുന്നു=മനോഹരമായിരിക്കുന്നു. ഗീതം=പാട്ടു. ഇത്, ഗുണം=നാട്ടും. ഇത്, രസം, രുചി, ഇത്, പരിമളം=വാസനാ. ഇത്, സ്തനങ്ങളുടെ=കുലങ്ങളുടെ. സ്തപ്തം=തൊട്ടക. സ്തരിക്കുന്നു=ശോഭിക്കുന്നു. ഇങ്ങിനെ=ഹതപര



മാതൃത്വങ്ങളായും, ഹതമായി=നശിച്ചിരിക്കുന്നു. പരമാത്മത്തോടു=  
 യഥാത്മത്തോടുകൂടിയിരിക്കുന്നതായും. അഹിതകരണയുത്തന്മാരാ  
 യി, അഹിതകരണൈകാണ്ടു=അനിഷ്ടത്തെചെയ്തവരായിട്ടു. യു  
 ത്തന്മാരായും=താനോന്നികളായും. അന്ധായുംഇരിക്കുന്നു. ഇന്ദ്രിയ  
 ങ്ങളാൽ. ചെവി, കണ്ണു, നാക്കു, മൂക്കു, തപസ് ഇങ്ങനെ അഞ്ചി  
 ള്ളവുമാകുന്നു. ഭ്രാഹ്മണനായും=ഭൂമിപ്പിടക്കപ്പെട്ടേണ്ടുന്നവനായും.  
 വഞ്ചിതനായും=വാചിപ്പിടക്കപ്പെട്ടവനായും ഞാൻ ഭവിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

വിവേകവും പരമാത്മജ്ഞാനവും ഉള്ളവക്കും ഇന്ദ്രിയനിയമ  
 നം ഈ പ്രപഞ്ചത്തിങ്കൽ അശക്തമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

നഗ്നോമന്ത്രാണാംനവേതിചഭവേഷജുവിഷയോ  
 നചാപിപ്രലപംസംപ്രജ്ഞാവിവിധൈശ്ശാന്തികരണൈഃ  
 ഭ്രാവേശാദൈഃകിമപിവിദധൽഭോഗസകൃൽ  
 സുരപസ്മാരോയംഭ്രായതിദശശഃപുണ്യതിച. ൩൩

അർത്ഥം.

മന്ത്രാണാം നഗ്ന ന ഭവേഷജുവിഷയഃ ന വേതി വിവിധൈഃ  
 ശാന്തികരണൈഃ അപി പ്രലപംസം ന പ്രജ്ഞാ ഭ്രാവേശാൽ അം  
 ദൈഃ കിമപി ഭോഗം അസകൃൽ വിദധൽ അയം സുരപസ്മാരദ  
 ശൈ ഭ്രായതി പുണ്യതി ച.

അർത്ഥം.

മന്ത്രങ്ങൾക്കു=മന്ത്രവാതങ്ങൾക്കു. ഗമനായിട്ടു=വിഷയമാ  
 യിട്ടു. ഭവിക്കുന്നില്ല=എത്തപ്പെടുന്നതല്ലാതെ ഇരിക്കുന്നു. ഭവേഷ  
 ജുവിഷയമായിട്ടു, ഭവേഷജുങ്ങൾക്കു=ചിഹ്നങ്ങൾക്കു. വിഷയ  
 മായിട്ടു=യോഗ്യമായിട്ടുഎത്തപ്പെടുന്നതായിട്ടു ഭവിക്കുന്നില്ല. വിവി  
 ധങ്ങളായിരിക്കുന്നു=ബഹുവിധങ്ങളായിരിക്കുന്നു. ശാന്തികരണങ്ങ  
 ലാൽ=ശമനക്രിയകളാൽപോലും. പ്രലപംസത്തെ=നാശത്തെ പ്രാ  
 പിക്കുന്നില്ല. ഭ്രാവേശംമേതുവായിട്ടു, ഭ്രത്തിന്റെ=ഇളക്കത്തി  
 ന്റെ. അവേശംമേതുവായിട്ടു=ചലനമേതുവായിട്ടു. അഗ്രങ്ങള  
 ലാൽ=അവയവങ്ങളാൽ. ഏറ്റവും ഭോഗത്തെ=കുറച്ചിരിക്കുന്നു. എ  
 പ്ലാപ്തോഴും. വിദധത്തായിരിക്കുന്നു=ചെയ്യുന്നു. സം സുരപസ്മാരം,  
 സ്മരണകൾ=മന്ദമനാകുന്നു. അപസ്മാരം=അപസ്മാരരോഗം. ദക്ഷ  
 കളെ=നേത്രങ്ങളെ. ഭൂമിപ്പിടക്കുന്നു=ചലിക്കുന്നു. പുണ്യംചെയ്യുന്നു=  
 ചുഴറ്റുന്നു.

താല്പര്യം.

അപസ്മാരത്തെപ്പോലെ ഇരിക്കുന്ന മന്ദമനെ അകറ്റുന്നതി

ന സാധ്യമല്ലാത്തതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ജാതുസ്ഥായമദമുഖായമജരാകീണ്ണാഖിലാംഗായമ  
ഗ്രാമീണായമദമുഖായമഗളൽകുപ്പാഭിഭൂതായമ  
യമ്ലന്തീഷുമനോഹരംനിജപുർല്ലക്ഷീലവാപേക്ഷയാ  
പുണ്യസ്രീഷുവിവേകകൽപലതികാരസ്രീഷുമജേതകഃ ൫൭

അനന്തം.

ജാതുസ്ഥായമദമുഖായമജരാകീണ്ണാഖിലാംഗായമഗ്രാമീണായമദമുഖായമഗളൽകുപ്പാഭിഭൂതായമലക്ഷീലവാപേക്ഷയാമനോഹരംനിജപുർല്ലക്ഷീലവിവേകകല്പലതികാരസ്രീഷുകഃ രജേത.

അർത്ഥം.

ജാതുസ്ഥനായിരിക്കാണ്ടു=ചിറവിക്കുരുടനായിരിക്കാണ്ടു. ദുർമ്മുഖനായിരിക്കാണ്ടു=അബലംപറയുന്നവനായിരിക്കാണ്ടു. ജരാകീണ്ണാഖിലാംഗനായിരിക്കാണ്ടു, ജായാൽ=വാല്കൃത്താൽ. കീണ്ണമായിരിക്കുന്ന=വ്യാപിച്ചിരിക്കുന്നു. അഖിലങ്ങളായിരിക്കുന്ന=സകസ്തങ്ങളായിരിക്കുന്നു. അംഗങ്ങളോടുകൂടിയിരിക്കുന്നവനായിരിക്കാണ്ടു, ഗ്രാമീണനായിരിക്കാണ്ടു=ദുഷ്ടലത്തിൽ ജനിച്ചവനായിരിക്കാണ്ടു. ഗളൽകുപ്പാഭിഭൂതനായിരിക്കാണ്ടു, ഗളത്തായി=പടയുന്നു. കുപ്പത്താൽ=കുപ്പുരോഗത്താൽ. അഭിഭൂതനായി=അപമാനിക്കപ്പെട്ട പുരുഷനായിരിക്കാണ്ടു. ലക്ഷീലവാപേക്ഷരോതുവായിട്ടു=ലക്ഷീലവത്തിന്റെ=അല്ലഭൂതത്തിന്റെ. അപേക്ഷരോതുവായിട്ടു, -മനോഹരമായി=സുന്ദരമായിരിക്കുന്നു. നിജപുർല്ലിനെ=തങ്ങളുടെശരീരത്തെ. യശ്ചതികളായും=കൊടുക്കുന്നവരായും. വിവേകകല്പലതികാരസ്രീകളായും. വിവേകമാകുന്ന=നല്ല അറിവാകുന്നു. കല്പലതികൾ=കല്പകവല്ലികൾ. രസ്രീകളായും=അയ്യങ്ങളായും ഇരിക്കുന്നു. പുണ്യസ്രീകളിൽ=പേശ്ശാസ്രീകളിൽ. ഏവൻ, രചിക്കും=സ്തേരിക്കും.

താല്പര്യം.

ഭൂപ്രത്തെ കാംക്ഷിച്ചു അദേമാരി സർവ്വോടും സംയോഗം ചെയ്യുന്നവരും തത്പരന്മാരായവരും കല്പകവല്ലികൾ മുറിക്കുന്ന അയ്യവും അതിരിക്കുന്ന പേശ്ശാഗണമാരിൽ വിവേകുള്ളവർ ഭരിക്കുന്നതല്ലാ.

ശ്ലോകം.

പേശ്ശാഗൺമദനജാലാരുപേന്ധനവിവർധിതാ  
ഹൃയന്തേകാമിഭീതൂതയൌവ്വനാനിധനാനിമ. ൫൮

അനന്തം.

വേദശാസ്ത്രം മതജ്ഞാലം രൂപേന്ധനവിവർത്തനം ഭവതി യ  
തുകാമിഭിഃ യൌവ്വനാനി ധനാനി ച ഹയന്തേ.

അർത്ഥം.

വേദശാസ്ത്രവിജ്ഞാത, വേദശാസ്ത്രം=ഭാസിയാകുന്ന. അഗ്നി  
ജ്ഞാത=വഹ്നിവിജ്ഞാത. മതജ്ഞാലം, മതജ്ഞാത=മതമനാകുന്ന.  
ജ്ഞാലം=ശിഖാ. രൂപേന്ധനവിവർത്തനം=രൂപമാകുന്ന=  
സംസ്കൃതമാകുന്ന. ഇന്ധനത്താൽ=വിറകിനാൽ. വിവർത്തനം  
=വർത്തിക്കപ്പെട്ടതായി. ഭവിക്കുന്നു=ഇരിക്കുന്നു. യൌവ്വനാനി  
ജ്ഞാത=യാതൊരുവേദശാസ്ത്രവിജ്ഞാത. കാമികളാൽ=ഇച്ഛയോടുകൂടിയി  
രിക്കുന്ന പുരുഷന്മാരാൽ യൌവ്വനങ്ങളും ധനങ്ങളും=ദ്രവ്യങ്ങളും.  
മോഹം ചെയ്യപ്പെടുന്നു=ഉപേക്ഷിക്കപ്പെടുന്നു.

താല്പര്യം.

സൂര്യൻ അതിസുന്ദരികളായാൽ എല്ലാവരും മതപാരവ  
ശ്യം ഉണ്ടാകും. എന്നാലിന്നെ യാതൊന്നിനെയും അ കാമികൾ  
ഗണിക്കയില്ല.

ശ്ലോകം.

കശ്യപ്തരികുലപുരുഷഃ  
കോവേശ്വാധരപല്ലവമനോജ്ഞമിതി  
ചാരഭേദമോരഭേദക-  
നടവിടനിഷ്ഠീവനശരാപാ.

അർത്ഥം.

കുടുംബം കശ്യപുരുഷഃ ചാരഭേദമോരഭേദകനടവിടനിഷ്ഠീവന  
ശരാപാഃ വേശ്വാധരപല്ലവം മനോജ്ഞം ഇതി ചുംബതി.

അർത്ഥം.

ഏതൊരു, ഏതൊരു കുലപുരുഷൻ=നല്ല കുലത്തിൽ ജനാ  
ച്ചിട്ടുള്ള പുരുഷൻ. ചാരഭേദമോരഭേദകനടവിടനിഷ്ഠീവനശരി  
പരമായി, ചാരന്മാരുടേയും=ദൂതന്മാരുടേയും. ഭേദന്മാരുടേയും=ഭൂത  
ന്മാരുടേയും. ചോരന്മാരുടേയും=കുളന്മാരുടേയും. ചേടന്മാരുടേ  
യും=ഭാസന്മാരുടേയും. നടന്മാരുടേയും=കുത്താടികളുടേയും. വിട  
ന്മാരുടേയും=ധൂതന്മാരുടേയും. നിഷ്ഠീവനത്തിന്നു=തുല്യനായി.  
ശരാപരമായി=പാത്രമായിരിക്കുന്ന. വേശ്വാധരപല്ലവത്തിനെ, വേ  
ശ്വകളുടെ=ഭാസികളുടെ. അധരപല്ലവത്തിനെ, പല്ലവം=പോലെ  
=തളിർപോലെ ഇരിക്കുന്ന. അധരത്തിനെ=കാഷ്ഠത്തിനെ. മനോ  
ജ്ഞം=മനോധരം. പുനീതിനെ, ചുംബനം=ചെയ്യുന്നു=അ  
സാദനം ചെയ്യുന്നു.

കുറുപ്പ്

താല്പര്യം.

സൽകലത്തിൽ ജനിച്ചതിൽ ഒരുവൻ മേല്പറയപ്പെട്ട ഏറ്റവും അശുചിയായിരിക്കുന്ന വേശ്യാധാരത്തേ അസ്പദിക്ക യില്ല.

ശ്ലോകം.

ധന്യാസ്തപതരളാലതലോചനാനാം  
താമണ്ണദീപ്തമനപീനപയോധരണാം  
ക്ഷാമോദരോപരിലസത്ത്രിവലീലതാനാം  
ദൃഷ്ടാകൃതിവികൃതിമേതിമനോനയേഷാം.

നാ

അനന്തം.

യേഷാഃ മനഃ താമണ്ണദീപ്ത മനപീനപയോധരണാം  
ക്ഷാമോദരോ പരിലസത്ത്രിവലീലതാനാം തരളായതലോചനാ  
നാം അകൃതിം ദൃഷ്ടാ വികൃതിം ന ഏതിതേ ഏവ ധന്യാഃ

അർത്ഥം.

യാതൊരുത്തരുടെ യാതൊരുപുരുഷന്മാരുടെ. മനസ്സ് = മി  
ത്തം. താമണ്ണദീപ്തമനപീനപയോധരകളായും, താമണ്ണം മേ  
തുവായിട്ടു = യെമ്പ്രനും മേതുവായിട്ടു. ദീപ്തങ്ങളായും = കൊഴുപ്പുള്ളവ  
കളായും. മനങ്ങളായും = തെരുങ്ങിയവകളായും. പീനങ്ങളായും =  
വണ്ണിച്ചവകളായും ഇരിക്കുന്നു. പയോധരങ്ങളോടുകൂടിയവരായും =  
സ്നാനങ്ങളോടുകൂടിയവരായും. ക്ഷാമോദരോപരിലസത്ത്രിവലീലതക  
ളായും, ക്ഷാമമായി = സൂക്ഷ്മമായി ഇരിക്കുന്നു. ഉദന്തേരിന്റെ = ക  
ക്ഷിയുടെ. ഉപരി = ഉയരെ. ലസത്തുവലീലതകളായും, ലസത്തുക  
ളായിരിക്കുന്നു = ശോഭിച്ചിരിക്കുന്നു. ത്രിവലീലതകളോടു = ലതകൾ  
പോലെ ഇരിക്കുന്നു. ത്രിവലികളോടുകൂടിയവരായും = മടിപ്പുകളോടു  
കൂടിയവരായും ഇരിക്കുന്നു. തരളായതലോചനകളുടെ, തരളങ്ങളാ  
യും = ചലത്തുകളായും. അയതങ്ങളായും = ദീപ്തങ്ങളായും ഇരിക്കുന്നു  
നേത്രങ്ങളോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന സ്ത്രീകളുടെ. അകൃതിയെ = സ്വരൂപ  
ത്തെ. ദർശിച്ചിട്ടു = കണ്ടിട്ടു. വികൃതിയെ = വികാരത്തെ. യാനം ചെയ്യു  
ന്നില്ലയോ = പ്രാപിക്കുന്നില്ലയോ. അവതന്നെ, ധന്യാന്മാരുകൾ =  
ഭാഗ്യവാന്മാരുകൾ.

താല്പര്യം.

സുന്ദരസ്ത്രീകളുടെ മേൽപ്പറയപ്പെട്ട അകൃതിയേക്കണ്ട മനസ്സി  
ന്നു ചലനം ഉണ്ടാകാതിരിക്കുന്നവർ ഭാഗ്യവാന്മാർ ആകുന്നു.

അഥ ശ്രംഗാരശതകേസുവിരക്തദുഃഖിരക്തവണ്ണനം  
നാമവിംശതി.

ശ്ലോകം.

ബാലേലീലാമുക്തമീസുന്ദരാദൃഷ്ടിപാതാഃ  
കിംക്ഷിപ്യന്തേവിരമവിരമ പ്രത്ഥഘൃഷ ശ്രമസ്തേ  
സംപ്രത്യന്ത്യേവയമുപരതബാല്യമാസ്ഥാവനാന്തേ  
ക്ഷീണോമോഹസ്മണമിവജഗജ്ജാലമാലേകയാമ. സപ

അനന്തരം.

ഹേബാലേ സുന്ദരാഃ അമീദൃഷ്ടിപാതാഃ ലീലാമുക്തമിതം  
യഥാ തഥാ കിം ക്ഷിപ്യന്തേ വിരമ വിരമ തേ ഘൃഷഃ ശ്രമഃ വൃ  
ർത്ഥഃ സംപ്രതി വയം അന്ത്യേ ബാല്യം ഉപരതം വനാന്തേ അ  
സ്ഥാമോഹഃ ക്ഷീണഃ ജഗജ്ജാലം. തുണം ഇവ ആലോകയാമഃ

അന്തരം.

അല്ലയോബാലേ, സുന്ദരങ്ങളായിരിക്കുന്നു=ശോഭനങ്ങളായിരി  
ക്കുന്നു. ൦൦൦ ദൃഷ്ടിപാതങ്ങൾ, ൦൦൦ ദൃഷ്ടികളുടെ=നേത്രങ്ങളുടെ. പാത  
ങ്ങൾ=പതനങ്ങൾ. ലീലാമുക്തമായിരിക്കുംവണ്ണം, ലീലയാൽ=ക  
ളിയാൽ. മുക്തമായി=മുടപ്പെട്ടിരിക്കുംവണ്ണം. എന്നിനക്ഷേപിക്ക  
പ്പെടുന്നു=അയയ്ക്കപ്പെടുന്നു. വിരമിച്ചാലുംവിരമിച്ചാലും=അടങ്ങിയാ  
ലുംഅടങ്ങിയാലും. നിന്റെ, ൦൦൦ ശ്രമം=൦൦൦പ്രയാസം. വൃത്ഥമാ  
കുന്നു=നിഷ്പ്രയോജനമാകുന്നു. ഇല്ലാതെത്താ അന്യന്മാരാ  
യിരിക്കുന്നു. ബാല്യം=ചെറുപ്പം. ഉപരതമായിരിക്കുന്നു=പോയിരി  
ക്കുന്നു. വനാന്തത്തിങ്കൽ, വനത്തിന്റെ=കാട്ടിന്റെ. അന്തത്തിങ്കൽ=  
സമീപത്തിങ്കൽ. ആസ്ഥാആകുന്നു=ഇച്ഛയാകുന്നു. മോഹം=അഗ്ര  
ഹം. ക്ഷീണമായിരിക്കുന്നു=ക്ഷയിച്ചിരിക്കുന്നു. ജഗജ്ജാലത്തെ=പ്ര  
പഞ്ചത്തെ. തുണം എന്നപോലെ=പുല്ലുപോലെ. ആലോകനംചെയ്യ  
ുന്നു=കാണുന്നു.

താല്പര്യം.

അല്ലയോബാലേ ഇനി നിന്റെ കുടാക്ഷപിരമുദ്രിവെറുത്ത  
ന്ന ബാല്യവുപോയി തപസ്സിനുഅഗ്രഹവുമായിമോഹവും ഇല്ലാ  
ത്തയായി അതുകൊണ്ടുവാല്യത്തിൽ എല്ലാവർക്കും സുരഭികാരം ക  
ാഞ്ഞിരിക്കണം.

ശ്ലോകം.

ഇയംബാലാസ്താൻപ്രത്യുപരതമിദീവരദള  
പ്രാഭാമോഹമക്ഷിക്ഷിപതികിമഭിപ്രേതമനന്താ  
ഗതോമോമോസ്താകംസ്മരശബ്ദബാണാഗ്നികര  
ജഗജ്ജാലാശാന്താതദപിനവാകീവിരമതി.

സ൧

അനവതം.

ഇതം ബാലാ ഇന്ദീവരദളപ്രഭാമോരം ചക്ഷുഃ അസ്താൻ പ്രതി അനവരതം ക്ഷിപതി അനയാ കിം അഭിപ്രേതം അസ്താകം മോഹം ഗതഃ സ്മരശബരബാണ വൃതികരജപരജപാലാ ശാന്താതട പി വരാകീന വിരമതി.

അത്ഥം.

രം ബാലാ=രം സ്ത്രീ. ഇന്ദീവരദളപ്രഭാമോരമായിരിക്കുന്നു, ഇന്ദീവാത്തിന്റെ=കരിംകൂവളപ്പൂ ഇതളിന്റെ. പ്രഭയുടെ=കാന്തിയുടെ. മോരമായി=മോഷ്ടിക്കുന്നതായിരിക്കുന്നു. ചക്ഷുസ്സിനെ=കണ്ണിനെ. നമൈജേരിച്ചു. ക്ഷേപണംചെയ്യുന്നു=അയയ്ക്കുന്നു. ഇവളാൽ എന്തു അഭിപ്രേതമായിരിക്കുന്നു=ചിന്തിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. നമുക്കു മോഹം=ഇച്ഛ. ഗതാഗതമായിരിക്കുന്നു=പോയിരിക്കുന്നു. സ്മര ശബരബാണ വൃതികര ജപരജപാലാ, സ്മരനാകുന്നു=മന്ത്രനാകുന്നു. ശബരന്റെ=വേടന്റെ. ബാണത്തിന്റെ=അമ്പിന്റെ. വൃതികരത്താൽ=അധികൃത്താൽ. ഉണ്ടായിരിക്കുന്നു, ജപത്തിന്റെ=താപത്തിന്റെ. ജപാലാ ശാന്തയായിരിക്കുന്നു=നശിച്ചിരിക്കുന്നു. തടപി=എന്നിട്ടും. വരാകി=വെള്ളാട്ടി. വിരമിക്കുന്നില്ലാ=ഒഴിക്കുന്നില്ലാ.

താല്പര്യം.

മനുഷ്യക്കു മോഹം ഉണ്ടായാൽ മദനവികാരവും മദനതാപവും ഉണ്ടാകുന്നു. അപ്പോൾ അല്ലാതെസ്ത്രീവിഭവം ഹവിക്കുന്നുല്ലാ.

ശ്ലോകം.

കിങ്കന്ദപ്പവൃമാകദന്തയസിരേ കോദണ്ഡടംകാരിതൈ രേരേകോകിലകോമളംകളരവംകിംവാപുമാജല്ലസി മുശ്ലേസ്സിഗ്ദ്ധവിദശ്വമുശ്വമധുരൈഃ ലൊലൈഃ കടാക്ഷൈഃ ചേതസ്സപ്രതി ചന്ദ്രമൂഡചരണദ്വാനന്ദതഃ ചുംബതി. സന്ദ

അനവതം.

രേ കന്ദപ്പ കോദണ്ഡടംകാരിതൈഃ വൃമാ കിലകദന്തയസി രേരേ കോകിലകോമളം കളരവം വൃമാ കിംവാ ജല്ലസീമുശ്ലേസ്സിശ്വവിദശ്വമുശ്വമധുരൈഃ ലൊലൈഃ കടാക്ഷൈഃ അലം ചേതഃ പ്രതി ചന്ദ്രമൂഡചരണദ്വാനന്ദതഃ ചുംബതി.

അത്ഥം.

എടോകന്ദപ്പ = എടോമന്ദമ. കോദണ്ഡടംകാരിതങ്ങളാൽ, കോദണ്ഡത്തിന്റെ=വില്ലിന്റെ. ടംകാരിതങ്ങളാൽ=ഞാനോലികളാൽ. വൃമാ=വൃത്തമായിട്ടു. എന്തിനു ദുഃഖിപ്പിക്കുന്നു. എടോഎടോ കോകിലം=കയിലേ. കോമളമായിരിക്കുന്നു=മനോഹരമായിരിക്കുന്നു.

കളരവത്തെ=മുകളെ എന്നശബ്ദത്തെ. വൃഥാ=വൃത്ഥമായിട്ടു. എ  
ന്തിനായ്ക്കൊണ്ടു ജൽപനംചെയ്യുന്നു=പുലയുന്നു. മുൻഭവം=അല്ലമു  
സ്സേ. സ്നിഗ്ദ്ധവിദ്യ=ലമുഗ്ദ്ധമധുരങ്ങളായും, സ്നിഗ്ദ്ധങ്ങളായും=  
സ്നേഹത്തോടുകൂടിയവകളായും. വിദഗ്ദ്ധങ്ങളായും=സമർത്ഥങ്ങളാ  
യും. മുൻഭവങ്ങളായും=മനോഹരങ്ങളായും. മധുരങ്ങളായും=പശ്യ  
ങ്ങളായും, ലോഭങ്ങളായും=ചഞ്ചലങ്ങളായുംഇരിക്കുന്ന. കടാക്ഷങ്ങ  
ളാൽ=നോക്കുകകൊണ്ട്. മതി, ചേതസ്സ്=മനസ്സ്. ഇല്ലോഹം ചന്ദ്രമു  
ഡചരണശ്യാനാമൃതത്തെ, ചന്ദ്രമൂലന്റെ=ശ്രീപരമേശ്വരന്റെ.  
ചരണങ്ങളുടെ=പാദാരവിന്ദങ്ങളുടെ. ശ്യാനമാകുന്നു=സങ്കല്പമാകു  
ന്നു. അമൃതത്തെ, ചുഞ്ചിക്കുന്നു=പാനംചെയ്യുന്നു.

താല്പര്യം.

മനസ്സു കേതീയിലുറച്ചാൽ മദനവികാരവും തത്സഹായിപ്രയ  
ത്നസാഹചര്യവും ഉണ്ടാകുന്നതല്ല.

ശ്ലോകം.

വിരോധാപി സംഗമഃ ച ചുപരസ്സം സംഗതം മനോയേഷാം  
ഏദമപി വിവിചിതം തത്സംഗോ വിരോധഃ വിരോധേയതി. സര  
അനപയം.

മേഷാം മനഃ ചരസ്സം സംഗതം തേഷാം വിരോധഃ ജാപി  
സംഗമഃ ച ചു എന്നും ഏദമപി വിവിചിതം തത്സംഗഃ വിര  
ധം വിരോധേയതി.

അർത്ഥം.

യാതൊത്തതുകൾ : മനസ്സ്=ഏദമ്. ചരസ്സം=തങ്ങളിൽ.  
സംഗതമായിരിക്കുന്നു=ചേർന്നിരിക്കുന്നു. അവയുടെ വിരോധം=വേർ  
പാടും. സംഗമത്തെ=ചേർച്ചതന്നെ. യാതൊത്തതുകൾ ഏദ  
യവും=മനസ്സും. വിവിചിതമായിരിക്കുന്നു=വേർപെട്ടിരിക്കുന്നു.  
തത്സംഗം=സേവയുടെ സഞ്ചന്ധം. വിരോധത്തെ=വേർപാടാന.  
വിരോധിപ്പിക്കുന്നു=അധികമാക്കിക്കൂട്ടുന്നു.

താല്പര്യം.

സകലവികാരത്തിനും കാരണം മനസ്സാകുന്നു. അതിനാൽ മ  
നോനിയമം അത്യാവശ്യമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

കിംഗേതനയദിസാനജീവതി പ്രാണിതിപ്രിയതമാഹ്ലാപികം  
ഇത്യഭീക്ഷ്യനവമോമമാഹികാം നപ്രയാതിചമിക്ഷ്യാപമന്ദിരം.

അനപയം.

സാനജീവതി യദി ഗതേന കിം പ്രിയതമാ പ്രാണിതി ത  
മാ അപി കിം ഇതി ചമിക്ഷ്യാ നവമോമമാഹികാം ഭീക്ഷ്യ സപമ

ദിരം ന പ്രയാതി.

അർത്ഥം.

അവർ ജീവനോടുകൂടി ഇരിക്കുന്നില്ലെന്നവരികിൽ, ഗമനം കൊണ്ടുപോയതുകൊണ്ടു. എന്തുഫലം. പ്രിയതമയാകുന്നവർ=സ്രീനാകുന്നവർ. പ്രാണനോടുകൂടിയിരിക്കുന്നു=ജീവനോടുകൂടിയിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ തന്നെ, എന്തുഫലം. ഇപ്രകാരം പഥികൻ=വഴിപോക്കൻ. നവമേഘമാലികയെ ഏതനമോമപഃക്ലിപ്തയെ=മേഘക്കൂട്ടത്തിനെ. ഉദ്ദീക്ഷണംചെയ്തിട്ടു=കണ്ടിട്ടു. സ്വപന്ദിരനേ=തന്റെ ഗൃഹത്തെക്കുറിച്ചു യാനംചെയ്യുന്നില്ലാ=പോകുന്നില്ലാ.

താല്പര്യം.

വിരക്തമനസ്സായിരിക്കുന്ന ഒരു പന്ഥൻ വർഷത്തുവിടെൻ ആരംഭത്തിങ്കൽ മേഘക്കൂട്ടങ്ങളെ നോക്കിക്കൊണ്ടു തന്റെ മന്ദിരത്തിങ്കൽ വിരഹിതായിരിക്കുന്ന ഭാര്യാവിരഹാസഹിഷ്ണുതയാൽ മരണംപ്രാപിച്ചുവോ അഥവാ ഏറ്റവും പ്രിയമുള്ള അവർ ജീവിച്ചിരിക്കുന്നുവോ രണ്ടായാലും ബലപ്പെട്ടു പിന്തിരിഞ്ഞു ഗൃഹത്തിലേക്കു പോയിട്ടു സാല്യമില്ലെന്നു വിചാരിച്ചുറച്ചു ഗൃഹത്തിലേക്കു പോയില്ലാ.

ശ്ലോകം.

വിരമതബുധായോഷിത്സംഗാൽ ക്ഷണഭംഗാൽ സുഖാൽ വിരമത കരുണാം മൈത്രിം പ്രജ്ഞാം മഹാജനസംഗമം കരുത നരക ഹാരാക്രാന്തം ഘനസ്തനമണ്ഡലം ശരണമഥവാശ്രോണിബിംബം സ്മരണമണിമേഖലാം. സ സ

അന്വയം.

മേഘധാഃ (യുതം) യോഷിത്സംഗാൽ ക്ഷണഭംഗാൽ സുഖാൽ വിരമത കരുണാം മൈത്രിം പ്രജ്ഞാം മഹാജനസംഗമം കരുത നരക ഹാരാക്രാന്തം ഘനസ്തനമണ്ഡലം അഥവാ സ്മരണമണിമേഖലാം ശ്രോണിബിംബം ശരണം ന ഭവതി പച്ച.

അർത്ഥം.

അല്ലയോബുധന്മാരെ=വിദ്വാന്മാരെ. നിങ്ങൾ യോഷിത്സംഗം ഹേതുവായിട്ടു=സ്രീസംയോഗം ഹേതുവായിട്ടു ഉണ്ടായിരിക്കുന്നു ക്ഷണഭംഗമായിരിക്കുന്നു=അല്പസമയംകൊണ്ടു. നശിതമായിരിക്കുന്നു. സുഖത്തിങ്കൽ നിന്നും=സൗഖ്യത്തിങ്കൽ നിന്നും. വിരമിച്ചാലും=ഒഴിച്ചാലും. കരുണയേയും=ഭയയേയും. മൈത്രിയേയും=സ്നേഹത്തേയും. പ്രജ്ഞയേയും=നല്ല അറിവിനേയും. മഹാജനസംഗമത്തേയും, മഹാജനങ്ങളുടെ=സജ്ജനങ്ങളുടെ. സംഗമത്തേയും=സഹചാര്യത്തേയും. ചെയ്താലും നരകത്തിങ്കൽ=യാതനാഗൃഹ



ത്തിങ്കൽ. ഹാരാക്രാന്തമായിരിക്കുന്ന, ഹാരങ്ങളാൽ=മാലകളാൽ. ആ ക്രാന്തമായിരിക്കുന്ന=കയറപ്പെട്ടതായിരിക്കുന്ന. ചവനസ്തനമണ്ഡലവും, ഹവനമായി=ഞെരുങ്ങിയിരിക്കുന്ന. സ്തനമണ്ഡലവും, സ്തനങ്ങളുടെ=കുചങ്ങളുടെ. മണ്ഡലവും=യുഗളവും. അഥവാ=അല്ലെന്ന്വരികിൽ. സ്മരണമണിമേഖലയായിരിക്കുന്ന; സ്മരണയുക്തകളായി=രോഭിക്കുന്ന. മണികളോടു=രത്നങ്ങളോടു കൂടിയ. മേഖലയോടു=അരഞ്ഞാണത്തോടു കൂടിയതായിരിക്കുന്ന. ശ്രോണീബിംബവും=ചുവപ്പുദേശവും. ശരണമായിട്ടു=അശ്രുതമായിട്ടു ഭവിക്കുന്നില്ലാ.

താല്പര്യം.

അല്പസുഖപ്രദങ്ങളായിരിക്കുന്ന വിഷയാദികൾ നരകപതന ഫേതുക്കളാകയാൽ അതിൽ നിന്നു ബുദ്ധിയെ നിവർത്തിപ്പിച്ചു ബുദ്ധിമാന്മാർ അതിനെ ദയാനപിതയായും സ്നേഹാർത്ഥ്യയായും അറിവോടു കൂടിയതായും സത്സാധവാസനിഷ്ഠയായും ചെയ്തേണ്ടതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

യദായോഗാഭ്യാസവ്യസനകൃശയോരത്ഥമനസോ  
അവിച്ഛിന്നാ മൈത്രീസ്തേതികൃതിനസ്തസ്യ കീമുരൈഃ  
പ്രിയായാണമാലാപൈരധരമധുഭിശ്ചാതിമധുരൈഃ  
സ്തനിശ്ചാസാമോദൈസ്തേ കുചകുശാശ്ലേഷസുരൈഃ സതഃ  
അനന്തരം.

യദാ കൃതിനഃ യോഗാഭ്യാസവ്യസനകൃശഃ യാഃ അത്ഥമനസോഃ അവിച്ഛിന്നാ മൈത്രീ സ്മരണി (തദാ) തസ്യ പ്രിയായാണാം ആലാപൈഃ അതിമധുരൈഃ സനിശ്ചാസാമോദൈഃ അധരമധുഭിഃ സകുചകുശാശ്ലേഷസുരൈഃ തൈഃ കീമു.

അർത്ഥം.

യാതൊരുസമയത്തു, കൃതിയുടെ=സമയമെന്റ. യോഗാഭ്യാസവ്യസനകൃശങ്ങളായിരിക്കുന്ന, യോഗാഭ്യാസത്തിനാൽ=യമനിയമപ്രാണായാമാദികളാൽ ഉണ്ടായിരിക്കുന്ന. വ്യസനത്താൽ=അതിശ്രദ്ധയാൽ. കൃശങ്ങളായിരിക്കുന്ന=ശോഷിച്ചിരിക്കുന്ന. അത്ഥമനസ്സുകൾക്കു=പരമാത്മാവിനും ബുദ്ധിക്കും. അവിച്ഛിന്നയായിരിക്കുന്ന=ഇടവിടാത്തതായിരിക്കുന്ന. മൈത്രീ=സ്നേഹം. സ്മരിക്കുന്നുവോ=രോഭിക്കുന്നുവേ. (അല്ലോ) അവിനാശം=അപുരുഷനും. പ്രിയകളുടെ=സ്ത്രീകളുടെ. ആലാപങ്ങളാലും=സംഭാഷണങ്ങളാലും. അതിമധുരങ്ങളായും=അത്യന്തം സുപാദുക്കളായും. സനിശ്ചാസാമോദങ്ങളായും. നിശ്ചാസത്തോടും=ശ്വാസത്തോടും. അമോദത്തോടും=വാസനയോടും, കൂടിയവകളായും ഇരിക്കുന്ന, അധരമധുക്കളാ

പു. അധാരങ്ങളിൽ ഉള്ള കാഷ്ടങ്ങളിൽ ഉള്ള. മധുക്കളാലും സങ്ങളാലും. സകലകലശാശ്ലേഷസുരതങ്ങളാലും=കലകലശങ്ങളോടുകൂടിയ=കലകലശങ്ങളോടുകൂടിയ. അശ്ലേഷസുരതങ്ങളാലും=അഖിംഗനക്രിഡകളാലും ഇങ്ങിനെ ഉള്ളവകളാൽ, ഏതു ഫലം.

താല്പര്യം.

അശ്ലേഷസുരതങ്ങളാലും=കലകലശങ്ങളോടുകൂടിയ=കലകലശങ്ങളോടുകൂടിയ. അശ്ലേഷസുരതങ്ങളാലും=അഖിംഗനക്രിഡകളാലും ഇങ്ങിനെ ഉള്ളവകളാൽ, ഏതു ഫലം.

ശ്ലോകം.

യദാസീദജ്ഞാനം സ്മരതിമിമസഞ്ചാരജനിതം

തദാദൃഷ്ടം നാരീമയമിദമശേഷം ജഗദപി

ഇദാനീമസ്താകം പടുതരവിവേകാഞ്ജനദശ

സമീഭൂതാദൃഷ്ടിസ്മിദ്ഭവനമപി ബ്രഹ്മമനുതേ.

സപ്ത

അനന്തം.

യദാ സ്മരതിമിമസഞ്ചാരജനിതം അജ്ഞാനം അസീൽ തദാ ഇദം അശേഷം ജഗൽ അപി നാരീമയം ദൃഷ്ടം ഇദാനീം പടുതര വിവേകാഞ്ജനദശാം അസ്താകം ദൃഷ്ടി സമീഭൂതാ യിഭവനം അപി ബ്രഹ്മ മനുതേ.

അർത്ഥം.

യാതൊരുസമയത്തു, സ്മരതിമിമസഞ്ചാരജനിതമായിരിക്കുന്ന, സ്മാനാകുന്ന=മന്ദമനാകുന്ന. തിമിരത്തിന്റെ=അന്ധകാരത്തിന്റെ. സഞ്ചാരത്തിനാൽ=നടപ്പിനാൽ. ജനിതമായിരിക്കുന്ന=ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന. അജ്ഞാനം=മൂഢത്വം. വേിച്ചുവോ അപ്പോൾ, ഈ അശേഷമായിരിക്കുന്ന=സമസ്തമായിരിക്കുന്ന. ജഗത്തും=പ്രപഞ്ചവും. നാരീമയമായി=സ്മിരൂപമായി. ദൃഷ്ടമായി=കാണപ്പെട്ടു. ഇപ്പോൾ, പടുതരവിവേകാഞ്ജനദശകളായിരിക്കുന്ന, പടുതരമായി=അത്യന്തം മനോജ്ഞമായിരിക്കുന്നു. വിവേകമാകുന്ന=അറിവാകുന്ന. അഞ്ജനങ്ങളോടുകൂടിയ=മധികളോടുകൂടിയ. ദശകളോടുകൂടിയ=കണ്ണുകളോടുകൂടിയ. അമൃതദൃഷ്ടി=നോക്കു. സമീഭൂതയായിട്ടു=സമമായി ഭവിച്ചതായിട്ടു. യിഭവനത്തെയും=മൂന്നുലോകങ്ങളേയും. ബ്രഹ്മമായിട്ടു=ബ്രഹ്മാകാരമായിട്ടു. മനനം ചെയ്യുന്നു=വിചാരിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

മനസ്സു അജ്ഞാനാപൂതമായിരിക്കുമ്പോൾ സകല വികാരങ്ങളാലും റ്റാപ്തമാകുന്നു. അപ്പോൾ വിഷയാനുഭവങ്ങൾ ഉണ്ടാകുന്നു. ഒരുവിധേന അജ്ഞാനത്തെ മാറ്റിയാൽ ബ്രഹ്മാകാരമുള്ള അറിയാവുന്നതാകുന്നു.

൨൩൪

ശ്ലോകം.

താവദേവമഥതാംഹദിസ്ഫു  
ത്രേഷനിർമ്മലവിവേകദീപക്  
യാവദേവനകരംഗചക്ഷുഷാ  
താഡ്യതേചമൃതലോചനാഞ്ചലൈഃ

നന്ദ

അനപയം.

യാവൽ ഏവ മഥതാം ഹദി ഏഷ് വിവേക ദീപകഃ സ്ഫു  
രതി താവൽ ഏവ ചമൃതലോചനാഞ്ചലൈഃ കുരംഗചക്ഷു  
ഷാ ന താഡ്യതേ

അർത്ഥം.

എപ്പോൾതന്നെ, മഹത്തുക്കളുടെ=വിശിഷ്ടന്മാരുടെ. ഹൃദ  
യത്തിന്റെ=മനസ്സിൽ. രംഗിൻമലവിവേകദീപകം നിർമ്മലാ  
യിരിക്കുന്ന, വിവേകമാകുന്ന=തിരിച്ചറിവാകുന്നവിലുണ്ട്. സ്ഫുരിക്കു  
ന്നവോ=ശോഭിക്കുന്നുവോ. അപ്പോൾതന്നെ ചമൃതലോചനാഞ്ചല  
ങ്ങളാൽ, ചമൃതങ്ങളായിരിക്കുന്ന=ചഞ്ചലങ്ങളായിരിക്കുന്ന. ലോച  
നാഞ്ചലങ്ങളെക്കൊണ്ടു=നേത്രാഗ്രങ്ങളെക്കൊണ്ടു. കുരംഗചക്ഷു  
സ്സിനാൽ. ഏണനേത്രയാൽ=സ്രീയാൽ. താഡിക്കപ്പെടുമ്പോൾ=  
അടിക്കപ്പെടുമ്പോൾ.

താല്പര്യം.

ഹൃദയത്തിങ്കൽ പരമാത്മജ്ഞാനമുണ്ടായാൽ പിന്നെ അ  
പുരുഷങ്കൽ സ്രീകളുടെ വിഭൂതങ്ങൾ ഒന്നും ഫലിക്കയില്ലാ.

ശ്ലോകം.

വചസിഭവതിസംഗത്യാഗമുദ്രാശ്ചാത്മാ  
ശ്രുതിമുഖമുഖാനാംകേവലംപണ്ഡിതാനാം  
ജ്ഞാനമജ്ഞാനഗ്രന്ഥികാഞ്ചീകലാപം  
കുവലയനയനാനാംകോവിദാതുംസമർത്ഥഃ

ഓ

അനപയം.

ശ്രുതിമുഖമുഖാനാം പണ്ഡിതാനാം വചസി കേവലം സം  
ഗത്യാഗം ഉദ്രിശ്ച വാത്മാ ഭവതികുവലയനയനാനാം അജ്ഞാന  
ഗ്രന്ഥികാഞ്ചീകലാപം ജ്ഞാനം വിമാതും സമർത്ഥഃ കഃ

അർത്ഥം.

ശ്രുതിമുഖമുഖന്മാരായിരിക്കുന്ന, ശ്രുതികളിൽ=വേദശാസ്ത്രാദി  
കളാൽ. മുഖങ്ങളായി=നിറഞ്ഞതായിരിക്കുന്ന. മുഖങ്ങളോടു=വദ  
നങ്ങളോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന, പണ്ഡിതന്മാരുടെ, വചസ്സിൽമാത്രം=  
വാക്കിൽമാത്രം. സംഗത്യാഗത്തെ, സംഗത്തിന്റെ=വിഷയാനു  
രാഗത്തിന്റെ. ത്യാഗത്തെ=ഉപേക്ഷയെ, ഉദ്രേശിച്ചു വാർത്തയാക

ന്നതു=പ്രവഹാരമാകുന്നതു. ഭവിക്കുന്നു=ഉണ്ടാകുന്നു. കപലായനയ നകളുടെ=സ്രീകളുടെ. അരുണത്തഗ്രന്ഥികാഞ്ചീകലാപമായിരിക്ക ന്നും. അരുണത്തങ്ങളുടെ=പത്മരാഗാദി ചുവപ്പുമുതലായ തോങ്ങളു ടെ. ഗ്രന്ഥികളോടു=ഭാഗംഭാഗമായി പതിച്ചുതോടുകൂടിയ. കാഞ്ചിയാകുന്നു=അരുണതാണമാകുന്നു. കലാപത്തോടു=അലങ്കാരത്തോ ടു കൂടിയതായിരിക്കുന്നു. ജ്വാനത്തെ=പ്രയുക്തം. തൃജിദ്വാനായി കൊണ്ടു=ഉപകരിപ്പാനായിക്കൊണ്ടു. സമത്വനായുള്ളവൻ=സാമ ത്വമുള്ളവൻ അർത്ഥം?

താല്പര്യം.

ഏതുവിദ്യാന്മാർക്കും വിവേകം ഇല്ലാത്തതാൽ വിഷയനിവൃത്തി വരുത്തുവാൻ പ്രയാസമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

സ്വപരപ്രതാപകോസൗ നിന്ദതിയോജീകപണ്ഡിതോയുവതീഃ  
യസ്മാത്തപസോപിഫലം സ്വർഗ്ഗംസ്വഗ്ലേപിച്ഛാപ്തം ചൈ  
അനന്തരം.

യഃ അജീകപണ്ഡിതഃ യുവതീഃ നിന്ദതി അസൗ സ്വപര പ്രതാപഃ യസ്മാൽ തപസഃ അപി ഫലം സ്വർഗ്ഗം സ്വർഗ്ഗേ അപി ച അപ്തം.

അർത്ഥം.

യാതൊരു അജീകപണ്ഡിതൻ=കള്ളംപറയുന്ന വിദ്വാൻ. യുവതികളെ=സ്രീകളെ. നിന്ദിക്കുന്നുവോ=ദൂഷിക്കുന്നുവോ. ഇവൻ സ്വപരപ്രതാപകനാകുന്നു=തന്നെയും മറ്റുള്ളവരെയും വഞ്ചിക്കുന്നവനാകുന്നു. യാതൊന്നു ഫലതുപായിട്ട. ഏതു കൊണ്ടെന്നാൽ, തപസ്സിനും=യോഗാദിസാദിഭിർഭജം. ഫലം=പ്രയോജനം. സ്വർഗ്ഗമാകുന്നു=ദേവലോകമാകുന്നു.

താല്പര്യം.

തപസ്സിനു പ്രയോജനം ദേവലോകമാകുന്നു. അദേവലോകത്തിങ്കലും അപ്തംസ്രീകളാകുന്നു. അതിനാൽ സ്രീകളെ നിന്ദിക്കുന്നവരായ കള്ളംപറയുന്ന വിദ്വാന്മാർ തന്നെത്തന്നെയും മറ്റുള്ളവരെയും വഞ്ചിക്കുന്നവരാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

മത്തേകേംഭേജനേളവിസന്തിശ്ശരാഃ  
കേചിദ് പ്രചണ്ഡമുതരാജവധേപിദക്ഷാഃ  
കിതുബ്രഹ്മവിദ്വാനാപുരതഃപ്രസര്യ  
കന്ദുദ്യുദ്യുതേവിശ്വാമനുഷ്ഠഃ

അനന്തരം.

ഭൂമി മത്തേകുംഭേദമേ ശൂന്യം കേമിൽ സന്നി പ്രച  
സ്ഥഗുരോജവധേ അപി ദക്ഷ കേമിൽ സന്നി കിതു ബ്രഹ്മീമി ബ  
ലിനാം പുരതഃ പ്രസര്യ കന്ദപ്പുടപ്പുഭേദമേ മനുഷ്യാഃ വിരളാഃ ഭ  
വന്തി.

അർത്ഥം-

ഭൂമി=ഭൂമിയിൽ. മത്തേകുംഭേദമേനത്തിങ്കൽ, മത്തമാ  
യി=മദംപൊട്ടിയിരിക്കുന്നു. ഇഭേത്തിന്റെ=അനന്തരം. കുംഭങ്ങ  
ളുടെ=മസ്തകങ്ങളുടെ. ഭേദമേനത്തിങ്കൽ=ഭേദമേനത്തിങ്കൽ. ശൂന്യാ  
യി=സമത്വമായി. ചിലങ്ക, ഇരിക്കുന്നു, പ്രചസ്ഥഗുരോജവ  
ധത്തിലും, പ്രചസ്ഥനായിരിക്കുന്നു=ഉഗ്രനായിരിക്കുന്നു. ഗുരോ  
ജന്റെ=സിംഹത്തിന്റെ വധത്തിങ്കൽ. ദക്ഷന്മാരായി=സമത്വ  
ന്മാരായി ചിലങ്ക ഇരിക്കുന്നു. എന്തുപറയേണ്ട, ബലികളുടെ=  
ബലവാന്മാരുടെ. മുൻപിൽ, പ്രയാസപ്പെട്ടിട്ടും, കന്ദപ്പുടപ്പുഭേദമേനത്തി  
ങ്കൽ, കന്ദപ്പന്റെ=മന്മഥന്റെ. ദപ്പത്തിന്റെ=ഗർവ്വത്തിന്റെ. ഭ  
േദമേനത്തിങ്കൽ=നാശത്തിങ്കൽ. മനുഷ്യർ=നരന്മാർ. വിരളന്മാരായി=  
സാമന്ത്രിയധിതന്മാരായി ഭവിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

ശൂന്യാനന്തരം കാരോ ജ്ഞേയം മദയാനന്തരം തലയെ അടിച്ചു  
വിളക്കുതലായ വിക്രമങ്ങളെ ചെയ്യുന്നതിനു സമത്വന്മാരായി  
നിട്ടും ബലവാന്മാരിൽ അഗ്രേസരന്മാരുപോലും കാമഭേദന്റെ  
കോപത്തിങ്കൽ വിരണ്ടുപോകുന്നു.

ശ്ലോകം.

സന്മാഗ്നസ്താവദാസ്തേപ്രവേതിചനമസ്താവദേവേദ്രിയാണാം  
ലജ്ജാംതാവദപിധത്തേവിനയമപിസമാലംബതേ താവദേവേ  
ഭൂചാപാകൃഷ്ടമുക്താശ്രവണപഥഗതാസീലപക്ഷ്യാണഃ ഏതേ  
യാവല്ലീലാവതിനാം ഹൃദയഗൃതിമുഷോഭാഷ്ടിബാണാഃ പതന്തി. ൧൩

അനന്തരം.

താവൽ ലീലാവതിനാം ഭൂചാപാകൃഷ്ടമുക്താഃ ശ്രവണപഥഗ  
താഃ സീലപക്ഷ്യാണഃ ഹൃദയഗൃതിമുഷാഃ ഏതേ ദഷ്ടിബാണാഃ പ  
തന്തി താവൽ സന്മാഗ്നഃ അസ്തേ താവൽ ഏവ നമഃ ഇദ്രിയാ  
ണാം പ്രവേതി ച താവൽ ലജ്ജാം വിധത്തേ താവൽ ഏവ വിന  
യം അപി സമാലംബതേ.

അർത്ഥം.

യാതൊരുസമയത്തും, ലീലാവതികളുടെ=വീലയോടുകൂടിയ സ്ത്രീ  
കളുടെ. ഭൂചാപാകൃഷ്ടമുക്തങ്ങളായും, ഭൂകളാകുന്ന ചാപങ്ങളിൽ

നിന്നും=വില്ലുകളിൽനിന്നും. അതൃപ്തമുക്തങ്ങളായും=വലിച്ചുവിട  
 പ്പെട്ടവകളായും. ശ്രവണപഥത്തിങ്കൽ=ശ്രോത്രമാഗ്നത്തിങ്കൽ. ഗ  
 തങ്ങളായും=ഗമിക്കപ്പെട്ടവകളായും. നീലപക്ഷാക്ഷളായും=നീല  
 രോമങ്ങളോടുകൂടിയവകളായും. നീലച്ചിരകളോടുകൂടിയവകളാ  
 യും. ഹൃദയഗൃതിമുട്ടുകളായും, ഹൃദയത്തിങ്കൽ=മനസ്സിൽ ഉള്ള.  
 ഗൃതിയെ=ഗെയ്യത്തെ. മുട്ടുകളായും=മോഷ്ടിക്കുന്നവകളായും. ഇ  
 പ്രകാരമായിരിക്കുന്ന. ദൃഷ്ടിബാണങ്ങൾ, ദൃഷ്ടികളാകുന്ന=നേത്രങ്ങ  
 ളാകുന്ന. ധ്യാനങ്ങൾ=അമ്പുകൾ. പതിക്കുന്നുപോ=വീഴുന്നുപോ. അ  
 തുവരെയും, സന്മാഗ്നം=നല്ലവഴി. ഇരിക്കുന്നു, അതുവരെയുംതന്നെ,  
 നരൻ=മനുഷ്യൻ. ഇന്ദ്രിയങ്ങൾക്കു=മനസ്സുതുടങ്ങിയ ഇന്ദ്രിയങ്ങൾ  
 ക്കു. പ്രഭുവായിരിക്കുന്നു=യജമാനനായിരിക്കുന്നു. അതുവരെയും, ല  
 ജ്ജയെ=പ്രീതിയെ. ധരിക്കുന്നു. വിനയത്തെ=വണക്കത്തെ. അലം  
 ബിക്കുന്നു=അശ്രയിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

സ്രീകളിൽ അനുരാഗവെച്ചാൽ നല്ലബുദ്ധിയും നേത്രാഭി  
 ന്ദ്രിയശക്തിയും ലജ്ജയും വിനയവ്യക്തമാക്കുവാനുപോകുന്നതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഉന്മീലത്രിവലീതരംഗനിലയാ പ്രോത്തംഗപീനസ്തന  
 ദപന്ദ്രോ ലംഗതചക്രവാകയുഗ്മജ്വലക്രോഞ്ചജോത്സാസിനീ  
 കാന്താകാരാഗദീയമഭിതഃക്രോധാനുപേക്ഷതേ  
 സംസാരാസ്തവമജ്ജനം യദിതദാഭിരേണസന്ത്യാജ്യതാം. ൨൨

അനവധം.

ഉന്മീലത്രിവലീതരംഗനിലയാ പ്രോത്തംഗപീനസ്തനദപന്ദ്രോ  
 ന ഉൽഗ്ഗതചക്രവാകയുഗ്മജ്വലക്രോഞ്ചജോത്സാസിനീ അഭിതഃ ക്രോ  
 ധാ കാന്താകാരാഗദീ അത്ര അസ്തി സംസാരാസ്തവമജ്ജനം ന അ  
 പേക്ഷതേ യദി തദാ ഇയം ഭിരേണ സന്ത്യാജ്യതാം.

അർത്ഥം.

ഉന്മീലത്രിവലീതരംഗനിലയാ ഹി, ഉന്മീലത്തായിരിക്കുന്ന=  
 ശോഭിച്ചിരിക്കുന്ന. ത്രിവലീതരംഗത്തിന്റെ. ത്രിവലികളാകുന്ന=മ  
 ടിച്ചുകളാകുന്ന. തരംഗത്തിന്റെ=തീരമാലയുടെ. നിലയമായും=  
 സ്ഥാനമായും. പ്രോത്തംഗപീനസ്തനദപന്ദ്രംകൊണ്ടു=ഏറ്റവും ഉ  
 ത്തംഗമായുതന്നെ ഉയർന്നവകളായും. പീനങ്ങളായും=തടിച്ചവക  
 ളായും ഇരിക്കുന്ന. സ്തനദപന്ദ്രംകൊണ്ടു=കുലയുഗ്മംകൊണ്ടു. ഉൽ  
 ഗതചക്രവാകയുഗ്മജ്വലായും=ഉൽഗ്ഗതമായിരിക്കുന്ന രണ്ടു ചക്രവാക  
 പക്ഷികളോടു കൂടിയിരിക്കുന്നതായും. വക്ത്രാഞ്ചജോത്സാസിനിയാ  
 യും=അഞ്ചുജംബോവെയിരിക്കുന്ന വക്ത്രംകൊണ്ടു. താമരപോലെയു

ഇതുവരെയും ഉണ്ടാക്കിയിരുന്നതും=ശോഭിച്ചതായും. ശ്രദ്ധയോടെ  
 യേകദേശം ഉണ്ടാക്കുന്ന. കാന്താകാരനാടി, കാന്താകാരനായിരിക്കുന്ന=  
 സ്രീസ്വരൂപമായിരിക്കുന്നതി. ഇവിടെ രം ലോകത്തിങ്കൽ. ഭവി  
 ക്കുന്നു=ഇരിക്കുന്നു. സംസാരാർത്ഥമജ്ഞനത്തെ, സംസാരാർത്ഥത്തി  
 ക്കലെ=സംസാരസമുദത്തിങ്കലേ. മജ്ഞനത്തെ=സ്ഥാനത്തെ. അ  
 പേക്ഷിക്കുന്നില്ലാഎങ്കിൽ=ഇച്ഛിക്കുന്നില്ലാ എങ്കിൽ. അപേക്ഷ=  
 പേഗത്തിങ്കൽ. ഇതിനെ=രം സ്രീനദിയെ. ദൂത്ത, തൃജിച്ചാലും=  
 ഉപേക്ഷിച്ചാലും.

താല്പര്യം.

വിഷയബിപുത്തി വേണമെന്നു അഗ്രഹിക്കുന്നു എങ്കിൽ അ  
 ഭൂതനെ സ്രീവിഷയത്തെ തൃജിക്കണം. മറ്റുള്ള വിഷയങ്ങൾ ഇ  
 തിൽ ഉപരിയായി ഒന്നു ഇല്ലാ.

ശ്ലോകം.

ഉന്മത്തപ്രിയസരംഭോ ദാരഭേദേയദംഗനാഃ

തതപ്രതൃപ്തമദാധാതും ബ്രഹ്മാവിപ്ലവകാതഃ

൭൫

അനന്തം.

അംഗനാഃ ഉന്മത്തപ്രിയസരംഭോൽ യൽ അരംഭേണ തത പ്ര  
 തൃപ്തം അധാതും ബ്രഹ്മാ അവി കാതഃ ചപ്തഃ

അർത്ഥം.

അംഗനകൾ=സ്രീകൾ. ഉന്മത്തപ്രിയസരംഭം മേതുവായി  
 ട്ടു, ഉന്മത്തനായി=മടിച്ചിരിക്കുന്നു. പ്രിയകൾ=ഭർത്താവിങ്കൽഉള്ള.  
 സരംഭം മേതുവായിട്ടു=വികാരംമേതുവായിട്ടു. യാതൊ  
 ന്നിനെ=യാതൊരു കർമ്മത്തെ. അരംഭിക്കുന്നുവോ=തുടങ്ങുന്നുവോ.  
 അവിടെ=അ കർമ്മത്തിൽ. പ്രതൃപ്തത്തെ=വിപ്ലവത്തെ ചെയ്യാനാ  
 യിക്കൊണ്ടു. ബ്രഹ്മാവുപോലും, കാതമനാകുന്നു=ഭയനവനാകു  
 ന്നു.

താല്പര്യം.

മത്യാദഹീനകളായിരിക്കുന്ന സ്രീകളുടെ ഇച്ഛാവിരോധം ചെ  
 യ്ക്കാൽ ബ്രഹ്മാപുക്തി അസമർത്ഥൻ എന്നു താല്പര്യം.

ശ്ലോകം.

താവന്മാമതപംപാഞ്ചിത്യം കലീനതപംവിവേകിതാ

യാവജ്ജപചതിനാംഗേഷു ഹതപഞ്ചേഷുപാവകഃ

൭൬

അനന്തം.

ഹതഃ പഞ്ചേഷുപാവകഃ യാവൽ അംഗേഷു ന ജപചതി മ  
 ഹതപം പാഞ്ചിത്യം കലീനതപം വിവേകിതാ താവൽ ഏവ.

അത്ഥം.

രതനായിരിക്കുന്ന=കെട്ടവനായിരിക്കുന്ന. പഞ്ചേഷുപാവകൻ, പഞ്ചേഷുവാകുന്ന=മന്ദഗന്ധകൻ. പാവകൻ=അഗ്നി. ഏതുവരെയും, അംഗങ്ങളിൽ=അവയവങ്ങളിൽ. ജ്വലിക്കുന്നില്ലയോ=പ്രകാശിക്കുന്നില്ലയോ. മഹത്വവും=മാഹാത്മ്യവും. പാണ്ഡിത്യവും=യോഗ്യതയും. ക്ഷീണത്വവും=ക്ഷയശേഷ്യതയും. വിവേകിതയും=തിരിച്ചറിവും. അതുവരെയുംതന്നെ.

താല്പര്യം.

കെട്ടവനായിരിക്കുന്ന പഞ്ചാസ്രനാകുന്ന അഗ്നി ജ്വലിക്കാതിരിക്കുന്നതുവരെയും മാഹാത്മ്യവും യോഗ്യതയും ക്ഷയശേഷ്യതയും തിരിച്ചറിവും ഇരിക്കും. ജ്വലിച്ചാൽ പിന്നെ ഇതുകൾ ചോരുന്നതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ശാസ്ത്രജ്ഞാപിപ്രഗ്നനിതഗ്നാപുണ്ണ്യോധോധിഗാഢം  
സംസാരേന്ദ്രിൻവേതിവിരളോഭാജനംസൽഗതീനാം  
യാതേന്ദ്രിൻനിയനഗരദപാരമുൾക്കാടയന്തീ  
വാമാക്ഷീണാംവേതിക്ഷിപാഭൂതാക്ഷണികേവ. ൧൧

അനവതം.

ശാസ്ത്രജ്ഞഃ അപി പ്രഗ്നനിതഗ്നാപുണ്ണ്യോധഃ അപി അന്ദ്രിൻ സംസാരേ യഃ വിരളഃ വേതി സഃ സൽഗതീനാം ഭാജനം ഗാഢം തന്ദ്രിൻ യാതേ സതി വാമാക്ഷീണാം ക്ഷിപാഭൂതാ നിരയനഗരദപാരം ഉൾക്കാടയന്തീ ക്ഷണികാ ഇവ വേതി.

അത്ഥം.

ശാസ്ത്രജ്ഞനായിരുന്നാലും=ശാസ്ത്രങ്ങളെ അറിഞ്ഞവനായിരുന്നാലും. പ്രഗ്നനിതഗ്നാപുണ്ണ്യോധനായിരുന്നാലും, പ്രഗ്നനിതങ്ങളായി=അധികങ്ങളായിരിക്കുന്ന. ഗുണങ്ങളാൽ=സൗശീലാദി ഗുണങ്ങളാൽ. അപുണ്ണ്യമായിരിക്കുന്ന=നിറഞ്ഞിരിക്കുന്ന. യോധത്തോടുകൂടി=അറിവോടുകൂടിയിരുന്നാലും. ഈ സംസാരത്തിങ്കൽ=ഈ പ്രപഞ്ചത്തിങ്കൽ. യാതൊരുത്തൻ=യാതൊരുപുരുഷൻ. വിരളനായി=ചഞ്ചലനായി. വേദിക്കുന്നുവോ, അവൻ=അ പുരുഷൻ. സൽഗതികൾക്കു=നല്ലവഴികൾക്കു. ഭാജനമാകുന്നു=പാത്രമാകുന്നു. നിശ്ചയം. അധികജ്ഞ=അ സംസാരത്തിങ്കൽ. യാതനായാൽ=പ്രാപിച്ചവനായാൽ. വാമാക്ഷികളുടെ=സ്രീകളുടെ. ക്ഷിപയായിരിക്കുന്ന=വളഞ്ഞിരിക്കുന്ന. ഭൂതാ=പുരികക്കോടി. നിരയനഗരദപാരത്തെ=നിരയമാകുന്ന=നരകമാകുന്ന. നഗരത്തിന്റെ=പുരത്തിന്റെ. ദപാരത്തെ=വാതവിനെ. ഉൾക്കാടനുംചെയ്യുന്നതായിരിക്ക



ന്ന=തുറക്കുന്നതായിരിക്കുന്നു. കുഞ്ചികാഴ്ചുന്നപോലെ=താക്കോൽ എ  
ന്നപോലെ. ഭവിക്കുന്നു=ഇരിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

പ്രപഞ്ചത്തിങ്കിൽ ചലനം ഉള്ളവൻ ശാസ്ത്രജ്ഞനായും ഗുണ  
വാനായും ഇരിക്കട്ടെ. അവൻ സൽഗതിക്കു പാത്രമാകുന്നു. അവൻ  
സംസാരത്തിങ്കൽ പ്രവേശിക്കട്ടെ. അപ്പോൾ നരകനഗരത്തിന്റെ  
കതകിനെ തുറക്കുന്നതിനുള്ള ഒരു താക്കോൽപോലെ സ്ത്രീകളുടെ  
പുരികക്കൊടി പ്രപഞ്ചപാരത്തിന്റെ താക്കോലായി തീരുന്നു.

ശ്ലോകം.

കുശഃ കാണഃ പഞ്ചശഃ ശ്രവണരഹിതഃ പുച്ഛവികലോ വ്രണീ  
പൃയക്ലിന്നഃ കൃമികലശതൈരവൃതതനഃ  
ക്ഷുധാക്ഷാമോ ജീർണ്ണഃ പിറരിതകപാലാല്പിതഗു  
ശ്രുനീമന്വേതി ശപാമതമപി ചമന്വേവമദനഃ

൭൮

അനവയം

കുശഃ കാണഃ പഞ്ചശഃ ശ്രവണരഹിതഃ പുച്ഛവികലഃ വ്രണീ  
പൃയക്ലിന്നഃ കൃമികലശതൈഃ അവൃതതനഃ ക്ഷുധാ ക്ഷാമഃ ജീർണ്ണഃ  
പിറരിതകപാലാല്പിതഗുഃ അപി ശപാ ശ്രുനീം അന്വേതി മദനഃ  
മതം അപി മന്തി ഏവ.

അർത്ഥം.

കുശനായും=വണ്ണം കുറഞ്ഞവനായും. കാണനായും=കുറക്കു  
ന്നനായും. പഞ്ചനായും=കുറക്കാലനായും. ശ്രവണരഹിതനായും=  
ചെവി ഇല്ലാത്തവനായും. പുച്ഛവികലനായും=വാചില്ലാത്തവനാ  
യും. പൃയക്ലിന്നനായും=ചലംകൊണ്ടു നന്യത്തവനായും. കൃമികല  
ശതങ്ങളാൽ=പുഴു കൂട്ടങ്ങളാൽ. അവൃതതനവായും=നിറയപ്പെട്ടിരി  
ക്കുന്ന ശരീരത്തോടു കൂടിയവനായും. ക്ഷുത്തിനാൽ=വിശപ്പിനാൽ.  
ക്ഷാമനായും=ക്ഷയിച്ചവനായും. ജീർണ്ണനായും=അംഗശൈഥില്യം  
വന്നവനായും. പിറരിതകപാലാല്പിതഗുനായും, പിറരിതമായിരി  
ക്കുന്ന=കലംപോലെ തീർന്നിരിക്കുന്ന. കപാലത്തിങ്കൽ=തലയോട്ടിയി  
ങ്കൽ. അല്പിതമായി=ചെക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന കഴുത്തോടു കൂടിയവനാ  
യും. ഇരുനാലും, ശപാവ്=നായ്. ശ്രുനിയെ=ചെൺപട്ടിയെ. അ  
ന്യായനം ചെയ്യുന്നു=അന്വേഷിച്ചു നടക്കുന്നു. മദനൻ=മന്മഥൻ.  
മതനെയും=ചത്തവനെപ്പോലെ തീർന്നിരിക്കുന്നവനെയും. മന  
നം ചെയ്യുന്നുതന്നെ=ഫിംസിക്കുന്നുതന്നെ.

താല്പര്യം.

മദനവ്യാപാരത്തിനു വൃക്കിഭേദമില്ല.

ശ്ലോകം.

സ്രീമദ്രാഘവേഷകേതനസ്ത്രജയനീംസവാത്സവസ്വൽക്കരീം  
യേമൃഡഃപ്രവിഹായയാന്തികധിയോമിത്യാഹമാനേപഷിണഃ  
തേതേനൈവനിഹത്വനിർദ്വയതരംനഗ്നീകൃതാമുണ്ഡിതഃ  
കേചിത്പഞ്ചശിഖീകൃതാശ്ചജടിവാഃകാപാലികാശ്ചാപരേ. ൭൯

അനവയം.

കുധിയഃ യേ മൃഡഃ സവാത്സവസ്വൽക്കരീം രാഘവേഷകേതനസ്ത്ര  
ജയനീം സ്രീമദ്രാഘം പ്രവിഹായ മിത്യാഹമാനേപഷിണഃ യാന്തി  
തേ തേന ഏവ നിർദ്വയതരം നിഹത്വ നഗ്നീകൃതഃ കേചിത് മൃ  
ണ്ഡിതഃ പഞ്ചശിഖീകൃതഃ ച അപരേ ജടിവാഃ കാപാലികാഃ ച  
വേന്തി.

അർത്ഥം.

ഭർബുലികളായിരിക്കുന്ന യാതൊരുമൃഡന്മാർ, സവാത്സവ  
സ്വൽക്കരിയായും=സവാത്സവസ്വത്തുകളേയും സമസ്തപ്രയോജനസ  
വത്തുകളേയും ഉണ്ടാക്കുന്നതായും. രാഘവേഷകേതനൻ=മത്സ്യകേത  
നനാകുന്ന മന്മഥനും. ജയിനിയായും=ജയപ്രദമായും. ഇരിക്കുന്ന  
സ്രീമദേവ=സ്രീയെക്കൊണ്ടുള്ള മൃദായ. വന്ധനത്തെ, തൃജിച്ചി  
ട്ടു, മിത്യാഹമാനേപഷികളായിട്ടു, മിത്വകളായിരിക്കുന്ന=പ്രയോ  
ജനം ഇല്ലാത്തതായിരിക്കുന്ന. ഫലങ്ങളെ=സാല്പുങ്ങളെ. അനേപ  
ഷികളായിട്ടു=തിരിക്കുന്നവരായിട്ടു. യാനം=ചെയ്യുന്നുവോ=നടക്കു  
ന്നുവോ. അവർ=അവ പുരുഷന്മാർ. അവനാൽതന്നെ=മന്മഥനാൽത  
ന്നെ. നിർദ്വയതരം=അല്പവും കൂപകൂടാതെ. ധനനം=ചെയ്തിട്ടു=  
കെട്ടുത്തീട്ടു. നഗ്നീകൃതന്മാരായും=വസ്ത്രമില്ലാത്തവരാക്കി ചെയ്തുവെ  
ട്ടവരായും. ചിഹ്ന മൃണ്ഡിതന്മാരായും=മൊട്ടയാക്കപ്പെട്ടവരായും. പ  
ഞ്ചശിഖീകൃതന്മാരായും=ഐംകുടമി വൈക്കപ്പെട്ടവരായും. അപ  
രന്മാർ=മറ്റു ചിലർ. ജടിവന്മാരായും=ജടയോടുകൂടിയവരായും. കാ  
പാലികന്മാരായും=തലയോട്ടിയിട്ടുള്ള ഭീക്ഷയ്ക്കുനടക്കുന്നവരായും ഭ  
വിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

വിഷയനിച്ചത്തി വരുത്തിയല്ലാതെ തപോമാഗ്നപ്രവേശം ഉ  
ണ്ടാക്കുന്നതല്ലാ.

ശ്ലോകം.

വിശാമിതപരാശരപ്രഭതയോവാതാഞ്ചപണ്ണാശനാ  
സ്തേഹിസ്രീമുപജജംസുലളിതംദൃഷ്ടാവിമോഹംഗതഃ  
ശാല്യനംസംഗൃതംപയോദധിയുതംഭഞ്ജന്തിയേമനോ  
സ്തേഷാമിദ്രിയനിഗ്രഹോയദിവേദിസ്മൃദ്യവേസാഗരേ. ൮൦

എൻ

അനന്തം.

വിശ്വാമിത്രപരാശരപ്രഭൃതഃ വാതാംബുപണ്ണാശനന്മാരേ അ  
പി സുലളിതം സ്രീമുഖപങ്കജം ദൃഷ്ട്വാ വിമോഹം ഗതാഃ സംപൃതം  
പയോദധിയുതം ശാല്യന്നം യേ മാനവാഃ ഭുഞ്ജന്തി തേഷാം ഇന്ദ്രി  
യനിഗ്രഹം ഭവേൽ യദിവിന്ധ്യഃ സാഗരേ പ്ലവേൽ.

അർത്ഥം.

വിശ്വാമിത്രപരാശരപ്രഭൃതികൾ=വിശ്വാമിത്രൻ, പരാശരൻ  
തുടങ്ങിയുള്ള മഹർഷിമാർ. വാതാംബുപണ്ണാശനന്മാരുകൾ=വാ  
തവും=കാറ്റും അംബുവും=ജലവും. പണ്ണങ്ങളും=ഇലകളും. അശ  
നംചെയ്യുന്നവരുകൾ=ഭക്ഷിക്കുന്നവരുകൾ. അവർപോലും സു  
ലളിതമായിരിക്കുന്നു=മനോജ്ഞമായിരിക്കുന്നു. സ്രീമുഖപങ്കജത്തെ=  
സ്രീകുളുടെ മുഖപങ്കജത്തെ=മുഖപത്മത്തെ. ദർശിച്ചിട്ടു=കണ്ടിട്ടു.  
വിമോഹത്തെ=അഗ്രഹാധിക്യത്തെ. ഗതന്മാരായി=പ്രാപ്തന്മാരായി.  
സംപൃതമായും=നെയ്യോടു കൂടിയതായും. പയോദധിനൃതമായും, പ  
യസ്സോടു=പാലോടു. ദധിയോടു=തൈരോടു. യുതമായും=ചേ  
ർന്നതായും ഇരിക്കുന്നു. ശാല്യന്നത്തെ=നെല്ല്വിച്ചോറിനെ. യാതൊ  
രുമാനവന്മാർ=യാതൊരുമനുഷ്യർ. ഭുഞ്ജനംചെയ്യുന്നവോ=ഭക്ഷി  
ക്കുന്നവോ. അവർക്കു=അ മനുഷ്യർ. ഇന്ദ്രിയനിഗ്രഹം=ഇന്ദ്രി  
യശാന്തി. ഭവിക്കുംഎങ്കിൽ=ഉണ്ടാകും എങ്കിൽ. രാവിന്ധ്യം=വി  
ന്ധ്യപർവ്വതം. സാഗരത്തിങ്കൽ=സമുദ്രത്തിങ്കൽ. പ്ലവനംചെയ്യും=  
മുഴുകും.

താല്പര്യം.

അതിമഹത്തുകളായിരിക്കുന്ന മഹർഷിമാർക്കും ഇന്ദ്രിയശാ  
ന്തി വരുത്തുന്നതു വളരെ പ്രയാസം ആകുന്നു.

അഥശ്രുംഗാരശതകേ ജതുവണ്ണനം.

ശ്ലോകം.

പരിമളഭൂതോവാതാശ്ശാഖാനവാംകുരുകോടയോ  
മധുരവിരുതോല്ലാസാഭാജാഃപ്രിയാഃപികപക്ഷിണാം  
വിരളവിരളസ്പേദോദ്ഗാരാവധൂപദനേന്ദവഃ  
പ്രസരതിമധുധാത്വ്യാംജാതോനകന്യഗുണോദയഃ

വച

അനന്തം.

വാതാഃ പരിമളഭൂതഃ ശാഖാഃ നവാംകുരുകോടയ പികപക്ഷി  
ണാംപ്രിയാഃ മധുരവിരുതോൽ കുണ്ഠാ ഭാജാഃ ചധൂപദനേന്ദവഃ വിര  
ളവിരളസ്പേദോദ്ഗാരാഃ മധുപ്രസരതി ധാത്വ്യാം ഗുണോദയഃ ക  
ന്യ ന ജാതാഃ

അത്ഥം

വാതങ്ങൾ=കാറ്റുകൾ. പരിമളമുള്ളതുകൂടായും, പരിമളത്തെ=വാസനയെ. മൃതതകൂടായും=വഹിക്കുന്നവരായും. ശാഖകൾ=കൊമ്പുകൾ. നവാംകരകോടികളായും, നവാംകരങ്ങളോടുകൂടിയ=ആന തളികളോടുകൂടിയ. കോടികളോടും=അഗ്രങ്ങളോടുകൂടിയ വകളായും, പികപക്ഷികളുടെ പ്രിയകൾ=കുയിൽപേടകൾ. മധുരവിനതോൽക്കണ്ണാഭാക്കളായും, മധുരമായിരിക്കുന്ന=മനോജ്ഞമായിരിക്കുന്ന. വിനതത്തിങ്കൽ=ശബ്ദത്തിങ്കൽ. ഉൽക്കണ്ഠയെ=ഇമരയെ. ഭാക്കളായും=പ്രാപിച്ചവകളായും. വധുവദനേന്ദുക്കൾ=വധുക്കളുടെ=സ്ത്രീകളുടെ. വദനേന്ദുക്കൾ=ഇന്ദുവിനെപ്പോലെ ഇരിക്കുന്ന=ചന്ദ്രനെപ്പോലെ ഇരിക്കുന്ന. വദനങ്ങൾ=മുഖങ്ങൾ. വിരജവിരളസേവദോട്ഗാരങ്ങളായും ഇടവിട്ടു, ഇടവിട്ടു സേവങ്ങളുടെ=വിയപ്പിന്റെ. ഉദ്ഗാരത്തോടും=ചിറച്ചാടോടും കൂടിയവകളായും ഇരിക്കുന്ന. മധു=വസന്തജ്ഞ. പ്രസരിക്കംവിഷയത്തിങ്കൽ=വന്നിരിക്കും സമയത്തിങ്കൽ. ധാത്രിയിങ്കൽ=ഭൂമിയിങ്കൽ. ഗുണോദയം=ഗുണങ്ങളുടെ ഉദയം. ഉൽപ്പത്തി ഏതൊന്നിനനുരണന=ഏതൊരുവസ്തുവിന്നുതന്നെ. ജാതമാകുന്നില്ല=ഉണ്ടാകുന്നില്ല.

താല്പര്യം.

വസന്തജ്ഞവിങ്കൽ എല്ലാവസ്തുക്കൾക്കും ഗുണങ്ങൾ ഉത്ഭവിക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

മധുരയംമധുരൈരപിക്കോകിലാ  
കളരവൈവർദ്ധയസ്തു ചവായുഭിഃ  
വിരഹിണഃ പ്രഹിണസ്തിശരീരിണോ  
വിപതിമന്തസുധാപിവിഷായതേ

പര

അനന്തരം.

അയം മധുഃ മധുരൈഃ കോകിലാകളരവൈ അപി മലയസ്തു വായുഭിഃ ച വിരഹിണഃ ശരീരിണഃ പ്രഹിണസ്തി വിപതി സുധഃ അപി വിഷായതേ മന്ത.

അത്ഥം.

ഈമധു=ഈ വസന്തജ്ഞ. മധുരങ്ങളായിരിക്കുന്ന=മനോജ്ഞങ്ങളായിരിക്കുന്ന. കോകിലാകളരവങ്ങളെക്കൊണ്ടും, കോകിലകളുടെ=പെൺകുയിലുകളുടെ. കളരവങ്ങളെക്കൊണ്ടും=നല്ലശബ്ദങ്ങളെക്കൊണ്ടും. മലയത്തിന്റെ=മലയപർവതത്തിന്റെ. വായുക്കളെക്കൊണ്ടും=കാറ്റുകളെക്കൊണ്ടും. വിരഹികളെ=സ്ത്രീകളെ വിട്ടുപിരിഞ്ഞ മനുഷ്യരെ. പ്രഹിംസിക്കുന്നു=ഉപദ്രവിക്കുന്നു. ശരീരികൾക്കും=പ്രാ

ണികൾക്കു. വിപത്തിങ്കൽ=അപത്തിങ്കൽ. സുധപോലും=അമൃത പോലും. വിഷംപോലെതീരുന്നുകൂടും.

താല്പര്യം.

വിരഹികൾക്കു വസന്താവസ്ഥ ഒക്കെയും ഭൂഃപഥേതുപാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

അവാസാഃ കിളികിഞ്ചിതസ്ത്രധിതാഃ പാർശ്വേ മദോല്ലാസഃ  
കണ്ണുകോകിലകാമിനീകളുരവസ്തേ രോലതാമണ്ഡപഃ  
ഗോഷ്ടിസൽകവിഭീഷ്ടതാകതിപയൈർമ്മുശ്യാസ്സിതാംശോകരാഃ  
കേഷാഞ്ചിത്സുഖയന്തിചാത്രഹൃദയംചൈത്രേവിചിത്രാസ്രജ്വല

അനന്ധം.

അത്ര ചൈത്രേ പാർശ്വേ മദോല്ലാസഃ കിളികിഞ്ചിതസ്ത്ര  
അവാസാഃ ദയിതാഃ കണ്ണേ കോകിലകാമിനീകളുരവഃ സ്തേരഃ ല  
താമണ്ഡപഃ കതിപയൈഃ സൽകവിഭീഷ്ടതാഗോഷ്ടി ച മുശ്യാഃ  
സിതാംശോഃ കാഃ വിചിത്രഃ സ്രജഃ കേഷാമിത് ഹൃദയം സുഖ  
യന്തി.

അർത്ഥം.

ചൈത്രത്തിങ്കൽ=വസന്തഋതുവിങ്കൽ. പാർശ്വത്തിങ്കൽ=സ  
മപത്തിങ്കൽ. മദോല്ലാസകളായി, മദംകൊണ്ടു=വികാരംകൊണ്ടു.  
ഉല്ലാസകളായി=അഗ്രഹം ഉണ്ടായവരായും. കിളികിഞ്ചിതത്തിനു=  
കിളികിഞ്ചിതം എന്നു പേരോടുകൂടിയ. ഭാവത്തിനു=അവാസമായും  
സ്ഥാനമായും ഇരിക്കുന്നു. ദയിതമാരുടെ=സ്ത്രീകളുടെ, കണ്ണത്തിങ്കൽ=  
ചെവിയിൽ. കോകിലകാമിനീകളുരവവും, കോകിലകാമിനികളു  
ടെ=കുയിൽ പേടകളുടെ. കളുരവവും=നല്ലശബ്ദങ്ങളും. സ്തേരമാ  
യിരിക്കുന്നു=മനോഹരമായിരിക്കുന്നു. ലതാമണ്ഡപവും, ലതകൾകൊ  
ണ്ടു=കൊടികൾകൊണ്ടു. ഉണ്ടാക്കിപ്പുള്ള മണ്ഡപവും. കതിപയ  
ന്തായി ചില സൽകവികളാൽ=നല്ലവിദ്യാന്മാരാൽ. കൃതയായി  
രിക്കുന്നു=ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഗോഷ്ടിയും=സഭയും. മുശ്യാങ്ങ  
ളായിരിക്കുന്നു=മനോഹരങ്ങളായിരിക്കുന്നു. സിതാംശവിന്റെ=ച  
ത്രന്റെ. കിരണങ്ങളും=രശ്മികളും. വിചിത്രങ്ങളായിരിക്കുന്നു=  
നാനാവിധങ്ങളായിരിക്കുന്നു. സ്രജകളും=മാലകളും ചിലരുടെ.  
ഹൃദയത്തെ=മനസ്സിനെ. സുഖിപ്പിക്കുന്നു=സന്തോഷിപ്പിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

വസന്തം വിരഹികളെ ഒഴിച്ചു മറ്റുള്ളവരെ വളരെ സന്തോ  
ഷിപ്പിക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

പാമ്പസ്രീവിരമാനലാകൃതികലാമാതനപതീമഞ്ജരി  
മാകന്ദേഷുപികാംഗനാഭിഃസോല്ലാസമാലോക്യതേ  
അപ്യേതേനവപാടലാപരിമളപ്രോൽഗാരപാടച്ചരാ  
വാന്തിക്ലാന്തിവിതാനതാനവകൃതശ്ശ്രീഖണ്ഡശൈശാണിലാഃ

അനവയം.

പാമ്പസ്രീവിരമാനലാകൃതികലാം അതനപതീ മാകന്ദേഷു മഞ്ജരി പികാംഗനാഭിഃ അധുനാ സോൽക്കണ്ഠം ആലോക്യതേ നവപാടലാപരിമളപ്രോൽഗാരപാടച്ചരാഃ ക്ലാന്തി വിതാനതാനവകൃതഃ ഏതേ ശ്രീകണ്ഠശൈശാണിലാം അപി വാന്തി.

അർത്ഥം.

പാമ്പസ്രീവിരമാനലാകൃതികലയേ, പാമ്പന്മാരുടെ=വഴിനടക്കുന്ന അളകളുടെ. സ്രീവിരമാകന്ന=സ്രീകളെ വിട്ടുപിരിഞ്ഞതായസ്ഥിതിയാകുന്ന. അനലാകൃതിയുടെ=അഗ്നിസ്വരൂപത്തിന്റെ. കലയെ=അംശത്തെ. അതനപിതിയായിരിക്കുന്ന=ചെയ്യുന്നതായിരിക്കുന്ന. മാകന്ദങ്ങളിൽ ഉള്ള=മാവുവൃക്ഷങ്ങളിൽ ഉള്ള. മഞ്ജരി=പൂക്കൾ. പികാംഗനകളാൽ=പെൺകുയിലുകളാൽ. അധുനാ=ഇപ്പോൾ. സോൽക്കണ്ഠമാകംവണ്ണം=ഉല്ലാസമാധിതം ഇച്ഛയോടുകൂടംവണ്ണം. ആലോകനം ചെയ്യപ്പെടുന്നു=നോക്കപ്പെടുന്നു. നവപാടലാപരിമള പ്രോൽഗാരപാടച്ചരങ്ങളായി, നവകളായിരിക്കുന്ന=അതനകളായിരിക്കുന്ന. പാടലകളുടെ=പെൺപാതിരിപ്പൂക്കളുടെ. പ്രോൽഗാരത്തെ=വൃദ്ധിയെ. പാടച്ചരങ്ങളായും=മോഷണം ചെയ്യുന്നവകളായും. ക്ലാന്തിവിതാനതാനവകൃതുകളായും, ക്ലാന്തിയുടെ=ക്ഷീണതയുടെ. വിതാനത്തിന്റെ=സമൃദ്ധത്തിന്റെ. താനവത്തെ=കൃതയെ. കൃതകളായും=ചെയ്യുന്നവകളായും ഇരിക്കുന്ന. ശ്രീഖണ്ഡശൈശാണിലങ്ങളും, ശ്രീഖണ്ഡശൈലത്തിങ്കൽ ഉള്ള അനിലങ്ങളും=കാറ്റുകളും. വാന്തി=വീശുന്നു.

താല്പര്യം.

വസന്തത്തിൽ പ്രാധാന്യം തേന്മാപ്പുപൂക്കുന്നതും മന്ദമാരുതൻ അടിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

ശ്ലോകം.

പ്രഥിതപ്രണയവതീനാം താവൽപദമാതനോതിമുദിമാനഃ  
വേതിനയാവച്ചുദനതത സുരഭീർമലയപവചാനഃ പദേ

അനവയം.

താവൽ ചന്ദനതത സുരഭീഃ മലയപവചാനം വേതിന താപ്രണയവതീനാം മുദി പ്രഥിതഃ മാം പദം അതനോതി.

۶۷

അനന്തം.

ഗ്രീഷ്മ അച്ഛാച്ഛ ചന്ദനരസാർദ്രതാഃ ശുഭാക്ഷ്യാഃ ധാരാഗ്രഹാണി കസുമനി ച കൌമുദീ ച മന്ദഃ മരുത സുമനസഃ ശുചി ഹർമ്മ്യപൂവും മദഃ ച മദനം ച വർദ്ധനേ.

അത്ഥം.

ഗ്രീഷ്മത്തിങ്കൽ, അച്ഛാച്ഛ ചന്ദനരസാർദ്രതകളായിരിക്കുന്ന, അച്ഛാച്ഛങ്ങളായിരിക്കുന്ന=ഏറ്റവും വെളുത്തിരിക്കുന്ന. ചന്ദനരസത്താൽ=ചന്ദനക്കുഴമ്പിനാൽ. അർദ്രതകളായിരിക്കുന്ന=ഏറ്റവും നനഞ്ഞിരിക്കുന്നവരായിരിക്കുന്ന. ശുഭാക്ഷികളും=സുഗന്ധവും. ധാരാഗ്രഹങ്ങളും=ജലധാരകൾ വീഴ്വാൻ വേണ്ടും സൂത്രങ്ങളോടു ചെല്ലപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന മന്ദിരങ്ങളും. കസുമങ്ങളും=പൂക്കളും. കൌമുദിയും=ചന്ദ്രികയും. മന്ദമായിരിക്കുന്ന=മൃദുവായിരിക്കുന്ന. മരുതനും=മാരുതനും. ശുചിയായിരിക്കുന്ന=സ്വച്ഛമായിരിക്കുന്ന. ഹർമ്മ്യപൂവും, ഹർമ്മ്യത്തിന്റെ=പ്രാസാദത്തിന്റെ. പൂവും=പിൻഭാഗവും. മദനെയും=സന്ദോഷത്തെയും. മദനനെയും=മന്ദമനെയും. വർദ്ധിക്കുന്നു=അധികമാക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

ഗ്രീഷ്മത്തിൽ സുഖകാഹികൾ ഇതുകൊണ്ടു.

ശ്ലോകം.

സ്രജോഽഹ്വരാമോദാപ്യജനപവനശുഭകിരണഃ  
പരാഗ്കാസാരോമലയജരജഃ ശീമിശദം  
ശുചിസ്തേയോത്സംഗഃ പ്രതനുവസനം പങ്കജദശോ  
നിദാമന്താവേതദപിലസതിലഭേതേസുതൃതിനഃ

വവ

അനന്തം.

നിദാമന്തത്തെ വിലസതി ഹ്വരാമോദാഃ സ്രജഃ വ്യജനപവനഃ ചന്ദ്രകിരണഃ പരാഗഃ കാസാരം മലയജരജഃ വിശദം ശീമിശുചിഃ സ്തേയോത്സംഗഃ പ്രതനുവസനം പങ്കജദശഃ ച സുതൃതിനഃ ഏതൽ ലഭേതേ.

അത്ഥം.

നിദാമന്തവിങ്കൽ=ഗ്രീഷ്മയുഗത്തിങ്കൽ. ഹ്വരാമോദകളായിരിക്കുന്ന, ഹ്വരാമായി=മനോജ്ഞമായിരിക്കുന്ന. അമോദത്തോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന=വാസനയോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന. സ്രജകളും=മാലകളും. വ്യജനപവനനും, വ്യജനത്തിൽനിന്നും=വിശറിയിങ്കൽനിന്നും ഉണ്ടായിട്ടുള്ള. പവനനും=കാറ്റും. ചന്ദ്രകിരണവും=നിളാവും. പരാഗവും=പൂപ്പുണ്ണേയും. കാസാരവും=സരസ്സും. മലയജരസ്സും=മലയജുമായി, ചന്ദനപവനത്തിങ്കൽ നിന്നുണ്ടായിട്ടുള്ള. രജസ്സും=



പൊടിയും വിശദമായിരിക്കുന്ന=സ്വച്ഛമായിരിക്കുന്ന. ശീമുവും=മദ്യവും. ശുചിയായിരിക്കുന്ന=ധവളമായിരിക്കുന്ന. സൗധോത്സവവും=മാളികപ്രദേശവും. പ്രതനവായിരിക്കുന്ന=ഏറ്റവും ചെറുതായിരിക്കുന്ന. വസനവും=വസ്ത്രവും. പങ്കുളക്കുളം=സ്രീകുളം. സൂതരികൾ=ഭാഗ്യവാന്മാർ. ഇതിനെ ഒക്കെ ലഭിക്കുന്നു=പ്രാപിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

ഗ്രീഷ്മത്തിൽ ഈ ചൊന്നതൊക്കെയും പുണ്യംകൊണ്ടേലഭിക്കൂ.

ശ്ലോകം.

സുധാശുഭ്രോധാമസ് ഫുരദമലരശ്മിശശധരഃ  
പ്രിയാവക്ത്രാംഭോജംമലയജരജശ്ചാതിസുരഭി  
സ്രജോഽഹ്ലാമോദാസ്തദിദമഖിലംരാഗിണീജനേ  
കരോതൃന്തഃക്ഷോഭംനതുവിഷയസംസർഗ്ഗവിമുഖേ. പൻ

അനന്തരം.

സുധാശുഭ്രോധാമസ് ഫുരദമലരശ്മിശശധരഃ പ്രിയാവക്ത്രാംഭോജം അതിസുരഭി മലയജരജ് ഹ്ലാമോദാഃ സ്രജാഃ ച തൽ ഇദം അഖിലം രാഗിണീ ജനേ അന്തഃക്ഷോഭം കരോതി വിഷയ സംസർഗ്ഗവിമുഖേ ന കരോതി.

അർത്ഥം.

സുധാശുഭ്രമായിരിക്കുന്ന, സുധകൊണ്ടു=കുമാരംകൊണ്ടു. ശുഭ്രമായിരിക്കുന്ന=വെള്ളനിറമായിരിക്കുന്ന. ധാമവും=ഗൃഹവും. സ്ഫുരദമലരശ്മിയായിരിക്കുന്ന, സ്ഫുരത്തായും=ശോഭിച്ചുകൊണ്ടും. അമലങ്ങളായും=നിർമ്മലങ്ങളായും ഇരിക്കുന്ന. രശ്മികളോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന=കിരണങ്ങളോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന. ശശധരനും=ചന്ദ്രനും. പ്രിയാവക്ത്രാംഭോജവും, സ്രീയുടെ=നാരിയുടെ. വക്ത്രാംഭോജവും=മുഖചന്ദ്രവും. അതിസുരഭിയായിരിക്കുന്ന=ഏറ്റവും സൗരഭ്യത്തോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന. ചന്ദനരേണവും സ്രക്കുളം=മാലകുളം. ആ ഈ അഖിലവും=ആ ഇതൊക്കെയും രാഗിയായിരിക്കുന്ന=വിഷയാസക്തനായിരിക്കുന്ന. ജനത്തിങ്കൽ=മനുഷ്യരിൽ. അന്തഃക്ഷോഭത്തെ=മനക്കലക്കത്തെ ചെയ്യുന്നു. വിഷയസംസർഗ്ഗവിമുഖങ്കൽ, വിഷയസംസർഗ്ഗത്തിങ്കൽ=വിഷയസംബന്ധത്തിങ്കൽ. വിമുഖനായിരിക്കുന്ന=ഇച്ഛഇല്ലാത്തവനായിരിക്കുന്ന. പുരുഷനിൽ ചെയ്യുന്നില്ല.

താല്പര്യം.

ഏറ്റവും വിരക്തനെ ഒഴിച്ചു രാഗഭേദസമ്മിതന്മാർക്കു ഇതു കൾ ഉദ്ദീപനങ്ങൾ ആകുന്നു.

കഥ

ശ്ലോകം

തരുണീവേഷോദ്ദീപിതകാമാ വികസജ്ജാതീകസുമസൃഗന്ധഃ  
ഉന്നതപീനപയോധരഹാരാ പ്രാവൃതകുതരേകസ്ത്രനമഷഃ അനന്ദം.

തരുണീവേഷോദ്ദീപിതകാമാ വികസജ്ജാതീകസുമസൃഗന്ധഃ ഉന്നതപീനപയോധരഹാരാ പ്രാവൃത കന്യ ഹർഷം ന കരുതേ.

അർത്ഥം.

തരുണീവേഷോദ്ദീപിതകാമയായും, തരുണികളുടെ=സ്ത്രീകളുടെ വേഷത്താൽ=സ്വരൂപത്താൽ. ഉദ്ദീപിതമായിരിക്കുന്ന=അധികമാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന. കാമനോടുകൂടിയതായും=മന്ദമനോടുകൂടിയതായും. വികസജ്ജാതീകസുമസൃഗന്ധിയായും, വികസത്തായിരിക്കുന്ന=വിട്ടുനീരിക്കുന്ന. ജാതീകസുമത്തിന്റെ=പിച്ചിപ്പൂവിന്റെ. സൃഗന്ധത്തോടു=നല്ലവാസനയോടുകൂടിയതായും. ഉന്നതപീനപയോധരഹാരായും, ഉന്നതങ്ങളായും=ഉയർന്നവകളായും. പീനങ്ങളായും=ഞെരുങ്ങിയവകളായും ഇരിക്കുന്ന. പയോധരഹാരത്തോടു=മേഖമാലയോടു. സ്ത്രീത്തോടു=മുത്തുമാലയോടു, കൂടിയതായും ഇരിക്കുന്ന. പ്രാവൃതം=വർഷകാലം. ഏവനതന്നെ ഹർഷത്തെ=സന്തോഷത്തെ ചെയ്യുന്നില്ലാ.

താൽപര്യം.

വർഷകാലം സ്ത്രീകളുടെ വേഷവിശേഷത്താലും പിച്ചിപ്പൂ സൗരഭ്യത്താലും ഏല്പാവർഷം ഉദ്ദീപനമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

പിയഭുപചിതമേഖംഭ്രമയഃ കന്ദളിന്യോ  
നവകുടചകടംബാമോദിനോഗന്ധവാഹാഃ  
ശിഖികുലകളകേകാരാവരജാവനാന്ത  
സ്സുഖിനമസുഖിനം വാസവമുൽക്കണ്ഠയന്തി. അനന്ദം.

ഉപചിതമേഖം വിയൽ കന്ദളിന്യഃ ഭ്രമയഃ നവകുടചകടംബാമോദിനഃ ഗന്ധവാഹാഃ ശിഖികുലകളകേകാരാവരജാഃ വനാന്തഃ സുഖിനം അസുഖിനം വാസവം ഉല്ക്കണ്ഠയന്തി.

അർത്ഥം.

ഉപചിതമേഖമായിരിക്കുന്ന, ഉപചിതങ്ങളായി=വലിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള മേഖങ്ങളോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന. വിയത്തും=അകാരവും. കന്ദളിതകളായിരിക്കുന്ന=കുമ്പളകളോടു കൂടിയിരിക്കുന്ന ഭ്രമികളും. നവകുടചകടംബാമോദികളായിരിക്കുന്ന, നവങ്ങളായിരിക്കുന്ന=നൂത

നങ്ങളായിരിക്കുന്ന. കുടചങ്ങളുടേയും=കുടമുല്ലകളുടേയും. കുടം ബങ്ങളുടേയും=കുടമ്പുപ്പുങ്ങളുടേയും. ആമോദികളായിരിക്കുന്ന=ഗന്ധത്തോടു കൂടിയതായിരിക്കുന്ന. ഗന്ധവാഹങ്ങളും=കാരകളും. ശിഖികലകളുകേകാരാവശ്യങ്ങളായിരിക്കുന്ന, ശിഖികലങ്ങളുടെ=മയിൽ കൂട്ടങ്ങളുടെ. കളമായിരിക്കുന്ന=മനോജ്ഞമായിരിക്കുന്ന. കേകാരാപങ്ങളാൽ=ശബ്ദങ്ങളാൽ. രമ്യങ്ങളായിരിക്കുന്ന=മനോജ്ഞങ്ങളായിരിക്കുന്ന. വനാന്തങ്ങളും=വനസന്ദീപങ്ങളും. സുഖിയെ അകട്ടെ=സൗഗ്ധത്തോടുകൂടിയ പുരുഷനെ അകട്ടെ. അസുഖിയെ അകട്ടെ=സുഖമില്ലാത്തവനെ അകട്ടെ. സർവ്വവും ഉൽകണ്ഠിപ്പിക്കുന്നു=ഇച്ഛിപ്പിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

വർഷകാലത്തിൽ മേല്പറയപ്പെട്ട വിശേഷതകൾ സുഖമായിരിക്കുന്നവർക്കും അസുഖികൾക്കും ഒരുപോലെ സ്രീവിഷ്ണുത്തിൽ ആഗ്രഹത്തെ ഉണ്ടാക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഉപരിഘനം ഘനപദം തിന്തുണ്ണിയോപിനത്തിതമയുരഃ  
ക്ഷിതിംപിദന്ദ്രധവളാ ദൃഷ്ടിംപഥികഃ കപാതയതി. ൯൨

അനന്ധം.

ഉപരി ഘനം ഘനപദം തിന്തുണ്ണിയഃ അപി നത്തിതമയുരഃ ക്ഷിതിഃ അപി കന്ദ്രധവളാ പഥികഃ ദൃഷ്ടിം കപാതയതി.

അന്ധം.

ഉപരി=ഉയരെ. ഘനമായിരിക്കുന്ന=തിങ്ങിയിരിക്കുന്ന. ഘനപദവും=മോമക്കുട്ടവും. തിന്തുണ്ണ്=കുറുക്ക. ഗിരികളും=പർവതങ്ങളും. നത്തിതമയുരങ്ങളായും, നത്തിതങ്ങളായി=നത്തനം ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന. മയുരങ്ങളോടു=മയിലുകളോടു കൂടിയവകളായും. ക്ഷിതിയും=ഭൂമിയും. കന്ദ്രധവളയായും, കന്ദ്രങ്ങളെക്കൊണ്ടും=ചൊട്ടുകളെക്കൊണ്ടും. ധവളയായും=ശോഭിച്ചതായും ഇരിക്കുന്ന. പഥികൻ=വഴിപാക്കൻ. ദൃഷ്ടിയെ=നേത്രത്തെ. ഏവിയെപതിപ്പിക്കുന്നു=വിടുന്നു.

താല്പര്യം.

വർഷത്തിൽ ഇതൊക്കെയും വിരാനികൾക്കു സന്ദിക്കാൻ വഹിയാത്തതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഇതോവിദ്യുദപല്ലീവിവസിതമിതഃ കേതകിതരോഃ  
സ്തരത്ഗന്ധപ്രോദ്യജ്ജലദാനിനദസ് ഫുജ്ജിതമിതഃ

ഇതുകേകിക്രിഡാകളകളരവഃപക്ഷമുദേശം

കഥംവായാസ്യന്തേവിരഹിദിവസാഃസന്ദേശസഃ

൯൩

അനന്തം.

ഇതഃ വിദ്യുദപ്ലീവിലസിതം ഇതഃ കേതകിതരോഃ സ്ത  
രൽഗന്ധഃ ഇതഃ പ്രോദ്യജ്ജലദനിനദുസ്ഫുജ്ജിതം ഇതഃ കേകി  
ക്രിഡാകളകളരവഃ സന്ദേശസാഃ പക്ഷമുദേശാഃ വിരഹിദിവസാഃ  
കഥംവായാസ്യന്തേ.

അത്ഥം.

ഇവിടെ വിദ്യുദപ്ലീവിലസിതവും, വിദ്യുദപ്ലികളുടെ=മി  
ന്നൽക്കൊടികളുടെ. വിലസിതവും=ശോഭയും. ഇവിടെ=രം സ്ഥ  
ലത്തു. കേതകിതരവിന്റെ=ഘൃയുടെ. സ്തരത്തായിരിക്കുന്ന=  
ശോഭിച്ചിരിക്കുന്ന. ഗന്ധവും=വാസനയും. ഇവിടെ=രം പ്രദേ  
ശത്തു. പ്രോദ്യത്തായിരിക്കുന്ന=വലിച്ചിരിക്കുന്ന. ജലദങ്ങളുടെ=മേ  
ഘങ്ങളുടെ. നിനദസ്ഫുജ്ജിതവും=ശബ്ദമോഷ്ടവും. ഇവിടെ  
കേകിക്രിഡാകളകളരവവും, കേകിയുടെ=മയിലിന്റെ. ക്രീഡയി  
ങ്കൽ=സംഭോഗത്തിങ്കൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള കളകളപ്പിന്നുള്ള ശബ്ദവും.  
സന്ദേശസകളായിരിക്കുന്ന=സന്തോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന. പക്ഷമുദ  
ക്ഷകളുടെ=സ്രീകളുടെ. വിരഹിദിവസങ്ങൾ, വിരഹികളുടെ=സ്രീ  
യെ വിട്ടുപരിഞ്ഞിട്ടുള്ള പുരുഷന്മാരുടെ. ദിവസങ്ങൾ=നാളുകൾ.  
കഥംവായാസ്യന്തിനെയൊ. യാനംവെച്ചുനന്നു=കഴിവാൻ പോകുന്നു.

താല്പര്യം.

വർഷജ്ജിതവിങ്കൽ മേല്പറഞ്ഞവിശേഷങ്ങൾ വിഷയേച്ഛയെ  
വലിപ്പിക്കുന്നതാകകൊണ്ടു വിരഹികൾക്കു ഈ സമയം കഴിച്ചു കൂ  
ട്ടുവാൻ ഏറ്റവും പ്രയാസമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

അസുചീസന്മാതേതമസ നഭസിപ്രൗഢജലദ  
ലപനിപ്രാജ്ഞമന്ത്രേപതതിപ്രഷിതാനാഞ്ചനിചയേ  
ഇദംസൌഭാമിന്ദ്രാഃകനകകമനീയംവിലസിതം  
മുദഞ്ചല്യാനഞ്ചപ്രഥമതിപഥിസൈപരസുദേശം.

൯൪

അനന്തം.

നഭസി തമസി അസുചീസന്മാതേ പ്രൗഢജലദലപനിപ്രാ  
ജ്ഞമന്ത്രേ പുഷിതാനാം നിചയേ പതതി ച സൌഭാമിന്ദ്രാഃ ക  
നകകമനീയം ഇദം വിലസിതം സൈപരസുദേശം പഥി മുദം ച  
ല്യാനം ച പ്രഥമതി.

അത്ഥം.

നഭസ്സീങ്കൽ=ആകാശത്തിങ്കൽ. തമസ്സ്=ഇരുട്ടു. അസുചീസന്മാ

തമായും=സൂചികത്താൽ പാടില്ലാതെ ഇരിക്കുമ്പോഴും പ്രൗഢജ  
 ലംബപനിപ്രാജ്ഞന്മാരായും, പ്രൗഢങ്ങളായിരിക്കുന്ന=ഗംഭീരങ്ങ  
 ഉായിരിക്കുന്ന. ജലങ്ങളുടെ=മോമങ്ങളുടെ. ലപനികളാൽ=ശബ്ദ  
 ങ്ങളാൽ. പ്രാജ്ഞന്മാരായും=തന്നത്താൻ ശ്രേഷ്ഠമായി വിചാരി  
 ച്ചും ഇരിക്കുന്ന. പുഷ്പിതങ്ങളുടെ=ജലത്തുള്ളികളുടെ. നിമയം=  
 കൂട്ടം. പതനായും=പതിച്ചുകൊണ്ടും ഇരിക്കും വിഷയത്തിനക  
 ലും. സൗകാമിനിയുടെ=മിന്നലിന്റെ. കനകമകനീയമായിരിക്കു  
 ന്ന=സപ്തംപോലെമനോഹരമായിരിക്കുന്ന. ൊം വിലസിതവും=  
 ൊം ശോഭയും. സൈപരസ്യദൃഷ്ടകൾക്കു=സേപച്ഛപോലെ സഞ്ചരി  
 ക്കുന്ന സ്ത്രീകൾക്കു. പന്മാവിങ്കൽ=വഴിയിങ്കൽ. മുത്തനെയും=സ  
 നോഷ്വരെയും. ജ്യാനത്തെയും=ചിന്തയേയും. പ്രഥിഷ്ഠിക്കുന്നു=  
 പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു.

താല്പര്യം.

വർഷകാലം സൈപരിണികൾക്കു ഇരുട്ടുകൊണ്ടും മദ്ധ്യേ മി  
 ന്നാൽകൊണ്ടും ഇടിക്കൊണ്ടും സേപച്ഛാനുകൂല്യത്തെയും ഭയത്തെയും  
 ചെയ്യുന്നതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

അസാരണേഹമ്ബുതഃ പ്രിയതമൈർയാതുഞ്ചഹിശ്ശക്യതേ  
 ശീതോലൂപനനിമിത്തമായതദശാഗാഡംസമാലിംഗ്യതേ  
 ജാതാശ്ചീതജ്വലശീതാശ്ചമരുതോരത്യാന്തപേദശ്ചിദോ  
 ധന്ത്യാനാംബതദർഭിനംസുഭിനതായോതിപ്രിയാസംഗമാൽ. ൯൫

അനവയം.

അസാരണേഹമ്ബുതഃ പ്രിയതമൈഃ ബഹിഃ യാതും നശ  
 ക്വതേ അയതദശാ ശീതോൽക്കനപനിമിത്തം ഗാഡം സമാലിംഗ്യ  
 തേ രത്യാന്തപേദശ്ചിദഃ ശീതജ്വലാഃ ച മരുതഃ ജാതാഃ പ്രിയാസം  
 ഗമാൽ ധന്ത്യാനാം ദർഭിനം സുഭിനതാം യാതി.

അർത്ഥം.

അസാരംമേതുവായിട്ടു=മഴമേതുവായിട്ടു. ഹമ്ബുത്തിങ്കൽ  
 നിന്നും=മേടയിങ്കൽ നിന്നും. പ്രിയതമന്മാരാൽ=ഭർത്താക്കന്മാരാൽ.  
 ബഹിർഭാഗത്തു=വെളിയിൽ. യാനചെയ്യുന്നതിനു=ഗമിക്കുന്നതി  
 നു. സാധിക്കപ്പെടുന്നില്ല. അയതദശിനാൽ=സ്രീയാൽ. ശീതോൽ  
 ക്കനപനിമിത്തം, ശീതത്താൽ=കുളിരിനാൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള. ഉൽ  
 ക്കനപംമേതുവായിട്ടു=നടുക്കു മേതുവായിട്ടു. ഗാഡം=നല്ലവ  
 ണ്ണം. സമാലിംഗ്യതേ=അലിംഗനംചെയ്യപ്പെടുന്നു. രത്യാന്തപേദ  
 ച്ചിത്തുകളായി, രത്യാന്തത്തിങ്കൽ, രതിയുടെ=ക്രിഡയുടെ. അന്തത്തി  
 കൽ=അവസാനത്തിങ്കൽ. ഉണ്ടായിട്ടുള്ള പേദത്തെ=ക്ഷീണത്തെ.

ചിത്തുകുളായും=കളയുന്നവകുളായും. ശീതളശീകരങ്ങളായും=തണുപ്പുള്ള. ശീകങ്ങളോട്=ജലകണങ്ങളോടുകൂടിയവകുളായും ഇരിക്കുന്നു. മരുത്തുകൾ=കാറ്റുകൾ. ജാതങ്ങളായിരിക്കും=ഉണ്ടായവകുളായിരിക്കുന്നു. പ്രിയാസംഗമം=വേതുവായിട്ട്, പ്രിയയുടെ=സ്രീയുടെ. സംഗമം=വേതുവായിട്ട്=സംഭോഗം=വേതുവായിട്ട്. ധന്യന്മാർ=ഭാഗ്യവാന്മാർ. ദുർദ്ദീനമാകുന്നതു=മേലച്ചുന്നമായുള്ള ദിവസം. സുദിനതയെ=നല്ലദിവസമായിരിക്കുന്ന സ്ഥിതിയെ പ്രാപിക്കുന്നു.

താല്പര്യം

വർഷകാലത്തു കാത്യാന്തരനിരതന്മാരായി ഭക്താക്കന്മാർ സഞ്ചരിക്കയില്ല. സ്രീകൾ സദാചേന്ദ്ര സുഖമായിരിക്കും; അതുകൊണ്ടു ഈ സമയം ഭാഗ്യവാന്മാർക്കു നല്ലതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

അലംസുപ്താനിശായാസ്സഭസേസുരതായാസവിനശ്ശമാംഗം  
പ്രോൽഭൂതാസംഗ്രഹേണമധുമദനിരതോരഹ്മുപ്ലവ്യേ വിവികേത  
സംഭോഗക്ലാന്തകാന്താശിഥിലഭജ്ജലതാപത്തിതസ്തൽകരാത്തം  
ജ്യോത്സ്നാഭിനാത്തസാരംശാഭരംസലിലം മദഭാഗ്യഃ

അർത്ഥം.

നിശായാഃ അലം സുപ്താനിശായാസ്സഭസേസുരതായാസവിനശ്ശമാംഗം പ്രോൽഭൂതാസംഗ്രഹേണമധുമദനിരതോരഹ്മുപ്ലവ്യേ സംഭോഗക്ലാന്തകാന്താശിഥിലഭജ്ജലതാപത്തിതസ്തൽകരാത്തം ജ്യോത്സ്നാഭിനാത്തസാരം ശാഭരം സലിലം മദഭാഗ്യഃ ന ചിഞ്ചിതിഃ

അർത്ഥം.

നിശയുടെ=രാത്രിയുടെ. അലം=അതിയെ. സുപ്തം=ചെല്ലിട്ട്=ഉറങ്ങിയിട്ട്. സഭസേസുരതായാസവിനശ്ശമാംഗനായും, സഭസം=വേഗത്തോടുകൂടിയ. സുരതത്തിങ്കൽ=ക്രീഡയിങ്കൽ. ഉണ്ടായിട്ടുള്ള, അയാസത്തിനാൽ=ക്ഷീണത്തിനാൽ. പിന്നെയും=ദീനനായും. ശ്ലമാംഗനായും=തളന്നിരിക്കുന്ന. അംഗങ്ങളോട്=അവയവങ്ങളോടുകൂടിയവനായും. പ്രോൽഭൂതാസംഗ്രഹേണമോടുകൂടിയവനായും=ഏറ്റവും ദുസ്സഹമായി ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ഭാരത്തോടുകൂടിയവനായും. മധുമദനിരതായും, മധുക്കളുടെ=മദ്ധ്യങ്ങളുടെ. മദത്തിങ്കൽ=പരമരീതിങ്കൽ. നിരതനായും=തല്പരനായും. വിവികതമായിരിക്കുന്നു=സ്വച്ഛമായിരിക്കുന്നു. ഹർമ്യപ്ലവ്യത്തിങ്കൽ, ഹർമ്യത്തിന്റെ=പ്രാസാദത്തിന്റെ. പ്ലവ്യത്തിങ്കൽ=ഉപരിഭോഗത്തിങ്കൽ. സംഭോഗക്ലാന്തകാന്താശിഥിലഭജ്ജലതാപത്തിനായിട്ട്, സംഭോഗ

ത്തിങ്കൽ=ക്രിസ്തയിങ്കൽ. ക്ലാസ്സായിരിക്കുന്ന=പാടിയിരിക്കുന്ന. കറുത്തുവെട്ട=സ്രീയുടെ ശിഥിലങ്ങളായിരിക്കുന്ന=കുളുത്തിരിക്കുന്ന. ഭജലതകളാൽ=പള്ളിപോലെയായിരിക്കുന്ന കൈകളാൽ. ആവർത്തിതനായിട്ട=ചുറ്റപ്പെട്ടവനായിട്ട. തലോടാത്തമായിരിക്കുന്ന, അപമൃദം=അസ്രീയുടെ. കരങ്ങളിൽനിന്നും=കൈകളിൽനിന്നും. ആത്തമായം=പ്രാപ്തമായം. ജോസ്നാഭിന്നാത്തസാരമായും, ജോസ്നായുടെ=നിഖാവിന്റെ. അഭിന്നത്താൽ=ബന്ധത്താൽ. ആത്തമായിരിക്കുന്ന=സവികൃതമായിരിക്കുന്ന. സാരത്തോടു.=രസത്തോടു കൂടിയതായ. ശാരദമായിരിക്കുന്ന=ശരൽക്കാലത്തിങ്കൽ ഉണ്ടായ. സലിലത്തെ=ജലത്തെ. മന്ദഭാഗ്യൻ=ഭാഗ്യമീനൻ. പാനമെയ്യുന്നില്ലാ=കുടിക്കുന്നില്ലാ.

താല്പര്യം.

ശരൽക്കാലത്തിങ്കൽ മേൽപ്രകാരം ഇരിപ്പാൻ ധന്യന്മാർക്കേ സാധിക്കയുള്ളൂ.

ശ്ലോകം.

ഘോരമന്തേദധിഭുശ്ച സപ്തിശരണാമാഞ്ജിഷ്ടവാസോഭുതഃ  
 കാശ്മീരവസംപ്രദീശ്ചവപുഷഃവിനാചിമിത്രൈരതൈഃ  
 വൃത്തോരസ്തനകാമിനീജനകൃതാശ്ലോഷാഗ്രാഹാഭൃന്തരേ  
 താമ്രേപീദമുപുരിതമുഖാധന്യാസ്സഖംശരേതേ.      ൯൭

അർത്ഥം.

ഘോരമന്തേ ദധിഭുശ്ച സപ്തിശരണാഃ മാഞ്ജിഷ്ടവാസോഭുതഃ കാശ്മീരവസംപ്രദീശ്ചവപുഷഃ വിചിത്രൈരതൈഃ വിനാഃ വൃത്തോരസ്തനകാമിനീജനകൃതാശ്ലോഷാഃ താമ്രേപീദമുപുരിതമുഖാഃ ധന്യാഃ ഗ്രാഹാഭൃന്തരേ സഖം ശരേതേ.

അർത്ഥം.

ഘോരമന്തത്തിങ്കൽ=ഘോരമന്തഗുഹയിങ്കൽ. ദധിഭുശ്ച സപ്തിശരണന്മാരായും, ദധി=തൈര. ഭുശം=പാൽ. സപ്തിസ്സ=നെയ്യ്. ഇവകളെ, അശനം ചെയ്യുന്നവരായും=ഭക്ഷിക്കുന്നവരായും. മാഞ്ജിഷ്ടവാസോഭുതന്മാരായും, മാഞ്ജിഷ്ടമായിരിക്കുന്ന=ചുവന്നിരിക്കുന്ന. വാസസ്സുകളെ ഭരിക്കുന്നവരായും. കാശ്മീരവസംപ്രദീശ്ചവപുസ്സുകളായും. കാശ്മീരവത്താൽ=ചന്ദനക്കൂട്ടിനാൽ. സംപ്രദീശ്ചമായിരിക്കുന്ന=പുരപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന. വപുസ്സുകളോടു=ശരീരങ്ങളോടു കൂടിയിരിക്കുന്നവരായും. വിചിത്രങ്ങളായിരിക്കുന്ന=വിചിത്രങ്ങളായിരിക്കുന്ന. തതങ്ങളാൽ=ക്രിഡകളാൽ. വിനന്മാരായും=ക്ഷീണന്മാരായും. വൃത്തോരസ്തനകാമിനീജനകൃതാശ്ലോഷന്മാരായും, വൃത്തമായും=പട്ടമായും. ഉദവായും=പലതായും ഇരിക്കുന്ന. സ്തന

ങ്ങളോടുകൂടിയ=കുചങ്ങളോടുകൂടിയ. കാമിനീജനങ്ങളാൽ=സ്രീജനങ്ങളാൽ. കൃതമായും=ചെയ്യപ്പെട്ട. അശ്ലേഷത്തോടു കൂടിയവരായും. താംബൂലീദളപുഗപൂരിതമുഖന്മാരായും, താംബൂലീദളംകൊണ്ടും=വെററിലകൊണ്ടും. പുഗംകൊണ്ടും=പാക്കുകൊണ്ടും. പൂരിതമായിരിക്കുന്നു=നിറയ്ക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. മുഖത്തോടുകൂടിയവരായും ഇരിക്കുന്നു. ധന്വന്തർ=ഭാഗ്യവാന്മാർ. ഗ്രാമാഭ്യന്തരത്തിങ്കൽ=ഗ്രാമമദ്ധ്യത്തിങ്കൽ. സുഖമാകുംവണ്ണം ശയിക്കുന്നു=കിടക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

ഘോരമന്തത്തിങ്കൽ മേൽപ്രകാരം ഇരിപ്പാൻ ഭാഗ്യവാന്മാർക്കു സാധ്യമാകയുള്ളൂ.

ശ്ലോകം.

പ്രോദ്യൽപ്രൗഢപ്രിയംഗുദ്യതിഭൃതിവികസൽ

കുന്ദമാദ്യദിരേഘേ

കാലേ പ്രാലേയവാതപ്രചലിതലളിതോദാ

രമന്ദാധോമനി

യേഷാംനോലുണ്ണലഗ്നാക്ഷണമപിതുമിന

ക്ഷോദദക്ഷാമൃഗാക്ഷീ

തേഷാമായാമയാമയമസദനസമാ

യാമിനീയാതൃയുനാം.

൯൭

അനന്തരം.

പ്രോദ്യൽപ്രൗഢപ്രിയംഗുദ്യതിഭൃതിവികസൽകുന്ദമാദ്യദിരേഘേ പ്രാലേയവാതപ്രചലിതലളിതോദാരമന്ദാധോമനി കാലേ തുമിനക്ഷോദദക്ഷാമൃഗാക്ഷീ യേഷാം ഉല്ക്കണ്ഠലഗ്നാക്ഷണം അപി ന ഭവതി തേഷാം യുനാം ആയാമയാമാ യാമിനീയമസമനസമാ യാതി.

അർത്ഥം.

പ്രോദ്യൽപ്രൗഢപ്രിയംഗുദ്യതിഭൃത്തായും, പ്രോദ്യത്തായും=ശോഭിക്കുന്നതായും. പ്രൗഢമായും=ശ്രേഷ്ഠമായും ഇരിക്കുന്നു. പ്രിയംഗുക്കളുടെ=അവൽപൂക്കളുടെ. ദൃതിയെ=കാന്തിയെ. ഭൃത്തായും=ഭരിക്കുന്നതായും. വികസൽകുന്ദമാദ്യദിരേഘമായും, വികസത്തായിരിക്കുന്നു=വിടർന്നിരിക്കുന്നു. കുന്ദങ്ങളിൽ=കുരുക്കത്തി മുല്ലപ്പൂക്കളിൽ. മാദ്യത്തായി=മദത്തോടുകൂടി ശബ്ദിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ദിരേഘമത്തോടുകൂടിയതായും=വണ്ടിനോടുകൂടിയതായും. പ്രാലേയവാതപ്രചലിതലളിതോദാരമന്ദാധോമാവായും, പ്രാലേയവാതത്താൽ=മഞ്ഞോടുകൂടിയകാറ്റിനാൽ. പ്രചലിതമായും=ചലിക്കപ്പെട്ടും. ലളിതമായും=മനോഹരമായും. ഉദാരമായും=ഗംഭീരമായും ഇരിക്കുന്നു.



മന്ദാരങ്ങൾക്കു=മന്ദാരപുഷ്പങ്ങൾക്കു. ധാമാവായും=നിവാസമായും  
 ഇരിക്കുന്ന. കാലത്തിങ്കൽ=ഘോരനാശമുണ്ടായിരിക്കൽ. തുഹിനക്ഷോഭ  
 ദക്ഷയായിരിക്കുന്ന. തുഹിനത്തിന്റെ=മഞ്ഞിന്റെ. ക്ഷോഭത്തി  
 കൽ=ശമനത്തിങ്കൽ. ദക്ഷയായിരിക്കുന്ന=വിദഗ്ദ്ധയായിരിക്കുന്ന.  
 യാതൊരുതൃഗാക്ഷി=യാതൊരുസ്മി. യാവചിലരുടെ=യാവചിലപു  
 രുഷന്മാരുടെ. ഉല്കണ്ഠാലഗ്നയായി, ഉല്കണ്ഠയിങ്കൽ=ഇച്ഛയിങ്കൽ.  
 ലഗ്നയായി വേദിക്കുന്നില്ലയോ. അ യുവാക്കൾക്കു=അ യൌവന  
 പുരുഷന്മാർക്കു. അയാമയാമയായിരിക്കുന്ന=ഭാവമായിരിക്കുന്ന നാ  
 ടികയോടുകൂടിയ. യാമിനി=രാത്രി. യമസദനസമയായിട്ടു=യമലോ  
 കത്തിനു തുല്യമായിട്ടു. യാനംചെയ്യുന്നു=പോകുന്നു.

താല്പര്യം.

ഘോരനാശം കഴിച്ചുകൂട്ടുവാൻ വിരഹികൾക്കു ഏറ്റവും  
 പ്രയാസമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

മുഖനോഗണ്ഡഭിത്തിരളകവതിമുഖേ സീൽകൃതാത്യാദധാനാ  
 വക്ഷസ്രക്കഞ്ചകീനംസ്തനഭരപുളകോദ്ഭേദമാപാദയന്തഃ  
 ഊരൂനാകമ്പയന്തഃപൃഥുജാഘനതാൽസ്രംസയന്താംശുകാനി  
 വൃക്കംകാന്താജനാനാംവിടചധിതഭൃതശ്ശരീരവാന്തിവാതാഃസ്തൻ  
 അനന്ധം.

കാന്താജനാനാം ഗണ്ഡഭിത്തിഃ മുഖന്തഃ അളകവതിമുഖേ  
 സീൽകൃതാനി അദധാനാഃ സ്രക്കഞ്ചകീനം വക്ഷഃസ്തനഭരപുള  
 കോദ്ഭേദം അപാദയന്തഃ ഊരൂൻ അകമ്പയന്തഃ പൃഥുജാഘനത  
 താൽ അംശുകാനി സ്രംസയന്തം ശരീരഃ വാതാഃ വിടചധിത  
 ഭൃതഃ വാന്തി വൃക്കം.

അർത്ഥം.

കാന്താജനങ്ങളുടെ, ഗണ്ഡഭിത്തികളെ=കപോലപ്രദേശങ്ങ  
 ളെ. മുഖയന്തുക്കളായും=മുഖനംചെയ്യുന്നവകളായും. അളക  
 വത്തായിരിക്കുന്ന=ചുരുണ്ടതലമുടികളോടു കൂടിയിരിക്കുന്ന മുഖത്തിങ്ക  
 ൽ. സീൽക്കാരങ്ങളെ=സീൽപ്പുന്നശബ്ദങ്ങളെ. അദധാനങ്ങളായും=  
 ചെയ്യുന്നവകളായും. സ്രക്കഞ്ചകിയാതിരിക്കുന്ന, സ്രക്കോടും=മാല  
 യോടും. കഞ്ചകത്തോടും=റവുക്കയോടും,കൂടിയിരിക്കുന്ന. വക്ഷസ്സി  
 നെ=മാവിടത്തിനെ. സ്തനഭരപുളകോത്ഭേദത്തെ,സ്തനഭരത്തിങ്കൽ=  
 ക്ഷമഭരത്തിങ്കൽ. പുളകങ്ങളുടെ=രോമാഞ്ചങ്ങളുടെ. ഉത്ഭേദത്തെ=ഉ  
 ത്ഭവത്തെ. അപാദയന്തുകളായും=ഉണ്ടാക്കുന്നവകളായും. ഊരൂക്ക  
 ളെ=തുകളെ. കമ്പയന്തുകളായും=വിറപ്പിക്കുന്നവകളായും. പൃഥുജ  
 ഘനതടത്ത് കൽനിന്നും=തടിച്ചിരിക്കുന്ന പുഷ്പദേശത്തിങ്കൽ നിന്നും.

അംശങ്ങളെ=വസ്തുക്കളെ. സംസ്കൃതങ്ങളായും=ഇളക്കുന്നവക  
ളായും ഇരിക്കുന്നു. ശൈശിതങ്ങളായുള്ള=ശിശിരസംബന്ധങ്ങളായു  
ള്ള. വാതങ്ങൾ=കാറ്റുകൾ. വിചാരിതങ്ങളായിട്ട്, വിടയാത  
ട=കാമുകന്മാരുടെ. ചരിതത്തെ=ചേപ്പുതെ. ഭൂതങ്ങളായി=ഭേദി  
ക്കുന്നവകളായി. വിശുദ്ധ, വൃത്തം=നീശ്വര.

രാല്പത്രം.

മേമന്തത്തിലെ കാരറിനു വിടയാതയുടെ പ്രവൃത്തി കാരണക  
യാൽ അ കാരറ്റം വിടതുവുമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

കേശനാകുലയൻഭരോമുകുളയൻവാസോബലാദാക്ഷിപൻ  
വ്യാതനപൻപുളകോൽഗമപ്രകടയന്നാവേനകമ്പശരണൈ  
പാരംപാരമുദാരസീൽകൃതകൃതോദന്തപുഷ്പാൻപീഡയൻ  
പ്രായശ്ശൈശിരഃപൃഥ്വീസംപ്രതിമൗൽകാന്താസുകാന്തായതേ. ൧൦൦

അനവയം.

കേശൻ അകുലയൻ ദശഃ മുകുളയൻ വാസഃ ബലാൽ അ  
ക്ഷിപൻ പുളകോൽഗമം വ്യാതനപൻ അവേനകമ്പം ശരണൈഃ പ്ര  
കടയൻ ഉദാരസീൽകൃതകൃതഃ ദന്തപുഷ്പാൻ പാരം പാരം പീഡയ  
ൻ ഏഷഃ ശൈശിരഃ മൗൽ സമ്പ്രതി കാന്താസു പ്രായഃ കാന്താ  
യതേ.

അർത്ഥം.

കേശങ്ങളെ=തലമുടികളെ. അകുലയന്നായും=ഇളക്കത്തേ  
ചെയ്യുന്നതായും. ദശകളെ=നേരങ്ങളെ. മുകുളയന്നായും=അടപ്പി  
ക്കുന്നതായും. വാസസ്തിനെ=വസ്തുത്തെ. ബലാൽക്കാരംചെയ്തു.  
അക്ഷിപന്നായും=ചവിട്ടുഇളക്കുന്നതായും. പുളകോൽഗമത്തെ,  
പുളകത്തിന്റെ=രോമാഞ്ചത്തിന്റെ. ഉൽഗത്തെ=ഉരുവത്തെ. വ്യാ  
തനപത്തായും=ചെയ്യുന്നതായും. അവേനകമ്പം=പേഗത്തോടു കൂടി  
യ. കമ്പത്തെ=ഇളക്കത്തെ. പശ്യേ പ്രകടയന്നായും=സ്പഷ്ടമാക്കുന്ന  
തായും. ഉദാരസീൽകൃതകൃതങ്ങളായിരിക്കുന്ന, ഉദാരങ്ങളായിരിക്ക  
ന്ന=ഗംഭീരങ്ങളായിരിക്കുന്ന. സീൽക്കാരത്തെ=സീൽപ്പിക്കുന്ന ശബ്ദ  
ത്തെ. കൃതങ്ങളായിരിക്കുന്ന=ചെയ്യുന്നവകളായിരിക്കുന്ന. ദന്തപു  
ഷ്പങ്ങളെ=അധരത്തെ. പാരംപാരം=ചിന്നേയുംചിന്നേയും. പീഡ  
യന്നായും=പീഡിപ്പിക്കുന്നതായും. ശൈശിരമായും=ശിശിഭ്രേതു  
വിങ്കൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ളതായും ഇരിക്കുന്നു. ഈ മന്ത്രം=രം കാരറ്റം.  
ഇല്ലോൾ, കാന്തകളിൽ=സ്രീകളിൽ. പ്രായേണ=മിക്കവാറും കാന്ത  
നെല്ലോലെയായിരിക്കുന്നു=ദന്താവിനെല്ലോലെ അ ചരിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

മേല്പാഞ്ഞ പ്രവൃത്തി ശിശിരത്തിലെ കാറ്റിനും നായകന്മാർ  
ജ്ഞം ശരിയായിരിക്കുകൊണ്ടു ശിശിരമായു നായകസമനാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ധന്യാനാം നവപുഗപുരിതമുഖശ്രോമാംഗനാലിംഗന  
പ്രാപ്താനേകസുഖപ്രമോദനസാംസ്വപ്തായതേ ശർവ്വീ  
അസ്താകുന്തു ക്കുലുഞ്ചസംഭൃതികഥാസന്താപചിന്താജപര  
ജാലാജാഗരജാഗതുകമനസാംസൈവാതിദീപ്തായതേ. ൧൦൧

അനവധം.

നവപുഗപുരിതമുഖശ്രോമാംഗനാലിംഗനപ്രാപ്താനേകസുഖ  
പ്രമോദനസാം ധന്യാനാം ശർവ്വീ സ്വപ്തായതേ ക്കുലുഞ്ചസംഭൃ  
തികഥാസന്താപചിന്താജപരജാലാജാഗതുകമനസാം അസ്താകം  
തു സാ ഏവ അതി ദീപ്തായതേ.

അർത്ഥം.

നവപുഗപുരിതമുഖശ്രോമാംഗനാലിംഗനപ്രാപ്താനേകസുഖപ്ര  
മോദനസ്സു കളായിരിക്കുന്ന, നവങ്ങളായി=രൂതനങ്ങളായിരിക്കുന്ന.  
പുഗങ്ങളാൽ=വെററിലപാക്കുകളാൽ. പുരിതമായിരിക്കുന്ന=നിറപ്പി  
രിക്കുന്ന മുഖത്തോടു കൂടിയവരായിരിക്കുന്ന. ശ്രോമാംഗനകളുടെ=  
യൗവ്വനമല്ലുകളായിരിക്കുന്ന സ്ത്രീകളുടെ. അലിംഗനത്താൽ പ്രാ  
പ്തമായും=പ്രാപിക്കപ്പെട്ടതായും. അനേകമായും ഇരിക്കുന്ന സുഖ  
ത്താൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള. പ്രമോദത്തോടുകൂടിയ=സന്തോഷത്തോടു കൂടി  
യമനസ്സോടുകൂടിയായിരിക്കുന്ന, ധന്യാമാർ=ഭാഗ്യവാന്മാർ. ശർവ്വ  
വീ=രാത്രീ. സ്വപ്തയായിത്തീർന്നു=കുറേനേരം എന്നപോലെ  
തീർന്നു. ക്കുലുഞ്ചസംഭൃതികഥാസന്താപചിന്താജപരജാലാജാ  
ഗരജാഗതുകമനസ്സുകളായിരിക്കുന്ന, ക്കുലുഞ്ചസംഭൃതികഥയാകുന്ന=  
ക്കുലുഞ്ചസംരക്ഷണ വൃത്താന്തമാകുന്ന. സന്താപത്താൽ=ഭുഖ  
ത്താൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള. ചിന്തയാകുന്ന=അലോചനയാകുന്ന. ജപര  
ത്തിന്റെ=വ്യാധിയുടെ. ജാലാശയം=ശിഖയുടെ. ജാഗരത്താൽ=  
അധികൃത്താൽ. ജാഗതുകമായിരിക്കുന്ന=താല്പര്യത്തോടുകൂടിയിരി  
ക്കുന്ന. മനസ്സോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന=ചിത്തത്തോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന. ന  
മുക്കോ എന്നാൽ അതുതന്നെ=അതേ തന്നെ. അതിദീപ്തയായി  
ത്തീരുന്ന=ചന്ദ്രനായും വലുതായിത്തീരുന്നു.

ഇതി ശ്രീമദപാരകവിതാസാഗരപാരശ്വഭട്ടേന്ദ്രഹരി വിരചിതം  
ശ്രോതാസുഭാഷിതം സംപൂർണ്ണം.

# ഭർത്തൃഹരി.

വിരചിതവൈരാഗ്യസുഭാഷിതം  
പരമേശ്വരജ്യാനം.

ശ്ലോകം.

മൃഡോത്തംസിതചാരുചക്രകലികാ  
ചഞ്ചച്ഛിവാഭാസപരോ  
ലീലാഭഗ്ഗുപിലോലകാമശലഭേ ശ്രേ  
യോദശാഗ്രേസ്ഫുരൻ  
അന്തസ്ഫുജ്ജ്വലപാരമോഹതിമിരപ്രാ  
ഗ്ഭാരമുത്സാദയൻ  
ചേതസ്സത്മനിയോഗിനാംവിജയതേ  
ജ്ഞാനപ്രദീപോമഃ

അനന്തം.

മൃഡോത്തംസിതചാരുചക്രകലികാചഞ്ചച്ഛിവാഭാസപ  
രഃ ലീലാഭഗ്ഗുപിലോലകാമശലഭേ ശ്രേയോദശാഗ്രേസ്ഫുരൻ  
അന്തസ്ഫുജ്ജ്വലപാരമോഹതിമിരപ്രാഗ്ഭാരം ഉത്സാദയൻ ജ്ഞാ  
നപ്രദീപ് ഹഃ യോഗിനാം ചേതസ്സത്മനി വിജയതേ.  
അത്ഥം.

മൃഡോത്തംസിതചാരുചക്രകലികാചഞ്ചച്ഛിവാഭാസപാനാ  
യും, മൃഡനികൽ=ശിഖയിങ്കൽ. ഉത്തംസിതമായി=ഭ്രഷണമായി.  
ചാരുവായി=മനോജ്ഞമായിരിക്കുന്നു. ചക്രകലികയാകുന്നു=ചക്ര  
ക്കലയാകുന്നു. ചഞ്ചത്തായ=ശോഭിക്കുന്നു. ശിഖയാൽ=ജ്വാലയാൽ.  
ഭാസപരനായും=പ്രകാശിക്കുന്നവനായും. ലീലാഭാഗുപിലോലകാമ  
ശലഭനായും, ലീലയാൽ=കളിയാൽ. ദശനായി=നശിച്ചിരിക്കുന്നു.  
വിലോലനായി=ചഞ്ചലനായിരിക്കുന്നു. കാമനാകുന്നു=മന്ദമനാകു  
ന്നു. ശലഭത്തോടു=പതംഗത്തോടുകൂടിയവനായും. ശ്രേയോദശാഗ്ര  
ത്തിങ്കൽ, ശ്രേയസ്സാകുന്നു=മംഗളമാകുന്നു. ദശയുടെ=തിരിയുടെ.  
അഗ്രത്തിങ്കൽ. സ്ഫുരുന്നായും=ശോഭിച്ചുവന്നായും. അന്തസ്ഫുജ്ജ്വ  
ലപാരമോഹതിമിരപ്രാഗ്ഭാരത്തെ, അന്തർഭാഗത്തിങ്കൽസ്ഫുജ്ജ്ഞാ  
യി=വളിരിക്കുന്നു. ആപാരമായി=അസംഖ്യമായിരിക്കുന്നു. മോഹമാ  
കുന്നു=അജ്ഞാനമാകുന്നു. തിമിരത്തിന്റെ=ഇരുട്ടിന്റെ. പ്രാഗ്ഭാ

രണ്ടെ=അധികൃതൻ. ഉത്സാഹയന്നായും=നശിപ്പിക്കുന്നവനായും. ജ്ഞാനപ്രാപ്തിയായും, ജ്ഞാനമാകുന്ന, പ്രദീപസ്വരൂപിയായും=വിജ്ഞായും=ഇരിക്കുന്ന. ഹരൻ=ശ്രീപരമേശ്വരൻ. യോഗികളുടെ=യോഗാഭ്യാസമുള്ള മഹർഷികളുടെ. ചേതസ്സാത്മാവിൽ=ഹൃദയമാകുന്ന ഗുഹത്തിൽ. ജയിക്കുന്നു=വിജ്ഞാനം.

താല്പര്യം.

ഇപ്രകാരം അനന്യസാധാരണ ഗുണവാനായിരിക്കുന്ന ഈശ്വരൻ സർവ്വോത്തമനാകുന്നു.

തൃഷ്ണാഭ്യം.

ശ്ലോകം.

ഭ്രാന്തം ദേശമനേകദൃഗ്വിഷമം പ്രാപ്തം നകിഞ്ചിത്ഥലം  
തൃക്തപാശാതികലാഭിമാനമുചിതം സേവാകൃതാനിഷ്ഠലാ  
ഭക്തമാനവിവർജ്ജിതം പരഗൃഹേഷു പാശങ്കയാകാകവൽ  
തൃഷ്ണാജ്ഞേവീപാപകർമ്മപിശുനേനാഭ്യാപിസന്തുഷ്ടസി. ൨

അനന്യം.

അനേകദൃഗ്വിഷമം ദേശം ഭ്രാന്തം നകിഞ്ചിത്ഥലം നപ്രാപ്തം ഉചിതം ജാതികലാഭിമാനം തൃക്തപാനിഷ്ഠലാ സേവാകൃത പരഗൃഹേഷു അശങ്കയാ മാനവിവർജ്ജിതം യഥാ യഥാ കാകവൽ ഭക്തം പാപകർമ്മപിശുനേ മേതൃഷ്ണാജ്ഞേവീ അഭ്യ അപി ന സന്തുഷ്ടസി.

അത്ഥം.

അനേകദൃഗ്വിഷമമായ്, അനേകദർശങ്ങളാൽ=അനേകം കോട്ടകളാൽ. വിഷമമായി=കടക്കുന്നതിനു പ്രയാസമായിരിക്കുന്ന. ദേശം=പ്രദേശം. ഭ്രാന്തമായി=മുറപ്പെട്ടു. കിഞ്ചിത്=അല്പം. ധലം=പ്രയോജനം=പോലും. പ്രാപ്തമായില്ല=കിട്ടിയില്ല. ഉചിതമായി=വേണ്ടതായിരിക്കുന്ന. ജാതികലാഭിമാനത്തെ=ജാതിയിങ്കലും കലത്തിങ്കലും ഉള്ള അഭിമാനത്തെ; സ്നേഹവിശേഷത്തെ. തൃജിച്ഛിട്ടു=വിട്ടിട്ടു. നിഷ്ഠലമായിരിക്കുന്ന=പ്രയോജനമില്ലാത്ത. സേവാ=ശുശ്രൂഷ. കൃതയായി=ചെയ്യപ്പെട്ടു. പരഗൃഹങ്ങളിൽ=ഇതരന്മാരുടെ വീടുകളിൽ. അശങ്കയാ=ശങ്കയോടുകൂടി. മാനവിവർജ്ജിതം=ബഹുമാനമില്ലാത്ത. കാകവൽ=കാക്കപ്പിന്നപോലെ. ഭക്തമായി=ഭജിക്കപ്പെട്ടു (എന്നിട്ടും) പാപകർമ്മപിശുനയായി, പാപകർമ്മങ്ങളിൽ=ചീത്തനടത്തുകളിൽ. പിശുനയായിരിക്കുന്ന=പ്രവൃത്തിപ്പിക്കുന്നവളായിരിക്കുന്ന. തൃഷ്ണ=അല്പേ അല്പേ! നീ ജ്ഞിക്കുന്നു. അഭ്യാപി=ഇനിയും സന്തോഷിക്കുന്നില്ലാ.

താല്പര്യം.

വളരെ പ്രയാസപ്പെട്ടു കാര്യസ്ഥമാക്കിയ നന്നിട്ടും അർദ്ധി  
ത്വയാചാരങ്ങൾ ചെയ്തിട്ടും ദുഃഖാഹതരീതി നിവൃത്തിവരുത്തില്ല  
എന്നാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഉൽഖാതം നിധിശങ്കയാക്ഷിതിതലം ധ്വമാതാഗിരേഖാതവോ  
നിസ്തീണ്ണസ്തരിതാം പതിർവൃപതയോയതോനസന്തോഷിതാഃ  
മന്ത്രാധനതലപരേണമനസാനീതശ്ശശാനേനിശാഃ  
പ്രാപ്തഃ കാണവരാടകോപിനമയാതൃണ്ണേ സകാമാവേ. ന

അനവയം.

ക്ഷിതതലം നിധിശങ്കയാ ഉൽഖാതം ഗിരേഃ ധാതവഃ ധ്വമാ  
താഃ സരിതാംപതിഃ നിസ്തീണ്ണഃ വൃപതയഃ യതോന സന്തോ  
ഷിതാഃ മന്ത്രാധനതലപരേണ മനസാ ശ്ശശാനേ നിശാഃ നീതാഃ  
കാണവരാടകഃ അപി മയാ ന പ്രാപ്തഃ ഘേതൃണ്ണേ സകാമാ വേ.

അർത്ഥം.

ക്ഷിതിതലം=ഭൂപ്രദേശം. നിധിശങ്കയാൽ, നിധിയുടെ=പ്രേ  
നീക്ഷേപത്തിന്റെ. ശങ്കയാൽ=സംശയത്താൽ. ഉൽഖാതമായി=  
കുഴിക്കപ്പെട്ടു. ഗിരിയുടെ=പർവതത്തിന്റെ. ധാതുകാർ=സ്വർണ്ണ  
ണ്ണങ്ങളായി പൊടികളായിട്ടുള്ള രാജാക്കന്മാർ. ധ്വമാതങ്ങളായി=അ  
ഗ്നിയിങ്കൽ ചുട്ടു ഉരുക്കുവാനായി ഉരുതപ്പെട്ടു. സരിതാംപതി=സമു  
ദ്രം. നിസ്തീണ്ണമായി; തരണം ചെയ്യപ്പെട്ടു=സഞ്ചരിക്കപ്പെട്ടു. വൃപ  
തികൾ=രാജാക്കന്മാർ. യതംകൊണ്ടു=പ്രയാസപ്പെട്ടും. സന്തോഷി  
തന്മാരായി=പ്രസാദിക്കപ്പെട്ടു. മന്ത്രാധനതലപരമായിരിക്കുന്ന, മ  
ന്ത്രത്തിങ്കലും=ജാ. ത്തിങ്കലും. ആരാധനത്തിങ്കലും=പൂജയിലും. ത  
ലപരമായി=ജാഗ്രതയോടു കൂടിയിരിക്കുന്ന, മനസ്സിനാൽ. ശ്ശശാന  
ത്തിങ്കൽ=ചുടലക്കളത്തിങ്കൽ. നിശകൾ=രാത്രികൾ. നീതകളായി=  
നയിക്കപ്പെട്ടു. ഇതയൊക്കെയും പ്രയാസപ്പെട്ടിട്ടും, കാണവരാടകം  
പോലും=ഒരു പൊട്ടക്കവാടിപോലും. മയാ=എന്നാൽ. പ്രാപിക്കപ്പെ  
ട്ടില്ലാ=ചരിക്കപ്പെട്ടില്ലാ. ഘേതൃണ്ണേ=അല്ലയോ ഇച്ഛേ. സകാമയാ  
യി=നിന്റെ മനോരഥം സംധിച്ചുവളായി, വേിച്ചാലും.

താല്പര്യം.

ഒരു പ്രയാസപ്രവൃത്തി ചെയ്തതിൽ ഒന്നും ലഭിച്ചില്ലെന്നവള  
ദ്യദുഃഖാഹതരീതി നിവൃത്തിവരുത്താൻ കഴിയാത്തതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

പലാലാപാസ്തോഽധാഃ കഥമപിതരാധനപരൈ  
നിഹൃദ്യോന്തർജ്ജ്വാഷ്ടം ഘസിതമപിശുബ്രേനമനസാ

കൃതാവിത്തസ്തം പ്രേരിതധിയാമഞ്ജലിപി  
തപമാശേ മോഹാശേ കീമപിതോനന്തയസിമാം.

൨

അനന്തം.

പലാലാപാഃ കഥം അപി സോഡഃ തദാധനപരൈഃ  
(അസ്യാഭി) അന്തഃ ബാഷ്പം നിഗ്രഹ്യ ശുഭ്രാണ മനസാമസിതം  
അപി വിത്തസ്തം പ്രേരിതധിയാമഞ്ജലിഃ അപി കൃതഃ മോ  
ഹാശേ അശേ തപഃ ഇരഃ അപരം കിം മാം നന്തയസി.

അന്തം.

കലാലാപങ്ങൾ, പലന്മാരും = ഭാഷ്യന്മാരുടെ. ആലാലാപങ്ങൾ =  
വാക്കുകൾ. പുഷ്പിനെപ്പോലെയും. സോഡകളായി = സമീകപ്പെ  
ട്ടു. തദാധനപരന്മാരായിട്ട് തേപ്പോം, ആ ഭാഷ്യന്മാരുടെ കർ  
താധനത്തിങ്കൽ = പ്രീതിയിങ്കൽ. പരന്മാരായി = താല്പര്യത്തോടുകൂടി  
യിരിക്കുന്ന നമ്മാൽ. അന്തഃ = അന്തഃകരണത്തിങ്കൽ. ബാഷ്പ  
ത്തെ = ഭൂവാശുക്കളെ. നിഗ്രഹിച്ചിട്ടു = അടക്കിട്ടു. ശുഭ്രമായി =  
ഭൂവിനുമായിരിക്കുന്നു. മനസ്സാ = മനസ്സോടുകൂടി. സമാതമായി =  
ചിരിക്കപ്പെട്ടു. വിത്തസ്തം പ്രേരിതധികളായി, വിത്ത  
ത്തിന്റെ = ഭൂയിന്റെ. സ്തം = തോൽ = ഗർഭത്താൽ. പ്രേരി  
തമായി = കെട്ടിയിടുന്ന. ധികളോടു = ബുദ്ധികളോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന  
വർ. അഞ്ജലിയും = തെഴുപ്പയും. കൃതമായി = ചെയ്തപ്പെട്ടു. മോ  
ഹാശയായി, മോഹമായി = സ്വപ്നമായിരിക്കുന്നു. അശയോടു = അഭി  
ലാഷത്തോടുകൂടിയിരിക്കുന്നു. അശേ = ഇല്ല. തപഃ = നീ. ഇതിൽ  
അപരം = ഇതിനേക്കാളും വേറെ പുഷ്പിനെ പുനെ. നൃത്തിപ്പി  
ക്കാൻ പോകുന്നു = അടിപ്പിക്കാൻ പോകുന്നു.

താല്പര്യം.

ഭാഗ്രാമം വലിച്ചാൽ അതിദുസ്സഹവാക്കു കേൾക്കാനും അ  
തിസങ്കടത്തിനും അതിനിന്ദയാത പ്രവൃത്തിചെയ്യാനും മറ്റും  
സംഗതിവരുന്നതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

അമീഷാം പ്രാണാനാം തുലിതനളീനീപത്രപയസാം  
കൃതേകിന്നസ്മാഭിചിതളിതവിവേകൈവ ചസിതം  
യദാശ്യാനാമഗ്രേഭവിണമദനിസ്സഞ്ജൈമനനാം  
കൃതം ഭാനവീഭൈന്നിജഗുണകഥാപതേകമപി.

൩

അനന്തം.

തുലിതനളീനീപത്ര പയസാം അമീഷാം പ്രാണാനാം കൃതേ  
കിനളിതവിവേകൈഃ അസ്യാഭിഃ കിം ന വ്യവസിതം ഭവിണമദനി  
സ്സഞ്ജൈമനസാം അശ്യാനാം അഗ്രേ ഭാനവീഭൈഃ അസ്യാഭിഃ

യൽ നിജഗുണകഥാ പാതകം അവി കൃതം.

അർത്ഥം.

തുലിതനളിനീപത്രപയസ്സുകളായിരിക്കുന്ന, തുലിതമായി=സമാനമാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന. നളിനീപത്രത്തിങ്കൽ=താമര ഇലയിങ്കൽ ഇരിക്കുന്ന. പയസ്സോടു=ജലത്തോടു കൂടിയ. ൦൦൦ പ്രാണങ്ങളുടെ=ജീവന്റെ. കൃതിയിങ്കൽ=നീമത്തത്തിങ്കൽ. വിഗളിതവിവേകന്മാരായിരിക്കുന്ന, വിഗളിതമായി=പോയിരിക്കുന്ന. വിവേകത്തോടു=അറിവോടു കൂടിയിരിക്കുന്ന. അസ്മാഭി=നമ്മാൽ. ഏതതുനെ വ്യവസിതമായില്ല=ഏതതുനെ ചെയ്യപ്പെട്ടില്ല. ദ്രവിണമദനിസ്സംജ്ഞനസ്സുകളായിരിക്കുന്ന. ദ്രവിണത്തിന്റെ=ദ്രവ്യത്തിന്റെ. മദംകൊണ്ടു=ഛർദ്യംകൊണ്ടു. നിസംജ്ഞമായി=അറിവുകെട്ടിരിക്കുന്ന. മനസ്സോടു=ഘടയത്തോടു കൂടിയിരിക്കുന്ന. അഡൃന്മാരുടെ=ദ്രവ്യസ്ഥന്മാരുടെ. അഗ്രത്തിങ്കൽ=മുമ്പിൽ. ദ്വാനപ്രീളന്മാരായി=ദ്വാനയായി പോയിരിക്കുന്ന. പ്രീളന്മാരുടെ=ജ്വലിക്കുന്നതോടു കൂടിയിരിക്കുന്ന നമ്മാൽ. യാതൊരു നിജഗുണകഥാപാതകവും=സ്വപകീയമായ ഗുണവണ്ണനമാകുന്ന പാപവും. കൃതമായോ=ചെയ്യപ്പെട്ടോ.

താല്പര്യം.

അനിവൃത്തമായ പ്രാണങ്ങളുടെ രക്ഷയ്ക്കു വേണ്ടി അനേകപാപങ്ങളേയും ചെയ്യുവാനുണ്ടാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ക്ഷാന്തംനക്ഷമയാഗ്രഹോചിതസുഖംത്രികതംസന്തോഷതസ്സോഡാദിസ്സഹശീതവാതതപനക്ലേശാനതപ്തപഃ  
ജ്വാതംവിത്തമഹന്നിശംനിയമിതപ്രാണൈർശംഭോഃപദം  
തത്തൽകർമ്മകൃതംയദപമുനിഭിഃസ്തൈസ്തൈഃഫലൈർവഞ്ചിതാഃ

അനവധം.

ക്ഷാന്തം ക്ഷമയാ ന ഗ്രഹോചിതസുഖം ത്രികതം സന്തോഷതഃ ന ദിസ്സഹശീതവാതതപനക്ലേശാഃ സോഡാഃ തപഃ ന തപ്തം നിയമിതപ്രാണൈഃ അസ്മാഭിഃ അഹന്നിശം വിത്തം ജ്വാതം ശംഭോഃ പദം ന ജ്വാതം മുനിഭിഃ യൽ കൃതം തൽ ഏവ കൃതം തൈഃ തൈഃ ഫലൈഃ വഞ്ചിതാഃ

അർത്ഥം.

ക്ഷാന്തമായി=ക്ഷമിക്കപ്പെട്ടു. ക്ഷമയാൽ അല്ല. ഗ്രഹോചിതസുഖം, ഗ്രഹത്തെങ്കൽ=വീട്ടിൽ. ഉചിതമായി=യോഗ്യമായിരിക്കുന്ന. സുഖം=സൌഖ്യം. ത്രികതമായി=ത്രിജിക്കപ്പെട്ടു. സന്തോഷത്താൽ അല്ല=സന്തോഷത്താൽ ത്രജിക്കപ്പെട്ടില്ല. ദിസ്സഹശീതവാതതപനക്ലേശാൺ, ദിസ്സഹങ്ങളായിരിക്കുന്ന=സഹിക്കാൻ പാടില്ലാതെ



ഇരിക്കുന്ന. ശീതവു=കുളിരും. വാതവു=കാറ്റും. തപനനും=വെ  
യിലും. ഇതുകൊണ്ട് ഉണ്ടായിട്ടുള്ള. ക്ലേശങ്ങൾ=ദുഃഖങ്ങൾ. സോ  
ഘങ്ങളായി=സഹിക്കപ്പെട്ടു. തപസ്സു, തപ്തമായില്ല=തപിക്കപ്പെട്ടി  
ല്ല. നിയമിതപ്രാണന്മാരായിരിക്കുന്ന=അടക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന. പ്രാ  
ണങ്ങളോടു=ശ്വാസങ്ങളോടു കൂടിയിരിക്കുന്ന നമ്മാൽ. അഹന്നി  
ശം=രാവകൽ. വിത്തം=ഭൂച്ചും. ജ്യാതമായി=ജ്യാനിക്കപ്പെട്ടു. ശം  
ഭവിതൻ പലം=ചരണം. ജ്യാതമായില്ല=ജ്യാനിക്കപ്പെട്ടില്ല.  
മുനികളാൽ=മഹർഷികളാൽ. യാതൊരു കർമ്മം ചെയ്യപ്പെട്ടോ  
അതുതന്നെ=കൃതമായി ചെയ്യപ്പെട്ടു. ആ, ഫലങ്ങളാൽ വഞ്ചിതന്മാ  
രായി=വഞ്ചിക്കപ്പെട്ടവരായി തീർന്നു.

താല്പര്യം.

അറിവില്ലാത്തവരു ധനാഗ്രഹംനിമിത്തം വളരെ ഒക്കെയും  
കഷ്ടതകളെ അനുഭവിക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഭോഗനഭക്താവയമേവഭക്താ  
സ്തപോനതപ്തംവയമേവതപ്താഃ  
കാലോനയാതോവയമേവയാതാ  
സ്തുജ്ഞാനജിണ്ണവയമേവജിണ്ണാഃ

൭

അനൗയം.

ഭോഗം ന ഭക്തഃ വയം ഏവ ഭക്തഃ തപഃ ന തപ്തം വയം  
ഏവ തപ്താഃ കാലഃ ന യാതഃ വയം ഏവ യാതഃ തുജ്ഞാനജിണ്ണ  
വയം ഏവ ജിണ്ണാഃ

അർത്ഥം.

ഭോഗങ്ങൾ=സംസാരസഞ്ചയങ്ങൾ. ഭജിക്കപ്പെട്ടില്ല=അ  
നുഭവിക്കപ്പെട്ടില്ല. നാം തന്നെഭക്തന്മാരായി=ഭജിക്കപ്പെട്ടവരായി.  
തപസ്സു=യോഗാഭ്യാസം. തപിക്കപ്പെട്ടില്ല=ശീലിക്കപ്പെട്ടില്ല. നാം  
തന്നെ തപ്തന്മാരായി=ദുഃഖിതന്മാരായി. കാലംയാനംചെയ്തില്ലാ=  
പോയില്ല. നാംതന്നെ യാതന്മാരായി=പോയതിനു തുല്യന്മാരായി.  
തുജ്ഞാന=അഗ്രഹം. ജിണ്ണായില്ലാ=ക്ഷയിച്ചില്ല. നാംതന്നെജിണ്ണ  
ന്മാരായി=ക്ഷയിച്ചവരായി.

താല്പര്യം.

അഗ്രഹം വലിച്ചാൽ ഒരിക്കലും തൃപ്തിയുണ്ടാകാത്തതും സൗ  
ഖ്യം തപസ്സു ഇതുകളോടു കൂടാതെ കാലം വെറുതെ കഴിയുന്ന  
തമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

വലിഭിർവചക്രാന്തം പലിതൈരകിതംശിരഃ  
ശാത്രാണിശിമിലായന്തേ തുണ്ണാഃ ക്ഷാതരുണായതേ.

പ

അനപയം.

മുഖം വലിഭിഃ ആക്രാന്തം ശിരഃ പലിതൈഃ അങ്കിതം ശാ  
ത്രാണി ശിമിലായന്തേ തുണ്ണാ ഏകാ തരുണായതേ.

അർത്ഥം.

മുഖം=വദനം. വലികളാൽ=ജരയാൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള രേഖക  
ളാൽ. ആക്രമിക്കപ്പെട്ടതായി=നിറഞ്ഞു. ശിരസ്സ്=തല. പലിതങ്ങ  
ളാൽ=നരകളാൽ. അങ്കിതമായി=അടയാളം ചെയ്തിട്ടുള്ളതു. ശാത്രങ്ങ  
ൾ=അവയവങ്ങൾ. ശിമിലമായിത്തീർന്നു=സന്ധ ഖണ്ഡങ്ങൾ വിട്ടു  
അസ്ഥാധീനമായിത്തീർന്നു. എന്തിനാ തുണ്ണാ=അഗ്രഹം കണമാത്രം  
തരുണമായിത്തീർന്നു=യൗവനയുക്തയെന്നപോലെ രീതി.

താല്പര്യം.

മനുഷ്യർ വാൽകൃത്തിൽ കണ്ണുമുതലായവകൾക്കു ക്ഷീണത  
സംഭവിക്കുന്നതും അഗ്രഹത്തിനു ചെറുപ്പമായിത്തീരുന്നതുമായവകൾ.

ശ്ലോകം.

നിവൃത്താഭോഗേഷ്വാപുരുഷബഹുമാനോവിഗളിത  
സ്ഥാനാസ്സപത്യാതാസ്സപദിസുഹൃദോജീവ സമാഃ  
ശന്നൈവ യഷ്ട്വത്ഥാനം ഘനതിമിരഭലേ ച തദചികായഃ മരണാ  
പായ ചകിതഃ അഹോ കഷ്ടം

ൽ

അനപയം.

ഭോഗേഷ്വാ നിവൃത്താ പുരുഷബഹുമാനാഃ വിഗളിതഃ ജീവിത  
സമാഃ സമാനാഃ സുഹൃദഃ സപദി സപത്യാതാഃ ശന്നൈഃ യഷ്ട്വ  
ത്ഥാനം നയന്തേ ഘനതിമിരഭലേ ച തദചികായഃ മരണാ  
പായ ചകിതഃ അഹോ കഷ്ടം

അർത്ഥം.

ഭോഗേഷ്വാ, ഭോഗത്തിങ്കൽ=വിഷയത്തിങ്കൽ. ഇഷ്ട്വാ=അഗ്രഹം.  
നിവൃത്തയായിത്തീർന്നു. പുരുഷബഹുമാനം, പുരുഷന്മാർക്കു=മനുഷ്യ  
ർക്കുള്ള. ബഹുമാനം=പൂജ്യത. വിഗളിതമായിപോയി. ജീവിത  
സമന്വരായി, ജീവിതത്തോടു=പ്രാണനോടു. സമന്വരായും=തുല്യ  
ന്വരായും. സമാനന്വരായും=സമവയസ്സുള്ളായും ഉള്ള. സുഹൃത്തു  
കൾ=സ്നേഹിതന്മാർ. സപദി=ശീഘ്രം. സപത്യാതന്വരായി=  
സ്വർഗ്ഗത്തെപ്രാപിച്ചു. ശന്നൈഃ=പതുകൾ. യഷ്ട്വത്ഥാനം, യ  
ഷ്ടിയാൽ=പടിയാൽ. ഉത്ഥാനം=എഴീക്ക. നയനങ്ങൾ=നേത്ര  
ങ്ങൾ. ഘനതിമിരഭലങ്ങളായി, ഘനതിമിരത്താൽ=കൂടിയതിനാൽ.

രജങ്ങളായും തീർന്നു=പ്രവൃത്തികളാതെ സ്ഥിരങ്ങളായിട്ടുതീർന്നു. തദപി=എന്നിട്ടും. കായം=ദേഹം. മരണപായചക്രിതമായിരിക്കുന്നു, മരണരൂപമായിരിക്കുന്ന, അപായത്തിങ്കൽ=നാശത്തിങ്കൽനിന്നും. ചക്രിതമായിരിക്കുന്നു=യേനീരിക്കുന്നു. അത്യാശ്ചര്യം=കഷ്ടം. താല്പര്യം.

സുഖേഷ്ടാകുരയുക ആർക്കും ബഹുമാനമില്ലാതെ തീരുക ഏകനായിട്ടിരിക്കേ ദേഹസ്വാധീനമില്ലാതെ ഇരിക്കേ കണ്ണുമുതലായവകൾക്കു ശക്തികുറയുക റഃവിധത്തിലായാലും മരിക്കുന്ന അവസ്ഥ മനുഷ്യർക്കു ഭീതിയെ ഉണ്ടാക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

അശാനാമനദീമനോരഥജലാതുഷ്ണാതരംഗാകുലാ  
രാഗഗ്രാഹവതീവിതക്വിഹഗായൈത്യുദ്ദമലപംസിനീ  
മോഹാവത്തസുദുസ്സരാതിഗഹനാപ്രോത്തംഗചിന്താതടി  
തസ്യാപാരഗതാവിശുദ്ധമനസോനന്ദന്തിയേഗീശപരാഃ ൧൦  
അനന്തം.

മനോരഥജലാ തുഷ്ണാതരംഗാകുലാരാഗഗ്രാഹവതീ വിതക്വിഹഗായൈത്യുദ്ദമലപംസിനീ മോഹാവത്തസുദുസ്സരാ അതിഗഹനാ പ്രോത്തംഗചിന്താതടി അശാ നാമ യാ നദീ തസ്യാപാരഗതാഃ വിശുദ്ധമനസഃ യോഗീശപരാഃ നന്ദന്തി.

അർത്ഥം.

മനോരഥജലായും മനോരഥമാകുന്ന=മനോരാജമാകുന്ന, ജലത്തോടുകൂടിയതായും. തുഷ്ണാതരംഗാകുലായും, തുഷ്ണയാകുന്ന=ഇച്ഛയാകുന്ന. തരംഗങ്ങളാൽ=തീരകളാൽ. ആകുലായും=നിറഞ്ഞും. രാഗഗ്രാഹവതിയായും, രാഗമാകുന്ന=അനുരാഗമാകുന്ന. ഗ്രാഹത്തോടുകൂടിയതായും=മുതലയോടുകൂടിയതായും. വിതക്വിഹഗായായും, വിതക്ഖമാകുന്ന=ഭുഗ്ഗാഗ്രമാകുന്ന. വിഹഗത്തോടുകൂടിയതായും=പക്ഷിയോടുകൂടിയും. യൈത്യുദ്ദമലപംസിനിയായും, യൈത്യുമാകുന്ന=ധ്വനയാകുന്ന. ഉദമത്തെ=വൃക്ഷത്തെ. ലപംസിനികളായും=ഇല്ലായ് ചയ്യുന്നതായും മോഹാവത്തസുദുസ്സരയായും, മോഹമാകുന്ന=അഗ്രാഹമാകുന്ന. അവരക്തത്താൽ=ചൂഴിയൽ. സുദുസ്സരയായും=കടക്കാൻപാടില്ലാത്തതായും. അതിഗഹനയായും=അതിഭയങ്കരയായും. പ്രോത്തംഗചിന്താതടിയായും, പ്രോത്തംഗമായി=ഉന്നതയായിരിക്കുന്നു. ചിന്തയാകുന്ന=ഭാസലോചനയാകുന്ന. തടിയോടു=കരയോടുകൂടിയും. അശാനാമ=അശ എന്നു പേരോടുകൂടി പ്രസിദ്ധമായിട്ടുള്ള. യാതൊരുനദി ഉണ്ടോ, അതിന്റെ=അനദിയുടെ. പാരഗതമായി=മറുകരപ്രാപിച്ചിട്ടുള്ളവരായും വിശു

ലാമനസ്സു കളായും=നിഷ്പ്രവൃത്തിയാകുന്നതായും ഇരിക്കുന്നു. യോഗീ  
ശാസ്ത്രം=മഹാഷിക്ഷാ നന്ദിക്കുന്നു. സമ്പാൽക്കർപ്പേണ വർദ്ധി  
ക്കുന്നു=ഔദ്യോഗികമായി വെറുക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

അ ഗ്രഹത്തിനെ നിവൃത്തിപ്പെടുത്തുന്നതും ഭാരദേശാദിരഹിത  
മായ മഹർഷിമാരെ ഒഴിച്ചു മറ്റുള്ളവർക്കു വളരെ പ്രയാസമുള്ള  
താകുന്നു.

അഥ വിഷയപരിത്യാഗവിധഞ്ചനം.

ശ്ലോകം.

ന സംസാരോല്പന്നം ചരിതമനുപശ്യാമി കശലം  
വിപാകം പുണ്യാനാം ജനയതി ഭയമേവീമൃശതഃ  
മഥന്തഃ പുണ്യശൈലശ്ചിരപരിഗ്രഹീതാശ്ച വിഷയാ  
മഹാന്തോ ജായന്തേ വ്യസനമിവദാതും വിഷയിണാം. ൧൧

അർത്ഥം.

സംസാരോല്പന്നം ചരിതം കശലം ന അനുപശ്യാമി പു  
ണ്യാനാം വിപാകം വിമൃശതഃ മേ ഭയം ജനയതി മഥന്തഃ പുണ്യ  
ശൈലം ചിരപരിഗ്രഹീതാഃ വിഷയാഃ വിഷയിണാം വ്യസനം ദാ  
തും ഇവ മഹാന്തഃ ജായന്തേ.

അർത്ഥം.

സംസാരോൽപന്നമായിരിക്കുന്നു, സംസാരത്തിങ്കൽ=പ്രപ  
ഞ്ചത്തിങ്കൽ. ഉൽപന്നമായിരിക്കുന്നു=ഉണ്ടായിരിക്കുന്നു. ചരിത  
ത്തെ=കൃത്യത്തെ. കശലമായിട്ടു=ക്ഷേമമായിട്ടു. അനുഭവിക്കുന്നി  
ല്ല=കാണുന്നില്ല. പുണ്യങ്ങളുടെ=സുകൃതങ്ങളുടെ. വിപാകം=ഫലം.  
വിമൃശത്തായിരിക്കുന്നു=അലോചിച്ചിറങ്ങുന്ന എനിക്കു, ഭയത്തെ=  
ഭീതിയെ. ജനിപ്പിക്കുന്നു=ഉണ്ടാക്കുന്നു. മഹത്തുകളായിരിക്കുന്നു=  
വലുതായിരിക്കുന്നു. പുണ്യശാഖങ്ങളാൽ=സുകൃതങ്ങളാൽ. ചി  
രപരിഗ്രഹീതങ്ങളായി, ചിരകാലംകൊണ്ടു=ബഹുകാലംകൊണ്ടു.  
പരിഗ്രഹീതങ്ങളായി=സമ്പാദിക്കപ്പെട്ടവകളായിരിക്കുന്നു. വിഷയ  
ങ്ങൾ=പ്രപഞ്ചങ്ങൾ. വിഷയികൾക്കു=സംസാരികൾക്കു. വ്യസ  
നത്തെ=ദുഃഖത്തെ. ദാനം ചെയ്യുന്നതിനതന്നെ=കൊടുക്കുന്നതിനത  
ന്നെ. മഹത്തുകളായിട്ടു=കുറിയെന്നു വലുതായിട്ടു. ജനിക്കുന്നു=  
ഉണ്ടാകുന്നു.

താല്പര്യം.

അനേക പുണ്യലഭ്യമായതിന്നു മനുഷ്യജന്മത്തിൽ അഗ്രഹ  
ത്തെ നിവൃത്തിപ്പെടുത്തു സുകൃതത്തെ സമ്പാദിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

അവശ്യം യാതാശ്ചിരതരമുഷിതപാപിവിഷയോ  
വിയോഗേകോഭേദസ്തുജ്ഞിനജനോയത്പതമമൂൽ  
പ്രജ്ഞസ്സപാതത്യാദതുലപരിതാപായമനസ  
സ്സപയംതൃക്താഘ്രതേരമസുഖമനന്തംവിദധതി.

ച

അനവധം.

വിശയാഃ ചിരതരം ഉഷിതപാ അപി അവശ്യം യാതാഃ ജ  
നഃ സ്വയം അമൂൽ ന തൃജ്ഞി ഇതി യൽ രസ്സിന വിയോഗേ ച  
ക് ഭേദഃ ഏതേ സ പാതത്യാൽ പ്രജ്ഞഃ മനസഃ അതുലപരിതാപാ  
യഭവന്തി ഏതേ സ്വയം തൃക്താഃ അനന്തം ശമസുഖം വിദധതി.

അർത്ഥം.

വിഷയങ്ങൾ=പുത്രമിതുകളുദാദികൾ. ചിരതരം=ബഹു കാ  
ലം. ഇതന്നിട്ടം=ഒന്നിച്ചിരുന്നിട്ടം. അവശ്യമായിട്ടു=നിശ്ചയമാ  
യിട്ടു. യാനം=ചെയ്യും=നശിക്കും. ജനം=ലോകം. സ്വയമായിട്ടു=  
താനേതന്നെ. ഇവകളെ=രം വിഷയങ്ങളെ. തൃജ്ഞിനിലു=ഉ  
പേക്ഷിക്കുന്നില്ല. എന്നിങ്ങനെ യാതൊന്നും, അതികൾ=ചിയാ  
ശക്തികൾ=പരിയുന്നതികൾ. എളുക്കേ=എളുപ്പു ത്യാസം.  
ഇവകൾ=രം വിഷയങ്ങൾ. സ്വപാതത്യാൽ=അതാവ്യവിഷയ  
നാമന്മാരുടെ അനുവാദംകൂടാതെ. പ്രജ്ഞകളായാൽ=പോയവരാ  
യാൽ. മനസ്സിന=ചിത്തത്തിന്നു. അതുലപരിതാപത്തിനായിക്കൊ  
ണ്ടു, അതുലമായിരിക്കുന്ന=അധികമായിരിക്കുന്ന. പരിതാപത്തിനാ  
യി=സങ്കടത്തിനായിട്ടു. ഭവിക്കുന്നു=തീരുന്നു. ഇതുകൾ=രം വി  
ഷയങ്ങൾ. സ്വയമായിട്ടു=ജനങ്ങളാൽതന്നെ സ്വമേധയായിട്ടു.  
തൃക്തങ്ങളായാൽ=ഉപേക്ഷിക്കപ്പെട്ടവകളായാൽ. അനന്തമായിരി  
ക്കുന്നു=അവസാനം ഇല്ലാത്തതായിരിക്കുന്ന. ശമസുഖത്തെ=ശമ  
സൗഖ്യത്തെ ചെയ്യുന്നു.

താല്പര്യം.

പുത്രമിതുകളുദാദികൾ വളരെനാൾ ഒന്നിച്ചു ഇരുന്നാലും ന  
ശിക്കുമെന്നുള്ളതു നിശ്ചയംതന്നെ. രം വിഷയങ്ങളെ ജ്ഞാൻ  
തന്നത്താനെ ഉപേക്ഷിക്കുന്നില്ല എന്നതിനും വിഷയങ്ങൾ ത  
ന്നത്താനെ വേർപെടുന്ന വിഷയത്തിനും എളുപ്പു ത്യാസം ഉള്ള.  
രം വിഷയങ്ങൾ അതാവ്യവിഷയനാമന്മാരുടെ അനുവാദം കൂടാ  
തെ സ്വപാതത്യാമായിട്ടു പോകുന്നതായാൽ മനസ്സിനു ഏറ്റവും ഭു  
ഖമേറ്റുവായിട്ടു തീരുന്നു. മനസ്സാലെ ജ്ഞാൻ ഉപേക്ഷിച്ചാൽ  
സങ്കടാവസ്ഥകൾക്കും ലഭ്യമായി വിലസുന്ന പരമാത്മാവിനെത  
ന്നെ ഏകാന്തമനസ്സാക്കി ചിന്തിച്ചുവെക്കുന്ന ശമസൗഖ്യ

തെ അനുഭവിക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

ബ്രഹ്മജ്ഞാനവിവേകനിർമ്മലധീയഃ ക്വന്ത്വഹോദ്ദൃഷ്ടം  
യന്മുഞ്ചന്ത്യപഭോഗയോഗ വിഷയാനേകാന്തതോനിസ്സ്പഹാഃ  
സംപ്രാപ്താനപുരാനസംപ്രതിനചപ്രാപ്താൻദൃശ്യപ്രത്യയാൽ  
വാഞ്ഛമാത്രപരിഗ്രഹാനവിപരംത്യക്തുംനശക്താവയംഹ

അനവധം.

ബ്രഹ്മജ്ഞാനവിവേകനിർമ്മലധീയഃ ദൃഷ്ടം ക്വന്തി അ  
ഹോ യൽ തേ ഏകാന്തതഃ നിസ്സ്പഹഃ ഉപഭോഗയോഗവിഷ  
യാൻ പുരാന സമ്പ്രാപ്താൻ സമ്പ്രതിന സമ്പ്രാപ്താൻ ന ച പ്രാ  
പ്താൻ ഇതിമതപ ദൃശ്യപ്രത്യയാൽ മുഞ്ചന്തി വയം തു വാഞ്ഛമാ  
ത്രപരിഗ്രഹാൻ അപിത്യക്തും ന ശക്താഃ

അർത്ഥം.

ബ്രഹ്മജ്ഞാനവിവേകനിർമ്മലധീകൾ, ബ്രഹ്മത്തിന്റെ പര  
മാത്മാവിന്റെ. ജ്ഞാനമാകുന്നു അറിവാകുന്നു. വിവേകത്താൽ =  
തിരിച്ചറിവിനാൽ. നിർമ്മലയാതി = കന്മപ്പരമിതയായിരിക്കുന്നു. വി  
യോട് = ബുദ്ധിയാടുകൂടിയിരിക്കുന്നവർ. ദൃഷ്ടം തെച്ചെയാൻ പ്രയാ  
സമുള്ള കാര്യത്തെ ചെയ്യുന്നു അശ്വത്ഥം. യാതൊരു കാരണം കൊ  
ണ്ടു അവർ ഏകാന്തമായിട്ടു = മനഃപൂർവ്വമായിട്ടു. നിസ്സ്പഹന്മാരാ  
യിട്ടു = ഇച്ഛാഹീനന്മാരായിട്ടു. ഉപഭോഗയോഗവിഷയങ്ങളെ, ഉപ  
ഭോഗത്തിനു = അനുഭവത്തിനു. യോഗ്യമായി = യുക്തമായിട്ടുള്ള. വി  
ഷയങ്ങളെ = സംസാരങ്ങളെ. മുൻപിൽ സംപ്രാപ്തങ്ങളല്ലാത്തവകൾ  
എന്നും, പ്രാപിച്ചിട്ടില്ലാത്തവകളെന്നും, ലഭിച്ചിട്ടില്ലാത്തവകളെ  
ന്നും. സമ്പ്രതി = ഇപ്പോൾ. നസംപ്രാപ്താൻ = പ്രാപിച്ചിട്ടില്ലാത്തവക  
ളെന്നും, ലഭിച്ചിട്ടില്ലാത്തവകളെന്നും, പ്രാപ്തങ്ങളല്ലാത്തവകളെന്നും,  
ലഭിക്കുന്നല്ലാത്തവകളെന്നും. (ഇപ്രകാരം വിചാരിച്ചിട്ടു) ദൃശ്യപ്ര  
ത്യയം ഹേതുവായിട്ടു = പൂർണ്ണവിശ്വാസം ഹേതുവായിട്ടു. മോചനം  
ചെയ്യുന്നു = ഉപേക്ഷിക്കുന്നു. നമ്മളോ വാഞ്ഛമാത്രപരിഗ്രഹങ്ങളെ  
പോലും ഇച്ഛാത്രപമായ സ്ത്രീകളെ പോലും. തൃപ്തിപ്പെടാനായിക്കൊ  
ണ്ടു = ഉപേക്ഷിച്ചുവാനായിക്കൊണ്ടു. ശക്തന്മാരല്ല = സമർത്ഥന്മാര  
ല്ല.

താല്പര്യം.

പരമാത്മജ്ഞാനികളായ മഹത്തുക്കൾ അനുഭവിക്കേണ്ട നല്ല  
വസ്തുക്കളെ തന്നെ മുന്തിൽ ലഭിച്ചിട്ടില്ലെന്നും ഇപ്പോൾ ലഭിക്ക  
ുന്നില്ലെന്നും മേലിൽ ലഭിക്കുന്നതല്ലെന്നും ഉള്ള നിയമമായ വി  
ശ്വാസം കൊണ്ടു ഉപേക്ഷിക്കുന്നു. നാമാകട്ടെ ഇച്ഛാമാത്രത്രപമാകു

ന്ന സ്രീകളെപ്പോലും ഉപേക്ഷിപ്പാൻ സമത്വമാരാകുന്നില്ലാ.

ശ്ലോകം.

ധന്യാനാംഗിരികന്ദരേഷു വസതാംജോതിഃ പരംധ്യായതാ  
മാനന്ദാശ്രകണാൻപിഞ്ചന്തിശകനാനിശ്ശങ്കമഭേശയാഃ  
അസ്മാകന്തമനോരഥോപരിചിതപ്രാസാദവാപീതട  
ക്രീഡാകാനനകേളികൌതുകജ്ജ്വലാമായുഃ പരംക്ഷീയതേ. ൧൪

അർത്ഥം.

ഗിരികന്ദരേഷു വസതാം പരം ജോതിഃ ധ്യായതാം ധന്യാ  
നാം അഭേശയാഃ ശകനാഃ അനന്ദാശ്രകണാൻ നിശ്ശങ്കം പിഞ്ച  
ന്തി മനോരഥോപരിചിതപ്രാസാദവാപീതടക്രീഡാകാനനകേളി  
കൌതുകജ്ജ്വലം അസ്മാകം തു അയുഃ പരം ക്ഷീയതേ.

അർത്ഥം.

ഗിരികന്ദരങ്ങളിൽ=പർവതശിഖഗ്രേഹകളിൽ. വസത്തുകളാ  
യു=സ്ഥിതിചെയ്യുന്നവരായും. പരമായിരിക്കുന്ന ജോതിസ്സിനെ=  
പരമാത്മാവിനെ. ധ്യായത്തുകളായും=ധ്യാനിക്കുന്നവരായും ഇരി  
ക്കുന്നു. ധന്യന്മാരുടെ=പുണ്യവാന്മാരുടെ. അഭേശയങ്ങളായി=മ  
ടിയിൽകിടക്കുന്നവകളായിരിക്കുന്നു. ശകനങ്ങൾ=പക്ഷികൾ. അ  
നന്ദാശ്രകണങ്ങളെ=(പരമാത്മധ്യാനത്താൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള) അന  
ന്ദബാഷ്പങ്ങളുടെ. കണങ്ങളെ=തുള്ളികളെ. ശങ്കകൂടാതെ=പേടികൂ  
ടാതെ. പാനംചെയ്യുന്നു=കുടിക്കുന്നു. മനോരഥോപരിചിതപ്രാ  
സാദവാപീതടക്രീഡാകാനനകേളികൌതുകജ്ജ്വലകളായിരിക്കുന്ന, മ  
നോരഥോപരി=മനോവിചാരമധ്യത്തിങ്കൽ. ചിതങ്ങളായി=ചെ  
യ്ക്കപ്പെട്ടവകളായിരിക്കുന്നു. പ്രാസാദങ്ങൾ=മേടകൾ. വാപീതട  
ങ്ങൾ=നീരാഴിക്കരകൾ. ക്രീഡാകാനനങ്ങൾ=ലീലോദ്യാനങ്ങൾ. ഇ  
ത്യാദികളിലുള്ള, കേളിയിങ്കൽ കൌതുകത്തെ=സന്തോഷത്തെ. ജ്ജ്  
വകളായി=പ്രാപിച്ചിരിക്കുന്നവരായ. നമുക്കോ, എന്നാൽ അയു  
സ്സു=ജീവിതകാലം മാത്രം. ക്ഷയിക്കുന്നു=നശിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

വിഷയാദികളിൽ ഭ്രമിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവർക്കു ജന്മം വൃഥാ  
തന്നെ തീരുന്നതും വൈരാഗ്യത്തോടുകൂടി ഞ്ഞുപറയാനാകാത്ത  
വരും മൃതാദികളും വിശ്വപിച്ഛ വിഷാദംകൂടാതെ ഇരിക്കുന്ന  
തും അതിനാൽ അവരുടെ ജന്മം സഫലമായിത്തീരുന്നതും ആകു  
ന്നു.

ശ്ലോകം.

ഭിക്ഷാശനംതദപിനീസേമേകവാരം  
ശയ്യാചലഃ പരിജനോനിമുദേഹമാത്രം

ചസച്ച

വസുഞ്ചജിണ്ണശതനാസ്ത്രമയീചകന്മാ

രമാമാരമാപിവിഷയാനപരിത്രജ്ഞി

ചമ

അനന്തം.

ഭിക്ഷാശനം തൽ അപി നീരസം ഏകവാദം ശത്രു ച ഭൂ  
പരിജനം നിജഭേദമാത്രം വസ്യം ച ജിണ്ണശതസ്രമയീ കന്മാ  
രമാ അപി വിഷയാഃ ന പരിത്രജ്ഞി രമാദാ.

അത്ഥം.

ഭിക്ഷാശനം=ഭിക്ഷ എടുത്തിട്ടുള്ള ഭക്ഷണം. അതുപോലും=  
അ ഭക്ഷണംപോലും. നീരസമാകുന്നു=ലവണാദിരസങ്ങൾ ഇല്ലാ  
തെ ആകുന്നു. അതും ഏകവാദമാകുന്നു=ഒരുനേരമാകുന്നു. ശത്രു  
യോ എന്നാൽ=മെത്തയോ എന്നാൽ. ദ്രവാകുന്നു=തറയാകുന്നു. പരി  
ജനമോ എന്നാൽ=ഭൃത്യന്മാരോ എന്നാൽ. നിജഭേദമാത്രംതന്നെ=  
തന്റെ ഭേദം മാത്രമേയുള്ളൂ. വസ്യമോ എന്നാൽ=അച്ഛാദനമോ  
എന്നാൽ. ജിണ്ണശതസ്രമയീയായും, ജിണ്ണയായും=പൊടിഞ്ഞവ  
യായും. അതിനാൽ, ശതസ്രമയീയായും=അനേകം സൂഷിരങ്ങളോ  
ടു കൂടിയതായും ഉള്ള. കന്മായാകുന്നു=തന്നിയ തുണിയാകുന്നു. എ  
ന്നിട്ടും വിഷയങ്ങൾ=സംസാരങ്ങൾ. പരിത്രജ്ഞിപ്പാ=വിട്ടുനി  
ല്പാ. കഷ്ടം കഷ്ടം.

താല്പര്യം.

വളരെ നിയമത്തോടു കൂടിയിരിക്കുന്നവർക്കും വിഷയപരിത്രാ  
ഗം പ്രയാസമുള്ളതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

സ്തനൗമാംസഗ്രന്ധീകനകകലശാവിത്വപമിതോ

മുഖംശ്ലേഷാകാരംതദപിചശശാങ്കേനതുലിതം

സ്രവൻമു തക്ലിനംകവിവരശിരസ്സല്പിജാമനം

മുഹൂർന്നിന്ദ്രംരൂപംകവിവരവിശേഷൈരുതകൃതം.

ചസ

അനന്തം.

മാംസഗ്രന്ധി സ്തനൗ കനകകലശൗ ഇതി ഉപമിതൌ മു  
ഖം ശ്ലേഷാകാരം തൽ അപി ശശാങ്കേന തുലിതം സ്രവൻ മു  
തക്ലിനം ജാമനം കവിവരശിരസ്സല്പി ച ഇതി ഉപമിതം മുഹൂഃ  
നിന്ദ്രം രൂപം കവിവരവിശേഷൈഃ ഉതകൃതം.

അത്ഥം.

മാംസഗ്രന്ധികളായിരിക്കുന്ന=മാംസക്കെട്ടുകളാകുന്നു. സ്ത  
നങ്ങൾ=കുചങ്ങൾ. കനകകലശങ്ങളെന്നു=സ്വപണ്ണക്കടങ്ങൾ എ  
ന്നു. ഉപമിതങ്ങളായി=ഉപമിക്കപ്പെട്ടു. മുഖം=വദനം. ശ്ലേഷാ  
കാരമാകുന്നു=കുമ്പസാരപമാകുന്നു. അതും=അ മുഖവും. ശശാ



കുറോടു=ചരുന്നോടു. തുലിതമാക്കപ്പെട്ടു=തുല്യമാക്കപ്പെട്ടു. സ്രവൻമൂത്രക്രിന്മായിരിക്കുന്ന, സ്രവത്തായി=കഴുകുന്ന മൂത്രത്താൽ. ക്ലിന്നമായി=നന്നത്തിരിക്കുന്ന. ജാമനവു=ചുവപ്പുവു. കരിവരശിരസ്സുലിപ്പിന്നു, കരിവരക്കൻ=ആനത്തലവന്റെ. ശിഷ്ണിനെ=മസ്തകത്തെ. സ്തലിപ്പിന്നു=അവമാനിക്കുന്നതെന്നും. ഇങ്ങിനെ, ഉപചിദമായി=ഉപചിക്കപ്പെട്ടു. എപ്പോഴും, നിന്ദിതമായിട്ടുള്ള=നിന്ദിപ്പാൻ യോഗ്യമായിട്ടുള്ള. രൂപം=സ്വരൂപം. കവിവര വിശേഷങ്ങളാൽ, കവിവരന്മാരുടെ=വിദഗ്ദ്ധശ്രേഷ്ഠന്മാരുടെ. വിശേഷങ്ങളാൽ=ഉപമകളാൽ. ഉദാഹരി=ചമുതാക്കി. കൃതം=ചെയ്തപ്പെട്ടു.

താല്പര്യം.

സ്രീരൂപത്തെ മഹാകവികൾ നമിക്കെ ശ്ലാഘിച്ചുപറഞ്ഞിട്ടുണ്ടെങ്കിലും അതു ഏറ്റവും നിന്ദിപ്പാനുള്ളതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഏകോദാഗിഷ്ഠജായതേപ്രിയതമാദേഹാൽധാരിഹരോ  
നീരാഗേഷജനോവിമുക്തലവനാസംഹാരയസ്സാൽപരഃ  
ദുഃഖാശ്വാബാണപന്നഗവിഷ്ണുസംഗമുശ്ശോഭന  
ശ്ലേഷഃകാമവിധംബിതാനവിഷയാൽഃഭാക്തുംനമോക്തുംക്ഷമഃ

അനവധം.

പ്രിയതമാദേഹാൽധാരി റരഃ രാഗിഷ്ഠ ഏകഃ ജായതേ നീരാഗേഷ വിമുക്തലവനാസംഗഃ ജനഃ യസ്സാൽ പരഃ ന ദുഃഖാശ്വാബാണപന്നഗവിഷ്ണുസംഗമുശ്ശോഭഃ ശ്ലേഷഃ ജനഃ കാമവിധംബിതാൻ വിഷയാൻ ഭാക്തും ക്ഷമഃ ന മോക്തും ച ക്ഷമന.

അർത്ഥം.

പ്രിയതമാദേഹാൽധാരിയായിരിക്കുന്ന പ്രിയതമനെ=പാവ് തീദേവിയെ. ദേഹാൽത്തിരുത്=പാതിശരീരത്തിരുത്. ധാരിയായി=ധരിച്ചിരിക്കുന്ന. ഹരൻ=നീചൻ. രാഗികളിൽവെച്ചു=സംസാരികളിൽ വെച്ചു. ഏകനായിട്ടു=മുമ്പനായിട്ടു ഇരിക്കുന്നു. നീരാഗന്മാരിൽവെച്ചും=സംസാരത്തെ പ്രജിച്ഛിട്ടുള്ളവരിൽവെച്ചും. വിമുക്തലവനാസംഗത്തോടു കൂടിയിട്ടുള്ള, വിമുക്തമായി=പ്രജിച്ഛിട്ടുള്ള. ലവനാസംഗത്തോടു=സ്രീസംബന്ധത്തോടുകൂടിയിട്ടുള്ള. ജനം=ലോകം. യസ്സാൽ=യാതൊരു ശിഖനെക്കാളും. പരൻ=പ്രകാരത്തെ ഇല്ല. ദുഃഖാശ്വാബാണപന്നഗവിഷ്ണുസംഗമുശ്ശാലമായി, ദുഃഖമാന്വിതടുക്കാൻ പാടില്ലാതെയിരിക്കുന്ന. സുബാണമാകുന്ന=മന്ദഗാസ്രമാകുന്ന. പന്നഗവിഷ്ണുവിന്റെ=സമുപ്ലവിഷ്ണുവിന്റെ. കാ

കോളത്തിന്റെ. വ്യാസംഗത്താൽ=സംബന്ധത്താൽ. മുഗ്ദ്ധമാ  
യി=മൃഗമായെ പ്രാപിച്ചിട്ടുള്ളതായ. ശേഷംജനം=ശിഷ്ടംഭാ  
കം. കാമവിശംബിതങ്ങളായി, കാമനാൽ=മന്ദമനാൽ. വി  
ശംബിതങ്ങളായിരിക്കുന്ന=പരിഹസിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള. വിഷയങ്ങളെ  
കൂടി=സംസാരങ്ങളെ. ഭൂജിക്കുന്നതിനും=അനുഭവിക്കുന്നതിനും.  
ക്ഷമമല്ലാ=യോഗ്യമല്ലാ. മോചിക്കുന്നതിനും=ഉപേക്ഷിക്കുന്നതി  
നും. ക്ഷമമല്ലാ=സാമത്വമുള്ളതല്ലാ.

താല്പര്യം.

വിഷയപരിശ്വാസം വളരെ പ്രയാസമെങ്കിലും വൈരാഗ്യ  
ത്തോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന സംസാരിക്കുക അല്പം സുഖം ഉണ്ടാ  
കുന്നു.

ശ്ലോകം.

അജാനന്മാഹാത്മ്യം പതന്തശ്ച ലഭസ്തീവ്രദഹനേ  
സമീനോപ്യജ്ഞാനാൽ ബളിശയുതമശ്നാനുചിശിതം  
വിജാനന്തോപ്യേതേ വയമിഹ വിപജ്ജാലജടിവാൻ  
നമുജാമഃ കാമാനഹംഗഹനോ മോഹമഹിമാ. ചല

അനന്തം.

ശലഭഃ മാഹാത്മ്യം അജാനൻ തീവ്രദഹനേ പതന്ത സഃ മീ  
നഃ അപി ബളിശയുതം പിശിതം അജ്ഞാനാൽ അശ്നാനു ഏ  
തേ വയം വിജാനന്തഃ അപി വിപജ്ജാലജടിവാൻ കാമാൻ നമു  
ജാമഃ അഹം ഹ മോഹമഹിമാ ഗഹനഃ

അന്തം.

ശലഭം=ശലഭ. മാഹാത്മ്യത്തെ=വലിപ്പത്തെ. അജാനനാ  
യിട്ടു=അറിയാത്തവനായിട്ടു. തീവ്രദഹനജ്, തീവ്രമായി കഠിന  
മായിരിക്കുന്ന. ദഹനജൽ=അഗ്നിയിൽ. പതിക്കട്ടെ=വീഴട്ടെ.  
അ, മീനവും=മത്സ്യവും. ബളിശയുതമായി, ബളിശത്തോടു=ചു  
ണ്ടലിനോടു. യുതമായി=ചേർന്നിട്ടുള്ള. പിശിതത്തെ=മാംസത്തെ.  
അജ്ഞാനം ഹേതുവായിട്ടു=അറിയില്ലാഴിക ഹേതുവായിട്ടു. 'അശ്  
നംചെയ്യട്ടെ=തിന്നട്ടെ. 'ശം, നാം, വിജാനന്തകളായിരുന്നിട്ടും=  
അറിഞ്ഞിരുന്നവരായിട്ടും. വിപജ്ജാലജടിവാങ്ങമായി, വിപജ്ജാ  
ലങ്ങളാൽ=അപതളിട്ടങ്ങളാൽ. ജടിവാങ്ങമായിരിക്കുന്ന=നിറഞ്ഞി  
രിക്കുന്ന. കാമങ്ങളെ=സംസാരമൂലകളെ. മോചിക്കുന്നില്ലാ=വിട്ടു  
ന്നില്ലാ. അഹം=അയ്യവ്വേ; അയ്യോ കഷ്ടം! മോഹമഹിമാ,  
മോഹത്തിന്റെ=അഗ്രാഹത്തിന്റെ. മഹിമാ=മാഹാത്മ്യം. ഗഹ  
നമാകുന്നു=ഭൂതമാകുന്നു.

താല്പര്യം.

അറിയില്ലാത്ത ജന്തുക്കൾ താൻതന്നെ ആപത്തിൽ പ്രവേശിക്കുന്നു; ഇരിക്കട്ടെ വിശേഷബുദ്ധിയുള്ളവർ സംസാരം ക്ലേശപ്രദമെന്നു അറിഞ്ഞിട്ടും അതിനെ വിട്ടുനില്പാ അതിനാൽ അഗ്രഹാപസ്ഥ വിചാരിപ്പാനും അശക്തമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

തൃഷ്ണാശൃംഗാശ്ചൈവ സലിലം ശീതമധരം  
 ക്ഷുധാർത്തശാലനം കബളയതി ശാകാദികലിതം  
 പ്രദിപ്തകാമാഗൗസുദൃശതരമാലിംഗ്യതിവധൂം  
 പ്രതികാരോവ്യാധേസ്സലമിതിവിപത്സ്യതിജനഃ

അനവധം.

അന്യേ തൃഷ്ണാശൃംഗാശ്ചൈവ ശീതമധരം സലിലം വിബതി ക്ഷുധാർത്തം ശാകാദികലിതം ശാലനം കബളയതി കാമാഗൗ പ്രദിപ്തം വധൂം സുദൃശതരം അലിംഗതി ജനഃ വ്യാധേഃ പ്രതികാരം സുഖം ഇതി വിപത്സ്യതി.

അർത്ഥം.

അന്യം=വായ്. ദുട്ടിനാൽ=ദാഹത്താൽ. ശൃംഗാശ്ചൈവ=വിഷയത്തിങ്കൽ=ശോഷിച്ചിരിക്കുവിഷയത്തിങ്കൽ. ശീതമധരം=മധുരമുള്ളതായിരിക്കുന്ന, ശീതമായും=തണുത്തും. മധുരമായും=ഇനിയായും, ഇരിക്കുന്ന. സലിലത്തെ=വെള്ളത്തെ. ചാനം ചെയ്യുന്നു=കുടിക്കുന്നു. ക്ഷുധാർത്തം=വിശപ്പിനാൽ അർത്ഥം; പീഡിക്കപ്പെട്ടവൻ. ശാകാദികലിതമായി=കീഴ്മുതലായതു ചേർന്നിരിക്കുന്ന. ശാലനത്തെ=നെല്ലുച്ചേർത്താറിനെ; ഭക്ഷിക്കുന്നു. കാമാഗ്നി=മന്ദമാഗ്നി. പ്രദിപ്തമാകുവിഷയങ്ങൾ=വലിക്കുവിഷയത്തിങ്കൽ. വധുവെ=സ്ത്രീയെ. സുദൃശതരം=ഏറ്റവും ദൃശമാകുവണ്ണം മുറുകെ. അലിംഗനം ചെയ്യുന്നു=അശ്ലേഷം ചെയ്യുന്നു. ജനം=ലോകം. വ്യാധി=രോഗത്തിന്നു. പ്രതികാരമായിരിക്കുന്നതിനെ=പ്രതിരോധനയായിരിക്കുന്നതിനെ. സുഖമെന്നും=സൗഖ്യമെന്നും. വിപത്സ്യസം ചെയ്യുന്നു=വൃത്യാസമായി വിചാരിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

ദാഹരോഗത്തിന്നു വെള്ളം കുടിക്കു വിശപ്പുരോഗത്തിന്നു ഊൺ ഇങ്ങിനെ ഓരോരോഗത്തിന്നു ഓരോചികിത്സനിയമിച്ചിരിക്കുന്നതു പോലെ കാമരോഗത്തിന്നു അശ്ലേഷം ചികിത്സയെന്നല്ലാതെ സുഖമല്ലാത്തതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഇംഗം വേശ്വ സുതസ്സതാമഭിമതസ്സപ്തോധികാസ്സന്വദാ  
കല്യാണീദയിതാവയത്വനവചിത്രജ്ഞാനമൃശേഷനഃ  
മതപാവിശപനശപന്നിവിശതേസംസാരകാരാഗ്രഹേ  
സംദ്രവ്യക്ഷണഭംഗംതദപിചംധന്യസ്തസന്തുസ്ത്രി.

൨൦

അനവധം.

ഇംഗം വേശ്വ സുതഃ സതാം അഭിമതഃ സന്വദഃ സംപ്രാധി  
കാഃ ദതിതാ കല്യാണീ വയഃ ച നവം ഇതി അജ്ഞാനമൃശഃ ജ  
നഃ വിശപം അനശപം മതപാ സംസാരകാരാഗ്രഹേ നിവിശതേ  
ധന്യഃ തു തൽ അപിചം ക്ഷണഭംഗം സംദ്രവ്യ സന്തുസ്ത്രി.

അർത്ഥം.

തുഗ്മമായിട്ടുള്ളവലുതായിട്ടുള്ളവേശ്വംഗ്രഹം. സുതൻ=  
പുത്രൻ. സത്തുക്കൾക്കു യോഗ്യന്മാർ. അഭിമതൻ=സമ്മതമുള്ളവ  
ൻ. സന്വതുകൾ=വൃന്ദങ്ങൾ. സംപ്രാദികൾ=അനവധികൾ. ദ  
യിതാ=ഭാര്യ. കല്യാണീ=മംഗളകൾ. വയസ്സം=പ്രായവും. ന  
വം=ആനന്ദം. ഇപ്രകാരം, അജ്ഞാനമൃശമായിരിക്കുന്ന അറിവി  
ല്ലാത്തതായിരിക്കുന്നു. ജനം=ലോകം. വിശപത്തെ=പ്രപഞ്ചത്തെ.  
അനശപമെന്നു=അഴിവില്ലാത്തതെന്നും മനസ്സെ ചെലിട്ടു=വിചാരി  
ച്ചിട്ടു. സംസാരകാരാഗ്രഹത്തിങ്കൽ സംസാരമാകുന്ന പ്രപഞ്ചമാ  
കുന്നു. കാരാഗ്രഹത്തിങ്കൽ=ബന്ധബന്ധനാവിൽ. നിവേശിക്കുന്നു=പ്ര  
വേശിക്കുന്നു. ധന്യനോ എന്നാൽ=ഭാഗ്യവാന്നെന്നു എന്നാൽ. തൽ,  
അപിചം=മുൻചൊന്നവകളെല്ലാം. ക്ഷണഭംഗമെന്നു=ക്ഷണത്തി  
ൽ നശിക്കുന്നതെന്നും. സന്ദ്രവിച്ചിട്ടു=കുങ്ങിട്ടു. സന്തുസിക്കുന്നു=സ  
ർവ്വത്തെയും ഉപേക്ഷിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

അറിവില്ലാത്തതാൽ ഓരോ മനോരാജ്യങ്ങളെ കൊണ്ടു സംസാ  
രത്തൽ ഉഴലുന്നതും അറിയുണ്ടായിരുന്നാൽ സുഖമായി ഇരിക്കാവു  
ന്നതും അർക്കുന്നു.

അഥയാച്ഞാദൈന്യദൃഷ്ടവണം.

ശ്ലോകം.

ദീനാദീനമുഖൈസ്സപകീരശ്ശ്രകൈരാകൃഷ്ടജിണ്ണാംബരാ  
ക്രോശഭിഃക്ഷുധിതൈർന്നിരന്നവിധുരാദൃഷ്ടാനചേൽഗേഹിനീ  
യാച്ഞാഭംഗമേനഗൽഗദഗളതുപ്രദപീനാക്ഷരം  
കോദേഹീതിവദേൽസുദ്രവ്യജംബുതേമനസിജനഃ

൨൧

അനന്തം.

ഗേഹിനീ ക്ഷുധിതൈഃ ദീനമുഖൈഃ ക്രോശരഭീഃ സ്വകീയ ശിശുക്കൈഃ അകൃഷ്ണജീർണ്ണാഞ്ചരാദീനാ നിന്നവിധൗ ന ദൃഷ്ടാ ചേൽ കഃ ജനം യാചന്താഭംഗഭയേന ഗൽഗദഗളത്രുദ്വപീനാ ക്ഷരം യഥാ തഥാ സുദശ്വജരസ്യ അത്ഥേ ദേഹി ഇതി മനസ്വി വദേൽ.

അത്ഥം.

ഗേഹിനീ=ഭാര്യ. ക്ഷുധിതന്മാരായും=വിശന്നിട്ടുള്ളവരായും. അതിനാൽദീനമുഖന്മാരായും, ദീനമായി=ക്ഷീണിച്ചിട്ടുള്ള. മുഖത്തോടു=വദനത്തോടുകൂടിയവരായും. ക്രോശത്തുകളായും=കരയുന്നവരായും ഇരിക്കുന്നു. സ്വകീയശിശുക്കളാൽ, സ്വകീയന്മാരായി=തന്നെ സംബന്ധിച്ചിട്ടുള്ളവരായിരിക്കുന്നു. ശിശുക്കളാൽ=കൊച്ചുക്കുഞ്ഞുങ്ങളാൽ. അകൃഷ്ണജീർണ്ണാഞ്ചരയായും, അകൃഷ്ണമായി=അകർഷണം ചെയ്യപ്പെട്ടും. ജീർണ്ണമായും=പൊടിഞ്ഞും ഇരിക്കുന്നു. അഞ്ചരത്തോടു=വസുത്തോടു കൂടിയവളായും. ദീനയായും=ക്ഷീണയായും. നിന്ന വിധുരയായും, നിന്നും വേരൂതവായിട്ടും=അന്നം ഇല്ലാഴിക കാരണത്താൽ. വിധുരയായും=പരവശയായും. ദൃഷ്ടയായില്ലാപ്പിങ്കിൽ=കാണപ്പെട്ടില്ലെന്നവരികിൽ. ഏതുജനം, യാചന്താഭംഗഭയംകൊണ്ടു, യാചന്തയുടെ=യാചകത്തിന്റെ. ഭംഗത്തിന്റെ=അവമാനത്തിന്റെ. യേംകൊണ്ടു=പേടികൊണ്ടു. ഗൽഗദഗളത്രുദ്വപീനാക്ഷരമായിരിക്കുംവണ്ണം, ഗൽഗദമായി=തടപോടുകൂടിയിട്ടുള്ള. ഗളത്തിങ്കൽ=കണ്ണമല്ലത്തിങ്കൽ നിന്നു, തുട്ടുത്തായും=ഉണ്ടായും. വിഖീനമായും=ലയിച്ചും ഇരിക്കുന്നു. അക്ഷരങ്ങളോടു=വണ്ണങ്ങളോടു കൂടിയിരിക്കുംവണ്ണം. സുദശ്വജരത്തിന്റെ, സുദശ്വമായി=ഏറ്റവുംതപിച്ചിട്ടുള്ള. ജരത്തിന്റെ=ഉദരത്തിന്റെ. അത്ഥത്തിങ്കൽ=നിമിത്തത്തിങ്കൽ. തന്നാലും എന്നിങ്ങിനെ, മനസ്സുപി=മനസ്സോടുകൂടി. വദേൽ=പറയും.

താല്പര്യം.

ദരിദ്രാവസ്ഥയിൽ ഉദരപുറണത്തിനായിട്ടു തരണമെന്നുള്ള വാക്കിനെ മനുഷ്യൻ അംഗീകരിക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

അഭിമതമഹാമാനഗ്രന്ഥീപ്രഭുപേട്ടിയസീ  
ഗുരുതരഗുണഗ്രാമാംഭോജസ്ഫുടോജപലചന്ദ്രികാ  
വിപുലവിലസല്ലജ്വാലപ്ലീകരോരകരാരികാ  
ജരപിറശീദൃഷ്ടയേകരോതിവിധംബനാം ൨൨

അനവധി.

അഭിമതമഹാനഗ്രന്ഥപ്രദേശപടീയസീ ഗുരുതരഗുണഗ്രാ  
മാംഭോജസ്ഫുടാജപലചന്ദ്രിക വിപുലവിപുലസല്ലജ്ജാപല്ലികരോ  
രകരാരികാ ദിഷ്പൂര ഇതം ജാരപിറവിവിലംബനാം ക  
രോതി.

അർത്ഥം.

അഭിമതമഹാനഗ്രന്ഥപ്രദേശപടീയസിയായും, അഭിമത  
മായും=ഇഷ്ടമായും. മഹത്തായും=വലുതായും ഇരിക്കുന്നു. മാനത്തി  
ന്റെ=ഉത്തമസ്ഥിതിയുടെ. ഗ്രന്ഥിയുടെ=കെട്ടിന്റെ. പ്രദേശത്തി  
ങ്കൽ=മേദഭത്തിങ്കൽ. പടീയസിയായും=സമത്വമായും. ഗുരുതരഗു  
ണഗ്രാമാംഭോജസ്ഫുടാജപലചന്ദ്രികയായും, ഗുരുതരമായി=വലു  
തായിരിക്കുന്ന ഗുണഗ്രാമമാകുന്നു=ഗുണസമൃദ്ധമാകുന്നു. അംഭോജ  
ങ്ങൾക്കു=താമരപ്പൂക്കൾക്കു. സ്ഫുടയായി=വികസിച്ചതായി. ഉ  
ജ്ജ്വലയായി=പ്രകാശിച്ചതായിരിക്കുന്നു. ചന്ദ്രികയായും=നിഖാ  
വായും. വിപുലവിപുലസല്ലജ്ജാപല്ലികരോരകരാരികയായും, വിപു  
ലയായി=വിസ്താരമുള്ളതായി. വിപുലത്തായി=വിളങ്ങുന്നു. ലജ്ജ  
യാകുന്നു=പ്രീതിയാകുന്നു. വല്ലിക്കു=ലതയ്ക്കു. കരോരയായി=തീക്ഷ്ണയാ  
യിരിക്കുന്നു. കരാരികയായും=കോടാലിയായും. ദിഷ്പൂര യായും=നിറ  
യാത്തതായും ഇരിക്കുന്നു. രം ജാരപിറവി, ജാരമാകുന്നു=ഉദരമാകു  
ന്നു. പിറവി=പെട്ടി. വിലംബനയെ=പരിമാസത്തെ ചെയ്യു  
ന്നു.

താല്പര്യം.

മാനത്തെ ഉപേക്ഷിച്ചും സകലഗുണത്തെ മറച്ചും ലജ്ജകൂടാ  
തെ വയറിനെ നിറയ്ക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഫലംസേപച്ഛാലമംപ്രതിവനമഖേദംക്ഷിതിതഥാ  
പതസ്ഥാനേസ്ഥാനേശിശിരമധുരംപുഷ്പസരിതാം  
മുദുസ്സൗരശ്ചാസുലളിതലതാപല്ലവമയീ  
സഹന്തേസന്താപതദപിധനിനാംദാരികൃപണം ഹന്ത

അനവധി.

സേപച്ഛാലമം ഫലം പ്രതിവനം അഖേദം ക്ഷിതിതഥാ  
സ്ഥാനേസ്ഥാനേപുഷ്പസരിതാം ശിശിരമധുരം പതഃ മുദുസ്സൗര  
ശ്ചാസുലളിതലതാപല്ലവമയീ ശ്ചാ തദപി കൃപണം ധനിനാം ദാരി സ  
ന്താപം സഹന്തേ.

അർത്ഥം.

സേപച്ഛാലമമായിരിക്കുന്നു, സേപച്ഛപോലെ=തന്റെ അ

ഗ്രാമംപോലെ. ലഭ്യമായിരിക്കുന്ന=കിട്ടുന്നതായിരിക്കുന്ന. ഫലം=പഴം. പ്രതിവനം=വനത്തോറും. അലേഭമാകുന്നു=ഭുജംകൂടാതെ കിട്ടുന്നതാകുന്നു. ക്ഷതിതട്ടുകയുടെ=പ്രക്ഷയങ്ങളുടെ. സ്ഥാനേസ്ഥാനേ=സമീപത്തോറും. പുണ്യസാത്തകളുടെ=പുണ്യനദികളുടെ. ശിശിരമധുരമായിരിക്കുന്ന=തണുത്തും ഇനിയോടുകൂടിയും ഇരിക്കുന്നു. പയസ്സം=വെള്ളവും. ഭവിക്കുന്നു, ഉദ്ദസ്സർശയായി=തൊട്ടാൽ ഉദ്ദമായി. സുഖമിതവതാപല്പവമയിരായിരിക്കുന്ന, സുഖമിതങ്ങളായിരിക്കുന്ന=മനോഹരങ്ങളായിരിക്കുന്ന. ലതകളെക്കൊണ്ടും=വള്ളികളെക്കൊണ്ടും. പല്പവങ്ങളെക്കൊണ്ടും=തളിരുകളെക്കൊണ്ടും ഉണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്നു. ശയ്യയും=കിടക്കയും. ഭവിക്കുന്നു, തദപി=എന്നിട്ടും. കൃപണന്മാർ=ദ്രുവ്യപ്തശുശുരും. ധനികളുടെ=പണക്കാരുടെ. ദ്വാതനികൾ=വാതുക്കാൾ. സന്താപത്തെ=ഭുജത്തെ സഹിക്കുന്നു.

താപ്യം.

എത്രയോ സുഖമാർഗ്ഗമുണ്ടെങ്കിലും ധനാഗ്രാഹംവന്നാൽ അനേകസങ്കടം സഹിക്കേണ്ടിവരുന്നു.

ശ്ലോകം.

പുണ്യഗ്രാമേവനേവാമാന്തിസിരപച്ഛന്നപാല്യാകപാല്യാ  
മാദായാദായഭിക്ഷാംദപിജ്ജുതാഹതഭക്തംധൂമധൂത്രോപകണ്ഠം  
ദ്വാതംദ്വാതംപ്രവിഷ്ടഃപരമദരദരീപൂണായക്ഷുധാത്തോ  
മാനീപ്രാണീസന്താപനപുനരഭിനന്താലുകദ്വേഷഭീനഃ ഹര  
അന്വയം.

മാനീ പ്രാണീ ക്ഷുധാത്തഃ വാ പുണ്യഗ്രാമ മഹതി വനേ വാ ദപിജ്ജുതാഹതഭക്തംധൂമധൂത്രോപകണ്ഠം ദ്വാതം ദ്വാതം പ്രവിഷ്ടഃ സിതപദമന്നപാല്യാം കപാല്യാം ഭിക്ഷാം അദായാദായ ദരദരീപൂണായ പരം ഭീനഃ ത്രാലുകദ്വേഷ പുനഃ അനുഭിനം സന്താപന പരം.

അർത്ഥം.

മാനീയായി=മാനത്തോടുകൂടിയ പനായിരിക്കുന്ന. പ്രാണി=പുരുഷൻ. ക്ഷുധാത്തനായാൽ, ക്ഷുധയാൽ=വിശപ്പിനാൽ. അത്നായാൽ=പീഡിക്കപ്പെട്ടവനായാൽ. പുണ്യഗ്രാമത്തിങ്കലാകട്ടെ, പുണ്യമായി=പരിശുദ്ധമായിരിക്കുന്ന. ഗ്രാമത്തിങ്കലാകട്ടെ=അഗ്രാമാരത്തിങ്കലാകട്ടെ. മഹത്തായിരിക്കുന്ന=വലുതായിരിക്കുന്ന. വനത്തിങ്കലാകട്ടെ=അരണ്യത്തിങ്കലാകട്ടെ. ദപിജ്ജുതാഹതഭക്തംധൂമധൂത്രോപകണ്ഠമായിരിക്കുന്ന, ദപിജ്ജുതാഹതം=ബ്രാഹ്മണന്മാർ. ധൂതമായ്=യോമിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള. ഹതഭക്തിന്റെ=അഗ്നിയുടെ. ധൂമത്താൽ=

പുകയാൽ. ധൂമ്രമായി=പുകനിറത്തിട്ടുള്ള. ഉപകണ്ഠത്തോടു=സമീപപ്രദേശത്തോടുകൂടിയിരിക്കുന്നു. ദ്വാരംതോറും, ദ്വാരംതോറും=വാതൽതോറും, വാതൽതോറും. പ്രവിഷ്ഠനായിട്ടു=പ്രവേശിച്ചവനായിട്ടു. സിതപടമ്നവായിയായി. സിതപടമ്നാൽ=വെള്ളവസ്ത്രത്താൽ. മൂന്നായി=മറയ്ക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള. വാലത്തോടു=ഉള്ളപ്രദേശത്തോടു കൂടിയിരിക്കുന്നു. കപാലത്തിങ്കൽ=തലയോട്ടിയിങ്കൽ. ഭിക്ഷയെ=ഭിക്ഷുന്നതെ. അഭാനംചെയ്തിട്ടു, അഭാനംചെയ്തിട്ടു=സ്വീകരിച്ചുസംഗ്രഹിച്ചു. ഉദരദരീപൂരണത്തിനായിക്കൊണ്ടു, ഉദരമാകുന്ന=വയറാകുന്ന. ദരിയുടെ=ഗുഹയുടെ. പൂരണത്തിന്നു=നിറയ്ക്കുന്നതിനായിക്കൊണ്ടു. വരനാകുന്നു=ശ്രേഷ്ഠനാകുന്നു. ദീനനായുള്ളവൻ=ക്ഷീണിച്ചിട്ടുള്ളവൻ. തുല്യകല്യാണാരിലോ എന്നാൽ. സമാനകലണിൽ ജനിച്ചിട്ടുള്ളവരിലോ, എന്നാൽഅനുദിനം=ദിവസത്തോറും. സനാഥനായാൽ=അച്ഛത്തോടുകൂടിയവനായാൽ. പരംഅല്ലാ=ശ്രേഷ്ഠമല്ലാ.

താല്പര്യം.

ദാരിദ്ര്യത്താൽ പരവശനായിരിക്കുന്നവന്റെ സമന്വാരോടു ചോദിക്കുന്നതിനേക്കാൾ ഭിക്ഷയെടുത്തു ഉദരപൂരണം ചെയ്യുന്നതു വളരെ ഉത്തമമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഗംഗാതരംഗഹിമശീകരശീതളാനീ  
വിദ്യാധരാല്യുഷിതചാരുശിലാതലാനീ  
സ്ഥാനാനികിംഘിമവരഃ പ്രളയംഗതാനീ  
യത്സാവമാനപരപിണ്ഡരതാമനഃശ്യാം

൨൫

അനന്തരം.

ഗംഗാതരംഗഹിമശീകരശീതളാനീ വിദ്യാധരാല്യുഷിതചാരുശിലാതലാനീ ഹിമവരഃ സ്ഥാനാനി പ്രളയംഗതാനി കിം യത്സാൽ മനഃശ്യാം സാവമാനപരപിണ്ഡരതാമനഃ ഭവന്തി.

അർത്ഥം.

ഗംഗാതരംഗഹിമശീകരശീതളങ്ങളായും, ഗംഗയുടെ=ഭാഗീരഥിയുടെ. തരംഗങ്ങളുടേയും=തീരമാലകളുടേയും. ഹിമത്തിന്റെയും=മഞ്ഞിന്റെയും. ശീകരത്താൽ=തുളിയാൽ. ശീതളങ്ങളായും=തണുത്തവകളായും. വിദ്യാധരാല്യുഷിതചാരുശിലാതലങ്ങളായും, വിദ്യാധരന്മാർ=ദേവന്മാർ. അല്യുഷിതമായും=വസിക്കപ്പെട്ടതായും. ചാരുവായും=മനോഹരമായും ഇരിക്കുന്നു. ശിലാതലങ്ങളോടു=കൽപ്രദേശങ്ങളോടു. കൂടിമവകളായും ഇരിക്കുന്നു. ഹിമചാൽപവ്തത്തിന്റെ, സ്ഥാനങ്ങൾ=സ്ഥലങ്ങൾ. പ്രളയത്തെ=



നാശത്തെ. ഗതങ്ങളായോ=പ്രാപിച്ചോ. യസ്താത്=യാതൊരു കാരണംകൊണ്ടു. മനുഷ്യർ=നരന്മാർ. സാവമാനപരപിണ്ഡരതന്മാരായി, സാവമാനമായി=അവമാനത്തോടു കൂടിയുള്ള. പരപിണ്ഡത്തിങ്കൽ=അന്യന്മാരുടെ ചോററിങ്കൽ. തേന്മാരായി=ഇച്ഛയോടു കൂടിയുള്ളവരായി. ഭവിക്കുന്നു=തീരുന്നു.

താല്പര്യം.

വളരെ പുണ്യമായിരിക്കുന്ന ഹിമവൽപർവ്വതാദിസ്ഥലങ്ങളിൽ സ്വേച്ഛപോലെ കാലയാപനം ചെയ്യാവുന്നതായ ശിക്ഷയ്ക്കുപാത്രം മറ്റൊരാളുടെ ചോറു തിന്നുന്നതു വളരെ കഷ്ടമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

കിങ്കന്ദഃകന്ദരേഭ്യഃപ്രളയമുപഗതാനിർത്യാരാവാ നിരിദ്യഃ  
പ്രലാസ്മാവാതതദ്വസ്സംസഫലഭൂതോവല്ലഭിന്യാശാശാഖാഃ  
വിക്ഷ്യന്തേയത്മുഖാനിപ്രസമേപഗതപ്രശ്നയാണാംഖലാനാം  
ഭുഖോപാത്താലവിത്തസ്മയപവനവശാനന്തിതദ്രുലതാനി. മന  
അന്യായം.

കന്ദരേഭ്യഃ കന്ദഃ നിരിദ്യഃ നിർത്യാഃ വാ പ്രളയഃ ഉപഗതാഃ കിം തതഃ സരസഭേദത് വല്ലഭിന്യാഃ ശാഖാഃ ച പ്രലാസ്മാഃ വാ യസ്താൽ പ്രസഭം അപഗതപ്രശ്നയാണാം ഖലാനാം ഭുഖോപാത്താലവിത്ത സ്മയപവനവശാനന്തിതദ്രുലതാനി മുഖാനി വിക്ഷ്യന്തേ.

അർത്ഥം.

കന്ദരങ്ങളിൽനിന്നും=ഗിരിഗുഹകളിൽനിന്നും. കന്ദങ്ങളും=കിഴങ്ങുകളും. നിരികളിൽ നിന്നും=മലകളിൽ നിന്നും. നിർത്യാങ്ങളും=അരിവികളും. പ്രളയത്തെ=നാശത്തെ. ഉപഗതങ്ങളായോ=പ്രാപ്തങ്ങളായോ. തരങ്ങളിൽനിന്നും=വൃക്ഷങ്ങളിൽ നിന്നും. സരസഫലഭൂതകളായും, സരസങ്ങളായി=രസങ്ങളോടു കൂടിയുള്ള. ഫലങ്ങളെ=പഴങ്ങളെ. ഭൂതകളായും=ഭരിച്ചിട്ടുള്ളവകളായും. വല്ലഭിനികളായും=തുകലോടു കൂടിയുള്ളവകളായും ഇരിക്കുന്നു. ശാഖകൾ=കൊമ്പുകൾ. പ്രലാസ്മാങ്ങളായോ=ഒടിഞ്ഞുപോയോ. യാതൊരു കാരണംകൊണ്ടു, പ്രസമോകംവണ്ണം=വേഗത്തിൽ. അപഗതപ്രശ്നയന്മാരായിരിക്കുന്ന, അപഗതമായിരിക്കുന്ന=പോയിട്ടുള്ള. പ്രശ്നയത്തോടു=വണക്കത്തോടു കൂടിയിരിക്കുന്ന. ഖലന്മാരുടെ=ഭുഷണന്മാരുടെ. ഭുഖോപാത്താലവിത്തസ്മയപവനവശാനന്തിതദ്രുലതകളായിരിക്കുന്ന, ഭുഖത്താൽ=സങ്കടത്താൽ. ഉപാത്തമായ=കിട്ടിയിട്ടുള്ള. അലവിത്തത്തിന്റെ=സ്വപ്നദ്രവ്യത്തിന്റെ. സ്മയമാകുന്നു=ഗർവ്വാകുന്നു. പവനന്റെ=കാറ്റിന്റെ. വശത്താൽ=

സാധിനത്താൽ. അനന്തിതങ്ങളെയിന്നടിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള. ഭൂക്കളാകുന്ന=ചുരികളാകുന്ന. ലതകളോടു=വള്ളികളോടു കൂടിയിരിക്കുന്ന. മുഖങ്ങൾ=വദനങ്ങൾ. വീക്ഷണമെന്തെല്ലാമെന്നോ=കാണപ്പെടുന്നോ.

താല്പര്യം.

തപോനഷ്ടാനന്തിന സ്ഥലവും സൗകര്യവും ഉള്ളപ്പോൾ ദൃഷ്ടന്മാരെ ആശ്രയിക്കരുതാത്തതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

പുണ്യൈർമൂലഫലൈഃ പ്രിയപ്രണയിനീം വൃത്തിം കുരുഷ്വാധുനാ ഭൂശ്യാം നവപല്ലവൈരകൃപണൈരതതിഷ്ഠയാമോപായം ക്ഷുദ്രാണാമവിവേകമൂഢമനസായതൈശ്ചരാണാം സദാ വിത്തവ്യാധി വികാരവിഫലഗീരാം നാമാചിനശ്രൂതേ. ൨൭

അനവായം.

പുണ്യൈർ മൂലഫലൈഃ പ്രിയപ്രണയിനീം വൃത്തിം അകൃപണൈ നവപല്ലവൈഃ ഭൂശ്യാം കുരുഷ്വാധുനാ ഉത്തിഷ്ഠ വനം യാമഃ അവിവേകമൂഢമനസാം ക്ഷുദ്രാണാം സദാ വിത്തവ്യാധി വികാരവിഫലഗീരാം ശരപാണാം നാമ അപി യത്ര ന ശ്രൂതേ.

അർത്ഥം.

പുണ്യങ്ങളായിരിക്കുന്ന=ശ്രേഷ്ഠങ്ങളായിരിക്കുന്ന. മൂലഫലങ്ങളാൽ, മൂലങ്ങളാലും=കിഴങ്ങുകളാലും. ഫലങ്ങളാലും=പഴങ്ങളാലും. പ്രിയപ്രണയിനിയായിരിക്കുന്ന പ്രിയമായും=ഇഷ്ടമായും. പ്രണയിനിയായും=സ്നേഹത്തോടുകൂടിയതായും ഇരിക്കുന്ന. വൃത്തിയേയും=ഉദരപോഷണത്തേയും. അകൃപണങ്ങളായിരിക്കുന്ന=അധികമാർദ്ദവങ്ങളായിരിക്കുന്ന. നല്ലപല്ലവങ്ങളാൽ=ഏതനതളികളാൽ. ഭൂശ്യാനേയും, ഭൂവിങ്കൽ=ഭൂമിയിങ്കൽ. ശത്രുനേയും=കിടക്കനേയും. മെയ്യാലും, ഇപ്പോൾ തന്നെ ഉന്മാനംമെയ്യാലും=എഴുന്നേറ്റാലും. വനത്തെ=അരണ്യത്തെ. യാനംമെയ്യാം=പ്രാപിക്കാം. അവിവേകമൂഢമനസ്സുകളായും, അവിവേകത്താൽ=അറിവുകേടിനാൽ. മൂഢമായി=അറിവില്ലാത്തതായിരിക്കുന്ന. മനസ്സുകളോടു=ബുദ്ധികളോടുകൂടിയവരായും. ക്ഷുദ്രന്മാരായും=നീചന്മാരായും. സദാ=എപ്പോഴും. വിത്തവ്യാധി വികാരവിഫലഗീരുകളായും, വിത്തമാകുന്ന=ദ്രാഗ്ധമാകുന്ന. വ്യാധിയുടെ=രോഗത്തിന്റെ. വികാരത്താൽ=ഇളക്കത്താൽ. വിഫലകളായി=ഫലകളായിരിക്കുന്ന. ഗീരുകളോടു=വാക്കുകളോടുകൂടിയവരായും ഇരിക്കുന്ന. ഈശ്വരന്മാരുടെ=പ്രഭുക്കളുടെ. നാമംപോലും=പേരുപോലും. യാതൊരേടത്തും=

യതൊരുനന്തിങ്കൽ. ശ്രവിക്കുന്നില്ലയോ=കേൾക്കുന്നില്ലയോ.

താല്പര്യം.

ദുഷ്ടസേവയേക്കാൾ തപസ്സുചെയ്യാൽ ഇഹലോകത്തിലേക്കും പരലോകത്തിലേക്കും നല്ലതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

യേവലന്തേധനപതിപുരപ്രാത്മനാദുഃഖഭാജോ  
യേചാല്പതപഃദധതിവിഷയാക്ഷേപപത്വസ്തബ്ധലേഃ  
തേഷാമന്തസ്ഫുടിതഹസിതംവാസരാണാംസ്തരേയം  
ല്യാനോച്ഛേദേശിഖരികുഹാരഗ്രാവശയ്യാനിഷണ്ഡഃ ൨൮  
അനന്തരം.

ധനപതിപുരപ്രാത്മനാദുഃഖഭാജോ മേ യേ വാസരാഃ വലന്തേ വിഷയാക്ഷേപപത്വസ്തബ്ധലേഃ മേ യേ വാസരാഃ ച അല്പതപഃ ദധതി തേഷാം വാസരാണാം ശിഖരികുഹാരഗ്രാവശയ്യാനിഷണ്ഡ അഹം ല്യാനോച്ഛേദേ അന്തസ്ഫുടിതഹസിതം യഥാതഥാ സ്തരേയം.

അർത്ഥം.

ധനപതിപുരപ്രാത്മനാദുഃഖഭാജായീ, ധനപതിയുടെ=ദ്രാഗ്ദ്ധമന്ദം. പുറത്തിന്റെ=ഗേഹത്തിന്റെ. പ്രാത്മനായാൽ=യാചനായാൽ. ഉണ്ടായിട്ടുള്ള, ദുഃഖത്തെ=സങ്കടത്തെ. ഭാജായീ=പ്രാപ്തനായിരിക്കുന്നു. എന്നിങ്ങ, യാവചിലദിവസങ്ങൾ വലിക്കുന്നുവോ വിഷയാക്ഷേപപത്വസ്തബ്ധലിയായിരിക്കുന്നു, വിഷയങ്ങളുടെ=പ്രപഞ്ചങ്ങളുടെ. അക്ഷേപത്താൽ=അകർഷത്താൽ. പത്വസ്ഥയായി=വിപരീതയായിരിക്കുന്നു. ബുദ്ധിയോടു=ചിത്തത്തോടു കൂടിയിരിക്കുന്നു. എന്നിങ്ങ യാവചിലദിവസങ്ങൾ, അല്പതപത്തെ=അല്പഭാവത്തെ. ധരിക്കുന്ന ആ വാസരങ്ങളെ=ആ ദിവസങ്ങളെ. ശിഖരികുഹാരഗ്രാവശയ്യാനിഷണ്ഡനായിരിക്കുന്നു, ശിഖരിയുടെ=പശ്ചത്തത്തിന്റെ. കുഹാരത്തിൽുള്ള=ഗുഹയിങ്കൽുള്ള. ഗ്രാവാകുന്നു=കല്ലാകുന്നു. ശയ്യയിങ്കൽ=കിടക്കയിങ്കൽ. നിഷണ്ഡനായി=സ്ഥിതിചെയ്യുന്നവനായിട്ടു. ഞാൻ ല്യാനോച്ഛേദത്തിങ്കൽ, ല്യാനത്തിന്റെ=ജനത്തിന്റെ. ഉചേദത്തിങ്കൽ=അവസാനത്തിങ്കൽ. അന്തസ്ഫുടിതഹസിതമാകുംവണ്ണം=അന്തർഭാഗത്തിങ്കൽ സ്ഫുടിതമായ=പ്രകാശിതമായിരിക്കുന്നു. ഹസിതത്തോടു=വിസ്മയത്തോടു കൂടിയിരിക്കുംവണ്ണം, സ്മരിക്കുമോ.

താല്പര്യം.

അതിദുഃഖകരങ്ങളായിരിക്കുന്ന വിഷയങ്ങളെ ത്യജിച്ച അതിസുഖകരമായ തപസ്സിനെ ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

യേസോഷനിരന്തരപ്രമുദിതാസ്തേഷാനഭിന്നേ മുദോ  
യേതപന്ത്രേധനഭോഭസംകലധിയസ്തേഷാനതുഷ്ണാഹതാ  
ഇത്ഥംകന്യകൃതേകൃതസ്സവിധിനാതാദിക്പദംസമ്പദാം  
സപാത്മന്ത്രേവസമാപ്തമോമഹിമാമേതേനമേരോചതേ.

അനന്തരം.

യേ സന്തോഷനിരന്തരപ്രമുദിതാഃ തേഷാം മുദഃ ന ഭിന്നഃ അ  
ന്ത്രേ യേതു ധനഭോഭസംകലധിയാഃ തേഷാം തുഷ്ണാ ന ഹതാ  
ഇത്ഥം സതി സപാത്മന്ത്രേവ സമാപ്തമോമഹിമാ സമ്പദാം താ  
ദിക്പദം സഃ മേതഃ കന്യകൃതേ വിധിനാ കൃതഃ മേ നരോച  
തേ.

അർത്ഥം.

യാതൊരുത്തരം=സന്തോഷനിരന്തരപ്രമുദിതന്മാരായിരിക്ക  
ന്നോ, സന്തോഷത്താൽ=അനന്തത്താൽ. നിരന്തരം=ഇടവിടാ  
തെ. പ്രമുദിതന്മാരായിരിക്കുന്നോ=സന്തുഷ്ടന്മാരായിരിക്കുന്നോ. അ  
വർക്കു, മുത്തുകൾ=സന്തോഷങ്ങൾ. ഭിന്നകളായില്ലാ=ഭേദത്തെ  
പ്രാപിച്ചില്ല. അന്യന്മാരായിരിക്കുന്ന=ഇതന്മാരായിരിക്കുന്ന. യാ  
തൊരുത്തരുധനഭോഭസംകലധികളായിരിക്കുന്നോ, ധനത്തിങ്കൽ=  
ദ്രവ്യത്തിങ്കൽ. ഉള്ളലോത്താൽ=ഇച്ഛയാൽ. സംകലയാതി=  
ചഞ്ചലമായിരിക്കുന്ന. ധീഃയാടു=ബുദ്ധിയോടു. കൂടിയവരാ  
യിരിക്കുന്നുവോ, അവർക്കു തുഷ്ണാ=അശ. ഹതയായില്ല=നശിച്ചതാ  
യില്ല. ഇങ്ങിനെയിരിക്കുമ്പോൾ സപാത്മാവിങ്കൽതന്നെ=തൻകൽ  
തന്നെ. സമാപ്തമോമഹിമാചായും, സമാപ്തമായി=നിറഞ്ഞിരി  
ക്കുന്ന. മോമത്തൻറേ=സപണ്ണത്തിൻറേ. മഹിമയോടു=മാഹാത്മ്യ  
ത്തോടു കൂടിയതായും. സമ്പത്തുകുളുടൈ=ഐശ്വര്യങ്ങളുടൈ. താ  
ദിക്പദമായും=വിശേഷസ്ഥാനമായും ഇരിക്കുന്ന. അ മേതഃ=സപ  
ണ്ണപദ്മം. അരുടെ കൃതിയിങ്കൽ=നിമിത്തത്തിങ്കൽ. വിധി  
യാൽ=ബ്രഹ്മാവാൽ. കൃതമായി=ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ടുവോ. ഇതിനിക്കു  
രക്ഷിക്കുന്നില്ലാ=രസിക്കുന്നില്ലാ.

താല്പര്യം.

അനന്തപുണ്ണചിത്തന്മാർക്കു ഒരിക്കലും സന്തോഷത്തിനു കുറ  
വുവരാത്തതും അഗ്രഹപുണ്ണചിത്തന്മാർക്കു ഒരിക്കലും സന്തോഷമു  
ണ്ടാകാത്തതും അർക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഭിക്ഷാഹാരമഭൈതമപ്രതിസുഖംഭീതികൂടാസവ്തോ  
ദുർമ്മാസത്വമദാഭിമാനമഹനംദുഃഖോഽപചിലപംസനം

സംസ്കൃതപദമപ്രയത്നസുഖഭംസാധുപ്രിയംപാവനം  
ശംഭോസ്തമനന്തമക്ഷയനിധിംശംസന്തിയോഗീശപദം. ൩൦  
അനന്തം.

യോഗീശപദം ഭിക്ഷാഹാരം അദ്വൈതം അപ്രതിസുഖം സ  
വ്തഃ ഭീതിച്ഛിദ്രം ദുർമാത്സ്യമദാഭിമാനമഥനം ദുഃഖൈരവിശ്വപം  
സനം സർവ്വ അനന്തം അപ്രയത്നസുഖഭം സാധുപ്രിയം പാവ  
നം അനന്തം അക്ഷയനിധിം ശംഭോഃ സതം ശംസന്തി.

അർത്ഥം.

യോഗീശപദം=മഹർഷിമാർ. ഭിക്ഷാഹാരത്തെ=  
ഭിക്ഷയായുള്ള ഭക്ഷണത്തെ. അദ്വൈതമായും=ദ്വിതീയാഭാവം ഇല്ലാ  
ത്തതായും. അപ്രതിസുഖമായും=സമാനസുഖം ഇല്ലാത്തതാ  
യും. സർവ്വത്തിൽനിന്നും ഭീതിശ്ചിത്തായും, ഭീതിശ്ച=ഭയ  
ത്തെ. മരിത്തായും=മേദിക്കുന്നതായും, ദുർമാത്സ്യമദാഭിമാന  
മഥനമായും, ദുർമാത്സ്യത്തെയും=ദുഃഖകരമായ മത്സരഭാവത്തെ  
യും. മദത്തെയും=ഗർവ്വത്തെയും. അഭിമാനത്തെയും=അഹങ്കാരത്തേ  
യും. മെന്യുന്നതായും=നശിപ്പിക്കുന്നതായും. ദുഃഖൈരവിശ്വപംസ  
നമായും, ദുഃഖങ്ങളുടെ=ഗ്രസനങ്ങളുടെ. ഓഹത്തെ=കൂട്ടത്തെ. വി  
ശ്വപംസനമായും=നശിപ്പിക്കുന്നതായും. സർവ്വം=സർവ്വത്തിലും.  
അനന്തം=ദിവസംപ്രതിയും. അപ്രയത്നസുഖമായും=പ്രയാസമി  
ല്ലാതെ നല്ലവണ്ണം ലഭിക്കുന്നതായും. സാധുപ്രിയമായും=സാധു  
ക്കൾക്കു ഇഷ്ടമായും. പാവനമായും=പരിശുദ്ധമായും. അനന്ത  
മായും=അവസാനമില്ലാത്തതായും. അക്ഷയനിധിയായും, ക്ഷയ  
മില്ലാത്ത=നാശമില്ലാത്ത. സമ്പത്തായും ഇരിക്കുന്ന, ശംഭുവിന്റെ=  
ശ്രീപരമേശ്വരന്റെ. സതമെന്നും=യാഗമെന്നും. സന്തിഷ്ഠി  
ക്കുന്നു, ശംസിക്കുന്നു=പുകഴ്ത്തുന്നു.

താല്പര്യം.

ഏറ്റവും പ്രശസ്തമായിരിക്കുന്ന ഭിക്ഷാനുഭോജനം സകല  
പരിതാപത്തെയും ശമിപ്പിച്ചു അഭീഷ്ടത്തെ കൊടുക്കുന്നതും തപോ  
മാർഗ്ഗമായിട്ടുള്ളതും ആകുന്നു.

അഥഭോഗാസ്തൈവ്യാഖ്യാനം.

ശ്ലോകം.

ഭോഗേഭോഗഭയംകുലേച്ഛതിഭയംവിത്തേനപാലായനം  
മാനേദ്വൈതഭയംഗുണേഖലഭയംരൂപേജായായനം  
ശാസ്ത്രവാദിഭയംബലേരിപുഭയംകായേകൃതാന്തായനം  
സർവ്വസമയാനപിതംഭവിതൃണാഞ്ചൈവഗൃഹേവാഭയം. ൩൧

അനന്തരം.

ഭോഗേ രോഗേയം കലേ ച്യുതിഭയം വിത്തേനൃപാലാരു  
യം മാനേ ദൈന്യേയം ഗുണേ ഖലഭയം രൂപേ ജരായാഭയം  
ശാസ്ത്രേ വാദിഭയം ബലേഹിപുഭയം കായേ കൃതാന്താൽ ഭയം ഭു  
വി.സം വസ്തുഗുണാം യോനപിതം ഏവ അസ്തി അഭയം വൈ  
രാഗ്യം ഏവ.

അർത്ഥം.

ഭോഗത്തിങ്കൽ=വിഷയാനുഭവത്തിങ്കൽ. രോഗഭയവും, രോഗത്തിങ്ക  
ൽനിന്നും=വ്യാധിയിങ്കൽനിന്നും. ഭയവും=പേടിയും. കലത്തിങ്കൽ=  
നല്ലവംശത്തിങ്കൽ. ച്യുതിഭയവും, ച്യുതിയിങ്കൽനിന്നും=വിപരീതാ  
ചാരത്തിങ്കൽനിന്നും. ഭയവും=ഭീതിയും. വിത്തത്തിങ്കൽ=ദ്രവ്യത്തിങ്കൽ.  
നൃപാലങ്കൽനിന്നും=രാജാവിങ്കൽനിന്നും. ഭയവും=പേടിയും. മാന  
ത്തിങ്കൽ=ബഹുമാനസ്ഥിതിയിങ്കൽ. ദൈന്യഭയവും, ദൈന്യതയി  
ങ്കൽനിന്നും=ദരിദ്രതയിൽനിന്നും. ഭയവും=ഭീതിയും. ഗുണത്തിങ്കൽ=ഉ  
ത്തമസ്ഥിതിയിങ്കൽ. ഖലഭയവും, ഖലന്മാരിങ്കൽനിന്നും=ദുഷ്ടന്മാരി  
ൽനിന്നും. ഭയവും=പേടിയും. രൂപത്തിങ്കൽ=സൌന്ദര്യത്തിങ്കൽ.  
ജരയിങ്കൽ=വാല്യകൃത്തിങ്കൽ നിന്നുള്ള ഭയവും ശാസ്ത്രത്തിങ്കൽ,  
വാദിഭയവും=വാദിക്കുന്നവങ്കൽനിന്നുഭയവും. ബലത്തിങ്കൽ=പരാ  
ക്രമത്തിങ്കൽ. ഹിപുഭയവും=ശത്രുവിങ്കൽനിന്നുഭയവും. കായത്തി  
ങ്കൽ=ശരീരത്തിങ്കൽ. കൃതാന്തങ്കൽനിന്നും=കാലങ്കൽനിന്നുഭയവും.  
ഭൂമിയിങ്കൽ, ഇങ്ങിനെ, സർവ്വം=സകലവസ്തുവും. നരന്മാർക്കു=  
മനുഷ്യർക്കു. യോനപിതമായിട്ടുതന്നെ=യേത്തോടുചേർന്നതായിട്ടുത  
ന്നെ. ഇരിക്കുന്നു, അഭയമായിട്ടു=ഭയമില്ലാത്തതായിട്ടു. പ്രപഞ്ച  
ത്തിങ്കൽ വൈരാഗ്യംതന്നെ=ഇച്ഛയില്ലാത്ത സ്ഥിതിതന്നെ.

താല്പര്യം.

ഭൂമിയിൽ മനുഷ്യർക്കു സകലവും ഭയസ്ഥിതിമായിട്ടില്ലാതെ  
വൈരാഗ്യത്തെ ഒഴിച്ചു ഒന്നും നിർഭയമായിട്ടു ഇല്ലാത്തതുകൊണ്ടു.

ശ്ലോകം.

അക്രാന്തം മരണേന ജന്മജരയാ ചാത്മജപലം യൈവനം  
സന്തോഷോധനലിപ്തയാശമസുഖം പ്രേശശാഗ്നാവിഭ്രമൈഃ  
ലോകൈർബന്ധവിഭിന്നാധനർഭവോവ്യാഖ്യാനൈർവ്യാഖ്യാനൈഃ  
രൈവമേവേണവിഭ്രതയോപ്യപഹതാഗ്രസ്താനകീർക്കേനവാ. ൩൨

അനന്തരം.

മരണേന ജന്മ അത്മജപലം യൈവനം ജരയാ ച അക്രാന്തം  
ധനലിപ്തയാ സന്തോഷം പ്രേശശാഗ്നാവിഭ്രമൈഃ ശമസുഖം മ  
ബന്ധവിഭിന്ന ലോകൈഃ ഗുണൈഃ വ്യാഖ്യാനൈഃ ധനഭവഃ ദുഃഖജനൈഃ നൃ

പാഃ അസ്സൈയേണ വിഭൃതയഃ അപി അപഹൃതാഃ കേന കം  
വം ന ഗ്രസ്തം.

അർത്ഥം.

മരണത്താൽ=മൃതിയാൽ. ജന്മവും=ജനനവും. അത്യുജ്വലമാ  
യിരിക്കുന്ന=അത്യന്തംശോഭിച്ചിരിക്കുന്ന. യൌവനം=താരുണ്യം. ജ  
രയാലും=വാല്കൃപസ്ഥയാലും. ആക്രമിക്കപ്പെട്ടു=വ്യാപിക്കപ്പെട്ടു.  
ധനലിപ്തയാൽ, ധനത്തിങ്കൽ=ഭവൃത്തിങ്കൽഉള്ള. ലിപ്തയാൽ=അ  
ശയാൽ. സന്തോഷവും=അനന്ദവും. പ്രൌഢാംഗനാവിഭ്രമങ്ങ  
ളാൽ, പ്രൌഢാംഗനകളുടെ=യൌവനസ്ത്രീകളുടെ. വിഭ്രമങ്ങളാൽ=  
ലീലകളാൽ. ശമസുഖവും=ബാഹ്യേന്ദ്രിഗ്രഹത്താൽ ഉണ്ടാ  
കുന്നസൌഖ്യവും. മത്സരികളായിരിക്കുന്ന=മത്സരത്തോടുകൂടിയിരി  
ക്കുന്ന. ലോകങ്ങളാൽ=ജനങ്ങളാൽ. ഗുണങ്ങളും=നന്മകളും.  
വ്യാളങ്ങളാൽ=സപ്പുങ്ങളാൽ. ധനഭൂക്കളും=നികേഷപസ്ഥലങ്ങ  
ളും. ദുഃഖജനങ്ങളാൽ=ദുഃഖന്മാരാൽ. നൃപന്മാരും=രാജാക്കന്മാ  
രും. അസ്സൈയുത്താൽ=സ്ഥിരതയില്ലാത്ത സ്ഥിതിയാൽ. വിഭൃ  
തികളും=ഐശ്വര്യങ്ങളും. അപഹൃതങ്ങളായിരിക്കുന്ന=അപഹരി  
ക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന. അതുകൊണ്ടു, ഏതിനാൽതന്നെ=എന്തതന്നെ.  
ഗ്രസിക്കപ്പെട്ടില്ല=അപഹരിക്കപ്പെട്ടില്ല.

താല്പര്യം.

പ്രപഞ്ചത്തിൽ ഓരോഗുണങ്ങൾ ഓരോ ഭോഷങ്ങളാൽ വ്യാ  
പ്തങ്ങളായിട്ടുതന്നെ ഇരിക്കുന്നു.

ഭോഷം.

അധിപ്യാധിശ്ചൈജനസ്യവിവിധൈരാശോഗ്രമുന്മൂല്യതേ  
ലക്ഷ്യോയത്രപതന്തിതത്രവിപുതപാദാഇവഹ്യാപദഃ  
ജാതംജാതമജാതമാശ്രവിവരംമൃത്യുഃകരോത്പാത്മസൽ  
തൽകീന്തേനനിരംകശേനവിധിനായന്നിമ്മിതംസുസ്ഥിരം. ൩൩

അനൗചയം.

വിവിധൈഃ അധിപ്യാധിശ്ചൈ ജനസ്യ അശോഗ്രം ഉ  
ന്മൂല്യതേ യത്ര ലക്ഷ്യം തത്ര വിപുതപാദാഃ ഇവ അപദഃ പത  
ന്തി വിവരം ജാതം ജാതം മൃത്യുഃ അജാതം ഇവ അത്മസൽ ക  
രോതി തസ്താൽ നിരംകശേന തേന വിധിനാ സുസ്ഥിരം യൽ നി  
മ്മിതം.

അർത്ഥം.

വിവിധങ്ങളായി=അനേകങ്ങളായിരിക്കുന്ന. അധിപ്യാധിശ്ച  
തങ്ങളാൽ, അധികളുടെയും=മനോവ്യസനങ്ങളുടെയും. വ്യാധിക  
ളുടെയും=രോഗങ്ങളുടെയും. ശതങ്ങളാൽ=ബഹുളങ്ങളാൽ. അരോ

ഗ്ലോം=ബലം. ഉന്മൂലനം=ചെയ്തിരിക്കപ്പെടുന്നു=നശിപ്പിക്കപ്പെടുന്നു. യാ  
തൊരുസ്ഥലത്തിങ്കൽ, ലക്ഷ്യകൾ=സമ്പത്തുകൾ. ഇരിക്കുന്നുവോ,  
അവിടെ, വിവൃതദാരുകൾ എന്നപോലെ=കുതക തുറന്നുകിടക്കുന്ന  
സ്ഥലങ്ങൾ എന്നപോലെ. അപത്തുകൾ=അനന്തമങ്ങൾ. പതിക്കു  
ന്നു=ഉണ്ടാകുന്നു. വിവശമായിരിക്കുന്നു=അസാധ്യമായിരിക്കുന്നു.  
പ്രാണിയെ=ജനിച്ചതിനെ. മൃത്യു=അന്തകൻ. അജാതനെ എന്ന  
പോലെ=ജനിക്കാത്തവനെ എന്നപോലെ. അത്മസത്താകംവ  
ണ്ണം=തങ്കൽ ഇരിക്കത്തക്കവണ്ണം ചെയ്യുന്നു. അതുവേഗമായിട്ടു,  
നിരംകേശനായിട്ടു=തടവില്ലാത്തവനായിരിക്കുന്നു. അവിധിയാൽ=  
അ ബ്രഹ്മാവിനാൽ. സുസ്ഥിരമായിട്ടു=അഴിവില്ലാത്തതായിട്ടു. എ  
ന്തുതന്നെ, നിർമ്മിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു=ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

പ്രപഞ്ചത്തിൽ കാണുന്ന വസ്തുക്കൾ ഒക്കെയും ഓരോ മാറ്റാ  
ന്തരേണ നശപരങ്ങളായിട്ടല്ലാതെ ശാശ്വതങ്ങൾ ഒന്നും ഇല്ലാത്ത  
താകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഭോഗാസ്തു ഗതരംഗഭംഗതരഃ പ്രാണാഃ ക്ഷണലപംസിനഃ  
സ്തോകാത്പ്രേവദിനാനിയൗവനസുഖസ്മൃതീപ്രിയാസ്വസ്ഥിരഃ  
തത്സംസാരമസാരമേവനിവിലംബലപാഞ്ചഡാശ്ചേതസാ  
ലോകാനുഗ്രഹപേശലേനമനസായതസ്സമാധീയതാം

൩൨

അനന്തം.

ഭോഗഃ തുംഗതരംഗഭംഗതരഃ പ്രാണാഃ ക്ഷണലപംസിനഃ  
ദിനാനിസ്തോകാനി ഏവ പ്രിയാ യൗവനസുഖസ്മൃതീഃ സ്വ  
സ്ഥിരഃ ഫേബുധഃ തസ്മൽ നിവിലം സംസാരം അസാരം  
ഏവ ബുലപാ ലോകാനുഗ്രഹപേശലേന മനസാ യതഃ സമാ  
ധീയതാം.

അത്ഥം.

ഭോഗങ്ങൾ=വിഷയാനുഭവങ്ങൾ. തുംഗതരംഗഭംഗതര  
ങ്ങളായും, തുംഗങ്ങളായിരിക്കുന്നു=ഉന്നതങ്ങളായിരിക്കുന്നു. ത  
രംഗങ്ങൾഎന്നപോലെ=തിരകൾഎന്നപോലെ. ഭംഗതരങ്ങളാ  
യും=ഏറ്റവും നശപരങ്ങളായും. പ്രാണങ്ങൾ=ജീവന്മാർ.  
ക്ഷണലപംസികളായും=ക്ഷണനേരംകൊണ്ടു ദേഹത്തെ വിട്ടു പി  
രിയുന്നവകളായും. ദിനങ്ങൾ=ദിവസങ്ങൾ. സ്തോകങ്ങളായും=അ  
ല്ലങ്ങളായും. പ്രിയയായിരിക്കുന്നു=ഇഷ്ടയായിരിക്കുന്നു. യൗവനസു  
ഖസ്മൃതീ, യൗവനസുഖത്തിന്റെ=താമസസൗഖ്യത്തിന്റെ.  
സ്മൃതീ=നിറവു. സ്വസ്ഥിരയായും=ഒട്ടും സ്ഥിരമില്ലാത്തതായും.



தாழ்வு.

ശ്രോതം.

അനന്യം.

അത്ഥം.

തന്നത്തുകൾക്കു=ദേഹികൾക്കു. ഭോഗങ്ങൾ=സുഖാനുഭവങ്ങൾ. മേഘവിതാനമദ്ധ്യവിലസൽസൗഭാമിനീചഞ്ചലങ്ങളാകുന്നു. മേഘങ്ങളുടെ വിതാനത്തിന്റെ=വിസ്താരത്തിന്റെ. മദ്ധ്യത്തിങ്കൽ=നടുവിൽ. വിലസന്തിയായിരിക്കുന്നു=ശോഭിച്ചിരിക്കുന്നു. സൗഭാമിനിയെന്നപോലെ=മിന്നലെന്നപോലെ. ചഞ്ചലങ്ങളാകുന്നു=സ്ഥിരമല്ലാത്തവകളാകുന്നു. അയസ്സു=ശ്ചിവിതകാലം. വായുവിന്മട്ടിതാപ്രപഞ്ചിചീനാബ്ജപോലെ. വായുവിനാൽ=കാറ്റിനാൽ. വിമളിതയായിരിക്കുന്നു=പറത്തപ്പെട്ടതായിരിക്കുന്നു. അപ്രപഞ്ചിയിങ്കൽ=മേഘപഞ്ചകിതിയിങ്കൽ. ലീനയായിരിക്കുന്നു=പററിയിരിക്കുന്നു. അബ്ജപോലെ=വെള്ളപോലെ. ഭംഗശാലകുന്നു=അഴിച്ചുളളതാകുന്നു. യൌചനലാളനകൾ=യൌചനത്തിങ്കലുള്ള കളികൾ. ലോലകളാകുന്നു=ചഞ്ചലകളാകുന്നു. അല്ലയോ, ബുധന്മാരെ=വിദ്വാന്മാരെ.

ഇപ്രകാരം, യുവമായി=നിശ്ചയമായി. അകലനം=ചെയ്തിട്ടു=വിചാരിച്ചിട്ടു. ധൈര്യം സമാധിസിദ്ധിസുലഭമായിരിക്കുന്നു, ധൈര്യം കൊണ്ടും=വിഷയനിഗ്രഹസാമർത്ഥ്യംകൊണ്ടും, സമാധി കൊണ്ടും=മനോനിയമംകൊണ്ടും ഉള്ള. സിദ്ധിയികൽ=സ്വാധീനാവസ്ഥയിൽ. സുലഭമായിരിക്കുന്നു=എളുപ്പം ലഭിക്കുന്നു. യോഗത്തികൽ=ബ്രഹ്മജ്ഞാനത്തികൽ. നിങ്ങൾ, ബുദ്ധിയെ=മനസ്സിനെ. വിധാനം=ചെയ്യാവുന്നതുപോലും.

താല്പര്യം.

മനുഷ്യൻ സുഖവും ആയുസ്സും യൗവനവും അനിവാര്യങ്ങളെന്നതു നിശ്ചയംതന്നെ. അതുകൊണ്ടു അറിവുള്ളവർ സദാ മേൽപറഞ്ഞ വിചാരത്തോടും കൂടെ ധൈര്യവാനായിട്ടു ഇന്ദ്രിയനിഗ്രഹം സാധിച്ചു പരബ്രഹ്മജ്ഞാനം ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ആയുഃ കല്പോലലോലം കതിപതദിവസസ്ഥായിനീ യൗവനശ്രീ  
അത്മാസ്തേ കല്പകല്പാഘനസമയതദിദിദോഭോഗപുരാഃ  
കണ്ഠാശ്ലേഷോപഗ്രസംതദപി ച ന ചിരം യൽ പ്രയാഭിഃ പ്രണീതം  
ബ്രഹ്മജ്ഞാസക്തചിത്താവേതവേദോഃ ഭോഗിപാരം തരീതം. ൩൩

അനവധം.

ആയുഃ കല്പോലലോലം യൗവനശ്രീഃ കതിപതദിവസസ്ഥായിനീ അത്മാഃ സകല്പകല്പാഃ ഭോഗപുരാഃ ഘനസമയതദിദിദോഃ പ്രയാഭിഃ യൽ കണ്ഠാശ്ലേഷോപഗ്രസം പ്രണീതം തൽ അപി ചിരം ന തൽ യുഗം വേദോഃ ഭോഗിപാരം തരീതം ബ്രഹ്മജ്ഞി അസക്തചിത്താഃ വേത.

അർത്ഥം.

ആയുസ്സ്=ജീവിതകാലം. കല്പോലലോലമാകുന്നു കല്പോലംപോലെ=തിര്പോലെ. ലോലമാകുന്നു=ഇളകുന്നതാകുന്നു. യൗവനശ്രീ=യൗവനാവസ്ഥയിലെ ശോഭ. കതിപതദിവസസ്ഥായിനീയാകുന്നു=ചിതദിവസങ്ങളിൽ ഇരിക്കുന്നതാകുന്നു. അത്ഥങ്ങൾ=സകലധനങ്ങൾ, സകല്പകല്പങ്ങളാകുന്നു=മനോരാജ്യതുല്യങ്ങളാകുന്നു. ഭോഗപുരാഃ=സുഖാനുഭവസമൂഹങ്ങൾ. ഘനസമയതദിദിദോഭോഗങ്ങളാകുന്നു. ഘനസമയത്തികലുള്ള=വർഷകാലത്തികലുള്ള. തദിത്തിൻ്റെ=മിന്നലിൻ്റെ. വിദമം=പോലെത്തുള്ള=ഭംഗിപോലെയുള്ള വിദമത്തോടുകൂടിയതാകുന്നു. പ്രിയമാരാൽ=ഭാര്യമാരാൽ. യാതൊരു, കണ്ഠാശ്ലേഷോപഗ്രസം, കണ്ഠാശ്ലേഷത്തികലുള്ള. ഉപഗ്രസം=ദേഹത്തെ ദേഹംകൊണ്ടു മറയ്ക്കും. പ്രണീതമായോ=ചേർച്ചപ്പെടുത്തായോ. അതും ചിരമാകുന്നില്ല=സ്ഥിരമാകുന്നില്ല. (അതു മേൽ

വാതിട്ടു നിങ്ങളും) ഭവഭയോഭോധിപാദത്തെ, ഭവഭയമാകുസംസം  
സാരസങ്കടമാകുന്നു. അംഭോധിയുടെ=സമുദ്രത്തിന്റെ. പാദത്തെ=  
മറുകരയെ. തരണംചെയ്യാനായിക്കൊണ്ടു=ഗമിക്കാനായിക്കൊണ്ടു.  
ബ്രഹ്മത്തിങ്കൽ=പരബ്രഹ്മത്തിങ്കൽ. അസുക്കചിത്തനാശമായിട്ടു, അ  
സക്തമായിരിക്കുന്നു=ഉറപ്പില്ലാത്തവെക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ചിത്തത്തിനോ  
ടു=മനസ്സിനോടു കൂടിയവരായിട്ടു ഭവിച്ചാലും.

താല്പര്യം.

സംസാരസമുദ്രത്തിനെ കടക്കാൻ മരണാനുഭവം സാധി  
ക്കാത്തതും പരബ്രഹ്മജ്ഞാനമാത്രത്താൽ എളുപ്പം സംസാരസമുദ്ര  
ത്തെ കടക്കാവുന്നതുമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

കൃപ്ശ്രേണമേജ്യമജ്യേനിയമിതതനുഭിഃ  
സ്ഥീയതേഗർഭോസേ  
കാന്താവിശ്ലേഷഭുപ്യതികരവിഷമോ  
യൌവനേഘോചഭോഗഃ  
വാമാക്ഷീണാവജ്ഞാപഹസിതവസതി  
വൃദ്ധഭാവോപ്യസാധു  
സ്സംസാരമേമനുഷ്യാവദതയദിസുഖം  
സ്വപ്നമപ്യസ്തികിഞ്ചിത്.

൩൭

അനൗപമം.

ഗർഭോസേ അമേജ്യമജ്യേനിയമിതതനുഭിഃ കൃപ്ശ്രേണ  
സ്ഥീയതേ കാന്താവിശ്ലേഷഭുപ്യതികരവിഷമഃ യൌവനേഘ  
ഭോഗഃ ച വാമാക്ഷീണാം അവജ്ഞാപഹസിതവസതിഃ വൃദ്ധഭാവഃ  
അപി അസാധുഃ രേ മനുഷ്യാഃ സംസാരേ സ്വപ്നം സുഖം കിഞ്ചിത്  
അപി അസ്തി യദി (യുയം) വദത.

അർത്ഥം.

ഗർഭാവസ്ഥയിങ്കൽ=ഗർഭസ്ഥിതിയിങ്കൽ. അമേജ്യമജ്യേനിയ  
മിതതനുഭിഃ=വിഷ്ണുജ്ഞാതൃത്വം. നിയമിതതനുഭിഃ=നിയമിത  
കളായിരിക്കുന്നു=സങ്കോചിക്കപ്പെട്ടവകളായിരിക്കുന്നു. തനുഭിഃ  
ടു=കൈകാൽ തുടങ്ങിയ അവയവങ്ങളോടു കൂടെ. പ്രയാസപ്പെട്ട  
സ്ഥിതിചെയ്യപ്പെടുന്നു=ഇരിക്കപ്പെടുന്നു. കാന്താവിശ്ലേഷഭുപ്യ  
തികരവിഷമമായിരിക്കുന്നു. കാന്താവിശ്ലേഷംകൊണ്ടുള്ള=സ്രീവി  
യോഗംകൊണ്ടുള്ള. ഭുപ്യതികരംകൊണ്ടു=ഗൗരനാധികൃതംകൊ  
ണ്ടു. വിഷമമായിരിക്കുന്നു=അസംഗ്രഹമായിരിക്കുന്നു. യൌവനത്തി  
ങ്കലും=ചെറുപ്പകാലത്തിങ്കലും. ഉപഭോഗവും=സുഖാനുഭവവും.  
വാമാക്ഷികളുടെ=സുന്ദരിമാരുടെ. അവജ്ഞാപഹസിതവസതിയാ

യിരിക്കുന്ന അദ്ധ്യായം = അവമാനത്തിനും. അപമാസിതത്തിനും = പരിഹാസത്തിനും. വസതിയായിരിക്കുന്ന = ഇരിപ്പിടമായിരിക്കുന്ന. വൃദ്ധഭാവവും = വാല്യവും. അസാധുവാകുന്നു = നിന്ദിക്കത്തക്കതാകുന്നു. അല്ലയോ, മനുഷ്യന്മാരേ, സംസാരത്തിങ്കൽ = പ്രപഞ്ചത്തിങ്കൽ. സ്വപ്നമായിരിക്കുന്ന. സുഖം = സുഖാനുഭവം. കറഞ്ഞൊന്നെങ്കിലും, വേിക്കുന്നു; എങ്കിൽ (നിങ്ങൾ) വദിച്ചാലും = പറഞ്ഞാലും.

താല്പര്യം.

പ്രപഞ്ചത്തിൽ ഗർഭോല്പാദനതുടങ്ങി അപസാനത്തോളവും സഞ്ചിതം ഇല്ലാത്തതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

വ്യാഘ്രീവതിഷ്ഠിവിജാപശിതജ്ജയന്തീ  
രോഗാശ്വശത്വവഹപ്രഹരണിഭേദം  
അയുഃപരിസ്രവതിഭിന്നമദാദിവാഃഭോ  
ലോകസ്തഥാപ്യഹിതമാമരരീതിമിതം.

നവ

അനവധം.

ജാപ്തം വ്യാഘ്രീ ഇവ പരിതജ്ജയന്തീ തിഷ്ഠതി രോഗാഃ ച ശത്വാഃ ഇവ ഭേദം പ്രഹരന്തി അയുഃ ഭിന്നമദാൽ അംഭോ ഇവ പരിസ്രവതി തഥാ അപി ലോകഃ അഹിതം അമരതി ഇതി മിതം.

അർത്ഥം.

ജാപ്തം = വാല്യം. വ്യാഘ്രീ = പെൺപുലി എന്നപോലെ പരിതജ്ജയന്തിയായിട്ടു = പേടിപ്പിക്കുന്നതായിട്ടു. സ്ഥിതിചെയ്യുന്നു, രോഗങ്ങളും, ശത്രുക്കൾ = വിരോധികൾ എന്നപോലെ ഭേദത്തെ = ശരീരത്തെ. പ്രഹരിക്കുന്നു = ഉപദ്രവിക്കുന്നു. അയുസ്സു = ജീവിതകാലം. ഭിന്നമദത്തിങ്കൽനിന്നു = ഉടഞ്ഞു കടത്തിൽനിന്നു. അംഭോ = ജലം എന്നപോലെ, പരിസ്രവിക്കുന്നു = ഒഴുകുന്നു. എന്തിനും, ലോകം = ജനം. അഹിതത്തെ = അറിയാത്തതെ. അമരിക്കുന്നു = ചെയ്യുന്നു. ഇതുവേളയായിട്ടു, ചിത്രമാകുന്നു = അശ്വത്ഥമാകുന്നു.

താല്പര്യം.

വാല്യവും അല്പോളനേകപീഡകളും നിശ്ചയമായിട്ടു ഇതു അയുസ്സിനു സ്ഥിരമായില്ലാത്തതും ആകയാൽ ഒരു സമയവും പരേപദം ചെയ്യരുതാത്തതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഭോഗഭംഗാവൃത്തയോഞ്ചൈവിധാസൈസ്തേവ ചായംഭവേ  
സ്തൽക്കൈസ്തഥാകൃതേപരിമേദമഭോകാഃ കൃതം ചേഷ്ടിതൈഃ

പുറം

അശാപാശശതോപശാന്തിവിശദംചേതസ്സമാധീയതാം  
കാമോൽപത്തിവശാൽസ്വധാമനിതതിശ്രദ്ധലപമസ്തദപഃ നന്  
അനന്തം.

ബഹുവിധാഃ ഭോഗാഃ ഭംഗവൃത്തയഃ തൈഃ ഏവ അയം ഭ  
വഃ ച തൽ രേ ലോകാഃ (യുയം) കന്യ കൃതേ ഇഹ പരിഭ്രമഭമ  
ഷ്ടിതൈഃ കൃതം (യുയം) അസ്തദപഃ ശ്രദ്ധലപംയദി സ്വധാമനി  
കാമോല്പത്തിവശാൽ ചേതഃ അശാപാശശതോപശാന്തിവിശദം  
സ്വമാധീയതാം

അനന്തം.

ബഹുവിധങ്ങളായിരിക്കുന്ന=അനേകപ്രകാരങ്ങളായിരിക്കുന്ന. ഭോ  
ഗങ്ങൾ= സുഖാനുഭവങ്ങൾ. ഭംഗവൃത്തികളാകുന്നു=നശപര്യയാപാ  
രത്തോടുകൂടിയവകളാകുന്നു. അതുകളെക്കൊണ്ടു=അവകളെക്കൊ  
ണ്ടു. തന്നെ, ഈ വേവും=സംസാരവുമാകുന്നു. അതു ഫേതുവായി  
ട്ടു അല്ലയോ, ലോകങ്ങളു=ജനങ്ങളു. (നിങ്ങൾ) എന്തിനു=എ  
ന്തുപ്രയോജനത്തിനു പേണ്ടി, ഇവിടെ, പരിഭ്രമിക്കുന്നു=ചുഴലുന്നു.  
ചേഷ്ടിതങ്ങളെക്കൊണ്ടു=പ്രാപാങ്ങളെക്കൊണ്ടു. മതി, (നിങ്ങൾ)  
അസ്തദപസ്സിനെ=അങ്ങളുടെ വാക്കിനെ. ശ്രദ്ധിക്കു=വിശദസി  
ക്കും എങ്കിൽ, സ്വധാമാവികൽ=പരമാത്മാവികൽ. കാമോൽപ  
ത്തി ഫേതുവായിട്ടു, കാമത്തിന്റെ=ഇച്ഛയുടെ. ഉൽപത്തിഫേതു  
വായിട്ടു=ഉത്ഭവഫേതുവായിട്ടു. ചേതസ്സിനെ=മനസ്സിനെ. അ  
ശാപാശശതോപശാന്തിവിശദമാകവേണ്ണം, അശാപാശങ്ങളുടെ=  
മോഹസമൂഹങ്ങളുടെ. ശതത്തിന്റെ=അധികൃത്തിന്റെ ഉപശാ  
ന്തികൊണ്ടു=നാശംകൊണ്ടു. വിശദമാകവേണ്ണം=നിർവ്വലമാകവേ  
ണ്ണം. സ്വമാധാനംചെയ്താലും=അടക്കിയാലും.

താല്പര്യം.

സംസാരമെന്നതു അവിശ്വസ്യംതന്നെ. അതുകൊണ്ടു ജപ  
കാരമുള്ള സുഖത്തിനുപേണ്ടി ഭ്രമിക്കാതെ ബ്രഹ്മജ്ഞാനത്തിലേക്കു ഉ  
ദ്യോഗിച്ചു മററുമോഹങ്ങളിൽ വെറുപ്പോടുകൂടെ വിദ്വാനാൽ മന  
സ്സു സ്വമാധാനപ്പെടുത്തേണ്ടതാകുന്നു.

ശ്ലോകം

ബ്രഹ്മേന്ദ്രാക്ഷമതൽഗണാംസ്തുണഗണാൻയത്രസ്ഥിതോമന്ത്രതേ  
യത്സ പാദാദിസാഭവന്തിവിഭാസൈര്യോക്താജ്ഞാഭയഃ  
യൽഭോഗോപിസഹൃകഏവപാമോനിത്യാദിഭാഷാഭേദേ  
ഹേസാധോക്ഷണഭംഗഭേദാദിതരേഭോഗേമതിഃമാകൃത്യാഃ ൨൦

അനന്തം.

യത്ര സ്ഥിതഃ ബ്രഹ്മേന്ദ്രാക്ഷമതൽഗണാൻ തുണഗണാൻ മന്ത്ര

തേ യസ്യാദാൽ ടൈത്രപോക്യാജാദയ് വിഭോഃ വിംസാ ഭവന്തി  
കോപി പരമഃ സഃ ഭോഗാഃ ഏകഃ ഏവ നിത്യാദിതഃ ജ്ഞേതേ  
(മേ) സാധോ (തപം) ക്ഷണഭംഗരേ തദിതരേ ഭോഗേ മതിം മാ  
കൃഥാഃ

അത്ഥം.

യാതൊന്നിങ്കൽ, സ്ഥിതനായിരിക്കുന്നവൻ=ലയിച്ചിരിക്കുന്ന  
വൻ. ബ്രഹ്മേന്ദ്രാർക്കമതൽഗണങ്ങളെ: ബ്രഹ്മാവും, ഇന്ദ്രൻ, അർക്കൻ  
=സൂര്യൻ. മതൽഗണം=ദേവസമൂഹം. ഇവരെ, തുണനങ്ങളോ  
യിട്ട്=പുൽക്കുട്ടങ്ങളായിട്ട്. മനനംചെയ്യുന്നു=വിചാരിക്കുന്നു. യ  
സ്യാദംമേതുവായിട്ട്=യാതൊന്നിന്റെ സ്വാദംമേതുവായിട്ട്.  
അനുഭവംമേതുവായിട്ട്, ടൈത്രപോക്യാദികളാകുന്ന=മൂന്നുപോ  
കും മുതലായവയാകുന്ന. വിഭവങ്ങളും=സമ്പത്തുകളും. വിരസങ്ങ  
ളായിട്ട്=രസമില്ലാത്തവയായിട്ട്. ഭവിക്കുന്നു പറവാൻ പാടില്ലാത്ത  
തായി, പരമമായിരിക്കുന്ന=ഉൽകൃഷ്ടമായിരിക്കുന്ന ആ ഭോഗം പര  
ബ്രഹ്മജ്യാനാനന്ദാനുഭവം, ഒന്നു തന്നെ. നിത്യാദിതമായിട്ട്=ചു  
ഷ്പാഴ്ച പ്രകാശിതമായിട്ട് ജ്ഞിക്കുന്നു=ചർച്ചിക്കുന്നു അല്ലയോസ  
ജ്ജനങ്ങളേ, നീയ്=നിങ്ങൾ ക്ഷണഭംഗരമായി=ക്ഷണംകൊണ്ടു  
നശപരമായി. തദിതരമായിരിക്കുന്ന=അതിൽനിന്നും അപരമായിരി  
ക്കുന്നു. ഭോഗത്തിങ്കൽ=സുഖാനുഭവത്തിങ്കൽ. മതിയെ=ബുദ്ധിയെ.  
ചെയ്യരുതു.

താല്പര്യം.

മുഖ്യമായിട്ടുള്ള ബ്രഹ്മജ്യാനാനന്ദത്തെ അനുഭവിക്കേണ്ടതും  
നശപരങ്ങളായിരിക്കുന്ന മററുസുഖങ്ങളെ തൃപ്തിക്കേണ്ടതുമാകുന്നു.

\* കാലമഹിമവർണ്ണനാദശകം \*

ശ്ലോകം.

സാരമ്യാനഗരീമഹാൻസഗുപതിസ്സാമന്തചക്രഞ്ചതൽ  
പാർശ്വേതസ്യാപസാവിദശ്യാപരിഷ്കതന്താശ്ചന്ദ്രബിംബാനന്ദാഃ  
ഉദ്യുതസ്സപരാജപുത്രനിവഹസ്തേവദിനസ്താഃകഥാ  
സ്സവന്യസ്തപശാദതാമ് ശ്രുതിപഥംകാലായതസൈസ്തനമഃ

അന്വയം.

രമ്യം സാ നഗരീ മഹാൻ സഃ ഗുപതിഃ തൽ സാമന്തചക്രം  
ച രസ്യ പാർശ്വേ സാ വിദശ്യാ പരിഷ്കതാഃ ചന്ദ്രബിം  
ബാനന്ദാഃ ച ഉദ്യുതാഃ സഃ പരാജപുത്രനിവഹഃ ച തേ വിദിനാഃ  
താഃ കഥാഃസവാ യസ്തവശാൽ ശ്രുതിപഥം അഗാൽ തദൈസ്തദാ  
ലായ നമഃ അസ്മു.

അത്ഥം.

രമ്യമായിരിക്കുന്ന=മനോഹരയായിരിക്കുന്ന. അനഗരിയു=രാജധാനിയും. മഹാനായിരിക്കുന്ന=ശ്രേഷ്ഠനായിരിക്കുന്ന. അനൃപനിയും=രാജാവും. ആ സാമന്തചക്രവും=സാമഭൂപസമൂഹവും. അചന്ദ്രൻ=പ്രഭുവിന്റെ. ചാർശപത്തികൾ=സമീപത്തികൾ. ആ വിദഗ്ദ്ധയായിരിക്കുന്ന=സമത്വയായിരിക്കുന്ന, പരിഷ്കൃതം=സേവകസംഘവും. അചന്ദ്രബിംബാനന്ദാദരം, ചന്ദ്രബിംബംപോലെ=ചന്ദ്രബിംബംപോലെ ഇരിക്കുന്ന. അനന്തത്തോടു=മുഖത്തോടു കൂടിയ നാരിമാരും. ഉല്പത്തമായിരിക്കുന്ന=അതിബലത്തോടു കൂടിയിരിക്കുന്ന. ആ രാജപുത്രനിവഹവും, രാജപുത്രന്മാരുടെ=രാജകുമാരന്മാരുടെ. നിവഹവും=നിവയവും. ആ വന്ദികളു=സ്തുതിക്കുന്നവരും. ആ കഥകളും=ചരിതങ്ങളും. സർവ്വം=ഈ പറഞ്ഞതൊക്കെയും. യാതൊന്നിന്റെ=യാതൊരുകാലത്തിന്റെ. അധീനതയോടുകൂടി=സ്വാധീനമായിരിക്കുമെന്നുവായിട്ടു. ശ്രുതിപ്രമാണത്തോടുകൂടി. ഗമിച്ചുവെ=പ്രാപിച്ചുവെ. ആ കാലത്തിനായിരിക്കാണ്ടു=പ്രിയാറിനേക്കാളും ഉൽകൃഷ്ടമെന്നല്ലാതെ പറവാൻ പാടില്ലാത്ത. ശക്തിയുൽകർഷണിനായിരിക്കാണ്ടു. നമസ്തു=നമസ്കാരം വേിക്കട്ടെ.

താല്പര്യം.

അനേകപ്രകാരത്തിലുള്ള പ്രൗഢികളെയും ക്ഷണനേരം കണ്ടു ഇല്ലാതെ അക്ഷയാനുള്ള ശക്തി കാലത്തിന്നു ഉള്ളതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

യത്രാനേകഃ കപമിദപി ഗൃഹേതത്ത്വതിഷ്ഠത്യനേകോ  
 യത്രാപ്യേകസ്തദനുബദ്ധസ്മത്ത്വനേകോപി ചാനേ  
 ഇത്ഥനേയൈരജ്ഞിദിവസൈഃ പേലയന്ദ്രാവിധാകൈഃ  
 കാലഃ കല്പോഭവനിമചകേ ക്രീഡതി പ്രാണിശാഭൈഃ

അനന്തം.

യത്ര കപമിത് ഗൃഹേ അനേകഃ അസ്തി തത്ര അഥ ഏകഃ അസ്തി യത്ര ഏകഃ തത്ര അപി തദനു ബദ്ധവഃ സന്തി തത്ര ച അനേകഃ അപി ന കല്പഃ കാലഃ ഭൂതനമചകേ ഇത്ഥം നേയൈ പ്രാണിശാഭൈരജ്ഞിദിവസൈഃ ദൈവ അകൈഃ ഇവ ലോലയൻ ക്രീഡതി.

അത്ഥം.

യാതൊരേടത്തു, ചില, ഗൃഹത്തിങ്കൽ=ഭവനത്തിങ്കൽ. അനേകജനം=വളരെ ജനം. വേിക്കുന്നുപോ, അവിടെ, പിന്നെ. ഏകജനം=ഒരാൾ. വേിക്കുന്നു, യാതൊരേടത്തു, ഏകജനം=ഒരാൾ

ഭവിക്കുന്നുവോ അവിടെ ആകട്ടെ പിന്നീട്. ബഹുജനം=വളരെ ആൾ. ഭവിക്കുന്നു അവിടെയും. അന്തത്തിങ്കൽ=അവസാനത്തിങ്കൽ. ഏകജനവും=ഒരാളും. ഭവിക്കുന്നില്ലാ. കല്പമായിരിക്കുന്ന=സമയമായിരിക്കുന്ന കാലം. ഭവനഫലത്തിങ്കൽ. ഭവനമാകുന്ന=ഭൂമിയാകുന്ന. ഫലകത്തിങ്കൽ=പലകയിൽ. ഇപ്രകാരം നേയങ്ങളായിരിക്കുന്ന=പ്രവൃത്തിപ്പിക്കാൻ യോഗ്യങ്ങളായിരിക്കുന്ന. പ്രാണിശാഠങ്ങളെക്കൊണ്ടു, പ്രാണികളാകുന്ന=ജന്തുക്കളാകുന്ന. ശാഠങ്ങളെക്കൊണ്ടു=കരുവുകളെക്കൊണ്ടു. രജനീദിവസങ്ങളെ=രാപകലുകളെ. രണ്ടു, അക്ഷങ്ങളെപ്പോലെ=ചുക്കിണികളേപ്പോലെ. ലോലയന്നായിട്ടു=ഉരുട്ടുന്നവനായിട്ടു. ക്രീഡിക്കുന്നു=കളിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

അചിന്ത്യശക്തിയായിരിക്കുന്ന കാലം രാപകലെന്ന രണ്ടു ചുക്കിണികളെ ഉരുട്ടി ജന്തുക്കളെന്ന ചുരുക്കളെ വേറെവേറെയും കൂട്ടിയും മാറിയും വെച്ചു കളിക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

അദിത്യസ്വഗതാഗതൈരഹരഹസ്സംക്ഷീയതേജീവിതം  
വ്യാപാരൈർബഹുക്യാതുഭാരഹൃദഭീകാലോനവിജ്ഞായതേ  
ദൃഷ്ടപരീജന്മജരാവിപത്തിമരണം ത്രാസശ്ചനോല്പദ്യതേ  
പീതപാമോഹമയീം പ്രമാദമദിരാമുനത്തഭൂതംജഗൽ കന്മ  
അനന്തം.

അദിത്യസ്വഗതാഗതൈഃ അഹരഹഃ ജീവിതം സംക്ഷീയതേ (ജ്ഞൈഃ) ബഹുക്യാതുഭാരഹൃദഭീഃ വ്യാപാരൈഃ ചാലം ന വിജ്ഞായതേ ജന്മജരാവിപത്തിമരണം ദൃഷ്ടവാ (അപി) ത്രാസഃ ച ന ഉല്പദ്യതേ ജഗൽ മോഹമയീം പ്രമാദമദിരാം പീതപാ ഉന്മത്തഭൂതം.

അർത്ഥം.

അദിത്യന്റെ, ഗതാഗതങ്ങളെക്കൊണ്ടു=പോക്കുവാനുള്ളതെക്കൊണ്ടു. പ്രശ്നം ദിവസംതോറും. ജീവിതം=ആവസ്ഥ. ക്ഷയിക്കുന്നു=കുറയുന്നു. ജനങ്ങളാൽ ബഹുക്യാതുഭാരഹൃദങ്ങളായിരിക്കുന്ന=ബഹുക്കളായിരിക്കുന്ന. ക്യാതുങ്ങളുടെ=തൊഴിലുകളുടെ. ഭാരംകൊണ്ടു=അധികംകൊണ്ടു. ഹൃദങ്ങളായിരിക്കുന്ന=മഹത്തുക്കളായിരിക്കുന്ന. വ്യാപാരങ്ങളെക്കൊണ്ടു=പ്രവൃത്തികളെക്കൊണ്ടു. കാലം=കാലാതിക്രമം അറിയപ്പെടുന്നില്ലാ ജന്മജരാവിപത്തിമരണത്തെ. ജന്മം=ജനനം. ജരാ=വായുക്രമം. വിപത്തികൾ=അനന്തങ്ങൾ. മരണം. ഇവയെ ദർശിച്ചിട്ടും=കണ്ടിട്ടും. ത്രാസവും=ഭയവും. ഉല്പാദിക്കുന്നില്ലാ=ഉണ്ടാകുന്നില്ലാ. ജഗത്തു=ജനം. മോഹമയിയായി



രിക്കുന്ന=ആഗ്രഹസപത്രപിണിയാതിരിക്കുന്ന. പ്രമാദമദിയെ. പ്രമാദമാകുന്ന=കെട്ടുതിയാകുന്ന. മദിയെ=മദ്യത്തെ. പാനംചെയ്തിട്ട്=കുടിച്ചിട്ട്. ഉന്മത്തഭൂതമാകുന്നു. ഉന്മാദത്തോടു=ബുദ്ധിഭ്രമത്തോടു കൂടിയതാകുന്നു.

താല്പര്യം.

രാത്രി പകലുകളെന്നു പറയുന്നതുകൊണ്ടു ആയുസ്സു കുറയുന്നു കാരോ വ്യാപാരങ്ങൾചെയ്തു നേരവും കളയുന്നു ഇതിനിടയിൽ അനേക സങ്കടങ്ങളും ഉണ്ടാകുന്നു. ഇതൊക്കെ കണ്ടിട്ടും യേം ഉണ്ടാകുന്നില്ലെന്നു മാത്രമല്ല മനുഷ്യരു കാരോ ദുരാഗ്രഹഗ്രസ്തന്മാരായിട്ടും ഇരിക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

രാത്രിസ്തേവപുനസ്സഹ്യവദിവസോമർത്യാമുദാജ്ഞവോ  
ധാവന്തുദ്ദമിനസ്തമൈവനിദ്രതപ്രാഞ്ചുതത്തൽക്രിയാഃ  
വ്യാപാരൈഃപുനരുക്തഭൂതവിഷയൈഃശിതംവിധേനാനുമുനാ  
സംസാരേണകദർശിതാവയമഹോമോഹാന്നലജ്ജാമഹേ

അനന്ധം.

രാത്രിഃ സാ ഏവ പുനഃ ദിവസഃ സഃ ഏവ മർത്യാഃജ്ഞവഃ  
മുദാ ഉദ്ദമിനഃ ധാവന്തി പുനരുക്ത ഭൂതവിഷയൈഃ വ്യാപാരൈഃ  
നിദ്രതപ്രാഞ്ചുതത്തൽക്രിയാഃ തഥാ ഏവ (ധാവന്തി) ശിതംവി  
ധേന അമുനാ സംസാരേണ വയം കദർശിതാഃ മോഹാൽ ന ല  
ജ്ജാമഹേ അഹേ.

അർത്ഥം.

രാത്രിയും=രാവും. അതു, തന്നെ, പിന്നെ. ദിവസവും=  
പകലും. അതു തന്നെ മർത്ത്യന്മാരും=മനുഷ്യന്മാരും. ജ്ഞാക്കളും=  
പ്രാണികളും. മുത്തോടുകൂടെ=സന്തോഷത്തോടുകൂടെ. ഉദ്ദമികളാ  
യിട്ട്=പ്രയത്നത്തോടുകൂടിയവരായിട്ട്. ധാവനംചെയ്യുന്നു=നടക്കു  
ന്നു. പുനരുക്തഭൂതവിഷയങ്ങളായിരിക്കുന്ന. അവർത്തിച്ചു=അനുഭ  
വത്തോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന വ്യാപാരങ്ങളാൽ=ക്രിയകളാൽ. നിദ്രത  
പ്രാഞ്ചുതത്തൽക്രിയന്മാരായിട്ട്, നിദ്രതമാകുവേണം=ഉപാ  
യത്തോടുകൂടുംവേണം. പ്രാഞ്ചുതകളായിരിക്കുന്നതടങ്ങപ്പെട്ടവകളാ  
യിരിക്കുന്ന തത്തൽക്രിയകളോടു=അതാതു പ്രാഞ്ചുതകളോടു  
കൂടിയവരായിട്ട്, അപ്രകാരംതന്നെ, ധാവനംചെയ്യുന്നു, ഇത്ഥംവി  
ധമായിരിക്കുന്ന=ഇപ്രകാരം നടന്നുപോരുന്നു. ഈ സംസാരത്താൽ=  
പ്രപഞ്ചത്താൽ. നാം കദർശിതന്മാരാകുന്നു=ദുഃഖിപ്പിക്കപ്പെട്ടവരാ  
കുന്നു. മോഹത്തിങ്കൽനിന്നും=ആശയിങ്കൽനിന്നും. ലജ്ജിക്കുന്നി  
ല്ലാ ആശയവും.

കുറുപ്പ്

താല്പര്യം

രാത്രിയും പകലും പ്രവൃത്തിയും ഒന്നുതന്നെ എന്നുള്ള വാസ്തവത്തെ മനുഷ്യരും മോഹനീമിത്തം അറിയാത്തതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

നല്ലാതംപദമീശപരസ്വവിധിവത്സംസാരവിച്ഛിത്തയേ  
സ്വപ്നദാശകവാടപാടനപട്ടലംബാപിനോചാർജ്ജിതഃ  
നാലീചീനപയോധരോതയുഗളീസ്വപ്നേചിനാചീനതാ  
മാതുഃകേവലമേവയൈവനവനപ്ലേഭേകുരാചായം ഭാഗ്യ  
അനായം.

(അസ്മാഭിഃ) സംസാരവിച്ഛിത്തയേ ശംശപരസ്വ പദം വിധിവൽ നാ ല്യതം സ്വപ്നദാശകവാടപാടനപട്ടഃ ധർമ്മഃ അചീന ഉചാർജ്ജിതഃ പീനപയോധരോതയുഗളീ നാലീ സ്വപ്നേ അചീന അചീനീതാ (തൽ) മാതുഃ യൈവനവനപ്ലേഭേ കേവലം വയം കുരാഃ.

അർത്ഥം.

(ഞങ്ങളാൽ) സംസാരവിച്ഛിത്തിക്കായിക്കൊണ്ടു, സംസാരത്തിന്റെ=ജനനമരണത്തിന്റെ, വിച്ഛിത്തിക്കായിക്കൊണ്ടു=നാശത്തിനായിക്കൊണ്ടു, ശംശപരന്റെ=സർവ്വനിയന്താവിന്റെ, പദമാകുന്നതു=ചരണയുഗമാകുന്നതു. വിധിയാംവണ്ണം=ക്രമത്തിന് തക്കവണ്ണം. ല്യതമായില്ല=വിചാരിച്ചുസേവിക്കപ്പെട്ടില്ലാ. സ്വപ്നദാശകവാടപാടനപട്ടവായിരിക്കുന്ന, സ്വപ്നത്തിനുള്ള=സ്വപ്നത്തിലേക്കു പോകുന്നതിനുള്ള, ദാശത്തിന്റെ=പാതവിന്റെ, കവാടങ്ങളുടെപാടനത്തിങ്കൽ=ഭേദത്തിങ്കൽ, പട്ടവായിരിക്കുന്ന=സാമന്ത്രിത്തോടു കൂടിയിരിക്കുന്ന, ധർമ്മം=പുണ്യവും, ഉചാർജ്ജിതമായില്ല=സമ്പാദിക്കപ്പെട്ടില്ല. പീനപയോധരോതയുഗളീയായിരിക്കുന്ന പീനകളായിരിക്കുന്ന=തടിച്ചിരിക്കുന്ന, പയോധരോതയുഗളികളോടും, പയോധരങ്ങളോടും=സ്നാനങ്ങളോടും, ഉതയുഗളീയോടും=രണ്ടു തുടയോടുംകൂടിയിരിക്കുന്ന, നാലീ=സൂര്യ, സ്വപ്നത്തിലും=കിനാവിലും, അചീനീതയായില്ല=ചരിരംഭിക്കപ്പെട്ടില്ല. അതു മേൽവായിട്ടു മാതാവിന്റെ=അമ്മയുടെ, യൈവനവനപ്ലേഭേതിങ്കൽ, യൈവനമാകുന്ന=താങ്ങുമാകുന്ന, വനത്തിന്റെ=കാടിന്റെ, പ്ലേഭേതിങ്കൽ=മുറിച്ചുകളയുന്നതിങ്കൽ, മാതും ഞങ്ങളും, കുരങ്ങളാകുന്നു=കോടാലികളാകുന്നു.

താല്പര്യം.

ജനനമരണരൂപമായ ഈ പ്രപഞ്ചം സുഖാനുഭവത്തിനും ധർമ്മസമ്പാദനത്തിനും മോക്ഷത്തിനും ഒരു പെരുപഴിയായിരിക്കെ

അവകൾക്കു പ്രസ്താവിക്കുന്നവരുടെ ജന്മം വെറുതേതന്നെ ഏ  
ന്നാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

നാഭ്യസ്താഭവിവദിവദമനീവിദ്യാമഹാസംഗരേ  
ഖഡ്ഗഗ്രൈഃകരികംഭേപീഠമലനൈനാകന്നനീതംയശഃ  
കാന്താകോമളപല്ലവാധരസഃചീതോനചന്ദ്രോദയേ  
താമണ്യംഗതമേവനിഷ്ഠലമോശുന്യാലയേദീപവൽ ര. സ  
അനന്തം.

ഭൂവി വാദിവദമനീവിദ്യാ ന അഭ്യസ്താ മഹാസംഗരേഖ  
ഡ്ഗഗ്രൈഃ കരികംഭേപീഠ മലനൈഃ നാകം യശഃ ന നീതകോ  
ന്താകോമള പല്ലവാധരസഃ ചന്ദ്രോദയേ ന ചീതഃ താമണ്യം  
ശുന്യാലയേ ദീപവൽ നിഷ്ഠലംഗതം അഹോ.

അർത്ഥം.

ഭൂവികൽ=ഭൂമിയികൽ. വാദിവദമനിയായിരിക്കുന്ന, വാ  
ദികളുടെ=എതിരിട്ട സംസാരിക്കുന്നവരുടെ വൃന്ദത്തെ=കൂട്ടത്തെ. മ  
നംചെയ്യുന്നതായിരിക്കുന്ന=ജയിക്കുതായിരിക്കുന്ന. വിദ്യയു. അഭ്യസ്ത  
യായില്ലാ=പഠിക്കപ്പെട്ടില്ല. മഹാസംഗരത്തികൽ=വലിയയുദ്ധത്തി  
കൽ. ഖഡ്ഗഗ്രങ്ങളെക്കൊണ്ടുള്ള=വാൾമുറകൊണ്ടുള്ള. കരി  
കംഭേപീഠമലനങ്ങളാൽ, കരികളുടെ=അനകളുടെ. കംഭേപീഠങ്ങളു  
ടെ=പീഠങ്ങൾ പോലെഇരിക്കുന്ന. കംങ്ങളുടെ=മസുകളുടെ.  
മലനങ്ങളാൽ=പ്ലേടനങ്ങളാൽ. നാകത്തെ=സ്വർഗ്ഗത്തെ. യശ  
സ്സ=കീർത്തി. നീതമായില്ല=പ്രാപിക്കപ്പെട്ടില്ല. കാന്താകോമളപ  
ല്ലവാധരസം, കാനയുടെ=സുന്ദരിയുടെ. കോമളമായിരിക്കുന്ന=  
മനോജ്ഞമായിരിക്കുന്ന. പല്ലവാധരത്തികലുള്ള=പല്ലവപോലെ  
ഇരിക്കുന്ന അധരത്തികലുള്ള. രസം=മധു. ചന്ദ്രോദയത്തികൽ=  
നിലാവുകൽ. ചീതമായില്ല=പാനംചെയ്യപ്പെട്ടില്ല. താമണ്യം=  
യൌവനം. ശുന്യാലയത്തികൽ=അളില്ലാത്ത ഗൃഹത്തികൽ. ഉള്ള  
ദീപംപോലെ=വിളക്കുപോലെ. നിഷ്ഠലമായിട്ടു=വ്യത്നമായിട്ടു. ഗ  
തമായി=പോയതായി. കഷ്ടം.

താല്പര്യം.

മുഖ്യമായമോക്ഷമാഗ്നത്തിൽ പ്രവേശിക്കാത്തപക്ഷം നല്ലവി  
ദ്യകളെ പഠിച്ചു യുദ്ധംചെയ്തും മറ്റും വലിയയശസ്സോടും കൂടി  
സുഖിച്ചു ഇരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

വിദ്യാനാധിഗതാകളങ്കരഹിതാവിത്തഞ്ചനോപജ്ജിതം  
ശുശ്രൂഷാചിസമാഹിതേനമനസാപിത്രോൻസന്ധാദിതാ

൧൯൯

അലോലായതലോചനാപ്രിയതമാസ്വപ്നേപിനാലംഗിതാ  
കാലോയംപരപിണ്ഡലോദ്ധുപതയാകാകൈരിവപ്രേയ്തേ രഘ  
അനന്തം.

കളങ്കരഹിതാ വിദ്യാ ന അധിഗതാചിത്തം ച ന ഉപാജ്ജി  
തം സമാഹിതേന മനസാ പിതോഃ ശുശ്രൂഷാ അചിന സമ്പാദി  
താ അലോലായതലോചനാ പ്രിയതമാ സ്വപ്നേ അചിന അലംഗി  
താ പരപിണ്ഡലോദ്ധുപതയാ കാകൈഃ ഇവ അയം കാലഃ (അസ്മാ  
ഭിഃ) പ്രേയ്തേ.

അർത്ഥം.

കളങ്കരഹിതയായിരിക്കുന്ന=നിമ്ബയായിരിക്കുന്നു, വിദ്യയും=  
ചതുഷ്പാഷ്ടികലാവിദ്യകളും അധിഗതയായില്ല=അഭ്യസിക്കപ്പെ  
ട്ടില്ല. ചിത്തവും=മേലും. ഉപാർജ്ജിതയായില്ല=സമ്പാദിക്കപ്പെ  
ട്ടില്ല. സമാഹിതയായിരിക്കുന്ന=വണക്കത്തോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന. മന  
സ്സോടുകൂടി, പിതാക്കന്മാരുടെ=മാതാപിതാക്കന്മാരുടെ. ശുശ്രൂഷ  
യും=സേവയും. സമ്പാദിതയായില്ല=കൈവശമാക്കപ്പെട്ടില്ല. അ  
ലോലായതലോചനയായിരിക്കുന്ന. അലോചങ്ങളായും=കുറഞ്ഞൊ  
ന്നുള്ളകുന്നവകളായും. അമൃതങ്ങളായും=നീണ്ടവകളായും ഇരിക്കു  
ന്ന. പോചനങ്ങളോടുകൂടുന്നകളോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന പ്രിയതമയും=  
സുന്ദരിയും. സ്വപ്നത്തിൽ=കിനാവിൽപോലും. അലംഗതയായി  
ല്ല=അനുഭവിക്കപ്പെട്ടില്ല. പരപിണ്ഡലോദ്ധുപതകൊണ്ടു, പരന്മാ  
രുടെ=അന്യന്മാരുടെ. പിണ്ഡത്തിങ്കലേ=മോറികലേ. ലോദ്ധുപ  
തകൊണ്ടു=മോഹംകൊണ്ടു. കാകങ്ങളാൽ=കാക്കകളാൽ എന്നപോ  
ലെ. ഈ കാലം=ഈ ദിവസങ്ങൾ. (നമ്മളാൽ) പ്രേരണംചെയ്യ  
പ്പെടുന്നു=കഴിക്കപ്പെടുന്നു.

താല്പര്യം.

അറിവില്ലാത്തവർ പരാനുഷ്ഠയാൽ കാക്കയെപ്പോലെ നട  
ക്കുന്നതും വിദ്യകളെ പഠിക്കാതെയും അച്ഛനമ്മമാരെ ശുശ്രൂഷി  
ക്കാതെയും ധനസമ്പാദ്യം ചെയ്യാതെയും സ്ത്രീസുഖം അനുഭവി  
ക്കാതെയും കാലംകഴിക്കുന്നതുകൊണ്ടും.

ശ്ലോകം.

വയംയൈസ്സഞ്ജാതാചിരചരിഗതാഏവപദ്യതേവയം  
യൈസ്സംവൃദ്ധാസ്തൃതിവിഷയതാംതേപിനമിതാഃ  
ഇദാഹിമതേസുഃപ്രതിദ്വസമാസനപതനംഗതാ  
സുല്യാവസ്ഥാസ്തികരിലനഭിതീതേരുഭിഃ രഘ

അനന്തം.

വയം യൈഃ സഞ്ജാതാഃ തേ ചിരചരിഗതാഃ ഏവ വയം

യൈഃ സംവൃദ്ധാഃ തേ അപി സ്മൃതിവിഷയതാം ഗമിതാഃ ചതു  
പ്രതിഭിവസം അസന്നപതനം ഗതാഃ ഏതേ (വയം) ഇദാനീം  
സികതിലനദീതിതേരുഭിഃ തുല്യാവസ്ഥാഃ സുഃ

അത്ഥം.

നാം യാതൊരുവരോടുകൂടെ, സഞ്ചാരന്മാരായോ=ജനിച്ചുവോ  
അവർ, ചിരപരിഗതന്മാരാകുന്നു=വളരെമുൻപേപോയവരാകുന്നു.  
തന്നെ, നാം, യാതൊരുവരോടുകൂടെ, സംവൃദ്ധന്മാരായോ=വളർന്ന  
വരോ, അവരംസ്മൃതിവിഷയതയെ=ഓർമ്മയ്ക്കുള്ളയോഗ്യതയെ. ഗമി  
തന്മാരാകുന്നു=പ്രാപിച്ചവരാകുന്നു. തന്നെ; ദിവസംതോറും, അസ  
ന്നപതനത്തെ. അസന്നമായിരിക്കുന്ന=അടുത്തിരിക്കുന്ന. പതന  
ത്തെ വീഴുന്ന അവസ്ഥയെ. ഗതന്മാരായിരിക്കുന്ന=പ്രാപ്തന്മാരായി  
രിക്കുന്ന. ഈ, (നാം) ഇപ്പോൾ സികതിലനദീതിതേരുക്കളോടു,  
സികതിലമായിരിക്കുന്ന=മണൽച്ചയമായിരിക്കുന്ന. നദീതീർത്തിരു  
ളള, തേരുക്കളോടു=വൃക്ഷങ്ങളോടു. തുല്യാവസ്ഥന്മാരായിട്ട്=തുല്യയാ  
യിരിക്കുന്ന. അവസ്ഥയോടു=മാതിരിയോടു. കൂടിയവരായിട്ട് ഭവിക്കു  
ന്നു.

താല്പര്യം.

അറിവില്ലാത്തവർ താന്താങ്ങളോടുകൂടെ ജനിച്ചും കളിച്ചും മ  
റ്റും ഇരുന്നവരുടെ നാശത്തെക്കണ്ടുവെച്ചാലും തന്റെ അവ  
സ്ഥയെ വിചാരിക്കാത്തതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

അയുവ്ഷശതം ധർമ്മിതം രാത്രൗ തദല്പം ഗതം  
തസ്മാൽസ്യ പരസ്യ ച അല്പം അപരം ബാലതപുലതപയോഃ  
ശേഷം പൃഥ്വിവിയോഗദ്യുഃഖസഹിതം സേവാഭിഭീനീയതേ  
ജീവേവാരിതരംഗചഞ്ചലതേ പ്രാണിനാം സൈവേ

അനപയം.

ഇന്നാം ആയുഃ വർഷശതം പരിമിതം രാത്രൗ തദല്പം ഗ  
തം തസ്യ അല്പസ്യ പരസ്യ ച അല്പം അപരം ബാലതപുലതപ  
യോഃ ഗതം ശേഷം പൃഥ്വിവിയോഗദ്യുഃഖസഹിതം സേവാഭിഭീ  
നീയതേ ജീവേ വാരിതരംഗചഞ്ചലതേ പ്രാണിനാം സൈവേ  
കുതഃ

അത്ഥം.

നരന്മാർക്കു=മനുഷ്യക്കു്. ആയുസ്സ്=ജീവിച്ചിരിക്കു. വർഷശത  
മെന്നു=രേറ്റു സംവത്സരമെന്നു. പരിമിതംകുന്നു=നിശ്ചയമാകുന്നു.  
രാത്രിയിൽ തദല്പം അതിന്റെ=രേറ്റു സംവത്സരത്തിന്റെ. അല്പം=  
പക്ഷതി. അൻപതു സംവത്സരം, ഗതമാകുന്നു=പോകുന്നു. അറി

ഒൻ പകൽ=അൻപതു സംവത്സരത്തിന്റെ. അർദ്ധത്തിന്റെയും= ഇരുപത്തഞ്ചു സംവത്സരത്തിന്റെയും. പരത്തിന്റെയും= ഇരുപത്തഞ്ചു സംവത്സരം മറ്റു ഭാഗത്തിന്റെയും. അർദ്ധവും= പന്ത്രണ്ടു സംവത്സരവും. അപരവും= പന്ത്രണ്ടു സംവത്സരവും മറ്റു ഭാഗവും. ബാലതപഃപ്രഭുതപങ്ങളിൽ, ബാലതപഃ= ചെറുപ്പം. പ്രഭുതപഃ= വാല്യം ഇവകളിൽ ഗതമായിപ്പോയി. ശേഷം ഇരുപത്തഞ്ചു സംവത്സരം പ്രാധിവിധ്യോദ്ദേശ്യമായിട്ടു. പ്രാധിവിധ്യം=ലോകത്താലും. വിധിഗതത്തിനാലും=വിരഹത്താലും ഉള്ള ദുഃഖത്തോടു, സഹിതമായി=കൂടിയതായിട്ടു. സേവാദികളാൽ= പരാശ്രയംമുതലായ ക്രിയകളാൽ. നയിക്കപ്പെടുന്ന=കഴിച്ചുകൂട്ടപ്പെടുന്ന. ജീവൻ=പ്രാണൻ. വാരിതരംഗചഞ്ചലതമായിരിക്കും സമയത്തിങ്കൽ, വാരിയിലെ=വള്ളത്തിലെ. തരംഗങ്ങൾ=രീരകൾ പോലെ. ചഞ്ചലതമായിരിക്കുംപോൾ=ഏറ്റവും ഇളകിയുംകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ. പ്രാണികൾക്കു=ജീവനുള്ളവകൾക്കു. സേവ്യം=സുഖംഎവിടെ.

താല്പര്യം.

മനുഷ്യർക്കു സൗഖ്യമെന്നുള്ള ഭ്രമല്ലാതെ സുഖം വാസ്തവമല്ലാത്തതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ക്ഷണംബാലോഭൂതപാക്ഷണമപിയുവാകാമരസികഃ  
ക്ഷണംവിത്തൈഃ ഹീനഃക്ഷണമപിചസംപൂർണ്ണവിഭവഃ  
ജരാജീർണ്ണരംഗൈർനഹവവചീമണ്ഡിതതരൂന്നര  
സ്സംസാരാനേവിശതിയമധാനീയവനികാം ൫൦

അനൗയം.

ക്ഷണം ബാലഃ ക്ഷണം കാമരസികഃ യുവാഭാപി ക്ഷണംവിത്തൈഃ ഹീനഃക്ഷണം സംപൂർണ്ണവിഭവഃ ജരാജീർണ്ണരംഗൈഃ ഉപലക്ഷിതഃ വചീമണ്ഡിതതരൂൻഭൂതപാ നഃ ഇവ നമഃ സംസാരാനേ യമധാനീയവനികാം വിശരി.

അർത്ഥം.

ക്ഷണം=അല്പകാലം. ബാലനായിട്ടും=കുമാരനായിട്ടും. ക്ഷണം കാമരസികനായിരിക്കുന്ന=സ്രീസുഖജ്ഞനായിരിക്കുന്ന. യുവാവായിട്ടും=യൗവനത്തോടു കൂടിയവനായിട്ടും. ക്ഷണം വിത്തങ്ങളോടു=ധനങ്ങളോടു. ഹീനനായിട്ടും=കൂടുതലായവനായിട്ടും. ക്ഷണം സംപൂർണ്ണ വിഭവനായിട്ടും. സംപൂർണ്ണമായിരിക്കുന്ന=രികത്തിരിക്കുന്ന. വിഭവത്തോടു=സമ്പത്തുമൂലിയോടു കൂടിയവനായിട്ടും. ജരാജീർണ്ണങ്ങളായിരിക്കുന്ന, ജരയാൽ=വാല്യകൃത്താൽ. ജീ

എൻ

ണ്ണങ്ങളായിരിക്കുന്ന=പൊഴിഞ്ഞിരിക്കുന്ന. അംഗങ്ങളോടു=അവയവങ്ങളോടു. (ഉപലക്ഷ്യതനായി=കൂടിയിവനായി) വലീമണ്ഡിതതനുചായിട്ടും, വലികളെക്കൊണ്ടു=മടിച്ചുകളെക്കൊണ്ടു. മണ്ഡിതയായിരിക്കുന്ന=അലങ്കരിച്ചിരിക്കുന്ന. തനുചോടു=ശരീരത്തോടുകൂടിയവനായിട്ടും. ഭവിച്ചിട്ടു=തീർന്നിട്ടു. നന്ദൻ വേഷധാരിയെന്നപോലെ നന്ദൻ=മനുഷ്യൻ. സംസാരാന്തത്തിങ്കൽ; സംസാരത്തിന്റെ=അതതു ജീവന്റെ പ്രാരബ്ধകർമ്മത്തിന്റെ അന്ത്യത്തിങ്കൽ. യഥാഹീയവനികയെ, യഥയാനിനാകുന്നു.=യഥാക്രമാകുന്നു. യവനികയെ=തൊഴുതിയയുടെ അന്തർഭാഗത്തെ, പ്രവേശിക്കുന്നു=കടക്കുന്നു.

தாபுய்யம்.

മനുഷ്യാനുകൂലന നരൻ ബാപ്റ്റം കെജമരം വാല്കൂം ധനികൻ ദവിറൻ വിദപാൻ മൂഡൻ ഇങ്ങിനെ അനേകവേഷം ധരിച്ചു അല്ലകാലം ഭൂമിയിൽ വസിച്ചു പ്രാഞ്ചം ഒടുങ്ങിയാലുടനെ അന്തകപുരമാകുന്ന തെരശ്ശീലയ്ക്കകത്തു പോകുന്നതുകൊണ്ടു ഭൂമിവാ സദിവസങ്ങളെ വെറുതെ കളയാതെ ഇശ്ശാപാനെ ഭജിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ഇതിനുപതിപ്പിട്ടുനടക്കും.

ശ്രീ ॥

തപരാജാധയമച്ഛപാസിതഗുണപുജനാഭിമാനോന്നതാഃ  
 പ്രാതഃതപാചിഭേദവർഗ്ഗശാസികവയോദിക്ഷുപുതപന്തിനഃ 8  
 ഇത്ഥമമാനന്ദനാതിദൂരമുഭയോരച്ഛാവയോരന്തരം  
 യദൃസ്മാസുപരാബ്ദുപോഹിവയമച്ഛേകാന്തതോനിസ്ഫലഃ

അനന്തം.

തപം രാജാ വയം അപി ഉപാസിതശ്ചപ്രജ്ഞാഭിമാനോന  
താഃ വിഭവൈഃ ഘോരഃ തപം കവയഃ നഃ യശാംസി ദിക്ഷുപ്രത  
നപന്തി ഘോരാനഭാഇതഥം ആവയോഃ ഉഭയോഃ അന്തരം അരിദി  
രം ന അനുസ്മാസു (തപം) പരാങ്മുഖഃ അസിയദിപയം അപി ഏ  
കാന്തതഃ നിസ്സ്പൃഹഃ

അർത്ഥം.

തപഃ=താഴ്മ. രാജാവാകുന്നു=ചലിപ്പമുള്ള ആളാകുന്നു. ഞങ്ങളും, ഉപാസിതഗുരുപ്രജ്ഞാഭിമാനോന്നതന്മാരാകുന്നു. ഉപാസിതന്മാരായിരിക്കുന്നു=സേവിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഗുരുക്കൾ=ആചാര്യന്മാർ ഫേതുവാതിട്ടുള്ള. പ്രജ്ഞാഭിമാനത്താൽ=ജ്ഞാനഗർഭത്തിൽ. ഉന്നതന്മാരാകുന്നു=ഉൽകൃഷ്ടന്മാരാകുന്നു. വിഭവങ്ങളെക്കൊണ്ടു=ചെറിയൊരു സമൂഹംകൊണ്ടു. പ്രോതനാകുന്നു=പ്രസിദ്ധനാകുന്നു. അങ്ങു കവികൾ=വിദ്വാന്മാർ. ഞങ്ങളുടെ യശസ്സുകളെ=കീർത്തികളെ. ദിക്കുകളിൽ=എല്ലാത്തരം. പ്രതനിക്കുന്നു=ചിന്തിക്കുന്നു. അ

ല്ലയോ, മാനദൻ=മാനത്തെക്കൊടുപ്പോലെ. ഇപ്രകാരം, നാമാകുന്നു=ഇതപേരുടേയും. അന്തരം=ഇട. അതിറ്റും=അല്ല=അകലിച്ചുള്ളതല്ല. ഞങ്ങളിൽ. (അങ്ങ) പരാങ്മുഖനായിട്ടു=ശ്രദ്ധയില്ലാത്ത ആളായിട്ടു. ഭവിക്കുന്നു എന്നിൽ, ഞങ്ങളും ഏറ്റവും, നിസ്സഹനമാകുന്നു=ശ്രദ്ധയില്ലാത്തവരാകുന്നു.

താല്പര്യം.

സന്യാസികളുടെ അവസ്ഥ വളരെ വലിപ്പമുള്ളതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

അത്ഥാനാമീശിഷ്യേതപാവമചിച നിരമീശ്വരേയാവദിച്ഛം  
ശ്രോസ്തപംവാദിദപ്തജപാരമനവിധാവക്ഷയംപാടവനഃ  
സേവന്തേതപാധനാത്മേമതിമലഹതയേമാമപിശ്രോതുകാമാ  
മണ്യപ്യാസ്ഥാനതേചേതപയിമമസുതരാമേവരാജൻഗതോസ്മി

അനവധം.

തപം അർത്ഥാനാം ഹംശിഷ്യേ വയം അപിയാവദിച്ഛം ഗിരാം ഹംശ്വേദം തപശ്രൂഢ് വാദിദപ്തജപാരമനവിധായ നഃ അക്ഷയം പാടവം (ജനഃ)ധനാത്മേ തപം സേവന്തേ മതിമലഹതയേ ശ്രോതുകാമാഃ(ജനഃ)മാം അപി(സേവന്തേ)തേ മയിഅപി അസ്ഥാന ചേൽ തപയി മമ സുതരാംഏവ ന യേ രാജൻ ഗതഃ അസ്മി

അർത്ഥം.

അങ്ങ. അത്ഥങ്ങളുടെ=ധനങ്ങളുടെ. ഇശനായിഭവിക്കുന്നു=അധിപനാകുന്നു. ഞങ്ങളും, ഇച്ഛയ്ക്കുതക്കവണ്ണം=സേവ്യപോലെ. ഗീതകളുടെ=ധാരാളവാക്കുകളുടെ. ഹംശന്മാരായിഭവിക്കുന്നു. അങ്ങ ശ്രോതാകുന്നു=പരാക്രമശാലിയാകുന്നു. വാദിദപ്തജപാരമനവിധിയിൽ, വാദികളുടെ=ചുരുത്തുപ്രസംഗം ചെയ്യുന്നവരുടെ. ദപ്തമാകുന്നു=ഗവ്തമാകുന്നു. ജപാന്തിന്റെ=രോഗത്തിന്റെ. രമനവിധിയിൽ=മാറുന്നവ്യാപാരത്തിൽ ഞങ്ങൾക്കു. അക്ഷയവായിരിക്കുന്നു=അധികമായിരിക്കുന്നു. പാടവമാകുന്നു=ശൈശ്വമാകുന്നു. ജനങ്ങൾ=ചിലമനുഷ്യർ. ധനാത്മത്തിൽ=ദ്രവ്യപ്രയോജനമായിട്ടു. അങ്ങ, സേവിക്കുന്നു=അശ്രയിക്കുന്നു. മതിമലഹതയേയായിരിക്കാണ്ടു=മുലിഭാഷാരമനത്തിനായിക്കൊണ്ടു, ശ്രോതുകാമന്മാരായിരിക്കുന്നു=നല്ലവാക്കുകളെ കേൾപ്പാൻ ഇച്ഛയുള്ളവരായിരിക്കുന്ന (ജനങ്ങൾ) ചുനെയും, (സേവിക്കുന്നു)അങ്ങേക്കു എന്നിലും. അസ്ഥം=ഇച്ഛ. ഇല്ല, എന്നിൽ, അങ്ങിൽ, എന്നിങ്ങ, ഏറ്റവും,തന്നെ ഇല്ല; അല്ലയോ രാജാവേ, ഗതനായി=പോകുന്നവനായി ഭവിക്കുന്നു.



പാപ്പ

താല്പര്യം.

വളരെവലിപ്പം ഉള്ളവരായും സമ്പ്രദായം സവിനയംമാ  
നാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

വയമിഹപരിതുഷ്ടാവല്ല കൈസ്തപന്ദുളലൈ  
സ്തമമിഹപരിതോഷോനിവിശേഷോവിശേഷഃ  
സതുഭവതിദരിദ്രോയസ്യതുഷ്ടാചിശാലാ  
മനസിചപരിതുഷ്ടഃ കാത്മവാൻകോദരിദ്രഃ

അ.

അനന്തരം.

വയം ഇഹ വല്ലലൈ പരിതുഷ്ടാഃ തപം ദിക്തലൈഃ (പരി  
തുഷ്ടഃ) ഇഹ പരിതോഷഃ സമം വിശേഷഃ നിവിശേഷ യസ്യതു  
ഷ്ടാ വിശാലാ സഃ തു ദരിദ്രഃ ഭവതി മനസി പരിതുഷ്ടഃ കഃ അത്മ  
വാൻ കഃ ദരിദ്രഃ.

അത്മം.

ഞങ്ങൾ ഇവിടെ, വൽക്കലങ്ങളെക്കൊണ്ടു = മരവിരിക്കളെക്കൊ  
ണ്ടു. പരിതുഷ്ടനാകുന്നു = തൃപ്തിയോടു കൂടിയവരാകുന്നു. അങ്ങ  
ദ്യക്ഷങ്ങളെക്കൊണ്ടു = വെള്ള പുട്ടു കളെക്കൊണ്ടു. (പരിതുഷ്ടനാകുന്നു)  
ഇവിടെ പരിതോഷവും = തൃപ്തിയും. സമമാകുന്നു = തുല്യമാകുന്നു.  
വിശേഷവും = വിശേഷസ്ഥിതിയും. നിവിശേഷമാകുന്നു = തുല്യമാക  
ുന്നു യാവന്നൊരുത്തനും, തൃപ്തയാകുന്നതു = അശയാകുന്നതു. വിശാലയാ  
കുന്നുവോ = അധികയാകുന്നുവോ. അന്നാകട്ടെ, ദരിദ്രനായിട്ടു = ഒ  
ന്നില്ലാത്തവനായിട്ടു ഭവിക്കുന്നു. മനസ്സു = ചിത്തം. പരിതുഷ്ടമാ  
യിരിക്കുമ്പോൾ = തൃപ്തിയോടുകൂടിയിരിക്കുമ്പോൾ. ഏവൻ അത്മ  
വാനാകുന്നു = ഭദ്രസ്ഥനാകുന്നു. ഏവൻ ദരിദ്രനാകുന്നു.

താല്പര്യം.

ധനവാൻ ധനംകൊണ്ടും സമ്പ്രദായിവിവേകംകൊണ്ടും തു  
പ്തിയെ പ്രാപിക്കുന്നു അതിനാൽ സുഖദുഃഖങ്ങൾക്കു കാരണം മന  
സ്സാകുന്നു അതുകൊണ്ടു പ്രയാസം ചെയ്തിട്ടും മനസ്സിനെ സമാധാന  
പ്പെടുത്തേണ്ടതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഫലമലമശനായ സ്വാദുപാനായതോയം  
ശയനമവനിപുഷ്പോവാസസീവൽക്കലേപ-  
ചരധനമധുപാനഭ്രാന്തസർവ്വേന്ദ്രിയാണാ  
മവിനയമനുനമനുനോത്സഹേദുർജ്ജനാനാം

അ.

അനന്തരം.

അശനായ ഫലം പാനായ സ്വാദു തോയം അവനി പൂ

ഘോരശയനം ദേവ വല്ലഭേ വാസസി ച അഖം പരധനമധുപാന  
നഭ്രാന്തസർവ്വേന്ദ്രിയാണാം ദുർജ്ജനാനാം അവിനയം അനമതോ  
(അഹം) ന ഉത്സഹേ.

അർത്ഥം.

അശനത്തിന്നായ്ക്കൊണ്ടു=കേണത്തിന്നായ്ക്കൊണ്ടു. ഫല  
വു=പഴുത്തു. പാനത്തിന്നായ്ക്കൊണ്ടു=കുടിപ്പാനായ്ക്കൊണ്ടു.  
സപാദുവായിരിക്കുന്ന=മധുരമായിരിക്കുന്ന. രോമവു=ജലവു. അ  
വനിപ്രാപ്തത്തിങ്കൽ=ഭൂമിയിങ്കൽ. ശയനവു=കിടപ്പു, രണ്ടുവൽ  
ക്കലങ്ങളാകുന്ന=മരവിരികളാകുന്ന. വാസസ്സുകു. =വസുണ്ടു. പ  
പ്യാപ്തമാകുന്നു=വേണ്ടുവോളം മതിയാകുന്നു. പരധനമധുപാന  
ഭ്രാന്തസർവ്വേന്ദ്രിയന്മാരായിരിക്കുന്ന, പരധനമാകുന്ന=അന്യന്റെ ഭ  
വ്യമാകുന്ന. മധുവിന്റെ=തേനിന്റെ. പാനത്താൽ=അനുഭവ  
ത്താൽ. ഭ്രാന്തങ്ങളായിരിക്കുന്ന=ഭ്രമിച്ചിരിക്കുന്ന. സർവ്വേന്ദ്രിയങ്ങ  
ളോടു=ചക്ഷുശ്ശ്ശ്രോത്രജിഹ്വാഗ്രാണ തപശ്ചവാക്പാണിപാദപാ  
ശ്ചപഞ്ചം, െരം പത്വിന്ദ്രിയങ്ങളോടു കൂടിയിരിക്കുന്ന. ദുർജ്ജനങ്ങ  
ളുടെ=ദുഷ്ടന്മാരുടെ. അവിനയത്തെ=ഗർവ്വത്തെ. അനമനമേ  
യ്യാനായിക്കൊണ്ടു=അറിവാനായിക്കൊണ്ടു. (ഞാൻ) ഉത്സാഹിക്ക  
ന്നില്ല=ശ്രമിക്കുന്നില്ല.

താല്പര്യം.

ദുഷ്ടമായ തപസ്സിൽ ഉത്സാഹം ചെയ്യേണ്ടതും പരഭവ്യേഷ്യേ  
യും ദുർജ്ജനസഹവാസത്തെയും ചെയ്യരുതാത്തതുമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

അശീമഹിവയംഭിക്ഷാമാശാവസോവസീമഹി  
ശതീമഹിമഹീപ്രവേഷപീമഹികിമീശപരൈഃ

൫൫

അനപനം.

വയം ഭിക്ഷാം അശീമഹി അശാവസഃവസീമഹി മഹീപ്ര  
വേഷശതീമഹി െരശപരൈഃ കിം കുപീമഹി.

അർത്ഥം.

ഞങ്ങൾ, ഭിക്ഷയെ ഇരുന്ന വാങ്ങിച്ചുചോറിയെ, അശിക്കം=  
ഭക്ഷിക്കും അശാവസസ്സിനെ, അശയാകുന്ന=ഭിക്കാകുന്ന. വാ  
സസ്സിനെ=മുണ്ടിനെ. വസിക്കു=ധരിക്കും. മഹീപ്രവൃത്തികൾ=  
ഭൂമിയിങ്കൽ. ശയിക്കും=കിടക്കും. െരശ പരന്മാരെക്കൊണ്ടു=പ്രഭുക്ക  
ളെക്കൊണ്ടു. എന്തുചെയ്യും=എന്തുപ്രയോജനത്തോടു കൂടിയവരാ  
യിത്തീരും.

താല്പര്യം.

തപസ്സുചെയ്യുന്നവരോടു അരും ഒന്നും ചെയ്യാത്തതും ചെ



കം. ജനിതമാകുന്നു=ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ടതാകുന്നു. അപരന്മാരാൽ=മററുചിലരാൽ. വിഗൃതമാകുന്നു=ധരിക്കപ്പെട്ടതാകുന്നു. അന്യന്മാരാൽ=വേറെ ചിലരാൽ. തൃണം=പുല്ലു എന്നുപോലെ. വിജയിച്ചിട്ടു=സ്വാധീനമാക്കിട്ടു. ഭത്തമാകുന്നു=കൊടുക്കപ്പെട്ടതാകുന്നു. ഇവിടെ ആകട്ടെ. അന്യന്മാരായിരിക്കുന്ന=മററുചിലരായിരിക്കുന്ന. ധീരന്മാർ=മുല്ലിമാന്മാർ. പതിന്നാലു ഭവനങ്ങളെ=ലോകങ്ങളെ. ഭജിക്കുന്നു=അനുഭവിക്കുന്നു. പുമാന്മാർ=പുരുഷന്മാർ. കരിവയറു സപാമൃത്തിങ്കൽ, കരിവയറുങ്ങളുടെ=ചിലപട്ടണങ്ങളുടെ. സപാമൃത്തിങ്കൽ=അധിപതിയെന്ന ഭാവത്തിങ്കൽ. അനർഭദ്രോചായിരിക്കുന്ന=ചറവാൻ പാടില്ലാത്തതായിരിക്കുന്ന. ൦൦൦ മദജപരം=അമങ്കാരരോഗം.

താല്പര്യം.

അറിവില്ലാത്തവർക്കു അല്പധനംകൊണ്ടു വളരെ അമങ്കാരം ഉണ്ടാകുന്നതും അറിവുള്ളവർക്കു ഒരിക്കലും അമങ്കാരം ഉണ്ടാകാത്തതുമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

അഭക്തായാം യസ്യാം ക്ഷണമപി ന ജാതം നൃപശതൈർ  
ർഭവസ്ത സ്മാലാഭേഃ ഇഹ ബഹുമാനം ക്ഷിതിഭിതാം  
തദംശസ്യാപ്തം ശേതവയവലേശേപി പദയോ  
വിഷാദേ കന്തവ്യേ പ്രത്യുത മുദം വിദധതി.

൫൮

അനവധം.

ഇഹ അഭക്തായാം യസ്യാം നൃപശതൈർ ക്ഷണം അപി ന ജാതം യസ്യാഃ ഭവഃ ലാഭേ ക്ഷിതിഭിതാം ക്ഷിബ്ധമാനഃ തദംശസ്യാ അപി അംശേ തദവയവലേശേ അപി പരയഃ ജഡാഃ വിഷാദേ കന്തവ്യേ പ്രത്യുത മുദം വിദധതി.

അർത്ഥം.

ഇവിടെ, അഭക്തയായിരിക്കുന്ന=അനുഭവിക്കപ്പെടാത്തതായിരിക്കുന്ന. യാതൊന്നിങ്കൽ=യാതൊരുഭൂമിയിങ്കൽ. നൃപശതങ്ങളാൽ=അനേകരാജാക്കന്മാരാൽ. ക്ഷണകാലം=അല്പകാലംപോലും. ജാതന്മാരായില്ല=ഇരിക്കപ്പെട്ടില്ല. ആ ഭൂമിന്റെ=ഭൂമിയുടെ. ലാഭത്തിങ്കൽ=കിട്ടുന്നസമയത്തിങ്കൽ. ക്ഷിതിഭിതരുകൾ=രാജാക്കന്മാർ. എന്തുബഹുമാനം ഗർവ്വം തദംശത്തിന്റെയും, അതിന്റെ=ആ ഭൂമിയുടെ അംശത്തിന്റെയും=ഒരുഭാഗത്തിന്റെയും. അംശത്തിങ്കലും=ഒരുഭാഗത്തിങ്കലും. തദവയവലേശത്തിങ്കലും, അതിന്റെ അവയവത്തിന്റെ. ലേശത്തിലും=അല്പഭാവത്തിങ്കലും. പതികളായിരിക്കുന്ന=യജമാനന്മാരായിരിക്കുന്ന. ജഡന്മാർ=വിവേക

മില്ലാത്തവർ. വിഷാദം=വ്യസനം. കുത്തുപ്രമായിരിക്കുമ്പോൾ=ചെയ്യപ്പെടുവാൻ തോഗ്രമായിരിക്കുമ്പോൾ, വിപരീതമായിട്ട്, മുത്തനെ=സന്തോഷത്തിനെ. വിധാനംചെയ്യുന്നു=നടിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

സംസാരത്തിൽപ്പെട്ടവർക്ക് തെത്താൻ അനുവേശിക്കുമല്ലാതെ കിട്ടുകയില്ല, അതും മുഴുവൻ കിട്ടുന്നതല്ല. നാലിലൊന്നോ എട്ടിലൊന്നോ ഭാഗംമാത്രമെ കിട്ടും. അല്ലാതെ തന്നെ സന്തോഷിച്ചുകൊള്ളുന്നതിന്റെ കാരണം അറിയില്ലായ്മയും അതിനാൽ ഇച്ഛയോടുകൂടാത്ത വിവേകം സമ്പാദിക്കേണ്ടതുമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

മുൽപിന്നേധാജലരേഖയാവലയിതസ്സുപോപ്യയംനന്നപണ്ടഃ  
സ്വാശീകൃത്യതമേവസംയുഗശതൈരാജ്ഞാംഗണഭഞ്ജതേ  
തേദദ്യുർദ്ദഭതേഥവാകിമപരേക്ഷ്യദാദരിദ്രാഭ്രം (പിയേ  
ദിഗ്ബിക്താൻപുരുഷാധമാൻധനകുണാൻവാഞ്ഛന്തിതേഭ്യോ

അനന്ധം.

മുൽപിണ്ഡം ജലരേഖയാ വലയിതഃ അയം സർവ്വം അപി അണ്ടഃ നന്ദ തം ഏവ സംയുഗശതൈഃ സ്വാശീകൃത്യ രാജ്ഞാംഗണാഃ ഭഞ്ജതേ തേ ദദ്യുഃ കിം അഥവാ ദദതേ അപരേ ക്ഷ്യദാഃ ഭ്രം ദരിദ്രാഃ തേഭ്യഃ അപി യേ ധനകുണാൻ വാഞ്ഛന്തി താൻ പുരുഷാധമാൻധികധിക.

അർത്ഥം.

മുൽപിണ്ഡമാകുന്നതു മണ്ണുതളയാകുന്നതു. ജലരേഖയാൽ, ജലമാകുന്ന രേഖയാൽ=പരയാൽ. വലയിതമാകുന്നു=ചുറ്റപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഈ സർവ്വം=എല്ലാം. അനു=അല്പം. അല്പയോ അതിനെ തന്നെ സംയുഗശതങ്ങളെക്കൊണ്ടു=അനേകം യുദ്ധം ചെയ്യുകൊണ്ടു. സ്വാശീകരിച്ചിട്ടു=സ്വാംശമാക്കി തന്റെ ഭാഗത്താക്കി ചെയ്തിട്ടു. രാജാക്കന്മാരുടെ=ഗുഹന്മാരുടെ. ഗണങ്ങൾ=കൂട്ടങ്ങൾ. ഭഞ്ജിക്കുന്നു=അനുഭവിക്കുന്നു. അപരം=അ രാജാക്കന്മാർ. ദാനംചെയ്യുമോ=കൊടുക്കുമോ. ദാനംചെയ്യുന്നോ=കൊടുക്കുന്നോ. അപരന്മാരായിരിക്കുന്നു=അന്യന്മാരായിരിക്കുന്നു. ക്ഷ്യദന്മാർ=അല്പന്മാർ. ഏറ്റവും ദരിദ്രന്മാരാകുന്നു=ധനമില്ലാത്തവരാകുന്നു. അവരിൽനിന്നും=അപ്രകാരമിരിക്കുന്ന അളക്കളിൽ നിന്നും. യാവ ചിലമനുഷ്യർധനകുണങ്ങളെ=ഭൂമുലേശങ്ങളെ. വാഞ്ഛിക്കുന്നു=ആഗ്രഹിക്കുന്നു. ആ പുരുഷാധമന്മാരെ=നിന്ദാമനുഷ്യരെ. ഏറ്റവും ധിക്കരിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

ധനമെന്നതു എത്രയോ നശപരം എന്നുള്ള വിചാരം ഇല്ലാ

തെ ഇരിക്കുന്ന പ്രകാരം ധനത്തെ എങ്ങനെ കൊടുക്കും എത്രമാത്രം കൊടുക്കും കൊടുത്താലും എത്രനാൾ നിൽക്കും അതുകൊണ്ടു ധനത്തെ ആഗ്രഹിക്കുവതാത്തതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

സജാതഃകാപ്യാസീന്മദനരിപുണാമൂല്നിധവളം  
കപാലയന്ത്രോച്ചൈവീനിഹിതമലങ്കാരവിധയേ  
നൃഭിഃപ്രാണത്രാണപ്രവണമതിഭിഃകൈശ്വിദധുനാ  
നമന്തീഃകുപുസാമയമതുലദപ്തജപരഭഃ

നാ

അനന്തം.

യന്ത്ര ധവളം കപാലം മദനരിപുണാ മൂല്നി അലങ്കാര വിധയേ ഉച്ചൈഃ വിനിഹിതം അസീൽ സഃ കഃ അപി ജാതഃ പ്രാണത്രാണപ്രവണമതിഭിഃ നമന്തീഃ കൈശ്വിൽ നൃഭിഃ അധുനാ പുസാം അയം അതുലദപ്തജപരഭഃ കഃ

അർത്ഥം.

യാതൊരുത്തൻ=യാതൊരുമനുഷ്യന്റെ. ധവളമായിരിക്കുന്ന=വെളുത്തതായിരിക്കുന്ന. കപാലമാകുന്നതു=തലയോടാകുന്നതു. മദനരിപുവിനാൽ=ശിവനാൽ. മൂലാവിങ്കൽ=തലയിങ്കൽ. അലങ്കാരവിധിക്കായിക്കൊണ്ടു=മണ്ഡനക്രിയയ്ക്കായിക്കൊണ്ടു. ഉച്ചൈസ്സായി=ഉയരെഅയി. വിനിഹിതമായി=വെക്കപ്പെട്ടതായിഭവിച്ചു. അകൽ=ബ്രഹ്മാവു ആകട്ടെ, ജാതനായവൻ=ജനിച്ചവൻ. പ്രാണത്രാണപ്രവണമതികളായും, പ്രാണന്റെ=ജീവന്റെ. ത്രാണത്തിങ്കൽ=രക്ഷയിങ്കൽ. പ്രവണയായിരിക്കുന്ന=താല്പര്യത്തോടു കൂടിയിരിക്കുന്ന. മതിയോടു=ബുദ്ധിയോടു കൂടിയവരായും. ന

അപരം=പുരുഷനാകുന്നു. അതിനനുസരിച്ചാകുന്നു. അപരം=പുരുഷനാകുന്നു. ഇപ്പോൾ പുരുഷനാകട്ടെ ഈ അതുലദപ്തജപരഭഃ, അതുലമായിരിക്കുന്ന=അധികമായിരിക്കുന്ന. ദപ്തമാകുന്ന=തപ്തമാകുന്ന. ജപരത്തിന്റെ=ജ്ഞിയുടെ. ഭേദമാകുന്നതു=അധികമാകുന്നതു. പുണ്യത്തെ ഉള്ളതാകുന്നു.

താല്പര്യം.

അറിവില്ലാത്തവർക്ക് സ്വല്പവലിപ്പം നേവകന്മാർ ധനം ഇത്രാദികൊണ്ടു അഹങ്കാരം ഉണ്ടാകുന്നതും മുഖ്യമായ അറിവുള്ളവർക്ക് ഒരു സമയംപോലും അഹങ്കാരം ഉണ്ടാകാത്തതാകുന്നു.

അഥമനസ്സബോധനഭരകം.

ശ്ലോകം.

പരേഷാംചേതാംസിപ്രതിഭിസമാരാജ്യബഹുധാ  
പ്രസാദംകിന്നേതുംവിശസിഹിദയക്രേശകലിലം

പ്രസന്നേതപ്രസ്തപയമുദിതചിന്താമണിഗുണോ  
നിവൃത്തസ്സങ്കല്പഃകിമഭിലഷിതംപുഷ്പതിനതേ.

ന ൧

അനപയം.

(ഘോ) ഹൃദയ പരേഷാം ചേതാംസി പ്രതിഭിവസം ബഹു  
ധാ അരാല്യ പ്രസാദം നേതും ക്ലേശകലിലം കിം വിശസി തപ  
യീ പ്രസന്നേ അന്തഃ സ്വയം ഉദിതചിന്താമണിഗുണഃ നിവൃത്തഃ  
സങ്കല്പഃ തേ കിം അഭിലഷിതം ന പുഷ്പതി.

അർത്ഥം.

(അല്ലയോ) ഹൃദയമേ=മനസ്സേ. പരന്മാരുടെ=അന്യന്മാ  
രുടെ. ചേതസ്സുകളെ=മനസ്സുകളെ ദിവസംതോറും=പ്രഭാപ്രകാ  
രവും. അരാധിച്ചിട്ടു=സേവിച്ചിട്ടു. പ്രസാദേണ=പ്രീതിയെ.  
നയിച്ചിപ്പാനായിക്കൊണ്ടു=പ്രാപിച്ചാനന്തരിക്കൊണ്ടു. ക്ലേശകലി  
ലത്തെ=വചിയഭുചത്തെ. എന്തിനുവേശിക്കുന്നു=പ്രാപിക്കുന്നു.  
നീയ്, പ്രസന്നമായിരിക്കുംസ്വമയത്തിങ്കൽ=സന്തോഷിച്ചിരിക്കുന്ന  
സ്വമയത്തിങ്കൽ. അന്തർഗതമിങ്കൽ=ഉള്ളിൽ. താൻതന്നെ ഉദിത  
ചിന്താമണിഗുണമായിട്ടും, ഉദിതമായിരിക്കുന്ന=ഉണ്ടായിരിക്കുന്ന. ചി  
ന്താമണിയുടെ=അഗ്രഹിച്ചവസ്തു പിന്നെക്കൊടുക്കുന്ന, അത്തിന്റെ  
ഗുണത്തോടു=വിശേഷത്തോടു കൂടിയതായിട്ടും. നിവൃത്തമായിട്ടും=  
വിഷയങ്ങളിൽ, നിന്നു തിരിച്ചുപോന്നതായിട്ടും ഉരിക്കുന്നു. സ  
ങ്കൽപം=അഭ്യപിചാരം. നിനക്കു, എവിടേ, അഭിലഷിതം അതു,  
പോഷിക്കുന്നില്ല=വളിക്കുന്നില്ല.

താല്പര്യം.

മനസ്സിനു അനേകം ദുഷ്ടാപാരങ്ങളുള്ളതിനെ മനസ്സുകൊണ്ടു  
തന്നെ നിവർത്തിപ്പിച്ചു സമാധാനത്തോടു കൂടിയിരുന്നാലുള്ള സുഖം  
അപ്രാപ്യമല്ലാത്തതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

പരിമേസികിംമുധാക്വചനചിത്തവിശ്രാമതാം  
യഥാഭവതിയദൃഥാഭവതിതത്ത്വമാനാന്യഥാ  
അതീതമനനസ്മരണപിചഭാവ്യസങ്കൽപയ  
ന്നതർക്കിതാഗതാനനുഭവമിഭോഗാനന്ദം

അ ൨

അനപയം.

(ഘോ) ചിത്ത മുധാ കിം പരിമേസി ക്വചന വിശ്രാമതാം  
യൽ യഥാ യഥാ ഭവതി തൽ തഥാ ഭവതി അന്യഥാ ന ഭവതി അ  
തീതാൻ അനന്തസ്മരൻ ഭാവി അസങ്കല്പയൻ അപി ച അതർക്കിത  
ഗതാഗതാൻ ഭോഗാൻ അഹം അനുഭവമി.

അത്ഥം.

അല്ലയോ, ചിത്തമേ=മനസ്സേ. വ്യക്തമായിട്ടു=എന്തിനും. പരിഭ്രമിക്കുന്നു=ചുറ്റുന്നു. ഒരിടത്തു വിശ്രമിച്ചാലും=അടങ്ങി പാർത്താലും. യാതൊന്നും എപ്രകാരം=എങ്ങിനെ. വേദിക്കുന്നുവോ അതു അങ്ങിനെതന്നെ. ഭവിക്കുന്നു; മറ്റൊരുപ്രകാരത്തിൽ ഭവിക്കുന്നില്ല. അതീതങ്ങളെ=കഴിഞ്ഞതുകൊണ്ട്. അനന്തസ്മരനായിട്ടും=വിചാരിക്കാത്തവനായിട്ടും. ഭാവിയെ=വാർദ്ധക്യം എന്നതിനെ. അസങ്കല്പനമായിട്ടും=വിചാരിക്കാത്തവനായിട്ടും. അതർക്കിത ഗതാഗതങ്ങളായിരിക്കുന്നു; അതർക്കിതങ്ങളായിരിക്കുന്നു=ഉപരികളെപ്പോലെ വകളായിരിക്കുന്നു. ഗതാഗതങ്ങളോടു=ഭൂതഭവിച്ചതുകൾക്കോടു കൂടിയിരിക്കുന്നു. ഭോഗങ്ങളെ=സുഖങ്ങളെ. ഞാൻ അനുഭവിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

മനസ്സിനെ ഇളക്കുംകൂടാതെ ഒരിടത്തു വെച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഏതസ്മാദപിമേഘീയാത്മഗാഢനാഭയാസകാദാശ്രയ  
ശ്രേയോമാഗ്ഗമശേഷഭൂപരമനവ്യാപാരദക്ഷം ക്ഷണാൽ  
സ്വാത്മീഭാവമുപേധിസന്തുജനീജാം കല്പോലലോലാം ഗതീ  
മാഭൂയോഭജേഹ്വരാം ഭവതീം ചേതഃപ്രസീദാധുനാ. ൩൩

അനവയം.

ആയാസകാൽ ഏതസ്മാൽ ഇന്ദ്രിയാത്മഗാഢനാൽ വിരമ ക്ഷണാൽ അശേഷഭൂപരമനവ്യാപാരദക്ഷം ശ്രേയോമാഗ്ഗം അശ്രയ സ്വാത്മീഭാവം ഉപേധി കല്പോലലോലാം നിജാം ഗതീ സന്തുജ ഭൂയഃ ഭംഗ്വരാം ഭവതീം മാ ഭജേ(ഹേ) ചേതഃ അധുനാ പ്രസീദ.

അത്ഥം.

ആയാസകമായിരിക്കുന്നു=ക്ഷീണതയെ ചെല്ലുന്നതായിരിക്കുന്നു. ഈ, ഇന്ദ്രിയാത്മഗാഢനാത്തികൽനിന്നും, ഇന്ദ്രിയാത്മമായിരിക്കുന്നു=നേത്രാദീന്ദ്രിയങ്ങളെ സന്തോഷിപ്പിക്കുന്നതു. പ്രയോജനമായിരിക്കുന്ന ഗാഢനാത്തിൽനിന്നും=പനത്തിൽനിന്നും. വിരമിച്ചാലും=നീങ്ങിയാലും. ക്ഷണത്തിൽ, അശേഷഭൂപരമനവ്യാപാരദക്ഷമായിരിക്കുന്നു, അശേഷങ്ങളായിരിക്കുന്നു=സകലങ്ങളായിരിക്കുന്നു ഭൂപങ്ങളുടെ. ശമനവ്യാപാരത്തിങ്കൽ ദക്ഷമായിരിക്കുന്നു=സാമത്വമുള്ളതായിരിക്കുന്നു. ശ്രേയോമാഗ്ഗത്തെ=നല്ലപഴിയെ. അശ്രയിച്ചാലും=പ്രാപിച്ചാലും. സ്വാത്മീഭാവത്തെ=പരബ്രഹ്മസ്വരൂപസ്വാനന്ദസ്ഥിതിയെ. ഉപഗമിച്ചാലും=പ്രാപിച്ചാലും. ക



ല്ലോലലോലമായി, കല്ലോലംപോലം=തിരമാലപോലെ. ലോലമായി=ഇളകിയുംകൊണ്ടിരിക്കുന്നതായി. നിജയായിരിക്കുന്ന=തനിക്കുള്ളതായിരിക്കുന്നഗതിയെ=മനത്തെ. സന്തുജിച്ചാലും=ഉപേക്ഷിച്ചാലും. പിന്നെയും, ഭംഗരയായിരിക്കുന്ന=നശപരയായിരിക്കുന്ന. ഗേവതിനെ=സംസാരസ്ഥിതിയെ. ജേക്കുത=പ്രാപിക്കരുതു. അല്ലയോ ചേതസ്സേ=മനസ്സേ. ഇപ്പോൾ പ്രസാദിച്ചാലും=സതോഷിച്ചാലും.

താല്പര്യം.

അതിദുഷ്ടമായ മനുഷ്യജന്മം ലഭിച്ചാൽ ഓരോ വിവേകം കൊണ്ടും വിഷയനിവൃത്തിവരുത്തി സ്ഥിരമായിട്ടു നിഷ്ഠയായിരിക്കുന്ന പരബ്രഹ്മസ്വരൂപത്തെ ധ്യാനംചെയ്താൽ മനസ്സിനു സമാധാനമില്ലാതെയിരുന്നാൽ കഴിയുന്നതല്ല. അതുകൊണ്ടു ഏതുവിധത്തിലും മനസ്സമാധാനം ചെയ്യേണ്ടതു മുഖ്യമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

മോഹംമാജ്ജയതാമുപാർജ്ജയരതിഞ്ചദ്രാലംചൂഡാമണൗ  
ചേതസ്സപ്തതരംഗിണീതഭൂവാമാസംഗംഗീകരു  
കോവംവീചീഷുബുത്ബുദേഷു ച തടില്ലേഖാസു ച ശ്രീഷു ച  
ജാലാഗ്രേഷു ച പന്നഗേഷു ച സരിൽപൂരേഷു ച പ്രത്യയഃ

അന്വയം.

മോഹം മാജ്ജയതാം ചദ്രാലംചൂഡാമണൗ രതിം ഉപാർജ്ജയ യോചേതഃ സ്വപ്തതരംഗിണീതഭൂവാം അസംഗം അംഗീകരു വീചീഷു ബുത്ബുദേഷു ച തടില്ലേഖാസു ച ശ്രീഷു ച ജാലാഗ്രേഷു ച പന്നഗേഷു ച സരിൽപൂരേഷു ച കഃ വാ പ്രത്യയഃ

അർത്ഥം.

മോഹത്തെ=അഗ്രാഗ്ഗത്തെ. മാജ്ജനംചെയ്താലും=ത്വജിച്ചാലും. ചദ്രാലംചൂഡാമണിയിങ്കൽ=ശിഖകൽ. രതിയെ=ഭക്തിയെ. ഉപാർജ്ജനംചെയ്താലും=സമ്പാദിച്ചാലും. യോചേതസ്സേ=അല്ലയോമനസ്സേ. സ്വപ്തതരംഗിണിതഭൂക്കളുടെ, സ്വപ്തതരംഗിണിയുടെ=ഗംഗയുടെ. തടഭൂക്കളുടെ=തീരപ്രദേശങ്ങളുടെ. അസംഗത്തെ=സഞ്ചയത്തെ. അംഗീകരിച്ചാലും=സപ്തകീച്ചാലും. വീചികളിലും=തീരകളിലും. ബുത്ബുദങ്ങളിലും=നീക്കമളകളിലും. തടല്ലേഖകളിലും=മിന്നൽക്കൊടികളിലും. ശ്രീകളിലും=സമ്പത്തുകളിലും. ജാലാഗ്രങ്ങളിലും, ജാലകളുടെ=ശിഖകളുടെ. അഗ്രങ്ങളിലും=അറ്റങ്ങളിലും. പന്നഗങ്ങളിലും=സസ്തങ്ങളിലും. സ

രിൽപുറങ്ങളിലും=നദിപ്രവാഹങ്ങളിലും. എന്തുപ്രത്യയം=എന്തു വിശ്വാസം.

താല്പര്യം.

ഇപ്രകാരം വിശ്വാസയോഗ്യമല്ലാത്തവകളിൽ നിന്നും മനസ്സിനെ നിവർത്തിപ്പിച്ചു വഴിപോലെ ഭക്തിവിശ്വാസങ്ങളോടുകൂടെ ശ്രീപരമേശ്വരനെ സേവിപ്പാനുള്ളതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ചേതശ്ചിന്തയമാരമാംസകൃത്മാമാസ്ഥായനീമാസ്ഥയാ  
ഭൂപാലഭൂകുടിഭവേപിഹരണവ്യാപാരപണ്യാഗനാനാം  
കന്ധാകഞ്ചുകിനാപ്രവിശ്വഭവനദാദാണിവാദാണീ  
ശ്യാപണ്ണിഷ്ടപാണിപാത്രപതിതാംഭിക്ഷാമപേക്ഷാമഹേ. നമഃ  
അനന്തരം.

ഹേചേതഃ അസ്ഥയാ അസ്ഥായിനിം ഭൂപാലഭൂകുടിഭവേ  
വിഹരണവ്യാപാരപണ്യാഗനാനാം ഇമാം രമാം സകൃത് മാ ചിന്ത  
യ കന്ധാകഞ്ചുകിനഃ വാദാണീശ്യാപണ്ണിഷ്ട ഭവനദാദാണീ  
പ്രവിശ്വ പാണിപാത്രപതിതാം ഭിക്ഷാം അപേക്ഷാമഹേ.

അർത്ഥം.

ഹേചിത്തമേജേല്ലയോമനസ്സേ. അസ്ഥയോടു=ഇച്ഛയോടു.  
അസ്ഥായിനിയായും=സ്ഥിതിചെല്ലാത്തവളായും, അസ്ഥിയായും.  
ഭൂപാലഭൂകുടിഭവത്തിങ്കൽ, ഭൂപാലന്മാരുടെ=രാജാക്കന്മാരുടെ, ഭൂ  
കുടികളുടെ=പുരികക്കൊട്ടികളുടെ. രണ്ടിങ്കൽ വിഹരണവ്യാപാരപ  
ണ്യാഗനയായും, വിഹരണവ്യാപാരത്തിന്നു=പ്രവാപ്യാപാരത്തിന്നു.  
പണ്യാഗനയായും=വേശ്യാശ്രീയായും ഇരിക്കുന്നു. ഈ രമയെ=  
രം ലക്ഷ്മിയെ. ഒരിക്കലും ചിന്തിക്കരുതേ=വിചാരിക്കരുതേ.  
കന്ധാകഞ്ചുകികളായിട്ടു, കന്ധയാകുന്ന=തൂണിയ തൂണിയാ  
കുന്ന. കഞ്ചുകങ്ങളോടു=അംഗുഷ്ഠകളോടുകൂടിയവരായിട്ടു. വാ  
ദാണീശ്യാപണ്ണികളിൽ, വാദാണീയിങ്കൽഉള്ള=കാശീയിങ്കൽ  
ഉള്ള. ശ്യാപണ്ണികളിൽ=രാജപാദകളിൽ. ഭവനദാദാണീയെ=ഗൃ  
ഹവാതിലുകളെ. പ്രവേശിച്ചിട്ടു, പാണിപാത്രപതിതായിരിക്കുന്ന,  
പാണികളാകുന്ന=കൈകളാകുന്ന. പാത്രത്തിൽ=ഭോജനത്തിൽ. പ  
തിതായി=പീണിരിക്കുന്ന. ഭിക്ഷയെ=ഭിക്ഷാനത്തെ. അപേക്ഷിക്ക  
ന്നു=ഇച്ഛിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

അല്ലേമനസ്സേ അഗ്രഹത്തോടുകൂടി സ്ഥിതിചെല്ലാത്തവളായും  
രാജാക്കന്മാരുടെ രണ്ടു പുരികങ്ങളിലും വ്യാപരിക്കുന്ന രം ലക്ഷ്മിയെ  
ഒരിക്കലും ചിന്തിക്കരുതേ. തൂണിയ തൂണികളാകുന്ന അംഗുഷ്ഠാവോടു

കൂടിയവരായിട്ടു കാശിയിലുള്ള ജേപാദകളിൽ ഇരിക്കുന്ന ഭവനങ്ങളുടെ വാതിലുതോറ്റു പ്രവേശിച്ചുകൊള്ളാകുന്ന പാത്രത്തിൽ വീണിരിക്കുന്ന ഭിക്ഷയാൽ ഉണ്ടായ ചോറ്റിനെ അപേക്ഷിക്കുന്നു. ഇങ്ങനെ സമ്പത്തു അസ്ഥിരയാകുന്നു. അതിൽനിന്നു മനസ്സിനെ നിവർത്തിപ്പിച്ചു രംഗപര്യായം ചെയ്യേണ്ടതിനു മുഖ്യമായ അഹാരനിയമം എടുക്കണം. അതിനു ഇരുന്നുകിട്ടുന്ന അന്നത്തോളം ശുദ്ധമായി മറ്റൊന്നും ഇല്ലെന്നു.

ശ്ലോകം.

അഗ്രേ ഗീതം സരസകവയഃ പാർശ്വയോർഭാക്ഷിണാത്യാഃ

പശ്ചാല്ലീലാവലയരണിതം ചാമരഗ്രാഹിണീനാം

യദ്രൂപം ത്രേപം കരുവേരസാസപാദനേലമ്പടതപം

നോചേത്യേതഃ പ്രവിശസമസാനിവികല്പേ സമാധൗ. സന്ന അനപയഃ.

അഗ്രേ ഗീതം പാർശ്വയോഃ ഭാക്ഷിണാത്യാഃ സരസകവയഃ പശ്ചാൽ ചാമരഗ്രാഹിണീനാം ലീലാവലയരണിതം ഏവ അസ്തി നയദി വേരസാസപാദനേലമ്പടതപം കരു നോചേൽ ഫേചതഃ നിവികല്പേ സമാധൗ സമസാ പ്രവിശ.

അർത്ഥം.

അഗ്രഭാഗത്തിങ്കൽ=മുൻപിൽ. ഗീതവും=ഗാനവും. പാർശ്വഭാഗങ്ങളിൽ=രണ്ടുവശത്തും. ഭാക്ഷിണാത്യാന്മാരുടെ=ഭക്ഷിണദിക്കിൽ ഉള്ള. സരസകവികളും=വിദഗ്ദ്ധന്മാരും. പാർശ്വത്തിൽ=വശത്തു. ചാമരഗ്രാഹികളുടെ=ചാമരംകൊണ്ടുവീശിയും കൊണ്ടിരിക്കുന്ന സ്ത്രീകളുടെ. ലീലാവലയരണിതവും, ലീലാർത്ഥം=കളിക്കുവേണ്ടി ഇട്ടിരിക്കുന്ന വലയങ്ങളുടെ=വളകളുടെ രണിതവും=ശബ്ദവും. ഇപ്രകാരം ഉണ്ടെന്നു വരികിൽ, വേരസാസപാദനത്തിങ്കൽ, വേരസാസാന്റെ=സംസാര സുഖത്തിന്റെ. അസപാദനത്തിൽ=അനുഭവത്തിൽ. ലമ്പടതപത്തെ=കാമുകതപത്തെ. ചെയ്താലും, ഇല്ലെന്നുവരികിൽ. ഫേ! ചേതസ്സേ! അല്ലയോ മനസ്സേ. നിവികൽപമായിരിക്കുന്ന=വികൽപരഹിതമായിരിക്കുന്ന. സമാധിയിങ്കൽ=ബ്രഹ്മനിയുയിങ്കൽ. പ്രവേശിച്ചാലും=അരംഭിച്ചാലും.

താല്പര്യം.

മുൻപ്രദേശത്തു സംഗീതവും രണ്ടുവശങ്ങളിലും സമത്വമായിരിക്കുന്ന വിദഗ്ദ്ധന്മാരും പിൻവശത്തു ചാമരംവെച്ചു വീശിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന സ്ത്രീകൾ കളിക്കുവേണ്ടി ഇട്ടിരിക്കുന്ന വളകളുടെ ശബ്ദവും ഇപ്രകാരമുണ്ടെന്നുവരികിൽ സംസാരസഞ്ചയം അനുഭവിക്കുന്നതിലുള്ള കാമുകതപത്തെ ചെയ്താലും! ഇല്ലെങ്കിൽ അല്ലയോ മനസ്സേ

വികല്പരമിതമായിരിക്കുന്ന ബ്രഹ്മനിഷ്ഠയിങ്കൽ അരംഭിച്ചാലും. ഇങ്ങിനെ മനുഷ്യർക്കു ഐഹികമെന്നും പാരത്രികമെന്നും രണ്ടുവിധം സുഖം ആകുന്നു, രണ്ടുതരത്തിലുള്ളതാകുന്നു. അതിലും ഐഹികസുഖം പ്രഭുവല്ലാതെ വിഷയമേകൊണ്ടു കാലംകളയാതെ സ്ഥിരചിത്തന്മാരായി എളുപ്പത്തിൽ രംഗപരശ്വരനും ചെയ്തുകൊടുവിൻ എന്നു.

ശ്ലോകം.

പ്രാപ്താഃ കലാസ്തകലകാമദാമാസ്തതഃ കിം  
 നൃസ്തം പദം ശിംസിവിദ പിഷ്ഠതാതതഃ കിം  
 സംപ്രീണിതാഃ പ്രണയിനാവിഭവൈസ്തതഃ കിം  
 കൽപസ്ഥിതാസ്തനൃതാതതവസ്തതഃ കിം.

ഒന്നു

അനവധം.

സകലകാമദാമാഃ കലാഃ പ്രാപ്താഃ തതഃ കിം വിദപിഷ്ഠതാം ശിംസി പദം നൃസ്തം തതഃ കിം പ്രണയിനാവിഭവേ സംപ്രീണിതാഃ തതഃ കിം തനൃതാം തനവഃ കൽപസ്ഥിതാഃ തതഃ കിം.

അർത്ഥം.

സകലകാമദാമകളായിരിക്കുന്ന സർവ്വഗ്രഹങ്ങളേയുമുണ്ടാക്കുന്നതായിരിക്കുന്ന. കലകൾ = ചതുഷ്ഠാഷ്ടി. കലാവിദ്യകൾ പ്രാപ്തകളായി = പഠിക്കപ്പെട്ടു. തതഃ = അതിനാൽ. കിം = എന്തു. വിദപിഷ്ഠതകളുടെ = ശത്രുക്കളുടെ. ശിംസിൽ = തലയിൽ. പദം = കാലം. നൃസ്തം = വൈക്കപ്പെട്ടു. അതിനാൽതന്നെ എന്തുപ്രണയിനികൾ = സ്നേഹിച്ചവരും. വിഭവങ്ങളാൽ = സമ്പത്തുകളാൽ. സംപ്രീണിതകളായി = സന്തോഷിക്കപ്പെട്ടവരായി. അതിനാൽതന്നെ എന്തുതനൃതകളുടെ = ജ്ഞാക്കളുടെ. തനവൾ = ശരീരങ്ങൾ. കൽപസ്ഥിതകളാകുന്നു = കൽപകാലത്തോളം തന്നെ ഇരിക്കുന്നവകളാകുന്നു. എന്നാൽതന്നെ എന്തു പിന്നെയെങ്കിലും നശിക്കുന്നതല്ലേ.

താല്പര്യം.

സർവ്വഗ്രഹങ്ങളാകുന്ന വിദ്യകൾ പഠിക്കപ്പെട്ട അതിനാൽ എന്തു, ശത്രുക്കളുടെ തലയിൽ കാൽ വൈക്കപ്പെട്ടു അതുകൊണ്ടു എന്തു, സ്ത്രീകളേ സമ്പത്തുകളാൽ സന്തോഷിപ്പിച്ച അതിനാൽ എന്തു ജ്ഞാക്കളുടെ ശരീരം കൽപകാലത്തോളമിരിക്കുന്നു എന്നാൽതന്നെ എന്തു, പിന്നെ എങ്കിലും നശിക്കുന്നതല്ലയോ എന്നതുകൊണ്ടു മനുഷ്യരുടെ അനേകവിദ്യാഭ്യാസത്തിനുവേണ്ടിയും കലാമാദികളേ വേണ്ടിയും സ്നേഹിച്ചവരെ പോറ്റുവാൻ വേണ്ടിയും മറ്റും പലവിധത്തിലും നശപാദേ മതിന്റെ അഭിമാനംനിമിത്തംതന്നെ കഷ്ടപ്പെട്ടു കാലം കഴിക്കാതെ രംഗപരശ്വരനും ചെയ്യണമെന്നും.

ശ്ലോകം.

ഭക്തിഭവേമരണജന്മഭയം ഹൃദിസ്ഥം  
സ്നേഹോനഞ്ചസ്യഷ്ടനമന്മജാവികാരഃ  
സംസർഗ്ഗഭോഷരഹിതാഃ വിജനാവനാന്താ  
വൈരാഗ്യമസ്ഥികീകൃതഃ പരമത്വനീയം.

സപ്ത

അനപയം.

ഭവേ ഭക്തിഃ മരണജന്മഭയം ഹൃദിസ്ഥം ബന്ധുഷ്ട സ്നേഹഃ  
ന മന്മജഃ വികാരഃ ന വനാന്താഃ സംസർഗ്ഗഭോഷരഹിതാഃ  
വിജനാഃ വൈരാഗ്യം അസ്തി അതഃ പരം കീം അത്വനീയം.

അർത്ഥം-

ഭവത്തിങ്കൽ=സംസാരത്തിങ്കൽ. ഭക്തിയും=വിശ്വാസവും.  
മരണജന്മഭയവും=മരണജനനങ്ങളിൽ. ഭയവും=പേടിയും. ഹൃദി  
സ്ഥമായിരിക്കുന്ന=മനസ്സിലിരിക്കുന്ന. ബന്ധുക്കളിൽസ്നേഹം=പ്രീ  
തി. ഇല്ലാ. മന്മജമായിരിക്കുന്ന=മന്മങ്കൽനിന്നുണ്ടായിരിക്കു  
ന്ന. വികാരവും=അവസ്ഥാവശേഷവും. ഇല്ലാ വനാന്തങ്ങൾ=  
വനപ്രദേശങ്ങൾ. സംസർഗ്ഗഭോഷരഹിതങ്ങളായിരിക്കുന്നു, സം  
സർഗ്ഗമാകുന്ന അസൽ സഹവാസമാകുന്ന. ഭോഷരഹിതങ്ങളാ  
യും=ഭോഷവർജ്ജിതങ്ങളായും വിജനങ്ങളായും ഇരിക്കുന്ന, വിജനങ്ങ  
ൾ=ജനമില്ലാത്തതുകൾ അയ്യം ഇരിക്കുന്ന. വൈരാഗ്യവും പ്രപഞ്ചങ്ങ  
ളിൽ ഇഹരയില്ലാത്ത സ്ഥിതിയും ഉണ്ടു. ഇതിനേക്കാൾപരം=വേ  
റിട്ടൊന്നു ചുരു അത്ഥിപ്പാനുള്ളതു=സമ്പാദിപ്പാനുള്ളതു.

താല്പര്യം.

സംസാരസക്തിയും മരണഭീതിയും സംബന്ധികളിൽ സ്നേ  
ഹവും ഉപേക്ഷിച്ചു അസൽ സഹവാസം ഇല്ലാത്തതായും വിജന  
ങ്ങളായും ഇരിക്കുന്ന വനാന്തങ്ങളിൽ സഞ്ചരിച്ചു തപസ്സുചെയ്യു  
ന്നും ഇതില്ലാ പരം യോഗ്യമായിട്ടുള്ളതു ഒന്നും ഇല്ലാ.

ശ്ലോകം.

തസ്മാദനന്തമജരം പരമം വികാസി  
തത്ത്വബ്രഹ്മസംസാരകിമേഭിരസദപി കൽപൈഃ  
യസ്മാന്നുഷംഗിണൈഃ കഭവനാധിപത്യാ  
ഭോഗോദയഃ കൃപണലോകമതാഭവന്തി.

നന്ദ

അനപയം.

തസ്മാൽ അനന്തം അജരം പരമം വികാസി തത്ത്വ ബ്രഹ്മ  
സംസാര ഏഭി അസദപികളെല്ല കീം കൃപണഃ ലോകമതാഃ ഇമേ  
ഭവനാധിപത്യാ ഭോഗോദയഃ യസ്മ അനുഷംഗിണഃ ഭവന്തി.

അത്ഥം.

അതുവേതുവായിട്ടു. അനന്തമായും = അവസാനമില്ലാത്തതായും. അജായം = ജാതമല്ലാത്തതായും. പരമമായും = ശ്രേഷ്ഠമായും. വികാസിതായും = ശോഭിക്കുന്നതായുമിരിക്കുന്നു. അ ബ്രഹ്മത്തിനെ സംസ്കരിച്ചാലും = വഴിപോലെ ചിന്തിച്ചാലും. ഈ അസദചികല്പങ്ങളാൽ = നശപരകാശ്വനിശ്ചയങ്ങളാൽ. എന്തു, കൃപണലോകമതങ്ങളായിരിക്കുന്ന, കൃപണലോകങ്ങൾക്കു = അല്പജനങ്ങൾക്കു. മതങ്ങളായിരിക്കുന്നു = ഇപ്പോഴുള്ളതായിരിക്കുന്നു. ഈ ഭവനാധിപത്യഭോഗാദികൾ, ഭവനാധിപത്യം മുതലായിട്ടുള്ള = ഇന്ദ്രപട്ടം മുതലായിട്ടുള്ള. ഭോഗാദികൾ = വിഷയാനുഭവങ്ങൾ. യാതൊന്നിന്റെയും യാതൊരു ബ്രഹ്മസ്മരണത്തിന്റെ. അനുഷ്ഠാനിനികളായിട്ടു = സംബന്ധികളായിട്ടു വേർക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

അതിനാൽ അനന്തമില്ലാത്തതായും ജീണ്ണത ഇല്ലാത്തതായും ഇരിക്കുന്ന അ ബ്രഹ്മത്തിനെ വഴിപോലെ ബ്രഹ്മാനിച്ചാലും, ഈ നശപരമായുള്ള മറ്റുള്ള കാര്യങ്ങളെക്കുറിച്ചു ഒരു ഫലവും ഇല്ലാ. അല്പനാക്കു തൃപ്തികരമായ ഇന്ദ്രപദവി മുതലായ അവസ്ഥകൾ ഈ പദവികൾക്കുപോലും എത്രയോ തൃപ്തിയായിട്ടുള്ളതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

പാതാളമാവിശസിയാസിനഭോവിലംമൃ  
ദിങ് മണ്ഡലംഭ്രമസിമാനസചാപലേന  
ഭ്രാന്താവിജാതുമിമലംകഥമാത്മവീനം  
നബ്രഹ്മസംസ്കരസിനിർവൃതിമേഷിയേന.

൭൦

അർത്ഥം.

വേദാന്തസം പാതാളം അവിശസി നഭഃ വിലംമൃദാസി ചാപലേന ദിങ് മണ്ഡലം ഭ്രമസി വിമലം അത്മവീനി ബ്രഹ്മ. ഭ്രാന്താ അപി ജാത കഥാ ന സംസ്കരസി യേന നിർവൃതിയേഷി.

അത്ഥം.

അല്പയോമാനസമേ = മനസ്സേ. പാതാളത്തെ = രസാതലത്തെ. അപേക്ഷിക്കുന്നു = പ്രവേശിക്കുന്നു. നസ്സേനെ = അകാശത്തെ വിലം ഫലിച്ചിട്ടു = അക്രമിച്ചിട്ടു. യാനചെയ്യുന്നു = പോകുന്നു. ചാപലത്താൽ = ചാപലതയാൽ. ദിങ് മണ്ഡലത്തെ = ദിക്കുകളെ. ഭ്രമിക്കുന്നു = ചുറ്റുന്നു. വിമലമായും = നിമ്നമായും. അത്മവീനമായും = തങ്കൽ ഇരിക്കുന്നതായും ഉള്ള. ബ്രഹ്മത്തിനെ = പരമാത്മാവിനെ. ഭ്രാന്തികൊണ്ടെങ്കിലും = ഭ്രമംകൊണ്ടെങ്കിലും. ഒരിക്കൽ എന്തുകൊണ്ടു, സംസ്ക

രിക്കുന്നില്ല=വഴിപോലെ ധ്യാനിക്കുന്നില്ല. യാതൊന്നുകൊണ്ടും യാതൊരു ബ്രഹ്മലോകത്തെയും നിർവൃത്തിയെ=മോക്ഷത്തെ. യാതൊന്നും ചെയ്യുന്നു=പ്രാപിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

അല്ലെങ്കിൽ പാപങ്ങളെയും അകാര്യത്തെയും നീക്കം തിരിച്ചറിയുന്നു. മാപ്യംകൊണ്ടു ദിക്കോക്കെയും ചുറ്റും ഭ്രാന്തികൊണ്ടെങ്കിലും നിന്റെ സഞ്ചാരമല്ലെ നിൽക്കുതന്നെ ഇരിക്കുന്ന പരമാത്മാവിനെ ജ്ഞാനിക്കത്തോ അതുമോക്ഷപ്രദമല്ലാത്തതെന്നു.

അഥനിത്യാനിത്യാപിചാരദശകം.

ശ്ലോകം.

കിംവേദൈസ്തൂതിഭിപ്പുരാണപരന്നൈശ്വര്യേ മഹാവിസ്തരൈസ്തൂതിഗ്രാമകുടീരിവാസമലമലൈഃ കർമ്മശ്രീയാവിഭവൈഃ

മുക്തൈഃ പരമൈഃ പരമൈഃ വിശ്വപംസകൽപാനലസ്സാത്മാനന്ദപദപ്രവേശകലനം ശേഷൈഃ പണിഗപത്തനൈഃ ചൈവ

അനന്ദം.

വേദഃ പരമൈഃ വിശ്വപംസകൽപാനലസ്സാത്മാനന്ദപദപ്രവേശകലനം ഏകം മുക്തൈഃ ശേഷൈഃ പണിഗപത്തനൈഃ വേദൈഃ സ്തൂതിഭിഃ പുരാണപരന്നൈഃ മഹാവിസ്തരൈഃ ശാസ്ത്രൈഃ സ്വഗ്രാമകുടീരിവാസമലമലൈഃ കർമ്മശ്രീയാ വിഭവൈഃ കിം.

അർത്ഥം.

വേദഃ പരമൈഃ വിശ്വപംസകൽപാനലസ്സാത്മാനന്ദപദപ്രവേശകലനത്തെ ചേർത്തിങ്കൽ=സംസ്കാരത്തിങ്കൽ ഉള്ള. ദുഃഖത്തിന്റെ=സങ്കടത്തെ. ഭാരത്തിന്റെ=കൂട്ടത്തിന്റെ. രചനയുടെ=സംഭവത്തിന്റെ. വിശ്വപംസകൽപാനലസ്സാത്മാനന്ദപദപ്രവേശകലനം=പ്രളയഗതിയാക്കിയിരിക്കുന്ന. സ്വഗ്രാമകുടീരിന്റെ=പരമാത്മാവിന്റെ. പദത്തിങ്കൽ=സ്ഥാനത്തിങ്കൽ. പ്രവേശകലനത്തെ=പ്രവൃത്തിയെ. മനനെ ഭഗവതേ, ശേഷങ്ങളായും=മറ്റുള്ളവകളായും. പണിഗപത്തനങ്ങളായിരിക്കുന്ന. പണിക്കിന്റെ, വർത്തനംപോലെ, ജീവൻപോലെയായിരിക്കുന്ന. വർത്തനത്തോടു=ചുറ്റാലത്തോടു കൂടിയ. വേദങ്ങളാലും=ശ്രീതികളാലും. ധർമ്മശാസ്ത്രങ്ങളാലും. പുരാണപരന്നങ്ങളാലും=പുരാണാലോസങ്ങളാലും. മഹാവിസ്തരങ്ങളായിരിക്കുന്ന=ഏറാവും വിസ്താരങ്ങളായിരിക്കുന്ന ശാസ്ത്രങ്ങളാലും. സ്വഗ്രാമകുടീരിവാസങ്ങളായിരിക്കുന്ന സ്വഗ്രാമകുടീരി=സ്വഗ്രാമലോകമാകുന്ന. ഗ്രാമത്തിൽ=അഗ്രാമത്തിൽ ഉ

ഉള്ള. കുടിയിങ്കൽ=കുടിയിങ്കൽ. നിവാസമാകുന്നു=ഇരിപ്പാകുന്നു. ഫലത്തെ=പ്രയോജനത്തെ. ദാനം ചെയ്യുന്നവകളായിരിക്കുന്നു=കൊടുക്കുന്നവകളായിരിക്കുന്നു. കർമ്മക്രിയാവിഭാഗങ്ങളാൽ=യാഗാദികൃത്യത്തുടങ്ങിയുള്ള കളികളാൽ ഏതും.

താല്പര്യം.

സംസാരത്തിങ്കൽ ഉള്ള സങ്കടങ്ങളുടേതിന്റെ പ്രളയാഗ്നിയായിരിക്കുന്ന ബ്രഹ്മാനന്ദത്തിന്റെ സ്ഥാനത്തിങ്കലുള്ള പ്രവൃത്തി ഒഴികെ മറ്റുള്ള കളവടംപോലെ ഇരിക്കുന്ന ജ്ഞാത, സാമം, യജ്ഞസ്സ്, അധർമ്മം ഈ നാലു വേദങ്ങളെയും ബ്രാഹ്മണം, ചാത്തം, വൈഷ്ണവം, ശൈവം, ഭാഗവതം, നാരദീയം, മാർക്കണ്ഡേയം, അഗ്നേയം, ഭവിഷ്യം, ബ്രാഹ്മണൈകവർത്തം, ലൈഗം, വാരാഹം, സ്കാന്ദം, വാമനം, കൌമം, മാത്സ്യം, ഗാരുഡം, ബ്രഹ്മണ്യം ഈവക പുരാണങ്ങളെയും വിസ്തരങ്ങളായുള്ള വേദാന്തം, മീമാംസം, വ്യാകരണം, തത്വം, ജ്യോതിഷം, ചൈത്രം ഈവകകലാവിദ്യകളെയും പഠിക്കുന്നതുകൊണ്ടു സ്വർഗ്ഗലോകമാകുന്ന ഗ്രാമത്തിങ്കൽ ഉള്ള കുടിയിൽ വസിക്കുന്നതുള്ള പ്രയോജനത്തെകൊടുക്കുന്ന യാഗാദികൃത്യകളാകുന്ന കളികളെക്കൊണ്ടും ഏതുമഹലം ഈ വകകളെ ഉപേക്ഷിച്ചു ക്ലേശഹീനമായ ബ്രഹ്മജ്ഞാനംചെയ്തു പരമാനന്ദത്തെ അനുഭവിക്കുന്നതുതന്നെ ശ്രേഷ്ഠം.

ശ്ലോകം.

യതോമേതശ്രീമാനീപതതിയുഗാന്താഗ്നിദലിത  
സ്തമുദേ ശുഷ്ണുനിപ്രചുരമകരഗ്രാഹനിലയാഃ  
ധർമ്മമുഗ്രന്തംധരണീധരപാദൈരരപിയുതാ  
ശരീരകാഹ്യാന്താകരികളളകണ്ണാഗ്രമപലേ.

൭൨

അനപരം.

യതഃ ശ്രീമാൻ മേതഃ യുഗാന്താഗ്നിദലിതഃ പതതി പ്രചുരമകരഗ്രാഹനിലയാഃ സമുദ്രഃ ശുഷ്ണുന്തീധരണീധരപാദൈഃ യുതാ ധരാ അപി അന്തം ഗമന്തി കരികളളകണ്ണാഗ്രമപലേ ശരീരകാഹ്യാന്താ.

അർത്ഥം.

ശ്രീമാനായിരിക്കുന്നു=സമ്പന്നനായിരിക്കുന്നു. മേതഃ=മഹാമേതപവർത്തം. യുഗാന്താഗ്നിദലിതനായിട്ടു, യുഗാന്താഗ്നിയാൽ=പ്രളയാഗ്നിയാൽ. ദലിതനായിട്ടു=പിളർക്കപ്പെട്ടവനായിട്ടു. പതിക്കുന്നു=പീഴുന്നു. പ്രചുരമകരഗ്രാഹനിലയങ്ങളായിരിക്കുന്നു, പ്രചുരങ്ങളായി=അധികങ്ങളായിരിക്കുന്നു. മകരങ്ങൾക്കും =മത്സ്യങ്ങൾക്കും. ഗ്രാഹങ്ങൾക്കും =മുതലകൾക്കും. നിലയങ്ങളായിരിക്കുന്നു=



ഇരിപ്പിടമായിരിക്കുന്നു. സമുദ്രങ്ങളും, ശോഷിക്കുന്നു=വരുന്ന. ധാണീധാരപാദങ്ങളാൽ, ധാണീധാരങ്ങളുടെ=ചവ്വങ്ങളുടെ. പാദങ്ങളാൽ=ചരണങ്ങളാൽ. ധൃതയായിരിക്കുന്നു=ധരിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ധാര്യം=ഭൂമിയും. അന്തത്തെ=അവസാനത്തെ. ഗമിക്കുന്നു=പ്രാപിക്കുന്നു. കരികളുകേണ്ണാഗ്രചപലങ്ങളായിരിക്കുന്നു, കരികളുടേത്തിന്റെ=അനക്ഷുഭയുടെ. കണ്ണത്തിന്റെ=ചെവിയുടെ അഗ്രപോലെ ചപലമായിരിക്കുന്നു ശരീരത്തിങ്കൽ. ഏതുവാതാ=ഏതുവായാതം.

താല്പര്യം.

ശ്രീമാനായിരിക്കുന്ന മേരുപവ്തവും പ്രളയാന്തത്തിങ്കൽ അഗ്നിക്കൊണ്ടു പിളന്നുവീഴുന്നു. അനേകമന്ത്രികൾക്കും മുതലകൾക്കും വാസസ്ഥാനമായ സമുദ്രവും വരുന്ന. പവ്തങ്ങളുടെ ചരണങ്ങളാൽ ധരിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഭൂമിയും അവസാനിക്കുന്നു. അനക്ഷുഭയുടെ ചെവിപോലെ ചപലനമായ മനുഷ്യശരീരത്തിന്റെ നശപ്രസ്ഥിതിയെക്കുറിച്ചു സംശയിച്ചു വ്യവഹരിക്കുന്നതിൽവെച്ചു സാധ്യമില്ലാ.

ശ്ലോകം.

ഗാത്രം സംക്ഷിപ്തം ഗതിർ വിഗളിതാദന്താവലീ ച ഭ്രഷ്ടാദഷ്ടിഃ നശ്രുതി ബധിരതാ വലന്തേ വക്ത്രം ച ലാലായിതം വാക്യം ബാധവജനഃ ന അഭിധതേ ഭാതു ച ന ശുശ്രൂഷതേ ജീണ്ണവയസഃ പുരുഷസ്യ പുത്രഃ അപി അമിത്രായതേ ഹാകഷ്ഠം. ൭൩

അനവധം.

ഗാത്രം സംക്ഷിപ്തം ഗതിഃ വിഗളിതാ ദന്താവലീ ച ഭ്രഷ്ടാദഷ്ടിഃ നശ്രുതി ബധിരതാ വലന്തേ വക്ത്രം ച ലാലായിതം വാക്യം ബാധവജനഃ ന അഭിധതേ ഭാതു ച ന ശുശ്രൂഷതേ ജീണ്ണവയസഃ പുരുഷസ്യ പുത്രഃ അപി അമിത്രായതേ ഹാകഷ്ഠം.

അർത്ഥം.

ഗാത്രം=ശരീരം. സംക്ഷിപ്തമായി, സംകോശിച്ചു=കുറുകി. ഗതിഃ=സഞ്ചാരം. വിഗളിതയായി=ഉചഞ്ഞു. ദന്താവലി=കല്ലുകളുടെ സമൂഹം. ഭ്രഷ്ടായായി=പൊഴിഞ്ഞു. ദഷ്ടി=കാഴ്ച നശിച്ചു. ബധിരത=ചെവികേൾക്കാത്തസ്ഥിതി. വലിക്കുന്നു, വക്ത്രവും=വായും. ലാലായിതമായി=ഇത്തുവാദഴിക്കിനാൽഗ്രാപിക്കപ്പെട്ടു. വാക്യത്തെ=വചനത്തെ. ബാധവജനവും=ബന്ധുക്കളും. അഭിധിക്കുന്നില്ല=അനുസരിക്കുന്നില്ല. ഭാതുയും=കളത്രവും. ശുശ്രൂഷിക്കുന്നില്ല=പരിചരിക്കുന്നില്ല. ജീണ്ണവയസ്സായിരിക്കുന്നു=വയോധികനായിരിക്കുന്നു. പുരുഷനും=മനുഷ്യനും. പുത്രനും, അമിത്രനെപ്പോലെ തീരുന്ന=ശത്രുവിനെ

പ്ലോലെ രീതി. ഹാ കഷ്ടം = അയ്യോ കഷ്ടം.  
താല്പര്യം.

ശരീരം കുറുകി സഞ്ചാരം ഉലഞ്ഞു പല്ലുകൾ കക്കയും പൊഴിഞ്ഞു കാഴ്ച കുറഞ്ഞു ചെവി കേൾക്കാത്ത സ്ഥിതി വലിക്കുന്നു. വായും ഈത്തുവാഴ്ചക്കിനാൽ വ്യാപിക്കപ്പെട്ടു. ബന്ധുക്കൾ വാക്കിനെ അനുസരിക്കുന്നില്ല. ഭാര്യയോ ശൂശ്രൂഷിക്കുന്നില്ല. വയോധികനായിരിക്കുന്ന പുരുഷൻ പുത്രനും ശത്രുവിനെപ്പോലെ തീരുന്നു. അയ്യോ കഷ്ടം! അത്ഭുതമിത്രകളായിരിക്കുകയും വിഷയമെന്നു പറയപ്പെട്ടതു. ഒരുത്തൻ ഏകപ്ലാഴാണോ അത്ഥസമ്പാദനശക്തിയിരിക്കുന്നതു. അപ്പോൾ മിത്രാദികൾ അവനധീനമായിരിക്കും. വയസ്സുകമ്പോൾ അത്ഥസമ്പാദനശക്തി കുറയും. അപ്പോൾ കളത്രാദികൾ കക്കയും വിരസങ്ങളായി തീരും. അതിനാൽ അവൻ കീഴിൽ ചെല്ലു യത്നം കക്ക നിഷ്പലമായി വരുന്നു. ഇതൊക്കെ വിചാരിച്ചു അല്പംതന്നെ വിഷയനിഷ്ഠി വരുത്തി ഈശ്വരനേ സേവിച്ചാൽ പാപമാനന്ദം അനുഭവിക്കാമെന്നു.

ശ്ലോകം.

വണ്ണം സീതഃസ്ഥിതി വീക്ഷ്യ ശിരോരുമാണാം  
സ്ഥാനം ജരാപരിവേഷ്യ തദപുമാംസം  
അരോപിതാസ്ഥിശകലം പരികൃത്യ യാന്തി  
ചണ്ഡാലകൂപം ഭൂതതരം തദന്ത്യം

൭൨

അർത്ഥം.

തദന്ത്യം ശിരോരുമാണാം സീതം വണ്ണം സ്ഥിതി വീക്ഷ്യ തദാ അരോപിതാസ്ഥിശകലം ജരാപരിവേഷ്യ സ്ഥാനം പുമാംസം ചണ്ഡാലകൂപം ഇവ പരികൃത്യ ഭൂതതരം യാന്തി.

അർത്ഥം.

തദന്തികൾ = സ്ത്രീകൾ. ശിരോരുമാങ്ങളുടെ = തലമുടികളുടെ. സീതമായിരിക്കുന്നു = വെളുത്തിട്ടുള്ള. വണ്ണത്തെ = നിറത്തെ. സ്ഥിതി = വേഗം. വീക്ഷണം = ചെയ്തിട്ടു = കണ്ടിട്ടു. അപ്പോൾ = ഉടനെ. അരോപിതാസ്ഥിശകലനായും, അരോപിതമായിരിക്കുന്നു = ഇയന്നിരിക്കുന്നു. അസ്ഥികളുടെ = പല്ലുകളുടെ. ശകലത്തോടുകൂടി = തുണ്ടുകളോടു കൂടി യവനായും. ജരാപരിവേഷ്യന്നു = വാല്യപ്രായമാനത്തിന്നു. സ്ഥാനമായും = ഇരിപ്പിടമായും ഇരിക്കുന്നു. പുമാനെ = പുരുഷനെ. ചണ്ഡാലകൂപത്തെ എന്നപോലെ, ചണ്ഡാലന്റെ = നീചജാതിമനുഷ്യന്റെ കിണറെന്നപോലെ. പരികരിച്ചിട്ടു = എടുത്തിട്ടു. ഭൂതത്തെ = ഘറ്റത്തു. യാനം = ചെയ്യുന്നു = പ്രാപിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

തലമുടി നരച്ചു വെളുത്ത വസ്ത്രത്തെയും ഉയർന്ന അസ്ഥികളുടെ തുണ്ടുകളോടു കൂടിയവനെയും വാല്യപ്രാപ്തമാനത്തിന്നു ഇരിപ്പിടമായും ഇരിക്കുന്ന പുരുഷനെ സ്ത്രീകൾ കണ്ടിട്ടു അല്ലോൾ തന്നെ വേഗത്തിൽ ചണ്ഡാലന്റെ കണ്ണറിനെ എന്നപോലെ അവനെ ഉപേക്ഷിച്ചു ബഹുദൂരത്തുപോകുന്നു. സ്ത്രീകൾ സംസാരികന്മാരുടെ മുഖ്യസുഖമെന്നു പറയുന്നതാകുന്നു. അവരാണ് ഭ്രൂപുത്തെ മുഖ്യമായി അപേക്ഷിക്കുന്നത്. അവരുകൾ വാല്യപ്രാപ്തമാനമാണെന്നു കണ്ടാൽ അവനെ ഉപേക്ഷിക്കും. അതുകൊണ്ടു അതിൽ രാഗം വെച്ചാൽ ഇശ്വരനെ സേവിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

യാവത്യാവസ്ഥാദിശരീരമനുജം യാവജ്ജരാദുരതോ  
യാവച്ഛേത്രീയശക്തിപ്രതിഫലതായാവൽക്ഷയോനായുഷഃ  
അത്മശ്രേയസിതാവദേവവിദ്യയാകാശപ്രയത്നോമഹാൻ  
സന്ദീപ്തവേനേതുകുപലനനപ്രശ്നമുദമഃകീദശഃ ൭൭

അനവധം.

ഇദം ശരീരം അനുജം സ്വസ്ഥം ജരാ യാവൽ ഭൂതഃ ഇന്ദ്രിയശക്തിഃ യാവൽ അപ്രതിഫലതാ ച ഭവതി യാവൽ അയുഷഃ ക്ഷയഃ ന വിദ്യയാ താവൽ ഏവ അത്മശ്രേയസി മഹാൻ പ്രയത്നഃ കാശഃ വേനേ സന്ദീപ്തേ തു കൂപലനനം പ്രശ്നമുദമഃ കീദശഃ

അർത്ഥം.

ഈ ശരീരം = അനുജം. അനുജമാന്വിതം = ഭാഗംകൂടാതെയും. സ്വസ്ഥമായും = സൗഖ്യമായും. ജരാ = വാല്യപ്രാപ്തത്വം. ഏതുവരെയും. ഭൂതം = ഭൂതത്തിങ്കലും. ഇന്ദ്രിയശക്തി, ഇന്ദ്രിയങ്ങളുടെ = ച. ബലേന്ദ്രിയങ്ങളുടെ. ശക്തി = സാമർത്ഥ്യം. ഏതുവരെയും, അപ്രതിഫലതയായും = ക്ഷീണിക്കാത്തതായും. ഭവിക്കുന്നുവോ = ഇരിക്കുന്നുവോ. ഏതുവരെയും, അയുസ്സിനു. ക്ഷയം = നാശം. ഇല്ലായ്മ, വിദ്യാനാശം = അറിവുള്ളവനാൽ. അതിനകത്തന്നെ, അത്മശ്രേയസ്സിങ്കൽ = തന്റെ ക്ഷേമത്തിങ്കൽ. മഹത്തായിരിക്കുന്ന = വലുതായിരിക്കുന്ന. പ്രയത്നം, കാശ് = ചെല്ലാത്തുള്ളതാകുന്നു. ഭവനം സന്ദീപ്തമായിരിക്കുംവിധത്തിങ്കൽ = തീർപ്പിച്ചു എരിയുമ്പോൾ. കെട്ടുക്കുന്നതിന്നു, കൂപലനനമായിരിക്കുന്ന = കിണറുകൂടിക്കുന്ന. പ്രശ്നമുദപ്രയാസം. കീദശഃ = എങ്ങനെ ഇരിക്കും.

താല്പര്യം.

ഏതുവരെയും ഭവനം ഭവിക്കില്ലാതെ സ്വസ്ഥമായും വാ

പ്രജാപഞ്ചം ഭൂതേതികളും പഞ്ചേന്ദ്രിയാദികളുടെ സാമന്തം ക്ഷീണിക്കാതെയും അയസ്സു നശിക്കാതെയും ഇരിക്കുന്നുവോ അതിനകത്തന്നെ താൻ അത്മക്ഷേമത്തിങ്കൽ വലുതായിരിക്കുന്ന പ്രയാസം ചെയ്യാനുള്ളതാകുന്നു. ഗൃഹത്തിനു അഗ്നിബാധയിങ്കൽ കെടുപ്പാൻ കിണറുകഴിക്കുമ്പോലെ കാലാതീക്രമത്തിങ്കൽ വിചാരിക്കേണ്ടതല്ല. പ്രപഞ്ചത്തിൽ സുഖം എന്നൊരുതരമേ മാത്രമേ ഉള്ളൂ. ദേഹത്തിനു രോഗവും വാല്യവും ക്ഷീണവും വേിച്ചു അയസ്സിനും ക്ഷയം നിശ്ചയംതന്നെ. അതുകൊണ്ടു അവസാനത്തിങ്കൽ വ്യസനിക്കാതെ ഇടപോലെയും സ്വസ്ഥമായും സദാ ഈശ്വരാലോചനചെയ്യാത്താൽ ജന്മം നിഷ്പലമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

തപസ്വന്തസ്സന്തഃകിമധിനിവസാമസ്സരണീം  
 ഗുണോദാഹൻദാരാൻതപരിചാരമസ്സപിനയം  
 പിഞ്ചാമശ്ശാസ്രോഹമാനതവിവിധകാശ്ചാമൃതരസാൻ  
 നവിദ്മകിം കർമ്മകൃതിപയനിമേഷായുഷിജനേ. ൭൩

അനന്തം.

വയഃ തപസ്വന്തഃ സന്തഃ സുരണീം അധി നിവാസാമഃ ഉത ഗുണോദാഹൻ ദാരാൻ സവിനയം പരിചാരമഃ ഉത ശാസ്രോഹമാൻ പിഞ്ചാമഃ ഉതവിവിധകാശ്ചാമൃതരസാൻ പിഞ്ചാമഃ ജന കൃതിപയ നിമേഷായുഷി കിം കർമ്മ ഇതി ന വിദ്മഃ

അർത്ഥം.

ഞങ്ങൾ, തപസ്വികളായി=തപസ്സുചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവരായി. സത്തുക്കളായിട്ടു, സുരന്ദിയെ=ഗംഗാതീരത്തെ. അധിവസിക്കാമോ, അല്ലെങ്കിൽ, ഗുണോദാഹങ്ങളായിരിക്കുന്ന=ഗുണകൊണ്ടു ശ്രേഷ്ഠതകളായിരിക്കുന്ന. ദാരങ്ങളെ=ഭാര്യയെ. സവിനയമാകും വണ്ണം=വണക്കത്തോടുകൂടി. പരിചരിക്കാമോ=ശുശ്രൂഷിക്കാമോ. അല്ലെങ്കിൽ, ശാസ്രോഹങ്ങളെ=ശാസ്രനിവഹങ്ങളെ പാനംചെയ്യാമോ=പറിക്കാമോ. അല്ലെങ്കിൽ വിവിധകാശ്ചാമൃതരസങ്ങളെ, വിവിധങ്ങളായിരിക്കുന്ന=അനേകങ്ങളായിരിക്കുന്ന. കാവ്യമാകുന്ന അമൃതരസങ്ങളെ=കാവ്യപ്രിയുഷരസങ്ങളെ. പാനംചെയ്യാമോ=കുടിക്കാമോ. ജനം=ലോകം. കൃതിപയനിമേഷായുസ്സായിരിക്കും വിഷയത്തിങ്കൽ=ചിലനിമിഷങ്ങൾമാത്രം ജീവനോടിരിക്കും സമയത്തിങ്കൽ. ഏതുചെയ്യാമെന്നു അറിയുന്നില്ലാ.

താല്പര്യം.

തപസ്സുചെയ്തുകൊണ്ടു നല്ലജനങ്ങളായിട്ടു ഗംഗാതീരത്തിങ്കൽ വസിക്കുമ്പോ അല്ലെങ്കിൽ ഗുണകൊണ്ടു ശ്രേഷ്ഠകളായിരിക്കുന്ന സ്ത്രീ

കളെ വണക്കത്തോടുകൂടി ശുശ്രൂഷിക്കുകയും അതല്ലെങ്കിൽ ശാസ്ത്രങ്ങളെ അഭ്യസിക്കുകയും അല്ലെങ്കിൽ അനേകകാവ്യാമൃതസങ്ങളെ പഠിക്കുകയും ലോകർ ചില നിമേഷനേരം പ്രാണവോടുകൂടിയിരിക്കുമ്പോൾ (അല്ലമായിരിക്കുന്ന നിമിഷകാലം) ഏതൊക്കെ ഉണ്ടെന്നു അറുവാൻ പാടില്ലാ. മനുഷ്യർ അല്ലജീവികളാണ്. അല്ലനേരം ഇരിക്കുമ്പോൾ പുറത്തുവെച്ചാൽ യോഗ്യമെന്നു മനസ്സുകൊണ്ടു നിശ്ചയിക്കാതെ പഠിക്കുകയും; അതല്ല. തൃജിതങ്ങളിൽനിന്നു തൃജിക്കുകയും ഗ്രഹിക്കേണ്ടതിനെ ഗ്രഹിക്കുകയും ചെയ്ത് രോഗശാസ്ത്രാനുചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ദുരാല്പാശ്ചാമീതുരഗചലചിത്താർക്കിതിഭൂതോ  
വയഞ്ചന്ധ്യലേച്ഛാസ്സമഹതിപദേബലമനസഃ  
ജരാഭേദംമൃത്യുർഹരശിദയിതംജീവിതമിദം

സപേനാനൃപശ്രേയോജഗതിവിദിഷോന്യത്രതപസഃ ഐ  
അനന്തരം.

തുരഗചലചിത്താഃ അമീകുതിഭൂതഃ ദുരാല്പാഃ വയം  
ച ധ്യലേച്ഛാഃ സമഹതി പദേ ബലമനസഃ ജരാഭേദം മൃത്യുഃ  
ഭയിതം ഇദം ജീവിതം ഹരതി ഹേസപേ ജഗതി വിദിഷഃ തപ  
സഃ അന്യത്ര അന്യത് ശ്രേയഃ ന.

അർത്ഥം.

തുരഗചലചിത്തന്മാരായിരിക്കുന്ന, തുരഗംപോലെ കൃതിക  
പോലെ. ചലങ്ങളായിരിക്കുന്ന ഇളകിയും കൊണ്ടിരിക്കുന്ന. ചി  
ത്തത്തോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന മനസ്സോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന. രം ക്ഷിതി  
ഭൂതകൾ രാജാക്കന്മാർ. ദുരാല്പന്മാരാകുന്നു എളുപ്പത്തിൽ സ  
ന്തോഷപ്പെടുത്തുവാൻ പാടില്ലാത്തവരാകുന്നു. എന്നാൽ, ധ്യലേ  
ച്ഛന്മാരായും അത്യാശയോടുകൂടിയിരിക്കുന്നവരായും സമഹത്താ  
യിരിക്കുന്ന ഏറ്റവും വലുതായിരിക്കുന്നു. പദത്തിൽ സ്ഥാന  
ത്തിൽ. ബലമനസ്സുകളായും, ബലമായിവെക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള മ  
നസ്സോടും ബലിയോടു കൂടിയവരായും ഇരിക്കുന്നു. ജരാകുന്ന  
തു പാലുകാവസ്ഥയാകുന്നതു. ഭേദത്തെയും. മൃത്യു അന്തകൻ.  
ഭയിതമായിരിക്കുന്ന ഇഷ്ടമായിരിക്കുന്ന. രം ജീവിതത്തെയും ജീവി  
തെയും. ഹരിക്കുന്നു അപഹരിക്കുന്നു. ഹേ സപേ അല്ലെ സ്തേ  
ഹിതം. ജഗത്തിൽ ലോകത്തിൽ. വിദപാനം അറിവുള്ളവ  
ൻ. തപസ്സോടും ബ്രഹ്മധ്യാനത്തോടും. അന്യത്ര മറെറാനും  
ശ്രേയസ്സായിട്ടുള്ളതു മറ്റൊന്നുമായിട്ടുള്ളതു ഇല്ലാ.

താല്പര്യം.

അശ്വത്തമപോലെ ചഞ്ചലചിത്തത്തോടു കൂടിയിരിക്കുന്ന ഈ രാജാക്കന്മാരെ എളുപ്പത്തിൽ സന്തോഷപ്പെടുത്താൻ പാടില്ലാത്ത വായിരിക്കുന്നു. നാമോ എന്നാൽ അത്യാശയോടുകൂടി വലിയ സ്ഥാനത്തിൽ മനസ്സുവെക്കു ചെല്ലിട്ടുള്ളവരായും ഇരിക്കുന്നു. ദേഹത്തെ വാല്യംകൊണ്ടും ഈ ജീവാവസ്ഥയെ അന്തരം അപഹരിക്കുന്നു. അല്ലെ സ്തേഹിതാ ലോകത്തിൽ അറിവുള്ളവൻ ബ്രഹ്മജ്ഞാനത്തെക്കാൾ ശ്രേയസ്സായിട്ടുള്ളതു മറെറാന്നും ഇല്ലാ. അഗ്രാപുരത്തിനു പ്രഭുവിനെ അശ്രയിക്കണം. അതുവളരെ പ്രയാസം. ഇങ്ങിനെ ഓരോ മനോരാജ്യത്താൽ പ്രയാധിക്യവും അയുഷ്കയവും വരും. അതിനാൽ ശ്രേയസ്സുമാകുന്ന ഈശ്വരജ്ഞാനം ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

മാനേ മായിനിഖണ്ഡിതേ ച വസുനി  
വൃതേ മപ്രയാതേ ത്വിനി  
ക്ഷീണേ ബന്ധുജനേ ഗതേ പരിജനേ  
ന ഷ്ടേ ശന്നൈശ്ചൈവ നേ  
യുക്തം കേവലമേതദേവസുധിയാം യ  
ജ്ജഹന്തകന്യാപയഃ  
പുതഗ്രാവനിരീന്ദ്രകന്ദരകുടീകഞ്ജേനി  
വാസം കപചിൽ.

൭൪

അനവയം.

മാനേ മായിനി വസു നിഖണ്ഡിതേ അർത്ഥിനി വൃതേ മപ്രയാതേ ബന്ധുജനേ ക്ഷീണേ പരിജനേ ഗതേ യൈവനേ ശന്നൈഃ നഷ്ടേ സുധിയാം ജ്ജഹന്തകന്യാപയഃ പുതഗ്രാവനിരീന്ദ്രകന്ദരകുടീകഞ്ജേ കപചിൽ നിവാസം ഇതി യൽ ഏതൽ കേവലം ഏവ യുക്തം.

അർത്ഥം.

മാനം=ബഹുമാനം. മായിയായും=വാടിയതായും. വസു=ഭൂമി. ഖണ്ഡിതമായും=ചരിന്നതായും. അർത്ഥി=യാചകൻ. വൃതമാമായിട്ടു=വൃഥാ. പ്രയാണം ചെയ്തും=പോയും. ബന്ധുജനം=കുടുംബമായും, കുഞ്ഞുമായും, പരിജനം=സേവകജനം. ഗതം=പോയും. യൈവനം=താഴെത്തും. ക്രമേണ, നഷ്ടമായും=നശിച്ചും. ഇരിക്കേണ്ടിപ്പയത്തിങ്കൽ, സുധികൾക്കു=ബുദ്ധിമാന്മാർക്കും. ജ്ജഹന്തകന്യാപയ പുതഗ്രാവനിരീന്ദ്രകന്ദരകുടീകഞ്ജേതിങ്കൽ, ജ്ജഹന്തകന്യാപയ പയസ്സിനാൽ=ജലത്താൽ. പുതങ്ങളായിരിക്കുന്ന=പരിശുദ്ധങ്ങളായിരിക്കുന്ന. ഗ്രാവങ്ങളോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന=കല്ലു

കളോടു കൂടിയിരിക്കുന്നു. ഗിരീന്ദ്രന്റെ പാപത്തിന്റെ. കന്യാ  
ത്തിരുവുള്ളം കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. കുടികളെത്തിക്കൽ=ഗുഹാപോലെ  
യുള്ള വള്ളിക്കെട്ടിൽ. ഒരു സ്ഥലത്തുള്ള നിവാസമുണ്ടോ എന്ന  
തു യാതൊന്നു ഇതുമായതെന്നെ, യുക്തമായിട്ടുള്ളതു=യോഗ്യമാ  
യിട്ടുള്ളതു.

താല്പര്യം.

വിഷയങ്ങൾ നശിച്ചുപോകുന്ന നിശ്ചയമാകുകൊണ്ടു ഗു  
രുകാരുണ്യലബ്ധിയിരിക്കുന്ന വിവേകത്താൽ ക്രമേണ വിഷയവിപ്ര  
ത്തിവരത്തു ഹൃദയാലോചനം ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

മൃഗാശ്വരഥരീചയസ്തുണമയീത്യാവനാത്തസ്ഥലീ  
മൃഗംസാഗുസമാഗതസുഖംകാപ്യേഷ്യമൃഗാഃകഥാഃ  
കോപാലോഹിതബാഷ്പവിന്ദുതരളംപ്രിയായാമൃഗം  
സർവ്വമനിതൃതാഭ്യുപഗമേചിത്തേനകിഞ്ചിത്ഫലം. ൭൯  
ഭാഗവതം.

ചന്ദ്രമരീചയഃ മൃഗാഃ തുണമയീ വനാത്തസ്ഥലീ മൃഗാ സാ  
ഗുസമാഗതസുഖം മൃഗം കാപ്യേഷ്യ കഥാഃ മൃഗാഃ കോപാ  
ലോഹിതബാഷ്പവിന്ദുതരളം പ്രിയായാമൃഗം മൃഗം സർവ്വം മൃഗം  
ചിത്തേ അനിതൃതാഭ്യുപഗമേ കിഞ്ചിത് ഫലം ന.

അർത്ഥം.

ചന്ദ്രമരീചികളും=ചന്ദ്രകിരണങ്ങളും. മൃകളാകുന്നു=മനോ  
ജ്ഞകളാകുന്നു. സാഗുസമാഗതസുഖവും, സാഗുക്കളുടെ=സ  
ജ്ജനങ്ങളുടെ. സമാഗതത്തിൽനിന്നു=സംസർഗ്ഗത്തിൽനിന്നു.  
അഗതമായിരിക്കുന്നു=ഉണ്ടായിരിക്കുന്നു. സുഖവും=സൗഖ്യവും. ര  
മ്യമാകുന്നു, കാവ്യങ്ങളിലെ=പ്രബന്ധങ്ങളിലെ. കഥകളും=ചരിത്ര  
ങ്ങളും. മൃകളാകുന്നു, കോപാലോഹിതബാഷ്പവിന്ദുതരളമായിരി  
ക്കുന്നു, കോപത്താൽ=പ്രണയരോഷത്താൽ. അലോഹിതങ്ങളായി  
രിക്കുന്നു=കുറഞ്ഞൊന്നുചുവന്നിരിക്കുന്നു. ബാഷ്പവിന്ദുക്കളുടെ=ക  
ണ്ണനീർതുള്ളികളുടെ. തരളത്തോടു=ഒഴിവോടു കൂടിയിരിക്കുന്നു. പ്രി  
യയുടെ=ഭാര്യയുടെ. മൃഗവും=വാണവും. മൃഗാകുന്നു സർവ്വവും=ഒ  
ക്കെയും. മൃഗാകുന്നു, ചിത്തിൽ=മനസ്സിൽ. അനിതൃതാഭ്യുപഗമ  
ത്തിൽ, അനിതൃതയുടെ=നശപരാഭാവത്തിന്റെ. അഭ്യുപഗമത്തി  
ൽ=അംഗീകാരത്തിൽ. ഒരു ഫലവും=പ്രയോജനവും ഇല്ല.

താല്പര്യം.

നല്ലപദാർത്ഥങ്ങൾ വളരെവളരെ ഉണ്ടെങ്കിലും അവകൾ  
നശപരങ്ങളല്ലെങ്കിൽ മാത്രമേ അംഗീകാരയോഗ്യങ്ങളായിത്തീരൂ.

അതിനാൽ അറിവുള്ളവൻ അവകളുടെ സമജനശാചര്യം  
യെ വിശ്വസിച്ചു തൃപ്തിപ്പെടുംശാപനഭജിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

രത്നംരത്നമം വസതന്തേ രത്നം ന കിം ഗേയാദികം ശ്രാവ്യം  
ന കിം പ്രാണസമാസമാഗതസുഖം നൈവാധികം പ്രിയതേ  
കിന്തുഭൂതപതംഗപവനവ്യാലോലഭീപാംകര  
പ്ലായാചഞ്ചലമാകലസ്തസകലംസന്തോവനാന്തംഗതാഃ ഖര  
അനന്തം.

രത്നമം വസതന്തേ രത്നം ന കിം ഗേയാദികം ശ്രാവ്യം  
ന കിം പ്രാണസമാസമാഗതസുഖം അധികം പ്രിയതേ ന ഏവ  
കിന്തു സന്തഃ സകലം ഭൂതപതൽപതംഗപവനവ്യാലോലഭീ  
പാംകരപ്ലായാചഞ്ചലം അകലസ്ത വനാന്തംഗതാഃ

അർത്ഥം.

രത്നമം=മാളിക, വസതിക്കായിക്കൊണ്ടു=ഇരിപ്പാനായിക്കൊ  
ണ്ടു. രത്നം=മനോജ്ഞം. അല്ലയോ, ഗേയാദികം=സംഗീതാദികൾ.  
ശ്രാവ്യം=കേൾപ്പാൻയോഗ്യം. അല്ലയോ, പ്രാണസമാസമാഗതസു  
ഖം, പ്രാണസമയിൽനിന്നു=ഭാര്യയിൽനിന്നു. സമാഗതമായിരി  
ക്കുന്നു=ഉണ്ടായിരിക്കുന്നു. സുഖം=സൗഖ്യം. ഏറ്റവും, പ്രീതിനം  
ചെയ്യുന്നില്ലതന്നെയോ=തൃപ്തിപ്പെടാത്തില്ലതന്നെയോ. പിന്നെ=  
ഏകാന്തം. സമുത്തരം=നല്ലജനങ്ങൾ. സകലവും=സർവ്വവും.  
ഭൂതപതൽപതംഗപവനവ്യാലോലഭീപാംകര പ്ലായാചഞ്ചലമെ  
ന്നു. ഭൂതങ്ങളായും=ചുറ്റുന്നവകളായും. പതളകളായും=വീഴ്  
ന്നവകളായും ഇരിക്കുന്നു. പതംഗങ്ങളുടെ=പാമ്പാൻപാദങ്ങളുടെ.  
പവനനാൽ=വേഗംകൊണ്ടുള്ള കാറ്റിനാൽ. വ്യാലോലമായിരി  
ക്കുന്നു=ചഞ്ചലമായിരിക്കുന്നു. ഭീപാംകരത്തിന്റെ=വിളക്കുതള  
ന്നതിന്റെ. പ്ലായപോലെ=ജപാലപോലെ. ചഞ്ചലം=നശ്വരം  
എന്നു. അകലനംചെയ്തിട്ടു=നിശ്ചയിച്ചിട്ടു. വനാന്തത്തെ=വന  
പ്രദേശത്തെ. ഗതന്മാരാകുന്നു=പോയവരാകുന്നു.

താല്പര്യം.

പാക്കുന്നതിനു നല്ലമാളികയും കേൾപ്പാൻനല്ല ഗാനാദിയും  
അനുഭവത്തിനു നല്ലഭാര്യാദിയും ഉണ്ടെങ്കിലും അവകളുടെ നശ്വ  
രതയെ വിചാരിച്ചു തൃപ്തിപ്പെടുന്നവനായിത്തീർന്നു ചെന്നുണ്ട  
താകുന്നു.

ശ്ലോകം.

അസംസാരംബ്രിട്ടവനമിദംചിന്താതാർദ്രശാനാ-  
ന്നൈവാസ്താകംനയനചിദവീശ്വരോത്ഥാർദ്ദഗതോവാ



യോധത്തേവിഷയകരിണീഗാഡരൂഡാഭിമാന  
ക്ഷീബ്ബസ്ത്രാന്തഃ കരണകരിണസ്സംയമാളാനപീലാം. ലഘു  
അനപയം.

വിഷയകരിണീഗാഡരൂഡാഭിമാന ക്ഷീബ്ബസ്ത്ര അന്തഃകരിണ  
കരിണഃ സംയമാളാനപീലാം യഃ ധത്തേ അയം ആ സംസാരം ഇ  
ദം ത്രിഭവനം ചിനപതാം താദൃശാനാം അസ്സാകം നയനപദവീം  
ശ്രോത്രമാർഗ്ഗം വാ ന ഗതഃ ഏവ.

അർത്ഥം.

വിഷയകരിണീഗാഡരൂഡാഭിമാന, ക്ഷീബ്ബമായിരിക്കുന്ന, വി  
ഷയമാകുന്ന=പ്രപഞ്ചമാകുന്ന. കരിണിയിൽ=പിടിച്ചിരുന്നതിൽ. ഗാ  
ഡപും=ഏറ്റവും. രൂഡമായിരിക്കുന്ന=വയ്ക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന. അഭി  
മാനത്താൽ=തന്റേറതു എന്നുള്ള സ്തോത്രത്താൽ. ക്ഷീബ്ബനായിരിക്കു  
ന്ന=മടിച്ചിരിക്കുന്ന. അന്തഃകരണകറിയുടെ, അന്തഃകരണമാകു  
ന്ന=മനസ്സാകുന്ന. കരിയുടെ=അനയുടെ. സംയമാളാനപീലയെ,  
സംയമത്തിനായിക്കൊണ്ടുള്ള=കെട്ടിനിറുത്തുന്നതിനുള്ള. അളാന  
ത്തിന്റെ=കുറിയുടെ. പീലയെ=അപസ്ഥയെ. യാതൊരുത്തൻ  
ധരിക്കുന്നുവോ=പിടിക്കുന്നുവോ. ഇവൻ, സംസാരംതുടങ്ങി=ജനി  
ച്ചുനാൾതുടങ്ങി. ഐം ത്രിഭവനം മുഴുവനും=മൂന്നുലോകം മുഴുവനും.  
ചിനപത്തുക്കകളായി=അന്വേഷിക്കുന്നവനായി. താദൃശന്മാരായിരിക്കു  
ന്ന=അപ്രകാരം ഇരിക്കുന്ന. നമ്മളുടെ നയനപദവിന്മേലേയോ=നേ  
ത്രമാർഗ്ഗത്തേയോ. ശ്രോത്രമാർഗ്ഗത്തേയോ=ചെവിമാർഗ്ഗത്തേയോ.  
ഗതനായില്ലതന്നെ=പ്രാപ്തനായില്ലതന്നെ.

താല്പര്യം.

ജനിച്ചുനാൾമുതൽ പ്രപഞ്ചത്തിന്റെ അസ്ഥിരതയെക്ക  
ണ്ടിട്ടും കേട്ടിട്ടും അറിഞ്ഞിട്ടും മനുഷ്യർ ഇന്ദ്രിയനിഗ്രഹത്തിൽ അ  
സമർത്ഥന്മാരാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

യദേതസ്യാച്ഛന്ദഃവിമർശനമകാശ്ചൈവമരണം  
സമാഞ്ചൈസ്സംവാസശ്ച ഉപശമൈകപ്രതാപം  
മനോമന്ദസ്സന്ദംബഹു ചിമിരസ്രാപിവിമൃശ  
ന്നജാനേകസ്ത്രായംപരിണതിദഭാരസ്ത്രതപസഃ ലഘു

അനപയം.

യൽ സ്വച്ഛന്ദം വിമർശനം അകാശ്ചൈവ അരണം ആ  
ഞ്ചൈഃ സമ സംവാസഃ ഉപശമൈകപ്രതാപം ശ്രുതം മന്ദസ്സ  
ന്ദം മനഃ ഏതൽ ഉഭാരസ്യ കസ്യ തപസഃ പരിണതിഃ ഇതി ചിര  
സ്യ വിമൃശൽ അപി (അഥം) ന ജാനേ.

അത്ഥം.

യാതൊന്നും, സ്വച്ഛന്ദനമായിട്ടുള്ള = മനസ്സുപാലെ ഉള്ള. വി  
 റ്റുണവു = ക്രീഡയും. അകുപ്തമുതലായിരിക്കുന്ന = യാചിക്കാതെ ല  
 ഭിച്ചിരിക്കുന്ന. അരണവും = ക്ഷേണവും. ആയുരാരോടു = സത്തുക്ക  
 ലേ. കൂടെ സംവാസവും = സംസർഗ്ഗവും. ഉപശമൈകപ്രതഫ  
 ലമായിരിക്കുന്ന, ഉപശമാകുന്ന = ഇന്ദ്രിയനിഗ്രഹമാകുന്ന. ഏക  
 പ്രതമാകുന്നതു = മുഗ്ദ്ധനിയമാനുഷ്ഠാനമാകുന്നതു. ഫലമായിട്ടിരിക്ക  
 ന്ന = പ്രയോജനമായിട്ടിരിക്കുന്ന. ശ്രുതവും = വേദവും. വെളി  
 യിൽ = വിഷയാദിയിൽ. മന്ദസ്ഥനായിരിക്കുന്ന, മന്ദമായിരി  
 ക്കുന്ന = കുറഞ്ഞിരിക്കുന്ന. സ്ഥിരത്തോടു = ചലനത്തോടുകൂടിയിരി  
 ക്കുന്ന. മനസ്സു = ചിത്തവും. ഇതുകൾ, ഉദാഹരണമായിരിക്കുന്ന = ഉൽകൃ  
 ഷ്ടമായിരിക്കുന്ന, എന്തുവിധമായിരിക്കുന്നു. തപസ്സിന്റെ = നിമമാ  
 നുഷ്ഠാനത്തിന്റെ. പരിണതി = വന്നുകൂടുന്നഫലം. എന്നു വളരെ  
 നാൾ, വിമുശ്ചനായിട്ടു = അലോചിക്കുന്നവനായിട്ടും (ഞാൻ)  
 അറിയുന്നില്ല.

താല്പര്യം.

പണിപ്പെട്ടും മനസ്സിനെ വിഷയങ്ങളിൽനിന്നും നിവൃത്തി  
 ദിച്ചു തപസ്സുചെയ്താൽ ഏതെങ്കിലും മോക്ഷവും അതുവരെ സേച്ഛ  
 പോലെയുള്ള നട്ടപ്പും ദുർബ്ബലം കാണാതെയുള്ള ഉണ്ണം വെറുപ്പും  
 ഉദിക്കുന്നതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ജിഹ്വം ഏവ മനോരമാശ്ച ഏതേതാത്മജാതൈശ്ചൈവനം.

ഏതാംഗേഷു ഗുണാശ്ച മേവിഫലതാം യാതാഗുണൈര്യൈവിനാ  
 കിംയുക്തം സ ഫസാദ്യൈവൈതിബലവാൻകാലഃ കൃതാന്തോക്ഷ്മീ  
 നജ്ഞാതം മദനാന്തകാംഘ്രിയുഗളം മുക്തപാസ്തിനാത്യാഗതിഃ പന്ഥ

അനന്തം.

മനോരമാഃ ച ഏദയേ ഏവ ജിഹ്വാഃ തദംഗേഷു യൈവ  
 നം ച യാതം ഗുണാഃ ച ഗുണൈര്യൈവിനാ വിഫലതാം  
 യാതാഃ ബലവാൻ കാലഃ സഫസാ അല്പൈതി കൃതാന്തഃ അ  
 ക്ഷ്മീകിം യുക്തം ന ജ്ഞാതം മദനാന്തകാംഘ്രിയുഗളം മുക്തപ  
 അത്യാഗതിഃ ന അസ്തി.

അത്ഥം.

മനോരഥങ്ങളും = മനോനിശ്ചയങ്ങളും. ഏദയത്തിങ്കൽ = മന  
 സ്സിക്കൽ. തന്നെ, ജിഹ്വങ്ങളായി = നശിച്ചുപകളായി. തദംഗങ്ങളിൽ =  
 അങ്ങനെ ഇരിക്കുന്ന അംഗങ്ങളിൽ അവയവങ്ങളിൽ ഉള്ള. യൈ  
 വനവും = താത്പര്യവും. യാതമായി = പോയതായി. ഗുണങ്ങളും = നല്ല

ശീലങ്ങളും. ഗുണജ്ഞാനാരോടു=ഗുണത്തെ അറിയുന്നവരോടു. ഉടാ  
തെ, വിഫലതയെ=പ്രയത്നസ്ഥിതിയെ. യാതങ്ങളായി=പ്രാപിച്ചു  
വകളായി. ബലവാനായിരിക്കുന്ന=പരാക്രമശാലിയായിരിക്കുന്ന.  
കാലം=രംഗപരേച്ഛാസമസം=വേഗേന. അഭ്യുപയാനം=മെയ്യുന്നു=  
വരുന്നു. കൃതാന്തൻ=അന്തകൻ. അക്ഷമിത്രായിരിക്കുന്നു=ക്ഷമയി  
ല്ലാത്തവനായിരിക്കുന്നു. ഏതും, യുക്തമാകുന്നു=ഇപ്പോൾ വേണ്ട  
താകുന്നു. ജ്ഞാതമായില്ല=അറിയപ്പെട്ടില്ല. മടനാന്തകാശ്രീയുഗ  
ളത്തെ, മടനാന്തകൻ=ശ്രീപരമേശ്വരന്റെ. അംശ്രീയുഗള  
ത്തെ=കാലിണയെ മോചിച്ചിട്ടു=ഓഴിച്ചിട്ടു. അന്യയായിരിക്കുന്നു=  
അപരയായിരിക്കുന്നു. ഗതി=ശരണം ഭവിക്കുന്നില്ല.

താല്പര്യം.

മനോരാജ്യം സൗന്ദര്യം ഗുണം ഇതുകളെക്കൊണ്ടു ആപ  
ല്ക്കാലത്തു ഒരു പ്രയോജനവും ഉണ്ടാകയില്ല. അതുകൊണ്ടു സമാധി  
ഉറച്ചു കാലകാലനെ ഭജിച്ചാൽ ഒരു ദോഷവും ഉണ്ടാകാത്തതാ  
കുന്നു.

ശ്ലോകം.

മഹേശ്വരപാദമഹതാമധീശ്വരേ  
ജനാർദ്ദനേവാജഗന്തരാത്മനി  
നവസ്തഭേപ്രതിപത്തിരസ്തിമേ  
തഥാപിഭക്തിസ്തുരുണേന്ദുശേഖരേഃ

പര

അനുപയം.

മഹതാം അധീശ്വരേ മഹേശ്വരേ ജഗന്തരാത്മനി ജനാർ  
ദ്ദനേ വാമേ വസ്തഭേപ്രതിപത്തിഃ ന അസ്തി തഥാ അപി ഭ  
ക്തിഃ തരുണേന്ദുശേഖരേ.

അർത്ഥം.

മഹത്തുക്കൾക്കു=വലിപ്പംഉള്ളവർക്കു. അധീശ്വരനായിരിക്കുന്ന=  
പ്രഭുവായിരിക്കുന്ന. മഹേശ്വരനിൽ=ശ്രീപരമേശ്വരനിൽ അക  
ട്ടെ, ജഗന്തരാത്മാവായിരിക്കുന്ന, ജഗത്തിന്റെ=ലോകത്തിന്റെ,  
അന്തർഭാഗത്തിങ്കൽ. അത്മാവായിരിക്കുന്നു=ജീവാത്മാവായിട്ടും, പ  
രമാത്മാവായിട്ടും ഇരിക്കുന്നു. ജനാർദ്ദനനിലാകട്ടെ=ശ്രീനാരായണ  
നിലാകട്ടെ. ഏനിക്കും. വസ്തഭേപ്രതിപത്തി വസ്തഭേദേനയു  
ള്ള=ഇന്നപദാത്മത്തിൽ എന്നുള്ള പ്രതിപത്തിവിശ്വാസംഭവി  
ക്കുന്നില്ല ഏങ്കിലും, ഭക്തി തരുണേന്ദുശേഖരനിലാകുന്നു=ചന്ദ്രമു  
ഖനായിരിക്കുന്ന ശ്രീപരമേശ്വരനിലാകുന്നു.

താല്പര്യം.

സ്നാത്തമടസ്ഥനാക്കു മതം ഭേദിച്ചുള്ള അനുഷ്ഠാനം പാടില്ലാ

ത്തരും വാസ്തവത്തിൽ എല്ലാവർക്കും സൂക്ഷ്മത്തിൽ ഒരിടത്തു അല്പം വിശ്വാസാധികൃതമാകുന്നതും ഭാഷാപ്രദമല്ലാത്തസ്ഥിതിയിൽ ഈ കവി ഇപ്പോൾ ശിവനിൽ അധികവിശ്വാസത്തെ പ്രകാശിപ്പിച്ചതും അതുകൊണ്ട്.

ശ്ലോകം.

സ്ഫുരൽസ്ഫുരൽ ജ്യോത്സ്നാധവളിതലേകപാപിപുളിനേ  
സുഖാസീനാശാന്തലാപനിഷ്ഠജനീഷ്ഠദൃശിതഃ  
കദാപിയാശ്വാമശിവശിവശിവേത്യുച്ചവചസോ  
ഭവാഭോഗാദപിനാനന്ദഗതബഹുളബാഷ്പാക്ഷഭദ്രഃ പര

അനന്തം.

ജനീഷ്ഠശാന്തലാപനിഷ്ഠ ദൃശിതഃസ്ഫുരൽസ്ഫുരൽ ജ്യോത്സ്നാധവളിതലേ പുളിനേ കപ അപി സുഖാസീനാഃ ഭവാഭോഗാദപിനാനന്ദഗതബഹുളബാഷ്പാക്ഷഭദ്രഃ ശിവ ശിവ ശിവ ഇതി ഉച്ചവചസഃ കദാപിയാശ്വാമഃ

അർത്ഥം.

ജനീകൾ = രാത്രികൾ. ശാന്തലാപനികളായിരിക്കുംസമയത്തിൽ, ശാന്തമായിരിക്കുന്ന = അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന. ലാപനിയോടു = രണ്ടുത്തൊട്ടുകിയിരിക്കുന്നതായിരിക്കുംസമയത്തിൽ. ദൃശരത്തിന്റെ = ഗംഗയുടെസ്ഫുരൽസ്ഫുരൽ ജ്യോത്സ്നാധവളിതലമായിരിക്കുന്ന, സ്ഫുരത്തിയായി = ശോഭിതയായി. സ്ഫുരതായിരിക്കുന്ന = അധികമായിരിക്കുന്ന. ജ്യോത്സ്നകൊണ്ടു = നിലാവുകൊണ്ടു. ധവളിതമായിരിക്കുന്ന = വെളുത്തിരിക്കുന്ന. നലത്തോടു = പ്രദേശത്തോടു കൂടിയിരിക്കുന്ന. പുളിനത്തിൽ = മണൽക്കുന്നിൽ. എവിടെയെങ്കിലും, സുഖാസീനന്മാരായിട്ടും = സൗഖ്യത്തോടു കൂടിയിരിക്കുന്നവരായിട്ടും. ഭവാഭോഗാദപിനാനന്ദഗതബഹുളബാഷ്പാക്ഷഭദ്രകളായിട്ടും, ഭവത്തിന്റെ = സംസാരഭുജത്തിന്റെ. അഭോഗംകൊണ്ടു = അനുഭവംകൊണ്ടു. ഉദപിഗമായിരിക്കുന്ന = പേടിച്ചുനടുങ്ങുന്ന. അന്തഃകരണത്തോടു = മനസ്സോടു കൂടിയും. ഗതമായി = പോയതായി. ബഹുളമായിരിക്കുന്ന = അധികമായിരിക്കുന്ന, കഴുകുന്ന. ബാഷ്പംകൊണ്ടു = കണ്ണുനീർകൊണ്ടു. അക്ഷകളായിരിക്കുന്ന = ഇളകിയിരിക്കുന്ന. ഭദ്രകളോടു = കണ്ണുകളോടു കൂടിയും ഇരിക്കുന്നവരായിട്ടും. ശിവശിവശിവ എന്നിങ്ങനെ, ഉച്ചവചസ്സുകളായിട്ടും = ഉയർന്നുവെച്ചോടു കൂടിയവരായിട്ടും. എപ്പോൾ യാനംചെയ്യുന്നു = പ്രാപിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

യതാചെയ്തും മനസ്സിനെ ഉറപ്പിച്ചാൽ നിർഭയന്മാരായിട്ടും സുഖവാന്മാരായിട്ടും തീരും. അതിനുള്ള വൈരാഗ്യസിദ്ധി

വന്നാൽ എളുപ്പത്തിൽ ഈശ്വരജ്ഞാനം ചെയ്യാവുന്നതുമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

വിതീണ്ണേ സത്സേവതരുണകരുണാപൂണ്ണഹൃദയാ  
സ്മരന്തസ്സംസാരവിഗുണപരിണാമാം വിധിഗതിം  
കദാപുണ്യോരണ്യപരിണതശരശ്ചുദ്രകിരണാസ്രിയാ  
മാന്യേഷ്വാമോഹമരചരണചിന്തൈകശരണാം.

വന്ദ

അനന്ദം.

സത്സേവ വിതീണ്ണേ പുണ്യോരണ്യ പരിണതശരശ്ചുദ്രകിരണാം യിയാമാം തരുണകരുണാപൂണ്ണഹൃദയാഃ സംസാരവിഗുണപരിണാമാം വിധിഗതിം സ്മരന്തഃ ഹരചരണചിന്തൈകശരണാം വയ ച വയം കദാപ്യേഷ്വാമഃ.

അർത്ഥം.

സത്സവവും, സത്സമായിരിക്കുന്ന, സ്വപുറം=ധനവും. വിതീണ്ണമായിരിക്കും സമയത്തിങ്കൽ=കൊടുക്കപ്പെട്ടതായിരിക്കും സമയത്തിങ്കൽ. പുണ്യോരണ്യത്തിങ്കൽ=പുണ്യവനത്തിങ്കൽ. പരിണതശരശ്ചുദ്രകിരണങ്ങളായിരിക്കുന്ന, പരിണതനായിരിക്കുന്ന=പൂണ്ണനായിരിക്കുന്ന. ശരൽകാലത്തിലെ ചന്ദ്രൻ. കിരണങ്ങളോടും ശൃംഗങ്ങളോടും കൂടിയിരിക്കുന്ന. രാത്രികളെ, തരുണകരുണാപൂണ്ണഹൃദയന്മാരായിട്ടും, തരുണയായിരിക്കുന്ന=അധികയായിരിക്കുന്ന. കദാ എന്നൊക്കെ=ഒക്കെ. പൂണ്ണമായിരിക്കുന്ന=നിറഞ്ഞിരിക്കുന്ന. ഹൃദയത്തോടും=മനസ്സോടുകൂടിയവരായിട്ടും. സംസാരത്തിങ്കലുള്ള=പ്രപഞ്ചാനുഭവത്തിങ്കലുള്ള. വിഗുണപരിണാമമായിരിക്കുന്ന. വിഗുണമായിരിക്കുന്ന പരിണാമത്തോടും=നിവാപേടുകൂടിയിരിക്കുന്ന, വിധിഗതിയെ, വിധിയുടെ=ദൈവത്തിന്റെ. ഗതിയെ=പ്രവൃത്തിയെ. സ്മരന്തുകളായിട്ടും=ഓർമ്മിക്കുന്നവരായിട്ടും. ഹരചരണചിന്തൈകശരണന്മാരായിട്ടും, ഹരന്റെ=ശിവന്റെ. ചരണങ്ങളുടെ=കാലടികളുടെ. ചിന്തയാകുന്നതു=ജ്ഞാനമാകുന്നതു. ഏകശരണമായിട്ടും=മുഖ്യശ്രവ്യമായിട്ടും ഇരിക്കുന്നവരായിട്ടും. നാം ഐച്ഛോർഹനയിക്കും=കഴിച്ചുകൂട്ടും. താല്പര്യം.

ഈ പ്രപഞ്ചാവസ്ഥ ഒടുവിൽ രസമില്ലാത്തതെന്നുള്ള പരമാർത്ഥത്തെ വിചാരിച്ചു തന്റെ സ്വപ്നങ്ങളെ സൽപാത്രങ്ങളാക്കി ദാനം ചെയ്തു പുന വനത്തിൽപോയി സ്ഥിരീകളായി ഈശ്വരജ്ഞാനം ചെയ്തു കാലം കഴിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ശ്ലോകം

കദാചാരണ സ്വാമരതീനീരോധസിദ്ധസ-  
നപസാനകൗപീനം ശിരസി വിദധാനോജ്ജ്വലപുടം

അയോഗശീനാഥ് ത്രിപുരാരംഭം ഭൂതിനയന  
പ്രസീദേതിക്രോശനിമിഷമിവനേഷ്വാമിദിവസാൽ. ഖര

അനന്തം.

(അഥം) വാരാണസ്യാം അമരതടിനീരോധസിദ്ധൻ കൈ  
പീനം വസാനുശിഷി അഞ്ചുചിപ്പും വിദയാന് അയോഗശീ  
നാഥത്രിപുരാരംഭം ഭൂതിനയന (തപം) പ്രസീദ ഇതി ക്രോ  
ശൻ ദിവസാൽ നിമിഷം ഇവ കദാനേഷ്വാമി.

അത്ഥം.

(ഞാൻ) വാരാണസിയിൽ=ശ്രീകാശിയിൽ. അമരതടിനീ  
രോധസ്സിക്കൽ, അമരതടിനിയുടെ=ഗംഗയുടെ. രോധസ്സിക്കൽ=തീ  
രത്തിങ്കൽ. വസനായിട്ടും=ഇരിക്കുന്നവനായിട്ടും. കൈപീനത്തെ=  
കോണകമാത്രത്തെ. വസാനനായിട്ടും=ഉടക്കുന്നവനായിട്ടും. ശി  
രസ്സിൽ=തലയിൽ. അഞ്ചു ചിപ്പുക്കളെ=കുപ്പു കയ്യിനെ. വിദയാന  
നായിട്ടും=ചെയ്യുന്നവനായിട്ടും. അല്ലയോ ഗൗരീനാഥൻ=ശ്രീ  
പാർവതീകാന്തൻ. ത്രിപുരാരംഭം=ത്രിപുരനാരദന്റെപേര്, വെള്ളി,  
ഇരിമ്പ് ഇതുകൾക്കൊണ്ടുള്ള ഭവനരൂപമാകാതിരിക്കുന്ന മൂന്നു അ  
സുരരുടെ അന്തകൻ. ശംഭു=സുഖത്തെ കൊടുക്കുന്നവൻ. ത്രിനയ  
നൻ=മൂന്നു കണ്ണുകളോടുകൂടിയവൻ. (അഞ്ചു) പ്രസാദിച്ചാലും. ഇ  
പ്രകാരം ക്രോശനായിട്ടും=വിളിച്ചുപറയുന്നവനായിട്ടും. ദിവസങ്ങ  
ളെ=കാലങ്ങളെ. നിമിഷത്തെ=ക്ഷണകാലത്തെ എന്നപോലെ.  
ഏകദാസനയിപ്പിക്കും=കഴിച്ചുകൂടും.

താല്പര്യം.

ശ്രീകാശിയിൽപോയി നിരാഗ്രഹനായിട്ടു പുണ്യനാമോച്ചാ  
രണംചെയ്തു കാലംകഴിക്കുന്നതും ഉത്തമമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

സ്തോതാഗാഃഗൈപയോഭിഃ ശുചിഫലകസുമൈരമൃതിതാനി-  
ദ്യേയംദ്യോയന്നിവിശ്വക്ഷിതിധരകന്ദഗ്രോവപന്തുകമുലേ (വേള)  
അത്ഥാരാമഃഫലാശീഗുരുവചനതസ്തപത്പ്രസാദാൽപുരാഭേ  
ദ്ദുഃഖംമോക്ഷേദദാഹംസമകരചരണോപംസിസേവാസമുസ്തം. ഖഖ

അനന്തം.

(ഹേ) പുരാണ ഗാഈഗൈ പയോഭിഃ സ്തോതാ ശുചിഫലക  
സുമൈ അമൃതിതാ നിവേദ്യ ക്ഷിതിധരകന്ദഗ്രോവപന്തുകമുലേ  
നിവിശ്വദ്യേയം ദ്യോയൻ സ്വാത്മാരാമഃ ഫലാശീ ഗുരുവചന  
തഃ അഹം സമകരചരണേ പുംസി സേവാസമുസ്തം ദുഃഖം തപൽ  
പ്രസാദാൽ കദാ മോക്ഷേ.

അതിരം.

(അല്ലയോ) പുരാണേ=ത്രിപുരാന്തകാ ഗോപാതെ. ഗാഃഗങ്ങളാ  
യിരിക്കുന്ന=ഗംഗയെ സംബന്ധിച്ചിരിക്കുന്ന. പയസ്സുകളെക്കൊണ്ടു=  
ജലങ്ങളെക്കൊണ്ടു. സ്നാനം ചെയ്തിട്ടു=കുളിച്ചിട്ടു. ശുചിഫലകസുമ  
ങ്ങളെക്കൊണ്ടു, ശുചികളായിരിക്കുന്ന=ശുദ്ധങ്ങളായിരിക്കുന്ന. ഫല  
ങ്ങളെക്കൊണ്ടു=പഴങ്ങളെക്കൊണ്ടു. കസുമങ്ങളെക്കൊണ്ടു=പൂക്ക  
ളെക്കൊണ്ടു അർച്ചിച്ചിട്ടു=പൂജിച്ചിട്ടു. നിവേദിച്ചിട്ടു=പഴങ്ങളെ  
ക്കൊണ്ടു ദേവഭോജനം കഴിച്ചിട്ടു. ക്ഷിതിധരകുഹാരഗ്രാവപത്രിക  
മൂലത്തിങ്കൽ ക്ഷിതിധരത്തിന്റെ=പവതത്തിന്റെ, കുഹാരത്തിങ്കലു  
ള്ള, ഗ്രാവാവാകുന്ന=കല്ലാകുന്ന. പത്രികത്തിന്റെ=കട്ടിപ്പിന്റെ  
മൂലത്തിങ്കൽ=ഉപരിഭാഗത്തിങ്കൽ. നിവേദിച്ചിട്ടു=ഇരുന്നിട്ടു. ഭൃഗു  
യന്തെ=ഭൃഗുനിപ്പാൻ യോഗ്യമായിരിക്കുന്ന ഭഗവൽസ്വരൂപത്തെ.  
ഭൃഗായനായിട്ടു=ചിന്തിക്കുന്നവനായിട്ടു. അത്മാരാമനായിട്ടു അ  
ത്മാവൃതനെ=താൻതന്നെ അരാമമായിട്ടു രമിക്കുന്നതിനുള്ള ഉദ്യാനമാ  
യിട്ടു. ഇരിക്കുന്നവനായിട്ടു. ഫലാശിനായിട്ടു=പഴങ്ങളെ കേടി  
ക്കുന്നവനായിട്ടു. ഗുരുവചനതേനായിട്ടു, ഗുരുക്കന്മാരുടെ=അചാ  
ര്യന്മാരുടെ. വചനത്തിങ്കൽ=ഉപദേശത്തിങ്കൽ. രതനായിട്ടു=താ  
ല്പര്യം ഉള്ളവനായിട്ടു. താൻ, സമകാലം എന്നായിരിക്കുന്ന, സ  
മുങ്ങളായിരിക്കുന്ന=എന്നോടു തുല്യങ്ങളായിരിക്കുന്ന. കരചരണങ്ങ  
ളോടു=കൈകാലകളോടു കൂടിയവനായിരിക്കുന്ന. പുമാനിലുള്ള=പു  
രുഷനിലുള്ള. സേവാസമുത്ഥമായിരിക്കുന്ന സേവയിൽനിന്നും=  
അശ്രയഭാവത്തിൽനിന്നും. സമുത്ഥമായിരിക്കുന്ന=ഉണ്ടായിരിക്കുന്ന.  
ദുഃഖത്തേ=വ്യസനത്തേ തൽപ്രസാദം ഫേതു വായിട്ടു=അങ്ങേപ്രീതി.  
ഫേതുവായിട്ടു എപ്പോൾ, മോചിക്കും=ത്രിജിക്കും.

താല്പര്യം.

മനസ്സിനെ ഉറപ്പിച്ചു ഗുരുപദേശം പോലെ ശുദ്ധജലസ്നാനം,  
ശുദ്ധസ്നാനത്തു ഇരിക്ക, ശുദ്ധാനം ഭജിക്ക, ഭൃഗാനം, പൂജ ഇതുക  
ളെ ചെയ്തു ഞങ്ങൾ പ്രസാദം വരുത്തേണ്ടതും ഏറ്റവും അനുചി  
തമായിരിക്കുന്ന സമാശ്രയഭാവത്തെ അകത്തേണ്ടതുമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഏകാകീനിസ്സപ്തഹൃദാഃ പാണിപാത്രോദിഗംബരഃ  
കദാശംഭോഭവിഷ്യാമി കർമ്മനിമ്ബലനക്ഷമഃ

ചന്ദ്രൻ

അനന്തരം.

(ഫേ) ശംഭോ (അഹം) ഏകാകീ നിസ്സപ്തഹൃദഃ ശാന്തഃ പാ  
ണിപാത്രഃ ദിഗംബരഃ കർമ്മനിമ്ബലനക്ഷമഃ കദാ ഭവിഷ്യാമി.

അത്ഥം.

(അല്ലയോ) ശംഭോ=സുഖത്തെക്കൊടുക്കുന്ന ഭഗവാനെ. (ഞാൻ) ഏകാകിയായും സഹായംകൂടാതെ തനിച്ചും. നിസ്ഫുഹനായും=ഉച്ഛയില്ലാത്തവനായും. ശാന്തനായും=ഇന്ദ്രിയനിഗ്രഹത്താൽ രാഗദോഷാദിരഹിതനായും. പാണിപാത്രനായും, പാണിയാകുന്ന=കയ്യാകുന്ന. പാത്രത്തോടു=ഭാജനത്തോടു കൂടിയവനായും. ദിഗംബരനായും, ദിക്കുകളാകുന്ന=എട്ടുദിക്കുകളാകുന്ന. അഞ്ചരത്തോടു=വസുത്തോടു കൂടിയവനായും. കർമ്മനിമ്ബലനക്ഷമനായും, കർമ്മങ്ങളുടെ=പുണ്യപാപങ്ങളുടെ. നിർമൂലനത്തിങ്കൽ=നാശത്തിങ്കൽ. ക്ഷമനായും=ശക്തനായും എല്ലോം ഭവിക്കും.

താല്പര്യം.

ഋണം ഉറച്ചാൽ മാത്രമേ വിഷയാനുരാഗം അശേഷം ഇല്ലാതെ ആവൂ. എന്നാൽ മാത്രമേ നല്ല സമാധിസിദ്ധിക്കു. എന്നാൽ മാത്രമേ ഭഗവൽപ്രസാദം സിദ്ധിക്കു. അതുകൊണ്ടു മുന്നിൽ മനസ്സിനെ തന്റെ വശത്തു വയ്ക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ദ്വോകം.

പാണിപാത്രയതാംനിസ്തൃശ്ചിനാംദൈക്ഷേണസന്തുഷ്ടതാം യത്രകാപിനിഷീദതാംബഹുരൂണംവിശ്വംമുഹൂർത്തപശ്ചാത്താം അത്യാഗേപിതനോഽപേണ്ഡപരമാനന്ദാവബോധസ്തപശാ മലപാകോപിശിവപ്രസാദസുലഭസ്തോഽപത്യാതേയോഗിനാം. ൯൦

അനവയം.

പാണിപാത്രയതാം നിസ്തൃശ്ചിനാം ദൈക്ഷേണ സന്തുഷ്ടതാം യത്ര കപ അപി നിഷീദതാം വിശ്വം ബഹുരൂണം മുഹൂർത്തപശ്ചാത്താം തേനാഃ അത്യാഗേ അപി അപേണ്ഡപരമാനന്ദാവബോധസ്തപശാം യോഗിനാം കഃ അപി ശിവപ്രസാദസുലഭഃ അലപാ സംപത്യാതേ.

അത്ഥം.

പാണിയെ=കയ്യിനെ. പാത്രയത്തുകളായിട്ടും=ഭാജനമാക്കി ചെലയുന്നവരായിട്ടും. നിസ്തൃശ്ചികളായിട്ടും=സ്വഭാവപരിശുദ്ധന്മാരായിട്ടും. ദൈക്ഷേണംകൊണ്ടു=ഭിക്ഷയെടുത്തു രേഖരിച്ചിരിക്കുന്ന അന്നംകൊണ്ടു. സന്തുഷ്ടതയുള്ളതുകളായിട്ടും=സന്തോഷിക്കുന്നവരായിട്ടും. എവിടെഎങ്കിലും=കവിടത്താകട്ടെ. നിഷീദത്തുകളായിട്ടും=ഇരിക്കുന്നവരായിട്ടും. വിശ്വത്തെ=പ്രപഞ്ചത്തെ. ബഹുരൂണമായി=പുൽക്കൂട്ടമായി. പിന്നെയുംപിന്നെയും. പശ്ചാത്തുകളായിട്ടും=വിചാരിച്ചുനോക്കുന്നവരായിട്ടും. തന്മവിന്റെ=ദേഹത്തിന്റെ. അത്യാഗത്തിങ്കലും=ഉപേക്ഷിക്കാത്ത സമയത്തിങ്കലും. അപേണ്ഡപര



മാനന്ദാവബോധസ്പഷ്ടകളായിട്ടും, അവബോധമായിരിക്കുന്നു എന്നായിരിക്കുന്നു. പരമാനന്ദത്തിന്റെ പരമമഞ്ജനാനസന്തോഷത്തിന്റെ അവബോധത്തെ ജ്ഞാനത്തെ. സ്വർത്തിക്കുന്നവരായിട്ടും വലിക്കുന്നവരായിട്ടും. ഇരിക്കുന്ന, യോഗികളുടെ യോഗാഭ്യാസം ചെയ്യുന്നവരുടെ. അനിർദ്ദേശമായും വിശേഷമായും. ശിവപ്രസാദസുഖമായും, ശിവന്റെ ശ്രീപരമേശ്വരന്റെ പ്രസാദത്തിന്നു സന്തോഷത്തിന്നു. സുഖമായും ഏകദൃശ്യമായും. ഇരിക്കുന്ന, അലയാവുവഴി. സംപത്കൾ സംഭവിക്കും.

താല്പര്യം.

വിഷയപരിത്യാഗത്തിങ്കലെ യോഗസീലിക്ക എന്നാൽ മാത്രമേ നിരിച്ചു നാലു. അതിന്റെ ശേഷം ജ്ഞാനം ചെയ്താൽ ശിവപ്രസാദം ലഭിക്കുന്നതാകുന്നു.

അവ്യക്തമയ്യോദശകം.

ശ്ലോകം.

കൈപീനം ശതരസ്യ ജ്ജ്ഞാതരം കന്മാ പുനസ്താദശീ  
 നൈശിത്യാനിരപേക്ഷഭൈക്ഷമശനനിദ്രാശ്ശരാനേവേന  
 സ്വാതന്ത്ര്യേണ നിരംകശം വിഹരണം സ്വാന്തപ്രശാന്തം സദാ  
 ധൈര്യം യോഗമഹോത്സവേപി ച യദിത്രൈലോക്യരാജേ നകിം.

അനന്തം.

യോഗമഹോത്സവേ ധൈര്യം ശതരസ്യ ജ്ജ്ഞാതരം കൈപീനം താദശീ പുനഃ കന്മാ നൈശിത്യാൽ നിരപേക്ഷഭൈക്ഷം അശനം ശ്ശരാനേ വനേ നിദ്ര സ്വാതന്ത്ര്യേണ നിരംകശം വിഹരണം സദാ പ്രശാന്തം സ്വാന്തം അപി ച യദിത്രൈലോക്യരാജേനകിം.

അത്ഥം.

യോഗമഹോത്സവത്തിങ്കൽ, യോഗമാകുന്ന ബ്രഹ്മജ്ഞാനിപ്പുയാകുന്ന മഹോത്സവത്തിങ്കൽ വലിയ ഉത്സവത്തിങ്കൽ. ധൈര്യവും മനോനിശ്ചയവും. ശതരസ്യ ജ്ജ്ഞാതരമായിരിക്കുന്ന, ശതരസ്യമായും അനേകസുഷിരത്തോടു കൂടിയതായും. ജ്ജ്ഞാതരമായും പൊടിഞ്ഞതായും ഇരിക്കുന്ന. കൈപീനവും കോണകവും. താദശീയായിരിക്കുന്ന അതുപോലെ ഇരിക്കുന്ന. കന്മായും തൂന്നിയ മുണ്ടും. നിശിന്തമേതുമായിട്ടും വിചാരം ഇല്ലാഴികമേതുമായിട്ടും നിരപേക്ഷഭൈക്ഷമാകുന്ന, നിരപേക്ഷമായിരിക്കുന്ന അന്യാപേക്ഷയോടു കൂടാതിരിക്കുന്ന. ഭാക്ഷ്യമാകുന്ന ഭിക്ഷയെടുത്തു ശേഖരിച്ചിട്ടുള്ള ചോറാകുന്ന. അശനവും ഭക്ഷണവും. ശ്ശരാനത്തിങ്കലോ ചൂടുകാട്ടിലോ, വനത്തിങ്കലോ കാട്ടിലോ. നിദ്രയും ഉറക്കവും. സ്വാതന്ത്ര്യ

കൊണ്ടു=താൻതന്നിന്നു അധീനമായിരിക്കുകൊണ്ടു. നിരംകുശമാ യിരിക്കുന്ന=തടവില്ലാതെ ഇരിക്കുന്ന. വിമരണവും=ക്രിഡയും. എല്ലാസമയവും, പ്രശാന്തമായിരിക്കുന്ന=അടക്കത്തോടു കൂടിയിരിക്കുന്ന. സ്വപ്നവും=മനസ്സും. ഉണ്ടെങ്കിൽ, ത്രൈലോക്യരാജ്യംകൊണ്ടു, ത്രൈലോക്യമാകുന്ന=മൂന്നുലോകമാകുന്ന. രാജ്യംകൊണ്ടു എന്തുഫലം.

താല്പര്യം.

പരബ്രഹ്മജ്ഞാനാനന്ദത്തിൽ മുഴുകിയിരിക്കുന്നവൻ കഷ്ടതയും തുണപ്രായമായിത്തീരുന്നതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

സ്വാഭാവികവും മധുനോഘ്യാചാരസമുദയപ്രസവതൃക്ഷണം  
ദൈവിപാതമുതാത്മനോസവതഃതേനൈവതുച്ഛവയം  
കഷ്ടയാവദിമേവേന്തിഗൃതയേഭിക്ഷാഹൃതാസ്സതവ  
സ്താവദാസ്യകൃതാജ്ഞനൈർധനൈർവൃത്തിം സമീധാമഹേഃ  
അനന്തം.

യൽ അക്ഷരം മധുനഃ സ്വാധീവ്യം ഘൃതാൽ ച രസവൽ രസവതഃ അമൃതാത്മനഃ ദൈവി വാക് പ്രസവതി തേന ഏവ വയം തുച്ഛം ഗൃതയേ കഷ്ടയാവൽ ഇമേ ഭിക്ഷാഹൃതാഃ സ തവഃ വേന്തി താവൽ ദാസ്യകൃതാജ്ഞനൈർധനൈർ വൃത്തിം ന സമീധാമഹേ.

അർത്ഥം.

യാതൊരു അക്ഷരം, മധുവിനെക്കാളും=തേനെന്നക്കാളും. സ്വാധീവ്യമായും=സ്വാദുള്ളതായും. ഘൃതത്തിനേക്കാളും=നെയ്യെക്കാളും. രസവത്തായും=സാദുള്ളതായും. രസവത്തായി=അനന്ദസ്വരൂപമായിരിക്കുന്ന. അമൃതാത്മാവിൽനിന്നു=ബ്രഹ്മത്തിൽനിന്നു. ദൈവി യായിരിക്കുന്ന=ദിവ്യയായിരിക്കുന്ന. വാക്കാലിട്ടു=ചൊല്ലാലിട്ടു. പ്രസവിക്കുന്നു=ഏകുന്നു. അതുകൊണ്ടുതന്നെ, തങ്ങൾ തുച്ഛന്മാരാകുന്നു. ഗൃതീകായിക്കൊണ്ടു=നെയ്യെത്തിന്നായിക്കൊണ്ടു. കക്ഷിയിൽ=വയറിൽ. എപ്പോൾ, ഈ ഭിക്ഷാഹൃതങ്ങളായിരിക്കുന്ന=ഇന്നു സന്ധാദിച്ചിരിക്കുന്ന. വസ്ത്രക്കുറം=മാവുകൾ. ഭവിക്കുന്നോ, അപ്പോൾ ദാസ്യകൃതാജ്ഞനങ്ങളായിരിക്കുന്ന, ദാസ്യത്താൽ=ഭൃത്യകർമ്മത്താൽ. കൃതാജ്ഞനങ്ങളായിരിക്കുന്ന=സന്ധാദിച്ചിരിക്കുന്ന ധനങ്ങളെ കൊണ്ടുള്ള. വൃത്തിയെ=ഉപജീവനത്തെ. സമീധിക്കുന്നില്ല=ഇച്ഛിക്കുന്നില്ല.

താല്പര്യം.

ധനേഹരയേക്കാൾ നൈരാശ്രയം സൌഖ്യമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ബ്രഹ്മാണ്യമണ്ഡലീമാത്രം കിംലോഭായമനസിനഃ  
ശരേസ്ഫുരിതേനാഞ്ചേഃ ക്ഷോഭോനഖലുജായതേ.    അനന്തം.

മനസിനഃ ലോഭായ ബ്രഹ്മാണ്യമണ്ഡലീമാത്രം (ഭവതി)  
കിം ശരേസ്ഫുരിതേന അബ്ധേഃ ക്ഷോഭഃ ന ജായതേ ഖലു.  
അർത്ഥം.

മനസിക്ക്=യോഗാഭാസിക്കു. ലോഭത്തിനായിക്കൊണ്ടു=ഇ  
പ്പോഴെ ഉണ്ടാക്കുന്നതിനായിക്കൊണ്ടു. ബ്രഹ്മാണ്യമണ്ഡലീമാത്ര  
വും=പ്രപഞ്ചവലയം മുഴുവനും. (ഭവിക്കുന്നു) ശരേസ്ഫുരി  
തംകൊണ്ടു, ശരംത്തിന്റെ=മന്ത്രത്തിന്റെ. സ്ഫുരിതംകൊണ്ടു=  
ഇളക്കംകൊണ്ടു. അബ്ധി=സമുദ്രത്തിന്നു. ക്ഷോഭം=കലക്കം.  
ജനിക്കുന്നില്ല=ഉണ്ടാകുന്നില്ല തന്നെ.

താല്പര്യം.

ബ്രഹ്മജ്ഞാനനിഷ്ഠനായിരിക്കുന്നവൻ എല്ലാവസ്തുക്കളെ  
പ്രാപ്തവ്യം തന്നെയും ക്ഷോഭപേരും ഉണ്ടാക്കുവാൻ കഴിയാത്ത  
താകുന്നു.

ശ്ലോകം.

മാതർലക്ഷ്മീഭജേസപകശ്ചിദപരമൽക്കാംക്ഷിണീമാസ്മഭൂഃ  
ഭോഗേഭ്യസ്തപ്തഹൃദയാലവസ്തവവശേകാനിസ്തപ്തമാണാമസി  
സത്യസ്തപലാശപത്രപുടികാപാത്രേപവിതൃതേ  
ഭിക്ഷാസക്തഭിരേവസംപ്രതിവയംഭിക്ഷാംസമീദാമഹേ.    അനന്തം.

(ഘോ) മാതഃ ലക്ഷ്മീ അപരം കശ്ചിത് ഭജേസപ മൽക്കാംക്ഷി  
ണീമാസ്മഭൂഃ ഭോഗേഭ്യഃ സ്തപ്തഹൃദയാലവഃ തവ വശേ സന്തി നി  
സ്തപ്തമാണാം കാ അസിസമ്പ്രതിവയം പവിതൃതേ സത്യസ്ത  
തപലാശപത്രപുടികാപാത്രേ ഭിക്ഷാസക്തഭിഃ ഏവ ഭിക്ഷാം സ  
മീദാമഹേ.

അർത്ഥം.

(അല്ലയോ) മാതാവേ=അമ്മേ. ലക്ഷ്മീ=ലക്ഷ്മീദേവതയായു  
ള്ളവേ. അപരനായിരിക്കുന്ന=അന്യനായിരിക്കുന്ന. കശ്ചിതനേ  
ഭജിച്ചാലും=പ്രാപിച്ചാലും. മൽക്കാംക്ഷിണീയായിട്ടു=എന്നിരിക്കാം  
ക്ഷിണീയായിട്ടു. ഇച്ഛയുള്ളവളായിട്ടു, ഭവിക്കരുതെ. ഭോഗങ്ങ  
ൾക്കായിക്കൊണ്ടു=സുഖങ്ങൾക്കായിക്കൊണ്ടു. സ്തപ്തഹൃദയം=ഇ  
ച്ഛയുള്ളവർ. അങ്ങേ, വശത്തിൽ=അധീനത്തിൽ. ഭവിക്കുന്നു=  
ജനിക്കുന്നു. നിസ്തപ്തഹൃദയം=ഇച്ഛയില്ലാത്തവർ. ഏതൊരുത്തി,

സ്പഷ്ടമായുള്ളവളായിട്ടു, ഭവിക്കുന്നോ, ഇല്ലാത്തോ നാം. പവിത്രീകൃതമായിരിക്കുന്ന=ശുദ്ധമാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന. സദ്യസ്സുതപലാശപത്രപുടികാപത്രത്തിങ്കൽ, സദ്യസ്സുതമായിരിക്കുന്ന=പലാശപത്രപുടികയാകുന്ന. പലാശത്തിന്റെ=പ്ലാശിന്റെ പത്രംകൊണ്ടുള്ള=ഏകകൊണ്ടുള്ള. പുടികയാകുന്ന=കുത്തിലയാകുന്ന. പത്രത്തിങ്കൽ=ഭാജനത്തിങ്കൽ. ഭിക്ഷാസക്തക്കളെക്കൊണ്ടു=എന്നു എടുത്തിട്ടുള്ള മാവുകളെക്കൊണ്ടു. തന്നെ, ഭിക്ഷയേ=ഭക്ഷണത്തെ. സമീപാമഹേ=ഇച്ഛിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

വിഷയങ്ങളിൽ മുന്പേ ഇച്ഛയെ പരിശുദ്ധീകരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

മഹീശയ്യാശയ്യാവിതതമുപധാനംഭജപതാ  
വിതാനഞ്ചാകാരംവൃജനമനുക്രമോയമനിലഃ  
സ്ഫുരദ്വീപശഃശ്രോവിരതിവനിതാസംഗരസിക്  
സ്സുഖംശാന്തശ്ശേതേതനുവിഭവഭൂമിംഗൃഹബ. ൯൫  
അനന്തരം.

മഹീശയ്യാശയ്യാ ഭജപതാ വ വിതതം ഉപധാനം വിതാനം ച ആകാരം അനുകൂലഃ അയം അനിൽ ചുജനം ചന്ദ്രഃ സ്ഫുരദ്വീപഃ വിരതിവനിതാ സജ്ജാസികഃ ശാന്തഃ ഗൃഹഃ തനുവിഭവഭൂമിം ഇവ സുഖം ശേതേ.

അർത്ഥം.

മഹീശയ്യാശയ്യയും, മഹിയാകുന്ന=ഭൂമിയാകുന്ന. ശയ്യയിൽ=കിടക്കയിൽ. ശയ്യയും=നിദ്രയും. ഭജപതയാകുന്നതു=കയ്യു. വിതതമായിരിക്കുന്ന=പരന്നിരിക്കുന്ന. ഉപധാനവും=തലയിണയും. വിതാനം=മേൽക്കൂട്ടി ആകാരമാകുന്നു. അനുകൂലനായിരിക്കുന്ന=ഹിതനായിരിക്കുന്ന. ഞ് അനിൽ=വായു. വൃജനവും=വിശരിയുംആകുന്നു. ചന്ദ്രൻ, സ്ഫുരദ്വീപവും, സ്ഫുരത്തായിരിക്കുന്ന=ശോഭിച്ചിരിക്കുന്ന. ദീപവും=വിളക്കുംആകുന്നു. വിരതിവനിതാസംഗരസികനായിരിക്കുന്ന, വിരതിയാകുന്ന=പ്രപഞ്ചത്തിൽനിന്നും അകന്നിട്ടുള്ള അവസ്ഥയാകുന്ന. വനിതയുടെ=സ്ത്രീയുടെ. സംഗത്തിന്റെ=ചേർച്ചയുടെ. രസികനായിരിക്കുന്ന=രസത്തെഅറിയുന്നവനായിരിക്കുന്ന. ശാന്തൻ=യോഗീശ്വരൻ. ഗൃഹൻ=രാജാവും. തനുവിഭവഭൂമിയെ, തനുവിന്റെ=ഭേദത്തിന്റെ. വിഭവങ്ങളോടുകൂടിയ=സുഖസമൃദ്ധിയോടുകൂടിയ. ഭൂമിയെ=സ്ഥലത്തെ. എന്നപോലെ സൗഖ്യമാകുംവണ്ണം, ശയിക്കുന്നു=കിടക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

ബ്രഹ്മജ്ഞാനം ചെയ്യുന്നവനും പ്രജകൾക്കും സൗഖ്യാനുഭവം ഉല്പാദകനും.

ശ്ലോകം.

ഭിക്ഷാശീജനമല്യസംഗരഹിതസ്സപായത്തചേഷ്ടസ്തദാ  
ദാനാദാനവിവക്തമാർഗ്ഗരഹിതഃ കശ്ചിത്തപസപീസ്ഥിതഃ  
രത്നാകീണ്ണവിശീണ്ണജീണ്ണവസനസ്സംപ്രാപ്തകന്മാസനോ  
നിർമ്മാനോനിരഹംകൃതിശ്ചമസൃഖാഭോഗൈകബലസ്പൃഹഃ ന്ത

അനന്ധം.

ഭിക്ഷാശീ ജനമല്യസംഗരഹിതഃ സദാ സപായത്തചേഷ്ടഃ  
ദാനാദാനവിവക്തമാർഗ്ഗരഹിതഃ കശ്ചിത് തപസപീ രത്നാകീണ്ണവി  
ശീണ്ണജീണ്ണവസനഃ സംപ്രാപ്തകന്മാസനഃ നിർമ്മാനഃ ശമസൃഖാ  
ഭോഗൈകബലസ്പൃഹഃ സ്ഥിതഃ നിരഹംകൃതഃ

അർത്ഥം.

ഭിക്ഷാശിയായും=ഭിക്ഷാനുതേ ഭക്ഷിക്കുന്നവനായും. ജനമ  
ല്യസംഗരഹിതനായും, ജനമല്യത്തിന്റെ=അളക്കളുടെ മല്യഭാഗ  
ത്തിന്റെ. സംഗത്തോടു=ചേർച്ചയോടു. രഹിതനായും=വേർവിട്ടവ  
നായും. ഐച്ഛാഴ്ചം. സപായത്തചേഷ്ടനായും=സപാധീനവ്യാപാര  
നായും. ദാനാദാനവിവക്തമാർഗ്ഗരഹിതനായും. ദാനത്തിലും=കൊ  
ടുക്കുന്നതിലും. അദാനത്തിലും ഉള്ള വിവക്താവിന്റെ=വിശേഷം  
പറയുന്നവന്റെ. മാർഗ്ഗത്തോടു=വഴിയോടു. രഹിതനായും=കൂടാ  
ത്തവനായും. ദാനമാർഗ്ഗത്തോടു=അദാനമാർഗ്ഗത്തോടു. വവ  
ക്തമാർഗ്ഗത്തോടു=രഹിതനായും എന്നും അർത്ഥം വരും. കതതപ  
സപീ=യോഗി. രത്നാകീണ്ണവിശീണ്ണജീണ്ണവസനനായും=രത്നയിങ്ക  
ൽ=രാജമാർഗ്ഗത്തിങ്കൽ. കീണ്ണമായും=ഉഴയുന്നതായും. വിശീണ്ണമാ  
യും=അഴിയുന്നതായും ഇരിക്കുന്നു. ജീണ്ണവസനത്തോടു=പഴേവസ്ത്ര  
ത്തോടു കൂടിയവനായും. സംപ്രാപ്തകന്മാസനനായും, സംപ്രാപ്ത  
മായിരിക്കുന്ന=കിട്ടിയിരിക്കുന്ന. കന്മായിലെ=തന്നിയതുന്നിയിലെ.  
അസനത്തോടു=ഇരിപ്പോടുകൂടിയവനായും. നിർമ്മാനനായും. മാ  
നം=വലിയഭാവം ഇല്ലാത്തവനായും. നിരഹംകൃതിയായും അ  
ഹംകൃതി=ഗർവ്വം ഇല്ലാത്തവനായും. ശമസൃഖാഭോഗൈകബല  
സ്പൃഹനായും, ശമംകൊണ്ടുള്ള അന്തരിത്രിയ ബഹിരിത്രിയ നി  
ഗ്രഹംചെയ്തപരബ്രഹ്മത്തെബ്രഹ്മാവിച്ചുഅതുനിമിത്തം പരമാനന്ദസാ  
ഗരനിമജ്ഞാനാബലജ്ഞാന്റെ ചെയ്തുകൊണ്ടുള്ള. സുഖത്തിന്റെ=  
സൗഖ്യത്തിന്റെ. ആഭോഗത്തിങ്കൽ=അധികൃത്തിങ്കൽ. ഏകയാ  
യി=മുഖ്യമായി ബലയായിരിക്കുന്ന=ഉരുവിട്ടിരിക്കുന്ന. സ്പൃഹ

യോടു=ആഗ്രഹത്തോടു കൂടിയവനായും. സ്ഥിതിനാകുന്നു=ഇരിക്ക  
പ്പെട്ടവനാകുന്നു.

താല്പര്യം.

മനുഷ്യക്കു യോഗാശ്വാസംകൊണ്ടു സിദ്ധിക്കുന്ന ബ്രഹ്മാനന്ദ  
സുഖമല്ലാതെ വിഷയാദികൾ സുഖമുണ്ടെത്ത ഉണ്ടാക്കുന്നതും ദുഃഖ  
മേതുക്കളുംകൂടാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

ചണ്ഡാലഃ കിമോദിജാതിരഥാശുഭോഽപി കിം താപസഃ  
കിം വാതതപവിവേകപേശലമതിയോഗീശ്വരേകോഽപി കിം  
ഇത്യുല്പന്നവികല്പജല്പമുപരൈരാഭാഷ്യമാണാജ്ഞൈ  
നക്രൂഢാഃ പഥിനൈവ ക്ലിഷ്ടമനഃസാന്തിസിദ്ധയം യോഗിനഃ നൈ  
രനന്വതം.

ചണ്ഡാലഃ കിം അഥാ ദിജാതിഃ അഥാ ശുഭഃ അപി  
കിം താപസഃ കിം വാ യോഗീശ്വരേ തതപവിവേകപേശലമ  
തിഃ കഃ അപി കിം ഇതി ഉല്പന്നവികല്പജല്പമുപരൈഃ ജ്ഞൈഃ  
അഭാഷ്യമാണാഃ യോഗിനഃ പഥിന ക്ലിഷ്ടമനസഃ ഏവ സ്വയം  
യാന്തി.

അർത്ഥം.

ചണ്ഡാലനോ=പുലയനോ. അല്ലെങ്കിൽ ദിജാതിയോ=ബ്രാ  
ഹ്മണനോ അല്ലെങ്കിൽ ശുഭനോ അല്ലെങ്കിൽ താപസനോ മഹർഷി  
യോ. അല്ലെങ്കിൽ യോഗീശ്വരനിൽ ചട്ടു=യോഗാശ്വാസശ്രേഷ്ഠ  
നിൽ ചട്ടു. തതപവിവേകപേശലമതിയായിരിക്കു  
ന്ന തതപത്തിന്റെ പരബ്രഹ്മസ്വരൂപത്തിന്റെ. വിവേ  
കത്തിൽ=അറിവിങ്കൽ. പേശലയായിരിക്കുന്ന=സമത്വയായിരിക്കു  
ന്ന മതിയോടു=മുഖ്യയോടു കൂടിനിറിക്കുന്നു. ഒരുത്തനോ ഇപ്രകാരം  
ഉല്പന്നവികല്പജൽപമുപരന്മാരായിരിക്കുന്ന ഉൽപന്നങ്ങളായിരിക്കു  
ന്ന=ഉണ്ടായിരിക്കുന്ന. വികല്പജൽപങ്ങളെക്കൊണ്ടു=മാറിമാറി സം  
ശയിച്ചുപറയുന്ന വാക്കുകളെക്കൊണ്ടു മുപരന്മാരായിരിക്കുന്ന=ശബ്ദി  
ച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന. ജ്ഞങ്ങളാൽ, അഭാഷ്യമാണന്മാരായിരിക്കുന്ന  
=ചൊല്ലപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന. യോഗികൾ=യോഗാശ്വാസി. പന്ഥാ  
വിൽ=വഴിയിൽ. ക്രൂഢന്മാരാകുന്നു=ഇല്ല=കോപിക്കപ്പെട്ടവരാകുന്നു  
ഇല്ല. ക്ലിഷ്ടമനസ്സുകളാകുന്നു=ഇല്ല. ക്ലിഷ്ടമായിരിക്കുന്ന=ദുഃഖിച്ചി  
രിക്കുന്ന. മനസ്സോടു=ചിത്തത്തോടു കൂടിയവരാകുന്നു=ഇല്ല. തന്ന  
ത്താനെ യാനം ചെയ്യുന്നു=നടക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

മററുള്ളവരുടെ ധിക്കാരസല്പാദങ്ങളെക്കൊണ്ടു സന്താപസ

നോക്കൂടും കൂടാതെ യോഗികൾ സഞ്ചരിക്കുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഹിംസാശൂന്യമയത്നാലഭ്യമശനം ധാത്രാമരുതം കൽപ്പിതം  
വ്യാജാനാം പശവസ്തുണാം കുരഭജസ്സുഷ്ടാസ്ഥലീശായിനഃ  
സംസാരാണിവലംഘനക്ഷമധീയാം മുക്തിഃ കൃതാസാഹുണാം  
യതപ്രപഞ്ചയതാം പ്രയാന്തി സതതം സർവ്വസമാപ്തിം ഗുണാഃ നപ

അനന്തം.

ധാത്രാ മരുതം വ്യാജാനാം ഹിംസാശൂന്യം അയത്നാലഭ്യം അശനം  
കല്പിതം പശവസ്തുണാം കുരഭജഃ സ്ഥലീശായിനഃ സുഷ്ടാഃ സാ സം  
സാരാണിവ ലംഘനക്ഷമധീയാം ഗുണാം മുക്തിഃ കൃതാ യൽ അ  
പ്രപഞ്ചയതാം സർവ്വ ഗുണാഃ സമാപ്തിം പ്രയാന്തി.

അർത്ഥം.

ധാതാവിനാൽ=ബ്രഹ്മാവിനാൽ. മരുത=വായു. വ്യാജ  
ങ്ങൾക്കു=സർപ്പങ്ങൾക്കു. ഹിംസാശൂന്യമായും ഹിംസയോടു=പ  
രോപദ്രവത്തോടു ശൂന്യമായും=രഹിതമായും. അയത്നസുഖമോയും,  
അയത്നത്തിലും=പ്രയത്നം ചെയ്യാത്ത അവസ്ഥയിലും. സുഖമോ  
യും=ധാരാളം കിട്ടുന്നതായും ഇരിക്കുന്നു. അശനമായിട്ടു=ക്ഷേണ  
മായിട്ടു. കൽപിതമാകുന്നു=സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടതാകുന്നു. പശുക്കൾ=  
ഗോക്കൾ. തുണാം കുരഭജകളായിട്ടും, തുണങ്ങളുടെ=പുല്ലുകളുടെ  
അംശങ്ങളെ=നാവുകളെ. ഭജകളായിട്ടും=ഭജിക്കുന്നവകളാ  
യിട്ടും. സ്ഥലീശായികളായിട്ടും=താഴെ കിടക്കുന്നവകളായിട്ടും.  
സുഷ്ടങ്ങളാകുന്നു=ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ആത്മ=ആത്മീയം.  
സംസാരാണിവലംഘനക്ഷമധീകളായിരിക്കുന്നു, സംസാരാണിവ  
ത്തിന്റെ=പ്രപഞ്ചസമുദ്രത്തിന്റെ. ലംഘനത്തിൽ==കടക്കുന്ന  
വ്യാപാരത്തിൽ. ക്ഷമയായിരിക്കുന്നു=യോഗ്യയായിരിക്കുന്നു. ധീ  
യോടു=ബുദ്ധിയോടുകൂടിയിരിക്കുന്നു. ഗുണങ്ങൾക്കു=മനുഷ്യക്കു. മു  
ക്തിയായിട്ടു=മോക്ഷമാഗ്നമായിട്ടു. കൃതമാകുന്നു=ചെയ്യപ്പെട്ടതാക  
ുന്നു. യാതൊന്നിനെ=യാതൊരു മോക്ഷമാഗ്നത്തെ. അപ്രപഞ്ച  
യത്തുകൾക്കു=തിരഞ്ഞുനടക്കുന്നവക്കു. സർവ്വങ്ങളായിരിക്കുന്നു=സ  
കലങ്ങളായിരിക്കുന്നു. ഗുണങ്ങളും=വിശേഷങ്ങളും. സമാപ്തിയെ=  
അവസാനത്തെ. പ്രയാണം ചെയ്യുന്നു=പ്രാപിക്കുന്നു.

താല്പര്യം.

എത്രസൽക്കർമ്മങ്ങളും നല്ല ആത്മയോടുകൂടിയും അതി  
ന്റെ ഫലജ്ഞാനത്തോടുകൂടിയും അനുഷ്ഠിച്ചാൽ ഫലപ്രദങ്ങളാക  
ുന്നു.

ശ്ലോകം.

ഗംഗാതീരേ ഹിമഗിരിശിലാഞ്ചലപത്മാസനസ്യ ബ്രഹ്മജ്യാനാഭ്യസനവിധിനായോഗനിദാഗതസ്യ  
കിഞ്ചൈഭാഗ്യം മമനുദിവസൈശ്ചേഷ്ടതേ നിർവിശങ്കാഃ  
കണ്യായന്തേ ജരഹരണിണാംസ്തഥംഗമംഗേമദീയേ.      ന്ൻ  
അനന്തരം.

ഗംഗാതീരേ ഹിമഗിരിശിലാഞ്ചലപത്മാസനസ്യ ബ്രഹ്മ  
ജ്യാനാഭ്യസനവിധിനായോഗനിദാഗതസ്യ മമതൈഃ ദിവ  
സൈഃ ഭാഗ്യം, കിം ന യേഷ നിവിശങ്കാഃ തേ ജരഹരണിണം.  
സ്ഥാംഗം മദീയേ അംഗേ കണ്യായന്തേ

അർത്ഥം.

ഗംഗാതീരത്തിങ്കൽ = ഗംഗാനദിയുടെ കരയിൽ. ഹിമഗിരി  
ശിലാഞ്ചലപത്മാസനനായി, ഹിമഗിരിയുടെ = ഹിമവാൻ പർവതത്തി  
ന്റെ. ശിലയിങ്കൽ = കല്ലിൽ. ബലമായിരിക്കുന്ന = ഉണ്ടാക്കപ്പെ  
ട്ടിരിക്കുന്ന. പത്മാസനത്തോടു = പത്മമെന്നുള്ള അസനത്തോടു കൂ  
ടിയവനായി. ബ്രഹ്മജ്യാനാഭ്യസനവിധികൊണ്ടു, ബ്രഹ്മജ്യാന  
ത്തിന്റെ = പരബ്രഹ്മസ്വരൂപവിചാരത്തിന്റെ. അഭ്യസനവിധി  
കൊണ്ടു = ശീലിക്കുന്ന റ്റുപാരംകൊണ്ടു. യോഗനിദയ = യോഗം  
കൊണ്ടുള്ള. നിദ്രയ = ഉറക്കത്തെ. ഗതനായിരിക്കുന്ന = പ്രാപിച്ചി  
രിക്കുന്ന. ഏനിക്കു ആ ദിവസങ്ങളിൽ, ഭാഗ്യമാകുന്നോ = ഭവിക്ക  
പ്പെടുന്നോ. യാതൊരുദിവസങ്ങളിൽ നിവിശങ്കങ്ങളായിരിക്കുന്ന =  
സംശയംകൂടാതെ ഇരിക്കുന്ന. ആ ജരഹരണിണങ്ങൾ = വയസ്സായമാ  
ൻ ജന്തുക്കൾ. സ്ഥാംഗത്തെ = തന്റെ ദേഹത്തെ. മദീയമായിരിക്കു  
ന്നു = ചുറ്റുന്ന സംബന്ധിച്ചിരിക്കുന്ന. അംഗത്തിങ്കൽ = ഭേദത്തിങ്കൽ.  
കണ്യായനം ചെയ്യുന്നു = ഉരുമ്മുന്നു.

താല്പര്യം.

പുണ്യസ്ഥലത്തുവെച്ചു യോഗാഭ്യാസം ചെയ്യുന്നവനുകെട്ടുപാള  
ണ്ടാകാത്തതും രാഗദോഷാദികൾ കൂടിപോയിരിക്കയാൽ മൃഗങ്ങൾ  
ക്കു കൂടി വിശ്വാസപാത്രമായിട്ടവൻ തീരുന്നതുമാകുന്നു.

ശ്ലോകം.

പാണിഃ പാത്രം പവിത്രം ഭൂമണപരിഗതം കൈക്ഷേമക്ഷയമനം  
വിസ്തീർണ്ണവസ്ത്രമാശാധാലമപമലതലമസ്വപ്ലമുർവി  
യേഷാം നിസ്സംഗിതാംഗീകരണപരിണതസ്ഥാനതസന്തോഷിണസ്തേ  
ധന്യാസ്തസ്മൈന്നുദൈവ്യവൃതികരനികരാഃ കർമ്മനിമൂലയന്തി.      ൧൦൦  
അനന്തരം.

യേഷാം പാണിഃ പവിത്രം പാത്രം ഭൂമണപരിഗതം കൈ



യാതൊരുത്തക്കും, പാപി=കയ്യു. പചിത്രമാന്ത്രിരിക്കുന്ന=ശു  
 ഭവമായിരിക്കുന്ന. പത്രമാകുന്നോ=ഭാജനമാകുന്നോ. ഭ്രമണപരിഗ  
 തമായും=അലഞ്ഞു സമ്പാദിച്ചതായും. അക്ഷയ്യമായും=നാശമില്ലാ  
 തതായും ഇരിക്കുന്ന. ടൈക്കും=ഭീഷണയെടുക്കുന്നവസ്തു. അന്ന  
 മാകുന്നോ=അദ്ധാരമാകുന്നോ. അശാ=ഭീഷകൾ. ധവളമായി=  
 പെളുത്തതായി. അപരലമായി=അഴുക്കില്ലാത്തതായി. വിസ്തീർണ്ണ  
 യിരിക്കുന്ന=പലതായിരിക്കുന്ന. വസ്ത്രമാകുന്നോ=മുണ്ടു ആകുന്നോ.  
 ഉപ്=ഭൂമി. അസപല്ലമായിരിക്കുന്ന=വിസ്താരമായിരിക്കുന്ന. തൽ  
 പമാകുന്നോ=കിടക്കയാകുന്നോ. നിസ്സംഗിതാംഗീകരണപരിണ  
 ത സപാത്തസന്തോഷികളായും, നിസ്സംഗിതയുടെ=സംഗംകൂടാത്ത  
 സ്ഥിതിയുടെ. അംഗീകരണംകൊണ്ടു=സപീകാരംകൊണ്ടു. പരിണ  
 തമായിരിക്കുന്ന=ചാകതവന്നിരിക്കുന്ന. സപാത്തത്തിങ്കൽ=മനസ്സി  
 കൽ. സന്തോഷത്തോടു കൂടിയവരായും. സന്യസ്തദൈന്യചുതി  
 കരണീകരണാരായും, സന്യസ്തമായിരിക്കുന്ന=ഉപേക്ഷിക്കപ്പെട്ടി  
 രിക്കുന്ന. ദൈന്യചുതികരണങ്ങളുടെ=തിക്കിത്തിരക്കുന്ന അവമാനങ്ങ  
 ളുടെ. നികരത്തോടു=കൂട്ടത്തോടു കൂടിയവരായും ഇരിക്കുന്ന. അധ  
 ന്യാന്മാർ=ഭാഗ്യവാന്മാർ. കർമ്മത്തെ=പുണ്യപാപാരംഭവത്തെ. നി  
 മ്ബുലനം=ചെയ്യുന്നു=നശിപ്പിക്കുന്നു.

കാരോരോ കർമ്മവൃത്ത അനുഭവിക്കാതെ ഇരിപ്പാനും മോ  
ഗാഭാസംതന്നെ വേണ്ടതാകുന്നു.

மாதமே தினிதா தமாத தஸவே தேஜஸ்ஸுபங் ஸ்யோஜப  
 டோதப்ரோமநிவ்லபஹ்ஷபேதாமநு: புன மாஷ்வி:  
 யுஷ்ஸுபவரோபஜாதஸுததஸ்மாநஸ் ஹ்ருநிம்வ  
 ஐநாநாபாஸ்தஸதஸ்தமோஹமஹிமாபி:த பரஸ்யமஹி.

(രോ) മാതഃ ദേദിനി (രോ) താത മാതത (രോ) സഖേ  
 രേജഃ (രോ) സ്വസ്വന്ധോ ജാ (രോ) ഭൂതഃ ദേവ്യാമ ഭവന്തം (ര  
 യാ) ഏഷഃ അന്തഃ പ്രജാമാതൃഭിഃ നിബദ്ധഃ (അഥ) ജാ  
 തസംവേശോപജാതസൂക്ത സ്തോര സ്തനേമ്മലജ്ഞാനാപാസുസ

മസ്തമോഹമഹിമാ, പരബ്രഹ്മണി ലീയേ.

അത്ഥം.

(അല്ലയോ) മാതാവേ=അമ്മേ. മേദിനി=ഭൂമി. (അല്ലയോ) താത=അച്ഛാ. മാതൃത=കാരേ. (അല്ലയോ) സഭേ=സ്നേഹിത. തേജസ്സേ=സൂര്യഗ്നി ചന്ദ്രനക്ഷത്രപ്രകാശങ്ങളേ (അല്ലയോ) സ്വഖണ്ഡോ=പുണ്യസംഗമസ്തേ. ജലമേ=പയസ്സേ. (അല്ലയോ) ഭൂതാവേ=സഹോദര. പ്രോമമേ=അകാശമേ. വോന്മാക്ഷേ=ഭൂമി വായു തേജോജലാകാശ പഞ്ചഭൂതേശ്വരന്മാരാകുന്ന നിങ്ങളേ, (എന്നാൽ) ഈ അന്ത്യമായിരിക്കുന്ന=ഒടുവിലത്തേതായിരിക്കുന്ന. പ്രണാമാഞ്ജലി=വന്ദനം. നിഖലമായി=ചെയ്യപ്പെട്ട രായി. (ഞാൻ) യുഷ്മത്സംഗവശോപജാതസുകൃതസ്താരസംഹാരണീകലജ്ഞാനാവസ്തസമസ്തമോഹമഹിമാവചയിട്ടു, യുഷ്മത്സംഗവശാൽ=നിങ്ങളുടെ സംഖ്യസ്താൽ. ഉപജാതമായിട്ടുള്ള=ഉണ്ടായിട്ടുള്ള. സുകൃതംഹേതുവായിട്ടു=പുണ്യംഹേതുവായിട്ടു. സ്താരം=ഹൃദയം. ഹൃദത്തായം=രോദിതമായും. നിഖലമായും=നിഷ്കളങ്കമായും ഇരിക്കുന്നു. ജ്ഞാതാൽ=പരമാത്മസ്വരൂപബോധത്താൽ. അപാസ്തമായിരിക്കുന്ന നീക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന. മോഹമഹിമാവോടു=ചിഷ്യാനരാഗത്തിന്റെ വലിച്ചത്തോടുകൂടി വന്നായിട്ടു. പരബ്രഹ്മത്തിങ്കൽ=പരബ്രഹ്മജസ്സിൽ. ലയിക്കുന്നു=ഒന്നിച്ചുചേരുന്നു.

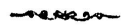
താല്പര്യം.

യോഗാഭാസംഉറച്ച പരബ്രഹ്മജ്ഞാനംചെയ്ത അപ്പോൾ ഞാകുന്ന പരമാനന്ദത്തെ അനുഭവിക്കുന്ന യോഗശ്വരന്റെ പഞ്ചഭൂതരൂപമാകുന്ന സ്വലശരീരവും ക്രമേണ അതാതു ഭൂതാധിനാഭോടുചേരുന്നതും സൂക്ഷ്മശരീരം സാക്ഷാൽ അനാദ്യനമാ അഖണ്ഡാകാരമായും സർവ്വാപിയെങ്കിലും അദൃശ്യമായും പ്രാ നവാസനാലഭ്യമായും നിഷ്കളങ്കമായും ഇരിക്കുന്ന പരബ്രഹ്മസ്തോടുകൂടെ ചേരുന്നതുമാകുന്നു.

ഇതി ശ്രീമദഹരകവിതാസാഗരപാദേശ

ഭക്താഹരിവിഹിതം വൈരാഗ്യസുഭാഷിതം സംപൂർണ്ണം

ശുഭം വേതു.



കാപ്പിറൈറവകാശം

“വിദ്യാഭിജ്ഞിനി” അച്ചുകൂടം ഉടമസ്ഥനിൽ.

